

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
 - Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.

 В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



P Slav 384.40



HARVARD COLLEGE LIBRARY



ВНИМАНІЮ ВЛАДЪЛЬЦЕВЪ ТИПОГРАФІЙ

въ поволжьи, сибири и средней азіи.

Редакція «Иввъстій Обшества Археологіи, Исторія и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ университеть», желая доставить своимъ читателямъ возможность слъдить за научнымъ движеніемъ въ В. Россіи, предлагаетъ владъльца ъ типографій, авторамъ и издателямъ присылать обявленія о печатающих ся у нихъкнигахъ и брошюрахъ, имъющихъ отношеніе къ археологіи, исторіи и этнографіи Поволжья, Сибири и Средней Авіи для безплатнаго помъщенія ихъ въ «Извъстіяхъ». О книгахъ и брошюрахъ, которыя по выходъ въ свъть доставляются въ редакцію «Извъстій», помъщаются отчеты въ ближайшихъ книжкахъ журнала.

СКЛАДЪ ОТТИСКОВЪ

изъ періодическихъ изданій в. РОССІИ.

Чтобы облегчить лицамъ, занимающимся археологіей, исторіей и этнографіей В. Россіи, возможность пользоваться тѣмъ, что въ настоящее время появляется въ періодической печати этого края, редакція «Извѣстій Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ университетъ» покорнъйше проситъ авторовъ статей, имъющихъ археологическое, историческое и этнографическое содержаніе и помѣщенныхъ въ мѣстныхъ «Губерискихъ» или «Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ» (описанія приходовъ, селъ, волостей и т. п.) присылать въ книжный магазинъ Н. Я. Бапімакова въ Казани по 5—10 оттисковъ своихъ статей или № тѣхъ изданій, гдѣ онѣ помѣщены, съ обозначеніемъ ихъ цѣнности. Редакція «Извѣстій» съ своей стороны выражаетъ готовность безплатно печатать объявленія о поступившихъ въ складъ оттискахъ.



MKP6422

ИЗВЪСТІЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГІИ, ИСТОРІИ И ЭТНОГРАФІИ

ПРИ УМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЬ УНИВЕРСИТЕТЪ

Томъ XI, вып. 1.

СОДЕРЖАНІЕ.

монастыря Е. Н. (съ приложениемъ неизданныхъ актовъ)....1-30

Вотчины Казанскаго Кизическаго 1892 г. И. Н. Смирнова 83-88 Библіографія. Труды Сара-товской Архивной Коммиссіи, Т. I матеріалы для характеристики му-зыкальнаго тнорчества инородцевъ инороди торіи и этнографіи В. Россіи въ

> КАЗАНЬ. Типографія Императонскаго ўниверситета. 1893.

DSlaw 374,40 (1893)

Печатано по опредъленію Совъта Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетъ.

И. д. Секретаря И. Смирновъ.



ВОТЧИНЫ И УГОДЬЯ КИЗИЧЕСКАГО КАЗАНСКАГО МОНАСТЫРЯ

ъ 1691 году строитель Кизическаго монастыря іеродіаконъ Ипатій съ братією били челомъ Великимъ Государямъ и говорили, что "Великихъ Государей милостію и благословеніемъ архіерейскимъ учинился Кизическій монастырь со 7195 года (1697) по обычаю и чину монастырскому, а питаются они трудами своими, а земли упрашиваютъ у христіанъ, огороды пашутъ и вотчины де за ними нѣтъ нигдѣ ни одного двора"...

Во исполнение этой челобитной Кизическому монастырю въ следующемъ году были отведены "по Ногайской дороге за ръкою Камою на ръкъ Шанталъ въ дикой степи оброчная земля Никиты Алферьева Кудрявцева и пустовая я сашная земля, которая съ тою землею смежна по Кулубердвевскому истоку"... Эти угодья были отмежеваны подъячимъ Кириллою Степановымъ; вводной грамоты почему-то тогда не было выдано. Поэтому строитель Ипатій и братія Кизическаго монастыря снова ходатайствовали о большемъ закръплени за ними означенной земли, что и совершилось въ іюль 1692 г., когда Кизическому монастырю на эти земли была выдана вводная по указу Великихъ Государей Іоанна и Петра Алексвевичей отъ Казанскаго боярина воеводы Петра Абрамовича Лопухина, причемъ въ вводной подробно объяснены всё обстоятельства, относящіяся до предшествующаго владеннаго положенія этого участка.

1

Здёсь между прочимъ важныя обстоятельства заключались въ томъ, что часть этихъ угодій была въ обровъ у Никиты Кудрявцева, который почему - то очень благоволиль къ монастырю и потому не только скоро поступился своями правами, но еще передалъ Кизическому монастырю права на разныхъ бъглыхъ своихъ престьянъ. Нъкоторые изъ этихъ престьянъ нашли себъ пріють у помъщика Бориса И. Остолопова и его сына Петра. Тамъ же пріютился и бъглецъ изъ Кизвческаго монастыря, крипостной человикь Ивашко сынь Волынки, укравшій разныя монастырскія кріпости и 550 рублей денегъ, стоящихъ по нашему времени болье 5 тысячъ. Въ виду всего этого строитель монастыря и братія предъявили г. Остолонову искъ въ 650 рублей, изобличая его въ укрывательствъ воровъ и бъглецовъ. Остолоповъ поспъщилъ успокоить энергичныхъ иноковъ, имѣвшихъ крѣпкую опору лицъ своего протоктитора патріаршаго протоангела Стефана и даже въ лицъ самого Патріарха Адріана, какъ главнаго основателя монастыря. Борисъ Ив. сынъ Остолоновъ въ 1691 г. написаль Кизическому монастырю поступную запись на владънье его крестьянами изъ селъ Осиновки и въ Закамской землъ въ количествъ 15 семействъ.

Крестьянамъ этимъ опредълялось жить въ готовыхъ ихъ дворахъ на ръкъ Шанталь, чъмъ и воспользовались Кизическіе иноки въ своей челобитпой относительно выдачи вводной грамоты. Здъсь они между прочимъ говорили: "а нынъ де тъ обротчики въ тотъ ихъ монастырь кръпкіе сами по поступной записи Бориса Ив. сына Остолопова и сына его Петра". Въ названной поступной записи была указана между прочимъ пеустойка за крестьянъ въ случат ихъ бъгства по 15 рублей съ семьи. Такъ какъ, втроятно, нъсколькихъ семей объщанныхъ монастырю пе оказалось, то сы пъ Бор и са Остолопова — Петръ въ 1692 году далъ но в ую пост у п н ую Кизическому монастырю за должные ему 100 рублей, а именно на землю полупустошь дер. Осиновки со встми угодьями по объстороны ръчки Ураки, для

владенія на 5 леть, съ обязательствомъ променять это владеніе на Закамское монастырское владеніе.

Кром'в того т'в же Остолоновы въ 1692 и въ 1693 г. за нѣкоторыхъ монастырскихъ б'вглыхъ людей, принятыхъ ими, дали своихъ б'вглыхъ людей.

Въ 1694 году самъ Патріархъ Адріанъ предоставиль Кизическому монастырю право на исключительное владъніе всъми бъглецами изъ его домовыхъ вотчинъ. Патріаршая грамота была явлена въ Приказной Казанской Палатъ въ 7204 г. (1695 г.) мая 26 дня. Здъсь между прочимъ говорилось, что означенные бъгдые крестьяне могутъ селиться въ мопастырской деревнъ Ставрасовой.

Такимъ образомъ кромѣ Закамскихъ владѣній и Осиновви Кизическій монастырь вмѣлъ еще деревню Ставрасову; всѣ эти мѣста были населены крестьянами.

Въ 1693 году по вводной грамот в Государей и Царей Іоанна и Петра Алекс вевичей дана была Кизическому монастырю вотчинная земля, сънные покосы, всякія угодья, крестьяне и бобыли на новоприписную къ Кизическому монастырю пустынь Мусейскую Царевосанчурскаго увзда.

Въ 1702 году по указу Государя Петра Алексѣевича строителю Мусейской пустыни Гавріплу предоставлено было право владѣть рыбными ловлями.

Далье вотчиною Кизическаго монастыря является целое село Остолопово. Такъ въ 1735 году января 3 - го писалось на Высочайшее имя прошеніе на гербовой бумагь о возвращеніи въ крестьяне Кизическаго монастыря сына вотчинной крестьянки села Остолопова вдовы Евдокіи Артемьевой, вышедшей замужъ за ясачнаго крестьянина села Чистаго Поля Семена Лукьянова, обязавшагося по возрасть означеннаго пасынка возвратить въ вотчину Кизическаго монастыря. А февраля 8-го вотчинный приказчикъ села Остолопова Өеодоръ Модновъ допосилъ о необходимости удалить изъ того села въ ка-

кое-либо другое мъсто прапорщика Ивана Еремъева съ драгунскимъ полкомъ въ 56 человъкъ съ 160 лошадьми, потому что этотъ полкъ приводилъ жителей въ раззореніе, сгоняя ихъ всъхъ на работу при постройкахъ конюшенъ для своихъ лошадей и заставляя для сего свозить не только свой лъсъ, нои лъсъ, купленный на деньги Кизическаго монастыря, причемъколичество взятаго лъса указывается подробно.

Однажды Кизическій игуменъ Варлаамъ поёхалъ было въ свое имёніе — Остолопово, но его вскор велёлъ возвратить оттуда Преосвященный Иларіонъ. Въ нёкоторыхъ монастырскихъ описяхъ говорится объ отправк въ Остолопово книгъ и иконъ. Можетъ быть и чтимая тамъ икона (выпуклая) Святителя Николая Чудотворца перешла туда чрезъ Кизическій монастырь.

Весьма часто здёсь селились разные бёглецы, изъ коихънекоторые даже ходатайствовали о своемъ водвореніи здёсь, какъ это было напр., въ 1743 году, когда нёсколько бёглецовъ изъ Ядринскаго уёзда Нижегородской губерніи чрезъ своего довёреннаго подавали прошеніе на Высочайшее имя. Этому, повидимому, содёйствовали и монастырскія власти, которыя въ 1744 году даже ссылались на свое право давать пріютъбёглецамъ по силё патріаршей грамоты. Но такъ какъ въ этой грамотё указывалось только на патріаршихъ крестьянъ, а теперь дёло шло о трехъ бёглецахъ Нижегородскаго синодальнаго Дудина монастыря, то управленіе Кизическаго монастыря и вынуждено было выслать означенныхъ бёглецовъ.

Въ бумагахъ Кизическаго монастыря сохранилось также нъсколько извъстій о разныхъ обстоятельствахъ, касающихся эго угодій. Такъ, напр., изъ указа Царевосанчурской воеводской канцеляріи отъ 1736 года видно, что Мусейская пустынь была надълена разными рыбными ловлями на ръкъ Кокшагъ я разныхъ озерахъ, которыя отданы были въ оброкъ по примъру прежнихъ лътъ Василію Аванасьеву за 3 р. 20 коп-Въ 1737 году крестьянинъ этой вотчины Василій Ефремовъ былъ постриженъ въ иночество. Въ томъ же году получена была копія съ указа о возвращеній рекруть крестьянь Мусейской пустыни, которых отдаль въ солдаты Казанскій губернаторъ графъ Мусинъ-Пушкинъ, между тёмъ какъ за нихъ всё подушные взносы дёлались Кизичэскимъ монастыремъ.

Въ 1743 году съ Кизическаго монастыря отъ 392 душъ, коими владълъ онъ, требовалось 6 руб. Вожинскому, привезшему извъстие о миръ со Шведами.

Въ 1750 году быль присланъ указъ Консисторіи 1) с заготовкѣ пиленыхъ досокъ на судовое и домовое строеніе (пс вотчинамъ) вмѣсто обрубавшихся прежде, и о заведеніи пилъ и мельницъ и 2) о доставленіи свѣдѣній относительно урожая хлѣбовъ и травъ; въ 1752 году было крѣпкое подтвержденіе о сохраненіи лѣсовъ.

По вѣдомости Кизическаго монастыря за 1739—41 годъ за Кизическимъ монастыремъ значилось всего 46 дворовъ съ 392 душами, земли пахотной 56¹/, десятинъ, сѣнныхъ покосовъ 757 копенъ, лѣсу 78 десятинъ, 1 мельница, 2 рыбныхъловли. Со всѣхъ этихъ статей получалось только 27 рублей 53 коп.; въ кружку же монастырскую собиралось 45 рублей. Изъ этихъ денегъ выдавалось на пропитаніе инвалида 5 руб. 49 коп., да въ подушныя въ Губернскую Канцелярію 1 руб. 52 коп. Кромѣ того отъ угодій получалось 167 четвертей ржи, 50 лаптей, 10 лопатъ, 10 мочальныхъ веревокъ. Ржи 20 ч. 4 четвер. отдавалось въ Казанскую духовную Семинарію, 6 четій 3 четверти указанному отставному войну, а остальное шло на монастырь.

По книгамъ 1761 года всего съ угодій получалось около 250 рублей. По описи 1763—64 года, составленной по пменному указу подпоручикомъ Ростовскаго пѣхотнаго полка Малышевымъ, подробно указывается все мѣсто, принадлежащеє Кизическому монастырю въ селѣ Остолоповѣ съ крестьянами, землею, покосами и доходами, со включеніемъ ягоды. Въ числѣ построекъ здѣсь указываются дворъ, мельница, свинарня, баня, сарай, скотный дворъ и изба, погребъ, жеребятникъ,

конюшня, домъ о 2 горницахъ, огородъ съ баней, кухни, Замбара, лошадиный дворъ.

Такъ какъ эта опись составлялась для изъятія сего угодья отъ монастыря, то къ ней присоединено было Малышевымъ и заявленіе крестьянъ объ условіяхъ, на которыхъ они желали бы пользоваться всёмъ, что принадлежало монастырю.

Въ описи Малышева указываются также подробно и всъ другія угодья Кизпческаго монастыря, начиная съ угодій, находящихся въ самомъ монастырѣ: колодцевъ, пруда, огородовъ и дворовъ. Далѣе идетъ 1) Козья Слобода, 2) село Богоявленское, Остолопово тожъ, 3) дер. Горицы 4) дер. Осиновка, 5) подмонастырская слобода, 6) починки Леонтьевъ, Елфимовъ и Агѣевъ и потомъ 7) приписная къ монастырю пустынь Мусейская безъ настоятеля и братіи, съ 2 церквами и разными хозяйственными постройками.

Относительно подмонастырской слободки сообщалось, что живущіе здісь крестьяне никаких работь на монастырь не работають и не желають брать никаких его угодій кром'є сінных покосовь по рублевому оброку.

Въ 1764 году всв угодья Кизическаго монастыря были отобраны и роздапы впоследствій частнымъ лицамъ. Монастырю за угодья положили штатнаго жалованья 217 руб. 1½, к. и единовременно дано 806 руб. 30 коп. Въ следующемъ же году были вытребованы разныя грамоты на вотчины, а въ мав мъсяць были вытребованы и чертежи на земли села Остолонова для разбора земельныхъ крестьянскихъ тяжебъ; а потомъ вытребованы были всв данныя отпосительно земли, дворовъ и людей Козьей слободы. Въ 1766 году вытребованы были крепостныя записи и книги, относящіяся до дер. Горицъ, которую жена секундъ - маіора Якова Толстаго Екатерина да прапорщика Николая Торбеева жена Анна Андреева считали уже своею. Въ септябръ Коллегія Экономіи сдълала управляющему Кизическаго монастыря замѣчаніе за неправильный расходъ штатныхъ суммъ и несеоевременное представленіе отчетности.

Въ 1767 году служители монастыря просили себъ у Коллегіи Экономіи сънокосъ за мостомъ и канавкою, но имъ отказали, а потомъ Экономная Коллегія вычла и съ монастыря 10 р. 50 к., такъ какъ усмотръла, что въ монастыръ не было отдъльнаго просфоряка; въ 70 же году она наказывала быть экономнъе и въ расходъ бумаги въ приходо-расходной книгъ.

Въ 1773 году Коллегія Экономіи какъ-то узнала, что по окладной книгъ значится за крестьянами на оброкъ принадлежащее Кизическому монастырю озеро Линево близь Раифской пустыни. И вотъ она писала: "буде оное озеро подлинно ваше, то оброчные деньги прислать". Въ 1775 году братія Кизическаго монастыря во главъ съ игуменомъ Ювеналіемъ отдала въ оброкъ свои рыбныя ловли, бывшія прежде за Казанскимъ дъвичьнить монастыремъ и находящіяся въ Казанскомъ ублув, прапорщику Чичагову, въ чемъ имъется и квитанція за 1781 г.

Въ 1797 году Кизическому монастырю спова возвращены были нъкоторыя его прежнія угодья и даны нъкоторыя новыя, причемъ вмѣнялось въ обязанность быть довольнымъ полученнымъ, особенно если то получено по желанію. И вотъ потомъ является рядъ контрактовъ съ арендаторами монастырскихъ угодій, потому что къ этому времени монахи сами хозяйничать уже отучились 1).

Такъ, папр., въ 1800 году Соляная Воложка (въ Казан. убздъ) отдана была за 18 р. въ годъ. Въ 1801 году опредълено было изъ 400 рублей, получаемыхъ за мельницу, и 180 рублей—за рыбныя ловли удълить 100 рублей на трапезу, а остальные — на монастырь. Мельница отдавалась крестьянину села Вязовыхъ Александру Григорьеву Киселеву на 10 лътъ. Указомъ 1802 года марта 31 дия предписывалось арендныя суммы дълить на три части, а именю: одну



¹⁾ Изъ древнихъ актовъ на эти пожалованья въ архивъ Кизич. мон. сохранилась только копія съ указа Палаты въ Свіяж, казначейство, гафисчисляются уголья и другихъ монастырей, находящихся въ Свіяжск, уфздъ. Іюля 16. 1798 г.

часть—настоятелю, другую—на трапезу и третью—на монастырь.

Въ 1816 году последовалъ указъ о выдаче плановъ на рыбныя ловли и на мукомольную мельницу, что было весьма кстати, такъ какъ въ это время явились охотники пользоваться монастыскими ловлями безденежно съ нанесеніемъ даже обидъ арендатору, за что обидчики и подверглись взысканію по предписанію Губерискаго Правлепія.

Однако дѣло съ планами очень затянулось. Въ 1812 году быль высланъ планъ на мельницу о 2 поставахъ на Свѣтломъ озерѣ (Свіяж. у.), а высланъ ля быль планъ на рыбныя ловли, неизвѣстно. Только въ 1831 году было послано донессніс, что на рыбныя ловли ни плана, ни межевой книги не имѣется, и когда происходило обмѣриванье ихъ, неизвѣстно. Рачетельный во всемъ настоятель Архимандритъ Гурій позаботился и о новомъ обмежеваніи всѣхъ угодій монастыря. Такъ въ 1833 году совершилось обмежеваніе Соляной Воложки съ выдачею межевой книги; въ слѣдующемъ—обмежеваніе мельницы на Свѣтломъ озерѣ. Дѣло это находило не мало препятствій за недостаткомъ разныхъ документовъ и потому оно было нѣсколько закончено въ 1846 году и 48 году, но потомъ опять продолжалось въ 1850—53 годахъ 1).

Одинъ изъ важныхъ указовъ относительно Соляной Воложки сгорълъ во время страшнаго Казанскаго пожара. Эта неполнота владънныхъ документовъ и обычная судебная волокита прежнихъ временъ съ присоединениемъ плохого надзора за угодьями и корыстныхъ стремлений пъкоторыхъ представителей монастыря были причинами частаго уклоненія арендаторовъ отъ платежа полной аренды. Поэтому монастырю часто приходилось взыскивать аренду судебнымъ порядкомъ и ограждать интересы арендаторовъ отъ свободныхъ ловцовъ въ мо-

¹⁾ Между прочимъ землемъръ межевого корпуса своимъ отношеніемъ отъ 4 и 22 септября 1851 года—полагалъ силу въ указъ за № 1797, но к и жется здъсь произошло смъщеніе съ 1797 годомъ, когда по указу Императоја Павла Петровича монастыри стали надъляться угодъями.

настырских водахъ. Таковыя дёла были въ 1811, 1812, 1814, 1816 и др. Въ 1818 году въ март Консисторією требовалось обстоятельное донесеніе относительно разсчета съ арендаторомъ Заруцкимъ, послё котораго часть рыбныхъ ловель отошла отъ монастыря. Потомъ былъ запросъ у провизора объ отдачё тёмъ-же Заруцкимъ 8 кулей муки, въ счетъ оброчныхъ денегъ за рыбныя ловли. Видно, что было подозрёніе въ стачкъ объихъ сторонъ 1). Этому очень способствовала долгосрочность аренды, запрещенная указомъ 1821 года.

Въ 1827 году взыскивалось съ арендатора мельницы надворнаго совътника Наумова 500 руб.; съ г. Есипова множество лътъ взыскивалось 7 кулей муки; потомъ въ 1837 году взыскивались 400 руб. съ содержателей мельпицъ за годъ и 200 р. за полгода. Въ 1846 году взыскивалось 200 руб. съ арендатора мъщанина Ивана Семенова.

Въ 1825 году быль указъ о надёлё монастырей нормальнымь количествомъ угодій. Вёроятно имёя это въ виду, управленіе монастыря въ 1833 году хлопотало объ отволё ему лёсу и пашенной земли. На запросъ о томъ, гдё отвести, онс отвёчало: вблизи нётъ. Отведенъ быль лёсъ вмёстё съ Зилантовскимъ монастыремъ вблизи монастыря, но Архимандритъ Гурій отвёчалъ, что этотъ лёсъ сберегать трудно; однако потомъ онъ просилъ выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ, бывпій близь монастырской рощи вроди в просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ, бывпій близь монастырской рощи в просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ, бывпій близь монастырской рощи в просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ, бывпій близь монастырской рощи в просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ, бывпій близь монастырской рощи в просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль выдать планъ и межевую книгу на этотъ кустарникъ обърга на просиль на

Въ 1835 году управление монастыря хлопотало объ отводъ 100 десятинъ пашенной земли; но чъмъ кончилось это дъло, съ точностью неизвъстно. Въ 1842 году возбуждено было ходатайство о наръзкъ 100 десятинъ лъсу въ Ягодинской дачъ — и дъло это повидимому имъло успъхъ. Въ маъ мъсяцъ были потребованы землемъромъ Фатовымъ два депутата для снятія плана съ 100 десятинъ въ надълъ Кизическому



¹⁾ Игуменомъ въ это время былъ Арсеній, на котораго іеромонахъ доносилъ, что онъ взялъ изъ монастырскихъ суммъ 1077 р, считая ихъ своими.

²) См. указъ 1834 г. іюня 30 и рапортъ августа 8.

монастырю изъ Ягодинской лѣсной дачи, въ чемъ, конечно, онъ получилъ скорое удовлетворсије. Но вотъ прошло 50 лѣтъ и владѣннаго указа на сію дачу пѣтъ. И кустарники, бывшіе въ небрежномъ владѣніи монастыря, и съ теченіемъ времени выросшіе въ цѣлый лѣсъ, отданы другому монастырю съ отрѣзкою отъ Кизическаго монастыря его части рощи съ вѣковыми соснами, новые владѣтели коихъ поспѣшили поскорѣе воспользоваться ими, не позаботясь зарыть межи, поросшія столѣтнимъ мхомъ и обильною травою. Кизическому монастырю предстоитъ или получить новый надѣлъ лѣса, о чемъ онъ теперь проситъ, или хлопотать о возвращеніи даннаго ему кустарнека, коимъ его временные правители, хотя пренебрегли, но не имѣли права лишиться какъ дара, даннаго не имъ, а монастырю въ вѣковѣчное его владѣніе.

Въ 1845 году было какое-то смутное дело о сенокосахъ монастырскихъ въ Чебоксарскомъ убздв. Въ іюль и августв 1846 года возбуждалось дело о данномъ монастырю острове Телятникъ, въ Ланшевскомъ убадъ. Въ 1854 году было дъло о новомъ обмежевании рыбныхъ ловель близь села Отаръ и была повърка сънокосныхъ градскихъ оброчныхъ статей, граничащихъ съ монастырскими, и для составленія новаго плана на мукомольную мельницу посылался депутать священинкъ Щербатовъ. Въ 1858 году посланъ быль планъ на земръкъ Щередъ для отсылки въ Казениую Палату Гражданскаго Суда по дёлу о землё Іоанно-Предтеченскаго монастыря, которую оспаривали у него Татары. Планъ этоть быль возвращень въ декабре 1859 года, а въ следующемъ году были возвращены документы относительно мельницы на Свытломъ озеры. Ръ 1861 году представлялся въ Консисторію планъ на землю при деревив Адербынь, Казанскаго увзда. Но возвращенъ ли онъ неизвёстно. Объ этихъ требованіяхъ мы сочли нужнымъ упомянуть потому, что чрезъ нихъ пе ръдко погибають въ пучинь архибовь весьма пужные акты, чемъ истинные владельцы ихъ лишаются иногда ценныхъ угодій, что отчасти можно сказать и отпосительно этого угодья Кизическаго монастыря, а также и въ применени къ леснымъ дачамъ, которыми опт некогда былъ наделенъ.

Относительно многих угодій въ архивѣ Кизическаго монастыря сохранилась масса контрактовь—на отдачу этихъ угодій въ аренду. Но вѣроятно еще большее число сихъ контрактовъ было препровождено въ Консисторію по требованіюея въ 1816 году. Въ слѣдующемъ году былъ указъ о доставленіи свѣдѣній относительно всѣхъ монастырскихъ угодій. Эти свѣдѣнія потомъ сообщались ежегодно въ особыхъ вѣдомостяхъ, которыя потомъ вошли въ общую вѣдомость о монастырѣ.

Въ первой такой общей въдомости, сохранившейся въ монастыръ отъ 1840 года, значатся слъдующія угодья, Высочайше пожалованныя въ 1797 году: 1) пахотной и съновосной земли 33 десятины, въ томъ числъ 13 десятинь при монастыръ и 20 по ръчкъ Щередъ въ 17 верстахъ; на первомъ полъ луга, а на второмъ нивы—отдавались изъ половины; 2) мельница на Свътломъ озеръ—тоже отдавалась изъ полу; 3) рыбныя ловли при деревнъ Отарахъ—Соляная Воложка, отдав. за 300 рублей. Тъже угодья показываются и въ позднъйшихъ въдомостяхъ, при чемъ въ нъкоторыхъ уноминаются планы на эти угодья, а равно и арендныя суммы.

Кром в того вс в документы на угодья указываются въ описяхъ, а суммы въ приходо-расходныхъ книгахъ и отчетахъ о доходахъ монастырскихъ, о коихъ мы быть можетъ скажемъ особо, а также въ разнаго рода случайныхъ сообщеніяхъ, дълавшихся по запросамъ консисторіп к наконецъ во множеств в контрактовъ, хотя, какъ мы уже говорили, пе всегда эти контракты испонялись въ точности.

Въ 1865 году возбудилось дёло о воспрещени пароходному обществу Самолетъ ставить свои суда въ затонъ "Соляной Воложки", привадлежащей Кизическому монастырю. По этому случаю начальникъ VI округа путей сообщения дёлалъ запросъ о правахъ Кизическаго мопастыря на Солявую Воложку, что конечно и было исполнено. Въ концъ года въ осо-

бомъ указѣ (отъ 31 декабря) послѣдовало разъясненіе относительно правъ пользованія водою, какъ мѣстомъ рыбной ловли.

Но въ 1867 году сама природа выступила въ огражденіе правъ Кизическаго монастыря. Устье затона стало заносить пескомъ и суда не могли уже помѣщаться здѣсь съ прежнимъ удобствомъ. Въ этомъ же году былъ возбужденъ вопросъ объ удобствъ владѣній Кизическаго монастыря его угодьямы и братія выразила желаніе владѣть ими, кромѣ пахотной земли при рѣкѣ Щередѣ и мельницы на Свѣтломъ озерѣ. При этомь казначей Варсонофій предложилъ проэктъ сдать этп угодья въ непрерывную аренду—землю по 30 руб. за десятину, а мельницу за 600 руб., а деньги положить навѣчно въ Государственный Банкъ. Проэктъ хорошъ; но вѣроятно онъ не былъ признапъ законнымъ, да едва-ли и можно было найдти такихъ арендаторовъ, хотя казначей, присутствовалъ въ 1868 г. въ съѣздѣ землевладѣльцевъ и могъ бы пріискать ихъ.

Въ 1868 году былъ отысканъ планъ на землю при рѣчкѣ Щередѣ и возбуждено ходатайство о межевой книгѣ. По плану этому монастырской земли значится— пашенной и сѣнокосной земли 22 десятины и 1200 квадр. саженъ. Сія земля разстояніемъ отъ Кизическаго монастыря 17 верстъ. Она сдана въ аренду по 1893 годъ за 31 руб. 10 кои. Въ 1871 году выданъ былъ планъ и межевая книга. Въ 1886 году марта 13 дня выдана была межевая книга и планъ на "Соляную Воложку".

1891 годъ, годъ необычайно большихъ расходовъ суммъ Кизическаго монастыря, по случаю капитальной ремонтировки главнаго его храма въ честь Введенія Богородицы во Храмъ и придъльнаго—въ честь св. Кизическихъ мучениковъ, — былъ вмѣстѣ съ тѣмъ и счастливѣйшимъ годомъ—въ смыслѣ увеличенія монастырскихъ угодій. Сначала ему былъ отведенъ земельный участокъ изъ Кизической дачи, площадью въ 23 десят. 744 саж., а потомъ съ 1 іюля предоставлена Кизическому монастырю Ходяшевская оброчная статья, находящаяся въ Лаишевскомъ уѣздѣ, близь деревии Товель - Ходяшевой, Се-

денгушской волости, заключающаяся въ 116 десят. 1200 саж. пашенной земли.

Всв угодья Кизическаго монастыря въ настоящее время. отдаются въ аренду, ценность которой падаеть годъ отъ году все болъе и болъе, такъ что напр. мельница, прежде иногда. отдававшаяся за 200 и 300 руб., теперь отдается только за 17 рублей. Тъмъ не менъе можно сказать, что благосостояніе монастыря настоящими его угодьями цочти обезпечено; а если ему будеть отведена лъсная дача, то оно будеть и совершенно обезпечено. Объ отпускъ лъсной дачи дъло уже возбуждено. Не малымъ жизненнымъ подспорьемъ служатъ Кизическому монастырю и тв угодья, которыя находятся въ границахъ его. усадьбы и прилегающихъ къ ней сънныхъ покосахъ. Планъ. на эти угодья имъется отъ 1795 года. Такимъ образомъ это единственныя угодья, которыя сохранились за монастыремъ со времени его основанія, прочія же пожалованы въ 1797 году и 1891 году, когда отпраздновано было двухсотлетие существованія Кизическаго монастыря, подавшее поводъ подвести всё исторические итоги жизни его, обусловливающие успъхижизни его въ новомъ столътіи.

E. H.



Адріанъ милостію Божією Архієпископъ Парствующаго великаго града Москвы, всея Россіи и всѣхъ сѣверныхъ странъ Патріархъ: лѣта 7199-го (1691).

Святъмъ Дусъ сыну и сослужителю нашел смиренности Преосвященному Маркеллу Митрополиту Казанскому и Свіяжскому наше архипастырское благословеніе.

Въ предшедшихъ лътехъ, егда правящу намъ престолъ Казанскія Митрополіи, благословеннымъ Отъ насъ начинаніемъ здана бысть подъ градомъ Казанью обитель Святыхъ девяточисленныхъ Мученикъ, пострадавшихъ за Христа во градъ Кизикъ въ помощь и во избавленіе народа отъ всякихъ скорбей, а наипаче отъ трясавичной бользни, яко бо имъ дадеся отъ Бога благодать притекающія къ нимъ съ върою отъ всякихъ находящихъ скорбей исцъляти и отъ трясавичной бользни избавляти.

Яже на томъ мѣстѣ, идеже сія Святая обитель сограждена, изъ Седміозерныя пустыни чудотворному обрату Пресвятыя Богородицы иконѣ Смоленскія бываетъ изъ града Казани срѣтеніе и провожденіе по вся лѣта.

По усердному же нашему ревнованію и по желлнію бывщихъ тогда градодержцевъ и всего казанска народа уставися и образъ Святыхъ девяточисленныхъ Мученикъ Кизическихъ изъ тоя обители вносится за чудотворнымъ Пресвятыя Богородицы образомъ для молебнаго благодаренія во градъ Казань. Яже и есть.—

Нынъ же внидоша въ слухи наша, яко Седміозерныя пустыни злонравній чернецы зависти ради чинять въ приношеніи того Святаго Мученическаго образа въ градъ Казань тоя Кизическія обители Игумену Ипатію и братіи многое препятіе, и отъ того ихъ Седміозерскихъ чернецовъ враждотворства и несогласія въ народъ является мятеніе.

И какъ тебѣ сія наша Святѣйшаго Патріарха грамата вдастся, и ты бъ сыне такихъ мятежниковъ учинилъ истязаніе по своему разсмотрѣнію. И впредь въ приношеніи того Мученическаго образа во градъ Казань препирательства никакова чинить не велѣть, что бъ въ народѣ смятенія отъ того не было. И велѣлъ тоя Кизическія обители Игумену Ипатію съ братією, и кто по немъ и иные игумены будутъ, тотъ Мученическій образъ за Чудотворнымъ Пресвятыя Богородицы образомъ во градъ Казань для молебнаго блатодаренія вносити невозбранно.

Аще-ли же кто учнетъ чрезъ сей нашъ Святъйшаго Патріарха указъ и грамату въ чемъ прекословити, да подлежитъ отъ насъ Церковнаго отлученія и наказанія по нашему разсужденію.

И сію нашу грамату прочетъ и записавъ въ книгу, велѣлъ отдать во обитель Кизическую Игумену Ипатію съ братіею, а въ домѣ своемъ оставилъ списокъ При семъ милость Божія и Пресвятыя Богородицы, и Великихъ Святителей Петра, и Алексія, и Іоны, и Филиппа Московскихъ и всея Россіи Чудотворцевъ молитвъ и нашея смиренности благословеніе съ тобою есть и будетъ нынѣ и во вѣки.

Писася въ Царствующемъ градъ Москвъ въ нашемъ Архипастырскомъ домъ мирозданія 7202 лъта отъ Рожд, Богослова 1694 Фебруаря въ день.

2.

Адріанъ милостію Божією царствующаго великаго града Москвы, всея Россіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ Патріархъ.

Казанскаго Кизическаго монастыря игумену Ипатію съ братіею наше Архипастырское благословеніе.

Нын вшняго 203 года сентября въ-день биль челом в намъ Свят в пшему Патріарху ты игуменъ съ братією: нашимъ де архипастырскимъ благословеніемъ и призрѣніемъ построися та ваша обитель вново изъ небытности и братство собрася, тако жъ и мірстін на послушаніе и царскимъ подаяніемъ есть на пашню вотчинные земли, а пахать хлфба про монастырскую вашу нужду некому, а въ Казани и въ Свіяжску и иныхъ понизовыхъ городовъ въ утадахъ живутъ, бъгаючи изъ домовыхъ нашихъ Святтищаго Патріарха вотчинъ, разныхъ городовъ уфаловъ въ дворцовыхъ волостяхъ и на ясакахъ и за помъщики и вотчинники крестьяня. И намъ Святъйшему Патріарху пожаловати бъ тебя игумена съ братіею, веліть вамъ, гді такіе нашихъ домовыхъ Святъйшаго Патріарха вотчинъ бъглые крестья ня объявятся или кого гдт обыщете, бить челомъ великимъ государемъ по городомъ и тъхъ бъглецовъ имая приводить въ Приказы и по указу Великихъ государей и по ихъ крестьянскимъ распроснымъ ръчамъ и по отдачъ изъ бъговъ, имать и въ монастырской вашей вотчин 🕏 въ деревн 🕏 Ставросовой селить во крестьянство за монастырь въ вотчину въчно и о томъ дать вамъ нашу архипастырскую граммату. И какъ къ вамъ ся наша Святъйшаго Патріарха граммата придетъ, и ты бъ игуменъ Ипатій съ братією въ Казани и въ Сыіяжску и въ иныхъ понизовыхъ городехъ, гдъ обрящутся домовыхъ нашихъ Святъйшаго Патріарха вотчинъ бъглые крестьяня, велълъ ихъ имая приводить въ съъзжія избы и объ отдачѣ били челомъ и по отдачѣ возили въ монастырскую свою вотчину въ дереви Ставросова на пашию. Писанъ на Москвъ въ нашемъ архипастырскомъ домѣ 7203 лѣта сентября въ-день. (У подлинной печать съ вершокъ въ поперечникъ съ изображениемъ Богоматери).

Ся грамота въ Казани въ Приказной палатъ явлена и въ книгу помъсныхъ дачъ ваписана въ нынъшнемъ 204 году магя въ 26 день.

(Грамота Коллегін Экономін, № арх. 182, хрон. 6.500).

3.

Се язъ Борисъ Ивановъ сынъ Остолоповъ да съ сыномъ своимъ Петромъ дали есми на сеоя сію вапись въ Казани Святыхъ Девяти Мученикъ

Кизического монастыря, что подъ Каванью, строителю іеродіакону Ипатію съ братіею и кто по немъ иные строителя и впредь будуть въ томъ: въ прошломъ во ста девяносто девятомъ году крѣпостной ихъ Кизического монастыря крестьянинъ Тимошка Михайловъ съ женою и съ дътьми и съ крестьянскіе животы бъжаль изъ за яхъ Кизическаго монастыря и жилъ за ними Борисомъ и Петромъ во крестьянехъ и ему строителю съ братіею того своего бъглого крестьянина Тимошку съ женою и съ дътьми и съ сносными его животы и съ зажилыми и съ пріемными деньгами искати было на насъ Борисъ и Петръ судомъ. И я Борисъ и сынъ мой Петръ, не ожидая на себя его строителева съ братіею челобитья и не ходя въ судъ, по полюбовному своему договору учинили сдълк и вмъсто ихъ бъглого Кизического монастыря крестьянина Тимошки и жены его и дътей и за сносные животы и за пріемные и за зажилыя деньги и за убытки и за весь ихъ строителевъ искъ противъ указу Великихъ государей поступились мы Борисъ и Петръ въ тотъ Кизической монастырь своихъ поступныхъ и купленных в крыпостных в крестыяны вы бытахы. Гришку Васильева сы сыномъ его Никишкою да вдову Наташку Игнатьеву съ дочерьею съ дъвкою Улькою да съ сыномъ ея съ Андрюшкою Ивановыми и съ его Андрюшкиною женою и съ дътьми, да вдову жъ Оринку Карпову дочь съ дътьми, да вдову жъ Ульку Митрофанову дочь Авонкину, жену Алексфева и съ дфтьми ея съ сыповьями съ Ромашкомъ да съ Борискомъ да съ дочерью замужнею съ Палашкою Авонкиными дътъми и съ ихъ крестьянскими животы и съ зажилыми и съ пріемными деньгами и гд в они строитель съ братіею твхъ нашихъ вышеписанныхъ бъглыхъ крестьянь въ бъгахъ сыщутъ, и строителю съ братіею о техъ крестьянехъ о Гришке Васильеве съ товарыщи и съ дътьми и о пріемныхъ и зажилыхъ деньгахъ по нашимъ Борисовымъ и Петровымъ крѣпостямъ волно бити челомъ, а намъ Борису и Петру о томъ челобить в не спорить и на тъхъ крестьянъ на Гришку съ товарыщи крѣпости выдать ему строителю съ братіею въ монастырскую ихъ казну, а буде мы Борисъ и Петръ или кто со стороны въ тъхъ вышеписанныхъ нашихъ поступныхъ крестьянъ Гришку Васильева съ детьми и съ товарыщи, которыхъизъ бъговъ они строитель съ братісю по сей нашей сдълошной записи сыщутъ или мы Петръ и Борисъ станемъ впредь вступаться или крѣпостей на тъхъ своихъ бъглыхъ крестьянъ на Гришку Васильева съ товарыщи въ монастырь не выдадимъ или отъ стороннихъ челобитчиковъ кто о техъ нашихъ. зышеписанныхъ бъглыхъ крестьянехъ учнетъ спорить и бити челомъ по своимъ крепостямъ не очистимъ и отъ того имъ строителю съ братіею убытки и протори учинятся, и на насъ Борисъ и Петръ взять имъ строителю съ братіею вм'єсто того крестьянина, котораго изъ за нихъ кто по крівпостямъ возьметъ, а мы Борисъ и Петръ ихъ строителя съ братіею не очистимъ, взять у насъ Бориса и Петра крестьянина вмѣсто того взятого изъ за ихъ монастыря такова жъ семьяниста и прожиточна. А буде мы Борисъ и Петръ вмъсто взятого поступныхъ нашихъ крестьянъ иныхъ въ монастырь къ нимъ строителю съ братією не дадимъ, и на насъ Борисъ и Петръ взять за всякую семью, которая нашею неочисткою отъ нихъ изъ за монастыря кто возьметь по 30 рублевъ. У сей записи послуси Казанской площади подъячіе Илья Лукъяновъ, Дмитрій Ситниковъ, Ларіонъ Емельяновъ, Иванъ Степановъ. Запись писалъ тое жъ площади подъячій Тимошка Синьберенинъ Лѣта 72 0 0-го декабря въ 31 де.

На оборотъ грамоты: «Борисъ Остолоповъ бъглыхъ крестьянъ поступился и къ сей записи руку приложилъ. Петръ Остолоповъ руку приложилъ».

(Грамота Коллегіи Экономіи № арх. 166, хронол. 6,574).

4.

Се язъ Петръ Борисовъ сынъ Остолоповъ далъ есми въ Казани сію вапись Святыхъ Девяти Мученикъ Кизического монастыря что подъ Казанью строителю іеродіакону Ипатію съ братією и впредь кто по немъ иные строители будутъ въ томъ: въ нынъшнемъ въ двусотомъ году декабря въ 30 день довелось мит Петру въ тотъ Кизической монастырь за отца своего Бориса Иванова сына Остолопова отдать денегь 100 рублевъ и вибсто техъ денегь я Петръ ему строителю съ братьею отдалъ на оброкъ свою помъстную вымѣнную землю, что я Петръ вымѣнилъ у Казанца у Алексѣя Васильева сына Бахтеярова въ Казанскомъ утвять по Зюрейской дорогъ полпустоши Осиновки, въ дачахъ 40 четей въ полъ, а въ дву потому жъ съ пашенною землею и стиными покосы и съ лъсомъ и со встми угодьи, какъ дано и размежевано отъ иныхъ вемель Алекстю Бахтеярову и мтну мою съ нимъ Алекстемъ по крѣпостямъ росписать по допросу велѣно ыпредь съ сего числа на 5 лѣтъ. и мою вемлю въ полупустоши Осиновки ему строителю Ипатію събратіею қтовпредь по немъ иные строители будутъ со всѣми угодьи и съ мельнишнымъ мѣстомъ, гдѣ была винокуренная поварня по объстороны ръчки Уракв, владъть имъ и крестьяномъ ихъ и бобылемъ или кому на оброкъ похотять отдать по сей моей записи волно, также и дворовое строеніе строить и пашню и сънные покосы росчищать, а у меня Петра та моя вымънная земля опричь его строителя съ братіею иному никому не поступлена и на оброкъ и во владънье не отдана, а какъ по указу Великихъ Государей и по допросу моему Петрову и Алексъя Бахтеярова та полпустоши Осиновки росписана будеть на мою Петрову Шатскую промънную помъстную вемлю, и мить Петру послъросписки своей Осинскую вемлю со всъми угодьи промънить ему строятелю съ братіею на вотчинную ихъ Закамскую вемлю на одну четь и съ перехожими четвертьми писаться противь указу Великихъ государей въ Приказъ Казанского дворца въ вотчину жъ, а до тъхъ урочныхъ лътъ и покамъстъ тавемая у меня Петра съ нимъ строителемъ росписана будетъ, со владънья и угодей ему строителю съ братіею и ихъ крестьяномъ и бобылемъ и обротчикомъ никакими дълы съ той вемли не сослать и строеніемъ ихъ росчистьми инчень не завладеть и проторей и убытковь никакихъ въ томъ имъ не учинить и что нынъ на той Осиновской полпустоши съ моего Петрова ваводу двороваго и всякого строенія ни есть, и тімъ всімъ противъ росписи владъть ему строителю съ братіею, а буде ято со стороны въ тое эсмлю и въ угодье во владенью Алексея Бахтеярова учнуть вступаться, и ине Петру указомъ

Z

Великихъ государей по его Алекстевт ввозной грамотт очищать, а имъ строителю съ братіею и крестьяномъ и бобылемъ и обротчикомъ убытка никакова не довесть, а буде я Петръ тое полупустоши Осиновки съ пашенною вемлею и съ сфиными покосы и съ лфсомъ и со всфии угодьи и съ мельнишнымъ мъстомъ, гдъ была винокуренная поварня по объ стороны р+ки Ураки владъть ему строителю съ братіею или впредь кто по немъ иные строители будуть до урочныхъ лѣтъ не дамъ или въ какое и въ дворовое строеніе учну вступаться или какія обиды и неустойку стану чинить или отъ стороннихъ челобитчиковъ по дачъ Алексъя Бахтеярова и по своей мънъ не очищу, или послѣ урочныхъ лѣтъ и мѣновной росписки своей, я Петръ ему строителю Ипатію съ братією или кто по немъ инче строители впредь будутъ, тое Осиновскую вемлю на одну ихъ Закамскіе вемли четь въ вотчину не промъню, и ему строителю Ипатію съ братією или кто по немъ иные строители будутъ взять на мнѣ Петрѣ по сей записи за неустойку ленегъ 100 рублезъ и протори свои и убытки всъ сполна по ихъ строителя Ипатія съ братіею сказув, а ся загись и впредь въ запись. У сей записи послуси Казанской площали подъячіе Алексъй Гагинъ, Микита Іонинъ, Иванъ Бабушкинъ, Василій Истоминъ. Запись писаль тое жъ площади подъячій Тимошка Синберенинъ лъта 7 2 0 0 г. декабря въ 30 де.

На оборотъ грамоты: «Къ сей записи Петръ Остолоповъ руку приложилъ» и всъ поименованные выше послуси.

(Грамота Коллегіи Экономіи № 165-6,573).

5.

Се Язъ Борисъ Ивановъ сынъ Остолоповъ въ ныпѣппемъ 201 году іюля въ 23 день далъ есми сію запись въ Казани Святыхъ Девяти Мученикъ Кизического монастыря игумену Ипатію съ братією и впредь хто въ томъ Кизическомъ монастыръ игумны и братія будуть въ томъ, что жили за мною Борисомъ въ прошлыхъгодехъ монастырские ихъ кр тиостные бъглецы крестьяня Бориско Өедоровъ да Петрушка Мелентьевъ съ женами и съ дътьми и съ племянники и со внучаты и съ сносными ихъ э онастырскими и крестьянскими животы въ Шатскомъ, утадъ въ Ценьскомъ стану въ жеребью въ деревнъ Гернъевой а Латкозино тожъ на крестьянскомъ тяглѣ, изъ за меня Бориса бѣжали и ему было игумну Ипатію съ братіею техъ своихъ крестьянъ Бориски и Петрушки съ женами и съ детьми и съ п емянники и со внучаты и съ носными ихъ монастырскими и съ ихъ крестьянскими животы и съ пріемными и зажилыми и выводными : деньгами противъ указу Великихъ государей искать судомъ, и я Борисъ розыскався о томъ подлинно и не ходя въ судъ съ нимъ игумномъ Ипатіемъ съ братіею договорились и во всемъ сдълку межъ себя учинили и вмъсто тъхъ ихъ монастырскихъ бъглыхъ крестьянъ поступился я Борисъ своими поступными жъ въ бѣгахъ крестьяны, которыхъ мн Борису поступился князь Стефанъ княжъ Никитинъ сынъ Шесуповъ Арзамазской своей вотчины села Козакова Өилки Козмина съ братьями его съ Гришкою да Ивашкою родными и зятемъ Оилкинымъ Левкою Васильевымъ да Якушкою Ефтифіевымъ да Сенкою Михайловымъ сыномъ Елизаровымъ да со пдовою Агликою Алекстевою съ детьми и за ктемъ она за мужемъ да поступнымъ же своимъ крестьяниномъ, что нынъ мнъ Борису поступился Новогородец. Петръ Стефановъ сынъ Бунковъ Дениску Артемьева и съ ихъ вышеписанными по имяномъ крестьяны съ женами ихъ и съ дътьми и съ племянники и со внучаты и съ носными ихъ животы и съ хлфбомъ и съ скотомъ и со всякимъ нашеннымъ деревенскимъ заводомъ что чего у нихъ есть, а у кого они игуменъ Ипатій съ братіею техъ крестьянъ въ бегахъ сыщутъ или прежніе ихъ монастырскіе крестьяня Бориска и Петрушка яязь быговь и ть мои Борисовы поступные крестьяня за монастырь во крестьянство жить придуть и крестьяномъ впредь за темъ Кизическимъ монастыремъ и за нимъ игуменомъ Ипатіемъ за братіею или впредь хто въ томъ Кизическомъ монастыръ иные игумны и братія будуть, жить во крестьянскомъ тяглѣ безповоротно, а мнѣ Борису впредь въ тѣхъ крестьян самому и жент моей и дътямъ и родственникомъ ниночему не вступаться и за собою никъмъ не кръпить и во крестьянство ихъ къ себъ не принимать а буде стороны ято въ техъ поступпыхъ моихъ Борисовых в крестьянъ у нихъ агумна съ братіею почему учнуть вступаться, и мнф Борису по своимъ крфпостямъ во всемъ очищать, а буде какими м врами хто ихъ твхъ крестья нъ неочищеньемъ моимъ Борисовымъ изъ монастыря того отъидетъ, и на миѣ Борисѣ за всякого жрестьянина съ женою и съ дѣтьми и съ животы взять миъ игумену събратіею за семью по 15 рублей денегь и съ убытки и впрель ся запись имъ въ запись же, а которые крестьяня мои Борисовы до сей моей Борисовой поступной сдълки изъ монастыря у крестьянъ имали вдовъ и дівокъ за себя безъ выводу, также и мон Борисовы имали у нихъ монастырскихъ крестьянъ безъ отписей и безъ выводныхъ вловъ и дъвокъ, а за иныхъ посторочнихъ вдовъ и дътей ихъ выводъ изъ монастыря платили: и въ томъ имъ игумну Ипатію съ братіею и мнѣ Борису великимъ тосударемъ никому ни на кого въ техъ выеодахъ не бити челомъ, въ томъ я Борисъ имъ игумну Ипатію съ братьею и запись сю далъ. У сей записи послуси Казанскіе площади подъячіе Ерофей Андронниковъ, Алексти Шишкинъ, Иванъ Шубниковъ, Илья Лукояновъ, Игнатій Посохинъ. Запись писалъ тое жъ площади подъячій Ивашка Балашовъ літа 7201 г. іюля въ 27 день.

На оборотъ: «Къ сей поступной записи Борисъ Остолоновъ руку при-

(Грамота Коллегін Экономін № 172-6580).

6.

Се язъ Борисъ Ивановъ сынъ Остолоновъ въ нынѣшнемъ во 199 году марта въ восьмый на десять день дялъ есми я сію запись обители Святыхъ Девяти Мученикъ Кизического монастыря что подъ Казанью строителю іеродіакону Инатію съ братьею и хто въ томъ монастырѣ впредь строители и братья будутъ въ томъ: искати было ему строителю на мнѣ Борисѣ поступныхъ своихъ крестьянъ въ Приказѣ Болынаго Дворца, которыхъ поступился имъ въ бѣгахъ Никита Алерьевъ сынъ Кудрявцевъ изъ вотчины своей Свіяжского уѣзду

села Ябухтина, а Архангельская тожъ, Тимошки Степанова да Самошки да Ромашки Тимоф вевыхъ да Максимка Лазарева съ ихъ женами и съ дътъми и съ племянники и со внучаты и сносными своими Никитиными и ихъ крестьянскими животы да ихъ монастырского крѣпостного служеника Ивашки Өедорова сына Волынки, который изътого Кизического монастыря въпрошлыхъ годехъ бъжалъ пократьчи кр тпости монастырскія и вкладныя вещи, книги и деньги всего на 550 рублевъ и съженою своею и съдътьми онъ Ивашко присталь было жить за нимъ Никитою, а поступные ево Никитиных крестьяня Тимошка Степановъ съ товарыщи поселились было во крестьяня на земль сына моего Борисова Петра въ Казанскомъ же уъздъ по Зюрейской дорогъ на пустоши Осиновкъ, изъ за него Петра бъжали безвъстно; и я Борисъ, не ожидая отъ него строителя приставныя памяти въ иску въ томъ и не ходя въ судъ, сдълку учинили и которого иску тъхъ бъглыхъ крестьянъ Тимощки Степанова съ товарыщи и женъ ихъ и дътей въсныхъ (?) головъ и убытковъ и проъстей и за пріемъ зажилыхъ денегъ и за весь ихъ м онастырскій искъ ва 650 рублевъ поступился я Борисъ своихъ и сына своего Петра крѣпостныхъ крестьянъ и задворныхъ дъловыхъ людей въ тотъ ихъ Кизической монастырь въчно съ Осиновской и съ Закамской вемли Мишку Өедорова, Китайку Васильева, Гараську Евсъвьева, Бориску Григорьева, Дениску Васильева, Васку Гарасимова, Анисимку Васильева, Афремку Гарасимова, Евстратку Васильева, Мишку Григорьевл, Андрюшку Иванова, Микишку Иванова, Давыдку Өедөрөва, Иполитку Өедорова, Астику Лупьева, Лазарку Өомина, Мишку Өомина, вдову Агашку съ дочерью Улькою да съ зятемъ Өедкою Захарьевымъ, Трошку Васильева, Олешку Устинова, Өедкү Өомина, Өедкү жъ Анисимова, а тъ крестьяня съ женами и съ дътьми и которые з человъка женить помолвены съ братьями и съ племянники и со всеми ихъ крестьянскими животы и съ хлебомъ стоя--чимъ и смолоченымъ и съ землянымъ и съ скотомъ и со всякимъ ихъ крестьянскимъ и пашеннымъ заводомъ, а жити имъ поволно затъмъ. Кизическимъ монастыремъ на оброчной своей земли повольно по выписи изъ Приказу Казанскаго дворца за Камою ръкою на ръкъ Шентальвъготовыхъдворехъ, и ему строителю іеродіакону Ипатію съ братіею по сей моей Борисовой сдітлочной ваписи тіми поступными вышеписанными крестьяны и деловыми людьми къ монастырю своему владъть въчно, а хто въ тъхъ крестьянъ и въ дъловыхъ людей учнетъ вступаться почему-нибудь, и мнъ Борису тъхъ крестьянъ и дъловыхъ своихъ и сына своего Петра людей во всемъ очищать и никакова убытқа ни въ чемъ и строителю съ братіею нын в и впредь не довести, а буде я Борисъ противъ сей записи на лицо всъхъ по семьямъ и ему строителю съ братіею техъ крестьянъ и людей и ихъ животы и съ хлебомъ и съ. дворы что за Камою ръкою дворовъ и всякого строенія ни есть неотдамъ на срокъ маія въ 9-мъ числѣ нынѣшняго жъ года, и ему строителю съ братіею взять на мив Борисв въ Казани противъ сей ваписи таковыхъ же людей и крестьянъ съ женами и съ дътьми и съ животы или за всякую неочищенную семью по 30 рублевъ денегъ и съ убытки, что имъ строителю съ братіею моимъ Борисовымъ неочищеньемъ не учинится, и ся запись на тѣхъ крестьянъ и дѣловыхъ людей ему строителю съ братьею и хто впредь въ томъ монастырѣ иные строители и братья будутъ въ запись же; да имъ же строителю съ братіею написать въ обители своей въ постѣнный и въ литиный(?)синодики и вѣчно поминать монаха Абанасія и іерея Давы да монахиню Таисію, Анастасію, Николая, Андрея, Марфы да Өеклы дѣвицы и никогда безъ поминовенія ихъ сродниковъ моихъ не оставить, а усей записи послуси Иванъ Болховитиновъ, Иванъ Мелковъ, Иванъ Трифоновъ, Кирила Вавиловъ, Алексѣй Гладкій, Өедоръ Степановъ, запись писалъ Ивановской площади стольника и полковника стремянного Иванові полку Елисѣевича Цыклера десятникъ Кирьянко Семеновъ лѣта 7 і 9 9 года марта въ 18 де.

На оборотѣ грамоты: «Къ сей поступной записи Боргсъ Остолоповъ руку приложилъ».

(Грамота Коллегіи Экономіи № 150 — 6558).

7.

......Великихъ Государей Царей и великихъ князей Іоагна Алексвевича Петра Алексфевича всеа Великія и Малыя и Бфлыя Россіи самодержцевъ бояринъ и воевода Петръ Аврамовичъ Лопухинъ съ товарищи дали вводи ую грамоту новопостроеннаго Кизическаго монастыря, что подъ Казанью строителю іеродіякопу Ипатію съ братьею на пашенную вемлю и на сънные покосы и на дикую степь въ Казанскомъ у взд в по Нагайской дорог в за Камою рекою на рект Шантале, что была на оброкъ у Никиты Кудрявцева и на пустую ясашную землю, которая съ тою землею смежна по Кулуберд вевскому исток у и на крестьянъ, которые на тойземлѣ живутъ для того въ нын тшнемъ 200 году мая въ 30 день били челомъ великимъ Государемъ Кизическаго монастыря, что полъ Казанью строитель іеродіяконъ Ипатій съ братією въ пынъшнемъ 200 году по указу великихъ Государей и по грамотъ изъ приказа Казанскаго дворна велено въ Казанскомъ уезде по Нагайской дорогь за ръкою Камою на ръкъ Шанталъ въ дикой степи оброчную землю Никиты Олферьева сына Кудрявцова и пустовую яслиную землю, которая съ тою землею смежна по Кулуберл вевскому истоку и съ поступными Бориса Остолопова крестьяны отказать за нихъ въ Кизической монастырь въ вотчину съ пашнею и съ лъсами и съ сънными покосы и со всъми, угодьи по старымъ межамъ и урочищамъ. И по указу Великихъ Государей посланъ приказныя палаты подъячій Кирило Степановъ и при понятыхъ стороннихъ людяхъ онъ, Кирило, тое вемлю и съ поступными крестьяны за Кизической монастырь имъ отказалъ и книги огказныя той земли и крестьяномъ въ приказной палать за руками стороннихъ людей и за знаменами татарскими подалъ, а вводныя грамоты имъ на тое землю и на крестьянъ и со всфии угодьи не дано. И Великіе Государи пожаловали бъ его велѣли съ тфхъ отказныхъ жнигъ на тое землю и на крестьянъ и со всъми угодьи для владънья дать имъ въ Кизической монастырь вводилю грамоту. И въ прошломъ во 196-мъ году іюля въ 20 день билъ челомъ великимъ Госуларемъ Борисъ Остолоповъ есть де по Нагайской дорогь на ръкъ Шанталь внизъ подль помъстной земли казанца Ивана Иванова сына Языкова по поземъ Кулубердъевской до суходолу, а отъ того суходолу въ степь черезъ Уфимскую дорогу на одинакую березу, а съ одинакой березы на ліво коліномъ къ четыремъ березамъ и къ позму Ивана жъ Языкова и къ реке Шантале дикая степь лежитъ въ пустъ въ помъстъъ и въ вотчину и на оброкъ русскимъ людемъ и татаромъ никому не отлана и никто тою пустою степью не владфютъ и великіе Государи пожаловали бъ его велѣли про тое пустую степную вемлю въ тѣхъ урочищахъ сыскать и отдать подъ селидьбу съ угодни и съ лъсомъ ему безперекупно, а въ казну де великихъ Государей съ той пустовой вемли станетъ онъ платить со 197 года и впредь по рублю на годъ и по справкѣ съ окладною книгою прошлаго 196 г по Нагайской дорогь на ръкъ Шлиталь ликой степи по урочищамъ внизъ подлѣ помѣстной земли казанца Ивана Языкова по поземь Кулуберд вевской до суходолу, а отъ того суходолу въ степь черезъ Уфинскую дорогу на одинакую березу, а съ одинакой березы на ліво къ четыремъ березамъ и къ позму жъ Ивана Языкова и къ рект Шанталъ на ясакъ и на оброкъ по тъмъ межамъ и урочищамъ ни за къмъ не сысканои по помътъ на выпискъ дъяка Данила Небогатова велъно про тое степную вемлю и про лъсъ и про същиме покосы съ урочищи противъ челобитья сыскать большимъ повальнымъ обыскомъ та земля и лѣсъ и сѣивые покосы лежатъ прозжи ль въ помъстъћ и въ оброкъ и на ясакъ кому не отдано льи противъ тое помъты посыланъ въ сыскъ приказныя палаты подъячій Кирило Степановъ въ сыску его написано: прітхавъ онъ въ Казанской утздъ на Нагайской дорогъ за Каму ръку на ръчку Шанталу и взявъ стороннихъ людей деревни Субычьихъ (?) горъ Кубасъ толъ ясашныхъ русскихъ крестьянъ. 6 человъ съ деревни Бахты служилыхъ татаръ 2 человъкъ ясашныхъ татаръ 6 человічкь и тіми людьми сыскиваль а въ сыску ті сторонніе русскіе люди сказали по Святей Христовъ Евангельской заповъди, а татары по своей въръ по шерти о которой де земль съ угодын и съ лъсками Великимъ Государемъ бьетъ челомъ Борисъ Остолоновъ и по темъ урочищамъ, что въ челобить в его написано та вемля и всякія угодья въ пом'єсть и въ вотчину и на оброкт и на ясакт никому не огдана лежитъ порозжа и жилья на ней прежъ сего не бывало и ныпъ нътъ, а смежна де та земля съ Ивановою землею-Языкова, а съ другую сторону деревни Кулубердей съ ясашною землею и во-196 году августа въ 10 день билъ челомъ Великимъ Государемъ Борисъ Остолоновъ по челобитью де его посыланъ изъ приказныя налаты подъячій Кирило Степановь въ Казанской увадъ за ръку Шанталу для сыску пустовой земли, что на реке Шанталь въ урочищахъ съ одну сторону помъстная вемля казанца Ивана Языкова, а по другую сторону ясашная татарская земля и про тое де землю окольные жители въ сыску сказали изстари лежитъ пуста на оброкъ и въ помъстье и въ вотчину никому не отдана и Великіе Государи пожаловали бъ его велѣли по тому сыску объ отдачѣ той степной вемли свой великихъ Государей указъ учинить и отдать ему на оброкъ посыску впредь безъ перекупу. И августа въ 12 день билъ челомъ великимъ Государемъ казанецъ Никита Кудрявцовъ по указу де великихъ Государей 🗷 челобитью Московскаго чину Бориса Иванова сына Остолопова посыланъ былъ

изъ Казани приказныя палаты подъячій Кирило Степановъ въ Казанскій увадъ для сыску за Камою рекою про пустую землю, что въ межахъ съ казанцомъ Иваномъ Языковымъ отъ помфетной его земли внизъ по рфкф Шанталъ и до ясашной земли, а вдлину межъ тъхъ земель черезъ Уфинскую дорогу въ дикую степь по урочищамъ и въ сыску про тое землю окольные люди сказали, что лежить въ пустъ и никто ею не владъетъ, а онъ. Борисъ, написанъ по Московскому списку, а Московскаго чину никому такихъ земель въ Казанскомъ уфадф опричь казапцовъ никому давать не велфно и великіе Государи пожаловали бъ его велѣли тое пустую землю на рѣкѣ Шанталѣ по сыску отдать на оброкъ безперскупно ему Никить, а оброку съ той земли въ казиу великихъ Государей станетъ онъ, Никита, платить на годъ по рублю и написать тое землю въ оброкт за нимъ и во 196 г. августа въ 17 день по приговору думнаго дворянина и воеводы Өеодора Андреевича Зыкова велѣно тое землю по сыску отдать казанцу Никитѣ Кудрявцеву на оброкъ, а оброку платить на годъ по рублю и собрать по немъ въ томъ оброкъ поручная запись и тотъ оброкъ написать въ оброчныя книги и противъ той поматы по Никита Кудрявцова въ платежа оброчныхъ денегъ поручная вапись къ дтлу взята и въ прошломъ во 199 г. въ грамотъ великихъ Государей писано въ Казань къ боярину и воеволамъ къ Петру Аврамовичу Лопухину съ товариши били челомъ великимъ Государемъ изъ Казани Девяти Мучениковъ Кивическаго монастыря строитель дьяконъ Ипатій съ братією великихъ Государей милостію и благословеніемъ архіерейскимъ учинился Кизическій монастырь со 195 г. по обычаю и чину монастырскому, а питаются они трудами своими, а земли упрашивають у христіянь огороды пашуть а вотчины де за ними нътъ нигдъ ни одного двора, а отъ Казани де города ва рѣкою Камою въ дикой степи на рѣкѣ Шанталѣ есть великихъ Государей оброчная земля отъ Бълаго и Криваго озеръ и отъ сънныхъ покосовъ рыбной слободы вверхъ Шанталы жъ рѣки и на ручью Кулабердечея и до устья Бахты рфчки съ пашенною зеулею и съ лугами и съ поемпымъ островомъ, а владълъ де тою оброчною землею казанскій помъщикъ. Никита Олферьевъ сынъ Кудрявцевъ изъ оброку и отдавалъ инымъ обротчикамъ и подліт де той оброчной земли смежно черезъ Кулуберд тевскій истокъ земля дикая жъ степь, что при перепишикт въ прошлыхъ годъхъ на тое землю нависанъ яслкъ съ четью Наглиской дороги деревни большихъ Салтанъ на татаринф Китмаметкф Токмаметевф съ товарищи и они де татаровя на той вемя в не жили для дальности и разорвнія, а отдавали де они ту вемлю на оброкъ тѣмъ же обротчикомъ, что наймывали землю у Никиты Кудрявцова Мишкъ Борисову, Борискъ Григорьеву, Китакъ Васильеву съ товарищи со всъми угодьи и онъ де, Китмаметко, по указу великихъ Государей изъ Казани сосланъ въ Сибирь на в чное житье, а товарищъ его умре, а по заручной де ихъ челоситной изъ дачи тъ обротчики съ объихъ земель тотъ оброкъ и ясакъ ихъ и съ хлфбомъ и съ деньгами за нихъ татаръ платять тому нынф будетъ третій годъ и во 199 г. тотъ оброкъ и ясакъ съ нихъ обротчиковъ великихъ Государей въ кавну взято, а тъ де обротчики Мишка, и Гришка, и Бориско, и Китайко съ товагищи били челомъ великимъ Государемъ на тое всилю съ прежней вводной грамоты гновь о вып си и имъ де дама выпись. а оброкъ и ясакъ за нихъ, татаръ, платить имъ по вся годы, а вемлею и всякими угодьи имъ владъть, а нынъ де ть обротчики въ тотъ ихъ Кизической монастырь кръпки сами по поступной ваписи Бориса Иванова сына Остолопова и сына его lleтра опричь земли своей оброчной и сдаточной, а безъ указу великихъ Государей владъть они на оброкъ тою зема ю по дачь и по выписи ихъ опасны впредь всякихъ обидъ и великимъ Государемъ пожаловати бъ ихъ велъть тое оброчную землю что въ дикой степи съ лъсы и съ сънвыми покосы и со всъми угодьи по объ стороны Шанталы ръки какъ имъ, обротчикомъ, дано владъть имъ въ Кизической монастырь вмъсто великихъ Государей жалованья руги отдать для того что де у нихъ учинилось м'есто ново построеное и безвотчинное, а світчь и воску и церковныхъ потребъ и брать в пищи взять негав, а твхъ де оброчных в денегъ, что написаны на обротчикахъ имать на нихъ не вследи бъ впредьи изъ окладу выложить, а въ приказ в Казанскаго дворца казанскихъ переписныхъ книгахъ переписи стольника Григорья Супонева прошлаго 186 г. мая въ 1 день написано деревня Кадырби татаръ два двора людей два человъка недорослей два жъ человітка, платить имъ съ ясака съ четою денегь 29 алтынъ съ деньгою хліба четь съ полосиино ржи овса тожъ полосиино съ получетверикомъ ячмени въ пріемную міру и въ прошломъ во 193 г. имъ, тагаромъ Китмаметкі Токмаметеву съ товарищи на ту ихъ деревню и на пашню и на съиные покосы дана вводная грамота въ Казани, а во 199 же году февраля въ 17 деня били челомъ великимъ Государемъ деревни Ставрасовы крестьяне Еориско Григорьевъ съ товариши въ прошломъ во 198 г. по поступкѣ и по заручной общей челобитной деревни Кадырби (?) татаръ Китмаметки Токмаметева съ товарищи, что они оброчную свою вемлю въ Казанскомъ убадф за ръкою Камою имъ, Борискъ съ товарищи, поступились, а съ той де земли оброкъ и ясакъ великихъ Государей въ казну имъ, Борискъ съ товарищи, платить и они де, Бориско съ товарищи, по ихъ заручной челобитной и по ввозной грамотъ тотъ оброкъ и ясакъ великихъ Государей въ казну платятъ и чтобъ де имъ, Борискъ съ товарищи, на ту ихъ землю и на стиные покосы и на всякія угодья противъ ихъ челобитья и ввозной грамоты, которую дали имъ, Борискъ съ товарищи, для владёнья по поступкт ихъ Китмаметка Токмаметева съ товарищи дать имъ выпись. И февраля въ 20 день имъ, Борискѣ съ товарищи, на ту ихъ поступную землю и на сфиные покосы и на всякія угодья дана выпись впредь для владѣнья той ихъ земли, а за казанцемъ за Никитою 'Кудрявцовымъ по дачамъ тъхъ вышенисанныхъ урочищъ въ приказъ Казанскаго дворца не сыскано, а у выписки сказалъ его Никигинъ, человъкъ Кудрявцова Якушка Ивановъ, которая де за Камою рекою земля на речите Шантале отъ Белаго и Криваго озеръ вверхъ Шанталы жъ рфки и на ручью Кулабердфя и до устья Бахты ръчки и та де вемля была по отводу и по сыску изъ Казани изъ приказныя палаты отдана въ оброкъ ему, Никитъ Кудрявневу, а оброку де съ той земли платилъ на годъ по рублю, а у него де, Никиты, изъ того жъ оброку имали ту землю пахать и косить Бориско Григорьевъ да Китайко Васильевъ съ товарищи и впредь де ему, Никитъ, во владънье на оброкъ та вемля не надобна и не челобитчикъ, а въ приказъ де Казанскаго дворца дачи у исто нътъ той оброчной земли, а сказалъ у выписки человъкъ его по приказу его. Никиты Кудрявцова, а Борисъ Ивановъ сынъ Остолоповъ у выписки сказал, которые де крестьяне Мишка да Бориско да Кигайко Васильевъ съ товарищи жили на оброчной вакамской землѣ и имали де тое вемяю изъ найму у Никиты Кудрявцова, и которая де нынъ за ними по поступкъ татаръ были де ему Борису и сыну его тъ крестьяне кръпки по поступнымъ записямъ, а во 199 г. теми вышеписанными крестьяны онъ, Борисъ, съ сыномъ своимъ Петромъ поступились въ Кизической монастырь строителю іеродіякону Ипатію съ братією вмѣсто бѣглыхъ ихъ крестьянъ и впредь кто по нихъ будетъ строители и братья въ томъ монастыръ и о тъхъ де крестьянехъ онъ, Борисъ, и сынъ его Петръ не челобитчики да къ той скаскъ онъ. Борисъ, и руку приложилъ и по той великихъ Государей грамотъ вельно по поступной заручной скаскъ Бориса Остолопова и сына его Петра крестьянъ, которыхъ они поступились въ новопостроенный Кизическій монастырь вивсто быглыхъ ихъ крестьянъ Бориски Григорьева съ товарищи отдать имъ въ Кизическій монастырь, а на которой оброчной землів тів крестьяне по поступкъ и по заручной челобитной татаръ селились и которою землею владъли они жъ крестьяне изъ найму у Никиты Кудрявцова и тувемлю вмъсто великихъ Государей жалованья руги для ихъ монаст ірской скудости велѣно по тому жъ отдать въ новопостроенный Кизическій монастырь безоброчно и оброкъ съ той земли снять и изъ оклада выложить противъ иныхъ такихъ монастырскихъ оброчныхъ дачъ потому что съ той вемли платежъ самый малый по рублю по 29 алтынъ съ деньгою для того что въ тотъ новопостроенный монастырь противъ иныхъ такихъ же монастырей великихъ Государей жалованья руги не дается и вотчицъ и никакихъ земель за ними нъгъ и пропитаться имъ нечемъ и тое землю по старымъ урочищамъ, какъ напередъ сего владфли за тфмъ Кизическимъ монастыремъ написать въ отказныя кинги подлинно съ лъсы и съ същими покосы и со всъми угодьи и съ къмъ будетъ смежно въ тъхъ же отказныхъ книгахъ потому жъ написать имянно да о том писать къ великимъ Государемъ къ Москвъ. И вънынъщнемъ же 200 г. ноября въ 11 день по приговору боярина и воеводъ Петра Аврамовича Лопухина съ товарищи вельно по грамоть великихъ Государей ту землю, которою владълъ изъ оброка Никита Кудрявновъ и ясачные татары и крестьянъ, кото ыхъ поступился Борисъ Остолоповъ съ сыномъ, а живутъ на той оброчной земль описавь ту землю подлинно и со крестьяны отказать въ Кизической монастырь противъ прежняго чёмъ владёли и отказныя книги за руками прислать и для отказу тое земли посылань приказныя палаты подъячій Кирило Степановъ, а въ книгахъ его написано прітхавъ онъ въ Казанскій утвять по Нагайской дорогъ за ръку Каму въ дикую степь на ръку Шанталу, которою землею владълъ Никита Кудрявцевъ и крестьяне Бориса Остолопова и сына его Петра тое землю наймуя у него, Никиты, и у ясачныхъ деревни большихъ Салтанъ у татаръ у Китмаметка Токмаметева съ товарищи распашную ихъ степную землю и стиные покосы и перелогъ и заросли со встми угодыи чтыть они по выписямъ и по ввозной грамотъ ясачные люди и обротчики владъли и со крестьяны Борисовыми переписавъ всехъ на лицо съ отцы и съ прозвищи противъ поступки и записи Бориса Иванова сына Остолопова от..азалъ въ вотчину при стороппихъ попятыхъ людяхъ Святыхъ Девяти Мучениковъ

въ Кизическій монастырь строителю іеродіакону Ипатію съ братьею и ктовпредь по нихъ строители и братья будутъ по прежнему владънью по старымъ межамъ и гранямъ и урочищамъ, какъ въ указъ великихъ Государей и въ грамотъ написано, а по наъзду при понятыхъ стороннихъ людехъ въ межахъ и въ грэняхъ та ихъ Кизическая вотчинная земля фдучи на ръку Каму огъ рыбнослоботскихъ сънныхъ покосовъ и отъ Бълаго и Криваго озеръ черезъ Кулуберд вевскую речку и черезъ Уфинскую дорогу до ельховыхъ кустовъ и къ озеру Лебяжью, а отъ озера Лебяжья прямо на вершину Каракулъ, чтословетъ сухая ръка и до устья ръки Шанталы черезъ Шанталу ръку и черезъ ръку Бахту поемными лугами до берегу ръки Камы, а въ тъхъ лугахъ по правой сторонъ земля и луга деревни Бахты и ясачной деревни Кубасъ сънные жъ покосы и на низъ берегомъ по Камѣ жъ до пяти оскорей къ Каракульскому озеру и отъ того озера до рубежа Троицкаго Ураевскаго монастыря сфиныхъ покосовъ до яма на тальникъ, а отъ того тальника поворотясь на ліво къ Кулубердівенскому истоку на старый большой дубъ съ гранью, а отъ устья истоку того внизъ берегомъ по Шангалѣ рѣкѣ до переузи и до переволоки, которая вышла ниже Бѣлаго озера въ рѣку жъ Шанталу, а что Бълое озеро утинъ (?) пришелъ земли той отъ переузи первая жъ межа отъ. рыбнослободскихъ сфиныхъ покосовъ, а на отказъ томъ при строннихъ понятых людехъ отъ земли той и отъ сънкыхъ покосовъ въ граняхъ и въ межахъ и въ угодьяхъ спору и челобитья ни отъ кого не было, а которыхъ крестьянъ въ Кизическій монастырь Борисъ Остолоповъ поступился и на лицо къ отдачь по ваписи ему строителю Инагію съ братьею 18 дворовъ ихъ по имяномъ отдалъ всъ сполна и имена писаны ниже сего: Бориско Григорьевъ, у него жена Өстюшка Кирилова дочь да сынъ Якушка. Микишка Григорьевъ съ дъвкою Варькою Давыдовою; вдова Окулинка Иванова, у нея сынъ Микишка Ивановъ, у него жена Катюшка Петрова. Давыдко Ламфевъ, у него жена Катюшка Григорьева за сынъ Алешка да сестра Варварка. Осейко Өедоровъ съ женою Өедоскою Микитиною, у него сынъ Филька. Мишка Өедоровъ, у него жена Настасья Иванова да дътей сынъ Микишка да дочь Паранька. Өилька Өедоровъ, у него жена Улька Лукъянова, дътей: сынъ Стахъйко да три дочери Манька, Овлотька, Оксютка. Петрушка Мелентьевъ, у него дочь Настька. Китайко Васильевь, у него жена Овлогька да дътей двъ дочери-Дарька, Степанидка. Дениско Васильевъ, у него жена Өедоська Ефремова да дътей два сына Алешка да Вась а да дочь Василиска. Гараська Евсъвьевъ, у него жена Дашка Романова. Вась а Гарасимовъ, у него жена Ненилка Петрова, Ефремко Гарасимовъ, у него жена Наташка Иванова. Анисимко Васи вевъу него жен Оқсютка Никифорова. Евстратко Васильевъ, у него жена Паранька Савельева, да д'ятей сынъ Васька да дочь Оксютка. Митрошка Васильевъ, у него жена Лукешка Григорьева да дъти два сына Оська да Глишка. Трошка. Степановъ, у него жена Овдот ка Өомина, Алешка Устиньевъ, у него жена Марфутка Григорьева да сынъ Ивашко. Пашка Ивановъ, у него жена Нат шка Степанова, дътей: сынъ Ивашко да дочь Оксютка. Кирюшка Степановъ, у него жена Офимка Карпова да дътей у нея перваго мужа Мишки Мелентьева Нестерко да Пашқа; Огашка Алексъева доль, у нея дътей: Өадъйко, Илюшка Офонька, Ивашко Микифоровы дъти Мелентьева; нынъ она, Огашка, заму-

жемъ ва Тараскомъ Осиновымъ, у нихъже двъ дочери Паранька да Өедоська. Мишка Еьстратовъ, у него жена Елисафька Өелорова, дътей: сынъ Өедотко да дочерей: Өетюшка, Онимка, Ховрюшка. Лазарко Өоминъ, Мишка Өоминъ же холосты. Да по навзду жъ при понятыхъ стороннихъ людяхъ Кизическаго монастыря деревни Ставрасовой староста Гараська Евсъвьевъ билъ челомъ великимъ Государемъ на отказъ земли той монастырская де ихъ вотчинная старинная земля, что изоброчена изъ ясачной вемли отказана за-Кизическій монастырь въ вотчину со встами угодьи по старымъ межамъ и урочищамъ и по прежнимъ дачамъ, какъ владъли до сего отказу и не въ давныхъ временахъ казанецъ Иванъ Ивановъ сынъ Языковъ поселился крестьянскою усадьбою на ихъ вотчинной земли противъ устья ръчки Бахты перешолъ Шанталу ръку и чтобъ тое усадьбу его досмотря описать при понятыхълюдяхъ для въдома противъ указа великихъ Государей, а по дозору понятыхъ стороннихъ людей усадьба Ивана Языкова пять дворовъ крестьянскихъназываютъ деревню Кургимо (?) а какъ почали селится тому лѣтъ съ шесть отъ деревни Ставрасовой въ полу верстъ по берегу вверхъ Шанталы ръки противъ устья рфчки Бахты въ старыхъ межахъ и въ граняхъ ясачной и оброчной земли Кулуберды деревни, а по какому де указу тое усадьбу онъ, Иванъ Языковъ, селилъ и какая ему дача въ тъхъ урочищахъ и межахъ лана ль про то де они не въдають скажеть онь, Иванъ, а къ отказу онъ И анъ, и крестьяне его деревни Кулгиной никто при понятыхъ стороннихъ аюдехъ на тое землю не пошли и скаски противъ челобитья Гаранкина несказали въ нынъшнемъ 200 г. іюня въ 13 день по приговору боярина и воеводы Петра Аврамовича Лопухина съ товарищи велено строителю јеродіакону Ипатію съ братьею на тъ вышеписанныя земли и сънные покосы и на крестьянъ съ дачъ и съ отказныхъ книгъ дать ввозную грамоту буде спору нътъ. И по указу великихъ Государей и великихъ Князей Іонна Алексъевича Петра Алексъевича всеа Великія и Малыя и Бълыя Россіи самодержцевъ строителю Ипатію съ братьею или кто по немъ строители и братья будутъ тою вышеписанною землею и сънными покосы и всякими угодыи помежамъ и по урочищамъ владъть и съ крестьяны покамъсть за ними тое вотчину опишуть и изм тряють большіе писцы и м трицики и учинять за ними пашни по указу великихъ Государей. Къ сей ввозной грамотъ великихъ Государей Царей и великихъ Князей Іоанна Алексфевича Петра Алексфевича всеа Великія и Малыя и Б'єлыя Россіи самодержцевъ бояринъ и воевода Петръ Аврамовичъ Лопухи..ъ печать царства Казанскаго приложилъ. Лъта 7200 іюля въ 22 день.

(Грамота № 159/6567).

ВъДОМОСТЬ.

Казанской епархіи Кизической монастырь въ Казанскомъ уфздф при ръчкъ Казанкъ.

Въ томъ монастыръ:

Каменныхъ церквей 4, въ нихъ 5 престоловъ.

Подъ одною церковью каменныхъ братскихъ келій: 2 длиною на 5-ти, чоперегъ на 2 саженяхъ.

Каменнаго жъ строенія:

Для прівзду архіерейскаго келій 3, длиною на 10-ти, поперегъ на 3-хъ саженяхъ, выходъ длиною 8, попер. 6 саж.

Настоятельскихъ и братскихъ келій 7, длиною на 24, поперегь на 5-ти саженяхъ.

Хлъбня длиною на 5, поперегъ на 3 саженяхъ.

Магазейновъ 3, длиною на 6, поперегъ на 3 саженяхь.

Поварная длиною на 3 саженяхъ, поперегъ на 2-хъ.

Погребъ на немъ сущило длиною на 4, поперегъ на 3 саженяхъ.

Конюшня длиною на 4 поперегъ на 3 саженяхъ.

Около того монастыря ограда каменная.

Школъ и гофшиталей не имъется.

Въ томъ монастыръ противъ древняго установленія надлежитъ быть игуменъ.

А нынѣ на лицо:

іеромонахъ 1, іеродіаконовъ 3; монаховъ: часовенный 1, пономарь 1, хлѣбенный 1, житенный 1.

Итого монашенствующихъ 9.

Бъльцовъ: попъ 1, исаломщикъ 1.

۱	•	•	одится въ			
	Ден	егъ.	Хлѣба.			
	Руб. Коп.		Чет- Чет- верти верик			
	5	49	6	3		
е- къ			, 			
ь- 11Ъ		į				
ю• Іъ,		•	!			
рѣ 66-						

Отставной на пропитаніи	5
За тѣмъ монастыремъ въ вогчинахъ по пере-	
писнымъ 186 года книгамъ написано крестьянскихъ	
и бобыльскихъ 46 дворовъ. Въ нихъ по свидътель-	
ству генералитета 392 души. Къ тъмъ вотчинамъ	
по дачамъ земли 56 десятинъ 1/2. Сънныхъ поко-	
совъ 757 копенъ, лъсу пашеннаго 78 десятинъ,	
мельница 1, рыбныхъ ловель 2. Въ томъ монастыръ	
по окладомъ и неокладныхъ денежныхъ и хлѣб-	
ныхъ въ сборъ быть надлежитъ.	
•	ł

Окладныхъ:	Руб.	Коп.
Съ крестьянъ и бобылей оброчныхъ	10	30
Неокладных ъ:		
Собираемыхъ въ церковную кружку	45	
вольныхъ	1	73
Съ мельницы помольныхъ	13	50
Съ рыбныхъ довель	2	_
Итого	72	53
	Четьи	Четв,
Съ пашни приплодного ржи и яроваго	167	_
Прочихъ припасовъ:		
Веревокъ лычныхъ		
Лаптей 50 обувеи обротей мочальныхъ 10		
Лопатъ		
И оные доходы въ тотъ монастырь въ годъ собираются в оставляются на расходы всъ.		
Изъ нихъ платится въ Казанскую Губерискую Канцелярію ва бобылей подушныхъ	1	52
Въ Казанскую семинарію хлѣба 20 части 4 четверти. А въ Коллегію Экономіи огъ того міра ничего не платится.		

(Книга Коллегіи Экономіи № 2. Кратая вѣдомость 1739—41 г.).

9.

Опись Казанскаг.) Кизическаго монастыря, коликое число въ немъ церквей, церковной утвари, ризницы, книгъ и прочаго в на коликихъ мърою кельи и ограда саженяхъ обстоятъ, авачится ниже подъ симъ. Ноября 8 дня 1763 года.

Монастырь Кизической въ Казанскомъ утвять, разстояніемъ отъ овначеннаго города Казани въ трехъ верстахъ, который построенъ по грамотъ царствующаго великаго града Москвы Святъйшаго патріарха Адріана въ царство благочестивыхъ великихъ государей, царей и великихъ князей Іоанна Алекствича, Петра Алекствича и сестры ихъ благовтрныя государыни царевны и великой княжны Софъи Алекствыны въ 170 году въ іюнъ мъсяцъ. Въ томъ монастыръ каменныхъ три церкви, а именно:

- 1) Соборная во имя Введенія Пресвятыя Богородицы, при той церкви придълъ каменный Святыхъ девяти мученикъ Кизическихъ, крыша на ней тесовая, ветха, а главы обиты черепицею, кресты желѣзные съ полудою.
- На святыхъ вратахъ церковь во имя Князя Владиміра крыта тесомъ, а глава обита желѣзомъ бѣлымъ.
- 3) На оградной стыть на углу церковь во имя первомученика архидакона Стефана крыта тесомъ, въ оградной же стыть часовня каменная на ней нарублено 5 вънцовъ деревянныхъ, крыта тесомъ, а на крышкъ шпиль деревянный, красками размалеванъ, при ней крылецъ деревянный крыгъ тесомъ. При первой соборной церкви Введенія Богородицы колокольня каменная, а вней большихъ и малыхъ 7 колколовъ, въ первомъ въсу 40 пудовъ, а въ прочихъ въсу не написано.

Во оныхъ церквахъ и часовит церковной утвари: Въ 1 соборной церкви Введенія Богоматери престолъ на немъ одъяніе вновъ спереди голь полосатая а около голь травчатая, напереди нашитъ крестъ, позумента золотнаго съ сіяніемъ сътки серебряной подъ тъмъ сгарое одъяніе спереди иварбатомъ темно вишневымъ травчатымъ, около камкою темно вишневою травчатою, напреди вышитъ крестъ в шитый на огласъ красномъ золотомъ и серебромъ, въ немъ 5 запановъ нашивныхъ серебряныя и вызолочены съ камещками простыми кругомъ креста, обнизано китайскими зерны и камешками простыми. На престолъ антиминсъ подписанъ 729 году генваря 21 дня вновь сдъланъ антиминсъ на бъломъ атласъ, обложенъ позументомъ волотнымъ подписанъ 1759 года апръля 7дня. Литонъ (?) лудану бълаго общитъ кружевомъ волотымъ и серебрянымъ.

«(Описи монастырямъ по Колл. Экономіи № 257/4. Полная вѣдомость 1763—64 гг.)



МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МУЗЫКАЛЬНАГО ТВОРЧЕСТВА

ИНОРОДЦЕВЪ ВОЛЖСКО-КАМСКАГО КРАЯ.

I. Mysuka zybawchuxo moceno.

ачатые печатаніемъ въ настоящей книжив Извістій Общества Археологіи, Исторіи в Этнографія при Императорскомъ Казанскомъ Университетів чувашскіе напівы собраны мною отъ чувашть—пижцихъ чиновъ въ войскахъ Варшавскаго Военнаго Округа. Одновременно я собиралъ тімъ же способомъ напівы татаръ, черемист, мордвы в вотяковъ, пока еще приготовляемые къ печати.

Изъ числа всъхъ упомянутыхъ пнородцевъ чуваши, какъ мпѣ кажется, самый музыкальный или напболье любящій музыку народъ. Изъ представителей другихъ инородцевъ, кромѣ татаръ, рѣдкій могъ пропѣть пѣспи своей родины: большинство пли исзнало ихъ вовсе, или забывало на службѣ, тогда какъ изъ чувашъ мнѣ не доводилось еще встрѣтить ниодного человъка, который не пѣлъ бы своихъ родныхъ пѣсенъ. На мой вопросъ, обращенный къ чувашамъ — солдатамъ, зпаютъ ли они чувашскія пѣсни, слѣдовалъ неизмѣню одинъ и тотъ же отвѣтъ: "какъ-же пе знать своихъ пѣсенъ? Каждый ихъ знаетъ". И дѣйствительно, каждый изъ нехъ зналъ не менѣе 5-6 пѣсенъ, а отъ пѣкоторыхъ, записавъ около 20 мелодій, я далеко еще нечерпывалъ ихъ матеріала. По ихъ словамъ полный репертуаръ ихъ былъ по крайней мѣрѣ въ 5 разъ больше того, что записано, между тѣмъ какъ всѣ остальные изъ назван-

ныхъ мпою инорсдцевъ Волжско-Камскаго края, не исключая и татаръ, даже тѣ, которые выдавали себя за знатоковъ родныхъ пѣсенъ, не могли сообщить ихъ больше десятка. Наконецъ между солдатами изъ чувашъ чаще, чѣмъ между другими инородцами, попадались играющіе на скрипкѣ, на гармоникѣ и на гусляхъ. Нѣкоторые изъ пихъ ухитрялись даже на службѣ соорудить себѣ этотъ послѣдиій енструментъ и играть на немъ въ часы досуга.

Хотя, на сколько мив известно, со стороны военнагоначальства Варшавского Округа никогда не было запрещеній на какія-либо инородческія пісни, но чувашамъ, при всей ихълюбви къ музыкъ, очень ръдко іприходится на службъ пъть по чувашски. Дело въ томъ, что во всехъ полкахъ, где служать инородцы, они всегда оказываются въ меньшинствъ, аихъ сотоварищи русскіе не могутъ слышать инородческихъ пъсенъ безъ смъху. Смъхъ, вызываеный у русскаго простолюдина инородческой пъсней, такой искрений и непроизвольный, что отъ него, какъ мив приходилось наблюдать, не можеть удержаться, при всемь его желанія, самый серьезный изъ русскихъ солдатъ. Этотъ пепроизвольный смёхъ напоминаеть мив разсказы путешественниковь о томъ, какъ неудержимо хохотали китайцы, услышавь впервые европейскую музыву, построенную на пной гаммь, чемь витайская. Поэтому солдаты изъ нашихъ восточныхъ инородцевъ не собираются для пінія больше чімь по два, по три человіна и выбирають для этого самыя уединенныя и укромныя міста: какой нибудьотдаленный отъ казармъ крепостной валь или сарай, конюшнюи т. п. Передавая мит свои птсни, опи прежде всего хлопотали о томъ, чтобы ихъ не услыхалъ кто нибудь изъ русскихътоварищей. Даже и въ безопасномъ для этого мъсть они ежеминутно озирались, не подслушивають ли ихъ, и старались пъть какъ можно тише. Совершенно иначе относится русскій солдативь въ пенію западныхъ пнородцевь: молдавань, эстовъ и латышей. Эти последніе поють свои песни совершенно свободно и въ одиночку, и хоромъ; пъніе ихъ даженравится русскому простолюдину какъ нѣчто высшее въ музыкальномъ отношении.

Что касается чувашь, о которыхь глазнымь образомь и пойдеть теперь наша рычь, то на службы они несчастные прочихь инородцевь еще потому, что чувашское пыне и чувашской языкь вызывають неудержимый смыхь не только у русскихь, но и у татарь, не жившихь съ ними на родины выближайшемь сосыдствы. Послыднее обстоятельство объясняется тымь, что чуваши употребляють много татарскихь или близкихы къ татарскимь словь и выроятно произносять ихъ не совсымь благозвучно для татарскаго уха, подобно тому какь польское произношение многихь словь, общихь намь съ поляками, на перыхъ порахъ вызываеть у насъ русскихъ невольную улыбку. При томь же татары почему-то считають себя въ правы относиться къ чуващамь ийсколько свысока, какъ къ расы низшей въ культурномь отношения.

Изъ распросовъ моихъ пъвцовъ — чувашъ о музыкальныхъ порядкахъ ихъ родины, изъ наблюденія надъ ними и изъ разсматриванія ихъ напъвовъ, я узналь о чувашской музыкъ следующее.

У себя на родинь чувани поють не только вь одиночку, но и хоромь, причемь такь же, какь и русскіе, любять смышанные хоры изь мужскихь и женскихь голосовь, тогда какь у татары не только смышанныхь, но и вообще хоровь не собирается и поють чаще всего вь одиночку, иногда вдвоемь и весьма рыдко втроемы: если иы вцовы татары соберется больше, то они уже не могуть подладиться одины къ другому. Чуващи Козмодемьянскаго уызда различають малые хоры (маярибэ) и больше человыкь 15—20 (ошконибы); чуващи Белебеевскаго уызда пазывають хорь—пу hанзаларна.

Изъ числа прочихъ пъсенъ чуващи выдъляютъ по содержанію: свадебныя—той - ёра (Козмодемьян.) или туй - юра (Белебеев.) и рекрутскія—салдат-ёра (Козмод.) или хурлахла-юра (Белебеев.). У татаръ, пасколько мнъ извъстно, особыхъ свадебныхъ пъсенъ нътъ.

Digitized by Google

Что касается пѣсеннаго текста, то у чувашъ такъ же, какъ и у татаръ, онъ по большей части состоить изъ одного куплета, соотвѣтствующаго цѣлой мелодіи пѣсни. Пропѣвъ этотъ куплеть—чувашъ начинаетъ его сначала и такъ повторяетъ нѣсколько разъ, или же, что бываетъ чаще, поетъ на тотъ же напѣвъ другія, такія же короткія пѣсни, число которыхъ ни у чувашъ, ни у татаръ не превышаетъ шести. Въ рѣдкихъ случаяхъ текстъ пѣсни состоитъ изъ двухъ куплетовъ и уже совсѣмъ рѣдко изъ 3-хъ и болѣе. По моему наблюденію изъ числа всѣхъ инородцевъ Волжско-Камскаго бассейна самыми длинными пѣснями по числу куплетовъ обладаетъ мордва (эрзя и мокша).

У чуващъ попадаются, хотя довольно рёдко, невёдомыя русскимъ и татарамъ п'всни безъ словъ, въ которыхъ слова замёняются частицами въ родё: вай, вой, вох, рэ, ря и т. под. Въ этомъ отношеніи чуващи приближаются къ черемисамъ, у которыхъ п'єсни безъ словъ встр'ечаются едва ли не чаще, чёмъ со словами. Черемисы Козмодемьянскаго у'езда называютъ такія п'єсни—вик, а чуващи этого же у'езда—халаспэр-ёра.

Въ моемъ собраніи чувашскихъ пѣсенъ безъ словъ приходится 4 на 70 пѣс, т. е. 5,7°/о (пе считая мелодій, исполняемыхъ на инструментахъ). Не берусь объяснить, какъ произошли подобныя пѣсни: забыли ли пѣвцы ихъ слова, удержавъ въ памяти только напѣвъ, или онѣ были сложены уже безъ словъ.

Что касается сложенія чувашскаго стиха и формуль этого сложенія, то трудно дёлать о нихь какіе либо выводы безъ знанія чувашскаго языка, тімь болье, что чуваши такъ же, какъ и русскіе, не декламирують стиховь безъ мелодіи.

Между чувашскимъ стихомъ—спътымъ и тъмъ же стихомъ, переданнымъ на словахъ, является различіе не только удареніяхъ и числъ слоговъ, но иногда даже въ числъ словъ.

Такъ напр. въ №№ 1,12 мы встръчаемъ въ текстъ стиха лишнія слова (я заключиль ихъ въ скобки), не помъстившіеся

въ нап'євъ. Въ русскихъ народнихъ п'єсняхъ мні не случалось наблюдать подобнаго явленія, но у чувашъ и татаръ опо совстімъ не різдкость, и пієвцы, отъ которыхъ я собиралъ напієвы, сами обращали на это мое внимапіе.

Что касается обратнаго явленія, т. е. введенія въ текстъ стиха лишнихъ слоговъ при пѣніи, то у чувашъ такъ же, какъ и у русскихъ, опо весьма обыкновенио. Подобно тому какъ и у русскихъ, въ пѣніи чувашъ почти всѣ сочетанія двухъ согласныхъ изгопяются путемъ вставки между ними гласныхъ э, а, ≈ и т. д., такъ что слово твайцѣ обращается въ пѣніи въ т(а)вайцѣ (№ 59), слово пърдуванцы въ пъргор(э)дуванцы (№ 52), слово пѣргормана въ пѣргор(ы) мана (№ 15) и т. д. Наши русскія вставки въ пѣсни: эхъ, ѣхъ, охъ, ой, hо, да, повторяются и у чувашъ, но къ нимъ добавляется мпожество другихъ, нашему народу печзъвъстныхъ, какъ: дэ, hъ, лѣ, ла, на, та, нэн, эн и пр.

Въ текстъ пъсенъ, помъщенномъ подъ нотами, я отмъ-чаль такія вставки, заключая ихъ въ скобки.

По темпу чувашскія мелодіи можно раздѣлить на скорыя хвыдъюрлаган-юра (Белеб.) и протяжныя—хулѣнъюрлаган-юра (Белеб). Протяжныя пѣсни переполнены неизвъстными или малоизвѣстными русскому народу тріолями и аччіакатурами (см. №№ 1—4, 37—41, 53—61).

Темпъ этихъ и сенъ въ высшей степени неровенъ и всв мои попытки уловить его по метроному оказались безуспъшными. Протяжныя чувашскія мелодіи сходны съ такими же татарскими и черемисскими, тогда какъ вотяцкія и особенно мордовскія приближаются къ русскимъ.



¹⁾ Смотр. напримъръ Kolberg. Pokucie II № 181.

встръчается и въ русскихъ пъсняхъ, что же касается формулы стихосложенія $(4+3)^n = (7)^n$, то опа довольно употребительна какъ у великороссовъ, такъ и у малороссовъ—почти исключительно для пъсенъ плясовыхъ 1). Трудно спазать, заимствовали ли чуващи отъ русскихъ разиъръ стиха своихъ плясовыхъ пъсенъ, или здъсь только случайное совпаденіе.

Въ дъль ритмики чувашскихъ мелодій необходимо обратить вниманіе на часто встръчающееся въ нихъ дробленіе темпа на три части въ отличіе отъ русскихъ народныхъ мелодій, гдъ преобладаетъ дробленіе темпа четное, на двъ и на четыре части. Въ этомъ отношеніи чувании приближаются къ татарамъ, киргизамъ, сартамъ и другимъ народностимъ тюрко-татарской расы. Аччіакатуры — , которыя часто встръчаются въ монхъ записяхъ чуванискихъ мелодій, собственно говоря должны бы быть изображены тріолями, въ которыхъ слиты двѣ послъднія доли, т. е. такъ — , если же я предпочелъ писать ихъ зна-

доли, т. е. такъ — , если же я предпочелъ писать ихъ зна-

ной системь знакъ— всегда предполагаетъ удареніе на первой, короткой доль, тогда какъ у чувашъ это удареніе ложится всегда на двь послъднія доли, слитыя вмъсть.

Склонность чувашъ къ дробленію темпа на три части сказывается между прочимъ еще и въ слѣдующемъ. Какъ у русскихъ, такъ и у чувашъ случается часто, что число слоговъ въ одномъ куплетѣ пѣсни на одинъ или на два больше, чѣмъ въ предыдущемъ. Если въ первомъ куплетѣ какой либо

¹⁾ Пальчиковъ. Крестьянскія пѣсни с. Николаевки Уфимской губ., Мензелинск. уѣз. см. №№ 105, 109, 112, 116 и 119. У Неймана Zbior Wiadomósci do Antropol.., т. VIII отд. III. Пѣсни изъ окрест. Плискова въ Липовецк. уѣз. Кіевской губ. влѣсь сказано (на стр. 122) между прочимъ, «что плясовыя (малороссійскія) пѣсни имѣютъ преимущественную формулу стиха (7)4, (8)4 или даже (9)45. См. тамъ же №№ 237, 270, 273, 281, 283, 284, 293 и др.

слогъ исполнялся на одпу четверть , а въ следующемъ на томъ же мъсть требуется поставить два слога, то русскій раздълить четверть пополамъ па двь осьмушки , чувашъ же въ этомъ случав изъ четверти сделаетъ фигуру . Если въ эту же четверть потребуется помъстить три слога, то русскіе сдылаетъ фигуру или , а чувашъ непременно возьметъ тріоль , а чувашъ непременно возьметъ тріоль .

Теперь обратимся къ гаммамъ или звукорядамъ, на которыхъ строятся чувашскія мелодів. А. С. Фаминцынъ 1) говоритъ: "просматривая весьма немногочисленные вообще, записанные нъкоторыми лицами пъсенные напъвы соплеменныхъ китайцамъ народовъ сибирскихъ, а равно и калмыковъ, киргизовъ и др., замъчаемъ въ большей части ихъ, если не вполнъ точное соблюденіе пятитоноваго звукоряда (китайской или шотландской гаммы), то по крайней мъръ несомнънные слъды вліянія этого звукоряда на составъ мелодій".

Тоже самое можно было бы повторить о мелодіяхъ чувашъ: въ громадномъ большинствъ ихъ господствуетъ пятитовный звукорядъ, китайская гамма.

А. С. Фаминцынъ находить этотъ звукорядъ у всёхъ народовъ Европы и Азіи, музыка которыхъ извёстна,—съ той только разницей, что въ мелодіяхъ однихъ народовъ она господствуетъ и по настоящее время, а у другихъ можно указать только слабые слёды ел. Изслёдованія г. Фаминцына наводятъ на мысль, что всё, или почти всё народы земного шара, проходя въ развитіи своей музыки, т. е. своего "языка чувствъ" извёстныя стадіи, не миновали китайской гаммы, періодъ господства которой П. П. Сокальскій з) называетъ эпохой кварты. Нётъ причинъ полагать, чтобы китайская гамма была изобрё-



¹⁾ Древняя Индо-Китайская гамма въ Азін и Европъ. Спб. 1889 с. 63.

²) Русская народная музыка. П. П. Сокальскаго. Ха вковъ 1888 г.

теніемъ какого-либо одного народа и заимствовалась отъ него всёми остальными; гораздо естествениёе допустить, что она явилась у разныхъ народовъ самостоятельно, какъ результатъ психическаго однообразія всего человёчества.

Сокальскій объясняеть происхожденіе китайской гаммы у первобытных народовь следующим образомь. Онъ принимаеть, что изъ всёхъ интерваловъ между тонами челов'якъ должень быль узнать прежде всего октаву, квинту и кварту, такъ какъ интервалы эти состоять въ простейшемъ отношеніи къ примё по числу колебаній звучащаго тёла въ секунду: прима—(1), октава—(1:2), квинта—(2:3) и кварта—(3:4).

"Интервалы эти, говорить онь (с. 39), встрычаются выступенихы гаммы всыхы народовы земного шара, древнихы и новыхы, дихихы и культурныхы... Поставленные по порядку ихы высоты, они составили собою двы кварты с—f и g—c, раздыленныхы промежуточнымы тономы (f—g) или два дихорда. Такой звукоряды наложилы свою печать на всю отдаленную древность, которую мы считаемы себя вы правы назвать эпо хою кварты... древныйшая лира у грековы до Орфея, по Боэцію, имыла именно такой строй... Дальныйшимы шагомы вы этомы дылы было выполненіе промежутковы между пустыми квартами. Оты д нашли кварту внизь (или квинту вверхы) D, а оты f кварту вверхы В, и воты явилась характеристическая гамма

$$C - D - F - G - B - E$$
1 T. 1'/2 T. 1 T. 1'/2 T. 1 T.

безъ терціи и сексты, составленная изъ двухъ триходовъ, т. е. двухъ квартъ съ однимъ промежуточнымъ тономъ въ каждой... Эга характеристическая гамма извъстна въ теоріи музыки подъ названіемъ шотландской или китайской гаммы".

Исходя изъ тёхъ же основаній, какъ и Сокальскій, т. е. предполагая, что первобытному человёку не было извёстно другихъ интерваловъ кром'є октавы, квинты и кварты, мы

могли бы себ'в объяснить происхождение китайской гаммы еще иначе.

Первобытный человікь, не имівшій разумістся никакого понятія о гаммахь и звукорядахь, могь повести постройку своей мелодіи ощупью, начавь съ какой-либо изъ среднихь ноть своего регистра, напримірь съ G. Беря отъ этой поты три названные интервала вверхъ и внизъ, онъ получилъ бы дві ноты — С и D. Беря тіже интервалы отъ С и D, онъ получиль бы еще дві новыя поты A и F. Поставивь полученныя ноты по порядку ихъ высоты, мы иміємь:

другую витайскую гамму съ характеристическими скачками 1¹/, тона.

Какъ бы то ни было, какимъ бы путемъ народы ни дошли до построенія своихъ мелодій въ звукорядъ китайской гаммы, но шамъ извъстно, что многіе изъ нихъ, въ томъ числъ и нашъ русскій народъ, не остановились на этой гаммъ и перешли въ слъдующій періодъ, который Сокальскій называетъ періодомъ квинты. Въ этомъ періодъ пропуски въ китайской гамъ заполняются и звукорядъ становится семитоннымъ. Въ то время, какъ въ періодъ кварты человъкъ не зпалъ интервала мельче, чъмъ 1 тонъ, — въ періодъ квинты онъ узнаетъ впервые интерваль полутона.

Человъчество могло перейти въ этотъ послъдній періодъ, продолжая двигаться пугемъ, указаннымъ въ нашемъ послъднемъ примъръ, т. е. подыскавъ квинты къ А и F—Е и В и получивъ такимъ образомъ звукорядъ:

$$F - G - A - B - C - D - E - F$$
1 T. 1 T. 1/2 T. 1 T. 1 T. 1/2 T.

Но могли быть и другіе пути для этого перехода. Одинъ изъ нихъ, какъ мнѣ кажется, можно наблюдать въ приведенныхъ здѣсь чувашскихъ напѣвахъ.

Дъйствительно, среди нашихъ чувашскихъ мелодій мы встръчаемъ во первыхъ такія, звукорядъ которыхъ—чистая китайская гамма. Ихъ въ нашей коллекцін—большинство: изъ 70 ¹)—53 т. е. 75,7°/₀, затьиъ 6 принадлежатъ, повидимому, въ періоду квинты (№№ 1, 16, 23, 49, 52 и 68), что составитъ по отношенію къ общему числу 8,5°/₀; остальныя 11 пъсенъ (т. е. 15,8°/₀) по своему строенію, какъ мнѣ кажется, составляютъ переходъ отъ періода кварты къ періоду квинты. Интереспъйшимъ экземпляромъ этой категорін пъсенъ является № 18, въ 4-хъ послъднихъ тактахъ которой почти буквально повторяется мотивъ 4-хъ первыхъ тактовъ, по только на квинту ниже.

Получается такимъ образовъ напѣвъ, состоящій изъ двухъ равныхъ половинъ, изъ которыхъ первая построена на китайской гаммь es, f, as, b, c, а вторая на другой китайской гаммъ as, b, des, es, f. Объ эти гаммы находится въ бапоком'з родств' между собою, потому что имьють 4 общихъ тона е s, f, a s и b. Такинъ образомъ, транспонируя мелодію изъ одной китайской гаммы въ другую, ей родственную, смёшивають двё гаммы въ одномъ напівв. Подобный вссьма нехитрый музыкальный пріемъ, пспробованный впервые, очевидно долженъ былъ поправиться пъвцу, такъ какъ онъ разнообравить мелодію. При частомъ же употребленіи явилась возможность свободнъе владъть виз и переплетать родственныя китайскія гаммы или ихъ куски въ одномъ и томъ же напівь все чаще и прихотливъе. Вышеупоманутыя 17 чувашских мелодій, мнъ кажется, и явились результатомъ такого музыкальнаго пріема, а потому ихъ можно считать постороенными изъ двухъ или трехъ родственныхъ китайскимъ гаммъ. Структура этихъ мелодій, какъ я ее понимаю, подробите разсмотртна мною въ следующей таблице.



¹⁾ Не считая плясовыхъ мелодій отъ № 71 по 75 включительно.

Ж молодін.	китайск.	Въ какихъ тактахъ эта гамма встръча- ется.	Битайск.	Въкавихъ тактахъ эта гамма встръча- ется.	третья китайск.	Въ какихъ тактахъ эта гамма встръча- ется.	Общіе тоны меж- ду гам- мами.
3	fis, gis, h, cis, dis.		h, cis, e, fis, gis.	Послёдн. 4 такта	,,	,,	fis, gis, h,
4	h, e, fis, a, h c.	Первые 4½ такта и послъд.	h, cis.	Вторая полов, 5 такта и 6.	"	,,	e, fis, h.
5	c, d, e, g, a.	Первые 4 такта.	g, a, c, d, f.	Послѣдн. 4 такта.	**	5 ,	c, d, g, a.
6	fis, gis, h. cis, dis.	Первые 11 тактов.	h, cis. e, fis, gis.	Послѣдн 2 такта.	"	,,	fis, gis, h, cis.
7	fis, a, h, cis, e.	Первые 9 тактовъ		10 п 11 такты.	h. cis, e, fis, gis.	12 m 13 такты.	fis, h, cis.
8	f, g, b, c, d	2 первые такта		Послѣдн. 6 тактовъ	"	•,	f, b, c.
9	d, e, fis, a, h.	Нервые 7 тактовъ	h, cis, e, fis, a.	Послѣдн. З такта.	"	. 19	e, fis, a , h.
11	d, e, g, a, h.	1, 3, 4 и 5 такты.	d,e, g,a, c.	2-й и 6-й такты.	٠,	,,	d, e, g, a.
18	es, f, cis, b, c.	Первые 4 такта.		Послѣдн 4 такта.	,,	99	es, f, as, b.
22	as, b, des, es, f.	Первые 2 такта.	c, es, f, as, b, c.		des, es. ges, as, b.	6-й тактъ	es, b, as.
46	cis, e. fis. a, h.	Первые З такта.	a, h. d, e. fis.	Послѣдн. 2 такта.	27	,,	e, fis, h, a

Изъ этихъ примъровъ видно, что чуващи строятъ свой напъвъ изъ двухъ витайскихъ гаммъ тавимъ образомъ, что перемъны гаммъ совпадаютъ у нихъ большею частію съ границами тактовъ, переходы же изъ гаммы въ гамму въ серединъ тавта у нихъ очень ръдви. Но идя дальше, т. е. упражняясь еще болье въ модулиціяхъ изъ одной китайской гаммы въ другую, можно дойти до еще болье густого смъщенія гаммъ и мънять ихъ еще чаще. Быть можетъ и наши русскіе предви

тоже правтиковались въ этомъ пріемѣ пѣнія и выработали у себя такимъ образомъ звукорядъ семитонный.

Необходимо зам'єтить, что въ нашей коллевціи чувашскихъ мелодій нап'євы, построенные на двухъ родственныхъ китайскихъ гаммахъ, встрічаются чаще всего въ Козмодемьянскомъ убздів, т. е. въ містности, гдів чувашское племя живеть въ самомъ близкомъ состідствів съ русскимъ народомъ. Наглядніве представляется это въ слідующей таблиців.

Мъстность	Зву	коря	Звукорядъ не китайская гамма.			
отвуда взяты пѣсня.	I КИТАЙСКАЯ Гамма.				2 или 3 китайск. гам.	
	Число иъсен.	%	Число иъсен.	%	Число пъсен.	%
Казанской губ. Казанской губ.	10	43,4	10	43,4	3	13,2
Чистопольскій уѣздъ Казанской губ.	14	100		_	_	_
Бугульминскій у вздъ Самарской губ.	12	80	2	13,3	1	6,7
Белебеевскій уѣздъ Уфимской губ.	17	94,4	_	-	1	5,6

Хотя цифры этой таблицы выведены изъ малаго числанаблюденій и потому большого значенія имъ придавать не следуеть, однако оне дають указаніе на то, что чувашскихъ напевовь съ чистой витайской гаммой нужно искать въ мёстностяхъ, гдё чуваши живуть дальше отъ русскаго народа, какт папр. въ Чистопольскомт увздё Казанской губерніи и въ-Белебеевскомъ увздё Уфимской губ.

У г. Сокальскаго, въ его книгѣ о русской народной музыкѣ, по поводу китайской гаммы говорится между прочимъ слѣдующее (с. 40): "Гамму эту можно сыграть на однихъ черныхъ клавишахъ фортеньяно, транспонировавъ ее на большую терцію внизь:

Но изъ пел же можно вывести еще нъсколько гаммъ, если поочередно принимать каждый ея тонъ за приму или тонику.

- 1) c d f g b c = as b des es ges as = безъ 3 и 6 ступени.
- 2) c d f g a c = des es ges as b des = $\frac{3}{10}$ 3 u 7
- 3) c es f g b c = es ges as b des es = n 2 μ 6
- 4) c d e g a c=ges as b des es ges= $\frac{1}{2}$ 4 $\frac{1}{2}$ 7
- 5) c es f as b c = b des es ges as b = $\frac{2}{9}$ 2 M 5

...Теоретики почему то обратили вниманіе почти исключительно на гамму № 4, безъ кварты и септимы, оставивъ прочія въ тіни,—и этой гаммів долго присваивали названіе китайсьой. О другихъ было мало різчи. Но читатель можетъ найти образцы напівовъ во всіхъ приведенныхъ гаммахъ между старыми мелодіями Китая и Шотландіи, обратившись къ сочиненіямъ Гельмгольца, Амброса, Грегема, Фетиса и другихъ".

Въ виду сказаннаго я считалъ не лишнимъ проследить въ моемъ собраніи чувашскихъ мелодій, которая изъ всёхъ пяти приведенныхъ китайскихъ гаммъ преобладаетъ надъ другими и какъ эти гаммы распределяются по местностямъ. Взятыя отдельно эти данныя сами по себе не могутъ иметъ научнаго значенія, но при сличеніи ихъ съ такими же данными, извлеченными изъ русскихъ напевовъ и напевовъ другихъ инородцевъ Волжско-Камскаго края, которые я намеренъ издать въ скоромъ времени, оне могутъ, мне кажется, дать весьма полезныя указанія на большую или меньшую близость между собою музыкальныхъ "наречій" разныхъ инородцевъ и на

то вліяніе, которое на всіхъ ихъ оказала русская народнам музыка. Вотъ цифры распространенности названныхъ китайскихъ гаммъ:

У всъхъ чувашъ:

Китайская	гамма	(по Со	кальс	в.) $N_2 = 37,5^{\circ}/_{_{0}}$ в	cŁxz	пфсенъ	, 1)
n	n	'n	n	N: 3—25°/,	n	n	2))
n	n	n	n	№ 4—20°/	n	n	4)
n	n	n	n	$\frac{N_2}{N_2} \frac{1-12.5}{5-7.5}$ %	n	n	51	<i>)</i>
•	•	•	•	Nº 0 1,0 /	•	•	- 1	,

По мъстностямъ:

№ гаммы по	Казанской	губерніш.	Самар. губ.	Уфимск. губ.	
	Козмодем у.	Чистопол. у.	Бугульм. у.	Белебеев. У.	
2	50°/ ₀	20%	$52,9$ $^{\circ}/_{o}$	27,2%	
3	7,6%	80%	11,7%	11,1°/0	
4	15,3%		23,5%	22,2%	
1	15,3°/•	_	5,8%	27,2 °/。	
5	11,5%	_	5,8%	11,1°/0	

Удерживаясь въ настоящее время отъ какихъ либо виводовъ изъ этихъ двухъ таблицъ, я надъюсь къ нимъ вернуться впослъдствии. Теперь же падо сказать изсколько словъ о чувашскихъ мелодіяхъ, принадлежащихъ къ эпохѣ квинты.

¹⁾ NeNe 2, 3, 6-8, 10-13, 15, 18, 19, 22, 29, 30, 33, 39, 40, 44-46, 48, 49, 51, 52, 57, 65-67, 69.

²⁾ NeNe 1, 14, 24, 25-28, 30-32, 34-37, 41, 47, 53, 59.

^{*)} NeNe 4, 5, 8, 9, 38, 42, 49, 50, 54, 58, 63, 68.

⁴⁾ NeNe 4, 5, 11, 17, 43, 55, 60, 61, 62, 64.

^{•)} NeNe 20, 21, 22, 45, 56, 70.

Мы отнесли къ такимъ мелодіямъ №№ 1, 16, 23, 49. 52 и 68. Изъ нихъ №№ 1, 16 и 68 по напѣву чрезвычайно напоминаютъ русскія народныя пѣсни; № 23—несомпѣнно русская пѣсня, исковерканная на чувашскій ладъ, причемъ во второй половинѣ напѣва русская мелодія передана совершенно отчетливо. Близость № 49 къ русскимъ пѣснямъ обнаруживается тѣмъ, что въ ней употребляется (ad libitum) русскій припѣвъ "о люли". Въ № 52 встрѣчается во первыхъ большая затѣйливость мелодическихъ фигуръ, не свойственная чувашскимъ напѣвамъ, во вторыхъ—припѣвъ этой пѣсни "о й цэ цэ лату мое", какъ мнѣ кажется, есть искаженный чувашами чисто русскій припѣвъ: "о й ди ди, ладо мое". Поэтому всѣ перечисленные напѣвы, по моему мнѣнію, явились результатомъ вліянія русской музыки на чувашскую и принадлежать къ новѣйшему періоду въ жизни чувашскаго народа.

О плясовых нап'вахъ № 71—75 я уже не говорю: въ нихъ русское влійніе на чуваніскую музыку сказывается слишкомъ зам'втно, да и вообще у вс'яхъ инородцевъ, нап'ввы которыхъ и собираю, не исключая и татаръ, для танцевъ чаще всего употребляются русскія плясовыя мелодій. Заимствованіе внородцами такихъ мелодій объясняется весьма легко, если принять въ разсчетъ во первыхъ—сравнительную удобопонятность ихъ для всякаго инородца и легкость усвоенія, во вторыхъ—то обстоятельство, что мелодій эти перешли къ инородцамъ вм'вст'в съ музыкальными инструментами, которые почти вс'в русскаго происхожденія.

Въ заключение настоящаго очерка остается еще сказать нъсколько словъ объ инструментальной музыкъ у чувашъ.

Едвали у кого-либо изъ нашихъ восточныхъ инородцевъ найдется въ употребления столько разновидностей музыкальныхъ инструментовъ, какъ у этихъ послёднихъ.

Чуващи играють: 1) на гусляхь—к ю с ле (Козмод.) или к ы с ле (Белебеев.), 2) на скрипкъ—к о б с (Козмод.), к у б о с (Белебеев.) (не отъ к о б з ы ли малороссійской?) 3) на бала-

лайкът тум ра (Белебеев) 1), 4) на гармоникът кармони (Козмодем.) или вархан (Белебеев.; въроятно, отъ слова органъ) 5) на волынкът шэпйр (Козмодемьян.) или шэбйр (Белебеев.), 6) на простыхъ дудкахъ съ пятью дырочками— шэхлйзе (Козмод.), шахлйзи (Белебеев.), приготовляемыхъ изъ стебля травы— пужэ-кюп ш э (Белебеев.) и наконецъ 7) на берестяномъ паступьемъ рогь тудут (Козмодем.).

Самый любимый изъ всёхъ этихъ инструментовъ—гусли. На немъ играютъ не только деревенскіе парни, по и дёвушки. Послёднее обстоятельство особенно много говоритъ о музыкальности чувашъ: предразсудка, воспрещающаго женскому полу всякую инструментальную музыку, придерживаются не только татары и другіе восточные ипородцы, по даже и русскіе.

Изъ числа пѣвцовъ, отъ которыхъ я записывалъ чувашскія пѣсни, одинъ, нѣкто Алексѣй Ермолаевъ (Уфимской губер. Белебеевскаго уѣз. Васильковск. вол. дер. Пысліжъ), оказался туслярнымъ мастеромъ, а потому я пмѣлъ возможность слышать чувашскую игру на гусляхъ и ознакомиться съ устройствомъ этого инструмента во всѣхъ подробностяхъ.

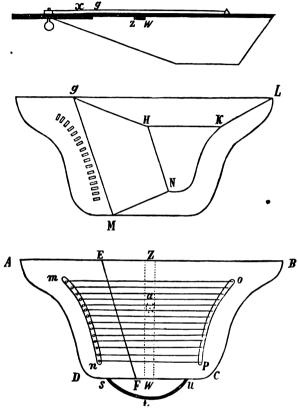
По разсказамъ Ермолаева, гуслярное дъло занесъ въ Пыслывъ одинъ врестьянинъ чувашъ, дальній родственникъ Ермолаева, переселившійся пзъ села Симянле (верстъ за 70 отъ Пислыва) въ качествъ колописта (с и н э н д р й). Оба они, т. е. Ермолаевъ и его родственникъ, занимались производствомъ гуслей кустарнымъ способомъ, преимущественно на заказъ, и приготовляли за зиму каждый отъ 13 до 15 гуслей, получая по 1 р. 25 к., 1 р. 50 к. и 3 р. за виструментъ, смотря по качеству его отдълки.

Мић не удалось прочитать интереснаго изслидованія объ этомъ инструменть А. С. Фаминцына, а потому я напередъ



¹⁾ Надо полагать—домра. У татаръ Самарск, губ Никол. у вода она называется—думбра.

извиняюсь передъ моими читателями, если въ моемъ описаніи чувашскихъ гуслей опи найдутъ для себя мало новаго.



Гусли дёлаются изъ сосноваго дерева (х ы р). Верхняя дека ABCD—(сіалдй хумй) состоить изъ двухь частей:

1) ADEF, толстой колковой доски (хулйм-иута-хумй) съ направленіемъ волоконъ по линіи ЕГ и 2) ЕГСВ, тонкой доски (собственно деки) съ направленіемъ волоконъ по линіи ВЕ. Конецъ этой доски врізанъ въ пазъ (ху) доски колковой. Къ верхней декъ снизу приклеиваются боковыя стінки (кашкарэ), —лівая СНММ прямая, правая LNМ—изогнутая и передняя СНКС (малдй-вурм-хумй). Снизукъ боковымъ стінкамъ прикрыпляется нижняя дека НКС (сіалдй-хумй). Для того чтобы тонкая часть верхней деки не коро-

билась, она укрыпляется снизу поперечнымъ брускомъ zw (шальды-ляжи). Для свободнаго доступа воздуха во внутренность гуслей въ верхней дек (въ а) просверливается нъсколько отверстій (с і алды - с ю h è - х у м и). На наружной поверхности верхией деки помьщаются двъ изогнутыя пластинки (лажа) 1) mn и ор, къ которымъ привязываются струны. Сквозь правую "лажу" онъ продъваются и завязываются узломъ, а въ львой прожигаются отверстія для колковъ (п у т а), на которые и навертываются струны. Ручки колковъ помьщаются съ пижней стороны колковой доски.

Если ко всему этому прибавить веревочную или тесемочную иетлю stu для носки инструмента (кысле-шакй), то воть и все несложное устройство гуслей. Длина ихъ около 4-5 четвер, а ширина—2 четв. 2).

Всёхъ струнъ (хелех) въ этомъ инструменть — 17; между ними различаются: 4—самыя низкія (и ы з й х - хелех) 4—среднія (выт й - хелех) и 7—высокихъ (синь зехелех). Всё опё кишечныя. Въ началё своей работы Ермолаевъ закупаль ихъ въ городі, впослідствін же выучился приготовлять домашнимъ способомъ.

При игръ гусли кладутся въ наклонномъ положеніи, широкимъ краемъ на кольпи, а узкимъ упираются въ грудь. Лъвой рукой играютъ на 6-ти самыхъ низкихъ струнахъ, а правой—па 9-ти остальныхъ.

На гусляхъ исполняютъ самостоятельныя мелодін, преимущественно плясовыя и подыгрываютъ голосу либо скрипкъ.

¹⁾ Лажа приготовляется изъ дерева, которое по чувашски называется в рэм ѣ (Белеб.); вѣроятно ива (?).

⁽²⁾ При гуслярномъ производствъ чуващи употребляютъ слъдующія инструменты: 1) пилу—па ча га (Белеб.), 2) обыкновенный рубанокъ—на струг, 3) малый спеціальный рубанокъ для выстругиванья наза въ колковой доскъ—и рагідн-на струг, 4) острый ножикъ—шиши и 5) толстое шило съручкой для прожиганія отверстій, черезъ когорыя пропускаются колки,— и ша д д н. Слъдуетъ добавить, что лучшіе сорта гуслей лакируются желтымъ или краснымъ лакомъ.

Строй инструмента такой:



Первыя пять струнъ настраиваются самостоятельно съ соблюдениемъ между ними надлежащихъ интерваловъ, затъмъ шестая строится по второй, а 7-я по 3-й квинтами, всъ же остальныя строятся октавами: 8-ая по 2-ой, 9-ая по 3-ей, 10-ая по 4-ой и т. д.

Для обращика игры на гусляхъ привожу здёсь двё плясовыя мелодіи, записанныя отъ Алексъя Ермолаева. Правая рука играетъ написанное на верхнихъ пяти липейкахъ, а лёвая на нижнихъ.













Каждое изъ колѣнъ этихъ двухъ мелодій повторяется безчисленное множество разъ, т. е. пока не надоѣстъ самому музыканту.

Для музыки инструментальной, такъ же какъ и для вокальной, чуваши любять сходиться вмъстъ и составлять нъчто въ родѣ оркестровъ, которые они называютъ п ю р з р р в у ш т а́ р в н з а (Козмодем.) или п у р д è-п р л е к а л а́ с и (Уфимск. Белеб.). Въ такіе деревенскіе оркестры собирается по 6—7 скрипокъ, по нѣскольку гармоній и по нѣскольку гусляровъ. Они обязательны въ Белебеевскомъ уѣздѣ особенно во время такъ пазываемыхъ з е ѝ н. Это—особый деревенскій праздникъ (вѣроятно остатокъ язычества), бывающій въ каждой деревнѣ разъ въ годъ въ одну изъ пятницъ послѣ пасхальной недѣли. Въ этотъ депь происходятъ своего рода олимпійскія пгры, состоящія въ состязаніи молодыхъ людей въ конеой сеачкѣ, въ бѣгѣ и въ различнаго рода гимнастическихъ упражненіяхъ. Побѣдители на этихъ состязаніяхъ награждаются призами: главными—изъ полотенецъ (т ў т а р), вышитыхъ и разукрашенныхъ цвѣтными лентами, и второстепенными—изъ нѣсколькихъ паръ вареныхъ и крашеныхъ яицъ 1).

Чтобы покончить съ инструментальной музыкой чуващъ, падо еще добавить, что профессіональныхъ деревенскихъ музыкантовъ, добывающихъ себѣ пропитаніе музыкой, какихъ мы встрьчаемъ въ Малоросіи п Бѣлорусіи, у чувашъ нѣтъ. Въ тьхъ случаяхъ даже, когда музыкантовъ приглашаютъ на какое—либо торжество, они вознаграждаются только добрымъ словомъ и хорошимъ угощеніемъ 2).

Пъсни моей настоящей коллекціи съ ихъ мелодіями я записаль №№ 1—20 и № 23 отъ Семена Прокофьева Казанской губ. Кузмодемьянскаго утвада, волости Экрэмской, дер. Хаймалакасы, № 21 и 22 отъ солдата-чуваша, имя котораго къ сожальнію не записано — Казанской губ., Козмодемьянскаго утвад.,

¹⁾ Такія же правднества происходять и у башкирь Уфимской губерніи. Не отсю а ли заимствована нашими казаками ихъ джигитовка? Молодой человъкъ, юноша, парень 10-татарски пазывается—дзигът (Ка ан. к. уъзда), джигет (Никол. уъз.), и зэгыт (Белеб.), по башкирски — дзигит (Белеб.), а 10 чувашски ди нит (Белеб.).

³) Я не говорю о тёхъ профессіональныхъ мувыкантахъ-чуващахъ, которые играютъ по городамъ въ гостинницахъ, ходятъ по ярмаркамъ, ёздятъ на пароходахъ и т.п. Это—или городскіе жители, или выходцы изъ деревни, прервавшіе съ деревней всякія отношенія.

Дудоргасинской вол.. дер. Матигасы; №№ 24—33 отъ Василія Григорьева—Казанской губ., Чистопольскаго убз., Адамской вол., дер. Арманден; №№ 34—37 отъ Ивана Яковлева Казанской губ., Чистопольскаго убз., Старомовшинской вол., дер. Нижне—Бландинскъ; №№ 38—39, 41, 44, 45, 49 и 50 отъ Николая Ильмендъева—Самарской губ., Бугульминскаго убзд., вол. Мордовской—Ивановской, дер. Старые Сургени, №№ 42 и 43—отъ Ивана Прокофьева Самарской губ., Бугульминскаго убз., Вавлинской вол., дер. Васькино; №№ 40, 46—48, 51 и 52 отъ Игнатія Павлова Самарской губ., Бугульминскаго убзд., вол. Мордовской-Карамахской, дер. Новыя Серёжки и наконецъ №№ 53—75 отъ Алексъя Ермолаева Уфимской губ., Белебеевскаго убзда, Васильковской вол., дер. Пыслыкъ.

Всѣ эти пѣвцы обладали характерной чувашской физіономіей Поступая на службу, они не говорили ни слова порусски и только къ 3-му—4-му году военной службы (въ то время, когда я записываль отъ нихъ пѣсни) выучились этому языку на столько, что ихъ можно было понять. Русскихъ пѣсенъ они не знали и не въ состояніи были выучиться имъ на службѣ, хотя пѣсни эти имъ очень нравились.

По сравненю съ другими инородцами, записывание музыки отъ чувашъ было очень легко, потому что они передавали мелодію чрезвычайно твердо, т. е. если нужно было повторить ее, они повторяли безъ малъйшаго измъненія, тогда какъ многіе вотяки и особенно мордва при передачъ пъсенъ варьируютъ мелодіп до безконечности. Сколько бы разъ вы ни заставили пъвца повторить его напъвъ, вы слышите все новыя и новыя мелодическія и ритмическія фигуры, такъ что отъ такого пъвца пътъ никакой физической возможности уловить мелодію иначе, какъ съ фонографомъ. Подобная способность варіированія мелодій распространена и между нашимъ русскимъ народомъ. Любопытно, что сами пъвцы не замъчаютъ повидимому своихъ варіацій, и искренно удивляются, если имъ поставить на видъ ихъ музыкальное непостоянство: они

глубоко убъждены, что ихъ напъвы остаются съ начала до конца неизмѣнными.

Въ заключение настоящаго выпуска моихъ матеріаловъ по музыкальной этнографіи инородцевъ Волжско-Камскаго края нужно замѣтить, что взятый отдѣльно онъ имѣетъ, быть можетъ, очень немного научной цѣнпости. Но въ ряду съ другими такими же выпусками, предполагаемыми къ изданію, которые коснутся музыкальной этнографіи другихъ восточныхъ инородцевъ, онъ можетъ быть не безполезенъ какъ для непосредственнаго знакомства съ малоизвѣстной музыкальной стороной жизни этихъ инородцевъ, такъ косвенно и для изученія нашей родной русской народной музыки.

Само собой разумбется, что изданіемъ настоящаго выпуска моихъ матерьяловъ я не исчерпалъ и тысянной доли того, что заключаеть въ себъ поучительного для науки народная музыка чувашъ, а потому я смотрю на свой трудъ только вакъ на починъ въ дълъ изученія этой музыки, за которымъ желательно было бы вид вть въ печати рядъ новыхъ изследованій того же предмета, -- болье обстоятельных чыть мое, а главное-проведенных людьми более меня компетентными въ знаній чувашской жизни, чувашскаго языка и вообще духа чувашскаго народа. Желательно, чтобы изучение чувашской музыки было начато на м'есте знатоками чувашскаго народа изъ мъстныхъ жителей. А пока, въ ожидани такихъ изученій, было бы весьма полезно, если бы знатоки чувашской этнографіи теперъ же указали и исправили невольныя неизовжныя ошибки моего настоящаго труда.

B. Momholv.



НАПЪВЫ ЧУВАШЪ

КАЗАНСКОЙ ГУБ. КОЗМОДЕМЬЯНСКАГО УЪЗДА.

СВАДЕБНАЯ.



Э - - эх лай-ых - че - (ны), э - эх лай - ыхче



о-лах ларма лай-ых-че ильзэ ка-рэ мэнь ту - вас.

(6+6)

Э-хъ лайыхче, э-эхъ лайыхче

Олахъ лармалайыхче, ильзэ каре мень тувасъ.

mm = 69



А - высь-ки-леть пир-эпь-йысна а-высь-ки

Примъчаніе. Въ напечатанныхъниже пъсняхъчувашъ слъдующія мелодіи для удобства печатанія написаны октавой выше: № 36 5, 9, 10, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 27, 41, 43, 51, 63, 64, 66 и 70.



леть п'рэн-йыс-ны Квак ла-жи - не ка -



$$(4+4)+(4+3)^2$$

Авысь килеть пирень йысна Квак лажине казьыртса Симес пуккине силлезэ.

РЕКРУТСКАЯ.



(7+6+6) An-an ўмўрь атъ ўмўрь,

Яштахъ иртсэ каре поль, Нимь тумада нимень сьок.

BAPIAHTЪ № 3-го.



ним-де-сьок.

 $(4+3)^3$

Ай мындарын яшъ ўмўрь, Яштахъ иртсэ карё корнать Нимь тумада нимень сьок.

ПОЮТЪ НА СВАДЬБЪ.



Ай-да а-ки я-ра пар йо-лаш-ки-не пи-ре пар



ик чич-чи-не му-гур-тса ко-бар-чи-не ка-зыр-тса.

 $(4+3)^4$

Айда ави яра-баръ Йолашвине пире паръ Ив чиччине мугуртса Кобарчине вазъыртса

Ташта лайых ползасын, Хамыр ине тувубыр. Хамыр инне полмазан Хамыр арым тувубыр.

Ташла аги ташине Ытла майзыр лайых-эське Ыдармалла мар-эське Лепле ойрылза каясши.

Йылдыр-ялдыр херзэне Йылдах ользэ ваяс-че Хамыр арым тувас-че.



Пер-херь-ма-на су - ка теть пер-херь-ма-на



су-ка теть су-ка теть су-ка я-че тох-ма - зэр



хва-да кач ча ан-кай-дэр (их - - - хай я - ах)



 $(4+3)^4$

Пер херь мани сука теть Сука ячё тохмазыр Хвада качча ан кайдыр. (И-и-ихъ хай-я-яхъ) Сяпла мари ачазамъ.

BAPIAHTЪ № 6-ro.



Та-вай пи-че той ту-вас та-вай пи-чэ той



ту-вас той ту-вас ту-вас мар док то - хас мар,



Э-бэр той ту-ма-зан кам той тувать э-бэр-ха-мэр



той дват-пыр-ра (а-я--яй--я-я).

$$(4+3)^4$$

Давай пиче той тувас, Тувас мар-так тогас маръ, Эбэр той тумазан, кам той тувать,— Эбер хамыр той туватныръ.

СРАВН. ТЕКСТЪ СЪ № 11.



Йо-рп киль-дэм йор - ла - ма, ў - лэм ки-



лепь по-пле - ма Ай пи-чи-(вимь) ай-ин-ги



ан ат - ла - -за ан - -я-рыр.

 $(4+3)^4$

Йори вильдем ойрлама Улемь вилипь поплеме Ай пичивимь, ай ини Ан ятлаза анъ ярыръ.



Йол-дыр йол-дыр йол-дыр-ка йол-ды-р(ы)



йол-дыр йол-дыр-ка йол-дыр-ка порь йол-дыр-ка



сяк ял-да порь куп-тур-ка пинь ял-да вен-ял-да.

$$(4+4)+(4+3+3)$$

Йолдыр-йолдыр йылдырка Порь йылдырка сяк ялда Порь куптурке пинь ялда.



Ку-зи йал-ды кар-зак-сэм, Ку-зи йалды кар-зак-



сэм шор ко-рак пак по - лас - се ты-дас-шин-да



хы-ба-шын э-бирь-та-ча па-рас-сьок ся-пла



ма-ри а-ча-зам.

 $(4+3)^5$

Ку-зи ялды карзаксэм Шор корак пак полассе Тыдас-шында хыбасшын... Эбирь тачап парас сьокъ, Сяпла мари ачазам?

СРАВН. ТЕКСТЪ СЪ № 8-мъ.





по-пле - ме Ай а-ги - де ай йыс-ны.

 $(4+3)^3$

Йори кильдемь йорлама Улемь килипь поплеме Ай, агиде, ай йысни. mm = 80



Эсь-рэ-мэр дэ си-ре-мер, эсь-ре-мер де



си-ре-мер ыр се-махь-не

то - - - вас поль



 $(4+3)^3$

Эсьремер де сиремер Ыр смахьне твас поль.... Ай агиде ай йысны.

mm = 92



А-те ла-жи тор ла-жа туг р'вон тенглех



хир-зе-не иль-бэр иль-бэр иль-бор-иль об-



ден-де (н)ас-ту-выр э-бэрь а-галь я-рас сьок



 $(4+3)^6$

Ате лажи тор лажа
Тугур-вон тенелех хёрзэне
Ильменде ас-тувыр
Эберь агаль ярас сьок
Сяпла мари ачазамъ?



Ах тор-сир-лах ку ял-херь же-ре-зо-мех



май-ра пак хе-ре - зэ-мех май-ра пак леп-ле



ой-ырылза ка-яс-ши эх - - - а-ча-зам ыт-ла-(да)



май-зыр хи-тре-ське.

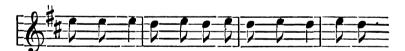
 $(4+3)^5$

Ахъ тур сирлахъ ку ялъ херь! Херезэмех майра пакъ, Лепле ойырылза каяс-ши А-ахъ, ачазамъ Ытла майзыр хитре-ське.





Перь хер(и) ма-на кыт тў-геть кыт тўк-ни-не



иль-ме-спер ял кол-ны-не иль-мэ-спер ха мыръ



ял-да пер пи-рень, ха-мыръ ял-дан и-лет пер,



А - - ах а-ча-зам.

ЧЕРЕМИСЫ АРБАНСКОЙ ВОЛОСТИ*).

рбанская волость съдавняго времени населена черемисами съ незначительнымъ числомъ русскихъ, поселившихся среди нихъ не въ очень давнее время. Преданіе говоритъ, что здешние черемисы не коренные жители края, а пришлые бъглецы. Изъ словъ старожиловъ видно, что предки ихъ пришли изъ-за Волги съ ръки Суры. Во время завоеванія Казанскаго царства вмёстё съ татарами были покорены и Сурскіе черемисы, находившіеся въ составь этого царства; тогда они будтобы наравнъ съ русскими и татарами въ числъ прочихъ повинностей обязаны были нести и солдатскую. Черемисы боялись реврутства и кром'в того, какъ язычники, опасались, чтобы русскіе пе принудили ихъ принять христіанскую въру; во избъжаніе этихъ опасностей нікоторые изъ нихъ рішились оставить свою родину съ плодородною почвою и переселиться въ здъшніе хвойные, непроходимые тогда льса, гдь не могле найти ихъ русскіе. Селились черемисы только по двѣ или по три семьи въ одномъ мъстъ, выбирали поляны, въ лъсу мъста около ръчекъ и ручейковъ, вырубали лъсъ и строили себъ жилища. Первоначально, какъ передавали старожиламъ ихъ предки, черемисы жили въ шалашахъ, т. е. въ маленькихъ избахъ безъ обонъ и печки, гдъ для приготовленія пищи на земляномъ полу разводился костеръ. Съ теченіемъ времени черемисы начали строить черныя или курныя избы по величинъ больще ща-

Digitized by Google

5

^{*)} Царевококшайскаго у взда, Каз. губ.

лашей и съ маленькими окнами, изъ которыхъ два выходили на улицу, одно-на дворъ и слуховое окошечко съ деревянной задвижкой-въ проулокъ и стали класть печи, но только безъ трубъ, отчего дымъ во время топки шелъ прямо въ избу, а потомъ въ отворениую дверь. Когда большой дымъ проходилъ, дверь затворялась и онъ шель уже чрезъ отверстіе, слеланное въ потолкъ надъ печкой; на шесткъ печи черемисы устраивали очагь, гдв въ повъщенномъ котль приготовляли себъпищу. Устройство черной избы самое простое: вдоль стънъ устранвали лавки съ кутникомъ около порога, въ нъкоторыхъ избахъ у передней стъны дълали нары; около печки былъ прилавочекъ для посуды; въ переднемъ углу стоялъ стояъ и передънимъ самодельной работы стуль, обрубленный цень или скамейка, сдъланная изъ куска елеваго дерева, у котораго лишніе сучья обрублены и оставлены только тъ, которые служатъ для ножекъ скамейки; надъ окнами были полицы; для входа въ избу снаружи было врыльцо съ узкими, неудобными для хожденія, ступенями, а потомъ съни. Избы въ прежнее время черемисы строили не по плану, а какъ заблагоразсудится, выбирая каждый для себя удобное м'ьсто. Больших в деревень въ то время не было; большей частію деревня состояла изъ одного или двухъ родовъ.

Въ настоящее время черныхъ избъ у черемисъ уже не видать; на мъстность съ 1000 душъ можно найти развъ одну, какъ памятникъ старины. Большія деревни у черемисъ встръчаются очень ръдко, большей частію они бывають дворовъ въ 30 или 50.

Костюмъ черемисъ здёшняго края — ихъ собственнаго издёлія и состоитъ изъ рубашки, штановъ и шобора — въ лётнее время; зимою шоборы замёняютъ кафтанами, полушубками и тулупами. Обувь у мужчинъ и женщинъ какъ лётомъ, такъ и зимой составляютъ онучи и лапти, которые только у богатыхъ мужиковъ въ праздничное время замёняются сапогами. Женщины и дёвицы въ праздники сверхъ онучъ еще обертываютъ ногу кускомъ сукна въ 1½, арш. длиной (молошъ-

иштръ) общитымъ по краямъ красной тесьмой и убраннымъ бисеромъ, для того, чтобы нога казалась толще; въ прежнее время это сукно только подвязывалось у колфики, а теперь принято свыше ступни обвязывать веревками, только невъста подъ візнецъ завязываеть по старинному. На головіз мужчины прежде носили колнаки изъ холста, а потомъ стали посить шляны льтомъ, а зимой надъвали шанки своего издълья изъ сукна, заячьяго и бараньяго міха. Рубашки и у мужчинь и у женщинъ бывають длинныя только съ темъ отличіемъ, что у мужчинъ разръзъ ворота дъластся на правой сторонъ груди и завязывается шелковыми или нитяными шнурочками, а у женщинъ разръзъ бываетъ на срединъ груди. Края рубашекъ у ворота, грудо, рукавоет и подола, а у жепщинъ, кромъ того, на плечахъ, спинъ и вдоль рукавовъ расшиваются шери шелкомъ, - у женщинъ въ большемъ количествъ. Рубашка полноясывается поясомъ (ўштэ), застегиваемымъ у мужчинъ на правомъ боку, а у женщинъ на левомъ. Сверхъ рубашки л'втомъ над'ввается шоборъ-родъ кафтана, который у мужчинъ сзади кроится съ таліей и пришитой къ ней сборчатой юбкой и застегивается на лівомъ боку; края ворота, нередней полы, рукавовъ и кармановъ общиваются кумачемъ. У женщинъ шоборъ дълается прямой безъ талін, съ вышивкой у ворота и рукавовъ и завязывается спереди пинурочками; этотъ шоборь женщины подпоясывають поясомь съ вышитыми концами, которые въ настоящее кремя убираются болбе мелкимъ бисеромъ, металическими пуговицами, позументомъ и бахрамой изъ шерсти съ бисеромъ. Женщины и дівицы, какъ принадлежность костюма, имбють следующія грудныя украшенія, которыя въ полномъ составе имеють только богатыя:

1) Шуйкшъ, шейное украшеніе, сдѣланное изъ кожи и унизанное монетами разпой стоимости отъ 25 — 5 к. и отдѣланное бисеромъ и раковинками. У богатой черемиски шуякшъ состоитъ изъ 3 частей: шуйкшъ, лапцыкъ и лентышъа. Шуякшъ—монетное украшеніе вокругъ шеи, застегиваемое съ лѣвой стороны; лапцыкъ— небольшой ремешекъ, унизанный

монетами, приврѣпляется спереди въ срединѣ шуякша для приврытія прорѣшки рубашки; лентышка — лоскутъ матеріп краснаго цвѣта, украшенный металическими пуговицами, бисеромъ и позументомъ, прикрѣпляется въ задней части шуякша.

2) Аршашъ—ремень, надъваемый на шею и спускающійся на грудь, унизанный монетами и убранный бусами и раковинами.

Шюйръ — шейное ожерелье, состоящее изъ монетъ съ бисеромъ, надъвается на шею сверхъ шуякща.

- 4) Шюшеръ—нитки бусъ съ крестами, вадъваемыя сверхъ шуякша; у богатыхъ такихъ нитокъ бываютъ три, а у бъдныхъ одна.
- 5) Шюшеръ-ялаба шейное укращеніе, состоящее изъбусъ, мѣдяшекъ и позументовыхъ и шерстяныхъ кистей.
- 6) Серьга гыль лента съ большими серьгами на концахъ, которыя въ прежнее время вд вались прямо въ уши, а теперь черемиски, находя неудобнымъ большія и толстыя серьги вд вать въ уши, стали ихъ прикр вплять къ шюйру шейному ожерелью спереди.
- 7) Серьги съ монетами, соединенныя одна съ другой маленьвимъ борочкомъ, лежащимъ подъ самымъ подбородкомъ.

Въ полномъ составъ всъ эти шейныя украшенія имъютъ только богатыя женщины и дъвицы и надъвають ихъ только въ праздничное время и на свадьбы. Небогатыя черемиски дълаютъ только необходимыя украшенія: шуякшъ, аршашъ и шуйръ, и тъ на половину состоятъ изъ фальшивыхъ металическихъ монетъ. Въ будничное время черемиски надъваютъ на шею только шюиръ.

Нитки для вышивки своего костюма черемисы красять сами; для краснаго цвъта берутъ корни травы, растущей на ноляхъ и огородахъ, для зеленаго цвъта собираютъ боровую траву благунъ (шондакъ шудо), которую для того, чтобы краска вошла въ пряжу, предварительно квасятъ въ тепломъ мъстъ недъли три и затъмъ уже варятъ эту краску; нитки же для синяго и желтаго цвъта отдаютъ красильщикамъ.

Столь у черемись кушаньями очень небогать и прость по своему приготовленію. Самымь любимымь и національнымь ихь кушаньемь безъ различія состоянія у нихь бываеть ляшьа—супь изъ говядины или рыбы, но большей частію изъ простой воды съ прёсными лепешечками (величиною въ 3-хъ копфечную монету), которыя приготовляются изъ ячменной, пшеничной и ржаной муки. Потомъ они еще готовять лепешки (обарца) съ коноплянымъ растолченымъ сфменемъ, блины (мельна), сырчики—маленькія лепешки изъ крутого творогу; говядина, какъ и рыба, въ повседневномъ употребленіи бываетъ только у богатыхъ черемисъ, прочіе-же обходятся безъ этого и покупають только къ праздникамъ.

Свежее молоко черемисы употребляють мало, предпочитають лучше вислое и творогь любять исть также съ водой и разведенный ею жидко употребляють его вмисто питья посли обида. Самовары имиють многіе изъ состоятельных в черемиси: въ одной деревий можно встритить не одинь самоварь; разлитіемь чая у нихъ занимается самы хозянны, какъ глава дома, а не жена его, которая сядеть за чай только тогда, когда позоветь её мужъ, также и прочіе члены семейства; безъ приглашенія домохозянна никто изъ семейства не смиеть състь за столь, хотя бы то были отець и мать, по слабости силь уже переставшіе работать и управленіе домомы передавшіе своему большому сыну, который, ставы главою дома и всего хозяйства, всетаки не перестаеть быть въ подчиненіи у своихъ стариковь и пользуется ихъ совітомы вы важныхъ ділахъ.

Женщины вышиваютъ лучше, чёмъ шьютъ, вязать умёютъ только вареги изъ толстой шерсти—своеобразно, одной пголкой. Кройку своей одежды знаютъ плохо, кромё бёлья и изъ верхней одежды исключая шоборовъ, они другое сами ничего не кроятъ и пе шьютъ, а отдаютъ ходячимъ по деревнямъ русскимъ портнымъ или своимъ; лучше же всего черемиска умёстъ прясть и въ этому пріучается съ малолётства—6 лётъ дёвочка уже прядетъ. Холсты черемиски ткутъ сами, но большей частію толстые; тонкихъ холстовъ онъ вытыкаютъ немного,

только для платковъ и шоборовъ, а для праздничной одежды покупаютъ холстъ у русскихъ. Бълятъ холсты черемиски здъшняго края хорошо, хотя и на одну сторону. Во время зимы черемиски со своей прялкой, заключающейся въ одной палкъ, къ которой навязываютъ кудель изъ выдъланнаго конопля, ходятъ на бесъду къ сосъдкамъ; съ той-же работой и вышивкой дъвушки отправляются гостить къ своимъ роднымъ на недълю и на двъ, взаимно приглашая и ихъ къ себъ. Гдъ семейство большое и есть снохи, въ тъх домахъ дъвицы занимаются больше рукодъльемъ—вышивкой бълья, котораго у богатыхъ бываетъ не мало при выходъ замужъ; напримъръ однъхъ рубашекъ бываетъ болье 2 дюжинъ; кромъ того дъвушки готовятъ подарки, которые нужны будутъ при выходъ замужъ. Шоборовъ и сорокъ, противъ рубашекъ, имъютъ понемногу.

Обряды черемисъ при свадьбахъ и похоронахъ; игры и увеселенія ихъ.

Съ особыми обрядами совершается у черемисъ свадьба. Женихъ ъдетъ съ сватуномъ и женой своего хозяина въ невъсть на лошади, а не пъшкомъ, хотя бы домъ невъсты стоялъ рядомъ сътемъ домомъ, куда онъ въехаль раньше. Прівхавши и вошедши въ домъ, они сначала молятся Богу и потомъ здороваются съ хозяевами; это у нихъ происходитъ такъ, что оба здоровающияся лица треплють другь друга рукой по левому плечу, говоря: "сай илетъ кутурэтъ?" т. е. здоровы ли живете? Потомъ они садятся за столъ и вынимаютъ хлебъ; затемъ сватунь обращается къ родителямъ невъсты съ вопросомъ: согласны-ли они нынъ дочь свою выдать за прітхавшаго жениха. Родители согласіе на выдачу дочери дають не вдругьэто считается у нихъ неловкимъ-а отговариваются сначала подъ разными предлогами: молодостью дочери, неимъніемъ средствъ нынъ выдать её, потомъ понемногу сиягчаются и дають согласіе. Дочь въ то время по принятому обычаю по приходъ къ нимъ жениха прячется; если женихъ ей нравится, то

она уходить не далеко, чтобы её могли скоро найти, а если не желаеть за пего идти, то прячется далеко, уходить въ домъ или надворныя строенія къ сос'ёдямъ, чтобы её не нашли; это и служить отвазомъ жениху. Родители, давши согласіе, говорять: "идите, ищите дочь, найдете — будеть ваша, а не найдете-не жалуйтесь!" Сватунъ съ прівхавшей женщиной отправляются искать. Отыскавши невъсту, приводять и спрашиваютъ ея согласія. Невіста, имін наміреніе идти за этого жениха, говорить: "воля отца и матери отдать меня; если согласны они, то и я согласна." Родители повторяють опять свое согласіе. Въ томъ-же случать, когда ловкому сватуну удастся найти спратавшуюся невъсту, тогда, при спросъ невъсты о ен согласік, она не стісняясь за непріятный отвіть жениху, отказывается прямо, говоря, что лучше будетъ Есть одинъ хлЕбь у отца, а за этого жениха замужъ не пойдетъ. Посли этого женихъ съ сватуномъ, взявъ свой хлъбъ со стола, отправляются обратно домой. При согласін-же нев'єсты отецъ затепляеть предъ иконой свичу; всй встають и молятся; затымь сватунь береть вино, наливаеть рюмку и первой подаеть невъсть, но она отказывается, говоря: "есть старше меня!" Сватунъ подносить отцу и матери, затьмъ невъсть и жениху. Когда всъ выпьють по рюмкв, тогда дело о сватовстве решается. Женихъ просить доказательства вёрности согласія-платка отъ невъсты, которая затъмъ и выпосить его, кладя жениху па правое плечо, а онъ цълусть невъсту и дарить ей денегъ копъекъ 20 или 25, давая или прямо ей въ руки, или на привезенный свой хлібов. Тогда со стороны отца невівсты идеть запросъ калыма. По окончаніи торговли между сватами невъста сама отправляется впрягать лошадь жениху, который затёмъ и отъбзжаетъ. Время отъ сватовства до брака у черемисъ длится пе долго - отъ недёли и не болёе місяца, и въ этотъ періодъ невъста приготовляеть дары въ свадьбъ для родныхъ жениха. За день или два до брака отъ жениха къ невъстиному отцу пріважаеть его отець, брать или дядя для переговоровь: "завтра будуть къ вамъ мои гости, вы ихъ не заморозьте на двор'в и не заморите ихъ". Утромъ въ день отъезда за невъстой женихъ сначала моется въ банъ, потомъ идетъ съ плетью звать сосъдей къ себь на свадьбу, говоря: "суяномъ ишташь полшашь толдэ-да!" — (свадьбу сдёлать помочь приходите). Когда женихъ возвратится домой, мать варить ляшку для угощенія прібхавшихъ своихъ родныхъ гостей, которыхъ садять за столь, садятся и сами родители, а женихъ, одътый въ лучшую одежду, встаетъ посреди компаты вийстй съ дивушкой - двоюродной сестрой или сосъдкой, но родная сестра нивогла не встаеть съ женихомъ. Оба они становятся на кольни на подостланный платокъ, преклоняють головы, а родители и гости даютъ ему совъты на будущую жизнь;крестная-же мать жениха стоить туть съ хлебомъ. Женихъ и дъвушка стоять на кольняхь до тьхь порь, пока будуть высказаны всё наставленія и родители скажуть сыну жениху: "вставай!" Женихъ встаетъ и идетъ прощаться со всими, начиная съ родителей, цёлуя всёхъ. Сидевшіе за столомъ всё встають. Затемь, когда соберутся всё приглашенные поезжане, отецъ жениха всёхъ гостей садитъ за столъ по чину; въ какомъ порядкъ сидятъ теперь, такъ же должны сидъть и въ домъ невъсты. Потомъ идетъ угощеніе, сначала подается ляшка, какъ любимое горячее кушанье черемись, потомъ--- каша съ масломъ, кото-рос у нихъ никогда не перемъщивается съ кашей, а наливается въ сдъланную въ ней ямочку посрединъ блюда, далъе бываетъ вакое-либо жаркое изъ мяса или рыбы и затымъ пироги съ рыбой и ячменной подсыпкой, у которыхъ только верхния корва ръжется на части, а нижняя оставляется, начинку-же пирога ёдять руками или ложками. Потомъ всё гости выходять изъ-за стола, помолясь Богу, благодарятъ хозяевъ за угощеніе; музыканты, въ лиць пузырника и барабаньщика, начинають играть, а гости каждый по одному разу должны проплясать; по окончаніи пляски родители благословляють жениха иконой и онъ съ побзжанами садится на лошадей и при звукахъ барабана и пувыря цілый пойздъ иногда изъ 20 лошадей отправляется за невъстой; пустыми мъстами они ъдуть скромно, а житель-

ствомъ провзжають шумно съ боемъ барабана и пеніемъ. Вместв съ женихомъ возсъдаетъ его сватунъ-суянъ-вуй (глава свадьбы) или кугу-веньгэ (большой зять), т. е. распорядитель свадьбы, онъ и въ домъ невъсты занимаетъ первое мъсто около жениха. По прівздів въ деревню нев'єсты въбзжають не прямо въ ней, а въ тотъ домъ, куда женихъ въвзжаетъ въ первый разъ. Завсь хозяинь встрвчаеть гостей и предлагаеть угощение, состоящее изъ 2-хъ блюдъ: ляшки и каши. Потомъ, какъ и дома, предъ отъбздомъ всв опять по разу плящутъ и дружва, взявъ одну изъ прібхавшихъ женщинъ и каравай хліба, отправляется въ домъ къ невъстъ, гдъ пришедши, помолившись Богу, поздоровавшись, отца и мать нев'всты садить за столь, предъ нконой затепляеть свёчку, наливаеть имъ по ковшу пива, вынимаеть изъ сумы принесенный хлёбъ, срёзываеть съ него краюшку, разламываеть на четыре кусочка-родителямъ, себъ и пришедшей съ нимъ женщинъ; переврестясь всъ они начинають пить пиво, закусывая посолеными кусочками хлеба. Посль чего суянъ-вуй прощается съ родителями невъсты, просить не оставить безъ вниманія гостей, которые сейчась къ нимъ прибудуть, и какь бы въ вид'в залога, оставляеть свою женщипу, самъ садится на лошадь и вдеть за женихомъ и повзжанами, которые, съвъ на лошадей, фдуть въ невъстъ. Вся деревня сходится смотрать на прибытие жениха. Женихъ вдетъ впереди и при подъбздб его къ дому, дружка со стороны невъсты запираетъ ворота, почему дружка жениха невъстиному дружкъ даетъ мъдную монету и ворота отпираются, гости въвзжають на дворъ, выходять изъ саней или тарантасовъ, смотря по времени, женихъ со свахой встаютъ оволо врыльца, а поъзжане съ пъснями плящутъ подъ тактъ барабана и пузыря. Затьиъ выводится невъста, которая въ этотъ день же, какъ и ея женихъ, утромъ моется въ банъ, прощается съ родителями и родными, въ сопровождении своей держащей въ рукахъ чашку, въ которую всв родные при прощанія съ невъстой кладуть деньги въ пользу ея. Невъста къ жениху выходить въ сопровождении отца родного и крестнаго

и дъвушки-подруги, одътой такъ же, какъ и невъста, въ черный кафтанъ и мерлушачью шапку съ тою только разнипею. что невъста въ отличіе отъ подруги, кафтанъ свой не подпоясываеть. Свадебные кафтаны покроемь своимь отъ обыкновенных отличаются твих, что шьются на манеръ женскихъ шоборовъ; кроится прямой съ отложнымъ (матросскимъ) воротникомъ, отдълапнымъ краснымъ ситцемъ и позументомъ, а по краямъ пришиваются раковинки. Невъста и подруга идутъ съ ковшами пива; крестный отецъ тоже несетъ два ковшика. и подаетъ ихъ жениху и свахъ. Женихъ съ невъстой и подруга со свахой обмениваются ковшами и каждый потомъ женихъ три раза хлебываетъ повемногу; певъсту, держа её въ это время за ущили послъ поцълуя, не выпуская её изг рукъ, живо переставляеть её въ рядъ около себя. Этотъ моментъ взятія женихомъ певъсты съ интересомъ наблюдается всіми зрителями. Тогда сваха жениха встаетъ рядомъ съ подругой невъсты. Повзжане, увидъвъ, чтоженихъ перевелъ невъсту къ себъ на мъсто, выражаютъ радость, хлонають въ ладоши, приговаривая: "верештэнъ! верештэнъ!" (попалась! попалась!) т. е. стала наша, при этомъ барабанъ и пузырь выигрывають тів-же слова. Потомъ всізидутъ въ избу во главъ суяпъ-вуя, жениха и невъсты; за ними идутъ повзжане, которые всв садятся за столь, а родители неввсты отходять уже на второй планъ ими только приносится угощеніе, а распоряжается имъ суянъ-вуй-дружка жениха. Кушанья предлагаются тъ-же, что и у жениха, при чемъ женихъ и невъста ъдять одной ложкой; женихъ почерпнувши подаетъ невъстъ, а она ему, также угощають другь друга пивомъ и виномъ. Одъвая невъсту къ вънцу, расплетають ей косу; голову сверхъ шапки покрывають фатой, которая въ прежнее время дълалась изъ холста и вонцы расшивались шелвами, наврывають ею не прямо, а одинь конець накладывается на другой: поверхъ вышивки и на верхнемъ концъ нашивается мъзный кресть; въ руки невъста беретъ небольшой продолговатый холщевый платокъ и надъваеть его на средній палець правой руви. Когда невъста одъта, родители благословляютъ её иконой и дають ей наставленія; затімь садятся на лошалей и бідуть въ вънцу. Сопутствующие поъзжане возвращаются домой въ деревню; при жених остаются немпогіе: дружка, сваха и еще человъка три пли четыре. Передъ отъйздомъ жениха и певъсту сажаеть самъ врестный отець сначала рядомъ, а потомъ женихъ переходитъ на козлы править лошадьми, а на свое мъсто садить свою сваху. Прямо послё вёнца молодую причесывають, заплетають ей двъ косы и на голову надъвають женскую головичю повизку-сороку. Затемъ молодые вдуть въ домъ жениха. Передъ крыльцомъ бываетъ подостланъ войлокъ и молодые стараются ступить на него вразь, а у новоторыхъ дружка бросаетъ подъ ноги молодой монету, чтобы они были богаты. Здёсь на крыльцё отецъ и мать жениха встрёчають молодыхъ и благословляють ихъ хлёбомъ и солью. Затёмъ нхъ вводить въ избу и садять за столь; дружка береть со стола пирогъ, скорымъ шагомъ съ приплиской три раза подходить бъ молодой и каждый разь концомъ пирога сдергиваетъ фату съ молодой, а въ последній разъ быстро снимаеть всю фату и отдаеть её той девице, которая стояла съ женихомъ во время прощанія его съ родными при отъйзді за невъстой. Потомъ начинается объдъ.

Послѣ обѣда молодые идуть переодѣваться въ другую лучшую одежду; молодой надѣваетъ рубашку, шитую самой молодой, послѣ чего молодая отправляется мѣсить ляшку, прежде идеть за водой на колодезь вмѣстѣ съ той дѣвицей. которая получила отъ дружки фату, и сопровождаемая сбѣжавшимися зрителями и дѣвушками, которымъ даетъ по 2 бусинки, также и въ колодезь бросаетъ нѣсколько бусинокъ и монету въ 2 колѣйки для задобриванія водянаго духа, вычерпываетъ четыре бадьи и выливаетъ ихъ на всѣ четыре стороны, пятую-же бадью выливаетъ въ ведра и несетъ домой, потомъ изъ приготовленной муки мѣсить тѣсто для ляшки и начиваетъ варить.

Приготовивши кушанье, всёхъ гостей садить за столъ и угощаетъ своей ляшкой, во время ёды которой обносить да-

рами родныхъ жениха, старшимъ даритъ по рубашив, меньшимъ по платку, кладя дары па плечо. На свадьбъ первую рюмку вина и первые ковшъ пива подаетъ отецъ, а дальше угощаеть дружка. Когда молодая всёхъ обдарить, тогда дружка садить отца и мать за столь, передь иконой затепляеть свъчу, молодые встають на кольни и просять у родителей благословенія на сонъ. Родители благословляють и дружка идеть провожать ихъ съ барабаномъ и пузыремъ до мѣста ночлега, которое у нихъ всегда приготовляется въ холодныхъ чуланахъ или клътяхъ, не смотря на время года, что пногда очень дурно отзывалось впоследстви на здоровьи. Предъ приходомъ молодыхъ въ спальню на постель ихъ ложатся две девушки, изъ которыхъ одна бываетъ бывшая подруга жениха до вънца, и просять выкупа за постель, почему молодая должна дать имъ по монеть; посль этого дъвушки удаляются, а молодая должна выразить знакъ свой покорности мужу чрезъ разувание и раздъваніе его. На другой день, когда соберутся гости, мужчины нарочно обрывають завязки у своихъ сорочекъ, а молодая должна всёмъ пришать свои завязки изъ шелка или нитокъ. Вскор'в посл'в свадьбы молодую пробують въ ея уменіи работать, носить воду, колоть дрова, місить хліббы, заводить квасъ. топить баню, стирать бълье и мыть его на ръкъ.

Къ особенностямъ черемисскихъ женщипъ нужно отнести то, что женщина головную повязку - сороку надъваетъ всегда такъ, какъ ей надъла женихова сваха въ первый разъ: прямо или немпого криво, и при постороннемъ мужчинъ никогда ее не падъваетъ, равно при мужчипахъ, даже родныхъ, исключая мужа, инкогда не раздъваетъ свохъ ногъ.

Похороны и поминовенія у черемись также сопряжены съ нѣкоторыми своеобразными обычаями, унаслѣдованными ими отъ своихъ предвовъ. Женщинѣ кладется лоскутъ холста и нитки для вышивки, мужчинѣ—кодочикъ для работы лаптей, а дѣтямъ кладутъ гостинцы и предметы для ихъ развлеченій; напримѣръ палочку для отгонки собакъ, если онѣ попадутся ему навстрѣчу; па средній палецъ правой руки покойника при-

вязывають монету, для выкупа его на томъ свътъ. Сверхъ холста, покрывающаго покойника, протягивають нитку: большому для входа на небо, а маленькому кладуть нитку въ рость большого человъка для того, чтобы онъ выросъ тамъ въ длину этой нитки; въруя, что маленькій выростеть, просять его не забывать ихъ, выросши-же, когда будетъ жениться пли выходить замужъ, позвать ихъ; большихъ просятъ не пугать, любить и беречь ихъ скотину. Черемисы дома покойника долгодержать не любять и, растворяя ворота, при увозь колять на подворотнъ, если покойникъ былъ взрослый, курицу; при этомъ замъчають, если она заколотая бросится на дворъ, то въ этомъ дом'в еще будеть покойникь, а если-на улицу, то покойника своро не будеть; кровью курицы какь-бы смывають кровь покойника; когда-же умершій бываеть маленькій по літамь, то вивсто курицы бросають яйцо. Послв похоронь всв. семейные моются въ банъ, падъвають чистое бълье, потомъ начинають поминать: зажигають свёчу, въ передній уголь стола ставится первая рюмка вина и первый ковшъ пива, первый блинъ и дожва, все это на долю повойнаго, который по ихъ мивнію присутствуєть туть же съ ними и его угощають прежде всёхъ; затёмъ еще помпнаютъ въ 7-й и 40-й день. Въ 40-й день тъ, кто еще придерживается языческихъ обрядовъ и если близко кладбище, ходять на могилу звать покойника къ себъ въ гости, говоря: "сегодня приходи къ намъ; мы дълаемъ для тебя праздникъ. "Лицо, которое обмывало покойника, въ этотъ день наряжается въ его одежду, садится въ самый передъ за столь, и его угощають прежде всёхъ. После обеда, если покойникъ быль человъкъ веселый, играютъ въ пузырь или гусли, поють и плящуть и съ этой музыкой провожають его за ворота, а некоторые даже и за околицу. Въ настоящее время этотъ обычай некоторыми уже оставляется и въ 40-й день въ одежду покойника не наряжаются, а только вышають ее на гвоздь близь стола. Поминовеніе общее по умершимъ родителямъ и родственникамъ совершается черемисами четыре раза въ годъ: 1) на первой недълъ великаго поста въ субботу, 2) въ

семикъ, т. е. въ четвергъ передъ праздникомъ св. Троицы 3) въ праздники Казанской Божьей Матери 8 іюля п 4) 22 октября; живущіе-же на границѣ Вятской губерній кромѣ того еще совершаютъ поминовеніе въ четвергъ на страстной седмицѣ. Для поминовенія варятъ пиво, берутъ вина, пекутъ блины и лецешьи.

На ряду съ христіанскими праздниками, которые у черемисъ распредблены по деревнямъ, черемисы справляють и языческіе. Изъ языческихъ праздниковъ здісь празднуются: 1) Шоровъ ёлъ (овечья нога), 2) семикъ, 3) юдуръ сп (дъвичій праздникъ) и 4) ага-пайрэмъ (праздникъ въ честь сохи). Празднявъ шорокъ ёлъ празднуется всегда въ пятницу на шестой недель после Введенія, иногда онъ совпадаеть съ праздникомъ Рождества Христова. Иногда же бываетъ пли за въсколько дней равыше, или позднъе Рождества. Праздникъ этотъ называется Шорокъ ёлъ (овечья нога) потому, что черемисскія дівицы въ этоть день ночью ходять въ овечьи хлівы, гді ловять овець за заднюю ногу, которую несколько времени держать въ приподнятомъ положени, приговаривая: "играмъ, играми иштэ, т. е. двойней, двойней принеси! желая, чтобы пойманная овца принесла двойней. Если съ испугавшейся овцой случится въ это время испражнение, то это-знавъ благополучія прибыли, если произойдеть другое-знакъ убыли. Потомъ въ этотъ-же вечеръ ходать ворожить другимъ образомъ: идутъ на гумно и ложатся спиной на спину, а утромъ ходять смотрёть, что стало съ оставшимся следомъ; если она чистъ, не занесенъ снъгомъ, не затоптанъ собаками, то это означаетъ хорошаго, чистаго и красиваго жениха, а если попорченъ, то это знакъ плохой судьбы дівушки. Нікоторые мужчины также ворожать слёдующимъ образомъ: беруть снопы соломы и ставять ихъ въ полъ въ снътъ числомъ столько, сколько желаютъ получить кабановъ хлёба. Къ этому празднику, какъ совпадающему съ Рождествомъ, черемисы варятъ пиво и зовуть гостей. 3) Юдуръ си-исключительно девичій праздникъ. За неделю до этого праздника дъвицами избираются двъ или одна изба, смотря по

многолюдству деревни; затёмъ собирается со всёхъ солодъ и мука для пива, дрова, за которыми девицы большей частію Бздять въ лёсь сами; потомъ двё или три избранныя дёвицы подъ руководствомъ хозяйки нанятаго дома варятъ пиво, иногда ведеръ 20. Утромъ 1 октября девицы все стряпають дома у себя, а вечеромъ одна изъ дъвицъ идетъ звать на вечеръ всъхъ подругь и ихъ семейныхъ, которыя и сходятся всё въ нанятую избу, каждая неся свое кушанье. Пришедши дівнцы прежде сами садятся закусить и вм'ест' садять одного пария, который у нихъ занимаетъ мёсто распорядителя, а хозяйка квартиры угощаеть ихъ пивомъ. Какъ побдять девушки, садятся хозяева и ихъ угощають девицы, которыя встають полукругомъ около стола и тихонько поютъ пъсни. Затъмъ начинается музыка и хозяйка квартиры или, если имфется, ея дочь съ другою дфвицей идуть плясать подъзвуки гуслей и пузыря; проплясавши разъ, пара эта берета по вовшу пива и несетъ ихъ музыкантамъ; послф этого идеть плясать другая пара девиць и также угощаеть музывантовъ пивомъ. Когда девицы все пропляшуть, идутъ плисать парни и молодые мужики и женщины, которые также, идя на вечеръ, несутъ своего съъстнаго угощенія, а для общаго веселья мужики складываются и покупають себъ ремного вина. Этотъ дівний вечеръ длится только до полуночи, потомъ всё расходятся по домамъ, а на другой день цёвицы и мужчины ходять допивать пиво. Темъ и заканчивается этотъ праздникъ. 4) Ага-пайрэмъ-весенній черемисскій праздникъ въ честь сохи. Онъ бываетъ всегда по окончаніи съва, празднуютъ на молодой мъсяцъ, когда на деревьяхъ поважется зелень. На близь стоящей березв ставять и затепляють общую толстую свичу, а кругомъ развишивають платки; въ настоящее-же время въ нъкоторыхъ деревняхъ приносять изъ дома икону и ставять на эту березу. Лицомъ черемисы встають на востовъ. Когда свича зажжена, карть начинаеть молитвословіе. При ага-пайрэм' бывають случаи такого рода: у одного изъ присутствующихъ есть какое либо несчастие или горе, бользнь кого нибудь изъ семейныхъ или изъ скотины,

нли пропажа ея, такой человъкъ обращается къ карту съ просъбою помолиться за него Великому Богу и картъ исполняетъ это; онъ громко произносить соотвътствующее просъбъ молитвословіе, а предстоящіе дълають поясные и земные поклоны, не крестясь. Если у кого не живуть дъти, то ихъ приносять въ это время къ карту, и онъ, беря ихъ къ себъ на руки, произносить молитвословіе. Праздникъ ага-пайрэмъ продолжается три дня; онъ совершается въ томъ-же порядкъ и осенью по окончаніи полевыхъ работъ.

Изъ игръ, кромъ катанья на лошадяхъ, въ черемисскихъ деревняхъ устранваются еще катанья на жердяхъ и, чтобы они были длиннъе, ихъ стывають изъ двухъ или изъ трехъ жердей и двъ такія длинныя жерди кладуть на аршинь разстоянія одна отъ другой однимъ концомъ на козлы въ сажень вышиной, а другимъ на землю, дълая въ промежуткахъ подпорки. На такомъ ватвъ катаются по двое, держась за руки. При неровности баланса одного изъ пары бывають случаи паденія, чёмъ вызывается смёхъ зрителей. Съ окончаніемъ масляницы катокъ ломають. Въ употребленіи также у нихъ игра въ рыбу, которая состоить въ томъ, что собравшіеся мальчики набпраютъ изношенные лапти, для большаго количества разрубая ихъ пополамъ, складываютъ ихъ въ одну кучу, въ средину которо втыкають палку съ привязанной къ ней веревочкой. Одинъ мальчивъ берется за эту веревочку и бъжитъ вокругъ, а прочіе мальчики въ это время выхватывають руками или выталкивають ногами сложенные лапти, подразумівая подъ ними рыбу. Бъгающій мальчикъ долженъ охранять свое имущество и ловить на бъгу воришекъ. Пойманный мальчикъ смъняетъ того, вто бегаль, держась за веревочку. Ловкій мальчивь ловить своро, тихому же достается бъгать до устали. Потомъ есть у нихъ игра въ лычки: по числу играющихъ беругъ половинное число мелкаго лыка, около аршина длиною; одинъ игращій эти лычки перегибаеть себ'в на палець и вс'в принимающіе участіе въ игрѣ должны взять по одному концу, женщины съ одной стороны, мужчины съ другой; державшій лыви освобождаеть свой палець оть нихъ, лычки распускаются и каждая изь нихъ оказывается въ рукахъ одной пары, которан посль того должна поцьловаться. Интересъ игры заключается въ томъ, что иногда въ одной паръ оказывается старуха съ молодымъ парнемъ и паоборотъ. Играютъ также въжмурки (маска куба) и въ прятки.

Происхождение кереметя—злаго домашняго духа и деревенскаго ширта н'вкоторые относять къ душамъ нераскаянныхъ тръшниковъ и гн'ъвъ ихъ считаютъ причиной бол'взни кого либо изъ семейныхъ или скотины, или пропажи, почему и стараются скор ве задобрить ихъ: принести какую нибудь жертву, справясь первопачально, какъ у нихъ водится, у своихъ ворожещовъ, что именно нужно принести въ жертву. Маленькія жертвы черемисы приносятъ кереметю дома въ шалашахъ или бросаютъ на огонь въ печку, а большія жертвы, какъ наприм'ъръ: жеребенка, была, корову и т. п. приносять въ л'ъсу, сожигая голову, ноги и внутренности животнаго, кожу берутъ себъ, а мясо употребляютъ въ пищу. О происхожденіи керемети между н'ъкоторыми черемисами существуетъ сл'ъдующая легенда:

"Послі того, какъ на небі одни изъ ангеловъ разсорились съ Богомъ, возмутившихся апгеловъ Богъ столкнулъ съ неба на землю, и тъ изъ нихъ, которые упали въ лъсъ, стали лъшими, упавшіе въ воду сдълались водяными, а одинъ изъ нихъ, именно кереметь, попалъ въ черемисскую избу; представившись усталымъ дальнимъ странникомъ, попросился онъ у черемисъ на короткое время пожить у нихъ для отдыха. Изба у черемисъ была небольшая, тъсная. Когда непрошенному гостю хозяева заметили, что и самимь въ избе жить тесно, то опъ попросился на самое короткое время пожить въ печкъ, говоря, что у пихъ черемисъ печка бываетъ свободна, особенно явтомъ, когда они объдъ готовять въ шалашь, а тутъ пекутъ только хлебы. Хорошо, сказали ему черемисы, ступай, поживи въ печкь, намъ её не жалко. Уходя туда, онъ наказаль хозяевамъ, чтобы они никому про него не сказывали, если кто будеть спрашивать. Такъ и сделали. Действительно, въ скоромъ вре-

U

мени явился съ неба ангелъ, посланный отъ Бога для преслъдованія керемети, который спрашиваль у черемись: не скрывается-ли у нихъ кто изъ пришлыхъ? Черемисы отвъчали, что никого нътъ. "Правда ли?" снова спросилъ ихъ ангелъ. — "Нетъ никого у насъ", вторично отвечали ему черемисы. — "Ну, хорошо-же, живите съ нимъ и после ни на кого не жалуйтесь, " сказаль имъ ангель и удалился. Въ нъкоторыхъ деревняхъ есть свои отдъльные керемеги-ширты, пришедшіе на жительство изъ другаго м'вста вм'вств съ прадвдомъ одного какого нибудь рода. Такъ расказываеть черемисинь: ширтъ, поселившись въ домъ одного пришельца, обитателямъ не давалъ покою издаваемыми по ночамъ звуками и бо гъзпію кого либо изъ семейныхъ, во избъжание чего они ръшити выпроводить его, построивъ ему около дома столбъ, видомъ хожій на часовню, куда, для обчана проходящихъ, поставили неосвящению икону, и тогда ширтъ не сталъ ихъ безпокоить. И воть во время какого нибудь несчастія обитатель этой деревии, върящій въ силу ширта, по совіту ворожеца, ставить тутъ ему свъчу, но только тайно отъ людей ночью, отъ чего бывають часто случан загоранія этого столба; тогда ставять новый столбъ, но уничтожить его потомки того рода, съ которымъ пришелъ ширтъ, не осмъливаются, боясь возвращенія его въ избу. Кромъ ставки свъчъ по ночамъ, ширту приносять дома и въ лъсу маленькія жертвы. Язычеству вообще болье преданы женщины, жизнь которыхъ почти вся опутана предразсудками и суевъріями; часто случается, что жена тайно отъ мужа совершаетъ жертвоприношение кереметю въ шалашф или ставитъ сввчи ширту.

H. Elpoughas.



бирску Нижегородской губерніи. Переходъ этотъ доставитъ намъ несомнѣнное удовольствіе. Нижній предлагаетъ намъ четыре органа, въ которыхъ мы можемъ черпать свѣдѣнія о губерніи: «Дѣйствія Нижегородской Архивной Коммиссіи», газету «Волгарь», «Епархіальныя» и «Губернскія» Вѣдомости.

Не останавлинаясь на дъйствіяхъ Архивной Коммиссіи, которая успъшно выполняеть свои обязанности—разборъ, описаніе, храненіе и, по мъръ возможности, изданіе актовъ, относящихся къ исторіи края, мы обратимъ особенное вниманіе на дъятельность редакціи «Ниж. Епарх. Въд.».

Въ ръдкомъ изъ №№ этого изданія нътъ статьи, имъющей отношеніе къ исторіи или современному положенію края. Статьи эти, конечно, въ отдъльности даютъ немного, но изъ ряда ихъ читатель извлекаетъ немало новаго и интереснаго.

Въ историко-статистическихъ описаніяхъ приходовъ Нижегородской епорхіи, предпринятыхъ А. Ө. Можаровскимъ на основаніи матеріаловъ, доставляемыхъ сельскимъ духовенствомъ, мы нашли напр. не одинъ новый и цѣнный фактъ изъ области этнографіи и исторіи Мордвы, не одно указаніе, которое пригодится археологу и историку края. То же можно сказать о статьяхъ А. С. Гаписскаго, помъщенныхъ въ Губернскихъ Въдомостяхъ «на Сундовикъ, въ Жарахъ etc.». Переходя изъ Нижегородской губерніи въ Вятскую, мы должны остановиться на прекрасномъ изданіи Вятскаго Губернскаго Статистическаго Комитета — «Вятскій қалендарь на 1892 г.». Кром'в обычных в календарных в свъдъній мы встръчаемъ въ немъ рядъ статей по исторіи, археологіи и этнографіи края-между прочимъ начало общирной и заинтересовавшей лингвистовъ работы г. Васнецова по говору Вятской губерии. Вятскій Статистическій Комитетъ очень удачно демонстрируетъ своимъ изданіемъ, что можетъ сдѣдать для науки такое учрежденіе. Сосъдка Вятки Пермь идеть объ руку съ ней въ этомъ отношеніи. Пермскій Губерискій Статистическій Комитеть издалъ въ 1892 г. «Памятную книжку и адресъ-календарь на 1892 г.» и І. т. сборника «Пермскій Край». Оба изданія заключають въ себі, какъ читатели «Извъстій» уже знають, немало цънныхъ статей по археологіи, исторіи и этнографіи Пермскаго края. Удачно дебютировала въ истекшемъ году І-мъ выпускомъ своихъ «Трудовъ» и Пермская Архивная Коммиссія. Мы находимъ въ ней между прочимъ очень цанную статью Ө. А. Теплоухова о Пермскихъ древностяхъ. Начавши говорить о результатахъ научной дъятельности въ Пермской губерніи, мы должны перешагнуть га Уралъ и обратиться къ Сибирскимъ городамъ, рядъ которыхъ открывается Екатеринбургомъ. Здъсь существуетъ самостоятельный органъ изученія Уральскаго края съ широкой программой дъятельности. Къ сожалънію дъятельность Уральскаго Общества Любителей Естествознанія въ послъдніе годы далеко не соотвътствуеть инринъ его программы. Общество печатаетъ при содъйствіи редакціи «Екатеринбургской Недъли» свои «Записки», но въ нихъ помъщаются не текущія, а уже имфющія годовую и большую давность сообщенія и—что гораздо хуже-обстоятельныя извъстія о никому не интересных перебранкахъ между г.г. Лобановымъ и Клеромъ; мъста, занимаемаго въ «Запискъ» этими сообщеніями, хватило бы для хорошаго научнаго реферата. Текущій моментъ въ дълъ изслъдованія края точнъе выраждетъ «Екатеринбургская Недъля». Въ 1892 г. мы отмътимъ очень удачно задуманныя письма съ Конды. Можно пожальть, что авторъ нашелъ нужнымъ перейти отъ популярно-научнаго изъложенія къ беллетристи ескому. Разсказъ «Чары шамановъ», напечатанный въ приложеніяхъ къ «Е. Н.» съ интересомъ прочтется людьми, знающими бытъ остяковъ и самоъдовъ; они наидутъ въ немъ удачно набросанную картину върованій, на почвъ которыхъ развивается шаманство, но для неподготовленныхъ читателей онъ будетъ представлять только результатъ недурной «выдумки».

Послъ замирающаго — можетъ быть, временно — Екатеринбурга Тобольскъ производитъ впечатлъніе живого, быстро развивающагося культурнаго пункта.

Это первый – въ географическомъ смыслъ – городъ, который выступаетъ съ притязаніями на духовную гегемонію въ Сибиди: его только что народившаяся печать, по примфру Томска и Иркутска, стремится служить интересамъ не одной губерній, а цілой Сибири: въ «Сибирскомъ Листкі» за 1892 г. мы находимъ напр. рядъ писемъ изъ Якутска. Для научнаго изученія края пресса Тобольска, какъ читатель можетъ убъдиться изъ помъщаемаго въ настоящей книжкъ указателя, предлагаетъ разнообразный и цънный матеріалъ. Для прим'вра укажемъ статьи: «В'всти съ Конды», «В'всти изъ Пелымскаго края», статьи объ Обдорск и Березов ь, «Якутскія письма». Съ частной газетой въ дълъ ознакомленія съ Сибирью успъщно конкуррируетъ и мъстный казенный органъ «Тоб. Губ. Въдомости». По богатству и разнообразію своего неоффиціальнаго отдітла «Тобольскія Відомости» занимлють положительно первое мѣсто на всемъ Востокѣ Россіи. Въ названномъ уже выше указателѣ читатель найдетъ длинный рядъ историческихъ и этнографическихъ статей и замътокъ, помъщенныхъ въ «Въдомостяхъ». Редакція «Въдомостей» не довольствуется помъщеніемъ статей о Тобольскомъ краф и даетъ своимъ читателямъ текущую библіографію относительно Сибири. «Тобольскія Епархіальныя Вфдомости» слабфе «Гоберискихъ», но и они дали въ 1892 г. нфсколько интересныхъ статей по церковной исторін края: назовемъ «Троицкій Кондинскій монастырь», статьи о Тобольскихъмитрополитахъ Антоні в Нарожницкомъ и Сильвестръ Готовицкомъ. Роль Тобольска въ дълъ изученія края не ограничивается дъятельностью трехъ мъстныхъ органовъ печати. Тобольскъ имъетъ свой музей, располагающій интересными коллекціями по археологіи и этнографін края. Ділами музея завідуеть комитеть, который имбеть видь Общества для изследованія края. Въ начале истекшаго года этогь комитеть проэктировалъ основать періодическій органъ для изученія края-«Ежегодникъ Тобольскаго музея»; объ этомъ были сафланы объявленія, но дфло почему-то остановилось. Было бы очень жаль, если бы симпатичная идея навсегда канула въ Лету.

За Тобольскомъ следовало бы сказать о результатахъ ученой деятельности Томска, призваннаго оффиціально быть умственнымъ центромъ Сибири, но мы заметили уже выше, что намъ не хватаетъ матеріалосъ для этого отчета: «Сибирскаго Въстника» подъ руками мы не имъемъ. «Губерискія» и «Енархіальныя Бъдомости» даютъ нъсколько статей, которыми рядомъ съ напеча-

танными въ Тобольскихъ изданіяхъ воспользуется, несомнітню, изслітдователь Обскихъ инородневъ. Въ Томскі существуетъ Общество Есгествоиспытателей и Врачей, которое въ предшествовавшіе годы разработывало и містные археологическіе матеріалы, но оділятельности его въ 1892 г. мы не можемъ выска-

Библюграфія.

<u>Трузы С</u>аратовской Ученой Архивной Коммиссіи. Томъ Томска, бывший претендентъ на роль разсадника Сибирскаго просвъедения Оискъ кажется совстмъ близкимъ къ «тишайшему» Симбирску. Единственнымъ вкладомъ его въ интересующую насъ область литературы являются заистки въ статье, помещенной въ XII т. издающихся въ Омске Записокъ Западно-Сибирскаго отдъла И. Р. Географическаго Общества. Иля далъе на В.отъ Томска и Омска, мы должны были-бы сказать о прессъ Красноярска, о музеъ Минусинска и новорожденномъ Обществъ Изслъдователей Алтая въ Барнаулъ, во для всего этого мы не имфемъ подъ руками матеріала. Можно отмътить однако, что Краспоярскъ не чуждается научной работы. На антропологическомъ конгрессъ въ Москвъ фигурировали коллекціи палеолитической и неолитической эпохъ, добытыя г.г. Савенковымъ и Еленевымъ, директоромъ и преподавателемы мъстнаго педагогическаго института. Французскій археологы де-Бай обратилъ внимание на присутствие среди предметовъ первой группы скульптурныхъ изображеній изъкости. Подобныя изображенія встрібчаются и въ Европів и называются тамъ bâtons de commandement. Преподаватель женской гимназіи г. Бакай энергически ратуетъ за основание въ К, архивной коммиссии. Переходимъ кътрегьему претенденту на роль культурнаго сосредоточія Сибири - къ Иркутску. О томъ, что дала за 1892 г. его частная пресса мы, не имъя подъ руками «Восточнаго Сбозрфнія», пичето не можемъ скалать. Главнымъ органомъ научнаго изследованія края является здёсь Восточно-Сибирскій отдёль И.Р. Географического Общества. Дъятельность отдъла поставлена на широкую ногу. Онъ имветъ солидные капиталы, пользуется подлержкой Академіи Наукъ и Археологической Коммиссіи и въ лицфифсколькихъ энергическихъ членовъ распространяетъ свою джительность на изучение археологии и этнографіи не только Сибири, по и состан и Монголии. Въистекшемъ голу отделъ понесъ крупную утрату въ лица покончившаго съ собою самоубійствомъ извастнаго археолога Витковскаго.

Изъ Иркутска, минуя Якутскъ и Перчинскъ, о музеяхъ которыхъ мы не имъетъ подъ руками данныхъ, мы перепосимся на кранній пунктъ В. Россіи— въ Владивостокъ. Здѣсь существуетъ общество изслѣдователей Амурскаго края и частная газета «Владивостокъ». Ни трудовъ Сбщества, ни его отчетовъ

мы не имъемъ, по изъ мъстной газеты знаемъ, что въ истекшемъ году въ обществъ происходили чтенія о Чукотской землъ. Что касается газеты «Владивостокъ», то она мало даетъ пока любопытнаго для изучающихъ эту отдаленную окраину Россіи. «Владивостокъ»—органъ городской интеллигенціи.

фить остяковь и самовдовь; они найдуть въ немъ удачно набросанную картину върованій, на почвъ которыхъ развивается шаманство, но для неподготовленныхъ читателей онъ будетъ представлять только результать недурной «выдумки».

Послъ замирающаго — можетъ быть, временно — Екатеринбурга Тобольскъ производитъ впечатление живого, быстро развивающагося культурнаго пункта.

Это первый - въ географическомъ смысле - городъ, который выступаетъ съ притязаніями на духовную гегемонію въ Сиби, и: его только что народившаяся печать, по прим ру Томска и Пркутска, стремится служить интересамъ не одновостобат чрез в энформуровой понтолной Ступодму и иншу среднюю Азію возвратимся опять въ наше Поволжье. На пути мы отмѣтимъ извѣстную намъ по ІІ т. «Сборника матеріаловъ для статистики Сыръ-Дарьинской Области» дъятельность Сыръ - Дарьинскаго Областного Статистическаго Комитета. Возвращение въ Европу не доставитъ намъ много пріятнаго, Научная дѣятельность Оренбурга, Уфы, Самары, Саратова и Астрахани не можетъ идти въ сравнение съ тъ ъ, что намъ дала Сибирь. Въ Оренбургъ еще не упраздненъ-мы не можемъ сказать «существуетъ»-отдълъ И. Р. Географическаго Общества. Проя лявшій ніжоторую дізятельность въ первые годы своего существованія, отділь скоро замерь и въ теченіе безъ малаго 20 літть не проявилъ себя ничъмъ, кромъ персизданія «Топографическаго описанія Оренб. губерніи»—Рычкова и «Оренбургской губерній по ландкартамъ Красильникова». За последніе годы опъ зачахъ совершенно. Соседка Оренбурга торговая Самара никогда не отличалась особеннымъ подъемомъ теоретическихъ интересовъ, но сравнивая ижкоторые ея органы, напр. «Епарх. Вждомости» съ старыми за 80 годы-мы замъчаемъ несомнънный упадокъ: въ нынэшнемъ году Самарскія «Вѣдомости» очень недалеки отъ полнаго уподобленія Симбирскимъ Бойко начавній въ лицѣ своей Архивной Коммиссіи Саратовъ въ 1892 г. также безмолствоваль: издавали кое-что отдъльныя лица-г.г. Медоксъ, Чекалинъ. Свившее свое гизало въ Астрахани Петровское Общество изсладователей Астраханскаго края выпустило въ истекшемъ году жиденькій отчетъ за 1891 г. съ итсколькими приложениями. Общество, повидимому, все еще не уситло оріентироваться среди залачь, которыя ставить край, и очень мало дівлаеть для разработки мѣстиой этнографіи. Въ заключеніе обзора нѣсколько словъ о Казани. Не касаясь нашимъ «Извъстій», мы считаемъ нужнымъ отмътить одно крупное событіє: переходъ коллекцій А. О. Лихачеза въ собственность города.

H. Cnupnobe.



танными въ Тобольскихъ изданіяхъ воспользуется, несомнінню, изслідователь Обскихъ инородітевъ. Въ Томскіт существуетъ Общество Есгествоиспытателей и Врачей, которое въ предшествовавшіе годы разработывало и містные археологическіе матеріалы, но о ділтельности его въ 1892 г. мы не можемъ выска-

Библюграфія.

Труды Саратовской Ученой Архивной Коммиссіи. Томъ ІІ-й. 472+LXXXVII стр. и 4 карты. томъ ІІІ-й 725+LXXVIII стр. и 1 карта. 1889—91 г.

Саратовскій Историческій Сборникъ, издаваемый Сар. У ч. Арх. Коммиссіей въ память 300-лътія г. Саратова. Томъ І-й 592+XXXIX стр., съ портретомъ. 1891 г.

Дельзя не отнестись съ уваженіемъ къ дѣятельности Саратовской учерой Архивной Коммиссіи: въ теченіе пяти лѣтъ своего существованія она издала три объемистыхъ тома своихъ «Трудовъ» и одинъ томъ Историческаго Сборника. Эти изданія заключаютъ много весьма цѣнныхъ матеріаловъ для исторіи Саратовскаго края. И не только одинъ сырой матеріалъ наполняетъ страницы изданныхъ Коммиссіей книгъ: не мало помѣщено въ пихъ и научно обработанныхъ изслѣдованій.

Къ отдълу матеріаловъ относятся описи архивнымъ дъламъ разныхъ учрежденій и цівликомъ напечатанные документы. Здітсь особенно заслуживаютъ вниманія труды гг. Минха, Еланскаго, Голомбіевскаго, Кедрова. Въ большей части описей указывается на интересъ того или другаго дела и даже дълаются выписки, что, конечно, наиболье соотвытствуеть цъли подобнаго рода описательныхъ работъ. Для примъра укажемъ на фактъ, относящійся къ нашей Казани. Г. Еланскій, описывая архивъ Вольскаго пижне - земскаго суда, приводить указъ сената 1809 г. съ изложениемъ дъла о бывшемъ казанскомъ губернаторъ Каспаровъ и секретаръ его Лыковъ, который, по опредъленію Казанской палаты угол. и гр. суда, падфлаль такихъ мошенничествъ, «противъ которыхъ даже Ванька Каинъ предъ нимъ ничто». Во время суда Каспаровъ умеръ, а Лыковъ присужденъ къ лишению чиновъ и дворянства съотдачею въ солдаты; палат і же, за употребленіе въ своемъ опред'яленіи «неприличныхъ выраженій: плутовство, мошенничество и сравненіе съ Ванькой Канномъ», получила строгій выговоръ съ опубликованіемъ печатными укавами. — Нъкоторые, наиболье интересные, документы печатаются цъликомъ, напр. помъщенный г. Голомбіевскимъ «Эпизодъ изъ прошлаго г. Саратова», гдћ приводится любопытная въ бытовомъ отношеніи жалоба купца Свинухина (1754 г.) на «лихоимственныя грабительства и нападки» саратовскаго воеводы Казаринова.

Не мало статей, и весьма цінныхъ, посвящено исторіи заселенія Саратовскаго края, какъ напр. 1) «Матеріалы для исторіи заселенія Сар увада», А. Н. Минха; 2) «Матеріалы для исторіи заселенія Сар. губерніи», С. А. Харизоменова и др. Для характеристики стариннаго быта въ Саратовскомъ крав любонытны «Воспоминанія ветерана 1813—14 г.»

Изъ научно обработанныхъ изслѣдованій укажемъ: 1) «Древніе обитатели Сар. губерніи», О. Ө. Чекалина, 2) «О каменномъ городищѣ близь Дубовки», его же, 3) «Саратовское Поволжье въ XIV в.», его же 4) «Нижнее Поволжье въ XV в.», его же, 5) «О значеніи названія: Саратовъ», М. В. Готовицкаго, 6) «Петровскій уѣздъ по переписнымъ книгамъ», А. А. Голомбіевскаго, 7) «Годъ основанія Саратова», С. С. Краснодубровскаго, 8) «Укекъ», кн. Л. Л. Голицына и С. С. Краснодубровскаго.

По поводу последней, весьма обширной, статьи нельзя не высказать сожалфиія, что авторы углубились въ скинскія и сарматскія дебри, въ которыхъ весьма легко заблудиться. До какихъ результатовъ дошли разследованія авторовъ, видно изъ слѣдующихъ строкъ: «Страбонъ, говоря объ Аорсахъ, и указывая вифстф съ Моисеемъ Хоренскимъ на ихъ переселеніе қъ югу, ясное дело разуметъ Булгаръ и называетъ ихъ Поволжанами, но въ греческомъ переводѣ этого слова (отъ Оаросъ — Волга); Геродотъ, говоря о Будинахъ, также разумфетъ Булгаръ, по назывлетъ ихъ мфстнымъ или Мордовскимъ, или Вотяцкимъ именемъ-Вьедь, Вьедене или Уть, по чувашски Вуть, Вутины, Вудины, обитатели большой рѣки, — Поволжане. Егдо: Будины, Аорсы, Булгары, Мордва, Чуванни и Вотяки — одинъ и тотъ же народъ, который мы видимъ и доныпъ благополучно здравствующимъ въ съверной части Саратовской, въ Симбирской, Тамбовской, Пензенской, Казанской, Нижегоролской и Пермской губерніяхъ» (стр. 31). Дал ве говоря о томъ, что Нубійскій географъ называетъ Волгу Rhos, авторы дівлаютъ смітлое предположеніе: «Дітло ясное, что русскимъ именемъ называется здітсь Волга. 2 если такъ, то вифстф съ тюркскими племенами здфсь жило и славянство и. Богъ знаетъ, можетъ быть русскіе князья призваны были съ нашихъ Саратовскихъ земель» (стр. 33).

Въ Историческомъ Сборинкѣ, изданномъ Сар. Арх. Коммиссіей, помѣщены дневныя записки священника Герасима Алексѣевича Скопина и его сына, протоіерея Николая Герасимовича Скопина. Записки перваго, очень краткія, относятся къ 1762—1796 голамъ. Записки втораго, составляющія главную часть книги (75—592 страницы), обнимаютъ голы 1794—1826. Въ нихъ много любопытныхъ фактовъ для характеристики тогдашняго общества въ провинціи, особенно интересны мѣста, относящіяся къ тогдашнему духовенству. Къ книгѣ присоединены біографіи авторовъ записокъ, составленныя В. П. Соколовымъ, и портретъ Н, Г. Скопина.

cl. C.

Suomalais - Ugrilaisen Seuran Aikakauskirja. — Journaide la Societe Finno-Ougrienne. I — X. 1886 — 1892.

инно-Угорское Общество для изученія языковъ, этнографіи и исторія Финно-угорскихъ племенъ возникло въ концѣ 188; (15 н.). Располагая капиталомъ въ 35,000 фин. марокъ, оно поставило своей основной задачей матеріальное и нравственное содъйствіе лицамъ, когорыя пожелали-бы посвятить свой трудъ собиранію археологическихъ, этнографическихъ и лингвистическихъ данныхъ въ предѣлахъ тѣхъ Финно-угорскихъ племенъ, когорыя обречены исторіей на сліяніе съ русскимъ народомъ. Съ 1886 г сталъ выходить журналъ Общества—отдѣльными книгами по мѣрѣ накопленія матеріала. Для того, чтобы сдѣлать труды Общества доступными для возможно большато круга чигателей капитальныя изслѣдованія помѣщаются въ переволѣ на французскій и нѣменкій языки.

Въ десяти книгахъ, выпущенныхъ Обществомъ до сихъ поръ, изслъдователь В. Россіи встрівчаетъ обильный и очень интересный магеріалъ. Въ І книгъ помъщены вотянкіе тексты (сказки, пъсни, пословицы), собранные Аминовыму, мокшанская пъсня о царъ Тюштянъ, записаниля и снабженная переводомъ на французскій языкъ Майновымъ, статія о мордовской избѣ Л. Гейкеля (на фин. языкѣ). Въ копцѣ книжки приложена карта аспространенія угрэфинскихъ племенъ, которая къ сожалѣнію не можегъ служить ея украшеніемъ, не говоря уже о масст опечатокъ, дтлавщихъ незапаваемыми настоящія названія, мы встрівчаемь на ней рядь грубыхь географических в промаховъ: по Нижегородской губерній проведена какая-то і евозможная рѣка-однивъ концомъ впадающая въ Оку, другимъ въ Волгу. – какъ будто Теша: вмѣсто извъстной Пьяны, имъющей такое значение въ исторія Эрзи, мы видимъ какуюто коротенькую раченку ва качества динств инаго лаваго притока Суры отъ вершинъ до устья, если только это не р. Алатырь; Елатьма (Eltma) съ Оки перемъщена чуть не на границу Арзамасскаго и Луковновскаго утвадовъ Нижегородской губерній; границы распространенія Волжсьо-Камскихъ племенъ намачены далеко не везда точно-на Ветлуга напримы не видимъ ни одного черемисскаго пятна, тогда какъ черемисскія селенія имфются въ низовьяхъ рвки (Семенов, увадъ Нижегор, губ.) и въ верхнемъ теченіи Ветлуж. Костр. губ); не указываются черемисскія селенія и на лѣвомъ берегу Вятки въ Мамадышскомъ у.

II книжка вся ванята изслълованиемъ Сетала «Zur Geschichte der Tempus und-Modusstammbildung in der finnisch Ugrischen Sprachen».

IV кн. представляетъ собою капитальный трудъ допента этнографіи въ Гельсингфорскомъ университетъ А. Гейкеля • Die Gebauden der Ceremissen, Mordwinen, Esten und Finnen•. Это первый опытъ историко-сравнительнаго изученія финскихъ жилищъ.

Конечная ціль г Гейкеля заключается въ томъ, чтобы опреділить місто, занимаемое финскими архитектурными формами въ ряду архитектурныхъ формъ другихъ народевъ. По пріемамъ своего изслібловання авторъ примыкаеть къ школів эволюціонистовъ, прдеставителями которой въ Германіи

являются Берлинскій проф. Мейтцеръ («Das deutsche Haus in seinen volkstümlichen Formen-Berlin 1882.) и Страсбургскій Геннингъ (Das deutsche Haus in seiner historischen Entwickelung - Str. 1882), въ Норвегін Эйлертъ Зундтъ. Прежде всего онъ намъчаетъ типы построекъ, затъмъ устанавливаетъ ихъ хронологическое отношение, т. е. даетъ историю развития финскихъ архитектурныхъ формъ. Древнъшей формой финискаго жилья и единственнымъ продуктомъ самостоятельнаго творчества финновъ въ области архитектуры онъ принимаетъ, согласно Альквисту, коническую коту изъ жердей, которая съ разными назначеніями сохранилась до сихъ поръ у западныхъ и приволжскихъ Финновъ. Четырехстенныя бревенчатыя постройки являются уже результатомъ ваимствованія; черемисская куда напр. представляетъ собою переживаніе древне-германской первичной формы, изъ которой по Геннипгу, развились послѣдующіе типы—саксонскій, франкскій, восточно-ифмецкій и сѣ " верный. Западно-финскія четырехстіпныя постройки въ свою очередь представляютъ заимствование восточно-и съверо-германскихъ формъ: жилое помъщеніе съ огнищемъ и нечью и сфии. Позднайшія формы представителями Волжекой и Пермской группъ заимствованы у русскихъ (Новогородскій типъ), западными Финнами изъ Скандинавіи.

Переходя къ детальному изложенію своего предмета, г. Гейкель обращаетъ вниманіе на то значеніе, которое при опредъленіи относительной древности той или другой формы им'єтъ м'єсто огнища (кострища, очага, печи): въ древнъйшихъ постройкахъ оно пом'ящается въ срединъ, позднъотступаетъ къ одной изъ стъпъ — сначала къ задней, потомъ къ одной изъ боковыхъ.

Въ І главъ своего изслъдованія г. Гейкель знакомить несъ съ древнъйшими формами финскаго жилья, которыя сохранились на Волгѣ въ видѣ черемисскаго коническаго овина (типъ А) и мордовскаго четырехстѣннаго (типъ В). Въ объихъ формахъ огнище располагается въ срединъ постройки. Марла-или Порт-авын луговыхъ черемисъ имъстъ уже печь у задней стъны съ отверстіемъ, обращеннымъ къ двери (типъ С). Черемисская куда и вотяцкая куала (гл. II) находятся съ точки врънія мъста, занимаемаго огнищемъ въ ближайшемъ родствъ съ коническимъ овиномъ; огнище и въ нихъ помъщается по срединть, старинныя мордовскія и черемисскія бани-землянки (гл. III) — съ порт-авын'омъ. Позднъйшимъ варьянтомъ этой формы являются бани, въ которыхъ печь помъщается у задней стъны и отверстіемъ обращена не къ двери, а къ боковой стънъ, къ окну. По типу бань-съ печью у задней станы устьемъ къ двери или окну въ боковой стана-у Мордвы Мок_ .пи устраивались въ старину и избы («Мокша-куд»—гл. IV). Эрэянскія избы (гл. V) представляють по своему плану полное сходство съ русскими и сложились подъ русскимъ вліяніемъ. Резюмируя (въгл. Х) свои наблюденія надъ восточно-финнскими постройками, г. Гейкель опредъленно высказывается относительно сходства, которое обнаруживаютъ черемисскія и мордовскія куды съ древне-германскими постройками: оба приволжскихъ племени ихъ заимствовали у древнихъ Германцевъ. Такимъ-же заимствованіемъ онъ склоненъ объяснить сходство между черемисскими и скандинавскими двухъ-этажными клѣтями и общій приволжскимъ Фимнамъ и Германцамъ обычай воздвигать отдѣльных сооруженія для отдѣльныхъ предметовъ хозяйства.

Въ XI главъ авторъ переходить къ западно-финскимъ постройкамъ и начинаетъ съ русской Кареліи. Здъсь онъ не находитъ архаическихъ архитектурныхъ формъ, которыя изчезли подърусскимъ вліяніемъ; отличительной особенностью карельскихъ построекъ является то, что различныя помъщенія для яюдей и животныхъ соединены въ одно связное цълое—Новгородскій стиль. Переживаніемъ изъ древней архитектуры Финновъ является сохранившійся кое гдъ обычай помъщать печь у задней стъны устьемъ къ двери.

Первичныя формы западно-финской архитектуры авторъ встрачаетъ съ переходомъ изъ Кареліи въ Эстляндію и Финляндію. Онъ сохранились въ эстонскихъ и финскихъ кухняхъ и баняхъ (гл. XII). Кухни-коты сохранили здъсь - у Финновъ чаще, у Эстовъ ръже, коническую форму и очагь-огнище. Здісь-же, на западно-финской почві г. Гейкель констагируеть и различныя формы развитія очага (takka) изъ древняго открытаго огнища: огнище поднимается надъ поломъ, окружается стфиками, накрывается сводомъ, Фазисы эти возникають подъ вліяніемъ скандинавскихъ образцовъ. Эстонскія и финскія бани до сихъ поръ сохраняютъ-первыя чаще вторыя рѣже сьое первоначальное двойное назначеніе-бани и жилой избы и потому могуть служить матеріаломъ для уяспенія древитапнихъ формъ западно-финскаго жилья. Подобно восточно-финскимъ точнъе мордовско-мокшанскимъ избамъ, онъ чаще всего имъютъ нечь у задней стъны устьемъ къ двери. Кое какія общія черты открываеть г. Гейкель и въ устройствъ ригъ- овиновъ у западныхъ и восточныхъ Финновъ. Черемисскій порт-авын оказывается близкимъ къ наиболъе раннимъ типамъ финской риги. Финскія риги только обширнъе и выше всяъдствіе того, что климатъ Финляндіи заставляеть и о лотить хлъбъ внутри ихъ, а не виъ, на току, какъ на Волгъ. Эстонскія избы подобно старымъ мордов вимъ, имъютъ печь въ заднемъ углу устьемъ къ двери. Въ очень многихъ мъстахъ онъ сохраняютъ древнее разнообразіе функційслужатъ жильемъ, баней и ригой (165). Финскія избы представляють уже мен те аналогій съ восточно-финскими съ точки зртнія мъста, занимаемаго огнищемъ (печьк). Эта последняя помещается чаще всего въ углу на лево отъ входа, какъ въ русскихъ баняхъ или даже на п аво устьемъ къ задней ст вн в, как и въ русскихъ избахъ.

Разбираясь въ своемъ резюмо среди массы собранныхъ фактовъ, г. Гейкель намъчаетъ схему развитія финскаго жилища. Самими ранними формами являются коническая кота и землянка съ очагомъ или огнищемъ по срединъ. Послъдующее развитіе выражается въ томъ, что постройка выводится на поверхность земли, огнище замъняется очагомъ и печью, которые помъщаются устьемъ къ двери, единственному источнику свъта въ жилищъ. Съ возникновеніемъ оконъ печь обращается устьемъ къ окну. На Волгъ, въ Кареліи подъ русскимъ вліяніемъ очагъ исчезаетъ, а печь перемъщается въ уголъ у двери и обращается устьемъ къ окну задней стъны. У западныхъ Финновъ въ особенности въ Остерботтенъ огнище развивается подъ вліяніемъ скандинавскихъ образцевъ.

Нелегкій для чтенія трудъ г. Гейкеля имфетъ полное право на вниманіе русскихъ этнографовъ и историковъ культуры. Подобно «Славяно-финскимъ культурнымъ отношеніямъ» покойнаго Веске, онъ раскрываетъ предъ нами новую страницу изъ исторіи взаимодъйствія Славянскаго и Финскаго міровъ. отмъчаетъ слъды славяно-русскаго вліянія тамъ, гдъ ихъ можетъ быть никто не предполагаетъ - въ народной архитектурѣ Остерботтена и Кареліи. Изследователь славяно - русскихъ формъ жилища поблагодаритъ финскаго ученаго за то, что онъ далъ въ своемъ трудѣ фонъ, на которомъ рѣзко выступаютъ особенности, отличающія славяно - новгородскій или великорусскій типъ жилищъ отъ германскаго и литовскаго. Цфиность этого труда была бы еще значительнъе, еслибы г. Гейкель побольше быль знакомъ съ русской литературой предмета. На русскомъ языкъ, конечно, иътъ такихъ спеціальныхъ изслъдованій по исторіи жилищь, какъ новъйшія нъмецкія работы по этому предмету, но отсюда еще нельзя еще ваключать, что «Ganze russische Literatur besitzt keine einzige Arbeit, keine nennenswerthen Aufsatz, die den in diesem Werke vorliegenden Forgchungsstoff behandeln; existiren nur höchst unvollständige Notizen» (стр. XI). Въ работахъ Аристова, Забълина, Костомарова, Терещенко, Уварова, въ статьяхъ изланнаго Императорскимъ Географическимъ Обществомъ «Этнографическаго Сборника» финскій ученый нашелъ - бы немало любопытныхъ подробностей относительно исторіи русскаго дома и двора, въ этнографическихъ очеркахъ Рогова, Добротворскаго, въ трудахъ Вятскаго вемскаго Статистическаго Бюро-цѣнныя данныя относительно пермяцкихъ и вотскихъ построекъ. Мы думаемъ, что знакомство съ этой литературой не осталось-бы безъ существеннаго вліянія на возэрѣнія автора.

V-ю книгу «журнала» составляетъ посмертный трудъ В. И. Майнова «Les restes de la mythologie mordvine.» Покойный изслъдователь Мордвы пытается дать въ этомъ труде систему религіозныхъ верованій Мордвы и наметить былыя формы языческаго культа на основаніи данныхъ литературы и сооственных наблюденій, сділанных во время путешествія къ Мордві въ 1877 г. На стр. 24-51 онъ описываетъ торжественное мордовское богослуженіе, на стр. 51-99 обряды, употребляемые при различныхъ случаяхъ обыденной жизни — родинахъ (52), похоронахъ (87), во время различныхъ полевыхъ работъ, при постр йкѣ дома и новосельи, способы гаданья, примѣты и въ заключеніе даетъ систему мордовской минологіи. Наибол ве цанную часть труда составляеть сводь литературныхъ данныхъ. Къ результатамъ собственныхъ наблюденій автора при всемъ почтеніи в его памяти приходится отнестись съ больщой осторожностью. Видно, что къ тому времени, огда Майновъ началъ обработывать свой матеріалъ, его воспоминанія утратили уже значительную долю своей живости, представленія о мѣстахъ сгладились или перепутались. Отсюда неопределенность указаній въ однихъ случаяхъ, ошибки въ другихъ случаяхъ, и какъ-будто сочинение въ третьихъ. На стр. 8 мы читаемъ, 470 eles chroniques russes parlent quelquefois de certain' devins ou magiciens mordvines. Что это за chroniques, а торъ не считаетъ нужнымъ говорить и не безъ основанія: лѣтописей, въ которыхъ говорилось бы о мордовскихъ ворожецахъ и колдунахъ, нъгъ. На стр. 18 Нестору приписывается извъстіе, что Мордва укращала вътви дереьевъ полотенцами и покланялась выть (дер). На стр. 16 разсказывается о молянъ въ честь Ведь-авы, который праздновался въ с. Пичилейкъ Городищенскаго у. Пензенской губерніи въ бытность тамъ автора. Моленіе происходило днемъ на берегу рѣки; по окончаніи его ніжотор је смітльчаки бросились не раздіваясь въ воду: вто были молодые люди, которые хотъли жениться. Ночью, продолжаетъ Майновъ, сидя на дерев в, я савдилъ за происходившими на полянкъ на берегу ръки религіозно-эротическими сценами. Мы не знаемъ, какъ назвать этотъ разсказъбредъ ли это памяти или безцеремонная мистификація, разсчитанная на то, что читателю не придется провърить автора. Мы посътили Пичилейку въ 1891 г. и можемъ засвидътельствовать, 1) что Пичилейка стоить въ чистомъ поль и никакихъ молебныхъ полянокъ, которыя бываютъ только въ льсахъ. около нея не имъется, вмъсто глубокой ръки, въ которую только смъльчаки ръщаются бросаться не раздъваясь, черезъ нее протекаетъ ручей вершка въ 2-3 глубиной. Личилейка населена Эрзей и жители ея не могутъ называть богиню воды мокшанскимъ именемъ «Ведь-азыр-ава».

На стр. 19 Майновъ говорить о духахъ деревьевъ Келу-озаисъ, Тумаозаисъ и Пекше-озаисъ, при молянахъ которымъ въ Краснослободскомъ увадъ онъ будто-бы присутствовалъ (гдф и ьъ какое время?). Намъ кажется страннымъ, что ръчь объ озаисахъ имъетъ мъсто въ сочинении человъка, который не по книгамъ только знаетъ Мордву: слово озаисъ неизвъстно ни Эрэъ, ни Мокшть. У Мельникова оно понятно; онъ могъ не разобрать въ рукописи Макарія слова os(o)хез и прочиталь u вм'єсто x, 1) но какъ можетъ повторять его ошибку Майновъ, знавшій оба мордовских в нарачія? Въ текста молитвъ, которыя будто-бы произносились въ присутствіи Майнова, во время этого моляна, насъ смущаетъ воззвание «Pekché-Paz». У Макарія, который описываетъ нижегородскую Эрэю, оно понятно и очень сомнительно у Мокши, которая для обозначенія разныхъ духовъ природы употребляетъ слова азыр, азыр-ава или просто ава, атя. На 22-23 страницъ мы находимъ пъсню, будто-бы записанную въ Пичилейкъ Городищенскаго уъзда, которая вызываетъ рядъ недоумъній своимъ содержаніемъ. Въ пъснъ этой дни недъли называются именами божествъ, какъ въ современномъ французскомъ или нъмецкомъ языкахъ: понедъльникъ-день молодой луны (lundi), кторникъ-день Ведь-авы, среда-день Шкая, четвергъ-день Верьнишке, пятница-день Наруавы, суббота-день бога вемли Мастыра, воскресенье-день Вельоэкса (будтобы бога стадъ!) Прежде всего ни Эрэя, ни Мокша не знаютъ такихъ названій теперь, не помнять, чтобы когда нибудь дни недівли назывались именами боговъ; затъмъ Пичилейка-эрзянская деревня, а здъсь перепутаны эрзянскія и мокшанскія названія боговъ (Нору-ава, Шқай), наконецъ нъкоторые переводы какъ будто указывають на то, что Майновъ не такъ хорошо владълъ мордовскими наръчіями, какъ онъ говорить: Вельозкс-ши можетъ только зна-

¹⁾ Что въ рукописи Макарія слово озаисъ соотвѣтствуетъ слову озксъ, это очевидно изъ названія одного праздника мордовскаго «Сарас-Озаисъ» адѣсь озаисъ употребляется въ вначеніи озкс.

чить «день деревенскаго праздника», «день деревенскаго, мірского моляна», а М. переводить его «день бога скота(!)». На стр. 24-25 Майновъ рисуеть на основаніи мізстных преданій дізятельность и судьбу извізстнаго «Кузькимордовскаго бога» и его картина существенно отанчается отъ той, которую даетъ Снъжневскій на основаніи подлинныхъ современныхъ актовъ. На стр. 52 приводятся текстъ модитвы, которую произносить повитуха и мы встречаемъ въ ней еще разъ смъшеніе эрзянскихъ и мокшанскихъ элементовъ-Анге-Патяй рядомъ съ Бань-азыръ-авой. На стр. 55 вызываетъ недоумѣніе фрава въ началъ отдъла, посвященнаго описанію погребальныхъ обычаевъ: •Quand pour la premiere fois je me vis au centre même de la population mordwine, au bord du Dikii Satis, dans le district de Temnikov»... Дикій Сатисъ протекаетъ по съверной части громаднаго Саровскаго лъса, отдъляющаго губерніи Нижегородскую отъ Пензенской и Тамбовской, —и на его берегахъ нътъ ни одного мордовскаго селенія. Фраза эта, намъ кажется, служитъ однимъ ивъ доказательствъ того, что Майновъ писалъ свою книгу уже въ то время, когда его воспоминанія утратили свою живость. На стр. 67 Майновъ сообщаетъ извъстіе, которое нуждалось-бы въ болье обстоятельномъ и докавательномъ изложеніи: «j'ai d'ailleurs trouvé partout dans les vieux tombeaux mordwines des ossements brulés, au dessus des quels ily avait toujours des crânes et des os de brebis ou de cheval». Мы никакъ не можемъ согласиться, чтобы въ старыхъ мордовскихъ могилахъ повсем встно встрвчались сожженныя человъческія кости. Факты извізстные въ литературів и добытые нами при собственныхъ раскопкахъ говорятъ, что Мордва надревле погребала, а не сожигала своихъ умершихъ. Если Майнову гдф нибудь въ мордовскомъ краф удалось найдти кладбище со сявдами трупосожженія, онъ въ виду різдкости этого факта долженъ быль назвать его мъсто.

Съ стр. 99 начинается самый интересный отдъль книги Майнова—
опыть систематическаго изложенія мордовской мифологіи. Майновъ имъеть
на этомъ полъ только одного предшественника—Мельникова и примыкаеть къ
нему въ основныхъ пунктахъ. Излагая космологи тескіе разказы Мордвы, онъ
выскавываетъ предположенія о связи нъкоторыхъ древне-русскихъ божествъ
съ мордовскими (сл. Хорсъ и Морд. Корышъ-шайтанъ 103). При всемъ интересъ, который возбуждаетъ схема Мельникова—Майнова, мы не можемъ не
отнестись къ ней съ извъстной долей осторожности. Она слишкомъ отдаетъ
классическими теогоніями, мало вяжется съ мордовскими возэръніями на
боговъ и финиской теогоніей вообще.

Вся эта схема построена на предположеніи, что Мордва ставить во главів каждой стихіи, каждаго влемента природы отдівльнаго повелителя—Ведь-аву повелительницей водь, Варм-аву—вітровь и т. д. На самомъ ділів Мордва, подобно Черемисамъ и Вотякамъ, не знаетъ богини воды или полей вообще, а богиню такой-то ріжи, такого-то поля. Какъ при такомъ характерів возврівній согласовать ихъ съ легендами, которыя дають намъ Мельниковъ и Майновъ, представляется загадкой.

Въ томъ-же классическомъ стилъ исполнена и характеристика отдъльныхъ боговъ, напр. Нешке паза (который у Майнова, по примъру Мельникова

называется Инешке-павъ). Мы не будемъ впрочемъ входить въ подробности втой схемы, такъ какъ въ ней приходится имъть дело больше съ Мельни ковымъ, чемъ съ Майновымъ. Позволимъ себе высказать только еще разъ наше недочивніе по поводу того, что авторъ, знающій мордовскія нарвчія даетъ весьма сомнительные переводы названій и характеристики божествъ Возыменъ Nouriamava-Арагоtchi-богиню вемледалія, Въ первой части имени богини мы узнаемъ еще Нору-аву, богиню полей, но какимъ образомъ эпитетомъ ея могло явиться выраженіе апараши—нехорошій день—намъ представаяется непонятнымъ; загадочнымъ представляется и то, что въ легендахъ Мокти (112) фигурирують эрвянскія имена боговь (Анге-Патяй, Инешке-павъ), и то, что въ истолкованіи мокшанской минологіи авторъ находить возможнымъ выдълить особую богиню - Азыръ-аву (114) - тогда какъ это слово (хозяйка, повелительница) указываеть толь о на отношение той или другой богини къ явленію (Ведь-азыр-ава = хозяйка воды). На стр. 127 благодаря опискамъ или опечаткамъ невозможно понять, о комъ идетъ ръчь: Ведь-авъ, Ве(и)рь-авъ ван Ве(а)рм-авъ: всъ три названія, далеко не идентичныя, употребляются по поводу одного и того-же предмета.

VI т. не заключаетъ въ себъ ничего, что бы непосредственно относилось къ нашему краю.

VII т. составляють произведенія народнаго творчества восточныхъ (Пермскихъ) Черемисъ — тексты и переводъ. Лица внакомыя съ черемисскимъ языкомъ обратятъ, безъ сомнънія, вниманіе на сложную транскрипцію, которую вводить авторь для обозначенія особенностей черемисской фонетики. Читать записанные такимъ образомъ тексты не легко, но за то почти каждое слово можетъ быть даже незнающимъ черемисскаго языка произнесено такъ, какъ оно произносится народомъ: ошибка можетъ быть только въ удареніи. Обращаясь къ содержанію сборника, мы считаемъ нужнымъ отивтить сказки, имвющія минологическое содержаніе. Такова напр. сказка № 3 о мальчик!, объщанномъ людовду. Родственная по мотиву съ аналотическими сказками Мордын и Вотяковъ, сказка эта рисуетъ черемиссків представленія о водяномъ и приписываетъ ему каннибальскія наклонности. Помимо этого сказка интересна по следамъ вліянія тюркской, башкирской демонологіи на черемисскую: мальчикъ обращается, по сов'єту б'елки, съ мольбой о спасеніи қъ қақому-то Ақтаби: имя это не черемисскаго происхожденія а своей первой частію ак (бізлый) укозываеть на тюркскій источникъ ваимствованія. Сказка № 5 по содержанію тождественна съ упоминаемой въ нашихъ «Черемисахъ» сказкой о Пиця. Здёсь фигурируетъ дочь водяного-людовдка. Финалъ сказки показываетъ, что духи представляются черемисамъ смертными.

Сказка № 8, героями которой являются между прочимъ сынъ солнца в сынъ луны, кромѣ матеріала для харақтеристики черемисскихъ представленій о свѣтилахъ, заключаемъ въ себѣ данныя по вопросу о черемисскихъ воззрѣніяхъ на жизнь и душу. Въ сказкѣ № 10 фигурируютъ колдуньи-яюдо ѣдки. Сказка № 13 по своему основному мотиву (жертвоприношеніе дидяти по совѣту мачихи-вѣдьмы) тождественна съ приведенной нами въ очерк «Черемисы», но заключаетъ въ себъ больше подробностей, указывающихъ на то, что мы имъемъ въ ней дъло именно съ жертвоприношеніемъ. Такое же тождество мотива наблюдается въ № 14 о Пикя.

Въ скавкѣ № 16 рисуются черемисскія воззрѣнія на неприкосновень ность вещей, погребенныхъ съ покойниками. Русскій парень видить три блина положенныхъ надъ умершей мышью и съѣдаетъ ихъ. Едва онъ успѣлъ проглотить послѣдній кусокъ, какъ съ нимъ начинаютъ твориться чудныя вещи: онъ говоритъ лошали—«тпру» и въ желудкѣ его какой-то голосъ повторяетъ тотъ-же звукъ. Что ни скажетъ парень, таинственный голосъ въ желудкѣ повторяетъ его слова. Измученный парень обращается къ ворожеѣ и та совѣтуетъ ему попросить мать, чтобы она испекла ему три блина, и положить ихъ на мѣсто тѣхъ, которые онъ съѣлъ. Сдѣлалъ парень то, что посовѣтовала ему знахарка, и въ его желудкѣ пересталъ раздаваться пугавшій его голосъ.

Ценный вкладъ въ черемисскую этнографію составляють ваписанные г. Порка заговоры отъ различныхъ болезней. Помимо того, что они знакомять нась съ черемисскими представленіями о происхожденіи бользней и могуществъ производящихъ ихъ колдуновъ, заговоры эти заключаютъ въ себъ любопытныя миоологическія детали относительно матери вемли, матери воды, неба, грома и пр. Приводимъ для примъра въ извлечении одно такое ваклинаніе (№ 10): «когда зло (злой духъ) дороется до глубины вемли, вытащитъ отгуда мать вемли, не крикнувши ай-ай, сожжетъ ее и съвстъ и высосеть, тогда только пусть на меня приходить... Когда сказавши «въ одну минуту высосу и съфиъ» спустится въ водную глубину, убъетъ, вытащитъ на вемлю, сожжеть и събстъ мать воды, тогда пусть на меня приходить... Когда оно поднимется къ великому богу, сброситъ его на вемлю, сожжетъ и събстъ, тогда пусть на меня приходитъ... Когда оно сможетъ бога судьбы перебросить на вемлю черезъ плечи матери, сжечь и събсть его, тогда и т. д.... Когда оно сможетъ бога грома перебросить черезъ плечи матери на землю етс. тогда пусть на меня приходитъ». Въ другомъ заговоръ дъти матери великаго бога и грома рисуются въ видъ младенцевъ, которые качаются въ колыбели.

Въ книгу VIII входитъ рядъ статей, имъющихъ отношеніе къ В. Россіи. Здѣсь прежде всего напечатана статья покойнаго Альквиста «О культурныхъ словахъ Обь-Угорскихъ языковъ». Авторъ отмъчаетъ заимствованія, которыя Обскіе Угры сдѣлали изъ языковъ своихъ сосѣдей—Самоѣдовъ, Татаръ, Зырянъ и Русскихъ (порядокъ народностей опредѣля тъ сравнительную давность заимствованій). Изъ самоѣдскаго языка оказываются ваимствованнымъ термины, относящіеся къ оленеводству, одежды и жилищу (когт || Сам хагад. sonxal || songol—чувалъ), отчасти даже соціальнымъ отношеніямъ (quiš || Сам. каdž—рабъ). Изъ татарскаго ваимствованы важные термины соціальныхъ отношеній: хоlох—народъ, јозех—подать, хоп—царь, хозпа—казна, каlут, кепуš—сходка, совѣтъ, охзе—деньги,—земледѣлія и скотоводства. У Зырянъ, судя по названіямъ, Угры заимствовали нѣкоторыя улучшенія въустройствѣ жилищъ—печи и окна.

Слъдующая статья того-же Альквиста «Einige Proben mordwinischen Volksdichtung» представляеть выборку изъ здъшняго изданія «Образцы Мордовской Народной Словесности».

Статья проф. Аспелина «Турез de peuples de l'ancienne Azie centrale» представляеть попытку пріурочить къ древнимъ обитателямъ бассейна Енисея и С. Монголіи человъческія изображенія, которыя встръчаются высъченными на скалахъ или среди мъстныхъ древностей. Авторъ находитъ возможнымъ различить изображенія обитателей бассейна Енисея въ бронзовую эпоху и Хакасовъ. Въ этой же книжкъ помъщенъ, къ сожальнію только не финскомъ языкъ, отчетъ г. Паазонена объ эскурсіяхъ, которыя въ теченіи 1889—1890 г.г. онъ предпринималъ къ Мордвъ для собиранія текстовъ и составленія словаря.

IX кн. «журнала» посвящена цѣликомъ матеріаламъ г. Паазонсна, но исчерпываемъ только часть ихъ—пѣсни Эрзи. У собирателя остается еще весь матеріалъ, собранный у Мокши—пѣсни, молитвы, заговоры. Для этнографа пѣсни эти цѣнны по сохранившимся въ нихъ воспоминаніямъ о бракахъ взрослыхъ дѣвицъ съ малолѣтними мальчиками—№ 1, 22, о татарскихъ набѣгахъ—2, 20, 32, 36 и обломкамъ языческихъ вѣрованій (Чи-паз, Ков-паз—№ 5, III, 2, 4, Бабань-каша—№ 8, Пурьгине-поляна—№ 30, Кудонь-Кирьди. Керьин-чоч. Ков паз 1, II, Юртовой—2. Норов-Паа—4, Кардаз-Кирьди, Сярко, Вир-ава—8, III, 8, Вере-паз, Ало-паз—12, Велень-кирьди,—Нишке-паз—14, 21, Солнце-паз III, 1, Ин-азыр-паз—213, III, 4, предки ibid 4, 5, Лишмань-кирьди—III. 5, Мастыр-паз—III, 7, ustuman-кирьди III, 9.

Въ Х. т. помѣщены зырянскіе тексты, извлеченные изъ книги Лыткина «500-лѣтіе зырянскаго края». Въ концѣ тома, въ отчетѣ за 1890 г. мы встрѣчаемъ очень цѣнное и любопытпое извѣстіе относительно Мордвы живущей на С. отъ Кадома: вопреки принятому мнѣнію значительная часть ея—до 12 деревень—оказывается не Мокшей а Эрзей. Эрзю же г. Паавоненъ нашелъ и въ с. Дракинѣ Спасскаго у. Въ этомъ же отчетѣ мы встрѣчаемъ и ошибку, которую считаемъ нужнымъ отмѣтить: составитель отчета говоритъ что извѣстный трудъ Веске «Славяно-финскія культурныя отношенія по даннымъ языка» послѣ его смерти изданъ на русскомъ языкѣ. На самомъ дѣлѣ Вескѣ имѣлъ удовольствіе видѣть свою книгу оконченной по крайней мѣрѣ за два мѣсяца до смерти и, вѣроятно, у многихъ казанцевъ она сохранилась съ его собственноручной надписью. Онъ умеръ 4 мая 1890 г. среди подготовительныхъ работъ къ ІІ тому. Изъ отчета за 1891 г. мы узнаемъ, что общество получило 100 ф. стерл. отъ англійскаго ученаго Абегстотву для подлержки изслѣдованій въ области мордовскаго языка.

21. CMupnols.

книжныя новости.

- 1) Тобольскимъ епархіальнымъ православно церковнымъ братствомъ св. Великомученика Лимитрія Солунскаго предпринято изданіе полнаго описанія Тобольской епархіи, полъ общимъ заглавіемъ: «Тобольская епархія». съ цѣлію «удовлетворить не одной только любознательности нѣкоторыхъ, но и нуждъ для многихъ». Все изданіе будетъ состоять изъ двухъ частей, подраздъленныхъ на отдълы. Первая часть, въ двухъ книжкахъ, заключающая въ себъ описаніе мъстности, занимаемой Тобольскою епархією, въ географическомъ и историко-этнографическомъ отношеніяхъ, уже выщла изъ печати и въ скоромъ времени поступитъ въ продажу. Такъ какъ въ составъ Тобольской епархіи входить не только Тобольская губернія, но и Акмолинская и частію Семипалатинская области, то первая часть подраздівлена на три самостоятельныхъ отдъла, изъ которыхъ въ первомъ изложены краткія географическія и топографическія свіздінія о Тобольской губернін; во второмъ-историко-этнографическія свідінія о той же губерній, а въ третьемъ тъ и другія свъдънія, относящіяся до Акмолинской и Семипалатинской областей. Вторая часть, еще невышедшая изъ печати, будетъ подраздълена также на три отдъла, изъ нихъ въ первомъ будетъ изложена исторія христіанства въ Сибири и въ частности-исторія миссіи, съ присовокупленіемъ біографических свідіній объ архипастыряхь; во второмъ-свідінія о монастыряхъ, приходахъ, мъстно-чтимыхъ святыняхъ, крестныхъ ходахъ и историческій очеркъ о достопримъчательностяхъ Тобольской епархіи; третій же и последній отдель будеть заключать высебе историческій очеркы духовно-учебных в заведеній епархіи, современное состояніе раскола, единовърія и иновірія, а также очеркъ религіозно-нравственныхъ и бытовыхъ чертъ изъ жизни пасомыхъ Тобольской епархіи. Для удешевленія стоимости изданія, оно печатается въ г. Омскъ.
- 2) Московское Археологическое Общество, какъ сообщаетъ «Новое Время», предполагаетъ съ 1893 г. издавать кромъ «Древностей» ежемъсячныя иллюстрированныя «Извъстія».

(Ne 6034).

3) Въ концѣ минувшаго года должно было выйдти въ свѣтъ въ Стокгольмѣ посвященное сибирскимъ древностямъ изданіе Шведскаго Общества
Антропологіи и Географіи «Les antiquités de l'âge du bronze de la Sibèrie du
Musée de Minousinsk, photografiées et dècrites par F. R. Martin». Эго первый
изъ серіи трудовъ по этнографіи и археологіи Западной Сибири, приготовленныхъ г. Мартиномъ. Не дождавшись русскаго издателя, Минусинскія
древности публикуются за границей, чтобы еще разъ показать, что мы не
доросли еще до самостоятельнаго пользованія нашими драгоцѣнными сырыми матеріалами. Какое впечатлѣніе это сырье производитъ на компетентныхъ иностранцевъ, показываютъ слѣдующія слова г. Мартина: «Я думалъ
остановиться въ Минусинскѣ на недѣлю и пробыль тамъ болѣе двухъ мѣсяцевъ. Въ теченіе этого времени я изучалъ предметы бронзоваго вѣка, которыми располагаетъ Музей и чѣмъ больше я занимался ими, тѣмъ яснѣе
становилась для меня ихъ чрезвычайная важность для доистори-

ческой археологіи».... Изданіе должно состоять изъ 33 таблицъ, на которыхъ предположено воспроизвести до 900 мѣдныхъ и бронзовыхъ предметовъ Музея, печатается въ количествъ 200 экз. и стоитъ 50 франковъ.

Съ 1 ноября 1892 по 1 января 1893 г.

въ библіотеку Общества поступили слѣдующія изданія:

Варшавскія Университетскія Извѣстія. 1892, в. VI, VII и VIII.

Русская Старина 1892, 11, 12.

Труды Рязан. Ученой Архив. Коммиссіи. Т. VII, № 4. 1892.

Кіевскія Университетскія Извѣстія. 1892, № 9, 10.

Извъстія Восточно-Сибирскаго Отдъла И. Р. Географ. Общества. Т. XXIII, № 3. 1892.

Извъстія Тамбовской Ученой Архивной Коммиссіи. Вып. XXXIV. Тамбовь. 1892.

Циркуляръ по Управленію Кавказскимъ Учебнымъ Округомъ. 1892. № 9. Тифлисъ.

Ученыя Записки Императорскаго Каз. Университета. 1892, № 6. Wisla T. 17, 4. Варшава. 1892.

Журналъ засъданія Костромской Архивной Коммиссіи 27 авг. 1892.

Ө. Ө. Чекалинъ. Саратовское Поволжье съ древнъйшихъ временъ до конца XVII в. Саратовъ. 1892.

Протоколъ годичнаго собранія Томскаго Общества Естествоиспытателей и Врачей. Т. 1892.

Schriften der Physikalisch-Oekonomischen Gesellschaft zu Königsberg. XXXII B. 1891.

Славянское Обозрѣніе. 1892. Октябрь.

Родъ Князей Мосальскихъ. Спб. 1892.

Труды Восточнаго Отдъленія Императорскаго Рус. Археол. Общ. Т. XXI. (Памятники дипломатическихъ и торговыхъ сношеній Московской Руси съ Персіей—Т. II). Спб. 1892.

Записки И. Р. Археологическаго Общества. Т. VI, вып. 1, 2. Спб. 1892.

Cescy Lid. R. II, No 2. Praga. 1892.

А. А. Гвоздаво-Голомбіевскій. Матеріалы для исторіи г. Саратова. І. Записи книгъ печатнаго приказа. М. 1892.



Литература

АРХЕОЛОГІИ, ИСТОРІИ И ЭТНОГРАФІИ В. РОССІИ

въ 1892 г.

І. Археологія и исторія искусства.

Труды Орхонской экспедиціи.— Атласъ древностей Монголіи. 1. Спб. 1802.

Les Inscriptions de l'Orkhon. Helsing. 1892.

Сборникъ трудовъ Орхонской экспедиціи. Предвар. отчетъ. Спб. 1892.

Матеріалы для характеристики бронвоваго въка въ Волжско - Камскомъ краъ. Ананьинскій могильникъ. П. А. Пономарева. Изв. Каз. Общ. А. И. Э. 1892, 4 и отдъльно.

Матеріалы для археологіи Қаз. губ. Древняя курганная могила около д. Балымеръ. ibid. кн. 2. А. А. Штукен-берга.

Древнія поселенія Яранска о у. П. И. Кротова. Івіd. и отдѣльно.

Данныя о городахъ Волжско - Камской Булгаріи. Ошель и его слѣды. П. А. Пономарева. Ibid. кн. 2.

Слѣды древняго поселенія въ окрестностяхъ г. Спасска. А. Обрѣзкова. Ibid.

Мордва. Истор. - этп. очеркъ, гл. I, И. Н. Смирнова. Ibid. кн. 3.

Мары въ Инсарскомъ у. П. И. Кожевникова. Ibid.

Городище въ дачѣ с. Большая Тояба. А. Зайцева. Ibid.

Худояровъ городокъ. М. Извощикова. Ibid. кн. 4.

^{*)} Предлагая читателямъ настоящій указатель, редакція признаетъ, что онъ не обладаетъ той полнотой, которая желательна. Многихъ областныхъ изданій мы не имѣли подъ руками. Съ наступающаго 1893 г. представляется возможность сдѣлать его болѣе полны ъ. Кътѣмъ изданіямъ, которыя получались въ 1892 г. прибавились: «Вѣстникъ Европы», «Сѣверный Вѣстникъ», «Русское Богатство», «Кіевская Старина», «Библіографическія Записки», «Библіографическія Записки», «Библіографъ», «Московскія Церковныя Вѣдомости», «Волгаръ» «Саратовскій Дневникъ», «Сарат. Губ. Вѣд», «Оренбургскій Край», «Пермскія Губ. Вѣд.», «Вят. Губ. Вѣд.», «Оренбургскій Край», «Пермскія Губ. Вѣд.», «Вят. Губ. Вѣд.», «Моларафическими указаніями, редакція будетъ помѣщать указатель текущей литуратуры въ каждомъ выпускѣ «Извѣстій», начиная съ 2-го.

Павятники татарской старины въ дачахъ с. Сюкеева. Е. Соловьева, Ibid. кн. 3.

Развалины каменнаго городища близь с. Русскаго Канадея въ Сывр. у. Ө. Ө. Чекалина. Ibid.

Рождественскій курганъ и прилетающія къ нему м'встности. Т. Яковлева. Ibid.

Кубашевское городище около Царевосанчурска. П. И. Кротова. Ibid.

Значеніе кладовъ съ куфическими монетами, найденныхъ въ Тул. и Ряз. губ. А. И. Черепнина. Ряз. 1892.

Коростовскій кладъ. Его-же.

Землед тльческія орудія Пермской Чуди. Ө. А. Теплоухова. «Пермскій црай». І, 95—123.

Вещественные памятники каменнаго и бронзоваго періодовъ въ вападной части Периской губерніи. Его-же. «Труды Перм. Учен. Арх. Коммиссій». І, 27—63.

Тагильскіе писанные камни. Екат. Нед. № 12. Прилож. стр. 118.

Находки бронзовыхъ и мѣдныхъ орудій близь устья. Чусовой. Екат. Нед. № 23. (Прил. «Зап. Урал. Общ. Естест.» стр. 138—9).

Нефриговый топоръ ивъ Н. Тагила. lbid, № 26, стр. 148.

Постройка старинныхъ Вятскихъ деревянныхъ церквей. А. А. Спицына. Календ. Вят. губ. на 1892, 302—308.

Памятники деревяннаго церковнаго водчества въ епархіяхъ Новг., Твер. Яроса, Иркут. и Краснояр. XVII и XVIII в. А. Н. Виноградова. Зап. И. Р. Арх. Общ. т. VI, вып. 1—2. и отд. Археологическая находка. Уф. Губ.

Археологическая находка. Уф. Губ. Въд. № 8.
Въ. странъ кедра и соболя. И. Словцова.

Зап.З. С.Отд.И. Р. Геогр. Общ. кн. XII. Бронзовая статуетка изъ с. Елани Сердоб. у. Сар. Губ. Зап. Импер. Рус. Археол. Общ. т. V, вып. 3—4, стр. 407.

«Въ Златоустовскомъ у вздъ» (археол. замътки). В. Буренкова. Уф. Т. В.

Quelques remarques sur les cavernes de l'Oural. O. Clerc. Congrés internal. d'archéol. préhist. et d'anthropologie. 11 Sess. T. I, 113.

Sur les restes de l'époque paléolitique dans les environs de Krasnojarsk. Ibid. 121 sq.

Sur les prétendus objets en néphrite trouves dans l'Oural. O. Clerc. ibid. 97.

Les gorodichtchés à ossements dans le nord de la Russie. A. Spitzine. Ibid. 115 sq.

Les gisements d'outil en pierre dans le district de Jaransk p. Krotov. Ibid. 151 sq.

Contributions à l'ethnographie préhistorique de la Russie centrale et du nord-est. J Smirnov. Ibid. 99 sq

Quelques données sur les questions 1) de l'existence simultanée de l'usage de la sépulture et de l'incinération. 2) des statues en pierre nommes «Kamennuja Baby». A. Ivanovsky. Ibid. 176. sq.

F. R. Martin. Les antiquités de l'âge du bronze de la Sibérie du Musèe de Minousinsk. Stockholm. 1892.

G. Huth, Die Inschrift von Karakorum. Berl. 1892.

Исторія.

Мордва. Историко-этнографическій Очеркъ. Гл. 1. Очеркъ исторіи. Изв. Каз. Общ. А. И. Э. вып. 1, 2, 3, 6.

Оброчныя земли на Вяткъ. А. А. Спицына. Ibid. вып. 1 и отдъльно.

Казанская старина. Очерки Казанской жизни въ 40-хъ годахъ. Н. П. Загоскина. Волж. Въстн. № 9, 16, 24, 30, 31, 37, 47, 53, 59, 66, 73, 79, 85, 89, 102, 109.

Къ Казанской старинъ. Его-же. 1bid. № 86. И. И. Ильминскій В. Витевскаго. Каз. Еп. Изв. № 4.

Изъ прошлаго Присурскаго края. А. П. Мельникова. Дъйствія Ниж. Арх. Ком. Вып. 11.

Нѣкоторыя черты религіозной жизни новокрещенъ — инородцевъ Нижегор. епархіи во 2-й пол. XVIII в. Ниж. Еп. Вѣд. № 1—3.

Крещено - Черемисскій приходъ с. Сумокъ и выдѣливіпіеся изъ него приходы Микряковскій и Сарлатовскій. Іbid. № 4, 5.

О древней святын въ Троицкой единов врческой церкви с. Медв вдева. Ibid. № 3.

Очерки быта сельскихъ священниковъ въ 40-хъ и 50-хъ годахъ нын. стол. Ibid. № 5, 6, 7.

Село Черновское Сергачскаго уѣзда. Ibid № 10, 11. Н. Г. № 23.

О Починковской духовной гимназіи 100 лѣтъ назадъ. Ibid. Ср. Ниж. Г. В. № 22.

Приходъ села Мангушева Сергач. у. Ibid. № 16. Г. В. № 35, 36.

Путешествіе Преподобнаго Сергія въ Н. Новгородъ и его дружба съ св. Діонисіемъ, основателемъ Нижег. Печерскаго монастыря. Ibid. № 17.

Отношенія Каз. Дух. Ақадеміи къ Нижег. Семинаріи въ первые 25 лѣтъ существованія Академіи. Ibid. № 18.

По поводу 50-лѣтія церковно - общественной ц литературной дѣятельности Макарія, Архіепископа Донскаго и Новочеркасскаго. Ibid. № 20.

Историческое происхождение ставленыхъ грамотъ. Ibid.

Село Молчаново Сергач. у. Ibid. № 20. Г. В. № 45.

Русско-татаро-крешенскій приходъ с. Можарокъ Серг. у. Ibid. № 21. Г. В. № 47, 48.

Приходъ с. Покрова Сергач. у. Ibid. № 22. Г. В. № 49. Къ исторіи монастырей Нижегор. епархіи. Івіd. № 23.

Описаніе древнеписьменнаго Евангелія, хранящагося въ церковномъ древлехранилищъ при Нижег. Семинаріи. Ібіd. Г. В. № 50.

На Сундовикъ, въ Жарахъ и на Сици на ръкъ. А. С. Гацисскаго. Ниж. Губ. Въд. № 3, 28, 31, 33, 37, 42, 48 7, 14, 16, 23, 26.

Св. Діонисій, архіепископъ Суздальскій и митрополитъ всея Россіи, основатель Нижегородскаго Вознесенскаго Печерскаго монастыря. Ibid. № 18, 20, 21, 22.

У Владычняго наслѣдства. Ibid. № 32, 34-

Дъло о выкупъ изъ турецкаго плъна Нижегородца торговаго человъка Ларіона Молчанова въ 1645 г. Ibid. № 38, 39. Ср. Дъйств. Арх. Ком. вып. 16.

Жалованная грамота Козьм'в Минину. Ibid. № 40. Дъйст. А. К. вып. XVI.

Матеріалы о Мининыхъ, доставленные Д. А. Корсаковымъ. Ibid. 41. Д. А. К. в. XVI.

А. П. Щаповъ въ Нижнемъ. Ibid. 41. Д. А. К. в. XVI.

Село Волчих 2 Арз. у. Ниж. г Ibid-Ne 43, 45.

Терюшевское дъйство 1743 г. Ibid. № 4.

Абызы въ погонѣ за тысячей. Ibid. № 10, 12, 14.

Казанскій Университетъ. Сороковые годы. Студента выпуска 1844 — 48 г. «Волгарь», №№ 285, 292, 296, 298, 300.

Два эпизода одной приказно ссоры XVIII в. Петерсона. Пенз. Губ. Въд. № 7, 9, 14, 16, 18.

Пенза во время Крымской компаніи. Изъ ваписокъ старожила. Н. Д. № 45. 46, 47.

Когда и къмъ основанъ городъ.

Пенва? О. О. Чекалина. Ibid. № 51. Первоначальное поселеніе на мѣстѣ г. Пензы. Ibid. № 100. О. О. Чекадина.

Городъ Саранскъ и его уѣздъ при Петрѣ Великомъ. Н. К. Остромецкаго. Ibid. № 67, 69.

Былъ-ли Иванъ Грозный въ своемъ походъ на Казань въ предълахъ нынъшней Пензенской губерніи. Ibid. № 82. Θ . Θ . Чекалина.

Возникновеніе Лермонтовской Общественной библіотеки въ городъ Пензъ. В. Волжина. Ibid. № 87.

О сторожевой чертъ отъ Пензы до Нижняго Ломова. Его-же № 90.

Матеріалы для исторіи г. Пенвы. А. Ө. Селиванова. Ibid. № 106.

Помѣщикъ-типографъ Н. Е. Струйскій. Ibid. № 200.

Одинъ изъ плеяды внаменитыхъ Пензяковъ (М. Н. Загоскинъ). Ibid. 253, 254.

Сперанскій въ бытность его Пензенскимъ губернаторомъ. Н. Прозина. Ibid. № 269, 270.

Изъ записокъ Мѣшкова о городѣ Пензѣ. lbid. № 261, 264, 267, 271.

Поселокъ Ступино. Астр. Еп. В. № 2. Іосифъ, митрополитъ Астраханскій и Терскій (1656 — 1671). Матвѣева. Астр. Еп. Въд.

Краткія историческія свѣдѣнія о расколѣ въ предѣлахъ Астраханскаго края до пол. XVIII в. Л. Рязанскаго. Іbid. № 7—8.

О распространеній христіанства у калмыковъ. К. Костенкова (съ перечвемъ статей о калмыкахъ, напечатанныхъ въ Астр. Еп. Въл. за все время яхъ существованія). lbid. № 13 — 14, 18, 20, 22, 23, 24.

Программа церковно-историческаго и статистическаго описанія церквей и приходовъ. lbid. № 13—15, 18.

Изъ хивинскаго плѣна (къ исторіи

нашихъ столкновеній съ Средней Азіей) Оренб. Г. В. № 30—31.

Памятники дипломатическихъ и торговыхъ сношеній Московской Руси съ Персіей. Т. ІІ. — Труды Вост. Стд. И. Р. Археолог. Общ. Т. XXI. Спб. 1892.

Изв'єстія древнихъ авторовъ о Кавказѣ и Ю. Россіи. В. В. Латышева. Записки Имп. Р. Археол. Общества т. V. вып. 3 и 4. Прилож. 1—150.

Саратовское Поволжье съ древнъйшихъ временъ до конца XVIII в. Ө. Ө. Чекалина. Саратовъ. 1892.

Крестьянская колонизація въ Сыръ-Дарынской Области. И. Гейгеръ. — Сборн. мат. для стат. Сыръ-Дар. Облт. II. 201—301.

Опись дѣламъ, отобраннымъ для храненія въ Тамбовскомъ Истор. Архивѣ съ прилож. важнѣйшихъ актовъ (матер. для исторіи татаръ и мордвы). Изв. Тамб. Арх. Ком. вып. XXXIV.

Цесаревичъ Александръ Николаевичъ въ Оренбургскомъ краѣ. Уф. Губ. Вѣ : № 9, 11, 12.

Нъсколько словъ о лже-пророкъ Мансуръ. П. Юдина. Ibid. № 21-23.

Хронологическая замѣтка о ханахъ Малой Орды (1732—1825) П. А. Юдина. Ibid. № 27—28.

Императоръ Александръ I въ г. Уфѣ въ 1824 г. П. А. Юдина. Ibid. № 46—47.

Бирская инородческая учительская школа (1882 — 1892). Ibid. № 13, 14, 15, 16, 17, 49—50, 52.

Забытое имя (Ползуновъ, изобрѣтатель паровой машины. 176. ...) II. Б-ъ. Екат. Нед. № 35, 37, 43, 45, 48.

О границахъ древней Перми Великой А. А. Дмитріева. Тр. Перм. Арх. Ком. I, 63—75.

Князья Великопермскіе, Пермскіе в Вымскіе, 1461—1641. В. В. Голубцова. Ibid. 75—80.

Матеріалы для исторіи Гороблаго-

датскаго округа. П. О. Чупина. Ibid. 81 — 94. (Продолж. «Пермскій Край» І. 123—134).

Указатель дѣламъ Пермскаго Губернскаго архива, предназначеннымъ къ передачѣ въ Пермскую Ученую Архивную Коммиссію. Іbid. 97 – 162.

Происхожденіе названія и судьба Бухонина волока. А. А. Дмитріева. «Пермскій Край» І, 134—138.

Историческій очеркъ гражданскаго устройства Пермскаго края. Балвашевскаго. Пам. Книжка Перм. губ. на 1802 г.

Ссылка окольничаго Михаила Романова въ Чердынскій край и Ныробскія древности. А. А. Дмитріева. Ibid.

Древнъйшіе города Перми Великой — Искоръ и Покча. В. Попова. Ibid.

Среднія цѣны ржаной муки въ Пермской губерніи съ 1727 по 1862 г. Д. С. Ibid.

Иванъ Васильевичъ Шишкинъ. В. М. Кал. Вят. г. на 1892 г. 309—313. Къ исторіи Вятской гимназіи. А. А. Спицына. 1bid. 314—339.

Объ историко - этнографическомъ изученіи Вятскаго края. И. Н. Смирнова. Ibid. 157—167.

Къ вопросу объ изученіи исторической географіи Сибири. Тоб. Губ. Вѣд. № 1—5.

Архимандритъ Мақарій, основатель Алтайской миссіи. Ibid. № 48.

Изъ записокъ тоболяка морехода И. М. Соловьева. Ibid. № 47-49.

Книги разрядныя въ оффиціальных ъ ихъ спискахъ, какъ матеріалъ для исторіи Сибиривъ XVII в. К. Б. Газенвинкеля. Каз. 1892.

Участіе Строгановыхъ въ поступате ьномъ движеніи русскаго государства на В. въ XVI ст. Тоб. Г. В. № 23, 24, 27—30, 32 и отдъльно.

Изъ Сибирской старины. Новыя свъдънія о митрополитъ Арсеніи

Мацѣевичѣ. Тоб. Губ. Вѣд. № 6.

Какъ пошло на Руси казачество (казачье преданіе). Ibid. № 6.

Изъ С.с. Воздушные страхи Тобольска въ старину. Ibid. № 7-8.

Сибирскій літописець. Ibid. № 10 — 15.

Изъ С.с. Родословная лѣтопись Рочковскихъ. Къ свѣдѣніямъ о начальной картографіи Сибири. Іbid. № 12.

Къ свъдъніямъ о пребываніи въ Тобольскъ исторіографа Миллера. Ibid-№ 15.

Государево жалованье послужникамъ Сибирскимъ. Ibid. № 12—14 и отд.

Второй паекъ (по поводу казачьяго легенды) Ibid. № 11.

Историческая справка по поволу юбилея города Березова. Ibid. № 15, 28.

Бытовыя черты Тоболяковъ въ XVIII в. Ibid. № 15—16.

Холерное время 1848 г. въ Тобольскъ. Ibid. № 30, 31, 35.

Изъ С,с. Киргизскій Плѣнникъ. Іb. № 17.

Изъ Сс. Замъчательные причудники. Ibid. № 41.

Изъ С.с. О пребываніи Бирона въ Пелымѣ. Ibid. № 42.

Къ вопросу о времени основанія городовъ Пелыма и Березові, Івій. 45. Къ свъдъніямъ о знаменахъ Ермака. Івій. № 43.

Къ біографіямъ Нектарія, архіспископа Сибирскаго и Тобольскаго. Іbid. № 36.

Сибирскій губернаторъ В. И. Суворовъ. Ibid. № 38, 39.

Кондинскій Троицкій монастырь. Тоб. Еп. Вед. № 1-6.

Историческая справка поноводу юбилея г. Березова, Ibid, №13-14.

Дмитріевъ - Мамоновъ. Начало псчати въ Сибири. Рефер. въ Тоб. Г.

B. Ne 33.

Антоній II. Нарожицкій, митрополитъ Тобольскій и Сибирскій. Івіd. № 15—16.

Сильвестръ Готовицкій, митрополитъ Тобольскій и Сибирскій. Ibid. № 17—18.

О жизни и трудахъ св. Димигрія Ростовскаго. Іbid. № 21—22.

Инструкція, данная въ 1763 г. 1 мая митрополитомъ Тобольскимъ и Сибирскимъ Павломъ протопопу Петру Смольникову, закащику демьянскому, и протопопу Афанасію Туесову, закащику Нарымскому. Іbid. 19—22.

Къ столътней годовщинъ со дня рожденія основателя Алтайской миссіи Архимандрита Макарія. Том. Ец. Въд. № 21.

Служба въ Сибири Демьяна Многогръщнаго. Чт. въ истор. общ. Нест. Лът. Кн. VI. Кіевъ. 1892.

Лѣтопись г. Иркутска, съ 1652 г. П. И. Пежемскаго. (Перепечатка изъ И. Г. В. за 1858 и сл. годы.). Иркут. Губ. Вѣд. № 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29.

Лѣтопись Дюпсинской Троицкой церкви. Якут. Еп. Вѣд. № 11—12.

Лѣтопись Агминской Преображ. перкви. Ibid. № 2, 3.

Краткій историческій очеркъ и современное состояніе Камчатки. «Владивостокъ» № 1—10.

Этнографія. a) Общая.

Михайловскій. Шаманство. Сравнительно-этнологическій очеркъ.М. 1892. Сибирскіе шаманы. Тоб. Г. Вѣд. № 36, 37.

Формы погребенія у древнихъ и совр. народовъ В. Россіи. «Ивв.» вып. т.—5.

б) Частная. 1. Русскіе.

Свадебные обряды и пѣсни Билимбаевскаго завода Екат. у. П. А. Шилкова. Екат. Нед. № 43—49. Прилож. Сибирское крестьянское хозяйство Сиб. Лист. № 91, 92.

Экономическій быть населенія въ Нарымскомъ крав. ibid. 88—90.

Ангарскія письма. Сиб. Лист. №№ 70, 84, 97.

Народное празднество «Три Елочки» въ Богородской волости Перм. у. Ө. А. Теплоухова. «Пермскій Край» І, 138—149.

«Неплательщики». А. П. Солодовникова, ibid. 254—269.

Село Василевъ Майданъ. Ниж. Губ. В. № 21.

Странствующіе учителя. Пенз. Г. В. № 186.

Въ мірѣ раскола. Е. Кочергина Астр. Еп. Вѣд. № 3, 10.

Оленичевскіе хлысты. М. Тифлова. ibid. № 6.

Современное движеніе между субботниками. ibid. № 21.

Приводы у хлыстовъ села Болдыря. Каз. Еп. Изв. № 13.

Проводы Костромы-весны въ Сачар. г. С. Скворцовой. «Изв.» вып. 1.

Духовные стихи. Изъ рукоп. сбор. XVIII в. А. И. Соколова, ibid. 1, 2, 3.

Загадки Слободскаго увзда Вятской губерніи. И. С. Календ. Вят. Губ. на 1892 г. 168—226.

Матеріалы для объяснительнаго областнаго словаря Вятскаго говора. А. В. ibid. 227—277.

Отчетъ Самарскаго Епархіальнаго Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества ва 1891 г. (расколъ) Сам. Еп. Въд. № 5.

Отчетъ Братства Святителя Димитрія, Митрополита Ростовскаго за 18⁹⁰/₉₁ г. Том. Еп. Вѣд. № 3 (расколъ). Записки миссіонера М. Кандаурова. ibid. № 4.

Финны.

Въсти изъ Пелымскаго края (Вотулы). Сиб. Лист. 1892, № 41.

Въсти съ Конды (Вогулы и Остяки. Бытъ. Обрусъніе. Вымираніе). ibid. № 30, 32, 35.

Письма съ Конды. (Вогулы). Екат. Нед. 1892, № 20.

Чары шамановъ. ibid. Прил. № 44,

· Объяснительная записка къ этнотрафической картѣ Перм. губ. И. Г. Остроумова. Екат. Нед. № 28. (Прилож. Зап. Ур. Об. Л. Е. 151).

Изъ быта Вотяковъ Бирскаго у. Г. А. Аптіева. «Изв. Каз. Общ. А. И. Э.» вып. 1.

Пермяцко-Корельскія паралелли. В. А. Мошкова. ibid. вып. 5.

Программа для собиранія свѣдѣній о бытѣ Мордвы. ibid. вып. 6.

Помочи у Мордвы. Этн. Обовр. I, 234.

Поѣздка Преосв. Макарія, епископа Томскаго и Семипалатинскаго въ Нарымскій край (Остяки). Том. Еп. Вѣд. № 2, 9—14.

Арыспай Иглановъ (Остяцкая летенда). Тоб. Губ. Вѣд. №№ 44, 45.

Цынгалинскіе юрты (экон. бытъ Остяковъ). Сиб. Лист. № 92.

Экономическій быть населенія въ Нарымскомъ крав (Остяки). Сиб. Лист. № 89.

Черемисская Офелія.Повѣсть. «Волж. Вѣст.» № 78, 81. (Перев. съ франц. ивъ «Revue des deux mondes», куда попала ивъ «Истор. Вѣстн.» ва 1891).

3) Тюрки.

Отчетъ о миссіяхъ Томской епархіи—Алтайской и Киргизской за 1891 г. Том. Еп. Вѣд. № 5, 6, 7.

Отчетъ о состояніи церковно-приходскихъ школъ и школъ граматы въ Якутской епархіи (распространеніе граматности среди Якутовъ). Якут. Еп. Вѣд. № 4, 5, 6, 20.

Якутскія письма (очеркъ быта Якутовъ). Сиб. Л. №№ 76—80.

Станица Баянъ-Аульская (св. о Киргизахъ). ibid. № 33, 70, 82.

Очеркъ народной поэзіи Чувашъ-Н. Ашмарина. Этн. Обозр. № 2, 42— 65.

Къ этнографіи Башкиръ. Батыръ-Гирея Мухамедова Юлуева. ibid. 216— 220.

Аждаха-зм-ьй въ разсказахъ Башкиръ. Его же. ibid. стр. 245.

Дополненіе қъ указателю этнографической литературы о Киргизажъ. А. И. Крахалева. ibid. Отд. II, 71—76. Дочь моря въ степномъ эпосъ. Г. П. Потанина. ibid. I, 38—70.

О поъздкъ въ Киргизскую степь (калмыцкіе курганы). К. Т. Трофимова. Екат Нед. Прил. № 8.

Карагазы. Письмо В. В. Блохина. ibid. № 14.

Этнографическо-статистическія данныя о бракахъ у Чувашъ. В. К. Магнпцкаго. «Ивв.» вып. 2.

Киргизскія сқазки, собр. Дивае. вымъ. Сбор. мат. для стат. Сыръ-Дар-Обл. Т. II. Прилож.

Монголы.

Изъ ваписокъ Чемальскаго миссіонера Алтайской миссіи ва 1891 г. (Алтайскіе Калмыки). Том. Еп. Въд. № 8. Рѣчь, сказанная Макаріемъ, епископомъ Томскимъ и Семипалатинскимъ по случаю столътняго юбилея со дня рожденія основателя Алтайской Дуловной миссіи Архимандрита Макарія. ibid. № 22.

Калмыцкія сказки. А. Позднѣева. Зап. Вост. Отд. И. Р. Археологическаго Общества. Т. VI, вып. 1—4.

Арқтическіе народы.

О Чукотской 'землѣ (Свѣдѣнія о Чукчахъ, Юкагирахъ,Ламутахъ). «Владивостокъ». № 33, 35—42 и слѣд.

По поводу драмы на берегу Ледовитаго океана (избісніе Чукчей). Якут. Еп. Вѣд. № 14, 15.

Отъ Владивостока до Петропавловска (Свѣд. о Камчадалахъ). «Владивостокъ». № 3—4.

Справочныя изданія.

Сибирская библіографія. Межева. Т. І—ІІ. Спб. 1892.

Указатель статей, помѣщенныхъ въ неоффиціальной части Каз. Губ. Вѣд. (1843—1860). «Изв.» вып. 1.

Указатель статей по археологіи, исторіи и этнографіи, помѣшенныхъ въ журналѣ «Заволжскій Муравей». ibid. вып. Указатель статей по археологіи, исторіи и этнографіи, помѣшенныхъ въ неоффиціальной части «Симб. Губ. Вѣд.» ibid. вып. 3.

Указатель статей, помѣщенныхъ въ «Вят. Губ. Вѣд.» А. А. Спицына. (Продолж.) Кал. Вят. губ. 1892, 85—156.

Указатель статей, помѣщенныхъ въ «Перм. Епарх. Вѣд.». Пам. Кн. Перм. губ. на 1892 г.

Объявленія «Сибирскаго книжнаго магазина» Макушина въ Томскѣ. №7. Книги о Сибири и сибирской жизни.

Указатель книгъ, вышедшихъ о Сибири. С. Мамъева. № 1—8.

Музеографія.

Музеи Восточной Россіи (Якутскій, Минусинскій, Тобольскій, Томскій, Иркутскій, Уфимскій, Уральскаго Общества Любителей Естествовнанія въ Екатеринбургъ, Каз. Общества Археологіи Исторіи и Этнографіи, Музей Отечествовъдънія при Императорскомъ Каз. Унив., Донской въ Новочеркасскъ и Красноярскій). «Изв.» Вып. 1—6.

Историческій очеркъ Уфимскаго Губернскаго Музея съ подробнымъ описаніемъ его коллекцій. Уф. Губ. Вѣд. № 2—6.



ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКАГО КАЗ. УНИВЕРСИТЕТА

въ теченіе декабря 1892 напечатаны слъдующія изданія Православнаго Миссіонерскаго Общества:

Букварь для киргизовъ. 16°. 50 стр. 1200 экз.

Первоначальный учебникъ русскаго языка для калмыковъ. 8°. 139 стр. 1200 экз.

Букварь для чувашъ. Товали кенеки. 8°. 42 стр. 5000 экз.

Первоначальный учебникъ русскаго языка для луговыхъ черемисъ. 16°. 151 стр. 3000 экз.

Первоначальный учебникъ русскаго языка для чувашъ. 16°. 135 стр. 3000 экз.

Училище благочестія. На чувашскомъ языкъ. 16°. 36 стр. 6000 экз.

Разсказы изъ священной исторіи ветхаго завъта. На восточно-черемисскомъ наръчіи. 8°. 41. стр. 600 экз.

Первоначальный учебникъ русскаго языка для Мордвы-Эрэи. 16°. 167 стр. 1200 экв.

Тоже для Мордвы-Мокши.

АДМИРАЛТЕЙСКАЯ ФОТОГРАФІЯ

К. Т. СОФОНОВА,

Члена-сотрудника Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ университетъ,

Предлагаетъ любителямъ этнографіи и древностей

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ

типовъ населенія Волжско-Камскаго края, снимковъ съ древнихъ зданій и прхеологическихъ предметовъ. Снимки можно пріобрітать отдільно и альбомами въ изящномъ колепкоровомъ переплеті.

Въ настоящее время изготовлены слѣдующіе альбомы:

- 1. Руины Булгаръ. 12 снимковъ (на пластинку). Цъна въ коленкор. перепл. 5 р.
- Древности Ананьинскаго могильника. 8 снимковъ (6 на пласт. и 2 на ¹/₂ пласт.). Цъна въ коленк. перепл. 2 р. 75 к.

Изготовляются:

- 1) Казань старая и новая.
- 2) Народы Поволжья.
- а) Русское населеніе Казанской губерніи.
- б) Чуваши
- в) Черемисы типы, формы построекъ, утваръ, костюмы, картины
- г) Мордва быта (з

быта (занятія, обряды).

д) Вотяки

3) Волга въ предълахъ Казанской губерніи. Виды прибрежныхъ городовъ и селеній въ разливъ и межень. Типы волжскихъ судовъ. Картины береговъ.

Адресъ: Казань, Адмиралтейская Слобода, д. Терпиловскаго, фотографу К. Т. Софонову. Br 1893 2. ,, Astromin' Obmecmba Apaconoriu, Alemopiu u Этнографіи при Умператоровомь Звазанскомь Универcumemo Ereimo luccomo ucemo paro lo reco (lo neplaco числаже января, марта, мая, ікля, сектября и неября) hundhamu to 7 - 8 nuemoto in 8°.

Въ содержание каждой книжки входятъ:

1) Оригивальныя и перегодина статьи по общима вопросама археологін, исторін и этпографін;

2) Спеціальныя изслідованія и статьи по археологіи, исторіи потно-

графін Восточной Россін Повелжен. Средней Азін и Спбири):

3) Матеріалы археологическіе, историмескіе и этнографическіе, относащівся въ Восточной Россіи: мелкія оригинальныя сообщенія, акты, преизведения народнаго тырчества. Словари кнородческихъ языковъ и мъствыхъ русскихъ говорова, нарясченія изъ періодическихъ изданій Восточной

4) Хреника: извістія о мувекхи Вестечней Россіи, о находкахи, расконтаха, объ экспедиціяха археологическиха, археографическиха, антропологических в этнографическихъ, о прочитанных въ засфданіяхь русскихъ ученых общества реферозаха, выдошиха отнешение на Восточной России:

Программы по спеціальным вопросим археологій, исторів и этнографіи Восточной Россій; отділяные вопросы редакцій;

б) Библіографія: созоръ книгъ и статей мъстнихъ, общерусскихъ и иностранныхъ періодическихъ изданій, имбюшихъ отношеніе къ археологіи,

исторіи и этнографіи Восточной Россіи.

Въ первых илижкахъ «Иввісти» за 1893 г. будуть напечатаны между прочимъ, следующія статьи: «Давныя о городахъ Волжской Булгаріи» П А. Пономиреви: «Матеріалы для характеристики бронзовой эпохи въ Волжско-Камскомъ враћ» Его. же, «Древнія мітаныя орудія въ Каз. губ.» А. А. Штукенберга, «Древности Костром. губ.» Его-же, «Тэтлыя вемли на Вят-ка въ XVII в.» А. А. Спинына, «Формы жиленда и седени у пародовъ В. Россіи» (своят навістій путешественниковт и этгографовт, въ составленіи ко-тораго примуть учестіє К. И. Воронковт, И. Я. Кириловт, А. К. Кули-гинъ, М. Н. Пинегинъ, П. В. Траубенбергъ), «Морява, Историко-этгогра-фическій очеркт» К. Н. Смирнова (отділь этнографическій), «Теремисы Арбанской волости» Н. Троипкой, «Рамітки о Меряві Нижегородской губерни» А. Д. Смирнова, «Матеріалы для характеристики мувыкальнаго творчества игоголисьъ Розжего Камскато Края» В. А. Мошкова, «Кара-Якубовская волость Белеб. у. Уф. губ.» И. А. Износкова и др.
Въ видъ приложеній къ «Извъстіямъ» будуть печататься двъ серіп

1) Матеріалы для этнографія Поволжья. 1. «Черемисско-рус кій словарь» В. И. Троинкато, И. «Мерловско-русскій сло арь» М. Е. Епсевьева. 2) Археолегическая быбліотека «Изкастій». І. Малеви вака ва

Европт. М. Мухъ. Пер. съ нтм.

Ціна годовому взданію 5 руб., гаждая внижка отдільно по 1 руб. Желающіе могуть внести пединскую сумму (5 р.) въ два срека: три рубля при полинска и 2 р. къ 1 іюля.

Дійстантельные члены Общества, ввестіе членскій ванось въ раз-мірь 5 р. получають изданіе безплатно.

Подиненыя суммы адресуются: Казань, Университеть, Секретирю Обще-

ства Археологіи, Исторіи и Этнографіи.

«Извъстія» выходять подъ редакціей Секретаря Общества при ближайшемъ участін членовъ редакціоннаго комитета.

Виписывающіе стдільные випуски сть Общества за пересылку не платять.

Цъна выпуска І руб.

ИЗВЪСТІЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГІИ, ИСТОРІИ И ЭТНОГРАФІИ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ

Томъ XI, вып. 2.

СОДЕРЖАНІЕ.

Башкиръ Саловатъ Юлаевъ, Пугачевскій бригадиръ, пъвецъ и импровиваторъ. Р. Г. Игнатье ва

В. А. Мошкова.... 167—182. Матеріалы. Кара-якуповская волость. И. А. Износкова. Дуковные стихи. Сообщ. А. И. Соколовъ. Захватъ купля и предажа инородокъ въ Якутской волости въ XVII в. Н. Н. Бакай. . . . 183—193. Хроника. На текущія тямы. И. Н. Смирнова. . . . 194—197. Корресподенція. Письма изъ Гельсингфорса. І. Г. Вихмана.

Myseorpaфia. Новъйшія пріобрътенія музея Уральскаго Общ. Люб. Ест. Л. И. Лобанова. 201—203. Библіографія. Ditmar Reisen und Aufenthalt in Kamtschatka in den Jahren 1851—1855. 1 Theil. Historischer Bericht nach den Tagebüchern.—Beiträge zur Kentniss des russischen Reiches und angränzen. Länder Asiens. 3 Folge. VII. S. Petersb. 1890. И. Н. Смирнова. 204—213. Приложеніе. Черемисско-русскій словарь. В. П. Троицкаго.

INVOICE AN EMICOAL

INCRESCO EMIEPATOPOLIAT

KASAUCTO TOTAL

Типотрафія Императорскаго Университета.

1893.

Вышелъ 1-го марта

СКЛАДЪ ОТТИСКОВЪ

изъ періодическихъ изданій в. Россіи.

Чтобы облегчить лицамъ, занимающимся археологіей, исторіей и этнографіей В. Россіи, возможность пользоваться тѣмъ, что въ настоящее время появляется въ періодической печати этого края, редакція «Извѣстій Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорском ъ Казанскомъ университетъ» покорнъйше проситъ авторовъ статей, имъющихъ археологическое, историческое и этнографическое содержаніе и помъщенныхъ въ мѣстныхъ «Губернскихъ» или «Епархіальныхъ Въдомостяхъ» (описанія приходовъ, селъ, волостей и т. п.) присылать въ крижный магавинъ Н. Я. Башмакова въ Казани по 5—10 оттисковъ своихъ статей или №№ тѣхъ изданій, гдѣ онѣ помъщены, съ обозначеніемъ ихъ цѣнности. Редакція «Извѣстій» съ своей стороны выражаетъ готовность безплатно печатать объявленія о поступившихъ въ складъ оттискахъ.

принимается подписка на 1893 годъ

H A

ТУРКЕСТАНСКІЯ ВЪДОМОСТИ,

изданіе еженедъльное.

подписная цена для необязательных подписчиновъ:

Ha	12	мъсяцевъ			7	p.			Ţ	Ha	6	мвсяцевъ	٠.	4	p.		
-	11		•	•	6		50	E.	(\$)	_	5		•	3	_	50	E.
-	10				6	_			**		4			3			
	9	_			5	_	50			_	3			2		50	_
	8				5				₹	_	2			2			
	7				4		70		4		2			1	_		

Иногородные необязательные подписчики, сверхъ того, примагаютъ на пересылку по почтъ 80 к. при подпискъ отъ 12 до 10 мъс.; 60 к.—отъ 9 до 7 мъс.; 40 к.—отъ 6 до 3 мъс. и 30 к. отъ 3 мъс. и менъе_ Иодиисная плата для обязательныхъ подписчиковъ 7 р. въгодъ бевъ различія городскихъ отъ пиогородныхъ.

Подписка принимается: въ Ташкентъ, въ конторъ редакціи Туркестанскихъ Въдомостей.

MKp6422

ИЗВЪСТІЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГІИ, ИСТОРІИ И ЭТНОГРАФІИ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАВАНСКОМЪ УНИВГРСИТЕТЪ

Томъ XI, вып. 2.

СОДЕРЖАНІЕ.

т. С.-Т. П. I.

П. П. Т. П. I.

П. П. Т. И.

Т. И.

НАУЧЛАТ Вы .

No II-368

Стан-Пара . Казань.

RASAII b.

Типографія Императорокаго Университета.

Печатано по опредъленію Совъта Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетъ.

И. д. Секретаря И. Смирновъ.

ДАННЫЯ О ГОРОДАХЪ КАМСКО-ВОЛЖСКОЙ БУЛГАРІИ.

(Apaec.1021120chis sammhu).

III.

БУЛГАРСКІЙ ГОРОДЪ КАШАНЪ.

татаръ Казанской губерніи, особенно у муллъ, до сихъ поръ бережно сохраняются старинныя рукописи, касающіяся прошлаго Камско-Волжской Булгаріи. Отличаясь легендарнымъ характеромъ, противорѣчіями и сбивчивой хронологіей, онѣ тѣмъ не менѣе не лишены значенія и, на ряду съ устными преданіями и пѣснями, могутъ служить до извѣстной стенени для дополненія и освѣщенія скудныхъ историческихъ матеріаловъ. Иногда на ихъ долю выпадаетъ и болѣе высокая честь: быть е д и и с т в е н н ы м ъ источникомъ, который выдвигаетъ изъ прошлаго фактъ совершенно невѣдомый.

Нѣкоторыя изъ татарскихъ сказаній касаются, между прочимъ, разгрома Булгаріи Аксакъ Тимуромъ (Тамерланомъ). Фактъ этотъ, какъ извѣстно, не установленъ въ наукѣ и не имѣетъ поэтому значенія достовѣрнаго историческаго событія, но народная память настойчиво держится за него и грозное имя Тимура настолько слилось съ прошлыми судьбами мѣстнаго края, что вы услышите о немъ почти въ каждомъ татарскомъ аулѣ юго-восточной полосы Казанской губернія, а иногда даже и русскій крестьянинъ разскажетъ вамъ какое - нибудь

Ø

мъстное преданіе, героемъ котораго является все тотъ же "Темиръ Ясакъ-желізная нога" 1).

Изъ этихъ легендъ необходимо остановиться въ настоящемъ очервъ только на одномъ поэтическомъ эпизодъ, въ которомъ промелькнуло ими булгарскаго города, совершенно неизвъстнаго по другимъ источникамъ.

При взятіи Тимуромъ города Булгара—гласять татарскія рукописи ³)—ханъ Абдуллахъ съ женами и нѣкоторыми дѣтьми заперся въ судейской палатѣ. Но это зданіе, по приказанію побѣдителя, обложиля снизу до верху бревнами, облитыми горючими веществами, и зажгли. Ханъ и всѣ бывшіе съ нимъ погибли. Спаслась только одна дочь Абдуллаха, которую за необывновенную красоту называли въ Булгарѣ райской гуріей, а за набожность, цѣломудріе и добродѣтель почитали святою. Огонь не коснулся непорочной дѣвушки. Невредимая, сидѣла она на сводѣ сгорѣвшаго зданія въ бѣломъ одѣяніи праведнаго муллы Хисамуддина, могила котораго и до нынѣ почитается магометанами. Тимуръ, пораженный чудомъ, а тякже умомъ и красотой "несгораемой царевны", даровалъ ей жизнь и взялъ съ собою въ Самаркандъ съ однимъ изъ ея братьевъ Шеуно-бекомъ, которому также удалось избѣгнуть гибели.

Изъ прочихъ дътей Абдуллаха спаслись еще два малолътнихъ сына Алтынъ-бекъ и Галымъ-бекъ. Скрытые въ лъсу во время погрома, они впослъдствіи основали на р. Казанкъ городъ Казань.

Что-же васается идеальной булгарской царевны и Шеунабека, то имъ, по смерти Тимура, удалось освободиться изъ плёна в пробраться на родину. Вначалё они нашли себё пріють въ городё Кашанё, гдё царевичь скрываль свое настоящее званіе подъ профессіей учителя, но потомь, узнавь о судьбё братьевь, переселились къ нимъ въ Казань. Здёсь царевна вышла замужъ за сподвижника основателей Казани—муллу Хозя-



¹⁾ Въ первой главъ втихъ «замътокъ» (Ошель и его слъды») т. Х.. в. IIII, ст. 280.

^{*) «}Повъсть о несгораемой царевнъ», «Беанъ Дастанъ удътарихъ и др.

таза, который у м'єстныхъ мусульманъ также почитается за святого. Они и донын'є пріёзжають изъ ближайшихъ городовъ и селеній для молитвы къ тому ключю, который выбиваетъ изъ земли близь его могилы въ Иски Казани ²).

Въ этой поэтической легендъ представляются особенно существенными двъ детальныя черты: 1) упоминаніе имени булгарскаго города Кашана, неизвъстнаго по другимъ источникамъ, и 2) обособленіе этого города отъ Казани, устраняющее возможность смъщивать ихъ между собою.

Существованіе въ Великой Булгаріи г. Кашана подтверждается и татарскимъ историкомъ Шереффъ-эд-диномъ, современникомъ покоренія Казани русскими. Въ своемъ "Изложеніи булгарскихъ повъствованій") онъ опредъляеть даже мъстоположеніе этого города, котя и въ слишкомъ общей формъ: "На берегу Камы", говорить онъ, "стоялъ городъ, называемый Кашанъ".

Мѣстные любители старины Кондыревъ, Кафтанниковъ и Мельниковъ упоминаютъ о мѣстоположеніи слѣдовъ этого города нѣсколько опредѣленнѣе. Первый изъ нихъ еще въ 1812 году сообщалъ, что онъ "осмотрѣлъ на высотахъ берета Камы, близь с. Шурана, городокъ Кошанскій". Изъ бумагъ Кафтанникова видно, что онъ въ 1818 году предпринималъ спеціальную поѣздку "для изслѣдованія древняго города Кошана или Кожана, нѣкогда находившагося поблизости татарской деревни Елговъ и села Шурана". Мельниковъ въ 1862 году отмѣтилъ въ свопхъ путевыхъ замѣткахъ, что "повыше Шурана, между волнистыми падями и береговыми долинами", стоялъ въ старину "древній булгарскій городъ Кошанъ").

⁵⁾ Городище «Иски Казань», т. е. Старая Казань, находится въ 45 верстахъ отъ нывъшней Казани, въ средней части теченія р. Казанки.

^{4) «}Таварихъ Булгаріэ» составлены въ 1551 году.

⁵) Дневная записка и рапортъ Кондырева сов. Кав. универ. въ 1812 г.; бумаги Кафтанникова, напечатанныя Кавелинымъ въ 1847 г. (Библіотека для чтенія, т. 81); статья Мельникова «Отъ Чистополя до с. Богородскаго» («Кав. губ. вѣд», 1862 г., № 36).

Этими скудными данными и ограничивались мои свёдёнія о м'ястоположеніи Кашана, когда весною 1879 годамой бывшій сослуживець К.Г. Дембровскій предложиль ми'я провести вакаціонное время въ его усадьб'я при с. Шуран'я.

Заинтересованный его разсказами о мѣстныхъ находкахъ и древнихъ валахъ, я въ началѣ іюня пріѣхалъ въ Шуранъ и въ теченіе 1½ мѣсяцевъ, расширяя постепенно кругъ наблюденій, обощелъ всю береговую полосу отъ с. Шурана до д. Сорочьи Горы, длиною верстъ въ 8—10. При этомъ обнаружены были ясные слѣды 7 древнихъ поселеній и собрана значительная коллекція древнихъ вещей изъ глины, камня, кости, красной и желтой мѣди, желѣза, серебра и золота 6).

Археологическая физіономія шуранских вокрестностей оказалась довольно сложной и уже при первомъ взглядь свидьтельствовала о существованіи здысь культурных в наслоеній, принадлежащих различнымъ эпохамъ. Съ цылью разобраться въ этомъ матеріаль, я въ теченіе пысколькихъ послыдующихъ лыть посвящаль шуранскимъ окрестностямъ часть лытияго времени и производиль болые или меные значительныя раскопки въ тыхъ мыстахъ, гды представлялась къ тому возможность.

Что касается перваго года изысканій, то я, кром'є общаго обзора м'єстности, остановился главнымъ образомъ на вопрост о распространеніи здёсь булгарской культуры вообще и о м'єстоположеніи сл'єдовъ города Кашана въ частности.

Матеріалы, собранные мною для разрѣшенія послѣдняго вопроса, и излагаются въ настоящемъ очеркѣ.

Характеръ III у ранскаго побережья. Версть на 20 выше г. Лаишева, между устьями Шуранки и Ошника, Кама образуеть дугообразный изгибъ. Здёсь на протяжения



⁶⁾ Коллекція эта, впосл'єдствій значительно пополненная, пожертвована. музею Казан. Общ. А. И. и Э.

12 версть, правый берегь представляеть золнистую горную равнину, состоящую изъ бурыхъ глинъ, прикрытыхъ сверху черноземомъ, а снизу опирающихся на пермскіе известняки верхняго груса, ясно выступающіе въ береговыхъ осицяхъ. Нагорье это, гребень котораго поднимается до 40 саженъ и проходитъ отъ Камы версты за двѣ, опускается къ рѣкѣ почти отвѣсными кручами, высотою отъ 10 до 30 саженъ; въ противоположную сторону нагорье понижается болѣе отлогимъ скатомъ къ долинамъ Шуранки и Ошпяка, которыя въ верхнихъ частяхъ сближаются между собою и такимъ образомъ опоясываютъ возвышенность съ трехъ сторонъ—западной, съверной и восточной.

При такомъ рельефѣ и размѣщеніи пластовъ, атмосферные осадки, задерживаемые глиной, скоплялись на незначительной глубинѣ и почти у самаго гребня пробивались наружу многочисленными ручьями. Дѣйствуя разрушительно на почву, особенно во время движенія снѣговыхъ водъ, ручьи эти уже въ стародавніе годы прорыли глубокіе и ущелистые овраги: Машковъ, Долгій, Войкинъ, Рыжный, Гремячій и Средній. Первый изъ пихъ находится въ самой восточной части нагорья и сближается верховьями съ боковыми развѣтвленіями долины Ошпяка, а всѣ прочіе—запимаютъ западную и притомъ большую часть возвышенности и группируются вершинами близь, такъ называемаго, Студенаго ключа.

І'орныя илощади, расчлененныя этими оврагами, теперь уже повсемъстно распаханы, но еще въ концъ прошлаго стольтія и даже въ началъ настоящаго вся береговая сторона ихъ покрыта была въковыми лъсами. У масловцевъ сохранилось живое преданіе, какъ опи "чистили гору" между Ошнякомъ и Машковымъ оврагомъ: "въковые лъса рубили, пни корчевали... пахать-боронить стали—соха-борона не беретъ, еловыми вершинами землю подымали"... Происходило это вскоръ послъ Пугачевщины, когда—по словамъ Солицева—помъщица Родіонова "крестьянамъ супруга своего, преданнымъ шайкъ злодъя (которому и способствовали къ уб'йству своего

пом'єщика), учинила впосл'єдствін времени памятное наказаніе, приказавъ разработать въ с. Масловкъ, на высокой горъ, дикую, недоступную дотоль пустошь"). Еще на памяти шурансвихъ стариковъ по всёмъ окрестнымъ угорамъ торчали громадные пни и значительная часть теперешней пашни покрыта была крупнымъ лесомъ. Не далее, вакъ въ половинъ прошлаго въка Шуранъ былъ еще чисто разбойничьимъ гифздомъ. Вооруженная дворня Андрея Нармацкаго разбивала на Камѣ цѣлые караваны в). О разбойнивъ Быковъ, который всего лътъ 50 тому назаль наводилъ страхъ на всю низовую Каму, сохранился въ Шуранъ цълый кругь легендь. "Есть туть въ Войкиномъ оврагь землянка", разсказывають между прочимь крестьяне, "добра всяваго въ этой землянкъ тьма-тьмущая; схоронилъ его здъсь Быковъ и заперъ землянку замкомъ, а ключъ камнемъ закрылъ и заговоръ на него положилъ. Кто ключъ добудетъ, тому и вемлянка откроется. Камень многіе видали, да только слова незнали, какое туть нужно. Кинется онъ въ глаза и сгинетъ. А лежить тоть камень въ яблоковомъ саду. Яблоки такія вкусныя, что слаще нигде неть. Всть ихъ можно, сколько хочешь, а домой уносить нельзя: до той поры дороги не найдешь, пова не выбросишь все, что набралъ"...

Теперь крупнаго строевого лёса на шуранскихъ угорахъ уже нётъ. Дровяной лёсокъ сохранился только на площади, прилегающей къ Долгому оврагу. По прочимъ оврагамъ и береговымъ кручамъ только м'естами остались непролазныя чащи мелкаго чернолёсья, въ которыхъ преобладаютъ дубокъ, липа, береза, кленъ, орёшникъ, рябина и калина. Но кое-гдѣ, продираясь черезъ эти дебри, я встрёчалъ немало и плодовыхъ деревьевъ: торна, дикаго вишенника и дикой яблони, послу-



³) Подробности въ моей стать в о Родіоновой («Историческій Въстникъ», 1887 г., к. 4).

⁹⁾ Подробности въ моей стать о Нармацкомъ («Историч. Въстникъъъ 1881 г., к. 4).

жившихъ, въроятно, основаніемъ для легенды объ яблоновомъ садъ.

Съ истребленіемъ лѣсовъ измѣнились значительно и мѣстныя гидрографическія условія. Обнаженные отъ зарослей овраги обратились въ суходолы. Изъ ручьевъ болѣе сохранились только Прудовъ, образующій живописныя каскады въ Долгомъ оврагѣ и Гремячій, берущій начало изъ Студенаго ключа и едва замѣтной струей пробирающійся по дну Гремячаго оврага. Отъ мельницы, существовавшей на этсмъ нѣкогда сильномъ и шумномъ потокѣ, сохранилась память только въ названіи дороги "подъ мельницу".

Что васается Камы, то она въ Шуранскомъ плесѣ и донынѣ еще извъстна рыбными ловлями. Отсюда и названіе Рыбной слободы—обширнаго селенія, находящагося верстъ на 5 выше Мословки. "Кашанская заводь"—протовъ между правымъ берегомъ Камы и лѣсистымъ Сорочинскимъ островомъ съ его рыбными озерами и разнообразной дичью—была въ прошломъ столѣтіи рыболовнымъ угодьемъ Казанской Седміозерной пустыни. Рыболовныя ватаги при д. Сорочьи горы и теперь еще извъстны своею стерлядью.

Въ завлючение этого кратваго физико-топографическаго очерва необходимо упомянуть, что въ описываемомъ районъ располагается въ настоящее время семь селеній: на кручахъ Камскаго берега—с. Шуранъ (между рч. Шуранкой и Гремячимъ оврагомъ) и д. Сорочьи Горы (между оврагами Долгитиъ и Машковымъ); на взгоръъ праваго берега Ошняка—с. Масловка и д. Дмитріевка; по верхнему теченію Шуранки—три татарскія деревни: Мурзъ-Сабакаево, Малые и Большіе Юлги.

Не пустовала эта мѣстность и въ стародавніе годы. Ея малодоступныя береговыя кручи, трущобные овраги, глухіе лѣса, черноземная почва и многоводная рыбная рѣка, представляя завидныя удобства для защиты, звѣриныхъ и рыбныхъ промысловъ, земледѣлія и торговыхъ сношеній,—манили въсебѣ насельника и въ отдаленное отъ насъ время.

Следы этихъ аборигеновъ края разселны здёсь повсеместно и подраздёляются на три категоріи: каменныя орудія, городки съ культурою звёролово-рыболовной и городки, характеризующіе бытъ земледёльческій.

- 1) Каменцыя орудія. Въ Шуранъ и Сорочьихъ Горахъ я пріобръль отъ крестьянъ нѣсколько десятковъ каменныхъ орудій. Вольшая часть ихъ—шлифованные топоры и долота, меньшая—наконечники стрълъ и копій. Всѣ они изъ кремня, кромѣ одной кварцитовой стрълки. Условія находки совершенно тождественны: "выпаханы на горахъ". Такихъ пунктовъ, гдѣ они залегали-бы въ значительномъ количествъ, сопровождаясь и другими памятниками, характерными для каменнаго вѣка, никому не встръчалось. Мъстныя каменныя орудія разсѣяны спорадически по всему шуранскому району и залегаютъ обыкновенно въ пахатномъ слоѣ °).
- 2) Становища зв в ролововъ и рыболововъ. Въ окрестностяхъ Шурана и Сорочьихъ Горъ я открылъ слъ- ды четырехъ древнихъ поселковъ съ однородной культурой, характеризующей бытъ по преимуществу зв вролово-рыболовный. Почти в с в предметы домашияго и охотничьяго быта, присущіе культурному слою этихъ городковъ, выдъланы изъ кости; посуда вылъплена безъ помощи станка 10).
- 3) Поселки землед вльцевъ. Въ томъ-же районъ я встрътиль также три пункта, опредъленно указывающие на культуру земледъльческую. Всъ бытовые памятники, содержащиеся въ почвъ городищъ этой послъдней категории, совершенно тождественны съ памятниками булгарскихъ горо-



^{•)} Мъстные крестьянки продають ихъ не совсъмъ охотно, такъ какъ большая часть ихъ уже утрачена во время пожаровъ, а сохранивщіеся экземпляры употребляются для врачеванія. Здъсь, какъ и въ другихъ мъстахъ, каморудія считаются «тромовими стрълами»; ими лъчать отъ колотья въ грудитекогда спирается духъ», при чемъ больныхъ или поятъ водой, спущенной сом «стрълки» или покалываютъ ею по больному мъсту.

¹⁰⁾ Подробности объ этихъ городкахъ изложены будутъ въ особой главъ моей статън «Матеріалы для характеристики бронзовой эпохи Камско-Волж. края».

дищъ нашего края и такимъ образомъ ясно свидетельствуютъ, что древній м'єстный земледівлець быль булгаринь.

Эти следы булгарскаго населенія на шуранскомъ побережью и предстоить разсмотрыть, чтобы подойти къ рышеню, вопроса о мъстоположении г. Кашана.

Но предварительно необходимо еще разсмотръть: есть-ли (вообще основание предполагать следы Кашана вменно въ этой местности, а не въ другой какой-либо части камскаго берега, входившей въ составъ великой Булгаріи.

Этоть вопрось представляется тымь болбе естественнымь, что краткія показанія Кондырева, Мельникова и Кафтанникова, какъ ничемъ не мотивированныя, лишены убедительности. Мельниковъ даже и не былъ здісь, а только пробажалъ мимо на товарной баржі. Кафтанниковь, хотя и прівзжаль сюда съ цьлью спеціальнаго изследованія и даже получиль "оть ученаго елгинскаго муллы многія свідінія", но о результатахъ его изысканій не сохранилось никакихъ данныхъ.

Тымъ не менве эти показанія правдоподобны. Еще г. Шпилевскій, говоря о Кашані, нашель возможнымь привести въ пользу ихъ следующіе факты: Лаптевъ упоминаеть о существованіи Кашанской горы, близь которой есть перевозъ черезъ Каму изъ Шурана въ Мурзиху 11); П. З. указываетъ въ этой же мистности рыболовную "Кашапскую заводь", бывшую въ прошломъ столктій угодьемъ Казанской Седміозерной пустыни 12); наконецъ, на лівомъ берегу Камы, верстахъ въ 5-7 отъ Мурзихи, следовательно противъ Кашанской горы, есть л: Кашанова.

При наличности такихъ фактовъ, принимая во вниманіе, что имя забытаго булгарскаго города не сохранилось въ названіяхъ урочищъ въ другихъ частяхъ камскаго берега, и становится неизбъжнымъ искать следы Кашана въ пределахъ описываемаго района.

^{. , 11)} Матеріалы для геогр. и стат. Россіи. Казанская губернія.. Спб. 61 г., ст. 97. 12) «Правосл. Собесѣлникъ». Казань, 1869 г., № 11, ст. 237. 1861 г., ст. 97.

Начинаю выполненіе этой задачи съ характеристики той горной площади, которая называется "городкомъ" и черезъкоторую проходить дорога къ "весеннему перевозу" отъ шуранскаго берега на Мурзиху.

"Городовъ". На одну версту ниже д. Сорочьи Горы, на Долгимъ оврагомъ, правый берегъ Камы, на протяжени оволо версты, образуетъ высокую ровную площадь, отдъленную отъ врутой горы, называемой Кашановой шишкой, узвимъ и короткимъ, но глубокимъ ущельемъ. Поднимаясь саженъ на 15 надъ Камой, площадь эта круто обрывается къръкъ и боковымъ оврагамъ, а съ доступной стороны ограждена валомъ и рвомъ, примыкающими однимъ концомъ къ Кашанскому ущелью, а другимъ—къ вершинъ Долгаго оврага.

Главная часть уврѣпленія находится въ сторонѣ ущелья. Здѣсь, на протяженіи 80 саж. уврѣпленіе состоитъ изъ двухъ валовъ, между которыми находится ровъ. Далѣе, на всемъ остальномъ протяженіи уврѣпленія, наружный валъ исчезаетъ. Пересѣченное тремя узкими воротами на 40, 90 и 250 сажени, уврѣпленіе въ общей сложности тянется на 314 саж.; средняя высота валовъ и глубина рва—не менѣе сажени, а ширина ихъ—не менѣе 3 саж.

Мъстные врестьяне не пріурочивають въ этой увръпленной площади нивавихъ преданій и называють ее просто "город-вомъ". "Городовъ", занимая оволо 75 десятинъ, поврыть крупнымъ дровянымъ лиственнымъ лъсомъ — "завазникомъ", нивогда не распахивался и находовъ на немъ не встръчалось. Тольво весною 1878 года выпаханъ былъ близь входа въ "городовъ" со стороны Долгаго врага пріобрътенный мною длинный желъзный мечъ съ золотой насъчкой и арабсвой надписью. Кромъ того, много лътъ тому назадъ, при проведеніи чрезъ "городовъ" весенней дороги въ перевозу, найдено было нъсколько пушечныхъ ядеръ небольшого калибра 13).



¹³⁾ Объ этомъ сообщено имъ кугарчинскимъ муллой Заитовымъ. Можно думать, что эти ядра выпущены были изъ небольшихъ пушекъ, употреблявшихся на судахъ съ уральскимъ желъвомъ, или съ «горкоутовъ» тъхъ.

Неопредёленность этихъ данныхъ побудила произвести развёдки. Я прошелъ по окраинамъ городка, осмотрёлъ осыни, водородины; исходилъ по разнымъ направленіямъ "заказникъ", разрёзывая почвенный слой небольшими траншеями, но нигдё не находилъ ни малёйшихъ слёдовъ человёка: ни одпого черепва посуды, ни одной кости, обыкновенно въ такомъ изобиліи попадающихся на другихъ городищахъ. Полное отсутствіе культурныхъ остатковъ на поверхности "заказника" выяснилось еще опредёленнёе черезъ нёсколько лётъ, когда мёстный землевладёлецъ г. Чижевскій расчистилъ и распахалъчасть городка подлё самыхъ валовъ. При корчеваніи пней и распашкё, не смотря на тщательный осмотръ земли, не обнаружено было никакихъ памятниковъ человёческаго быта. Пройдя эту пашню по всёмъ направленіямъ, я также не встрётилъ здёсь ничего, что могло-бы указать на слёды жительства.

Въ виду всего этого и нѣтъ ни малѣйшихъ основаній предполагать, что г. Кашанъ находился въ этомъ пунктѣ. Нѣтъ даже возможности доказать, что описанные выше валы насыпаны булгарами; по внѣшнему виду своему они ничѣмъ не отличаются отъ булгарскихъ, но подобныя сооруженія могли принадлежать и русскому помѣщику. Въ нѣкоторыхъ мѣстныхъ экономіяхъ и до сихъ поръ устраиваютъ подобныя преграды для защиты лѣсныхъ участковъ отъ скота. Единственный фактъ, который можетъ говорить опредѣленно въ пользу булгарскаго происхожденія городка— это желѣзный мечъ съ арабской надписью; но и онъ найденъ былъ не на городкѣ, а только близь него, на прилегающемъ полевомъ участкѣ, гдѣ также не встрѣтилось болѣе никакихъ слѣдовъ человѣка.

Городовъ на Ежевичной стрёлкё. Версты за 1¹/, късев. отъ д. Сорочьи Горы, въсамой вершине Машкова оврага, между двумя его развётвленіями или "отногами"—Ежевичнымь и Ждановымъ, выдается возвышенная тре-



воинскихъ командъ, которые еще въ концѣ прошлаго вѣка говялись за равбойниками.

угольная площадь, навываемая Ежевичной стрёлкой. Къ концу охватывающихъ ее овраговъ она расширяется саженъ на 300 и поднимается надъ дномъ ихъ саженъ на 5. По разсказамъ сорочинскихъ стариковъ, стрёлка эта съ доступной стороны заграждена была валомъ и рвомъ, но укрѣпленія эти совершенно изгладились, такъ какъ стрёлка распахивается уже съ давнихъ поръ. Исходивъ нашню по всімъ направленіямъ и проведя нѣсколько пробныхъ траншей, я убѣдился въ томъ, что культурный слой этого городка не глубже 1½, четвертей и содержитъ въ себѣ значительное количество обломковъ глиняной посуды, сдѣланной на кругѣ и изъ хорошо обожженой глины. Матеріалъ, обработка и орнаментъ совершенно тождественны съ обломками глиняной посуды всѣхъ вообще второстепенныхъ булгарскихъ городищъ.

Въ старые годы, при распашкъ вдъсь паходили серебряныя кольца и браслеты, разныя жел взныя вещи-ножи, серпы, косы особой формы и т. п. Въ настоящее время металлическія паходки встр'вчаются уже різдко. Обойдя всю деревню, я пріобрізть только двіз вещи, пайденныя на Ежевичной стрізлкв: 1) превосходной работы большой жельзный кинжаль кавказскаго типа съ серебряной насъчкой, напоминающей лустертую грузинскую надпись и 2) пебольшой сосудь изъ желтой меди очень оригинальной формы, нружковымъ орнаментомъ и винтообразной пробкой. Что касается "чудного перусскаго серпа", еще педавно выпаханнаго на стрелкъ, то онъ уже оказался передъланнымъ на скобель и я только по разсказамъ могъ заключить, что онъ посвоему впъшнему виду быль аналогиченъ тъмъ серпамъ, которые попадаются неръдко и на другихъ, булгарскихъ городищахъ.

Всв эти данныя довольно определенно свидетельствують, что на Ежевичной стрелке существоваль некогда городокъ, съ зажиточнымъ населеніемъ (золот. и серебр. вещи), которое занималось земледеліемъ (серпы и косы) и имело коммерческія сношенія (кавказскій кипжалъ). Типъ глиняной посуды при-

водить къ заключенію, что городокъ этоть быль булгарскій. Но есть-ли достаточно основаній считать этоть булгарскій городокъ слідами Кашана?

На этоть вопрось можно скоре ответить отрицательно, чемь положительно. Кашань находился, по указанію булгарскаго историка, на Каме, а ежевичный городокь удалень оть реки версты на 3. Отв возвышенности, вы названіи которой сохранилось имя древняго города, онь удалень версты на 4. Вы виду этого представляется необходимыми разсмотреть и прочіе окрестные намятники съ следами булгарской культуры, прежде чемь говорить что-либо вы пользу отожествленія описаннаго городища съ Кашаномь.

Юртстэ. Следы третьяго булгарскаго поселенія въ описываемой мёстности указаны были мнё татарами. Крестынинъ Большихъ Юлговъ Бекбулатъ и мулла пат Малыхъ Юлговъ Абдулъ Зяпаровъ Рахманкуловъ, съ которыми я близко со- шелся, указали мнё на половинё пути отъ Большихъ Юлговъ въ Малые, между р. Шуранкой и впадающимъ въ нее ручьемъ, возвышенную стрёлку, на которой до сихъ поръ еще попадается много черепковъ булгарскаго типа, а въ старину находили и металлическія вещи. Вся стрёлка давно уже распахана, кромё одного небольшого участка, на которомъ растетъ нёсколько сосенъ, единственныхъ въ этой мёстности. Нераспаханный участокъ пазывается Юртстэ и считается у мёстныхъ татаръ священнымъ мёстомъ.

Не находя возможнымъ въ виду этого производить раскопки на Юртстэ, я ограничился только одними разспросами. "Тутъ тоже старый житель быль, разсказывалъ мић старикъ Бекбулатъ, черепокъ тутъ больно много есть; наручникъ, кольца, серьга, сабля—тоже много попадалъ. Теперь нѣту. Соспа тутъ растетъ. Нигдъ нѣту у насъ сосна, а тутъ растетъ. Наша дѣдъ говорилъ: "купецъ богатый тутъ жилъ, садъ у него былъ". Рубитъ сосна нельзя, а гніетъ когда—дрова въ мечеть тащимъ. Старый годъ съ Большой Юлга, съ Малый Юлга, съ Мурзъ-Сабакаево весь народъ каждый лѣто на то мъсто ходилъ; молебна служилъ, поминалъ, блиновъ много таицилъ, бълый конь кололъ. Теперь нъту: молодой народъ лънивъ сталъ ¹⁵)...

Нѣтъ сомнѣнія, что на этомъ урочищѣ былъ нѣкогда какой-нибудь булгаро-татарскій аулъ, но отождествлять его съ тородомъ Кашаномъ еще труднѣе: Юртстэ отстоитъ отъ Кашановой горы не менѣе 5—6 верстъ и притомъ располагается не на Камѣ, а на рѣчкѣ Шуранкѣ, въ средней части ея теченія.

Слёды обширнаго городища на шуранской чищобъ. Въ разстоянии одной версты отъ Шурана, вверхъ по Камъ, выступаетъ къ самому берегу возвышенная торная площадь, ограниченная двумя оврагами—Гремячимъ и Рыжнымъ. Площадь эта, уже льтъ 40 тому назадъ расчищенная подъ пашню и получившая поэтому название чищобы, представляетъ ясные слъды обширнаго древняго поселения.

Вотъ данныя, извлеченныя мною изъ подробнаго обслъдованія шуранской чищобы:

1) Глубовіе и обрывистые овраги Гремячій и Рыжный, начинаясь отъ самаго бичевника на разстояніи версты другъотъ друга, верхними частями своими сходятся такъ близко, что ихъ раздёляетъ только узкій промежутокъ въ 60 саж. шириною. Въ этомъ мёстё отъ одного оврага до другого прорытъ ровъ глубиною въ двё, а шириною въ 3 сажени. За рвомъ, на окраине чищобы, поднимается такой - же ширины и высоты валъ съ воротами въ средней части. Такимъ образомъ чищоба представляется совершенно замкнутой горной площадью, имёющей форму треугольника, который основаніемъ своимъ круто обрывается къ Камё, съ боковъ ограниченъ оврагами, а въ углу сближенія ихъ загражденъ высокимъ валомъ и глубокимъ рвомъ.

При ближайшемъ ознакомленія съ мѣстностью оказалось, что чищоба, кромѣ этой главной "крѣпи" пмѣетъ еще два



¹⁶) Этотъ разсказъ о жертвоприношеніяхъ представляеть, вѣроятно, отголосокъ преданій о языческой эпохѣ татаръ.

вспомогательных укрыпленія: одно—вь углу, при входів въ Гремячій оврагь со стороны бичевника, а другое—на склонів этого оврага, на разстояніи ½ версты отъ входа въ него. Въ томъ и другомъ містів чищоба опускается не круго, а террасовиднымъ скатомъ, что, вітроятно, и послужило поводомъ въ устройству искусственныхъ преградъ. Въ угловомъ выступів чищобы или — по містному говору—на "носкій сооружены двойные валы и рвы, идущіе на протяженіи 32 саженъ, а на склонів оврага устроена цілая система параллельныхъ рвовъ и валовъ, которые въ сторонів, обращенной въ устью оврага, идутъ въ четыре ряда, въ противуположной—въ одинъ, а въ промежутвіз между ними—въ два. Общая длина этой укрівпленной ломаной линіи—100 саженъ.

2) Ровная площадь чищобы, оборвавшись въ Кам'в десатисаженной вручей, по м'вр'в удаленія отъ берега постепенно повышается и въ томъ углу, гд'в сходятся овраги, достигаетъ высоты 20 саж. Еще 40 л'втъ тому назадъ эта покатая площадь покрыта была л'всомъ и множествомъ небольшихъ ямовъ. Въ настоящее время л'всная поросль и ямки сохранились только кое-гд'в по самымъ окраинамъ; все-же внутреннее пространство чищобы распахано и выровнено.

При распашкѣ, бороньбѣ, жатвѣ, послѣ сильныхъ дождей и размывающихъ почву весеннихъ потоковъ на всей площади чищобы находили, а отчасти продолжаютъ находить и нынѣ различныя древнія вещи. Особенно много находокъ встрѣчалось, конечно, въ первые годы распашки, но объ этомъ счастливомъ времени, когда болѣе или менѣе цѣнныя находки уносились съ чищобы цѣлыми подолами, сохранилось у шуранцевъ только пріятное воспоминаніе.

Находки на чищобъ распадаются на 4 группы: домашняя утварь, оружіе, украшенія и монеты.

Къ домашней утвари относятся обломки глиняной посуды булгарскаго типа, и теперь въ изобиліи залегающіе въ пахатномъ слов; обломки мёдныхъ котловъ съ ручками; желёзныя цёпи, ножи и замки; чашки вёсовъ изъ врасной мёди и вакія-то "серебряныя таролочки и блюдца", когорыя—по словамъ шуранцевъ—очень часто попадались прежде въ цѣломъвидѣ и въ обломкахъ.

Изъ оружія встрічаются на чищобі — желізныя наконечники стріль и копій, мечи, кинжалы, "рогульки" и проч. Подъ именемъ "рогулекъ" извістны у містныхъ крестьянъ небольшіе желізные предметы, покрытые острыми шипами, или шпильками и употреблявшіеся, по ихъ миінію, "невірны ми" для метанія подъ ноги непріятельской конницы 15).

Изъ галантерейныхъ вещей находили здѣсь: разносбразныя бусы, мѣдныя и серебряныя бляхи съ орнаментами, серьги—мѣдныя, серебряныя и изъ композиціи, золотые паручники, кольца и т. п.

Монеты попадались на чищобь и близь нея какъ отдъльными экземплярами, такъ и цълыми кладами. Такъ, крестьянинъ Лялевъ незалолго до моего перваго прібзда въ Шуранъ поднялъ на чищобь иять "блестокъ" — мъстное названіе золото-ордынскихъ серебряныхъ монетъ — и продалъ ихъ Юлгинскимъ татарамъ по 15 коп. за экземпляръ. Изъ кладовъ особенно замъчателенъ, найденный лътъ 30 тому назадъ настухомъ Александромъ. Этотъ кладъ — на памяти у всъхъ стариковъ-очевидцевъ. Тъмъ не менъе разсказъ о пемъ принялъчисто легендарныя формы. Передаю его со словъ кузнеца Василія, приходившагося родственникомъ Александру.

"Лександра быль у пасъ пастушонкомъ и пасъ скотъ въ Середнемъ оврагь (оврагъ этотъ начинается близь Гремячаго). Разъ сидитъ Лександра въ оврагь и шевыряется налочкой въ глинъ. Копалъ онъ, копалъ, и вдругъ — "блестки" изъ земли посыпались. Въ ту пору проходилъ подль оврага юлгинскій татаринъ Ибряшъ. Идетъ онъ и видитъ: овца передънимъ бъжитъ. Бъжитъ, бъжитъ и все на него оглядывается. Видитъ Ибряшъ, не спроста дъло. Ударился онъ тутъ за ней



¹⁶⁾ Полобныя «рогульки» А. Ф. Лихачева указывають и на мъстъ г. Булгара. Они употреблялись и въ Россіи для спъшиванія непріятельской конницы.

а она отъ него, да надъ самымъ оврагомъ и сгинула. Подбъжаль Ибряшъ въ оврагу и видить, что Лександра владъ нашелъ. — "Ну", говорить, "знакомъ, это намъ съ тобой Богь счастье послалъ. Первое дело - молиться надо: ты молись твоя Бога, а мы своя". Помолились они, потомъ татаринъ рыть сталь. Схватить Ибряшъ пригоршни "блестокъ" да и швырнеть ихъ подальше въ сторону.-, Подбирай", кричить, "добрый человькъ, подбирай!"... А самъ въ ту пору кладетъ себъ деньги и въ карманъ, и за пазуху, и въ шапку. Какъ на другой день мы узнали про это, такъ всей деревней и пошли въ оврагу. Однако, ничего не нашли: надо быть татаринъ ночью еще приходилъ и все выскребъ. Только впрокъ ему это не пошло. Побхаль онь съ абызомъ продавать эти "блестви" въ Рыбную слободу, его дорогой и схватило животомъ, и такъ схватило, что въ одночасье и померъ, а деньги абызу (т. е. муллѣ) достались"...

Разсказъ этотъ подтвердили мнѣ и юлгинскіе татары, но, по ихъ словамъ, "блестокъ" у Ибряя было никакъ не болѣе хлѣбной чашки.

Узнавъ отъ юлгинскаго муллы, что Ибряй раздарилъ часть денегъ однодеревенцамъ и что вообще у юлгинскихъ татаръ найдется до сотни монетъ, какъ изъ указаннаго выше клада, такъ и изъ найденныхъ въ разное время на чищобъ, я попросиль его посодъйствовать мит въ пріобретеніи хотя несколькихъ экземпляровъ. Только этимъ путемъ мнѣ и удалось добыть 8 містных джучидских монеть. Діло въ томъ, что оврестные татары ценять древнія находки и сами скупають ихъ у русскихъ. "Этотъ народъ-поворятъ они о первоначальныхъ насельникахъ шуранскаго побережья—нашей въры былъ: надо память держать... Ибряй стары деньга Рыбна слобода тащиль, за то и башка скоро кунчаль"... Бывши въ гостяхъ у богатаго татарина Мамлеева, я только съ величайшимъ трудомъ уговорилъ его перепродать мит чашки въсовъ, купленныя имъ у шуранскаго врестьянина Савельева, выпахавшаго ихъ на чишобъ.

9

Кромъ упомянутыхъ выше бытовыхъ памятнивовъ, встръчается на чищобъ, и притомъ въ значительномъ количествъ, мъдь или въ видъ массивныхъ сплавовъ, или продолговатыми палочками въ палецъ толщиной; попадаются также и разныя металлическія вещицы неопредъленнаго назначенія какъ въ цъломъ видъ, такъ и въ обломкахъ.

Изъ всего сказаннаго нетрудно видъть, что шуранская чищоба служила главнымъ мъстомъ находокъ на всемъ пространствъ описываемаго района. Къ сожалънію, большая часть ихъ исчезла совершенно безслъдно. Мелкія мъдныя и желъзныя вещи затеривались, врупныя передълывались для домашнихъ потребностей, золотыя и серебряныя сбывались окрестнымъ татарамъ и въ Рыбную слободу, гдъ, благодаря этому, вознивла и достигла значительнаго развитія крайне оригинальная промышленность—выдълка изъ композиціи по древнимъ образцамъ различной галантереи для продажи татарамъ и даже киргизамъ, при посредствъ Новоузенской ярмарки.

При подобныхъ обстоятельствахъ мий удалось захватить только немногіе и притомъ едва-ли не послёдніе остатки того, что заключала въ себъ нъкогда чищоба. Въ составъ собранной мною коллекціи входять слідующіе главные предметы: 1) два жельзных замка наиболье распространеннаго булгарскаго типа; 2) нъсколько обломковъ мъдныхъ котловъ съ ушками; 3) два жельзныхъ ножа; 4) двь медныя чашки отъ высовъ, изъ которыхъ одна украшена красивой ръзьбой; 5) четыре желбзныхъ наконечника стрелъ; 8) иять железныхъ наконечниковъ отъ копій; 7) два желізныхъ дротика; 8) наконечникъ мъдной булавы или палицы; 9) восемь серебряныхъ монетъ; 10) мъдная фигурка въ видъ птичьей головки; 11) мъдная бляха; 12) три серьги-мъдная, серебряная и изъ композиціи; обломовъ золотого браслета съ сердоликомъ и 14) два золотыхъ кольца, изъ коихъ одно, найденное на чищобъ за три года до моего прівзда, замічательно тімь, что на печаткі его начеканена тамга, напоминающая тамгу Менгу Тимура, а другое-изъ массивной золотой проволоки, согнутой спиралью, найдено было на чищобъ лътъ 30 тому назадъ и передано миъ К. Г. Дембровскимъ ¹⁶).

Группируя все сказанное о чищобъ, я нахожу возможнымъ вывести слъдующія заключенія:

- 1) Замкнутая со всёхъ сторонъ малодоступными оврагами и цёлой системой искусственныхъ укрёпленій, богатая находками оружія, домашней утвари, золотой и серебряной галантерен, въсовъ и монетъ, — площадь чищобы, представляетъ всё данныя для признанія ея м'єстомъ богатаго и торговаго города.
- 2) Характеръ укрѣпленій, глиняпой посуды и другихъ памятниковъ быта, а равно и распространенность серебряной золото-ордынской монеты опредъленно свидътельствують, что это былъ городъ булгаро-татарскій.
- 3) По обширности занимаемаго пространства, по воличеству и качеству находокъ онъ, по видимому, не только превосходилъ всё прочія булгарскія поселенія описываемой мёстности, но и вообще выдёлялся между городами Камско-Волжской Булгаріи, уступая только Булгару и Бюляру.

Но быль ли это тоть именно городь, о которомь булгарсвії льтописець сказаль: "на берегу Камы стояль городь, называемый Кашань"?

Быть можеть у "ученаго юлгинскаго муллы", съ которымь бесъдоваль Кафтанниковъ въ 1818 году, быль прямой и положительный отвъть на этотъ вопросъ. Но до современнаго покольнія не дошли данныя, находившіяся въ распоряженіи этихъ лицъ, и мит придется ограничиться изложеніемъ только тъхъ косвенныхъ уликъ, которыя собраны были мною съ цълью подойти къ ръшенію дилеммы.

Вотъ этп дапныя:

1) Современные шуранцы выражаются о городъ на чищобъ крайне неопредъленно. Они говорять только, что туть

¹⁶) Подобная-же спиральная золотая проволока, находящаяся въ музеѣ Каз. Общ. А. И. и Э., доставлена изъ окрестностей с. Матакъ Спас. у. Каз. г.; есть подобное-же кольцо и въ коллекціи г. Лихачева изъ Булгара.

жила "не-русь", "турскій народъ", "невѣрные". Юлгинскіе татары знають нѣсколько больше объ окрестностяхь Шурана, даже пріурочивають къ нимъ имя города Кашана, хотя и не указывають опредѣленно его мѣстоположенія. "Тутъ все народъ жиль," разсказывають они, "больно много народъ былъ нашу вѣру держаль, города строиль... Кашанъ-кала быль... Кызларъ-кала быль... Кызларъ-кала быль... Кызларъ-кала быль... Кызларъ-кала быль... Кызларъ-кала быль... Кызларъ-кала быль...

Кром'в того, въ той-же м'встности мн'в случайно удалось напасть на сл'вды эпической п'всни о Кашан'в. Однажды на раскопк'в близь Кашановой шишки у меня исключительно работали юлгинскіе татары, поставленные Бекбулатомъ, играющимъ въ этой м'встности роль посредника между окрестными землевлад'вльцами и татарами. Одинъ молодой татаринъ во время работы затянулъ протяжную и заунывную п'всню. Зам'втивъ, что въ ней съ первыхъ-же словъ упоминается слово "Кашанъ-каласы", я хот'влъ записать ее и съ этой ц'влью зам'втилъ своему спутнику, знавшему хорошо по - татарски, чтобы онъ прислушивался и д'влалъ переводъ. Но въ этотъ-же моментъ пожилые татары загалд'вли, стали кричать на п'ввца и онъ остановился.

- Чего они шумять? спросиль я.
- Ругаются... Пъть не велятъ...
- Почему?
- А потому, что въ пъснъ нехорошо про русскихъ говорится, когда они Кашанъ городъ бради ..

Я сталъ просить продолжать пъсню. Но сконфуженный пъвецъ только враснълъ, а старики стали увърять, что онъ просто дуравъ, что никакой пъсни про Кашанъ и нътъ совсъмъ, а просто онъ по глупости поетъ, что ему въ "башку" взбредетъ...

— Ну, и пусть его поеть, вамъ-то что за дёло? уб'ыж-даль я.

Отвътомъ на это послужило только то, что во время работы нечего заниматься пустявами. Ничего не добился я и отъ Бевбулата и муллы Шереффъэд-дина, не смотря на хорошія отношенія съ ними. Они также утверждали, что никакой пъсни о Кашанъ не существуетъ и сваливали все на молодость и глупость пъвца.

Но ихъ горячность и щедрость въ ругательствахъ по адресу виновника въ этомъ загадочномъ инцидентъ убъждаютъ въ противномъ, невольно побуждая думать, что между татарами шуранскаго района есть дъйствительно историческая пъсвя и, быть можетъ, очень старинная о разгромъ г. Кашана русскими.

- 2) Названіе "чищоба" не можеть служить ни малівйшимъ препятствіемъ для предположенія, что на этомъ мість находился нъвогда булгарскій г. Кашанъ. Дъло въ томъ, что у мъстныхъ жителей есть болье древнее и общее название для всего изрызаннаго ущельями горнаго берегового склона, начиная отъ Гремячаго оврага до Долгаго. Это название-Кашанъ. Всъ прочія прозвища, пріурочиваемыя къ этому нагорью въ настоящее время, носять болбе частный характерь. Протокъ между горнымъ берегомъ и Сорочинскимъ островомъ называютъ Кашанскимъ затономъ или заводью; западная часть Кашана между оврагами Гремячинъ и Рыжнымъ-, чищобою"; восточная часть его между оврагомъ Долгимъ и дорогой въ весеннему перевозу — "городкомъ" и "заказникомъ"; горная площадь между "городвомъ" и "чищобой", разсъченная Войвинымъ оврагомъ, - "Кашановымъ полемъ" и, наконецъ, крутая береговая гора у весенняго перевоза-"Кашановой шишкой".
- 3) На всемъ протяжении береговой возвышенности, изръзанной глубокими оврагами и называемой общимъ именемъ Кашана, находятся ясные слъды только одного булгарскаго города. Этотъ городъ располагался въ самой западной части нагорья, т. е. на теперешней "чищобъ". Въ другихъ мъстахъ Кашана почва не содержитъ черепковъ булгарскаго типа, слъдовательно постояннаго жительства тамъ не было. Если булгарскія вещи и выпахивались иногда внъ чищобы, то въ ограниченномъ количествъ и отдъльными экземплярами. Такъ,

на Кашанскомъ полѣ, близь заказника, выпаханъ былъ упомянутый выше мечъ съ золотой насѣчкой и арабской надписью и два меча найдены были на томъже полѣ, у вершины Войкина оврага. Бывали-ли здѣсь какія-нибудь другія находки, свидѣтельствующія о булгарской культурѣ,—никто не помнитъ. На береговыхъ кручахъ Кашана я открылъ, какъ указано было выше, слѣды еще нѣсколькихъ древнихъ поселковъ, но опи пе имѣютъ ничего общаго съ булгарской культурой и указываютъ только на то, что земледѣльцу булгарину предшествовалъ въ этой мѣстности болѣе первобытный насельникъ—звѣроловъ, бытовые памятники котораго рѣзко отличаются отъ булгарскихъ.

На основанія всёхъ вышеизложенныхъ данныхъ и можно съ достаточной вёроятностью прійти къ заключенію, что булгарскій г. Кашанъ, упоминаемый булгарскимъ лётописцемъ на Камѣ, находился лёйствительно на шуранскомъ горномъ побережьв и занималъ ту часть его, гдѣ возвышается огражденная валами и богатая находками булгарскихъ памятниковъ шуранская чищоба.

Историческія свѣдѣнія о г. Кашанѣ. Сколько-нибудь точныхъ данныхъ о возникновеніи и существованіи этого города ночти совсѣмъ иѣтъ.

Приведу то, что мн'в удалось узнать отъ м'встныхъ татаръ и что заключается въ татарскихъ рукописяхъ.

Старивъ Бекбулатъ сообщилъ мнѣ, что его дѣдъ, скончавшійся болѣе 30 лѣтъ тому назадъ девяностолѣтнимъ старцемъ и, слѣдовательно, бывшій въ концѣ прошлаго вѣка уже взрослымъ человѣкомъ, говоря о г. Кашанѣ, всегда выражался такъ: "Кашанъ каласы—кызларъ балясы", т. е. Кашанъ городъ—незаконнорожденное дитя дѣвушки.

Для разъясненія этого страннаго изреченія можно сказать только то, что оно навъяно, по всей въроятности, смутными татарскими преданіями о какой-то легендарной царевнъ Шагиръ-бану, которая воевала съ своимъ отцомъ и настроила при этомъ много укръпленій, или городковъ. Исходя изъ это-

го преданія, казанскіе татары ко многимъ урочищамъ съ слѣдами булгарской древности пріурочиваютъ прозвища "кызларъвала", т. е. "дѣвичій городъ". Возмущеніе Шагиръ-бану противъ отца представляется имъ дѣломъ предосудительнымъ, незаконнымъ, а отсюда и могло произойти укоризненное, насмѣшливое прозвище для городковъ, устройство которыхъ ей приписывается.

Изъ событій, касающихся г. Кашана, татарскія сказанія упоминають только три.

Булгарскій историкъ XVI вѣка Шереффъ-эд-динъ въ своемъ "Изложеніи булгарскихъ повѣствованій", разсказывая о разгромѣ Тимуромъ булгарскихъ городовъ, указываетъ въ числѣ ихъ и Кашанъ на Камѣ: "раззоривъ и его—говоритъ онъ—Тимуръ разсѣялъ все населеніе".

Татарская рукопись "Таварихъ удъ Даваиръ" сообщаетъ, что послъ взятія Тимуромъ г. Булгара одинъ изъ спасенныхъ царевичей Алимъ-бекъ пришелъ въ булгарскій городъ Кашанъ.

Въ "Повъсти о несгораемой царевнъ" упоминается, что другой сынъ Абдуллаха, Шеуне-бекъ, вмъстъ съ своей сестрою, по смерти Тимура, воротился изъ плъна на родину и скрывался нъкоторое время въ городъ Кашанъ подъ именемъ учителя.

Изъ всёхъ этихъ трехъ показаній нельзя, понятно, вывести какого либо точнаго заключенія о времени существованія г. Кашана, такъ какъ самое нашествіе Тимура на Булгарію является фактомъ недоказаннымъ и неизвёстнымъ по другимъ источникамъ, кромё смутныхъ татарскихъ легендъ.

Совсёмъ инымъ характеромъ отличается показаніе тёхъ золото-ордынскихъ монетъ, которыя мнё удалось пріобрёсти на мёстё г. Кашана. Двё изъ нихъ сохранились вполнё хорошо и по опредёленію І. Ф. Готвальда относятся къ 1363 г.

Такимъ образомъ выясняется совершенно опредъленный и точный фактъ, что г. Кашанъ существовалъ на Камѣ еще въ 1363 голу.

Но есть основаніе думать, что онъ существоваль еще и въ 1391 и въ 1399 году.

Въ Воскресенской лѣтописи, въ описаніи похода ушкуйниковъ въ 1391 году, говорится: "Новгородцы и Устюжане и прочіи къ тому съвъкупившеся, выидоша въ насадехъ и въ ушкуехъ рѣкою Вяткою на низъ и взяша Жукотинъ и Каза нь и вышедше на Волгу, пограбивше гостей всъхъ, возвратишася".

Уже г. Шпилевскій обратиль вниманіе на это місто лістописи и обстоятельно доказываль, что здісь должна быть описка. Ушкуйники на пути отъ устья Вятки до Волги не могли встрітить на Камі Казани, такь какъ Казань, и Старая и Новая, находилась въ долині р. Казанки; ниже г. Джуке-тау (Жукотина) на Камі, они могли встрітить только Кашань, который въ лістописи и замінень ошибочно Казанью. Возможность описки подтверждается тімь, что въ Парижскомъ и Синодальномъ спискахъ лістописи значится въ данномъ случаї даже не Казань, а Казнь.

Тоже самое можно сказать и о томъ мѣстѣ Воскресенской лѣтописи, гдѣ разсказывается о походѣ Юрія Дмитріевича на булгарскую землю въ 1399 году: "Онъ-же шедъ, взя городъ Болгары Веливія, и градъ Жюкотинъ, и градъ Казань, и градъ Керменчукъ, и всю землю ихъ повоева".

Здѣсь Казань упоминается въ связи съ прикамскими городами—Джуке-тау (Жукотиномъ) и Керменчукомъ. Мѣстоположеніе перваго опредѣлено точно: онъ находился въ окрестностяхъ нынѣшняго Чистополя; второй располагался или въ долинѣ р. Кирменки (на правомъ берегу Камы, нѣсколько выше Чистополя) или въ низовьяхъ Меши (близь устья Камы, на правомъ же берегу, гдѣ находится городище Ташъ-Керменъ). Упоминаніе Казани въ связи съ прикамскими городами позволяетъ думать, что и здѣсь ошибочно замѣнено общенизвѣстнымъ именемъ Казани почти неизвѣстное имя прикамскаго города Кашана.

Тавимъ образомъ, не безъ въроятія можно допустить, что выясненный періодъ существованія на Камъ г. Кашана ограничивается 1363 и 1399 годами и захватываетъ такимъ образомъ почти всю 2 половину XIV въка.

Въ заключение обзора этихъ скулныхъ историческихъ данныхъ о Кашанъ, считаю умъстнымъ сообщить предание, распространенное между шуранскими крестьянами. Въ немъ какъ-бы сохранилось отъ стародавнихъ временъ воспоминание о набъгахъ ушкуйниковъ на прикамские города Булгарии.

"На чищобъ жили невърные — разсказывалъ мнъ старикъ-шуранецъ Лялевъ — хитеръ былъ этотъ народъ, а русскіе и его перехитрили. Случилось это такъ: царь Иванъ Васильевичъ послалъ на нерусь войско; шло оно по Камъ сверху на лодкахъ; подъъхавъ къ Войкину оврагу, вышли наши на берегъ, понаставили на лодки чурбаны, одъли ихъ въ свои кафтаны и шапки и пустили лодки внизъ по ръкъ, а сами тихомолкомъ стали пробираться по оврагу къ чищобъ. Увидалъ турскій народъ, что плыветъ на нихъ войско и вышелъ весь отъ мала до велика на "посокъ" къ берегу. А наши и нагрянули сзаду, и давай его "чесать". Такъ тутъ всъхъ на "носкъ" и положили"...

Вопросъ о значеніи названія г. Кашана. Прежде чёмъ приступить къ разрёшенію вопроса, что значило слово Кашанъ, нужно установить его правильное правописаніе.

Г. Шпилевскій въ своей книгѣ "Древніе города и друг. булгаро-татар. памятники Казан. г.", вездѣ—и въ собственномъ текстѣ и въ цитатахъ изъ татарскихъ лѣтописей и русскихъ изслѣдователей, называетъ городъ—Кошаномъ, подкрѣпляя это произношеніе и начертаніе съ гласною О въ первомъ слогѣ ссылкою на Вельяминова Зернова, который будто-бы "указываетъ на происхожденіе слова Кошанъ, по поводу встрѣчающагося въ одномъ старинномъ актѣ слова "Кошени", т.е. соборной молельни, или мечети.

Усвоивъ себъ подобное произношеніе и начертаніе, я тщательно искаль на городищахъ шурапскаго района слъдовъ этой мечети. Но эти поиски не привели въ желаемой цъли. Кромъ того, ведя съ окрестными жителями постоянныя бесъди о мъстныхъ древнихъ памятникахъ и урочищахъ, я невольно долженъ былъ обратить вниманіе, что здъсь положительно всѣ—и русскіе и татары—говорятъ не Кошапъ, а Кашанъ, Кашанова шишка, Кашаново поле, Кашанскій затонъ, Кашанъ-кала.., замѣняя такимъ образомъ звукъ О звукомъ А.

Подобное разногласіе весьма естественно побудило мени запяться вопросомъ объ истинномъ названіи города и, между прочимъ, познакомиться съ тѣми авторами, у которыхъ г. Шпилевскій извлекъ свѣдѣнія о Кашанѣ. При этомъ обнаружилось, что они пишутъ неодинаково: Вагабовъ и Мельниковъ—Кашанъ, а Кафтанниковъ—Кошанъ и даже К о ж а и ъ. Очевидно, г. Шпилевскій, встрѣтивъ у Вельяминова Зерноваслово К о ш е и и, предпочелъ правописапіе Кафтанникова.

Между тымь орфографія Кафтанникова, при ближайшемь разсмотрыніи, оказывается совершенно произвольной и сшитый имь Кожань расползается при первомь прикосновеніи. Очевидно, Кафтанниковь, записывая татарскія названія, не достаточно внимательно вслушивался вы містный говорь. Этимь только и можно объяснить себі тоть процессь, при помощи котораго названіе деревни Юлги онъ передівлаль въ Елги, а изъ Кашана выкроиль Кожань, создавь такимъ образомь слово, даже совершенно невозможное въ татарскомь языкі 10).

Что касается цитаты изъ "Исторіи касимовскихъ царей". Вельяминова Зернова, въ которой г. Шпилевскій видить теоретическую основу для принятаго имъ правописанія, то не-



¹⁷⁾ Въ татарскомъ языкѣ совсѣмъ нѣтъ и буквы, соотвѣтствующей нашему ж; тамъ есть С (дж) и, кромѣ того, звукъ, соотвѣтствующій французскому ј, такъ что можно-бы было сказать Коджанъ или Којанъ, нони въ какомъ случаѣ—Кожанъ.

обходимо имъть въ виду, что эта цитата не имъеть ни малъйшаго отношения къ разсматриваемому вопросу: Вельяминовъ Зерновъ говоритъ не о словъ Кашанъ, а о словъ к ошени. Вътомъ автъ, который цитируется авторомъ "Касимовсвихъ Царей" трактуется о томъ, что долженъ былъ свазать русскій посоль Новосильцевь султанскимь вельможамь: "Мой государь не есть врагь мусульманской вёры... Мусульманской въры люди по своему обычаю мизгити и кошени держатъ, и государь ихъ ничъмъ отъ ихъ въры не пудитъ". А далъе Вельяминовъ Зерповъ объясняетъ, что отъ турецко-тагарскаго глагола فوشبت (кошмакъ, или - по казанскому говору—кушмавъ), означающаго по-русски соединять, причастіе будетъ قوشقان (кошканъ или-по вазански-кушканъ), и что изъ этого слова, при выпаденіи буквы і (к) могло образоваться слово в о ш а н ъ или по вазански кушанъ (قوشان). передъланное русскими на вошень, которое по смыслу разсматриваемаго авта и можно принимать въ значения сборнаго мъста, т. е. соборной молельни, или мечети.

Вмёсто ссылки на Вельяминова Зернова, совсёмъ, какъ видно изъ сказаннаго выше, не идущей къ дёлу, г. Шпилевскій съ гораздо большимъ успёхомъ могъ-бы подкрёппть свою ореографію, обратившись къ "Сравнительному словарю турецко-татарскихъ нарёчій" Будагова, гдё указывается джагатайское (старо-татарское) слово قوش (кошъ) — шалашъ, лачуга. Изъ слова-же кошъ, черезъ прибавку частицы АН, дающей въ татарскомъ языкъ въ нъкоторыхъ случаяхъ попятіе о совмъщеніи однородныхъ предметовъ, можно бы было произвести желанное слово Кошанъ, въ смыслъ собранія лачугъ, или шалашей въ одномъ пунктъ.

Но не признавая правильнымъ начертаніе г. Шпилевскаго, я нахожу въ томъ-же словар в старо-татарское, или джагатайское слово قاش (кашъ)—пригорокъ, холмъ, грива горы, возвышенность. Изъ этого-же слова, черезъ прибавку і (ап), получится: قاشان (кашанъ)—бугристое, или гористое мъсто.

Въ доказательство правильности подобнаго произношенія и начертанія имени г. Кашана, я могу опереться: во 1-хъ, на мѣстный русскій и особенно авторитетный татарскій говоръ; во 2-хъ, на гористый характеръ шуранскаго побережья, гдѣ находился г. Кашанъ; въ 3-хъ, на переводъ изъ "Таварихъ Булгаріз", сдѣланный Вагабовымъ, который, какъ спеціалистъ по татарскому языку, едва-ли могъ ошибиться въ чтеніи имени г. Кашана у булгарскаго историка XVI вѣка и въ 4-хъ, наконецъ, на неизвѣстную татарскую рукопись, сочиненія Вали Мухамета святого, которою я имѣлъ случай пользоваться, благодаря содѣйствію юлгинскаго муллы, и въ которой во всѣхъ случаяхъ пишется не قوشان (ка ша нъ).

Итакъ, есть основаніе утверждать, что во второй половинѣ XIV стольтія, на правомъ берегу р. Камы, на одну версту выше ныньшняго с. Шурана, Лаишев. у. Каз. г., находился одинъ изъ значительнъйшихъ и богатъйшихъ послъ Булгара и Бюляра городовъ Камско - Волжской Булгаріи — городъ Кашанъ, получившій свое названіе отъ характера занимаемой имъ мъстности.

При обследованіи окрестностей Кашана, я не встретиль нигде следовъ кладбища. Но въ 1886 году, проезжая черсзъ д. Дмитріевку, я видёлъ саженъ за 100 отъ нея, по направленію къ д. Сорочьи Горы, въ хлебномъ поле, две каменныя надгробныя плиты булгарскаго типа. Камни лежали такъ, что надписей было пе видно. Торопясь на пароходъ, я не могъ на этотъ разъ заняться изследованіемъ. Такъ вопросъ объ этихъ надгробіяхъ и объ отношеніи ихъ къ Кашану и остался пока открытымъ.

П. Пономарсьъ.



ИЗЪ ОБЛАСТИ ЛИНГВИСТИЧЕСКОЙ АРХЕОЛОГІИ.

СЛОВО «ХОМУТЪ» ВЪ ИНДО-ЕВРОПЕЙСКИХЪ И УРАЛО-АЛТАЙ-СКИХЪ ЯЗЫКАХЪ.

т индоевропейскихъ языкахъ много сходныхъ словъ относящихся къ телътъ (см. III радеръ—Сравнительное языковъдъніе и первобытная исторія, 431-432). Отсюда не безъ основанія ділается тоть выводь, что умінье устраивать телъту и запрягать восходить въ эпохъ общеиндоевропейской. Впослъдствіи искусство это могло получить нъкоторыя особенностивъ своемъ развитіи у отдівльныхъ индоевропейскихъ народовъ. Къ такимъ особенностямъ следуетъ отнести изобретение усовершенствованнаго хомута (ярмо простейшаго устройства существовало уже въ общенндоевропейскомъ періодъ, какъ видно изъ одинаковости названій для ярма-скт. yugám, греч. ζυγόν, πατ. jugum, гот. juk, соврем. нъм. joch, лит. jùngas, ст.-сл. иго). То обстоятельство, что слово хомута встрвчается во встхъ славянскихъ языкахъ и притомъ съ обычными звуковыми соотвътствіями (пол. chomat и проч., см. Miklosich Etymol. Wörterb. стр. 886, подъ словомъ chomontů), увазываеть на общеславянское его происхождение. И въ общеславянскую эпоху разсматриваемое слово не было откуда - либопозаимствовано. Оно не могло быть заимствовано ни изъ финских язывовь, въ которыхъ для обозначенія ярма или хомута нивется частію свое собственное слово, частію же славянское 1),



¹⁾ У вырянъ, вотяковъ, мордвы (эрзи) и черемисъ (луговыхъ) названіе для хомута или ярма отличное отъ русскаго слова: вот.-выр. сіјос или сіјес,

гни изъ турецко-татарских, такъ какъ лишь въ немногихъ изъ нихъ встрѣчается созвучное слово, которое также должно быть отнесено на счетъ культурнаго славянскаго вліянія 1). Указывалось еще на араб. kamat = constrinxit (напр. въ чешскомъ словарѣ Ю н г м а н а); но ясно, что для понятія "связыванія" славяне не нуждались въ заимствованномъ словѣ, а для обозначенія упряжи отъ корня k-m-t въ арабскомъ не образуется ни одного слова. Признавая славянское слово хомутъ (хомътъ) природнымъ, поищемъ его этимологіи, напередъ оговорившись, что намъ удастся представить лишь пѣсколько соображеній по этому трудному вопросу, но не полное его рѣшеніе.

Допустивши, что начальное x проезошло изъ *s, и переводя самое слово фонетически на санскритскій языкъ, мы будемъ имѣть *samantas. Такое слово на самомъ дѣлѣ существуетъ въ санскритѣ и значить "сосѣдній", а въ формѣ частицы samantena и др. = со всѣхъ сторонъ, вокругъ. Боппъ

морд. сівекс, чер. сюсьпан. У вогуловъ и горныхъ черемисъ названіе заимствованное: вог. комт, чер. амыт. Также заимствованное слово у финновъ въ Кареліи—hamutsa (см. Гротъ Фил. Раз. 12 482). Веске въ своемъ трудъ упустилъ изъ виду эти слова, но онъ отмътилъ слова въ финск., эстон. и ливон., заимствованныя отъ другаго общеславянскаго слова—изо (см. Славяно-Финскія культурныя отношенія по даннымъ языка 212--213).

¹⁾ Будаговъ отмітчаеть только татар, камыт (Сравнительный словарь турецко-татарскихъ наръчій II 26 б). Въ алт. кромъ комыт (хомутъ) встръчается болье краткое слово ком (ярмо; у киргиз. изъ кошмы свернутый нагорбникъ для двугорбаго верблюда, -- см. Грам. алт. яв., составленную членами алтайской миссіи), относительно котораго я не ръщаюсь высказаться опредъленно: быть можетъ, это — случай неполнаго, неточнаго, несовершеннаго ваимствованія. Въ чуваш. два слова, изъ которыхъ одно заимствовано отъ русскихъ, а другое отъ финновъ: 1) хомыт, 2) съўсьмень (см. словарь Золотницкаго). У чувашъ есть звукъ x, и они позаимствовали слово отъ русскихъ именно съ этимъ звукомъ; если бы слово было не заимствованное, то нужно бы ожидать звука к, такъ какъ алтайскому к въ чувашскомъ должно соотвътствовать тоже к. Можно еще упомянуть, что въ татар. (казан.) подхомутникъ или хомутина имъстъ свое собственное названіе: бејат, собств нашейникъ, ср. джагат. бујен шея, буј-баг или буј-наг ошейникъ, цъпь на шев (баг = каз.-тат. бау веревка; в=ы съ окраскою у.) См. Будаговъ I 294-295.

и Бетлингкъ-Ротъ въ своихъ санскритскихъ словаряхъ разсматривають это слово какъ сложное: sam (съ) + anказ (вонецъ), значитъ- принимаютъ его по морфологическому образованію аналогичными лат. con-finis. Но санскритскому префику sam resp. sa въ славянскомъ соотвътствуетъ сж и съ, тогда вавъ наше слово начинается сочетаніемъ ум, это обстоятельство не позволяетъ принять указанное сближение. Если мы допустимъ выбств съ проф. Потебней (см. напр. Р. Ф. В. т. III, 1880, стр. 98; ср. Козловскій въ Arch. f. slav. Phil. XI, 1888, стр. 383 — 387), что слав. х въ невоторыхъ случаяхъ вознивло изъ $s={}^*k^{\scriptscriptstyle 1}$, и приложимъ это звуковое соотвътствіе къ нашему слову, то найдемъ основаніе для иной этемологін: мы придемъ къ санскритскому корию $cam \ (*k'am)$, напр. въ глаголь camyami sedari, tranquillari, и въ сущ. cámi (трудъ, стараніе, ср. греч. ханісь). При такомъ толкованіи слово усмата разлагается на усм-жта, гдв жта есть суффиксъ родственный санскритскому суффиксу -antá· (см. W hit ne y Indische Grammatik § 1172, crp. 418).

Въ армянскомъ хомутъ (довольно примитивнаго устройства) называется "самі"; слово это не только по значенію, но и фонетически можно роднить съ словомъ "хомутъ" (арм. s= свт. c, т. е. *k). Можно, далье, привлечь въ сравненію греч. х η μ \dot{o}_{S} — лат. camus "намордникъ для лошади, чтобы не вусалась" (подробный перечень значеній греч. х η μ \dot{o}_{S} дается у L i d d e l A greek-english Lexicon; для лат. camus кромъ приведеннаго значенія указывается еще другое — "ощейникъ" для рабовъ, въроятно какъ наказаніе, см. напр. лат. словарь S c h e l l e r s' a). 1) Къ сказанному пе лишне прибавить, что



¹⁾ Для истолкованія слова хомуть указывали (напр. Юнгманъ) на греч. χαμός—hamus (удильный крючокъ), κόμα—coma (волосы, грива). Но χαμός—hamus не могутъ считаться родственными слову хомуть по начальному согласному, такъ какъ греч. χ. лат. h—слав. 3, слова же хона—coma дллеки по своему значенію. Въ нѣкоторыхъ словаряхъ (напр. Du Cange) приводится еще лат. chamus, поясняемое черезъ «frenum» очевидно; это—латинивированное греч. χαμός, что же касается значенія, то оно, вѣроятно, представляетъ собою дальнѣйшее распространеніе основнаго: удильный крючокъ,

Курціусь, разсматривая слова κα μάρα, camurus и сродныя, приходить въ предположению корня *kam въ смыслъ sich wolben, т. е. изгибаться сводообразно (Gz. № 31a, стр. 141): a кавъ увидимъ ниже, нёмецкій словарь Гриммовъ указываеть на близкое къ этому значеніе, какъ порвоначальное для хомута. Намъ осталось еще обратить вниманіе на литов. kamantai (plur.) хомутная сбруя. Это слово, засвидетельствованное Нессельманомъ, можно принять за заимствование отъ славянь, при чемь тавь кавь литовскій языкь не развиль ввука x, то при заимствованіи наибол'ве подходящимъ субститутомъ былъ звукъ k. Не берусь сказать, къ какой эпох $\dot{\mathbf{s}}$ въ этомъ случав нужно отнести заимствованіе, такъ какъ литовскій комплексь ап, соотв'єтствующій общеславянскому оп или о, можно принять и для позднъйшаго времени, если предположить заимствованіе изъ польскаго. (Наше сужденіе было бы болве опредвленнымъ, если бы мы располагали точнымъ изследованіемъ литовскаго хомута. Когда этнографія будеть располагать рядомъ возможно тщательныхъ изследованій отдельныхъ предметовъ культуры и ихъ видоизмъненій, она будетъ имъть возможность устанавливать законы въ сферъ этихъ явленій, подобно тому, какъ напр. лингвистика раскрываеть законы фонетическихъ измъненій, и эти законы могутъ пригодиться для рёшенія такихъ археолого - лингвистическихъ вопросовъ, какъ настоящій). Въ лит. есть еще слово-kámanos (plur.) узда, на счетъ котораго я не умъю сказать что - либо опредвленное; если бы это слово оказалось природнымъ, то пришлось бы для него предположить корень $*k^2am$.

Что васается значенія слова "хомуть", то общимъ для всёхъ славянскихъ языковъ является обозначеніе изв'єстной части конской сбруи (только въ серб. хомут = горсть). Дру-

вахватываемый ртомъ рыбы; крюкъ узды, вкладываемый въ ротъ лошади (ср. русскую параллель: удочка || удила). Что касается указываемыхъ Гевихіемъ побочныхъ словъ къ χαμός, именно χαβός и χαίος, то это надо думать, совсъмъ особыя слова. Были попытки прискать этимологію къ нимъ; для χαίος см. KZ XXVI 87 (Kluge), а для χαβός—Bzzb. Btr. XVII 322 (Fick). Что касаетея хημός—camus ср. Bzzb. Btr. XVI 208—209 (Fröhde).

гія значенія, особенное богатство и разнообразіе которых в можно отмътить въ русскомъ языкъ (см. въ особенности словарь Лаля и Опыть областнаго великорусского словаря), легко объясняются какъ дальнейшія распространенія путемъ аналогін или метафоры. Эти другія значенія содержать въ себѣ идею охоатыванія, облеганія (такъ, въ строительномъ дёлё хомутомъ наз. жельзная скоба, которою матица подвъшена къ стропилу; въ арханг. губ. слово хомутъ примъняется къ обозначенію песчаных в наносовь вокругь затонувшаго или ствшаго на мель судна; хомутомъ или хомутикомъ называютъ также гужикъ или ремень, чёмъ прихватываютъ что-либо наслаби, напр. охомутить весло за кочетокъ), налегинія, тяжести, т. е. аналогично со словами "иго" и "ярмо" (напр. ну, надъли на меня хомуть; подобный переходъ значенія также въ болгарскомъ, см. словарь Дювернуа), наговариванія нди наплетанія на кого лжи (нахомутать на кого = насплетничать), випшней формы предмета (напр., въ нркут. губ. хомутиной называется озеро или русло ръки въ видъ подковы; хомутина собств. = подушка въ хомутъ) и др. Въ чешскомъ слово chomout. кром'в обычнаго своего смысла, применяется къ обозначенію женскаго головнаго убора; кром'є того, оно служить тамъ для названія неловкаго, неповоротливаго человъка; наконецъ, встръчается въ нъкоторыхъ мъстныхъ назвапіяхъ.

Въ современномъ с е р б с к о мъ слово "хомут" имъетъ значение только горсти. Эта особенность значени нъсколько разъяснится, если сопоставить сербское слово съ созвучнымъ внаантійскимъ: внаантійское $\tau \dot{o} \chi \ddot{\omega} \mu \alpha$ значитъ "земля", "грязь", а $\chi \dot{\omega} \mu \alpha \tau \alpha$ —"горсть земли" (см. S o p h o c l e s E. A. Greek lexicon of the roman and byzantine periods).

Разсмотръвши слово "хомутъ" въ славянскомъ міръ, обратимся къ соотвътствующему нъмецком у названію (kummet), заимствованному у славянъ. Впервые оно встръчается въ письменности въ XII в., на рубежъ древняго и средняго періода верхненъмецкаго языка. Въ ср. - вн. его написаніе весьма ко-

10

деблющееся (см. словарь ср. - вн. Вепеске подъ словомъ komat и нэмецкій словарь братьевъ Гриммовъ подъ словомъ kummet), что, кромъ перемънъ въ общемъ ходъ развитія нівмецкаго вокализма, вівроятно, обусловливалось и различіемъ источниковъ завиствованія (чехи, поляки и др.). Самое обстоятельное изследование занимающаго насъ слова находится въ немецкомъ словаре Гриммовъ. Въ виду важности приведенныхъ въ немъ данныхъ, считаю необходимымъ убазать существенное (см. Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm. V. Bearbeitet von Dr. R. Hilderband. Leipzig 1873, стр. 2610—2611). Сначала въ словаръ даются древніе звуковые варіанты слова, расположенные въ хронологической последовательности, между которыми встречается даже почти совпадающій съ славянской и литовской формой, именно comant (пол. chomat и chomato, лит. kamantai); затъмъ высвазывается слъдующее соображение относительно китmet: "По всей въроятности мы имъемъ здъсь заимствование отъ славянъ, какъ въ словъ Peitsche (бичъ) — тоже въ извозничествъ, въ каковомъ намъ такимъ образомъ приходилось учиться у своихъ восточныхъ соседей. Съ этимъ согласуется тавже то, что kummet отсутствуеть по окраинамъ германской области, нл., дат., англ. и вообще норд. Впрочемъ, можно думать, что заимствованное слово сталкивалось выбств съ темъ съ природнымъ нъмецкимъ-катте, въ нъкоторыхъ значеніяхъ близко подходившимъ въ kummet". Что касается значенія слова kummet, то кром'в обычнаго въ словар в указаны: а) бранное слово, которымъ мужъ обозначаетъ свою жену какъ мученіе для себя; б) встрічается также перенесеніе слова на человъческое одъяніе: fasciola circa collum (повязочка вокругь шеи), галстухг, une gorgerette; в) въ нъмецкомъ языкъ венгерской горной области komût—der Haarknoten der Frauen, т. е. женская прическа узломъ (ср. чешск.). Обратимся теперь въ тому природному нѣмецкому слову, съ которымъ встрътилось, по мнънію Гримма, заимствованное славянское. Въ словарѣ (l. с. 107) читаемъ: "катте, катре-интерес-

ное древнее слово изъ пастушеской жизни, со многими побочпыми формами-катте, катре и др. Мы не будемъ приводить звуковыхъ варіантовъ слова, равно какъ и оправдательныхъ примъровъ, остаповимся лишь на пъкоторыхъ разновилностяхъ значенія: 1) ш в ейц. трехконечная деревянная машина, которую напр. вышають на козь, чтобы онь не проламывали заборовъ, а въ бавар. деревянный ошейникъ для козъ, чтобы ихъ привизывать къ чему-либо; 2) т и р о л. повязка, на которой висить коровій бубенчикь; снарядь, мѣшающій ходьбі рогатаго свота; 3) н н ж. - н. (містами) инструменть, который кладется рогатому скоту на шею, чтобы на немъ укръппть сбрую, ср. кинкат — шейное ярмо воровы; 4) примъняется въ лошадиной сбрућ, др. - в н. chamo = camus узда съ желъзными зубцами, намордникъ для дикихъ лошадей. Признавая катте природнымъ немецкимъ словомъ, Гриммъ замьчаеть, что при перенессии этого древняго паступескаго выраженія на лошадей могло оказать вліяніе лат. camus. Это представляется весьма вёроятнымъ въ виду значенія и формы, указанных въ пункть 4-мъ. Такимъ образомъ, въ германскомъ мірѣ мы видимъ древнее природное слово изъ пастушеской жизни (kamme), иногда по вначенію близко подходящее къ хомуту, а затъмъ два культурныхъ вліянія -- со стороны Рама (др.-вн. chamo) и со стороны славянъ (kummet); замътимъ также, что самое латинское слово, глоссирусмое черезъ chunt т. e. kummet, затемнилось на нъмецкой почвъ въ своемъ значеніи. Что касается славянскаго заимствованнаго слова, то Гриммъ полагаетъ, что оно даже могло быть родственнымъ по своему корню съ природнымъ нѣмецкимъ; при этомъ онъ ссылается на англійское слово hame (kummet), въ отличіе отъ нѣмецкаго удовлетворяющее даже закону "перебоя" (Lautverschiebung); наконецъ, онъ находитъ, что такъ вавъ при хомутъ первоначальное значеніе, безъ сомпънія, должно было быть сгибание дерева, то можно было бы привлечь къ сравненію корень kr-m, kr-mp (нім. krumm), который могъ бы составить параллельную форму въ k-m, k-mp, ср. х \acute{a} $u\pi\tau\omega$.

camurus, литов. kumpas и др. Замътимъ однаво, что нъвоторыя изъ только что приведенныхъ лингвистическихъ соображеній Гримма являются не достаточно обоснованными.

Въ заключение остановимся нъсколько на византийско-Dumcruxt chobant equic = camus u yauoc = chamus u ha ихъ судьбъ. Мы уже видъли что уа иос (hamus), первоначально означавшее удочку, приняло значеніе удиль, и такимъ образомъ сблизилось по значенію съ хлиос. Въ византійскомъ языкъ эти два слова уже смъщались и Sophocles (1. с.) указываеть $\dot{\phi}$ $\chi \alpha u \dot{\phi} \zeta = \chi \eta u \dot{\phi} \zeta$ (намордникь). Смѣщеніе словь, происшедшее въ византійскомъ явыкъ, отразилось на латинсвомъ, гдв рядомъ съ camus появляется форма chamus — подражаніе греческому. Мы уже виділи вліяніе сатив, спатив $(\gamma \alpha u \dot{o} \zeta - x \tau_i u \dot{o} \zeta)$ въ германскомъ мір'є, но важется это вліяніе было шире; ср. рум. ham, мадьяр. ham, словин. ham рядомъ съ природнымъ homot (см. Mikl. Et. W. стр. 85б, подъ словомъ сћата; Миклошичъ не считаетъ этого слова заимствованіемъ, судя по отсутствію въ его словаръ указанія на это) і). Но если и было значительно вліяніе византійско - римскаго слова, то болье широкимъ нужно признать вліяніе славянское: мы уже его отм'єтили въ отношенім финновъ, татаръ, литовцевъ и нъмцевъ; его волна, оказывается, докатилась и до романскаго міра, какъ это видно изъ рето - романскаго comàtt (см. Arch. f. slav. Phil. XII 482).

> Казань 24 дек. 1892 г.

B. Horopodunhin.

¹) И такъ, изъ всъхъ славянскихъ языковъ дублетъ къ слову хомутх существуетъ только въ словинскомъ (словинское слово ham въ словаръ Я нежича показано съ двумя вначеніями — «Pferdekummet» и «Jauchgeschirr»), указываемаго же Миклошичемъ малорусскаго слова chamy я не нашелъ въ словаръ Желехо вскаго. Не смотря на такую незначительную распространенность слова ham у славянъ, все же нельзя съръшительностью отвергнуть природность этого слова, такъ какъ фонетически оно дъйствительно можетъ являться дублетомъ къ homot, при чемъ въ корнъ имъетъ мъсто древнее чередованіе а по, и еще разница по суффиксальному элементу.



БАШКИРЪ САЛАВАТЪ ЮЛАЕВЪ,

ПУГАЧЕВСКІЙ БРИГАДИРЪ, ПЪВЕЦЪ И ИМПРОВИЗАТОРЪ.

Вмфсто предисловія отъ издателя.

Здавая доставленную мнв секретаремъ Уфимскаго Статистическаго Комитета Н. А. Гурвичемъ рукопись покойнаго Р. Г. Игнатьева, я считаю своимъ долгомъ сообщить нвсколько біографическихъ данныхъ объ ея авторвъ

Руфъ Гавриловичъ Игнатьевъ родился въ Москвв 7 сентября 1829 г., а умеръ въ Уфѣ 2 января 1886 года, на 57 г. отъ рожденія. Происходя изъ аворянъ Бронницкаго увада Московской губерніи, Р. Г. былъ последнимъ представителемъ своего рода. По окончаніи курса наукъ въ Лазаревскомъ Институтъ Восточныхъ Явыковъ, Р. Г. отправился во Францію, гдъ два года обучался мувык в и пънію въ Парижской Консерваторіи, во время директорства внаменитаго композитора Галеви, отъ котораго онъ получилъ и дипломъ. Покойный Р. Г. отлично зналъ церковную и народную музыку какъ вокальную, такъ и инструментальную (струнную и духовую), и былъ отличнымъ пъвцемъ и игрокомъ на фортепіано, первой скрипкъ, флейтъ, кларнетъ а трубъ. Возвратившись изъ Парижа въ Москву, Р. Г. поступилъ на службу въ Московскую Синодальную Контору и былъ субъ-регентомъ или «подголовщикомъ въ синодальномъ хоръ Большаго Успенскаго Собора въ Москвъ. Въ концъ сороковыхъ годовъ, Р. Г., только лишь вышедший изъ École Laourette, посътиять многіе новгородскіе монастыри, вм'єст'в съ членомъ придворной капеллы Тихменевымъ, для собранія и списыванія древнихъ нотъ и напъвовъ; въ это время Р. Г. впервые познакомился съ архивами, пристрастился къ старинъ и тогда же напечаталъ въ Новгородскихъ Въдомостяхъ какую-то статью, которую считалъ первымъ своимъ печатнымъ трудомъ.

Я въ первый разъ узналъ о Р. Г. въ 1873 г. по слѣдующему случаю. Въ мартъ этого года мною были прочитаны въ Уральскомъ Войсковомъ Собраніи три публичныя лекціи объ И. И. Неплюевъ, въ пользу бѣднѣйшихъ учениковъ Уральской войсковой гимнавіи. Наказный атаманъ Н. А. Веревъки въ находился тогда въ походъ на Хиву и потому не могъ быть на чтенія ммъ же разрѣшенныхъ лекцій. Возвратившись въ іюлѣ мѣсяцѣ въ Уральскъ

храбрый завоеватель «заклятой» Хивы, раненный пулею вълицо, пожедалъ самъ познакомиться съ содержаніемъ моихъ лекцій о Неплюевъ. Я доставилъ ему лекціи. Атаманъ, ваинтересованный ихъ содержаніемъ, пожелалъ, чтобы онъ были напечатаны въ Уральскихъ Войсковыхъ Въдомостяхъ, Я согласился, но когда стали печатать лекціи, мнѣ захотѣлось пополнить ихъ новыми данными, почему я тогда же обратился съ письмомъ къ А. И. Бекр в е в у, учителю исторіи въ Оренбургской гимназіи, прося его сообщить меть, какіе имъются матеріалы о Неплюевъ въ Оренбургскихъ архивахъ.-А. И. Бекрѣевъ, между прочимъ, писалъ мнѣ: «въ Статистическомъ Комитет' в мн сообщили, что самым в лучшим в пособником в Вамъ въ отыскании источниковъ по Оренбургскому краю можетъ быть членъ разныхъ статистическихъ комитетовъ Руфъ Гавр. Игнатьевъ, проживающій въ Уфѣ».—Я написалъ Руфу Гавриловичу, чтобы онъ пособилъ мнв въ этомъ дель, чемъ можетъ, а 7 іюля того-же 1873 г. получилъ отъ него изъ Уфы письмо, въ которомъ Р. Г. обращаетъ мое вниманіе на Тургайскій архивъ: «Сов'єтую Вамъ , -- писалъ онъ, -- «съ вздить въ Оренбургъ и разсмотръть архивъ Тургайскаго Областнаго Правленія, гд в хранятся діла бывшей Оренбургской Губернской Канцеляріи, Оренбургской Экспедиціи и Военной Коммиссіи. Бевъ Тургайскаго архива біографія Неплюева не мыслина. Что касается діль-Уфимской провинціальной канцеляріи въ архивъ Уфимскаго Губернскаго Правленія и Гражданской Палаты, то пожарь Уфы въ 1759 году многоистребиль дёль и эти архивы далеко уступають Тургайскому, къ тому же все важное теперь изъ Гражданской Палаты отослано въ Московскій архивъ Министерства Юстиціи. Въ Тургайскомъ архивъ должно обратить вниманіе на стопы указовъ и дълъ 1742-1757 г. и на три книги: «Описаніе киргизскаго, башкирскаго народа, Яицкихъ и Оренбургскихъ каваковъ, составленное по ордеру Графа Панина въ 1775 году»; здёсь видны действія всёхъ начальниковъ края, начиная съ Кириллова до Рейнедорпа. - Одна изъ книгъ-«Исторія башкирскаго народа», гдт немало говорится о дтиствіяхъ Неплюева. мною напечатана ыт Памятной Книжк'в Уфимской губернін» 1), изданной: недавно Уфимскимъ Статистическимъ Комитетомъ, -- совътую её выписать. Въ Тургайскомъ архивъ еще слъдуетъ обратить вниманіе на слъдственное дъло 1745 г. надъ уфимскимъ вицегубернаторомъ Аксаковымъ, которагоотдаль подъ судъ Неплюевъ, а Елизавета сделала придворнымъ шутомъ... Нельзя не сочувствовать Вашему предпріятію; нельзя не прив'ятствовать самой мысли написать біографію Неплюева, но, по моему мизнію, пужно вапастись матеріалами, увы! отрывочными и раскиданными.... а все-таки-запастись. - Осенью я буду въ Оренбургъ и постараюсь достать Вамъ все нужное изъ Тургайскаго архива, и попробую сейчасъ же списаться съ Самарскимъ Статистическимъ Комитетомъ, касательно Ставропольскаго архива, и нътъ-ли чего въ архивахъ Бузулука, Бугуруслана и Бугульмы, нынъ свезенныхъ въ Самару, въ центральный архивъ, послъ закрытія увздныхъ судовъ: можно списаться и съ Астраханскимъ Комитетомъ».

Committee and the committee of the committee of

¹⁾ За 1873 годъ.

Въ другой равъ Р. Г. писалъ мив: «Я и забылъ сказать, документы изъ архивовъ Вы можете требовать по Тургайскому чревъ генерала Баллюве къ; генералъ-губернатора архивъ безполезенъ Вамъ, онъ мною изслъдованъ до конца: тамъ дъла съ 1797 тода, въ Тургайскомъ же архивъ съ 1735 по 1784 годъ, —тамъ все управленіе Неплюева. Разбираю теперь архивъ Уфимскаго Губернскаго Правленія, гдъ дъла—съ 1725 года; что сыщу, подълюсь съ Вами» 1).

Такимъ образомъ, начиная съ 1873 года, Р. Г. Игнатьевъ сдълался для меня незамънимымъ помощникомъ въ отысканіи и указаніи архивныхъ матеріаловъ для предпринятой мною работы о Неплюевъ, и у насъ началась самая оживленная и дружеская съ нимъ переписка.

Въ іюль 1875 г. Р. Г. быль въ Казани, но мнь не удалось въто время увидаться съ нимъ: я былъ въ отпуску, а 30 октября того же года онъ писалъ мнъ: «За отсутствіемъ изъ Уфы, сейчасъ только получилъ письмо Ваше отъ 5 октября. Я Вамъ въ іюль мысяць, возвратясь изъ Казани, послаль подлинное отношение Новгородскаго архиерея, что могилы Неплюева и даже свъдъній о семъ не оказалось; во всей Новгородской епархіи нътъ ни одной церкви, нътъ ни одного попа, который что-либо когда слыхалъ о Неплюевъ: Неплюевъ-личность неизвъстная, давно вабытая. - Справки о Неплюевъ навожу въ Новгородскомъ Дворянскомъ Депутатскомъ Собраніи и въ Селогорской волости; не знаю, что будетъ» 3). Въ декабрѣ того же (1875) года я получилъ отъ Р. Г. письмо, въ которомъ онъ, между прочимъ, сообщалъ: «Черезъ мъсяцъ совсъмъ оставляю Уфу: опредъляюсь старшимъ чиновникомъ особыхъ порученій къ вятскому губернатору» 3). Но въ концъ того же мъсяца Р. Г. извъщалъ меня: «Я, кажется, писалъ, что перейду въ Вятку, но теперь вотъ бъда: внакомаго губернатора перевели въ Минскъ и хотя мои документы отосланы, но не знаю, какъ взглянетъ новый губернаторъ, -- можетъ быть вахочетъ помъстить своего знакомаго. Тогда все пропало: хотълъбы я изследовать Вятскій край, который требуеть деятелей, а ихъ покуда нать» 4). - Въ томъ же письма Р. Г. упоминаетъ и о рукописи «Салаватъ Юдаевъ»: «теперь у меня идетъ большая статья: «Салаватъ Юлаевъ, Пугачевскій бригадирь, півсць и импровизаторь; я Вамь пришаю ее непременно. Скоро я въ зале семинаріи буду читать публичную лекцію: «археологія церковныхъ облаченій, въ связи съ иконописаніемъ».

Предполагаемый переходъ Р. Г. въ Вятку не состоялся. Въ ноябръ того же (1876) года я получилъ отъ Р. Г. письмо слъдующаго содержанія:

«О Рычковъ началъ собярать свъдънія, которыхъ покуда очень мало, и я ихъ



¹⁾ Письмо отъ 24 ап тля 1874 г.

г) Не вная въ то время, гдѣ находится родина Неплюева, деревня Наволокъ, и его родовое имѣнье, село Поддубье, я просилъ Р. Г. оказать мнъ возможное содъйствие въ этомъ отношени.

^{*)} Изъ письма отъ 4 декабря 1875 г.

⁴⁾ Изъ письма отъ 22 декабря 1875 г.

Вамъ посылаю 1), но о юбиле в дня его кончины я уже заявиль въ Оренбург в и Уфѣ; надъюсь, что слово мое не будетъ вопіющимъ въ пустынѣ. Для Археологическаго Сътвда рабогаю за 5 комитетовъ, которые вствопросы передали ко мив же да, кром в того, за себя работаю. О Нагайбаках в собираю свъдънія и пришлю Шестакову³), о чемъ я уже ему и писаль; къ Тимоосеву писаль в); не внаю, что отвътитъ. Работаю и сдълаю, но увы! не знаю, будули на събадъ: предлагаютъ мъсто въ Минскъ; жалованья 1000 рублей, можеть быть, увду въ Минскъ, но объ этомъ после. На пути позвольте къ Вамъ вавхать въ Казань. Я теперь во всякомъ случав работаю и рабогаю, буду не буду на Съѣвдѣ, а работы пришлю-таки на Казанскій Съѣздъ °). Собираю мотивы русскихъ и инородческихъ пъсенъ. — А Вы-бы великое мнъ сдълали одолжение, еслибы сдълали краткия выборки, гдф, въ какихъ документахъ, говорится о Батыршъ Альевъ. У насъ появился свой Батырша, бъглый башкиръ Исебай; шайка его, всего 5 чел., грабитъ около Уфы, убила чиновника, посланнаго для поимки его. Исебай грабитъ русскихъ, а инородцевъ не трогаетъ, и потому ему сочувствуетъ все нерусское населеніе; тоть же Исебай пропов'єдуєть возстаніе. У многихъ, въ томъ числ'є у самого Муфтія, дълались обыски, но ни къ чему не повели. Таковы-то дъла въ Уфъ, а страхъ нагнанъ Исебаемъ» 5).

Въ мат 1877 г. Р. Г. Игнатьевъ протодомъ въ Минскъ затежалъ на короткое время и въ Казамъ; былъ у покойнаго Н. И. Ильминскаго, у В. В. Радлова и навъстилъ меня, — это была первая моя встртча съ Р. Г. и, какъ потомъ оказалось, послъдняя: послъ того я уже не встртчался съ Р. Г., хотя переписка у насъ съ нимъ продолжалась до 1880 гола. По окончаніи семейнаго объла, къ которому я пригласилъ Р. Г., онъ сълъ за фортепіано и сыгралъ втсколько своихъ музыкальныхъ произведеній, а также мотивы башкирскихъ и киргизскихъ птсенъ. Какъ я замътилъ выше, Р. Г. былъ большой знатокъ церковной и народной музыки, будучи въ тоже время отличнымъ птвиомъ и игрокомъ на многихъ музыкальныхъ инструментахъ. Когда я служилъ еще въ Уральскъ, Р. Г. писалъ не разъ ко мнт: «Хочу, если усптю, поставить въ Москвт мою оперу: «Уфимское Городище». Я писалъ Вамъ, что въ первой молодости я былъ музыкантъ; по окончаніи курса наукъ, тадилъ на два года въ Парижскую консерваторію, гдт и контилъ курсъ, по-

¹⁾ По случаю стольтняго юбилея со дня кончины П. И. Рычкова († 1777 г.) въ 1877 г., я просилъ Р. Г. сообщить мнъ, что онъ знаетъ о сель Спасскомъ и о храмъ, построенномъ въ немъ Рычковымъ.

⁹) П. Д. Шестаковъ, бывшій попечитель Казанскаго учебнаго округа.

³⁾ И. Т. Тимовеевъ, священникъ изъ крещеныхъ крестьянъ-татаръ, бывшій тогда учителемъ Фершампенуазской нагайбацкой школы, родной братъ В. Т. Тимовеева настоятеля церкви и руководителя крещено-татарской центральной школы въ Казани.

⁴⁾ Здісь разумітется IV Археологическій Съіздъ, бывшій въ Қазани въ 1877 г., на которомъ Р. Г-чу не удалось быть.

Изъ письма отъ 23 ноября 1876 г.

мучивъ дипломъ». Въ своемъ письмѣ, отъ 24 апрѣля 1874 г., Р. Г. извѣщалъ меня: «Сдѣланъ членомъ Московской Консерваторіи за одно сочиненіе, тамъ исполненное, и за сборникъ пародныхъ мотивовъ. Хочу одно сочиненіе прислать въ Уральскъ, но желалъ-бы, чтобы капельмейстеръ, далъ записку, сколько у него и какіе духовые инструменты, а о струнныхъ я уже самъ по этому соображу».—Р. Г. также занимался собираніемъ сказокъ, повѣрій и пѣсенъ башкиръ, приложивъ къ послѣднимъ и ноты мотивовъ самыхъ пъсенъ, къ сожалѣнію, кажется, не появившіяся еще въ печати; по крайней мѣрѣ, въ мартѣ 1876 г. Р. Г. писалъ мнѣ: «жаль, что ноты пѣсенъ не напечатаны, какъ извѣстилъ меня Оренбургскій Отдѣлъ Импер. Геогр. Общества, по учущенію типографщика» 1).

Въ 1877 году уфинскій губернаторъ Чарыковъ быль переведень въ Минскъ и пригласилъ съ собой туда на службу и Р. Г. Игнатьева, который приняль это предложение и въ мав 1877 года перевхаль изъ Уфы въ Минскъ, гдф болфе 2 лфтъ былъ редакторомъ Минскихъ Губернскихъ Вфдомостей, помѣщая вънихъ свои статьи и замѣтки изъмѣстной исторіи и хроники. Какъ отличный знатокъ древней русской письменности, археологіи и археографія, Р. Г. не замедлилъ обратить свое вниманіе и на Минскіе архивы: «Архивъ Губерискаго (Минскаго) Правленія», -- говоритъ онъ, -- «гдъ хранятся дела съ 1795 года, представляетъ много большею частію неизвестныхъ, но важныхъ для исторіи фактовъ, касающихся царствованія Александра I и въ особенности войнъ 1805, 1806, 1812 и 1813 годовъ; эти факты касаются вообще съверо-вападнаго края. Здъсь же ученый изыскатель найдетъ много матеріаловъ, относящихся до послъдняго раздъла Польши, а главное-событій 1831 и 1863 годовъ. На архивъ Губернскаго (Минскаго) Правленія давно слѣдуетъ обратить особое вниманіе; научный разборъ и научная опись его необходимы. Послъ архива Губернскаго Правленія или даже прежде его, следуетъ обратить вниманіе на богатое собраніе историческихъ матеріаловъ XVI, XVII и XVIII в. въ архивѣ Духовной (Минской) Консисторіи; этотъ архивъ не разобранъ и даже безъ описей, но и при самомъ поверхностномъ осмотръ его попадаются грамоты, универсалы польскихъ королей, вельможъ, подписи лицъ историческихъ, планы и печати. Замъчательны также архивы Дворянскаго Депутатскаго Собранія и Соединенной Палаты Уголовнаго и Гражданскаго Суда. Древности Минской губернін , - продолжаетъ Р. Г. - «никогда еще не появлялись въ трудахъ нашихъ ученыхъ обществъ, тогда какъ въ Минской губерніи, гдв еще, по предварительно только собраннымъ свъдъніямъ Губ. Стат. Комитетомъ, окавывается болье 14,000 кургановь, такъ много городищь, остатковъ древнихъ укръпленій, руническихъ надписей, каменныхъ идоловъ! Да, по исторіи и древностямъ наша губернія, занимая почетное місто въ Россіи, въ сущности



¹⁾ Въ изд. Оренб. Отд. Импер. Геогр. Общества была напечатана статья Р. Г. Игнатьева: «О татарскихъ рукописяхъ, обращающихся у магометанскаго населенія Оренб. губерніи», къ которой и предназначались мотивы пъсенъ, въ видъ приложенія.

покуда въ научномъ отношеніи—обширное, но невоздъланное поле, нива неоранная, «но въ», какъ выражаются агрономы. Поле ждетъ усердныхъ работниковъ-дъятелей, ждетъ, чтобы по нему прошелъ плугъ науки» ¹).

Р. Г. принялся было за дъло изученія Минской губерніи съ свойственной ему энергіей, но, къ сожальнію, не на долго. Какъ истинно православный русскій человікь и глубокій патріоть, онь скоро нажиль себі враговь въ этой полурусской губерни. Вотъ что писалъ онъ мнѣ изъ Минска въ мать 1878 года: «Я начинаю привыкать къ Минску, но сколько я вытерпълъотъ поляковъ! они насъ ненавидятъ до того, что, мы, русскіе, во время войны 3), боялись иногда въ одиночку ходить въ кондитерскія, гостині ицы и клубы: насъ осыпали насмъщками и, случалось, бока ломали; польки дъдали дервости русскимъ дамамъ. Меня чиновники-поляки встретили бранью, насившками, доносами, три раза хотвли исключить изъ службы безъ прош е н і я; спасали губернаторъ и губернаторша, моя давняя знакомая, на моихъ глазахъ бывшая ребенкомъ. Когда-нибудь разскажу подробности и Вы ужаснетесь. - Проклятый край! пусть ни одинъ русскій не идеть туда служить, пусть ни одна русская женщина не выходить замужь въ нашъ край и. Боже избави, не идетъ въ гувернантки, акушерки и т. п. Наше православное духовенство говорить по польски, въ семинаріи-польскій языкъ; народъ молится по католическимъ молитвенникамъ и, вибсто крестнаго внаменія бьеть себя въ грудь или крестить всей рукой, крестится обливаніемъ, ничего нътъ православнаго! Самыя церкви, бывшія въ уніи до 1839 г. хорошенько и теперь не передъланы; онв съ боковыми открытыми алтарями; колокола качаютъ, а не веревками звонятъ; народъ ходитъ (къ богослуженію) наиболъе въ католические праздники. Церковное пъние совершенно не согласно съ духомъ и постановленіями Православной Церкви, - таково положеніе здісь православія! - Духовейство біздно и презираемо помішиками поляками. Консисторія завалена д'ялами о совращенін въ католицизмъ изъ православія. Богаты и горды қсендаы. Костелы богаты и полны народа, а наши церкви-увы! не имъютъ ни украшеній, ни богатыхъ ризницъ. Я теперь учавствую въ архіерейскомъ хоръ, я же-преподавателемъ церковнаго пънія въ женской гимназіи и Дътскомъ Пріють почти годъ, и быось ужасноза правильнымъ выговоромъ церковныхъ текстовъ. Сами архіерейскіе пъвчіе поють: «Слаавва вышніехъ Богу! рааби Твоми съ мыромъ и т. п. -- Въ день освобожденія Уфы отъ Пугачевской осады 25 марта, я и еще двое уфимцевъ служили панихиду въ Екатерининскомъ соборъ; подъ моей дирекціей пъли 33 голоса женскихъ и дътскихъ панихиду Бортнянскаго; эктеніи в въчную память пъли мъстнымъ уфимскимъ напъвомъ, – вышло не дурно. Гдв могу: въ газетъ, въ пъніи провожу и буду проводить идеи православія, за что, конечно, пострадаю впоследствии; но хоть одинь годъ, а буду противоборцемъ всего нерусскаго. Многіе родители не довольны, что я ввелъ преподаваніе церковнаго панія въ женской гимназіи. Трудовъ много, содер-



¹) Минскія Губ. Вѣдомости ва 1877 г., № 52. стр. 779.

жанія 1000 р.; живу я у губернатора, но жизнь моя тревожная, полная огорченій; знакомыхъ нътъ; русскихъ поляки объгають, а меня за идеи въ особенности».

Изъ этого инсьма Р. Г-ча я заключиль, что положение его въ Минскъ не прочно и что онъ вынужденъ будетъ оставить тамъ службу, а 17 іюня 1879 г., какъ-бы въ подтверждение этого, онъ писалъ инф: «Дфйствительно давно и давно я Вамъ не писалъ изъ далекаго Минска, гдъ я еще прозябаю, во думаю и хлопочу объ Уфъ. Я не прочиль себя на долго въ Минскъ и потому оставиль въ Уфѣ многое, даже ничего не продаль, даже двѣ повозки-и тъ въ надежныхъ рукахъ. Мнъ сейчасъ прислали письмо, что возвращевіе мое въ Уфу послѣдуеть скоро. Меня въ Минскѣ преслѣдовала польская партія за открытія въ архивахъ очень непріятныхъ фактовъ; крушенія терпіль я и нападки, только губернаторь за меня. Житье (здісь) русскаго чиновника, не хотящаго быть нерусскимъ, невыносимо и я выжилъ нзъ остатковъ старческаго терпънія. Таково-то наше житье-бытье»! Р. Г-чъ не переставаль заниматься въ архивахъ и среди этихъ невзгодъ опираясь на расположение къ нему губернатора: •Я разсмотрълъ (пишетъ онъ мив) дъла правленія бывшаго правителя Минской области Ивана Николаевича Неплюева. Чудная личность, достойная деда!.. Внукъ наследоваль отъ деда хлебосольство, удивлявшее пановъ и разстроившее его состояніе. Неплюеву принадлежить, вытесть съ Минскимъ архіепископомъ Викторомъ Садковскимъ, первому вопросъ о возсоединении уніатовъ, и онъ въ свое трехлітнее управленіе присоединиль ихъ 100,000 чел. Въ 1839 г. дело Неплюева только докончено, касательно уніатовъ. Не Симашко, а Неплюевъ съ Викторомъ дали толчекъ уніи, ва что и слетъли-одинъ тайнымъ совътникомъ въ отставку, а другой на Черниговскую епархію. Въ Минскъ была открыта римско-католическая епархія и діло уніи отсрочилось на десятки літь».

Въ 1880 году Р. Г., какъ и следовало ожидать, покинулъ Минскъ и снова вернулся въ Уфу, откуда 29 іюля 1880 г., между прочимъ, писалъ мнѣ: «Генералъ-губернаторъ Н. А. Крыжановскій поручиль мнѣ написать и с т орію Оренбургскаго края, и я началь. Вы, втроятно, этому порадуетесь. Много нахожу новыхъ матеріаловъ о Неплюевъ. Что Вы хотите дълать съ біографіею Неплюева. - Погодите до сообщенія Вамъ мною новыхъ фактовъ. Какъ жаль, что не могу видъть! Нужно-бы поговорить много о нашихъ общихъ научныхъ интересахъ-всего не напишешь». -- «Что скажу про себя?!-Покуда здоровъ, работаю, пою, занимаюсь собраніемъ народныхъ мотивовъ. Мой нотный сборникъ пъсенъ Бълоруссовъ въ рукахъ Общества Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи и будеть изданъ .- Изучивъ архивы Оренбурга, Уфы, Златоуста, Троицка и др. мъстъ Оренб, края, Р. Г. не былъ еще знакомъ съ уральскимъ войсковымъ архивомъ; чтобы пополнить этотъ пробелъ, онъ въ 1880 г. осенью отправился въ Уральскъ, откуда 10 октября того же года извъщаль меня: •Я роюсь въ уральскихъ архивахъ, Очень, очень много интереснаго! - Самъ же Уральскъ-скучный городъ, но Вы его лучше знаете. Впрочемъ есть театръ, клубъ и очень не дурной оркестръ, отчетливо исполнившій з мои піесы и мое попури изъ пъсенъ,

Бълоруссовъ. Въ Оренбургъ вернусь въ началъ ноября. Обращаюсь съ почтительнъйшей просьбой, исполнениемъ которой окажете мнъ самое, какое только можетъ быть, величайшее одолжение: не можетели прислать мнъ Вашу книту «Уральское войско до Пугачевщины» 1), изъ которой я только сдълаю выписки, необходимыя для моей «Истории Оренбургскаго края».—Напишите, что Вамъ нужно для Неплюева: краткія извлеченія изъ архивныхъ дълъ, разумъется, съ укаваніемъ, откуда взято, № дъла и листа, или—списывать документы, а ихъ такъ много,—право, не знаю. Но я объщалъ и хочу что-либо сдълать».

Вечеромъ 19 декабря 1880 г. прибыль въ Оренбургъ энаменитый путешественникъ по Тибету и Монголіи, покойный Н. М. Пржевальскій. Въ час. вечера на другой день общирное зало Городской Думы было переполнено гражданами встхъ сословій г. Оренбурга: Пржевальскій объщался сдтдать сообщение о ходъ и результатахъ своихъ трехъ экспедицій въ центральную Азію. Генералъ-губернаторъ Н. А. Крыжановскій, воспользовавшись благопріятнымъ случаемъ и многочисленнымъ собраніемъ м'ястной интеллигенціи, предъ началомъ реферата Н. М. Пржевальскаго, сказалъ общирную рѣчь, въ которой обратилъ вниманіе слушателей на необходимость подробнаго и всесторонняго описанія Оренбургскаго края. Описаніе это должно было состоять чизъ четырехъ отдъловъ: 1) географическаго, 2) этнографическаго, 3) естественно-историческаго и 4) собственно историческаго. Собраніе единогласно выравило желаніе заняться собираніемъ данныхъ для описанія Оренбургскаго края, при посредствъ особыхъ 3-хъ коммиссій: 1) по географіи, подъ председательствомъ Ө. М. Самоцвета "); 2) по статистик в, подъ предсъдательствомъ Л. Л. Мейера; 3) по исторіи естественныхъ богатствъ и врачебной части, поль предсъдательствомъ В. В. Лотина 3); ванятія же по исторіи края были всецѣло возложены на Р. Г. Игнатьева, при чемъ генералъ-губернаторъ вамътилъ: «Что касается исторической части описанія Оренбургскаго края, я полагаю, господа, что для нея никакой коммиссіи не нужно. По свойству самой работы, она должна быть произведеніемъ одного лица, къ ней особенно приготовленнаго предшествовавшими ваняті ми. Такое лицо есть между нами; г. Игнатьевъ давно уже занимается исторією Оренбургскаго края; въ послѣднее время онъ осмотрѣлъ дрхивъ въ Нижне-Уральск и я предложу Отдълу командировать его для такой же цъли въ Москву». По окончаніи своей ръчи генераль-губернаторъ представилъ собранію знаменитаго путешественника по Центральной Азіи, Н. М. Пржевальскаго, который въ теченіе 11/2 часа излагаль предъ слушателями любопытные результаты своего ознакомленія съ Тибетомъ и Монголіей.

Такимъ образомъ Р. Г. Игнатьевъ публично, въ многочисленномъ собраніи Оренбургскихъ гражданъ, былъ признанъ со стороны генералъ-губер-

¹⁾ Р. Г. разумъетъ здъсь мою монографію: «Яицкое войско до появленія Пугачева», напечатанную въ «Русск. Архивъ» за 1879 годъ

^{*)} Директоръ Неплюевскаго кандидатскаго корпуса.

в) Военно-медицинскій инспекторъ, служащій въ настоящее время въ «Казанскомъ военномъ окрутъ.

ватора за человъка, хорошо приготовленнаго для ванятій исторіей Оренбургскаго края. Р. Г., умъвшій цънить вниманіе къ нему другихъ, съ особенною энергіей занялся порученнымъ ему діломъ, тімъ боліве, что онъ многимъ быль обявань покойному Н. А. Крыжановскому и любиль Оренбургскій. край, какъ только можно любить родину: въ немъ онъ провелъ болће двадцати лътъ и совершенно сроднился съ нимъ, посвятивъ лучшіе годы своей, жизни на его изучение. Въ «Оренбургскомъ Листкъ» за 1880 и 1881 годы появилась весьма обстоятельная статья Р. Г. Игнатьева подъ заглавіемъ: «Киргизы Оренбургскаго въдомства въ XVIII стольтіи» 1), написанная попреимуществу на основаніи архивныхь матеріаловъ; тогда же Р. Г-чъ напечаталъ весьма интересную статью: «Каракасанъ, лжеханъ Башкиріи» 3). - Уда-лось-ли ему получить командировку въ Москву, согласно предложенію генералъ-губернатора, мнф не извъстно. Къ сожальнію, желаніе Н. А. Крыжановскаго составить подробное описаніе Оренбургскаго края такъ, кажется, и осталось только въ идећ. 11 іюля 1881 г. Оренбургскій генералъ-губернаторъ отправился въ Петербургъ съ докладами, а 14 іюля въ 4 ч. 20 м. пополудни получена была въ Оренбургъ слъдующая телеграмма отъ Краевскаго: «Высочайшимъ указомъ на имя Правительствующаго Сената объявлено: управдняется должность Оренбургскаго генераль-губернатора, Генераль-губернаторъ Крыжановскій увольняется отъ должности съ оставленіемъ членомъ Военнаго Совъта э э). Р. Г-чъ, безъ сомнънія, разсчитывавшій на содъйствіе Н. А. Крыжановскаго, остался такъ сказать, не у дълъ, предоставленнымъ самому себъ; съ другой стороны, самая сложность работы, требующая многаго, кромъ трудолюбія и знанія архивовъ, едвали была-бы по силамъ челов вку, утомленному житейскими невзгодами и лишенному матеріальных в средствъ.

Вскорѣ по упраздненіи Оренбургскаго генералъ-губернаторства было обращено вниманіе на генералъ-губернаторскій архивъ; для разбора его была обравована особая коммиссія изъ членовъ, принадлежащихъ къ мѣстному чиновническому классу, также были приглашены къ участію въ разборѣ архива и любители-архивовѣды. Коммиссія просила на расходы ежегодный кредитъ въ 3,600 руб. Для осмотра архива и выработки инструкціи дѣйствій коммиссіи пріѣзжалъ въ Оренбургъ начальникъ архива Министерства Юстиніи и директоръ Археологическаго Института въ Петербургѣ, покойный сенаторъ Н. В. Калачевъ въ сообществѣ своихъ сотрудниковъ гг. Львова и Гаврилова. Съ этою цѣлію въ Оренбургѣ состоялось два засѣданія, при участіи тайнаго совѣтника Гирса и его сотрудника дѣйств. ст. сов. Голдинскаго, а также и Р. Г. Игнатьева, В. Ф. Ильина, Н. А. Середы И. И. Евоимовскаго-Мировицкаго, подъ предсѣдательствомъ т. сов. Н. В.

¹) Cm. sa 1880 r. NeNe 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17.

²) Cm. 3a 1880 r. Ne.Ne 19, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 44, 46, 47, 48, 49; 31, 1881 r. Ne.Ne 21, 23, 24, 25, 26, 27, 33, 34, 35, 37, 41, 42, 46, 47, 48, 51 u 52,—scero 36 hy eposts.

[🤊] Оренб. Листокъ 1881 г., № 28 (прибавленіе).

Калачева. Въ совъщаніи этихъ лицъ было опредълено не только разобрать дъла генераль-губернаторскаго архива, но и составить имъ описи съ крат-кимъ обозначеніемъ ихъ содержанія, такъ чтобы можно было дъла ненужныя предать уничтоженію; тогда же было постановлено, въ интересахъ охраненія архивныхъ дълъ, избрать начальника архива. «Оренбургскій Листокъ», сообщая о томъ, вамъчастъ: «Очень жаль, что не имъется средствъ расширить дъйствія архивной коммиссіи порученіемъ ей разсмотръть попутно архивы областей Тургайской и Уральской, а также архивы уфимскіе и епархіальные, въ которыхъ содержится масса самостоятельныхъ матеріаловъ, имъющихъ для исторіи края весьма важное значеніе» 1).

Р. Г. Игнатьевъ, какъ отличный знатокъ архивовъ, оказалъ весьма большія услуги при разборѣ генералъ-губернаторскаго архива. Въ 1889 г. былъ напечатанъ и вышелъ въ свѣтъ первый выпускъ изданія «Архивъ бывнаго Оренбургскаго генералъ-губернаторскаго управленія»; въ этогъ выпускъ вошли указы Оренбургскимъ военнымъ губернаторамъ Императрицы Екатерины II (1764 г.) и Императора Павла I (1797—1800). Остальные документы,
ва исключеніемъ нъсколькихъ дѣлъ, не имъющихъ особеннаго интереса, относятся къ текущему столѣтію; изданіе ихъ обѣщано редакціей въ слѣдующихъ
выпускахъ. Въ приложеніи къ і выпуску помѣщены двѣ замѣтки Р. Г.
Игнатьева, разбиравшаго архивъ генералъ-губернаторской канцеляріи, а именно: «Оренбургъ въ 1797 году» и «Рескриптъ Императора Александра I по поводу учрежденія въ Оренбургѣ Военнаго училища, нынѣ Неплюевскаго кадетскаго корпуса» 3).

Миого, очень много потрудился покойный Р. Г. Игнатьевъ надъ изученіемъ старины русской и особенно надъ историческими матеріалами Оренбургскаго края. Долго пришлось-бы перечислять всѣ печатные труды его 3х укажу хотя на нѣкоторые изъ нихъ, кромѣ отиѣченныхъ мною выше.—Р. Г. помѣщалъ свои труды преимущественно въ изданіяхъ Статистическихъ Комитетовъ Оренбургской, Уфимской, Пермской, Вятской, Тобольской и Минской губерній, въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ поименованныхъ губерній, въ Оренбургскихъ Епархіальныхъ и Уральскихъ Войсковыхъ Вѣдомостяхъ, а также въ газетѣ: «Оренбургскій Листокъ», сотрудничая въ то же и въ другихъ періодическихъ изданіяхъ.

Вотъ заглавія н'вкоторыхъ изъ его статей: 1) Верхнеуральскъ (Пам. кн. Ор. губ. 1865 г., стр. 103—132); 2) Міасскіе золотые промыслы въ Оренбургской губерніи (Пам. кн. Оренб. губ. на 1870 г.); 3) Отрядъ Чебаркульскій Троицкаго у'взда (тамъ же); 4) Вотчина митрополитовъ Тобольскихъ и Си-

¹⁾ Оренб. Листокъ 1881 г., № 40.

²) Обѣ замѣтки были еще раньше напечатаны въ Пам. кн. Оренб. губерніи за 1871 г.

³⁾ Составитель некролога Р. Г. Игнатьева насчитываеть болье 500 статей различнаго, по преимущественно ученаго, содержанія, написанных покойнымь при жизни. См. стр. 304 въ кн.: «Истор. Записка о дъятельности Импер. Моск. Арх. Общ. за первыя 25 льть существованія». Москва, 1890 г.

бирскихъ въ Челябинскомъ увздв (ib); 5) Объ ученыхъ трудахъ П. И. Рычкова (ib); 6) Походный иконостасъ и церковная утварь, пожалованныя Петромъ Великимъ, въ г. Оренбургъ («Образованіе и Промышленность» за 1872 г., № 10); 7) Чортово Городище близъ Уфы (Уф. Губ. Въд. за 1867 г., № 2); 8) Конфедераты въ Уфѣ въ 1772 г. (ib. 1874 г., №№ 8-11, 14, 16, 17, 18, 20, 21 и др); 9) Судъ надъ бригадиромъ Аксаковымъ (ів., №№ 29-32 и др.); 10) Матеріалы для археологическаго словаря (Том. 1 и 2 Древн. Имп.: Моск. Арх. Общ.); 11) Лже-патріархъ Игнатій (Виленскій Въстникъ 1870 г.); 12) Ник. Ив. Неплюевъ 1), правитель Минской области (Минск. Губ. Въд. за 1878 г., № 14, 16—18 и 20); 13) Омъстъ погребенія преосвященнаго Виктора Садковскаго, перваго архіепископа Минскаго, потомъ Черниговскаго и Малороссійскаго (тамъ же, № 19); 14) Могила В. Н. Татищева (Оренб. Листокъ 1880 г., № 5); 15) Случай изъ жизни преосвященнаго Михаила, бывшаго епископа Оренбургскаго и Уфимскаго (ib., № 40); 16) Присяга Яицкихъ пугачевцевъ (ів. за 1881 г., № 26); 17) Архивная находка (ів. № 25); 18) Ив. Ив. Меньшовъ (некрологъ) (ib. № 27); 19) Осада Уфы Пугачевымъ (Пам. кн. Уф. губ. ва 1873 г.); 20) Свъдънія о башкирскомъ походъ по ордеру Графа Панина (ib): 21) Свъдънія о церквахъ Уфимской губерніи (ib.). Кромъ того, Р. Г-чу Игнатьеву принадлежать еще следующія статьи и раметки, цитаты которыхь мы въ изстоящее время съ точностью означить не можемъ, за неимъніемъ подъ руками книгъ и газетъ, въ коихъ они были напечатаны; эти статьи следующія: 22) Кіотъ, пожертвованный Іоанномъ Грознымъ въ г. Елабугу; 23) Очеркъ Ижевскаго завода; 24) Сосуды преосвященнаго Корнилія, митрополита Тобольскаго въ Невьянско в заводъ; 25) О древнихъ намятникахъ въ Уфимскомъ у вздъ; 26) Памятники древностей Курганскаго округа Тобольской губерній; 27) Описаніе раскопки одного кургана близь г. Уфы; 28) Собраніе историческихъ, археологическихъ и статистическихъ свъдъній о бывшей Оренбургской губерній 1866 и 1867 г.; 29) Антиминсъ Буйницкаго монастыря Литовской Руси въ г. Уфъ, въ Смоленскомъ соборъ; 30) Ганзейскій новгородскій колоколь въ г. Златоусть Уфимской губернін; 31) Икона Св. Николая, находящаяся въ с. Березовкъ-Камской Бирскаго уъзда Уфимской губерніц; 32) Антиминсъ въ древнемъ Екатерининскомъ Соборъ, въ Москвъ; 33) Извъстіе о думскомъ дьякъ, Авонасіи Власьевъ, бывшемъ воеводъ г. Уфы; 34) Ногайскіе валы въ Уфимской губернін; 35) Жельзное ратовище, найденное близь с. Моржихинскаго Тобольской губерній; 36) Памятники древностей Уфимской и Оренбургской губерній; 37) Текстъ къ археологическимъ картамъ, составленнымъ Черниковымъ-Анучинымъ) на



¹⁾ Здѣсь очевидно опечатка: правителемъ Минской области былъ не Ник. Ив. Неплюевъ, а его сынъ отъ первой жены Т. Ө. Мещерской, Иванъ Николаевичъ. См. выше, письмо Р. Г. Игнатьева ко миѣ, отъ 17 іюня 1879 г., изъ Минска.

²) Черниковъ-Анучинъ, проживающій въ Уфѣ, былъ ближайшимъ сотоварищемъ Р. Г. Игнатьева и, въроятно многое знаетъ объ его жизни, что намъ неизвъстно; желательно, чтобы опъ современемъ пополнивъ пастоящую вамътку, посвященную памяти покойнаго труженика.

Уфинскую и Оренбургскую губерній и Тобольской губерній Ялуторовскій и Курганскій убады; 38) Церковь Св. Блаженнаго Николая Качавова, въ Новгородь; 39) О памятникахъ древности Минской губерніи; 40) Церковныя древности Минской епархін; 41) Описаніе вновь открытаго въ 1865 г. города Златоуста; 42) Описаніе раскольнических в сектъ Уфимской и Оренбургской губерній; 43) Описаніе села Набережных в-Челнов в Мензелинскаго увзда, сель Нагайбака. Байковъ и Абдулина Бирскаго увзда, по поводу вопроса объ образованіи новыхъ увздныхъ гороловт; 44) Изследованіе о состояніи ярмарокъ и базаровъ въ Уфимской и Оренбургской губерніяхъ; 45) Изсятьдованіе ярмарки и базара въ г. Курганъ Тобольской губернін; 46) Однодневная перепись городовъ Орска и Троицка и другія. Ознакомившись непосредственно со многими изъ поименованныхъ статей Р. Г. Игнатьева, я могу, по совъсти, ваявить, что покойный отличался необыкновеннымъ трудолюбіемъ и любознательностью; если въ накоторыхъ изъ его статей и встрачаются историческія ошибки и анахронизмы, зависъвшіе иногда отъ корректора 1), то во всякомъ случат нельзя не привнать за покойнымъ внанія исторіи, этнографіи, археологіи, древней русской письменности, церковнаго устава, церковной и народной музыки. -- Составитель его некролога справедливо замъчаетъ: «Покойный не обладаль громкими титулами, не щеголяль общественнымь лоскомъ, а еще менъе матеріальными средствами. Вся жизнь Р. Г. протекла въ тяжкихъ трудахъ, страданіяхъ и лишеніяхъ, но резко онъ выделялся неустанными и безмездными трудами». Р. Г. Игнатьевъ, быль при жизни старъйшимъ дъйств. членомъ (съ 23 февраля 1865 г.) Импер. Моск. Арх. Общества, Общества Любителей Естествознанія и Антропологіи при Импер. Моск. университетъ, Московской Консерваторіи, Минералогическаго Общества, Уральскаго Общества Любителей Естествознанія, Вольнаго Экономическаго Общества (по I и II отд.), членомъ-сотрудникомъ Общества исторіи, этнографіи и археологіи при Импер. Казанскомъ университеть; членомъ Оренбургской Архивной Ученой Коммиссіи; дъйств. членомъ статистическихъ комитетовъ: Уфимскаго, Оренбургскаго, Вятскаго, Тобольскаго и Минскаго; пожизненнымъ членомъ Общества распространенія христіанства на Кавказъ: членомъ Попечительства церкви Успенія Пресвятыя Богородицы въ Уфъ и написалъ ея исторію; быль уполномочень отъ Оренб. Статистич. Комитета учавствовать, въ качествъ его представителя, на VI Археологическомъ Съъздъ въ г. Одессъ.

B. Bumebehiu.





¹⁾ Въ своей монографіи: «И. И. Неплюевъ и Оренбургскій край» я указываю на нѣкоторыя ошибки Р. Г. Игнатьева; но онѣ не умаляютъ значенія его трудовъ.

аловать Юлаевъ принадлежить въ выдающимся историческимъ личностямъ прошлаго столътія, нетолько кайъ участнивъ пугачевскаго бунта, но и какъ главный виновнивъ возстанія башкиръ и другихъ инородцевъ-магометанъ въ Оренбургской губернів. О Юлаевъ до настоящаго времени помнять башкиры; о немъ, о его силъ, храбрости, героическихъ подвигахъ ходитъ много разсказовъ, пъсенъ. Многія пъсни, говорятъ башкиры, сложены самимъ Саловатомъ Юлаевымъ, который былъ будто-бы пъвецъ и импровизаторъ. Прежде чъмъ изложить содержаніе башкирскихъ пъсенъ о Саловатъ, скажемъ нъсколько словъ о башкирской поэзіи и музыкъ.

Пъсни башвирскаго народа являются чаще всего импровизаціями; ихъ мотивы тоже импровизированные. Есть однаво у башвиръ и свои давнія пъсни, переходящія изъ покольнія въ покольніе; таковы пъсни Саловата, о Саловать и прочія.

Digitized by Google

^{*} Источниками для настоящей статьи служили: дёло въ архивѣ Уфимскаго Губернскаго Правленія 1775 г. о Пугачевскомъ бунтѣ, экстрактъ ивъ дѣла о государственномъ влодѣѣ Пугачевѣ, въ томъ же архивѣ — самое дѣло нахолится въ Оренбургѣ въ дѣлахъ архива Тургайскаго Областнаго Правленія — столбъ укавовъ 1775 года въ дѣлахъ того же Тургайскаго архива, гдѣ находится копія съ слѣдствія и рѣшенія по дѣлу о башкирѣ Саловатѣ Юлаевѣ, преданія о немъ башкиръ и пѣсни о его подвигахъ. Преданія и пѣсни дополняютъ все то, чего не найдено въ оффиціальныхъ актахъ. — Пѣсня — быль и преданія, хотя и бываютъ преувеличены, но въ нихъ всегда скрывается суть правды.

Башкиръ импровизируетъ свои пъсни и мотивы, когда одиновъ, всего болъе въ дорогъ. Вдетъ мимо лъса-поетъ про лъсъ, мимо горы-про гору, мимо ръви-про ръву и т. д. Дерево онъ сравниваетъ съ врасавицей, полевые цвъты-съ ея глазами, съ цвътомъ ез платья и т. д. Мотивы башкирскихъ пъсенъ по большей части грустные, но мелодичные; у башвиръ много такихъ мотивовъ, что имъ позавидовалъ бы другой композиторъ. Каждый куплетъ или даже каждая высказанная мысль ованчивается протяжной нотой. Эта особенность башкирскихъ пъсенъ заставляетъ многихъ думать, что у башвиръ всв пъсни на одинъ и тотъ же мотивъ. Плясовыхъ песенъ у башвиръ нътъ, но есть и плясовые мотивы безъ словъ. Самый употребительный плясовой мотивъ называется "Дюгана" (перепелка). Плящуть всегда двое, становясь другь противъ друга, двое мужчинъ или двъ женщины; мужчины и женщины выъстъ никогда не сходятся для увеселенія. Музыкальный инструменть башвиръ-дудка о пяти ладахъ, или курай, балалайка, бандура въ виде небольшой гитары, но круглой формы о 5 струнахъ, гудокъ, въ видъ сврипви, на воторой тоже играютъ симчвомъ, вобызъ желёзный, у руссвихъ называемый органчивомъ и рыле. Башкиры всегда поютъ по одному человъку, въ 1 голосъ, подъ звуки балалайки, бандуры а всего болте курая, или дудки. Хорового пенія неть, но въ селе Бакалахь, Белебейскаго убода, гдф вмфстф съ русскими живутъ давно окрещенные, но оставшіеся върными прежнему образу жизни башвиры, женщины по примъру русскихъ, водитъ между собою хороводы, поютъ по-татарски и темъ самымъ наречиемъ, кавимъ говорять башвиры, но эти хороводы башкирокъ ужерезультать русскаго вліянія, а не національное достояніе башкиръ.

Мужчины-башкиры поютъ исключительно рёзкимъ фальцетомъ или же горловыми нотами; басовъ между ними не слышно; кажется, ихъ и совсёмъ пётъ; баса вы не услышите у башкиръ и въ обыкновенномъ разговоръ; башкиры всъ тенора, искажающе въ своемъ пъніи самые лучше природные голоса. Такимъ-то импровизаторомъ и пъвцомъ былъ и Саловатъ; не пъсни, а выдающаяся историческая роль выдвинула его изъ рядовъ народа, сохранила за нимъ память, какъ о героъ, пъвщъ-импровизаторъ, сдълала самого героемъ пъсенъ.

Представляемъ върный переводъ съ татарскаго нъскольвихъ пъсенъ, приписываемыхъ Саловату. Мы не ръшаемся передать ихъ рифмованными стихами, чтобы не отступить отъ смысла подлиннаго, башкирскаго текста 1).

> О! Уралъ мой благодатный, Про тебя пою Пѣсню ту мою-И твое величье славдю. На тебя глядя, Сознаю величье Бога. Божін дѣла; Твои чудныя вершины Близки къ небесамъ (2) Когда мѣсяцъ ночью встанетъ На вемлю глядя.-Твои вершины чудно свътятъ Чистымъ серебромъ; Когда солнце утромъ встанетъ На вемлю глядя, --Твои вершины золотятся И огнемъ горятъ. Вкругъ тебя, Уралъ высокій, Горы и лѣса Тоже, қақъ коверъ богатый, Стелется трава; И пестръетъ весь цвътами Чудный тогъ коверъ, Чудный тотъ коверъ. Восходъ солнечный встръчаетъ Птичекъ божьихъ пѣснь И встхъ птичекъ громче славитъ Бога соловей. Его голось чудный, сладкій, Будто-бы азанъ 2) На молитву кличетъ

¹⁾ Переводъ сдъланъ еще въ 1868 г. покойнымъ г. Давлетчинымъ.

²⁾ Призывъ въ извъстные часы дня къ молитвъ съ мечетей.

Върныхъ мусульманъ.
Ахъ, Уралъ мой благодатный,
Про тебя моя
Пъсня долго не споется,
Словъ не находя.
Какъ тебя, Уралъ мой, славить,
Какъ тебя воспъть;
Видно пъсня эта будетъ
Пъсней бевъ конца...

2.

Тихой ночью въ перелъскъ Соловей поетъ. Бога-ль славить эта пъсня, Міра-ль красоту, Про луну-ль поетъ, Про ввъзды, про луга, поля, Иль про огненное солнце, То не внаю я. Надъ сребристою ръкою, На мягкой травъ, Бливко стадъ моихъ любимыхъ Тутъ мой кошъ стоялъ. Я лежалъ въ кошъ, со мною Вся была семья. Я велья отдернуть пологъ Моего коша) И всю ночь съ вниманьемъ слушаль Голосъ соловья. Этотъ голосъ такъ былъ сладокъ, Я не могъ васнуть. Хоръ пернатыхъ Бога славитъ Съ утра до вари, Соловей же, чудо-птица-Днемъ поетъ и въ ночь; Значитъ больше всъхъ Аллаха Славитъ соловей.

3.

Я пустиль стрѣлу высоко Ласточку убиль. Бѣдная пташечка упала Около моихъ ногъ... И мнѣ очень стало жалко Бѣдную мою! Для чего тебя я, птичка Бѣдная, убилъ?
Для чего ты мив пригодна, На какую стать?
Лучше было бъ, Какъ стрѣлою
Могъ бы я убить
Невѣрнаго, не обрѣзаннаго, Бога незнающаго...
Убить невѣрнаго, убить.

4.

Было время, время храбрыхъ, Божьихъ въкъ богатырей; Были Гали, Абутали, Сашъ и Няриманъ 1); Зналъ ихъ целый светь, Зналъ про ихъ дѣла, Во всю живнь свою сражаясь, Побъдили многихъ сильныхъ И величайшихъ батырей ²) Много невърной силы Мечъ ихъ поразилъ. Не боялись силы вражей Ни драконовъ, вмѣй, Ни коварствъ самихъ шайтановъ, Ни волшебниковъ ужасныхъ Лютыхъ курада (колдуновъ). Вотъ какіе были люди Въ прежніе года. Про дела ваши я слышаль, Духомъ возгорясь, Осталаль коня и въ съчу Конь меня понесъ. Я сравился со врагами И враговъ разилъ, На меня напало разомъ Триста человъкъ. Я отъ всъхъ трехъ сотъ отбился, Вынесъ конь меня

⁴⁾ Герои башкирскихъ сказокъ.

^{*)} Слово «батырь» у башкиръ имъетъ двойное значеніе — богатыря или же храбраго воина, чего-то въ родъ рыцаря.

На широкую долину Къ свътлому ручью. У того ручья я Богу Пъснь мою, хвалу Пълъ и снова въ съчу Соколомъ летълъ.

По поводу этой пѣсни у башкиръ составилось преданіе, что ее сложилъ Саловатъ про себя: онъ будто-бы гдѣ-то одинъ отбился отъ 300 чел. казаковъ. Указываютъ даже мѣсто, куда вынесъ Саловата конь, близъ Саткинскаго завода при ключѣ "Пермяцкомъ".

Приводимъ еще пъсни, приписываемыя Саловату.

5.

Высоко летаетъ воронъ, Выше ворона -- соколъ, Выше сокола-могучій Орелъ, птичій царь. Далеко такъ тебъ юный воинъ До богатыря -Мощнаго орла, Но крѣпися и мужайся, Бога въ помощь призови И иди на бой ты смѣло И вездъ враговъ рази. Богъ великій создаль храбрыхъ, Храбрыхъ воиновъ своихъ, Чтобъ они невърныхъ били, Защищая честь и въру, Кақъ велитъ святой коранъ, Что пророкъ святый въщалъ. Призовя на помощь Бога, Не боюся я враговъ: Знаю алчнаго киргиза. И урусовъ (русскихъ) не боюсь. Если жъ суждено мнѣ въ битвѣ Жизнь за въру положить, Меня ждетъ награда въ небъ, Тамъ на лонъ я пророка Въ въчныхъ буду жить садахъ Среди въчнаго веселья,

Ласки хурій 1) вкушать... Такъ мужайся, храбрый волить, Бога въ помощь привови Богу храбрые угодны, Въ поле битвы поспѣши.

6.

Зюлейка, земная ты гурія, Когда бъ ты знала, какъ мое сердце Къ тебѣ любовію горитъ; Въ твоихъ глазахъ я вижу небо, Въ твоихъ глазахъ я вижу звѣзды И тихую красавицу-луну, То океанъ глубокій, не измѣримый Земная хурія, иль отраженье рая. Зюлейка, какъ тебя люблю Люблю, но какъ сказать не знаю Затѣмъ, что словъ не нахожу; Языкъ мой слабъ, и мысли слабы, Чтобы сказать тебѣ хвалу, Хвалу достойную тебя, Земная хурія вюлейка.

7.

Родные роши и лъса, Родныя воды и поля, Святая родина моя, Уралъ, Уралъ мой благодатный, Люблю я васъ, любить васъ буду. Про васъ и пъсню я пою, Вы веленые лъса. Вы родныя роща и поле. Поднебесный мой Уралъ, Твои снъговыя вершины Люблю, хотъль бы въкъ смотръть Хотълъ бы въчно пъсню пътв Про твои красы. Когда судьба меня заноситъ Далеко отъ родины святой,-О васъ тоскуя я, мечтаю, Родные рощи и лъса, Родныя воды и поля,

¹⁾ Гурія.

Родныя пажити, кочевья И благодатный мой Уралъ. И если вътеръ я заслышу, Шумитъ съ родимой стороны, Мнъ мнится, вътеръ мнъ приноситъ Въсть съ родимой стороны, Въсть съ любимой стороны.

P. T. Urnambebs.

(Продолжение слъдуетъ)



 $(4+3)^6$

Перь херь мана выт тўгеть Кыт тўвнине ильмеспер, Ахъ волныне ильмеспер, Хамыр ялда пор пирень, Хамыр ялданъ илетпер, А-ахъ, ачазам.

Серде ларан сэрделих.... Серде ларан серь сынрлы Татрымырда сиремерь Сердень шуран ойырылдызыр.

Хорын коденьче хорын сирлы Татрымырда сиремерь Хорындамсэнчень ойырылдымыръ.



M(x) - - - яр-ми херь (Ов) - - - я-р(и)-ми херь,



О-м(и)-не сяв-ма са-пань сьох Ма-на са-пан



пар-за я-че (э - - - - э - э)

 $(4+3)^3$

Эх, ярми херь, ярми херь,

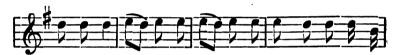
Омъне сявма сапань сьов, Мана сапан парза ячё.



Йыл-дыр кор-нан хирь-зэ -не Йыл-дыр кор-нан



хирь-зо-не Ял-дах хи-зо ка-я-сче Ха-мыр-ин-ге



ту-ва-сче (Ах - а-ги сар - а-ги) Ыт-ла май-зы-р(ы)



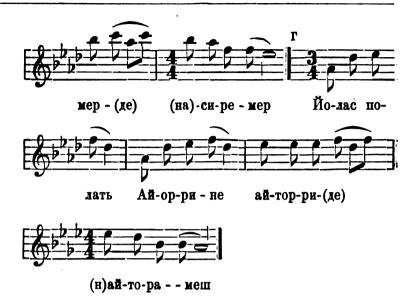
хит-ресь-ке

 $(4+3)^4$

Йылдыр корнан херьзэне Йылдах изэ каясче Хамыр ине тувасче (Ахъ аги, сар аги!) Ытла майзыр хитре-ське.



Эсь-ре-мер - (де) (па)си - ре - мер Эсь-ре-



(4+4)⁴
 Эсьремер-де сиремерь;
 Йорлас полать йоррине.
 Ай Торриде Тор-амешь.





па - рас-сьок.

 $(4+3)^5$

Ахъ ку ялда херь хитре Пирень де вондан илес-че. Пирень кокизэм ку ялда, Пире конда парасъ сьокъ.

ПЪСНЯ БЕЗЪ СЛОВЪ=Халаспор ера.





тоже.



Э-трэй тра-ра-эй тра-ра-ра на-ра на-ра-ра



на-трэй тра-ра-ра рэй тра на - ря а-ря ря



Тра тра-ра о э-рэ-рэ э-и э-рэ-рэ э-и



ОЧУВАЩЕННАЯ РУССКАЯ ПЪСНЯ.





Вэрь вэрь вър-ц(ф)-ку вэрь мо-я ку-тра - ва



Ку-тра-ву-ту ку-стро-ка моч коч по пра-гу



Сам он сфр-пу на па - лу ку-рит-ку та-ба-ку



Сах-тэр праз-ник Вус-кре-се-не вус-кре-се-не



ку - я - ла.

Върь, върь върцеку
Върь моя кутрава
Кутрава-то....
Моч коч по прагу
Самъ онъ съръ пу(?) на палу
Куритъ трубку табаку
Завтра праздникъ воскресенье.
Воскресенье ку яла (этой деревнъ).

казанской губ. чистопольскаго уъзда.

пять варіантовъ напева въ устахъ одного и того же певца.



Выр - тэ мал-лах выр-трым си-врай ма - рым



Шу - гыш ла-тыр ма-нып-(ла) ку - пу- ся-(Ъ)м



- 1) Хирь хал-хипь-чень ту-хук са-ла а-и ка-и-
- 2) У - ра- си не т(э)р - зан бул СĦ



у - - чех пусь-не 38. - - СНЫ у - - - ха - ла тэ - - зэ-эн тван - зъм кус - не шо - - ла - ла



пус-лаpe пус-лаpe





ху - - зя ла-чи силь-дыр-ле куп-зан-



- 1) Ву - нэ- тўр-лў ма-нын-(ла) (а п) тур 2) У - ла ча (ла) кп бе-(пэн) йыр - сю(п)





си - римь - зе-(ѣ)м час пул- мас.

Выртмаллахъ выртрым сиврай марым Шугышлатыр манын ку пусь Шугышламан чухне шугышым сўк Шугышлазан пузим савыркать.

Хирь хапгиньчень тухса ай кайзасын Учех пусьне ухла пусларе, Угыльча хапхиньчень тухса кайзан Утсем пусьне уга пусьларесь

Вырысла хапха тимерь тыпса Хузяладь-и силь тўргўньзенде Ах аннезем, ах аттезем, Азынать-ши эпь сўк чўхне?

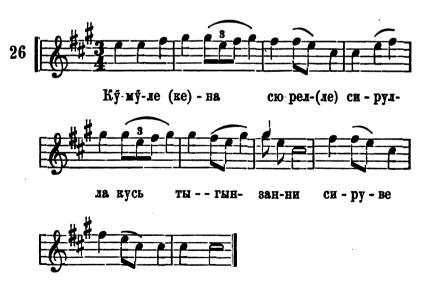
Вуше тўрлў манын сиримьзем
Вун ике тўрлў манын пурнанземь;
Ула-ча кибе айр-сюввине
Ларза сюлемезень час пулмась
Сырен пузюрда ай тухъ-юр пурЧернень кна чернень тура пур-

СВАДЕБНАЯ.





Уйых ана выгыт ситьне икен, Сюмында лардым, туван, каласымарым Эс прагас выгыт ситьне икен



HERPACTIE O. A. E. S. TONE XI, BRIE. 2.

Кумуль вна сюреллё
Сиру(л)ла кусь тыгынзан
Сирунё идатчень,
Эпе кундан уйрлза кайзан
Азынырза азырда каятчень.



Пус-ма-(э)-рым-(ча) сы-рень-(лъ) пус-мы-э(р) си-не



пус-м(ы)-ыр-зам па - ді-ян йы - - выс - си

Пусмарым сырень пусмыр сике Пусмырзем падіан йывысси Кильмит темизе оп кунда Пёр смагыр тўнгень ырлыгё.

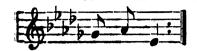
:::5



1) Ви-день ве - - - - - день воль-де-рень 2) Яль я - ле - - - - ен - ги хер-зе - не,



Ун ве-тыни-не кам пель-мейс Ун вет-ни-не зан ла - их-нэ кам-пэль-мэйс зан ла-их-не



кам цель-мэйс кам пель-мэйс

 $(4+3)^4$

Вёдень, вёдень вельдерень Ун ветьнине кам пельмесь Ял яленьги херзене Узень лайыхне кам пельмесь



Веть-веть кус-ле йу-ла-чи Ме-жень сай-ран Ве-р(э)-ма-тя



кур-нать-ши Ме-жень сул-гут (ту)-рать-ши са - ра - тя

 $(4+3)^4$

Веть, веть вўсле ула-чи Межень сайран вурнать-ши? Вурум ага сар'ага Межень сулгу турать-ши?



(У)-рам ур-ла кур-ни-ца - (да) Кур-ни-ца ра Мень ис-ле-дын ту-хла-ча - (да) Ен-чик-т(э)-ры 12*



ту-хла-ча-(да) (шэ - рэ-бі - - и) Ен-чик-т(э)-ры кир-лё-мар-(да)



Кур ту - ду на чуп ту-вам

(4+3)

Урам урла курница Курницара тухлача Мень иследын тухлача? Еньчикри(зем) кирлё мар Кўр тудуна чуп тувам.

Пёрь черке сю ватрым Сюрле сюрле сюргене Шыл суранё пардыр (падыр) Гўрече видерь йыглана Шыл суранё пардыр.

Веттень веттень пусна гухнё Эпё пусму синги-че Эс ман синьгень каласьна гух Эпь итлезе тураттым Улма тадым симерень Йыгырдым эс кильмерен Сябахъ пёггень выртмарым.

Тугур ярым тухлага Хёрьне выляма мана пар Хёрьне симе шыртан пар Шыртан касма пеге пар Хёррен чеччы кубукла Сюрле сюрле сюрезе. Урам варё шыдыга Шур урама хуратрым.

Шурды шура куяна Тыдаймаресь пурзуйзам Яслыв синьги ягура Тыдаймаресь тударзам.

Урла пирлё сўл килеть
Пёр йуппи бе хёрь килеть
Ука тытса гуп тузан
Авланны-бе перь пулать
И пус вылять пуза кукиньче
Умла чыбар тўжен синьче
Хёрь кўрў вый вылять.



А-лы-гыр-дан пах-рым(ла), ай ая-ла син,



ан па-рах-сам то-ван (сем-еп) ў-зе-тьчень



Эс ан па - рах то-ван (сем) ай ви - ле-тьчень

Алыгырдан пыхрым, ай алла син, Ан прахсам тван ўзетьчень Эс ан прах тван, ай вилетьчень.





Санын ху пузинды шура селек Пурба шуратна пек курнать.



Айл(ь)-ма йэ-день ак-тар-дым Кра - си крась-



Ай лыма йәдень актардым Краси красилена Тара тутри тумашкан.





юр-ла пус - ла - зан сэн- (ла) ку - лись-ы

Йурла вна йурладинь Ям йурла пуслазан кулись-ы? Чын чынлаза йурла пуслазан Йур устыньчень кая мар.

Туххурла сьбада сюрь сюллыга Йэрь ильдирь шура йур сине, Синьче сассым хут кубызым Яндра(за) йулдыр палан урамне.

Вырдать вни узим Сюрги жузам уя юлитьчень Вылять вна сямрык пусь Ватта кна йулитьчень Ста сюрезень-те лайых сюре Лайых яду йулдыр ял сине

СВАДЕБНАЯ.



Сик-рим кы - на ке-демь (ля) ул-ма

cat-



ке(й) тус--мел-ле-мар Ул-ма-нан шыр-жи-не

Сывримь вна ведемь улма сатьне Тусмелле мар улма тыршине Тузэттемь-че улма шыржине Туссе пулмась тушманын смахне. Крымска селек галыш Лартса кам узадин сьур сюринче Умурлих пуриас сув.



У-рам-ра выр-дан му-клашка ты-трым пых-рым



кур-ва-шка тыт-рым пых-рым кур-ва-шка

(4+3)

Урамра вырдан муклашка
Тытрым пыхрым курвашка
Тарын варда йурын ыжё
Йурё педе, пур нумай
Херземь куйзем курвашка
Арнизеньче мен икень
Вун'ик унгылла туихи
Кам туртминьде хам турдын
Сар'агана кам савать
Кам савминьде хам савып.



Матеріалы.

І. ЭТНОГРАФИЧЕСКІЕ.

Кара-Якуповская волость.

уть 44 верстахъ отъ г. Уфы и въ 6 отъ станціи Чишмы самаро-уфимской жельвной дороги находится большая башкирская деревня К а р а - Я к упо в о, въкоторой намъ привелось пробыть около двухъ недъль въ теченіе минувшаго іюля 1891 г.

Такъ какъ сама по себѣ вта деревня, расположенная по правому берегу р. Дёмы, и кара-якуповская волость, въ составѣ которой дер. Кара-якупово находится, представляютъ нѣкоторый интересъ въ этнографическомъ и частію въ археологическомъ отношеніяхъ, то мы позволяемъ себѣ привести вдѣсь краткій археолого-этнографическій очеркъ этой волости.

Кара-якуповская волость состоить изъ 24 многолюдныхъ инородческихъ селеній, 8 русскихъ поселковъ и 5 хуторовъ, принадлежащихъ частнымъ владъльцамъ. Въ инородческихъ селеніяхъ проживають: въ 8—коренные жители волости—башкиры, въ 6—мещеряки, въ 4—тептяри, въ 3—мещеряки и тептяри, въ 2—башкиры, мещеряки и тептяри и въ одномъ—башкиры и тептяри. Русскіе, проживающіе въ волости, большею частію переселенцы изъ другихъ губерній и притомъ нѣкоторые переселились недавно, такъ что еще очень хорошо помнятъ время своего переселенія. Въ числѣ ихъ есть выходцы изъ Пензенской губерніи, старообрядцы, извѣстные у русскихъ православныхъ крестьянъ подъ именемъ «немакановъ». Въ хуторахъ живетъ разный рабочій людъ, неприписанный къ волости. Всего жителей, приписанныхъ къ волости: башкиръ 733 м. п. и 751 ж. п., мещеряковъ 2978 м. п. и 2892 ж. п., тептярей 1951 м. и 1934 ж. п., русскихъ 150 м. и. и 162 ж. п.

Селенія кара-якуповской волости растянуты по р. Дёмѣ верстъ на двадмать. Проживая въ деревнѣ Кара-якуповой, гдѣ находится волостное правлевіе, мы имѣли возможность собрать о нихъ нѣкоторыя вышеприведенныя свѣдѣнія; лично же мы успѣли ближе ознакомиться только съжителями этой деревни и двухъ сосѣднихъ деревень: Бабиковой и Чишмы.

Кара-якуповскіе жители, башкиры уже въ концѣ прошедшаго стольтія стали вести осъдачю живнь. Большая часть ихъ довольно зажиточна: у нихъ много пахотной и луговой вемли, большіе табуны лошадей и многочисленныя стада. Ихъ деревенскія постройки, за исключеніемъ двухъ, трехъ порядочныхъ домовъ, крытыхъ тесомъ, состоятъ изъ небольшихъ избъ, безъ съней; крыты лубками и помъщаются большею частью среди дворовъ, на которыхъ въ хорошую погоду, лътомъ, башкиры проводять почти все время. Башкирская усадьба состоитъ обыкновенно изъ несколькихъ отдельныхъ дворовыхъ мъстъ, вагороженныхъ плетнями. Въ одномъ изъ такихъ мъстъ устраивается пчельникъ, а въ другія на ночь вагоняются лошади и разный домашній скотъ. На главномъ дворъ, гдъ находится изба и холодныя постройки, устранвается изъ плетня, промаваннаго навозомъ, особый круглый шалашъ, крытый соломой; среди этого шалаша на камняхъ устанавливается котелъ, въ которомъ башкиры варятъ себъ пищу. Кромъ того, въ небольшомъ отдаленіи отъ усадьбы, на выгонъ, устраивается родъ вемлянки, въ которой сложена печь для печенія хлѣба.

Башкирскій языкъ, на которомъ говорять кара-якуповцы, очень близокъ къ татарскому, а въ языкахъ другихъ инородцевъ, прівхавшихъ въ дер. Кара-якупову изъ сосъднихъ селеній, замѣчалось большое вліяніе мѣстнаго Кара-якуповскаго говора. Въ дер. Кара-якуповой существуетъ уже нѣсколько лѣтъ инородческая школа, содержимая на средства, отпускаемыя казной, но, къ сожалѣнію, учащихся въ этой школѣ очень немного и вообще грамотность между башкирами и другими инородцами, проживающими въ волости мало распространена.

Игъ числа этихъ другихъ инородцевъ особеннаго вниманія васлуживають тептяри. О нихъ въ исторической монографіи В. Н. Витевскаго «Неплюевъ и Оренбургскій край въ прежнемъ его составъ до 1758 г.» говорится, что «въ 1734 г. велъно было переселенцевъ изъ русскихъ и инородцевъ, которые живутъ въ башкирскихъ вемляхъ изъ найма или по найму, по записямъ или безъ записей, но съ платою особаго тептярскаго оклада, переписать: кто они, откуда, какой въры, на чьихъ земляхъ и когда поселились. Перепись такихъ сходцевъ была названа тептярской книгой; тогда же вельно было записать бездомных ь башкиръ, или бобылей въ бобыльскую книгу» 1). Навваніе тептярей, означавшее у башкиръ сходцевъ изъ разныхъ мѣстъ, въ настоящее время представляетъ какъ бы особую народность, что же касается бобылей, то это названіе теперь, кажется, вышло уже изъ употребленія. При встрече тептярей намъ казалось, что мы видимъ предъ собою нашихъ старыхъ внакомыхъ: черемисъ и чувашъ. Можетъ быть въ числъ этихъ тептярей были и русскіе, но ихътрудно было признать, такъ велико было на нихъ инородческое вліяніе.

Въ сосъдней съ Кара-якуповымъ деревнъ Бабиковой по оффиціальнымъ свъдъніямъ, добытымъ нами изъ мъстнаго волостного правленія, проживаетъ 11 д. м. п. башкиръ, 34 д. тептярей и 3 д. государственныхъ крестьянъ. Но-

¹⁾ Выпускъ третій стр. 391.

по частнымъ свъдъніямъ, которыя мы получили отъ башкиръ дер. Кара-якувовой, дер. Бабикова оказалась населенною черемисами. Башкиры, по краймейшъръ сосъдней дер. Кара-якуповой, относятся къ нимъ съ видимымъ пренебреженіемъ. «У нихъ нътъ никакой въры» говорили намъ о бабиковцахъ башкиры. «Вотъ у русскихъ своя въра, у насъ, —башкиръ тоже своя и свой мулла есть, а у нихъ совсъмъ нътъ въры, Богу никуда не ходятъ моляться».
Ивъ дальнъйшихъ распросовъ оказалось, что бабиковскіе черемисы, бывшіеявычники, успъли въ короткій сравнительно промежутокъ времени значительнообашкириться. Они давно уже оставили свои явыческія върованія и обряды,
и если не совершенно забыли свой явыкъ, то не говорять имъ. Проживаясреди магометанъ и называясь въ оффиціальныхъ сношеніяхъ не черемисами, а тептярями, они давно желаютъ принять магометанство. Объ этомъ онинеоднократно хлопотали въ Уфъ, но до сихъ поръ, по словамъ башкиръ, онине могутъ пріискать такого дъльца, который указалъ бы имъ на статью вакона, довволяющую переходъ явычниковъ въ магометанство.

Интересуясь втнографическими особенностями быта бабиковскихъ черемисъ, мы посвятили особый день на потадку въ д. Бабикову и имъли возможность лично убтадиться, что хотя бабиковцы и до сихъ поръ вовуть себя черемисами, но въ дъйтвительности черемисскаго уцъльло въ нихъ весьманемного. Старики и старухи еще помнять свой явыкъ, но онъ перестаетъ уже быть ихъ роднымъ, равговорнымъ языкомъ. Они даже съ большею неохотою, повидимому, вспоминаютъ о немъ, что же касается молодежи, то она большею частно знаетъ только одинъ башкирскій языкъ. Вотъ нъсколько словъ черемисскаго языка, употреблявшагося когда-то бабиковцами: н у р—лъсъ, у м с а — дверь, к у м г а — печь, ш ю р — молоко, о й — масло, м о н о — яйцо, п а р н я к — чайникъ, м о н д и р — полушка, (по башкир, я с т ы г), п о я л а — окно, к у г о — большой, ш у б ы ч о — полотенце, п о ч ё л — ружье.

У болѣе важиточныхъ черемисъ домашняя обстановка напоминаетъ татарскую. Тѣ же нары въ переднемъ углу избы, неизбѣжныя полотенца, развѣшенныя по окнамъ и по стѣнамъ. самовары, чайная посуда въ маленькомъ шкапчикѣ, жестяные сундуки и цвѣты на окнахъ. Костюмъ ихъ тоже сходный съ татарскимъ, только на головахъ у женщинъ мы вамѣтили особый продолговатый уборъ, такъ называемый, «акай».

Хозяинъ дома, у котораго мы остановились въ дер. Бабиковой, Ишму-гаметъ Ишмуратовъ, еще очень молодой человъкъ, ему всего 21 годъ, онъ знакомъ съ русской грамотой, хорошо читаетъ и почти грамотно пишетъ. Въ числъ находящихся у него книгъ мы замътили: первый годъ «Родного-Слова» Ушинскаго, крестный календарь Гатцука, сборникъ Уфимскаго земства и книжку для первоначальнаго чтенія инородцамъ, изданную въ Кавани г. Радловымъ.

Бабиковскіе черемисы имѣютъ родственныя сношенія съ черемисами деревень Уфимскаго уѣзда Изякъ и Стерлитамакскаго Тенситъ. По словамъ ихъ, черемисы этой послѣдней деревни обашкирились такъже, какъ и они. Что же касается изяковцевъ, то они не покинули еще свой родной языкъ и носятъ свою бѣлую, національную одежду.

Имена новорожденнымъ бабиковскіе черемисы даютъ сами. Старшій въ родѣ, высѣкая огонь, перечисляетъ разныя знакомыя ему имена и останавливается на томъ, при которомъ появляется искра, или же онъ выходитъ на удицу и останавливается на имени перваго проходящаго.

Въ дер. Чишмѣ живутъ преимущественно мещеряки. Въ ихъ явыкѣ встрѣчается много татарскихъ, чувашскихъ и русскихъ словъ. Домашняя обстановка такая же, какъ и у нашихъ болѣе или менѣе зажиточныхъ татаръ. Вообще постройки ихъ лучше, чѣмъ у башкиръ, хотя у нихъ и имѣется меньшее количество скота и вемли.

Окрестности д. Кара-якуповой, краткимъ описаніемъ которыхъ мы вакончимъ нашъ очеркъ, носять большею частью татарскія навванія. Такъ, деревню окружають слѣдующія поля (басу): Тирянгулъ, Актай кула,
Урманъ-аряга (около лѣса), Ак-тылышъ, Мямбятъ-кулъ (у
овера); лѣса (урман): Амбурде, Бигильде, Одаимъ; луга (тугай
Юкали-куль (у озера по липнякамъ), Кыртной, Увалы-куль,
Бай-бакты; ручьи (шишмя): Юліё, Ріяадэ, Токмак-шишмя,
Бикряс-баш, Жереклей-илга (Ольховый оврагь), Симякай, Суляйман-кул; Галекай-кул; горы (тау): Силькаус-тау, Юмран
сагыл, Маякла-тау (на этой горѣ былъ прежде маякъ), Перявов
(противъ этой горы былъ перевовъ черезъ Дёму), Ялангас-Тўба, Сіяли-тау, Крын-тау, Кавя-тау (любимое мѣсто ковъ), Кала-тау
(городская гора), Армакул-тау, Ташиган-тау (каменистая гора).

Накоторыя изъ этихъ урочищъ представляютъ интересъ въ археологическомъ отношеніи. Такъ, на горъ Кала-тау, находящейся въ двухъ верстахъ отъ деревни Кара-якуповой, имъются признаки вала, длиною въ 82 шага, покрытаго известковымъ камнемъ. Гора къ югу обрывиста, состоитъ изъ красной глины, въ которой попадается нъсколько обозженыхъ черепковъ и камней, имфющихъ некоторое сходство съ каменными орудіями. Не имфя возможности произвести хотя бы поверхностныя разследованія по склону втой горы, мы не можемъ, конечно, утверждать, какой интересъ можетъ представлять этотъ памятникъ въ археологическомъ отношеніи. Мы знаемъ только, что у башкиръ есть преданіе, будто бы на этой горъ находился, до основанія Уфы, городъ, въ которомъ было четыре двора 1). Около самой деревни у ручья Токмак-шишмя тоже имъются признаки вала и, по преданію, во времена существованія укръпленія на горъ, вдъсь было старинное жилье. Наконецъ, за р. Дёмой, на вемлъ, принадлежащей чишминцамъ, на неб льшомъ холм в находится древняя каменная палатка, поставленная надъ могилою какого-то мусульманскаго святого.

Объ историческомъ прошломъ кара-якуповской волости и вообще о башкирскихъ земляхъ, въроятно, можно будетъ извлечь и которыя данныя



¹⁾ Отъ нъкоторыхъ башкиръ мы записали разскавъ, что въ этотъ городъ, въ то время когда на мъстъ стараго городища была основана Уфа, выселился ханъ и съ того времени городъ получилъ названіе старой Уфы. Срав. у В. Н. Витевскаго. Выпускъ третій, стр. 373.

изъ разныхъ документовъ, полученныхъ нами совершенно случайно отъ одного изъ башкиръ деревни Кара-якуповой. Эти документы, а также и копіисъ нихъ, въ количествъ 32 эквемпляровъ мною представляются въ распоряженіе общества.

21. Alsnochobs.

Духовные стихи.

(Изъ старыхъ рукописныхъ сборниковъ).

ı.

Ты душе моя, душе многогрѣшная! Пора тебѣ, душе моя, воспокаятися, На истинный на путь возвратитися, И доколѣ тебѣ терпить небесный царь, И доколѣ тя не сошлеть живую душу во адъ! И тогда твоя молитва не услышана будеть, Тамо слезы твои непріятны будуть ко Христу.

2.

Помысли, душе моя, смертный часъ, Помомни, душе моя, стращный судъ: Уже бо смерть предъ дверьми стоитъ, Уже бо ждетъ повельнія вышняго: Егда повелитъ Госполь,— Во единъ часъ похититъ тя, Горе тебъ, душе моя, тогла неготову сущу И ввергнутъ тя въ муку въчную; Оттуду бо вонъ не изыдеши, И вовъки свъта не узриши. Возопи, яко мытарь: милосердый мой Господи, Помилуй мя падшаго!

3.

Вопію я къ Богу о бізді моей!
Онъ мя услышить въ велицій печали моей,
Онъ преклонить плачъ въ веселіе
И въ радость преложить.
Аще бы подъ вемлю скрылся,—и тамъ мя досяжеть,
Аще бы въ камень заключился,—и тамъ мя обрящеть.
О Боже, почто мя оставилъ странняго!
Аще изволишь наказати,—инъ буди воля Твоя,
Токмо даждь спастися, милостиве, душів моей.

4

Не унывай, душе моя, многогръщная! Уповай, душе моя окаянная, на Господа И на матерь божію Богородицу, И на всю силу небесную, И на ангела своего хранителя: Онъ спасетъ насъ и помилуетъ, Онъ избавитъ насъ муки въчныя!

٢.

Кантъ.

Шедше тріе цари Ко Христу со дары; Иродъ ихъ пригласи: «Гдв идете?» вопроси. -Идемъ къ рожденному Царю всемірному. Иродъ гече: «идите, «И мнѣ возвѣстите; •Авъ иду, смирюся «И ему поклонюся, •Яко Богу рожденному, «Царю всемірному.— Звъзда грядетъ чудне Съ востока на полудне; Камо имъ предста,-Тамо увидѣша Христа. Пастыріе, цари Ко Христу со дары На колъни упадали И Ему покланялись.-Вамъ сей благодати Изволи сохраняти, Буди похваленъ царь свъта На многая лета!

(Сравни въ сборникъ Безсонова, IV, 24, 25).

Плачъ блуднаго сына.

О горе мнъ гръщному сущу, Горе благихъ дълъ не имущу! Како предъ судъ божій явлюся? Како со святыми вселюся? Отступихъ отъ Бога влобою,

Злобою гръховною 1); Темность паче свъта желаю, Свыше благодати не чаю 3); Совлекохся первой одежды; Божіей лишихся надежды: То моя надежда и дъло Убиваетъ душу и тъло в); Временное предпочитаю, А о славъ въчной не чаю). Что имамъ, бъдный, сотворити, Когда пріндетъ Господь судити? Что же услышу стражу (?) на въки, Ахъ, бъда мнъ и жаль превеликій! Восплачуся горько слевами, Да не будетъ милости съ нами! Отыдохъ я далече на страну в)? Дому чуждъ небеснаго владыки, Не достоинъ жити сь человъки! Въ великой бъдъ случаюсь, Отъ рожецъ я питаюсь. Пойду-предъ отцомъ умилюся И съ покореніемъ поклонюся % Пойду и реку ему смъло: Согранихъ ти, отче мой, зало! Прінии мя, отче, ваблуждшаго сына, Аки отъ наемникъ едина!-Еще сынъ далече идуще, Отецъ радости исполненъ суще Падъ на выю, его лобваетъ, Первую одежду од ваетъ. Перстень на руку его возложите, И тельца упитанна ваколите! Друзи, со мною веселитеся: Се бо сынъ мой изгыблъ бѣ и обрътеся!

(Ср. Безсон. IV, 157).

^{1) (}По другой рукописи): Гртхх возлюбих самъ собою.

²) Темность паче свъта кохаю, Свъта благодати не дбаю.

⁸) Въ семъ моя надежда и дъло Убивати душу и тъло.

⁴⁾ А о славъ въчной не дбаю.

б) Какъ отшелъ я далече на страну, Отъ рожецъ питатися стану.

⁶⁾ Да пищи не лишуся.

7.

Всякъ человъкъ на вемли живетъ Какъ трава въ поле цвететъ. Ивъ чрева матерня родился. Волною святою обновился. Жиль, всю свою жизнь веселился. Въ гръхахъ, подобно въ моръ, топился. Не считаль всякь гръхь ва важное, Что имать отвътъ ва дъло каждое. Внезапу пріидеть часъ смертный, Скрыется свътъ временный. И въ то время начнетъ душа унывати, Сътовать и о гръхахъ помышляти, Плачетъ слевно и тервается, Какъ душа съ тъломъ равлучается. Приходить смерть и пожинаеть, Всъ суставы оружіемъ раздробляетъ. И подасть душе чашу смертную, И увидить вскоръ плоть мертвую. И вритъ душа себе стояща, А плоть лежить на одръ смердяща. И приступять къ ней страшніи демони, Лица, ихъ какъ смола черніи. И грозять душь ея грыхами, И глаголють: вскоръ взята будешь нами!

(Cp. Безсон. V, 254; VI, 319).

8.

Кто бы даль мив, яко птицв, два пернатыя крыла! Полетель бы я на тоть светь, я увналь бы что тамъ есть, Я увналь бы, равсказаль бы вамь, моннь милымь друзьямь Но никакъ сего не будетъ, невозможно получить! Едина есть смертна чаша, своей горечью претить. На сей день иль на другой день мив сію чашу испить. Отъ сего свъта на тотъ свътъ живнь свою опредълить Что со мной тогда случится—не извъстенъ я весьма, Токмо есть одна надежда: моя в ра во Христа,-Коя въра и надежда многихъ праведныхъ спасла, Согръшившихъ-покаяньемъ Христу Богу привела. Возвіндаєть намъ писанье ті прекрасныя міста, Гдв исходить, истекаеть Евфрать райская рака, Напояеть, поливаеть ть злачныя поля, Гдь растуть, гдь процвытають прекрасныя древа, Где раждають, умножають того славнаго плода,

Гдѣ аетаютъ, воспѣваютъ птицы райскія всегда.
Тамо нѣтъ зимы и дѣта-завсегдашняя весна,
Тамо нѣтъ ни дня, ни ночи—осіяетъ свѣтъ всегда,
Тамъ нѣтъ скорби и печали—тамъ радости нѣтъ конца,
Во блаженныимъ покоѣ у небеснаго отца
Сподоби, Боже, вселити недостойнаго меня!

Coodyunt of. Cohonots.

ИСТОРИЧЕСКІЕ.

Захвать, купля и продажа инородокъ Якутской области сибирскими служилыми людьми въ первой половинъ XVII в.

фервыя извъстія о территоріи, запимаемой въ настоящее время укутской областью, были получены русскими служильми людьми въ Енисейскъ отъ инородцевъ Енисейскаго края еще въ 1621 году 1). Послъ этихъ извъстій служилье люди и промышленники изъ разныхъ городовъ Сибири значительными партіями направились въ Ленскую область какъ для покоренія инородцевъ, такъ и «соболинаго промысла». Въ 1632 году сотникъ Петръ Бекетовъ построилъ Якутскій острожекъ 2). Съ этого времени покореніе русскими Ленской области идетъ довольно быстро.

Главную роль въ дълъ покоренія играютъ, конечно, сибирскіе служилые люди. Изъ Тобольска, Томска, Березова, Енисейска, Красноярска и другихъ остроговъ Сибири, по распоряженію Московскаго правительства, идутъ они въ далекій край, устраивають остроги, покоряють неясачныхъ инородцевъ и, такимъ образомъ, все больше и больше расширяютъ границы русскихъ владфиій. Много невзгодъ выпадаетъ на долю этихъ служилыхъ людей: умирають они нередко оть голода въ дороге, губять ихъ и болезни, а еще больше гибнутъ они въ частыхъ столкновеніяхъ съ ленскими инородцами. Чтобы вознаградить себя за вст свои труды и невзгоды, служилые люди, не ст сняемые въ большинствъ случаевъ воеводами, позволяютъ себъ почти на каждомъ шагу эксплуатировать покоряемыхъ туземцевъ. Не говоря уже о значительныхъ поборахъ при сборъ ясака съ инородцевъ, служилые люди, въ виду малочисленности русскихъ женщинъ въ Сибири, нередко насильно захватывають у якутовь жень и дочерей, вступають съ некрещеными въ бракъ, продаютъ ихъ своимъ товарищамъ. Бывали, впрочемъ, и случаи продажи самими инородцами служилымъ людямъ инородокъ, но гораздо рѣже.

Сообщаемый нами ниже актъ заключаетъ нъсколько характерныхъ фактовъ такихъ захватовъ и покупокъ красноярскими служилыми людьми жевщинъ у якутовъ въ XVII в.

BBS9CTIS O. A. H. S. TOMB 31, BME. 2.

13

¹⁾ Арх. Мин. Иност. Д. вч. Москвъ. Портр. Миллера, № 477 порт. І,

²) Арх. Мин. Иностр. Д. Портр. Миллера, № 481, т. VII.

•Государю, царю и великому князю Михаилу Өеодоровичу всея Русіи холопи твои Петрушка Головинъ, Матюшка Глебовъ, Еуфимко Филатовъ челомъ быотъ. Въ прошломъ государь въ 148 г. какъ мы холопи твои шли отъ Енисейского острогу къ Ленскому волоку, и августа государь во 12 день пришель кънамъ ходопямъ твоимъ Томской атаманъ Дмитрій Копыловъ съ Томскими и Красноярскими служивыми людьми, и у Красноярскихъ государь служивыхъ людей у Васки Павлова-якуцкая женка некрещона; а въ роспросъ государь намъ холопямъ твоимъ та женка сказала: Мегинскаго роду, якуцкое имя Санай, укралъ де ее Намской волости якутъ Корчюй, и продалъ ему Васкъ, а братъ де государь у нее ясачной человъкъ. Да у Красноярскаго жъ государь служивого человъка у Дружинки Петрова Якуцкая женка не крещена, а та государь женка въроспросъ намъ холопямъ сказала: Якуцкое имя Ночюкъ Катылинского роду, взяли де ее изъ улуса у отца сильно служивые люди Якунко Сидоровъ, Ивашка Жиркой, а отецъ де государь у нея и братья ясачные якуты, а дядя де у ней ясачной князецъ. Да у Енисейского государь сына боярского Парфена Ходырева 4 женки якутки, да малой якуцкой лість въ 20; а въ роспросъ, государь, намъ холопямъ твоимъ якуцкая женка скавалася Офимкою вовуть, крещена, а была де она въ Якуцкомъ острогъ за Оскою толмачемъ, да у нее же у Офимки 2 робятъ ево Оскиныхъ дътей; мужа де, государь, убили на Ленъ безвъстно, и послъ де мужа ея изъ войка продалъ ее Парфенъ Ходыревъ служивому человъку Ярку Киселеву, а Ярко продаль ее ему Парфену, и била челомъ она тебъ, государь, чтобъ ее отъ Парфена Ходырева за службу мужа ее свободити и животи мужа ея, что ваяль онъ Парфенъ послѣ его Оски, велѣть отдать дѣтямъ его, а живота де, государь, мужа ея Парфенъ взялъ на тебя государя 66 соболей, да кафтанъ соболій подъ клыдякомъ, 3 лошади, да 4 коровы, 7 пудъ муки ржаной, и мы, государь, холопи твои тое женку отъ Парфена Ходырева свободили, потому что ее мужъ Оска былъ первой толмачъ на Ленъ и тебъ государю, служба его и радъніе было многое, и тъхъ его, государь, Оскиныхъ животовъ з лошади и 4 коровы вельли отдать его Оскинымъ дътямъ. Да женка Василиска въ роспросъ сказала: у Парфена де, государь, она живетъ пятой годъ, продали ее якуты Еремкъ Зыряну, а Еремка Зырянъ продалъ ее ему Парфену, а крестили де ее въ Енисейскомъ острогъ тому чегыре года; а служивые, государь, люди про нее Василиску скавывали, что де она у Парфена Ходырева ходила въ ключъ, и соболи его и лисицы и кому что онъ далъ, она въдаетъ; и мы, государь, холопи твои ее Василиску распрашивали; и она про животы Парфеновы не скавала ничего и мы, государь, ее Василиску до сыску дали за пристава; да его-жъ Парфенова женка Буялыкъ, не крещена, въ роспросъ сказала: что де ее взялъ изъ якутовъ Кувька толмачъ сильно и продалъ де онъ Кузька служивому человъку Якункъ, а Якунка де продалъ ему Парфену, а дядя де ее, государь, ясачной якуцкой князецъ Лагуй. Да его жъ, государь, Парфенова женка Мокъя, не крещена, сказала: продалъ ее ему Парфену князецъ Няки и хотълъ де онъ Парфенъ дать за нее кобылу и кобылы де не далъ, а братъ де у нее родной и дядя якуты ясачные; да у него-жъ, государь, Парфена якункой малой не крещенъ, Первушка сказалъ:

прежъ сего де купилъ въ якутахъ Васка Горинъ, а Васка де продалъ ему Парфену, и какъ де Парфенъ поъхалъ въ Енисейской острогъ, и онъ де Первушка ушелъ у него въ якуты, и тотъ де Васка у родителей его Первушкиныхъ взялъ ва него быка, да корову. И какъ де, государь, пріѣхалъ Парфенъ на Лену въ другой рядъ въ Якуцкой острогъ, и онъ де Парфенъ ево Первушку взялъ къ себъ у родителей его сильно, а быка де и корову не отдалъ и нынъ де, государь, у него дядья въ якутахъ ясачные якуты. и тотъ, государь, ялырь Парфена Ходырева, 2 женки, да малой; да Красноярскихъ служивыхъ людей 2 жонки били челомъ тебъ, государь, царю и великому князю Михаилу Өеодоровичу всея Русіи, чтобы ихъ отпустить къ родителямъ въ якуты, и мы, государь, холопи твои тъхъ якуцкихъ двухъ жонокъ у Красноярскихъ служивыхъ людей взяли и съ Ленского волоку тъ якуцкія женки служивыхъ людей и сына боярского Парфена Ходырева 2 жонки-жъ да малова послали съ писмянымъ головою съ Васильемъ Поярковымъ въ Якуцькой острогъ. а велъли ихъ отдать въ якуты родителемъ ихъ 1)».

Красноярскъ. 23 дек. 1892 г.

H. Hakaŭ.



¹⁾ Ақтъ этотъ извлеченъ нами въ числѣ другихъ документовъ, относящихся къ исторіи колонизаціи Якутской области въ XVII в, въ Московскомъ Архивѣ Министер. Юстиціи изъ дѣлъ Сибирскаго Прикава. Столб. № 6119, 75.

Хроника.

На текущія тэмы.

« Все таки движется»! Такъ подумалъ про себя, конечно, всякій, кто прочиталъ мою предыдущую хронику. Не за горами еще то время, когда вся громадная территорія отъ Нижняго до Владивостока ділила съ-Симбирскомъ его величавую безмятежность на счетъ науки. Обыватели видали странныхъ людей, которые прівзжали къ нимъ изъ далека--изъ Петербурга, Гельсингфорса, Австро-Венгріи, Италіи-мучали распросами містныхъ инородцевъ, рылись въ старыхъ могилахъ... Обыватели дигились на нихъ и проводивши спокойно переходили къ текущимъ дѣламъ-къ винту и сплетић. Но эти визиты не прошли безследно. Покой былъ все таки. нарушенъ. Рядомъ съ прежней «объективностью» въ отношеніяхъ къ окружающему сталъ проявляться духъ анализа. Обыватели стали соображать, что и они могутъ «говорить прозой»: начались робкія попытки изучать окружающее, Въ «Губернскихъ Въдомостяхъ» тогда стали появляться историческіе ақты, статьи и статейқи по мъстной исторіи и этнографіи. Мгла, которую только по временамъ проръзывалъ свъточъ завъжаго изслъдователя, вапестр тла въ разныхъ направленіяхъ огоньками. Огоньки эти то разгорались, то почти потухали, но около нихъ все же находили себъ мъсто люди, которымъ не хотълось спать безъ просыпа. Съ 60 годовъ число огоньковъ прибыло: оживились Губернскіе Статистическіе Комитеты, повже явились Земскія Статистическія Бюро, Архивныя Коммиссіи, частная пресса. Спросъ на мъстныя изслъдованія началь по немногу увеличиваться. Съ конца 80-хъ годовъ въ молодой области научнаго производства начинаетъ уже чувствоваться въяніе соперничества-къ счастію для дъла платоническаго. Всего ощутительные напряжение начинающейся конкуренціи чувствуется въ Вяткы и Перми. Статистическіе Комитеты обоихъ городовъ замѣтно поднимають изъ года въгодъ достоинство своихъ изданій—календарей и памятныхъ книжекъ. Выпущенный недавно «Календарь Вятской губерніи на 1893 г.» заключаетъ въ себъ цълыхъ 18 статей, посвященныхъ археологіи, исторіи и этнографіи Вятскаго края. «Памятная книжка Пермской губерніи на 1893 г.»,

зизданная м'єстнымъ Статистическимъ Комитетомъ, б'єдн'є Вятскаго Календаря по содержанію, но комитетъ печатаєтъ ІІ т. Сборника «Пермскій Край», который съ лихвой долженъ покрыть недочеты «Памятной Книжки»

Оживляющее въяніе конкуренціи чувствуется и въ Сибири-въ Тобольскі и Владивостокі. «Тобольскія Губернскія Відомости» и «Сибирскій Листокъ» соперничають количествомъ этнографическихъ статей и библіографическими указателями текущей литературы о Сибири; комитетъ Тобольскаго Музея приступиль къ изданію «Ежегодника», который кануль было въ въчность въ прошломъ году. Во Владивостокъ начинается соперничество между старымъ, сравнительно, «Владивостокомъ» и только что народившейся тазетой «Дальній Востокъ». Къ чести азіатской печати сліздуеть сказать, что оба соперника разборчивъе своихъ «европейскихъ» собратовъ на средства борьбы. «Пятачекъ» еще не заключаетъ въ себъ тамъ альфу и омегу редакціонной философіи. «Дальній востокъ» удачно воспользовался выгодами, которыя предлагають для газеты географическое положение города и этнотрафическій составъ его населенія. Редакція завела отдълъ «Азіатскій Востокъ», въ которомъ помъщаются извлеченія изъ газеть японскихъ и издающихся въ Кита на европейскихъ языкахъ. Мысль чрезвычайно счастливая. Такой отдель, если его будуть вести съ уменьемъ, высоко подниметъ обще-русское значение газеты. Это расширение горизонта оказывается выгоднымъ и для научнаго отдъла газеты. Въ вышедшихъ №М «Дальняго Востока» мы встръчаемъ напр. матеріалы для малоизвъстной исторіи Кореи. На удачный ходъ «Дальняго Востока» «Владивостокъ» отвъчаетъ тъмъ, что заводить и у себя аналогичный отдель «Наши Соседи». Какъ было-бы хорошо, если бы владивостокскія газеты увлекли своимъ прим'вромъ «Общество изслѣдователей Амурскаго края». Это молодое общест40 уже сдълало кое-что для изученія страны, но «position oblige», говорять, а позиція «Амурскаго Общества» обязываетъ ко многому. Въ настоящее время оно является единственнымъ русскимъ научнымъ органомъ въ краф, который предлагаетъ массу въ высшей степени интереснаго сыраго матеріала. Надъ общими съ нимъ задачами работаютъ общества, основанныя европейцами въ Японіи и Китав и Американская Smitsonian Institution. Эти задачи-археологическое и этнографическое изученіе Азіатскаго Востока. Честь русской науки требуетъ, чтобы ея флагъ въялъ надъ этой окраиной по крайней мірі рядомь съ европейскими до тіхь порь, пока мы не овладітемь ей безраздъльно, а для этого имъются всъ данныя. Владивостокъ можетъ теперь-же начать борьбу за наччное обладаніе русскимъ и отчасти японскокорейско-китайскимъ востокомъ. Люди, знающіе японскій языкъ, а такіе есть въ Владивостокъ-помогутъ «Амурскому Обществу» оріентироваться въ томъ, что сдълано японскими учеными по вопросу объ Айно-древнихъ насельникахъ Японіи. Съ этими данными въ рукахъ можно будетъ уже приступить къ этнографическому и археологическому изученю Сахалина и Курильскихъ острововъ. Когда общество сдълаетъ это, установятся нормальныя отношенія научнаго международнаго обміна: мы будемь предлагать европейцамъ свъдънія о русскомъ востокъ, а не черпать сами изъ.

европейскихъ источниковъ, какъ это дълается теперь. Къ числу задачъ, равръшенія которыхъ можно было-бы ждать отъ «Амурскаго Общества», до послъдняго времени относилось и изученіе такъ называемыхъ арктическихъ народовъ—Камчадаловъ, Коряковъ, Чукчей.

Когда-то эти народы играли важную роль въ исторіи Азіи и С. Америки. Было время, когда они занимали всю восточную Сибирь. Тъснимые южными насельниками они двинулись на С. Америки и въ Гренландію. Въ Америкъ родичами ихъ являются Алеуты, Намолосы и Эскимосы, жители Аляски, Колоши и жители острова Ван-Кувера. Это была последняя волна въ движении азіатскихъ народовъ въ Америку. Болъе ранней волной было движеніе Мехиканцевъ, обитателей Панамскаго перешейка и народовъ Южной Америки отъ Бразиліи до Патогоніи. Благодаря трудамъ американскихъ ученыхъ и европейскихъ путешественниковъ, американскія племена изслідовались и изслъдуются съ большой обстоятельностью. Объ арктикахъ Сибири этого сказать нельзя. Путешествія Кеннана и Норденшильда, конечно, даютъ не мало интереснаго относительно и которых в изъ этих в племенъ, но бол ве или менъе глубокое изучение ихъ быта доступно только русскимъ: европейскій изслітдователь принужденть ограничиться тімь, что ему дасть непосредственное наблюденіе, въ лучшемъ случав переводчикъ; русскій благодаря распространяющемуся среди сибирскихъ племенъ знанію русскаго языка можетъ съ полнымъ удобствомъ заниматься изследованіемъ наречій, быта, върованій.

«Общество изслѣдователей Амурскаго края» вступило на этотъ путьвъ газетѣ «Владивостокъ» за 1892 напечатанъ довольно обширный очеркъ г. Дмитріева о чукотской землѣ. Въ настоящее время на помощь ему выступаетъ новая группа дѣятелей. Въ 2 № «Дальняго Востока» отъ 29 окт. 1892 г. напечатано слѣдующее письмо доктора Башинскаго. «Въ виду предстоящаго въ скоромъ будущемъ дня двухсотлѣтія покоренія полуострова Камчатки, быть можетъ, Вы признаете, м. г., не безынтереснымъ помѣстить на страницахъ Вашей уважаемой газеты сообщеніе, что въ г. Петропавловкѣ, Приморской Области, семью учредителями подписанъ ¹/13 августа 1892 г. уставъ «Общества изученія полуострова Камчатки» и сегодня (¹²/27 октября) отосланъ Главному начальнику края для представленія на Высочайшее утвержденіе». Общество имѣетъ цѣлью «всестороннее изученіе полуострова Камчатки, близь него находящихся острововъ и сопредѣльныхъ мѣстностей и ознакомленіе съ ними посредствомъ собяранія коллекцій и разныхъ свѣдѣній по всѣмъ отраслямъ естествознанія, географіи, этнографіи и археологіи».

Въ тотъ день, когда писано было это письмо, возникающее общество, считало уже 15 членовъ—дъйствительныхъ и сотрудниковъ, кромъ почетныхъ.—Я увъренъ, что найдется не мало людей, которые съ усмъшкой прочтуть это сообщеніе. Ученое общество въ Камчаткъ, гдъ 40 лътъ тому назадъ единственными путями сообщенія во многихъ мъстахъ были тропыв продъланныя медвъдями! А между тъмъ нътъ ничего невъроятнаго въ томъ, что это Общество сдълается полезнымъ и виднымъ ученымъ учрежденіемъ дотя-бы на нъсколько лътъ. Что можетъ помъщать ему: недостатокъ людей,

скудость матеріальныхъ средствъ? Но кто же не знаетъ, что сила каждаго Общества не въ количествъ членовъ, а въ ихъ желаніи и способности работать. Такъ бываетъ вездъ, не только у насъ. Въ Германіи есть ученыя общества, считающія своихъ членовъ тысячами (таково напр. «Нъмецкое Антропологическое»), а работники, дающіе такимъ обществамъ физіономію, все таки считаются если не единицами, то десятками. Важно не то, чтобы новое Общество сразу выставило батальонъ членовъ-дъйствительныхъ и сотрудниковъ-а то, чтобы среди его было два-три челов ка, ръшившихъ сдълать все, чему окружающія условія не поставять неодолимых в препятствій. Въ значительныхъ денежныхъ средствахъ на первыхъ порахъ не представится и надобности; Авачинской бухты съ прилегающей къ ней мъстностью хватить не на одинь годь естественно-научныхь изследованій, для этнографическихъ и археологическихъ изслъдованій достаточно выъхать изъ Петропавловска на одинъ день пути: на этомъ разстояніи изслідователь встрътитъ и остатки древнихъ камчадальскихъ остроговъ съ юртами, землянками и каменными орудіями въ этихъ последнихъ и обрусевшихъ камчадаловъ рядомъ съ окамчадалившимися русскими и камчадаловъ, сохранившихъ еще свой родной языкъ, остатки обычаевъ и върованій. Зимой для этнографическихъ изслъдованій даже не нужно выъзжать: жители полуострова сами являются въ городъ для сбыта своихъ товаровъ. Дитмаръ видаль въ Петропавловскъ въ это время не только Камчадаловъ, но и Ламутовъ. Собирать матеріалы для толковаго словаря мъстнаго русскаго нарвчія съ его қам чадализмами, для словаря қамчадальскаго язықа или иного мъстнаго можно при такихъ условіяхъ не выступая за городскую черту. Латніе переавды моремь въ земли Коряковъ и Чукчей, при сочувствіи м'єстной администраціи также могуть обходиться совс'ємь не дорого. Весь вопросъ для будущаго Общества будетъ заключаться въ томъ, будетъли оно располагать опредъленной программой дъйствій и готовностью выполнять ее хотя бы со стороны нъсколькихъ членовъ. Что касается программы, то она намъчается сама собою. Трудно представить себъ Общество, задачи котораго опредълялись бы впередъ съ такой скульптурной рельефностью: въ естественно-научномъ отношении передъ Обществомъ полуостровъ съ его вулканической почвой и разко обособленной отъ остальной Сибири фауной и флорой (Дитмаръ не нашелъ въ собственной Камчаткъ бълки и съвернаго оленя), въ археолого-этнографическомъ изчезающій міръ арктическихъ народовъ. Можно надъяться, что и за готовностью работать дъло не станетъ. Ее вдохнутъ заманчивыя научныя перспективы, раскрывающіяся передъ Обществомъ, - сознаніе того, что самыя скромныя работы его будуть встръчены съ живымъ интересомъ и въ научныхъ центрахъ стараго свъта и въ томъ міръ, который отдъленъ отъ Петропавловска волнами океана.

21. Слирновъ.



Кореспонденція.

ПИСЬМА ИЗЪ ГЕЛЬСИНГФОРСА.

I.

Ментромъ нашихъ лингвистическихъ изслѣдованій является Финско-Угорское Общество. Въ началѣ прошлаго года вышелъ Х вып. журнала Общества: Journal de la Société Finno-Ougrienne X. Въ немъ помѣщено нѣсколько статей, касающихся лопарскаго языка, г. К. Б. Виклюнда (К. В' Wiklund). Г. Виклюндъ шведскій лингвисть, магистръ Упсальскаго университета. Онъ посвятилъ себя изслѣдованію финско-угорскихъ языковъ и спеціально лопарьскаго. Онъ основательно знаетъ шведско - лопарскія нарѣчія и издалъ нѣсколько сочиненій, посвященныхъ фонетикѣ, грамматикѣ, словарю этихъ нарѣчій, — все это въ строгомъ согласіи съ требованіями нынѣшняго языковѣдѣнія. Лопарскія изслѣдованія гг. Генеца (А. Genets, профессоръ финско - угорскихъ яз.) и Виклюнда, вмѣстѣ съ мордовскими изслѣдованіями Др. Паасонена (Н. Рааsonen), будутъ, конечно, въ значительной степени способствовать уясненію исторіи и собственно финскихъ нарѣчій.

Г. Паасоненъ недавно издаль первую часть своей исторической фонетики мордовскаго языка. Оцѣнку этого весьма достойнаго труда отлагаю до выхода второй части. Пока я обращу вниманіе читателей «Извѣстій» на докладъ г. Паасонена, въ финно-угорскомъ обществѣ «о такъ называемыхъ иранскихъ словахъ въ мордовскомъ языкѣ». Такъ-же, какъ извѣстный изслѣдователь Томсенъ (V. Thomsen, въ Копенгагенѣ), г. Паасоненъ не могъ не замѣтить недостатка критики у занимавшагося этимъ предметомъ г. Томашека.

Слова, ваимствованныя финскими языками въ позднъйшее время черезъ турецкія нарѣчія и встрѣчаемыя въ сопоставленіяхъ г. Томашека, не могутъ служить доказательствомъ сношеній финскихъ племенъ съ ирано-скифскими. Нѣкоторыя сопоставленія и по фонетическимъ причинамъ или совсѣмъ невозуожны или-же пока недоказаны и очень сомнительны. Число словъ, которыя заслуживаютъ вниманія, поэтому у Томашека остается очень незначительно. Съ своей стороны г. Паасоненъ указалъ на нѣкоторыя имъ найденныя слова, которыя, принимая во вниманіе развитіе морд. языка, всѣ точно соотвѣтствуютъ древне-индійскимъ и древне-иранскимъ формамъ.

Они находятся только въ морд. языкъ. Въ другихъ ф.-угорскихъ языкахъ и даже въ турецкихъ наръчіяхъ ихъ нътъ. Эти слова слъдующія:

- 1) Эрза-морл. па з = павас, богъ (Мокша-морд. шкабавас, богъ и павас, счастье). Ср. др.-инд. bhagas владътель, богъ и др.-перс. и зенд. ba-ga богъ.
- 2) Эрва-морд. а в о р о, Мокша-морд. а в э р владѣтель, хозяинъ; ср др.инд. ásura бухъ (?) etc., венд. ahura, др.-перс. aura владѣтель. Очевидно мордовское в=с, равно какъ междугласная (intervocalisch) в=г (ср павас=bhágas).
- 3) Эрза-морд. верьгес, мокша-морд. вирьгас волкъ; ср. др.-инд. vrkas, ценд. vehrka волкъ.
- 4) Морд. сарас курица: ср. др.-инд. sârasa ardea sibiriça и птица вообще.

Заслуживаютъ вниманія и слітдующія слова:

- 5) Эрв1-морд. с эдь (у Видемана с еде), Мокша-морд. с едь мостъ; ср. др.-инд. setu, венд. haetu, осс. хеt, хід мостъ. Въ венгерскомъ языкъ естъ также hid мостъ.
 - 6) Морд. ломань человъкъ, чужой; ср. осс. лиман, лыман, другъ.

Самое значительное мъсто между изданіями Ф.-угорскаго общества занимають несомнънно «Inscriptions de l'Orkhon», изданныя проф. О. Даннеромъ (Otto Donner) и интендантомъ археологической коммиссіи, Др. Гейкелемъ (A. O. Xeikel). Такъ какъ въ «Извъстіяхъ» помъщена подобная реценвія объ этомъ трудь, я не счигаю нужнымъ на немъ останавливаться и обрашаю вниманіе читателей на дв в новости въ енисейско - орхонской литературь, именно «Mémoires de la Société Finno-Ougrienne III: La stèle funéraire du Téghin Giogh et ses copistes et traducteurs chinois, russes et allemands, par G. Schlegel, professeur de chinois a l'université de Leide» и «Mem. etc. IV: Wörterverzeichniss zu den Inscriptions de l'Enissei. von O. Donner. Лейденскій профессоръ, г. Шлегель критикуетъ переводъ одной китайской эпитафіи сд тланный проф. Георгомъ фонъдеръ-Габеленцемъ (Georg von der Gabelents, въ Берлинъ) и находитъ, что переводъ этотъ во многихъ отношеніяхъ ошибоченъ. Г. фонъ-деръ-Габеленцъ слишкомъ довфрчиво отнесся къ транскрипціи эпитафін, сдъланной г. П. С Поповымъ, не сравнивши ее съ оригинальной фотографіей г. Гейкеля. Неточности начинаются съ первой строки надписи, она читается: «Gedenkstein (zu Ehren) weiland K'iuettek-lek's», у г. Шлегеля «Epitaphe du défunt Téghin Giogh».

Мем. IV представляетъ собою составленный проф. Доннеромъ словаръ всъхъ Енисейскихъ надписей. Особенную цънность трудъ этотъ пріобрътаетъ благодаря тому, что авторъ неръдко ссылается на Орхонскія надписи. Этотъ сравнительный словарь безъ сомнънія весьма значительно подвинулъ изслъдованія Енисейско-Орхонскихъ надписей.

Финское литературное общество (Suomalaisen Kirjallisuuden Seura) издало новый выпускъ своего журнала «Суоми» (Suomi, V книжка III серіи). Особенное вниманіе обращають въ немъ на себя «Матеріалы къ исторіи финскоугорскаго языковъдънія» (Lisiā suomalais-ugrilaisen kielentutkimuksen historiaau) Др. Сетала (Е. №. Ееtälä). М. пр. авторъ знакомитъ насъ съ неизвъстнымъ до сихъ поръ изслъдователемъ финскихъ языковъ, нъмецкимъ ученымъ Марътиномъ Фогелемъ (Martin Fogel, 1634—1675), который раньше всъхъ открылъ и доказалъ сродство финскаго, лопарскаго и венгерскаго языковъ.—Въ скоромъ времени г. Сетäлä въ томъ-же журналъ напечатаетъ окончаніе своей общирной исторической фонетики собственно финскихъ наръчій,—трудъ, которой будетъ имъть капитальное значеніе въ финскомъ языковъдъніи.

Не могу не упомянуть о работъ, имъющей скоро выйдти и восполнить пробълъ въ финнологическихъ изслъдованіяхъ. Др. Каарле Кронъ (Kaarle Krohn, доцентъ сравнительнаго фолклора) приготовляетъ къ печати работу изъ области финско-угорской мифологіи, содержащую изслъдованіе о жертвахъ и жертвенныхъ мъстахъ у финскихъ племенъ. Первый выпускъ ея будетъ снабженъ иллюстраціями.

Важнъйшую археологическую новость несомнънно представляють «Свъдънія о жельзномъ въкъ Карелін I. (Tietoja Karjalan rautakaudesta) Др. Швиндта (Theodor Schwindt, интендантъ арх. комм.). Этотъ трудъ представляетъ собою подробное описаніе карельскихъ древностей и характеристику құльтурнаго состоянія Қареліи во время последнихъ періодовъ язычества, на основаніи находокъ. Часть ІІ, содержащая изслітлованіе о происхожденіи формъ предметовъ и объ отношеніяхъ ихъ къ древностямъ съверной Европы, явится въроятно въ недалекомъ будущемъ. Въ настоящей книгъ (I) г. Швиндгъ рисуетъ предъ нами интереснъйшую культурную картину - обстоятельно говорить объ одеждь, постройкахь, утвари, орудіяхь, ремеслахь, земледьлін, скотоводствъ, оружіи, охотъ, рыболовствъ, могилахъ, погребеніи, религіи и волшебствъ древнихъ Кореловъ. Что касается до погребенія, то мы узнаемъ, что древнъйшей формой его было трупосожжение. Покойникъ снабжался у Кореловъ одеждой и всеми нужными орудіями. При погребеніи совершались жертвоприношенія, обыкновенно лошадей и собакъ (охотнику). Въгоятно жертва приносилась на могилъ и позже. - Можно полагать, что II часть достойнаго труда г. Швиндта будетъ не менфе интересна, въ особенности съточки зрфнія вопроса объ отношеніи корельских в древностей къ съверно-европейскимъ.

Подводя итогъ своимъ замѣткамъ, я считаю возможнымъ сказать, что финско-угорскія изслѣдованія у насъ въ послѣднее время несомнѣнно подвинулись. Можно надѣяться, что труды Доннера, Генеца, Сетала, Паасонена и Миккола по язык вѣдѣнію, Кроона и Варонена по мифологіи и фолклору, Аспелина, Аппельгрена, Швиндта и Гейкеля по археологіи и этнографіи, Гротенфелта и Снельмана по исторіи окажутъ вліяніе на дальнѣйшіе успѣхи нашей науки. Что касается этнографіи, то я съ большимъ удовольствіемъ могу вамѣтить, что наши изслѣдователи научились цѣнить Казанскія «Извѣстія», какъ превосходное пособіе для своихъ научныхъ трудовъ.

Гесргь Вихмань.

Гельсингфорсъ 16/4 февраля 1893.



Музеографія.

НОВЪЙШІЯ ПРІОБРЪТЕНІЯ МУЗЕЯ УРАЛЬСКАГО ОБЩЕСТВА ЛЮБИТЕЛЕЙ ЕСТЕСТВОЗНАНІЯ ВЪ ЕКАТЕРИНБУРГЪ.

1889. Декаб. 3. Каменное орудіе съ берега Нишьяго озера въ 2-хъ. вер. отъ Всеволодо-Благодатскаго завода.

1890. Февр. 10. Каменное орудіе въ 12 вер. отъ Будянскаго завода на пріискъ Оверномъ, на 12 саж. глубины въ золотоносномъ пескъ.

Мар. 3. Кусокъ кожи найденной въ 1794 году въ Палевскомъ заводъ, въ Чудскомъ котякъ, на 14 саж. глубины.

- 9. Кинжалъ желъвный. Найденъ въ полъ въ 2 вер. отъ с. Кочневскаго при вспашкъ поля.
- Сабля съ серебряной рукояткой найдена въ районъ Кочневской волости Екатерин. уъзда.
 - Бляха мъдная. Близь д. Чердынцевой.
 - Пять костяныхъ орудій изъ Дальняго Карасьяго озера.
- 19. Кольчуга. Вырыта изъ земли въ Амурскомъ поселкъ Верхнеуральскаго уъзда, Оренб. губ.

Іюня 6. Мъдныя стрълы и удочка, кремневыя орудія, глиняные черепки и кости. — Близь Усть-Міасса.

- Каменныя и кремневыя орудія и глиняные черепки. Съ разныхъ мъстъ Урала.
 - Металлическіе Вогульскіе идолы. Изъ Никито-Ивделя.
- Кольчуга. На Рисовцъ, въ 8 вер. на Ю. В. отъ Екатеринбурга, на островъ, на 2 ар. глубины.
- Желъзная корчага и такой же ковшъ. Близъ с. Арамилъ, въ ключъ «черный».
- Костяное орудіе 5¹/₂ вер. длины. На глубин з ³/₄ ар. на берегу оз. Малое Шайтанское, близь Нейво-Рудянскаго завода, въ мъстности именуемой «чертовъ дворецъ».
- Костяное орудіе $5^3/4$ вер. длины. На $6^1/9$ ар. глубины, на Шичирекомъ пріискѣ, близь Нейво-Рудянскаго завода.
 - Авг. 25. Поступило отъ гг. членовъ Общества С. И. Сергвева, и А. Ф.

Комесъ а также отъ гг. Мартеміанова и Рыжникова болѣе 500 глиняныхъ черепковъ съ орнаментомъ и безъ него, кремневыхъ и каменныхъ орудій и осколковъ костей, добытыхъ при раскопкахъ произведенныхъ въ іюнѣ 1890 года означенными лицами подъ наблюденіемъ г. Сергѣева у «Шарташскихъ каменныхъ палатокъ» находящихся около 2 верстъ отъ г. Екатеринбурга, къ востоку отъ него.

Окт. 30. Два мѣдныхъ идола изображающихъ птицъ, изъ красной мѣди, около 2¹/₃ вер. длиною найденные при Таватуйскомъ старательскомъ участкѣ при р. Камышенкѣ на 1¹/₃ ар. глубины.

- Каменное орудіе найденное на второмъ Курьинскомъ прійскъ въ пескахъ разръза, подъ чернымъ торфомъ, на 5 ар. глубины.
- Три деревянныя ложки. На второмъ Курьинскомъ пріискѣ, на пескахъ при вскрытіи торфовъ, на глубинѣ отъ $4^{1/}$ 8 до 5 ар.
 - Весло деревянное. Сломано. Найдено вытастт съ ложками.
 - Каменное орудіе, найдено тамъ же.
- Идолъ деревянный, состоящій изъ нѣсколькихъ кусковъ. При составленіи его изъ кусковъ оказалось нѣсколько кусковъ лишнихъ, которые вѣроятно принадлежали другому такому же экземпляру, такъ какъ на одномъ изъ кусковъ еще сохранились нѣкоторые признаки лица.—Составленный изъ частей идолъ имѣетъ до 4½ арш. вышины.—Найденъ тамъ же, гдѣ весла и ложки.
- Нояб. 3. Предметы отъ раскопокъ кургана, произведенныхъ лѣтомъ 1890 г. близь Талицкаго завода И. А. Сахаровымъ. Предметы состояли ивъ костей, обуглившихся кусковъ дерева и образцовъ обуглившагося верна, оказавшагося подъ костями и остатками дерева.
- 10. Кремни найденныя на 3 ½ ар. глубины подъ камнемъ въ 1000 пуд. ва дер. Шабры у Каменскихъ озеръ.
- Обдъланныя и необдъланныя кости. Найденны въ гротъ по р. Серьгъ въ почвъ.
- Обломокъ каменнаго орудія изъ рѣчника на 3 ар. глубины, на берегу р. Большой Рефтъ на Вѣро-Леонидинскомъ пріискъ.
- 19. Костяное орудіе изъ Шигирскаго прівска, близь Рудянскаго вавода, на глубинъ 5 ар. въ трясучкъ.
- 1891. января 10. 4 образа мѣдныхъ найденныхъ во днѣ р. Исети въ самомъ городѣ при производствѣ работъ по возведенію каменнаго мостоваго быка.
- Февр. 18. Бусы и костяныя стрѣлы изъ окрестностей Сысертскаго вавода.
 - Оқт. 3. Каменное орудіе изъ Шадринскаго уъзда.
 - 8. Мъдная чаша. Изъ Камышловскаго завода.
- 1892. Февр. 7. Два костяныхъ орудія. На Шагирскомъ пріискъ, на глубинъ отъ 8—12 ар.
- 10. Бронзовый ножъ, часть бронзоваго ножа, кельтъ бронзовый, наконечникъ копья, глиняные черенки и каменныя орудія изъ раскопокъ произведенныхъ въ 1891 году С. И. Сергъевымъ близь ст. Левшино.

- Сент. 5. Глиняный черепокъ и костяной наконечникъ стрълы, изъ. Кудымкарскаго городища.
 - Медный топоръ. Изъ Шадринскаго уезда.
- Мѣдный штырь. Найденъ при развѣдкахъ на золото на глубинѣ
 4 ар. въ пескахъ при сліяніи рѣки большой и малой Кузанихи, въ Ревдинской дачѣ.
- Кинжалъ. Въ 17 вер. отъ Ревдинскаго завода, на 11/2 ар. глубины Декаб. 24. Черепъ человъческій. Найденъ на 7 ар. глубины въ Ино-кентіевскомъ разръзъ Царево-Александровской дистанціи Міасскаго округа, на лъвомъ берегу р. Міасса.
- Чашка каменная. Найдена недалеко отъ черепа, вътомъ же горизонтъ.
- Каменный пестъ. Въ пескахъ Байдашевскаго пріиска, Андреевской дистанціи Міасскаго округа, на 4 ар. глубины.
- Мѣдный наконечникъ копья. Въ Мухамбетьевскомъ пріискъ Андреевской дистанціи на 4 ар. глубины.
- Мъдный наконечникъ стрълы. Изъ Атлянскаго разръза, на берегу. р. Атлянъ Міасскаго окр. на 4 ар. глубины.
- 30. Два полныхъ скелета (мужской и женскій) племя Каракавъ (Карагавъ) съ отроговъ Саянскихъ горъ Нижне-Удинскаго округа.

D. Absances.

Екатеринбургъ, 8 янв. 1893.



Библюграфія.

Karl v. Ditmar. Reisen und Aufenthalt in Kamtschatka in den Jahren 1851 – 1855. I Theil. Historischer Bericht nach den Tagebüchern. – Beiträge zur Kentniss des russischen Reiches und angränzenden Länder Asiens. 3 Folge. Bd. VII. S. Petersb. 1890.

Пига, о которой мы даемъ отчетъ въ настоящемъ выпускъ «Извъстій, по нашимъ русскимъ понятіямъ уже старая книга: она вышла три года тому назадъ и тогда-же или по крайней мфрф годъ спустя должна была сдълаться достояніемъ критики. Мы позволяемъ себъ однако уклониться отъ требованій нашего литературнаго обычнаго права. О Камчаткъ и у насъ и въ общеевропейской географической литературъ писано очењь мало и свъдънія, которыя Дитмаръ собралъ въ теченіе своего пятилътняго пребыванія въ этой странъ, заслуживають во всякомъ случаъ полнаго вниманія географа и этнографа. Въ своемъ отчетъ мы будемъ слъдовать за авторомъ въ его путешествіи и отмъчать тъ изъ его наблюденій, которыя имъють отношение къ этнографіи Сибири. Точкой отправленія будеть дер. Шигалевская за Иркутскомъ-начало воднаго пути (по Ленъ) на В. За станціей Дубровской на суднъ Дитмара появился впервые тунгузъ-гребецъ. Изъ разговора съ нимъ путешественникъ узналъ, что страна, по которой они плыли, съ давнихъ поръ раздълена кочующими тунгузами на участки: қаждый родъ знаетъ древнія границы своего участка и не нарушаетъ ихъ. Начиная съ станціи Щербинской путешественникъ сталъ встръчать якутскія деревни. За Олекминскомъ-съ его смішаннымъ русско-якутскимъ населеніемъ-якуты являются уже главными хозяевами Лены. Они сообщають даже здъшнимъ русскимъ свой языкъ, костюмъ и обычаи. Въ Покровской-за и сколько станцій от в Якутска-Дитмаръ оставиль лодку и отправился въ Якутскъ сухимъ путемъ-черезъ деревни, которыя поразили его смѣсью русскихъ домовъ съ якутскими юртами (24). Во время этого перевзда Д. познакомился съ якутскими могилами, которыя равбросаны были

вдали отъ жилищъ по возвышеніямъ. Вмѣсто могильнаго холма надъ ними возвышались сложенные изъ короткихъ балокъ ящики.

Якутскъ съ своими юртами, глубоко, на подобіе землянокъ, уходящими въ землю, съ безлъсной равниной, разстилающеюся вокругъ, произвелъ на Д. самое удручающее впечатленіе. Передъ самымъ городомъ путешественникъ встрътилъ якутскій обозъ-рядъ запряженныхъ быками долгихъ, узкихъ телъгъ на низкихъ колесахъ-катушкахъ (25). Население Якутска обратило на себя вниманіе путешественника своимъ составомъ. Онъ нашелъ затьсь чистыхъ якутовъ, метисовъ-преимущественно между мѣщанами и казаками и русскихъ сибиряковъ-премущественно между купцами. Якутскіе купцы поразили Д. такъ же, какъ и Миддендорфа, пестротой своихъ культурныхъ признаковъ: одътые въ европейскій костюмъ, глубоко преданные дъдовскимъ обычаямъ и върованіямъ, они съ удовольствіемъ говорили между собою по якутски и видели въ этомъ некоторый шикъ (33). Что касается якутовъ, то они представляли собою главную рабочую силу въ городъ-изъ нихъ состояли мастеровые, прислуга, рабочіе. Они снабжали населеніе мясомъ, насломъ, кожами, держали въ своихъ рукахъ перевозку товаровъ. Въ качествъ плотниковъ якуты уходили тогда на самыя далекія окраины Сибиривъ Охотскъ, Аянъ, Петропавловскъ и Сичу (34). Направившись изъ Якутска далье на Саянь, Д. провхаль Амгинскъ-крайній восточный пункть якутской территоріи съ смъщаннымъ русско-якутскимъ населеніемъ (43) и вступилъ въ безлюдную пустыню, въ которой на протяжении 1000 верстъ встръчались только одинокія станціонныя юрты, разбросанныя Американской Компаніей на пути изъ Якутска въ Аянъ (43).-Во время переъзда изъ Аяна въ Петропавловскъ Дитмару пришлось познакомиться съ Сахалинскими Гиляками и онъ сообщаетъ короткія світдінія о ихъ религіи (роль огня и медвѣдя), шаманахъ, оружін (луки, боевые ножи, копья), торговыхъ сношеніяхъ съ Манжурами, Тунгусами и Японцами, объ ихъ жилищахъ (общирныя четырехстънныя деревянныя постройки безъ пола, съ лавками для спанья близь ствиъ) и роли единственнаго домашняго животнаго собаки (85). При гиляцкихъ жилищахъ Д. нашелъ кладбища, гдф въ деревянныхъ срубахъ съ небольшой кровлей хранились кости сожженныхъ покойниковъ со всъми предметами, которые окружали ихъ при жизни-оружіемъ, чашками, ложками. Кладбища эти между прочимъ были украшены повъщенными на шесты черепами дельфиновъ.

Переходя къ описанію своихъ странствованій по Камчаткѣ, Д. подтверждаетъ фактъ, что древніе поселки Камчадаловъ имѣли характеръ укрѣпленныхъ городковъ. Въ 25 верстахъ отъ Новой Авачи, расположенной на берегу залива того же названія, онъ указываетъ старую Авачу, которая у мѣстныхъ русскихъ носитъ названіе «Старый острогъ». Въ 50-хъ годахъ этотъ «острогъ» состоялъ изъ четырехъ домовъ, которые принадлежали одной большой семьѣ тайона Маглачина. Въ описаніи зимняго путешествія изъ Петропавловска въ Нижне-Камчатскъ мы встрѣчаемъ замѣтку о любопытной для этнографа дер. Милковой. Ея населеніе считало себя русскимъ — между тѣмъ какъ ни по кострому, ни по языку не отличалось

отъ Камчадаловъ: разговорный языкъ жителей считался русскимъ, но онъ быль лишь не многимь чище того, который употребляли камчадалы. Полурусское - полукамчадальское населеніе это образовалось путемъ смішанныхъ браковъ – и камчадальскій физическій типъ настолько возобладаль, что только ръдкія лица имъли европейскія черты. Отмътивши окамчадаленіе русскихъ, Дитмаръ не упустилъ изъ вида и техъ изменении, которыя произошли въ бытъ камчадалъ подъ русскимъ вліяніемъ: землянки замънились повсюду теплыми русскими домами (206) (старыя камчадальскія жилища сделались уже предметомъ своего рода археологическихъ изысканій: Д. купиль у одного камчадала каменныя орудія, которыя онь вырыль изъ тақой землянки), русскіе обычан вытіснили қамчадальскую старину: только русское скотоводство (лошади и коровы) не успъло еще утвердиться у камчадаловъ, не взирая на удобства, которыя предлагаются роскошными лугами страны-можетъ быть, потому, что туземцы видятъ, сколько опасностей предстоить домашнимь животнымь со стороны хищныхь звърей, въ особенности медвъдей, главныхъ хозяевъ Камчатки. Камчадальскіе остроги произвели на Д. впечатлъніе благоустроенныхъ и пользующихся извъстнымъ благосостояніемъ поселковъ — особенно тѣ, которые менѣе подверглись русскому вліянію и сохранили свой языкъ (Карганикъ, Машура, Чапина, Толбача, Козыревскъ). Рядомъ съ этими положительными результатами соприкосновенія съ русскими Д. отмічаеть и крупный отрицательный-вырожденіе отъ сифилиса, встръченное въ нъсколькихъ камчадальскихъ деревняхъ (стр. 205).

По возвращеніи въ Петропавловскъ Дитмаръ имѣлъ случай повнакомиться съ Ламутами (вѣтвь Тунгузскаго племени). Главная масса Ламутовъживетъ по западному берегу Охотскаго моря отъ Аяна до Гижигинска, но часть подъ вліяніемъ тѣсноты на старыхъ мѣстахъ перебралась черезъ земли Пенжинскихъ Коряковъ въ пустынную Камчатку. Здѣсь въ горахъ, занимающихъ средною частъ полуострова, и по западному берегу (Большерѣцкій округъ) переселенцы нашли удобныя пастбища для своихъ оленей, богатыя рыбой рѣки и обильныя дичью урочища. Когда дѣла первыхъ Ламутовъ переселенцевъ стали извѣстны на родинѣ, къ нимъ потянулись другіе родичи и ко времени пріѣзда Д. въ Камчаткѣ ихъ жило уже до 70 ч. обоего пола. На первыхъ порахъ они опасались, что ихъ выгонятъ, какъ чужаковъ, но эти опасенія скоро разсѣялись, такъ какъ ни Камчадалы, ни чиновники не думали ихъ преслѣдовать (213).

Съ наступленіемъ лѣта 1852 г. Дитмаръ предпринялъ поѣздку вдоль восточнаго берега полуострова отъ Петропавловска до Нижне-Камчатска. Поѣздка эта дала рядомъ съ естественно-научными и этнографическіе результаты. Близь устья р. Вагила Д. встрѣтилъ впервые нѣсколько квадратныхъ ямъ, которыя оказались остатками старыхъ камчадальскихъ землянокъ съ однимъ или двумя входами въ видѣ рвовъ. На днѣ ямъ оказались угли, кости, раковины и каменныя орудія (243). Такія-же ямы встрѣчены были потомъ въ вначительномъ количествѣ на пространствѣ отъ мыса Налочева до мыса Шипунскаго. Онѣ остаются единственными памятниками того, что

восточное набережье Камчатки имѣло когда - то вначительное населеніе (245—46). Д. произвелъ здѣсь нѣсколько раскопокъ и добылъ вначительное количество каменныхъ орудій, нѣсколько костяныхъ наконечниковъ копій и обломки глиняной посуды, сдѣланной отъ руки. Каменныя орудія представляли собою оббивные наконечники стрѣлъ, и копій изъ обсидіана и ясписа, топоры съ шлифованными остріями и скребки для выдѣлки кожъ подобные тѣмъ, которые до сихъ поръ употребляются Коряками (248).

По берегамъ ръки Жупановой, гдъ еще во времена Крашенинникова было три большихъ поселка (Орешынганъ, Кошподамъ и Олукино), Д. не нашелъ даже следовъ бывшаго населенія (282). На дальнейшемъ пути Д. встрътились близь устью р. Семьячика остатки Камчадальскихъ жилищъ, которыя были покинуты въ недавнее сравнительно время: у одной изъ землянокъ уцфлфль еще до извъстной степени камчадальскій балаганъ для сушенія рыбы (297). Неподалеку отсюда на скалистомъ полуостровъ оказались остатки стараго камчадальскаго селенія (301), которое было когда-то устроено на берегу ручья съ столь ценимой Камчадалами вкусной, чистой водой. Поднимаясь далъе на С., Д. нашелъ остатки стараго «острога» (Ешкунъ) въ устъи р. Кродакыга. И этотъ, такъ населенный во времена Крашенинникова и Штеллера, пунктъ-главная станція на пути изъ П. въ Нижнеқамчатсқъ-представляль собою чистую пустыню (305). Бывшія жилища Камчадаловъ служили теперь берлогами для медвідей. На місті другой станціи на этомъ-же пути-упоминаемаго Крашенинниковымъ острога Часмы Д. не нашелъ никакихъ следовъ жилья (334). Въ Нижне-Камчатске, бывшемъ административномъ центръ Камчатки, Д. нашелъ такое-же наполовину окамчадалившееся русское населеніе, какъ и близь Петропавловска. По костюму, домашней обстановкъ, пищъ и житейскимъ привычкамъ оно не отличалось почти отъ камчадаловъ. О русскомъ происхожденіи говорилъ только несколько лучшій, чемъ у камчадаловъ, русскій языкъ, русскіе нравы и обычан и употреблявшійся въ правдники русскій костюмъ (356). На обратномъ пути въ Петропавловскъ-вверхъ по теченію р. Камчатки-Д. имѣлъ случай побывать въ нъсколькихъ камчадальскихъ деревняхъ и познакомился ивъ опыта съ условіями путешествія по Камчаткъ. Остановившись въ деревиф, приходилось прежде всего искать самоваръ и угощать чаемъ встхъ жителей, которые не заставляли себя приглашать и сами собирались въ избу путешественника. Послъ этого угощенія путещественникъ пріобръталъ право на безплатное получение мъстныхъ съъстныхъ припасовъ (360)--- картофеля, сараны (хлъбъ составлялъ тогда еще у Камчадаловъ ръдкость). Деньги въ деле вознагражденія туземцевъ тогда не имели цены: даже за провозъ (на собакахъ зимой, въ лодкъ льтомъ)-охотнъе брали чай, табакъ, ружейные снаряды. Первыя попытки завязать разговоръ съ камчадалами убъдили Д., что они не охотно вступаютъ въ объясненія съ русскимъ, опасаясь проговориться и потерпать за это. Дитмару удалось однако сдалать интересныя наблюденія. Въ Камак'т ему сообщили, что камчадальскій языкть знаютъ только старухи, мужчины его не понимаютъ и говорятъ по русски (363). Русскій языкъ въ устахъ камчадаловъ подвергается, не говоря уже о-

формахъ, значительнымъ фонетическимъ измъненіямъ. Въ произношеніи камчадаловъ Д. подметилъ особенную мягкость и воздержание отъ твердыхъ и свистящихъ (zischlaute), которые въ больномъ количествъ встръчаются въ ихъ собственномъ языкъ (363). Въ дер. Ключи отъ 90-лътняго старика Удачина Д. увналъ нъсколько преданій о старыхъ временахъ Камчатки: о бывшей на мъстъ Ключей старой камчадальской деревнъ, о возстаніи Камчадаловъ противъ казаковъ (ок. 1731 г.), послѣ котораго Камчадалы изъ Ключей были переселены въ Козыревскъ. Этотъ-же старикъ сообщилъ ему, что на его памяти Камчадалы измѣнились очень мало. Нравы и обычаи остались теми же, только вместо вемляноко явились русскіе дома да виешнимъ образомъ мъсто язычества (культа Кучи) заступило христіанство. Въ глубинъ души Камчадалы и въ пору путешествія Д. оставались язычниками. Воронъ по прежнему считался священной птицей Кучи; по прежнему въ важныхъ случаяхъ Камчадалы прибъгали къ шаманамъ; только, чтобы избъжать преследованій со стороны духовенства, они охотне обращались за помощью къ шамановъ своихъ родичей, сидячихъ Коряковъ, Укинцевъ, Палланцевъ и Олуторцевъ-у которыхъ старая въра исповъдывалась еще открыто (381). Удачинъ указалъ Д. и на причины, въ силу которыхъ изчезли накоторыя камчадальскія селенія: Хапича напр. вымерла отъ оспы въ 1768 г.

Во время своего обратнаго пути Д. собраль несколько сведеній относительно Коряковъ-намътилъ границы территорій, принадлежавшихъ отдъльнымъ коленамъ (Укинцамъ, Палланцамъ Олугорцамъ), численность ихъ (Укинцевъ 413 душъ, Олуторцевъ до 800), узналъ, что Олуторцы ближе, чемъ другіе сидячіе Коряки, къ кочующимъ (385). Олуторцы, по наведенныхъ Д. справкамъ, жили еще по старинъ въ большихъ землянкахъ (386). Селенія ихъ простирались съ С. до Анадыра, гдф начинались уже земли сидячихъ Чукчей. На В. и С. отъ Олуторцевъ въ громадной тундръ, простирающейся до Пенжинскаго валива (Парапольскій долъ) кочевали тогда оленные Коряки. Въ Крестовкъ, которая получила название отъ громаднаго креста, поставленнаго нъкогда на мъстъ ея Атласовымъ въ знакъ пріобрътенія страны, онъ иміть случай убітдиться въ томь, какое вліяніе имітють физическія особенности страны на хозяйство населенія: землед вльцы-русскіе живутъ главнымъ образомъ рыбной ловлей въ виду того, что наводненія наносять громадный вредь огородничеству (388). Въ камчадальской деревнѣ Ушқахъ Д. привелось услышать не мало разсказовъ о қамчадальской водяной-Камақъ (391). Къ сожальнію онъ не нашель нужнымъ записать эти разсказы. Въ Толбачъ Камчадалы разсказывали ему о Кучъ, который покровительствуетъ охотникамъ (394). Здъшнія женщины остались еще настоящими қамчадалқами и не знали по русски ни слова; мущины также не отличались особеннымъ знаніемъ русскаго языка (395). О русскомъ вліянім говорилъ только вићшній быть—дома, огороды, домашній скотъ. Въ Толбачь Д. наблюдаль ловлю лососи при помощи взовьевь, устроенныхъ поперекъ ръки и приготовление зимнихъ запасовъ изъ растительнаго царства (сарана, қипрей, лебяжій қорень, лепешки изъ сущеной черемухи). Отъ мъстнаго тойона ему привелось узнать, подъ какимъ вліяніемъ слагалась колонизація Камчатки: находило начальство, что разстояніе между станціями на той или другой дорогъ велико-и переводило на промежуточные пункты населеніе изъ отдаленныхъ деревень, не справляясь съ тъмъ, что будутъ дълать на новомъ мъстъ переселенцы, удобно ли имъ тутъ (400-401). Въ Машурѣ Д. познакомился съ мѣстнымъ тойономъ-потомкомъ знаменитаго камчадальскаго богатыря Божоса. Въ старину Машура принадлежала къ самымъ крупнымъ «острогамъ» Камчатки, въ пору Д. это былъ пунктъ наимен те тронутый русскимъ вліяніемъ (408). Здто еще называли окружающія селенія и жилища исключительно камчалальскими именами и разсказывали саги о старыхъ богахъ. Главный богъ Кукхъ съ своей супругой Какхъ, сыномъ Трель-Кутан'омъ и дочерью Ишъ-Шахельсъ, по этимъ разсказамъ, жили на вершинахъ высокихъ вулкановъ и разводили внутри ихъ огонь для приготовленія ѣды. Они не имѣли никакого отношенія къ людямъ и Камчадалы въ свою очередь мало обращали на нихъ вниманія. Горавдо большимъ почтеніемъ пользовался влой духъ Сосочелкъ, который жилъ среди людей и на каждымъ шагу могъ вредить имъ. Камчадалы приносили ему жертвы и старались умилостивить его при посредствъ шамановъ. Знали Камчадалы еще Пихлахчей, маленькихъ гномовъ, которые жили въ лъсахъ и на невысокихъ горахъ и въ маленькихъ саняхъ, запряженныхъ глухарями, обътвзжали страну, собирая драгоцтиную пушнину. Если человтку удастся напасть на следъ этихъ маленькихъ санокъ, онъ можетъ разомъ обогатиться. Стоитъ только ударить ивовой палкой поперекъ следа, маленькія санки разломаются и гномы за поправку ихъ дадутъ человъку все, чего онъ потребуетъ. Пихлахчи играютъ у Камчадаловъ роль лешихъ и подобно этимъ послъднимъ ваманиваютъ къ себъ и губятъ людей, особенно христіанъ (410).

Въ Кырганикъ старики объяснили Д. причину запустънія восточнаго побережья Камчатки: часть остроговъ опустъла отъ оспы, изъ другихъ населеніе было переведено начальствомъ въ долину р. Камчатки (414). Въ Таромъ Д. нашелъ у Камчадаловъ старинныя каменныя орудія, которыя хранились, какъ святыня (427). По образцу каменныхъ топоровъ у Камчадаловъ дълались желъзные, преимущественно для долбленія ивовыхъ стволовъ. Старикъ тойонъ говорилъ Д., что его сверстники по всей Камчаткъ помнятъ еще время, когда такіе топоры были во всеобщемъ употребленіи. Злъсьже нашелся старикъ, который носилъ еще по старому обычаю на головъ косу. На дальнъйшемъ пути Д. изъ разговоровъ съ Камчадалами узналъ, что водяная Камакъ—затаскиваетъ къ себъ въ воду людей и тамъ ихъ убиваетъ (444).

Лѣтомъ 1853 г. Дитмаръ совершилъ морское путешествие вдоль западнаго берега Камчатки и посѣтилъ между прочимъ Гижигинскъ. Населеніе этого городка обратило на себя его вниманіе своимъ смѣшеніемъ съ окружающими кочевниками. Въ рѣдкихъ случаяхъ Д. приходилось здѣсь слышать чистую русскую рѣчь. Чаще это былъ языкъ полный чуждыхъ словъ и оборотовъ—коряцкихъ и тунгузскихъ. Женское населеніе мѣстечка занималось тогда исключительно изготовленіемъ по тунгузскимъ образцамъ вышитыхъ бисеромъ и шелкомъ рукавичекъ и сапожковъ, которые расходи-

лись далеко по Сибири. Мужчины всф жили торговлей и проводили всю жизнь въ далекихъ путешествіяхъ-пробираясь до самыхъ дальнихъ стоянокъ Чукчей (490). Гижигинцы держали въ своихъ рукахъ мѣновую торговлю съ Чукчами (Анадырская ярмарка въ февралъ), Коряками (Пальцовская ярмарка въ мартъ), Тунгузами и Ламутами (Наяханская ярмарка). У Чукчей и Коряковъ торговой единицей служила тогда шкура красной лисы, за которую они требовали 1-3 фунта табаку. Тунгувы и Ламуты считали на бълокъ и требовали ва шкурку 2 листа табаку. Табакъ шелъ здъсь исключительно крѣпкій «черкасскій». Чукчи въ свою очередь направлялись съ нимъ въ С. Америку и вымънивали съ громаднымъ барышемъ на тамошніе пушные товары (492). Благодаря ихъ посредничеству у Гижигинскихъ торговцевъ оказывались шкуры бобра, чернаго медвадя и другихъ С. Американскихъ звърей. Кромъ табаку у гижигинскихъ торговцевъ можно было получить желъзные и мъдные котлы, орудія, ружья, порохъ, бусы, пестрый шелкъ. Все это по цънности было приведено въ постоянное отношеніе къ табачнымъ единицамъ (листу и фунту). Отъ Гижигинцевъ Д. получилъ кое-қақія свідінія по этнографіи Восточно-Сибирскихъ племенъ. О сидячихъ Корякахъ (Каменцахъ) ему говорили, что они хорошіе кузнецы и развозятъ свои ножи и копья, съ накладными украшеніями изъ міди, по всему сіверу. Изъ Гижигинска Д. предпринялъ сухопутное путешествіе на полуостровъ Тайгоносъ и познакомился съ бытомъ кочующихъ на немъ Коряковъ. Въ первый-же день своего путешествія, на берегахъ Чайбухи, Д. увидалъ кочевья Коряковъ-ихъ большіе коническіе чумы, обложенные оленьими кожами съ огнищемъ посрединъ и оленьими кожами по периферіи. Кожи эти на время спанья служать пологами и тогда чумъ делится на нъсколько отдъленій. Въ чумъ Тойоноссера, который пригласилъ Д. къ себъ. прямо противъ входа оказались спальни-полога двухъ его женъ, по бокамъ. полога родни и работниковъ (508). Въ пологъ старшей Д. увидалъ бубенъ, которымъ она пользовалась при моленіи. На дальнъйшемъ пути Д. встръчалъ чумы, въ которыхъ жили семей по 5. Дождливая погода заставила путешественника остаться съ Коряками въ теченіе нъсколькихъ дней и онъ имълъ возможность познакомиться съ костюмами женщинъ и ихъ татуировкой (510). У Коряковъ Д. встрътилъ громадное количество черныхъ маленькихъ собакъ, которыя играютъ иную роль, чемъ въ Камчатке; ихъ держатъ ради мъха и для жертвоприношеній идоламъ (526) На р. Овебковкъ Д. видълъ кочевья Ламутовъ. Ихъ чумы оказались совершенно похожими на коряцкіе-только меньше и чище. Коряки имѣли возможность дѣлать всь свои вещи болье громоздкими, потому что они перевозили ихъ на запряженных оленями саняхь; у Ламутовъ такихъ саней не было; они ъздили на оленяхъ верхомъ (532).

Покончивши съ Тайгоносомъ, Д. предпринялъ путешествіе по западному берегу Камчатки, начиная отъ устья Тигила. Изъ разговоровъ съ Камчадалами Д. извлекъ нѣсколько новыхъ свѣдѣній относительно діалектовъ камчадальскаго и коряцкаго языковъ: вокругъ Тигила до Компаковой по западному побережью употреблялось одно нарѣчіе, отъ Компаковой до край-

няго юга другое, отъ Еловки до Абачи въ долинъ р. Камчатки третье (561). Коряцкій языкъ дълился на два наръчія-Палланское (отъ Аманиной до Пусторъцка) и Укинское (отъ Озерной до Дранки на В. берегу Камчатки). Тойонъ дер. Сопочной сообщилъ по этому-же вопросу, что границей между ствернымъ камчадальскимъ нартчіемъ и южнымъ служила нткогда Оглукомина. Южное наръчіе носить слъды Айносскаго вліянія съ Курильскихъ острововъ (625). На З. берегу Д. нашелъ сохранившихъ хорошо свои національныя черты Камчадаловъ. О русскомъ вліяній говорили только деревянные дома, да и въ нихъ Камчалалы лътомъ не жили, предпочитая накрытыя верхнія части своихъ балагановъ (561). На ніжоторыхъ лістовьяхъ рядомъ съ балаганами находились и землянки (595). Въ дер. Лъсной землянки оказались даже рядомъ съ русскими домами (598). Скотоводство и огородничество здесь не имели никакого значенія; ими занимались только изъ страха предъ начальствомъ. Формы въками выработанной жизни оказываютъ вдісь вліяніе на всіхъ новыхъ поселенцевъ. Сидячіе Коряки-Палланцы, поселившись рядомъ съ Камчадалами, заимствовали у нихъ балаганы и лодки, въ которыхъ они на своей родинъ не имъли нужды (577). На р. Палланъ Д. кромѣ Коряковъ встрѣтилъ и Чукчей и имѣлъ возможность убѣдиться въ близкомъ родствъ обоихъ народовъ - языкъ, обычаи, одежды, черты лица были одинаковы у тъхъ и другихъ (590).

Коряки оказались чистыми язычниками. Въ чумахъ каждый вечеръ шаманили. Въ одномъ маленькомъ чумѣ Д. видѣлъ одинокую молодую женщину, которая сидя въ дыму мухомора почти безпрерывно била въ бубенъ и плакала. Она потеряла незадолго передъ этимъ мужа и думала призвать его къ жизни. У Коряковъ и Чукчей Д. встретилъ обычай жевать сушеные мухоморы, которые играють у нихъ такую же роль, какъ опіумъ и гашишъ, Принявши дозу мухомора, Коряки неподвижно съ стеклянныхи глазами сидять въ своихъ чумахъ, погруженные въ сладкія видінія (597). Въ Харьусовой и других в коряцких в деревнях Д. встратиль бросающееся въ глаза благосостояніе; причина его заключалась въ томъ, что эти деревни были қақъ-то забыты начальствомъ и не пострадали отъ его неумфлыхъ попеченій-въ род'є перевода съ одного м'єста на другое. Позже путешественникъ убъдился, что въ Камчаткъ вообще благосостояніе и вдоровье жителей обратно пропорціональны заботамъ о нихъ администраціи (618-619). Въ Сопочной изъ разговоровъ съ мъстнымъ тойономъ оказалось, что у Камчадаловъ сохранилось воспоминание о времени, когда они находились въ близкихъ сношеніяхъ (браки, торговля) съ Курильскими Айносами и чрезъ нихъ съ Японіей (625). Въ Оглукоминой Д. присутствовалъ на камчадальской вечеринкъ, видълъ камчадальскія пляски за исключеніемъ одной Бохіа. которую женщины не решились при немъ исполнить: въ ней изображлются любовныя похожденія медв'яжьей пары (632).—Конецъ книги Дитмара не ваключаетъ въ себъ этнографического матеріала. Заканчивая отчетъ о ней. можно пожелать, чтобы Академія Наукъ не задерживала выпускъ следующихъ частей.

U. Cnuphobs.



книжныя новости.

Отзывъ чешскаго археолого-этнографическаго журнала «Czesky Lid» объ «Извъстіяхъ».

Выписавши названіе нашего журнала референтъ сообщаетъ: «подъ редакціей профессоровъ И. Н. Смирнова, А. И. Соколова и Н. З. Тихова выходитъ въ Казани сборникъ, который мы причисляемъ къ лучшимъ въ Россіи («k nejlepšim v Rusku»). Онъ является необходимой («nevyhnutelnou») книгой для того, кто занимается изслъдованіемъ В. Россіи».... Высказавши эту общую мысль, референтъ очень сочувственно отзывается о статьяхъ «Формы погребенія у народовъ В. Россіи», «Ананьинскій могильникъ» и «Данныя о городахъ Волжской Булгаріи» П. А. Пономарева, «Древняя курганная могила около д. Бальмера» А. А. Штукенберга, «Изъ прошлаго и настоящаго доистор. археологіи въ Европъ» И. С. и 1-й главъ историко-этнографическаго очерка «Мордва».



МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ ЭТНОГРАФІИ ПОВОЛЖЬЯ.

Черемисско-русскій словарь

B. A. Mpougharo.

A.

Абартъм г.чер. Земл. ворочаю. Абарча Земл. см. оварче.

Абах à Земл. чешуя, шелуха на вернахт; см. шомь.

Абда Смирн. баба яга, см. овдя. Абя г.чер. Земл. (т. абей бабу-

шқа) см. ава. Ава (чув. аба) мать самқа; авай мати моя; ава вель (г.чер. вараш абя) мачиха; ава-вель-шудо трава мать и мачиха, бълокопытниқъ; крес-ава воспрі-

Авалан эм Крок. ползаю.

Авар эм г.чер. Земл. (т. кабарам) см. оварэм; оварыма-ширга одугое лицо; авартэм см. овартэм.

Авгэм Вас. бѣднѣю.

емница.

А в р (чув. авр молоть, омутъ) водоворотъ, суводь; авръм, авркалъм оцъпляю.

Аврэм Крок. одолъваю; авре могущество.

Авдан (чув. авдан, алдан; г.чер. аптан) пътухъ.

Аву эм (чув. ав) сгибаю. Аву н эм сгибаюсь.

Авын (чув. авын, г.чер. ан,т. аўэн) овинъ; авыным кырэм молочу; авын-возяк (г. чер. антепена) овинная яма, авын вара (г.чер. ан-раба) овинный шишъ.

Авыляным Земл. см. аваланым; авыланы-калым попалзываю; авыланыктым заставляю ползать.

А г à (г.чер. яга) плугъ, косуля; агапайрэм, у Земл. ага падырам, праздникъ сохи, бывающій передъ началомъ весенней пахоты; ага пайрэм куго юмо великій богъ а г а п а й р э м а.

Агал г.чер. Земл. см. огыл.

Агармо Земл. см. сурум.

Агам Крок. см. отым.

Агун Земл. см. авын.

Агутан Земл. см. авдан.

Агур Вас. см. авр.

Адақ (чув. тада г.чер. эчё) еще, ну! Адаха г.чер. Земл. порывъ къчему; адахаэмлэм привожу въ порывъ; адахаэмяльтам порываюсь, тороплюсь.

А с м Крок. (т. эйам) см. авуэм.

Прим. Безъ акцента напечатаны слова, которыя имъють удареніе на перномъ слогь.

Ажақ г.чер. Земл. вдовый, сирота; ср. азақ.

Аждаш г.чер. Земл. см. ончықтэм. Ажгындар дм. Вас. мучаю, изнуряю.

Ажнықтарым (т. азықтарам, аздрам) соблазняю, прельщаю.

А з à (чув. ачà) ребенокъ, младенецъ; эзалык младенчество,-дътство; аза-пю-арге младенецъ мужескаго пола.

Аз à Земл. бъщеный, горячій; азажа бъщенство, ярость.

Азап (чув. азап) мука; азапландарэм мучаю, изпуряю; азапланэм мучаюсь; у Земл. азап диво, чудо, азапланаш удивляться; азаплакташ удивлять; азапламаш изумленіе.

Азарлаш Земл. завидовать.

Азаш Вас см. азылташ.

Аздараш Крок, дразнить, возбуждать; аздаралтам раздражаюсь, задорюсь; аздаралтымаш раздражаемость; аздармаш задоренье; аздарыкалым подразниваю, позадориваю.

А в е р г.чер. Земл (т. ажаль смертность) см. аврэн.

Азлыр Смирн. клешня; см. азыр. Азрэн (чув. эсрель, т. азрагиль) смерть, какъ существо.

Аз у - пю (т. азгын-тэш) клыки.

Азэм буйствую; ср. аздараш и д.

Авылташ квасцы; ср. азаш

Азыр тиски, клещи, щипцы; ср. азлыр.

Аик (т. айык) трезвый.

А и л Крок, подпруга, перевязь.

А и и зол. (т. айып.) вина, порокъ; аипкандаром опорочиваю, обвиняю; аипландарайш Земл извиненіе; аипланайш извинять; аипландарайш обвинять

А и р л а ш (т. айырылам) г.чер. Земл. орлем; аирықалаш по-немногу избирать; аиртемеш особенно.

Ай г.чер. Земл. долото: см. ый.

Айда (чув. айда) ну, пойдемъ!

Айлэмо (г.чер. эдэм, тат. адам) человъкъ, какъ существо разумное; ср. йын.

А й м а л а ш (т. аймыл сшибка) оппибаться, неправильно думать, поступать; аймылташ ошибка.

Айпаш г.чер. Земл. (т. эйам) см. авгунъм; аиндарэм наклоняюсь; айнэмля удобосгибаемый.

Айр йш г.чер. Земл. (тат. айырам) см. ойрем.

Айяш Крок, праздновать, у Земл. кривить, гнуть.

Ак (чув. хак, тат. қак, хак, г.чер. хяк) цѣна; шергақан драгоцѣный.

А к à й (чув. ага, акка) старшая сестра (т. агай старшій братъ); қуакай тетка по-отцу или матери.

Ақель г.чер. Земл. см. оккюль.

Акли г.чер. Земл. см. окли.

А к сараса г.чер. Земл. неприлично, непристойно.

Ақшақ (т. ақсақ) г.чер. Земл. см. окшақ.

Ақыл Земл. (т. ақыл) харақтеръ. нравъ, толқъ; у Смирн. натура.

Ала отрицаніе, выражающее неизвъстность: ала кён не знаю чей, ала кышты не знаю гдъ; у Крок. ала городъ; пестрый, пъгій; смола: ала-куч птица цапура; ала шабыр женскій свадебный кафтанъ.

Алава г.чер. серги; см. алга.

Алалтам Крок, починиваюсь, поновляюсь; алалэм починиваю, поновляю.

Аланыш Крок, страна.

Алаэмдэм Крок, пестрю.

Алаш Земл. см. амэм.

Алаша (т. алаша, чув. лажа) меринъ; см. лажа.

Алга (т. алка) серги, крючекъ для подвъски серегъ; гнётъ на крышъ.

Алгастарэм Вас. см. ажнықтарэм.

Алдыр (чув. алдыр) большой деревянный ковшъ.

Алдыр ца (т. калдырча) Крок., см. ойдырчы.

Але (т. алла) или, можетъ быть.

Алём (т. тылямъ щепаю) ним Крок. мягчу лыко.

Али только-что.

Алёк г.чер. Земл. ступай, или. Алка Крок., см. олык.

Алмані (т. алмані, чув. ылмані) очередь, алмані дэне по-очереди.

Аляқ-чаляқ (т. аляқ-челек, чув. элек) ябела.

Алта Крок, ластовка подъ пазухой.

Алтаца Крок, мозоль; см. вўд отыза.

Алтал эм (т. алдалыйым) Крок. см. ондалэм; алталэн семялём улешаю: алталалтымэш обманчивость.

Аль (т. äль) Крок, сила, мочь; аляндараш придавать силы.

Али Земл. плъсень.

А м à л а ш г.чер. Земл. спать; шижёр амалён ссёлось молоко; вўрь амалён кровь запеклась: кыл, ёл амалён олеревенёла рука,—нога.

Ам йл (т. амаль) хитрость; амалло хитрый; амалым добиваюсь цели хитростью; амалыкалаш Земл. извернуться въ нужде, найтись въ затруднительныхъ обстоятельствахъ; амалы Земл. мудрость.

А м а н э м надламываюсь; амандарэм надламываю.

Амаш Крок, см. омаш.

Амбича г.чер. Земл. см. йыдым-

Амерт г.чер. Крок. и Земл. баба птица; ср. амырт.

Амыт г.чер. Земл. (т. камыт) хомутт; см. сюсьпан, Аміон вост. чер. милліонъ.

Амырт (чув. амырт-каик) беркутъорелъ.

Амыртым Вас. оскверияю.

Ан Крок. см. авын.

Ана г.чер. Земл. см. она 1-е.

Ана Крок, почка корневая; у Земл, кора.

Анаргаш (т. анграя осовълый) см. ангыргам.

Ант клинъ въ олежав; отверстіе мънка; устье ямы.

А іг і (чув. ана) полоса, участокъ пахотной земли.

Анта Земл. см пыды.

Ангальтыш панла Крок. см. тойлымо-той.

Ангерь г.чер. Земл. см. энгер.

Ангдам подкрадываюсь.

Анра (т. анда) безтолковый.

Ангрем ша Крок, см. эгремшэ.

Анряльташ Крок, обхватывать. Анбрагчер, Земл. см. энгорь 1-е.

Аныргем (т. аныраям безпамятствую) Вас. угараю.

Аны сыр (чув. анзыр) узкій; анысырэмям съуживаюсь; анысырэмдем съуживаю.

Андактар эм надождаю, прискучиваю; одолжваю.

Андыгом ослабъваю, обезсилъваю.

Андық Земл. нужда; андықаш нуждаться; ср. андыгам,

Анзал Крок. см. ончыл; анзална впереди; анзыко впередъ.

Анзылдаш Крок, см. авылташ. Аник (т. иныик) анники, звено прясла, разбираемое на время проъзда.

Анят пожалуй, можетъ быть; у г.чер. анят—отрицаніе неизвъстности см. ала.

Анмаш Крок, отрасль.

Аныжа г.чер. Земл. ручка у заслонки.

Аптрал (т. аптырадым; чув. аптра) Вас. выбился изъ силъ, растерялся умомъ, смутился; аптратэм стъсняю, смущаю.

Аптырташ Крок, см. аптратэм; аптыртмаш безнокойство, препятствіе.

Арлан Крок. совокуплять, соединять.

Ап ш à т кузнецъ, апшатъ-кудо кузница.

Ара г.чер. (чув. ора) см аик.

Арам Земл. жесть.

Арава Вас. веснушки; см. кукумуно-шадра.

А р а к à (т. аракы, чув. арак, ирих) волка; ёкшар-арака (красное вино) виноградное и наливка.

Арал 5м (т. карауллыйым) храню; аралыне сагче ангелъ хранитель.

Арама Вас. см. арава; арама-пушыгэ тальникъ.

Аран стая, табунъ лошадей.

Араныж г.чер. Земл. женихъ;см. каче.

Арата г.чер. Земл. рама.

Арбя Крок. (т. арбалэк мякинница) см. арва.

Арві мякина; арві-кудо мякинница.

Арвёрь (т. äрбейлер) Вас. мелочь, всячина, вещь.

Арвым Земл, заемъ, займы.

Аркалық (т. арқалық, чув. аргалых) чрезсфдельникъ.

Аргеқ (т. ўрдак) г.чер. Земл. чирокъ; см. притка.

Аргем Вас, мотаю нитки; у Крок, вапутываюсь.

Арда Крок, лядвея; см. эрлэ.

Аржа Крок. см. орша.

Арқа (т. арка спина) возвышенность, холмъ.

Арлу Кроқ, косякъ у окна или лвери.

Арлук г.чер. Земл. гроздъ, см. орланто.

Арлукташ Крок, прогрезвить.

Арлан хомякъ; у Вас., Крок. Земл. и татарск. арлан кротъ; олаарлан сусликъ.

Арман Смирн, должникъ.

Арня (чув. арня) недъля; ў-арня масляница; изй-арня четвергъ, куго; аря пятница; руш-арня воскресенье-изй-ў-арня Кр. Яр. прощеное воскресенье.

Арога Земл. рогъ (музыкальный инструментъ).

Арташ Земл. задъть; ср. эртэм.

Артана (т. ардана) полѣнница.

Артам способность.

Арь к Вас. худощавый, сухой.

Арым ленежный заемъ, арымешналям, аром беру деньги въ заемъ; арымеш-пуом даю д. въ заемъ.

Арым-шудо (т. арэм) полынь.

Арыптыш льшій (духі).

Ар 5 м занимаю деньги.

Арэмяш Крок, заступленіе,

Арляндар в м Крок, разбереживаю (рану) (тат, эрен гной).

Арян Крок. воспитанный, вэрощенный.

Ар я ш Крок. обхватывать, аряльташ поймать сътью, выбродить.

Арча ларчикъ, шкатулка.

Аршын (г.чер. аршин бонда) аршинъ.

Атараш Крок. см. утарэм.

Атлаш Крок. см. утлом.

Атл бм свѣжую (выраженіе мясниковъ); у Крок, см. атлаш.

Атма (т. ятма) большая наметка, черпакъ (рыболовный снарядъ).

Атшылаш Крок, страдать колотьемъ.

А т э посуда; атэ-шорь всякая посула.

Атя (т. атэй) отецъ, куатя лъдъ; атя-вель вотчимъ.

Ача см. атя.

Ачалым чиню, починяю.

Ахали г.чер. Земл. весьма, очень, обильно; ахали-вид водополье.

А пп (т. аш варево-пища) питательный, сытный; у Земл. г.чер. завистливый.

Ашын Земл. успъшно (т. ашыгыу торопливо).

Аша Крок, успъхъ; ашан спорый; ашани успъвать.

А шақ а (т. ашақо) сқверный; ашакландаром оскверняю.

Ашындарым (т. ашқарам) напоминаю.

А ш и э м воспитываю, берегу, храню; ашнымо волик домашній скоть; ашнымо эрге, - үдүрь пріемный сынъ,-дочь.

Ашқальтыш Крок. шағъ, по-CTVIIL.

Ашқынам) делаюсь ретивымъ.

Ашлам Крок, рость, прибыль, процентъ, барышъ (т. асламчы торговецъ краснымъ товаромъ).

Аштараш Земл, притъснять.

Аштылаш Земл. см. атшылаш.

А я р (т. загар) злой; у Вас. клевета; аяртэм клевещу,-у Смирн. элю.

Ая р (т айаз) Крок. см. ояр.

Аяш Земл. отдълять, установлять, чтить, праздновать; у Крок. гнуть, скривить; см. аем.

В

Вавс Вас. тенета ДЛЯ ловли птицъ, звърей; вавсым карэм разставляю съти.

Вада г.чер. Крок. вечеръ.

Вадар вымя.

В аж ар г.чер. Земл. жестокій, строптивый

Важық нақосы қосо; важық-кут сажень длины; важмалтык крестообразно.

Важын Крок, развилина.

Вазэ лукъ, - прудіс.

Ваклан-лудо кархаль, лутокъ (утиная порода).

Вактыш Крок. қапля; вақталташ капать воду.

Вакшам Смирн, постилаю; вакшыш Вас. постель.

Вақэ (т. баке) прорубь (во льду).

Вакыкта тошнить.

Ванаш Земл. наблюдать, подстерегать, охранять.

Ванэм см. андэм.

Вапш см. вавс.

Вара (чув. вара) впредь, послъ, потомъ; вара, соединяясь съ существительными, образуеть новыя имена: вўд-вара водоносное коромысло; умлавара хмфлевыя тычины.

Варасэ последующій.

Варакш ястребъ, цыплятникъ.

Варасента Вас. ласточка см. чыгас, чезёк.

Варэм міну скоту; варымо місиво для скота.

Варкындара см. вакыкта.

Варнаш Земл. смѣшивать.

Васартылаш Земл. брезговать.

Вася котцы, рыболовный снарядъ изъ дранокъ.

В а т р з и э хм влевыя плети, а также и плети другихъ растеній; чара ватрэнэ летучая мышь.

В а тер квартира, постоялый дворъ. Ватэ жена, женщина.

Вацкак Крок см. возяк.

Вачкалта ш Земл, трепать рукою. Вачмалтэм Вас. щебечу.

Вачрэнэ Вас. см. ватрэнэ.

Ваче (г.чер. пулуш) плечо; вачесуксо ангелъ, находящійся надъ нашими плечами.

В а ш встрвча; ваш-ліам встрвчаюсь, иду на встрфчу; ваш-толош идетъ на встрѣчу ко мнѣ; ваш-кÿзё (встрѣчный ножикъ) ножницы.

В а ш а к слъдъ на чемъ бы то ни было и чего бы то ни было: лем-вашак остатки щей въ посудъ; шалравашак слъды оспы на тълъ.

Вашқалым мараю.

Вашке скоро; вашкем тороплюсь; вашкыктом тороплю.

Вашландаром см. вашкалом.

Вашталт эм мыняю, размыниваю.

Ваштар кленъ.

Вашта ш Крок; см. воштаром.

Ваштып см. Вакшыш.

Ведря велро (сосудъ).

Вейя Крок. опущка.

Векат въроятно (предположение). Веле послъсловие—употребляется при ограничении—соотвътствуетъ рус-

при ограничени — соотвътствуетъ русскому: только; тышко веле только сюда.

В е л е превесный сокъ, изъ котораго уже начала образоваться заболонь.

Велён (г.чер. белен) на,—въ смыслѣ положенія съ боку на чемъ: крествелён пудалён-ўлут пригвоздили ко кресту (Христа).

Велём сыплю, проливаю; также плавлю металлъ.

Вель сторона; кече-вал-вель (полуденная сторона) югъ; йыл-вель (ночная сторона) съверъ; кече-лекмаш вель востокъ; кече шычмаш-вель западъ.

Венге зять.

Венча Смири. см. кугужа-калпак. В в ра ввроисповъданіе.

В ерь (чув. вырын) мѣсто, ѝквереш вмѣстъ.

Верьге (г.чер. вярыге) почка у животныхъ; у Вас. селезенка.

Веремтом приготовляю масто подъ постройку.

Верештам (г.чер. попавъм) попадаюсь, причитаюсь, прихожусь, приноровляюсь.

Веремя время.

Веркыс трясина.

Вёрычин за, о, ради, по причинъ.

Вёрьме Земл. см. вёрьге.

В è с е другой, иной, слѣдующій. В е с л я весло.

Ветвулно Земл. свинецъ.

В и Вас. (чув. вый) сила; віди сильный; відпеш насилу; візш насильственно.

Вигак см. вик.

Видом велу.

Видандэм Кр. потопляю.

Вин 5 м разгибаюсь, распрямляюсь.

Випеш Вас. см. ви, випеш.

Вирь просо, пшено.

В и с ла н à ш Земл. обижать, нападать; у Крок.—мстить.

Вистар в м мяту (мятель); погоняю (лошадь).

Вйстэ (г.чер. пурівніштэ) полба.

В и с е м измъряю, въшаю; а въ Кр. Я ъ н и летаю; висъ въсы; висъкалъм измъряю (вилъ однокр.).

Вита (чув. видэ) хафвъ, конюшня. Вити бар докладчикъ изъчисла мелкихъ боговъ.

Вицашем Крок. см. ўчашем.

Вичащём Вас. см. ўчашём.

Вич см. визит; вич-ур полторы коптики.

В и ч к е г.чер. Земл. благосклонно, ласково, съ нъжностью; вичкіалтіш трепать рукою при ласканіи.

Виш открытый, разстворенный, настежъ.

Вишкыло жидкій.

Ві эм Крок. см. викландарэм.

В і э ш - ч о н - п у р а ободряется (душа входить въ силу).

Війк ш Земл. кроткій, смирный, правый, прямой, прямодушный, безпорочный; у См. върный; см. выйкш.

Віянмаш Земл. смиреніе, кротость; віяш см. віякш.

Влак см. шамыч.

Вова (г.чер. лаксак) рытвина, яма. Вовсек вовсе, совсемъ.

Водар Смирн. см. вадар.

Водыж (чув. вудыж) злой духъ, мелкій кереметь.

В о е р Крок, дикій; воерландараш приводить въ одичаніе; воерланаш дичать.

Вож корень.

Вожолташ Земл. унывать.

В о ж ы л à м (г.чер. намысланом) стыжусь, стъсняюсь; вожылмаш стыль, вастъпчивость; вожылтаром посрамляю, пристыжаю.

Вожым-торон (г.чер. муқтон) верхомъ.

В о з я к (чув. вочах, тат. учак) очагъ, опечекъ, кузнечный горнъ.

Возям (г.чер. вазом) лажусь, волэн-возям падаю.

Возём (тат. язам, чув. сиреп, г.чер. сирём) пишу.

Воқтоп (г.чер. покийцый) вдоль; у Вас. возлъ. подлъ, около.

В о л (чув. вочак, г.чер. тагана) колода, корыто; волак желобъ; турьволак нижняя стръха.

Вол эм спускаюсь, слфзаю; волтэм спускаю, понижаю; волэн-возям падаю.

Волгыдо (г.чер. сото) свътло; волгыларым свъчу, освъщаю; волгыжшун разсвътало; волгылтам свъчусь; волгыжен (г.чер. сотомалтын) свътаеть.

Волгынчо (г.чер.волгынцыш) молнія, волгынчо волгынча молнія блещеть; кукшо-волгынчо (сухая молнія) зарница; волгынчо-куго - юмо всликій богь молнін; волгынчо-куго - пуйрошо создатель или судьба молнін.

Волия домашній скотъ (чув. выльых); волик-шочын-куго-юмо великій богъ прибыли скота; волик-шочынкуго-пуйрощо великій создатель прибыли скота; волик-шочын-ава матерь прибыли скота; волик-сахче ангель скота; волик — казначей надълитель скота (скотомъ?); волик-серлягыше храпитель скота.

Воля воля, просторъ.

Вондо (г.чер. пандо) кустъ, трость. Вончак (г.чер. куверь) переходъ, постъ для пъшеходовъ.

Вончём перехожу, переправляюсь; вончыктаром переправляю на другуюсторону ръки, озера и т. п.

В о п ш борть; вопш-кандра веревочная петля, съ помощью которой лазять къ бортамъ.

В ор (г.чер. шоло, чув. вур) воръ.

В от и о (г.чер. первиш вотно) прошлою ночью.

Вочик Крок. сажень, мъра.

Вочко (г.чер. лотка) кадка.

В о ч о наможшее, мозглое (дерево). В о ш т (г.чер. вашток) насквозь; вошт ончымо зеркало.

Воштаром см. вончыктаром.

Воштылам смеюсь; воштылтом смешу; воштылмаш смехь.

В оштыр пруть, штор-воштыр го-

В у в è р ь аэролиты, палающіе близь зрителя и принимаемые за луши коллуновъ: лраконъ.

Вужалом продаю.

В уй голова, колосъ у хлѣбовъ; вуйшенесль (г.чер. шудын) затылокъ, вуйкопрак (г.чер. вуй-корка) черепъ; вуйсавыртыш (г.чер. папка) стропила; вуйторок (г.чер. вим) головной мозгъ; вуй-пено-ойля бредитъ въ горячкъ; вуй-пёрдом вершина головы у человъка, вуй-умбяль-ку̀го-юмо великій богъ надъ нашей головой; вуй умбяльку̀го-пуйрошо великій создатель надъ нашей головой; у Земл. вуйсмыж високъ; вуйстык внивъ головою.

Вуйнамат Крок, виноватый: вуйнаматландарди обвинять.

Вуйстык г.чер. Земл. внизъ голо-BOIO.

Вуйемыж г.чер. Земл. затылокъ.

Вулдурцан Крок, перепелка.

В у лик Крок. начальство.

Вулон Крок, пожелтыль.

Вуля Крок, улей для пчелъ.

Вургумий Земл. правая сторона.

В урт-варт Крок, немедленно.

В у ч е м жду: вучымэш-налям беру въ долгъ; вучыман пуам даю въ лолгъ.

Вылно Кр. Яр. свинецъ; ош-вылно олово: см. волно.

Выйным распрямляюсь.

Вынем яма, могила.

Вынерь холстъ, полотно,

Выник (г.чер. ваштыр) выникъ.

Вы рвыка цилиндрическій.

Вырыж (г.чер. вуйжыр) шило; йылалтымо вырыж (г.чер. пельтыныртни) жегало.

Вырем Земл. нъдро.

Вырцейн г.чер. Земл. красивый.

В в р я г.чер. Земл. родъ, происхож-

В й се тощій, худощавый.

Вычкыж (тат. пэчка) тонкій.

В й я к ш футъ, локоть (мъра длины). В ы я к ш прямослойное дерево, год-

ное для щепанія лучины; ср. віякш.

Вюд вода; вюд-вара водоносное қоромысло; вюд-вара шыдыр созвѣздіе Петровъ крестъ, по Зол. оріонъ; вюд пёртэм г.чер. водоворотъ; вюд-палын потопило; вюд-шынча-вюдродникъ; вюд-тэле (звукоподр) куликъ, вюдусо водяной, находящійся въ водѣ; вюд-отоза (г.чер. алтаца) мозоль, вюдужгем (у Земл. вюдангом сыръю, намокаю; вюд-онго кругъ на водъ, образующійся при ся возмущеній; вюдтурь-арка берегъ; вюд-шар, вюд-юіго

волосатикъ; вюд-корэм русло рѣки; вюд-шорь, вюд-йыгырь водянка, вюдон-куго-юмо великій богъ, владыка воды; вюд-пуйрошо создатель воды; вюд-ава мать воды.

Вюдъм Вас. съю.

Вюд ў лалтам завертываюсь, закутываюсь; вюдулам закутываю, пеленаювюдулька свертокъ, штука матеріи.

Вюлю кобыла.

Вюм'я Вас. см. вима.

Вюргене красная мъдь: вюргенеокса мѣдныя деньги.

Вюрлём распухаю при водянкъ, обмираю.

Вюрь (г.чер. вирь) кровь; вюрьшерь пульсъ.

Вюрзё ласточка-касатка.

Вюрзумо канк см. вюрзе.

Вюрян (чув. вирень) веревка для увязыванія возовъ,

Вюрюж Смирн. жегало.

Вючю мушка у ружья.

В як г.чер. Земл. предметъ.

В я и è м Крок, надзираю, надсматриваю: вянгаща эдэм коварный человъкъ.

Вяш Крок. слитно.

Г.

Гае, гаяк словно, какъ будто. Гане, ганяк)

Герге ёга Крок, регулы идутъ.

Годом послъсловіе-во время.

Гоч Вас. см. коч.

Гигильтам Крок. см. йыгылтам.

Гиданъ Крок, тетива жильная,

Гид в Крок. см. пыдв; гидвок поисполненіи.

Гидэма Крок. см. йыдым.

Гильмя Крок. см. йылмэ; гильмяшуда гусятникъ трава; гильмя партма темя, макушка.

Гильт Крок. см. чылт.

Гимяш Крок, притаиваться, пришипиваться.

Гирик-пиль Кр. туча; см. шеме пиль.

Гирьгешташ Крок. округлять; гирьгешка круглый.

Гирьнэм Крок. см. йырнэм; гирьмяш презръніе.

Гирьяря ш Крок. обходить кругомъ.

Гирян Крок. см. йыран.

Губар вост. - чер. пестрый, пятпистый.

Гутла Крок. граница, предвлъ. Гишан Крок. о, объ.

Гынь, гынят если, хотябы.

Гы ч, гычын изъ.

Д.

Доно Крок. - дэнэ безъ.

Доко Крок. см. дэкэ.

Дорам (Крок. у, передъ; противъ.

Дырьбя Крок. см. турве.

Д э, послъсловіе, безъ (съ именами существительными); не (съ глаголомъ).

Дэбре Крок. при, қъ.

Дэкэ къ, за

Дэлан Вас. у, при; см. тэрян.

Демыл Вас. клубника.

Демыж овощи, фрукты; у Вас. также и малина.

E.

Елём Вас. клей; елемлём клею.

Емыж Вас. см. демыж.

Еқшуқ см. арыптыш.

Ерга узоръ, разшиваемый на женскомъ бъльъ.

Ерге рядъ бревенъ въ строеніи; ерге-черь повальная бользнь, эпидемія.

Ерь озеро.

Ечелыжи.

Еш Вас. см. йыш. Ерр-ер коньки.

ж.

Жава (чув. шаба) жаба, лягушқа; жава-шудо трефоль.

Жалаэм (чув. шаль) жалью.

Жалга Крок. синій; ср. жаргэ.

Жап Вас. время.

Жаплэм Вас. почитаю (т. жаплыйым защищаю).

Ж гарь Крок. см. узыгары.

Жаргэ зеленый.

Жара заря; жара волгыдо шыдыр Венера, утренняя звъзда,

Жепляш Крок. см. жаплом.

Жепя Крок. состояніе.

Жеря Крок. см. жара.

Жогол Крок. ухватъ.

Жны отрицаніе не, -- ставится въ пов. накл. 3 л. жны-кас чтобы онъ, она не уходилъ, -а.

Жым отриц. не, - ставится въ 1 л. ед. ч. прош. вр.

Ж на отриц. не, - ставится въ 1 л., мн. ч., прош. вр.

Жыч отриц. не, - ставится во 2 л., ед. ч., пр. вр.

З.

Зарчене Земл. см. вачрене.

Зерля Крок. ядъ.

Зюлюкташ, вюзяш лущить; см. сюнгаём.

Зя см. изяй, ўзяй.

И.

И года, идалык (г.чер. толик-іаш) одинъ годъ, идалыкаш годовалый.

И Вас долото; у г.чер. также ледъ.

И Земл. перекладина.

Ибырт Крок. см. йывырт.

Игар-пелят Крок. см. йыгыр.

И г е дътище, игишыв дъти; игеокса Смирн. денежка.

Игерче Вас. лепешка.

Игылаш Земл, г.чер. выводить дътей (изъ яицъ).

Идық Земл. потачка; илыкаш по-

Идым (г.чер. йыдым) токъ на гумнъ; идым-пече гумно.

Ижгараш Земл. см. ўзьгар.

Иждаш Крок. см. ор'эм.

Иже Крок. послъ.

Иже только-что.

Ижиш Смирн. см. йыжын.

Изй малый; изишак не много; иземтэм уменьшаю; изи-ачи Смирн. вотчимъ.

Изике Вас. свътецъ для лучины. Изяй старшій братъ и дядя моложе отца; изяк-шоляк братья; изякшоляқ-ла по братски: қүгүзай дядя старше отца.

Иқ, иктыт одинь; ик-ганяк одинаковый; ик-май безпрестанно; иктодан-весе - дан одинъ другому, другъдругу; иктын-иктын одинъ по одному, по одиночкъ; икверещ, икверещак виъ-

Икшывэ см. игишывэ; икшибя-вирреш-шогалша Крок, повивальная бабка: икшывэ-шочын-куго-йумо великій богъ рожденія дітей; икшывэ-куго-пуйрошо предопредълитель судьбы дътей, йумо-эрге-той богъ, дающій сына.

И қ с я проливъ, ръчка, заливъ.

Иле сырой; иле пу сырье, толькочто срубленное дерево, иле-кервыч кирпичъ-сырецъ.

Илем живу.

Илижам оживаю; тыл лижеш огонь занимается, разгорается, илижынқинилям воскресаю; илиштэн қинильтэм воскрешаю; илиштам разжигаю, важигаю (спичку).

Илимащ жизнь.

Ильниктарэм Кр. Яр. соблазняю, прельщаю,

Ильчик мелкая мякина, высъвки отъ хлѣбныхъ зеренъ; искорки, бѣлые волоски на мѣху.

Илян мъшалка, лопатка для мъшанія жилкостей.

Иляндармаш Крок. тварь.

Имбако Земл., имбаче Смирн. обратно.

И м е (г.чер. им, тат эйнэ, чув. йыть) иголка; имян игольчатый, колючій; име-шу игольныя уши.

Имни (г.чер. имыи) лошады.

Имен Земл. тайно, притворив-

Имилька Земл. г.чер. призракъ, ср. ўмюль.

Имящто въ црошломъ году.

Имясэ прошлогодній.

Инак Земл. ежегодный.

Индэм Смирн. см. энгдэм.

Иниж Земл. см. ваче.

Ингилькаляш Земл. г.чер. бормотать, лепетать.

И нрем Крок. тихо плачу.

Инвик, инзикла Земл. рогушка, титька для кормленія дітей; у Крок сосцы.

Инежеонъ не хотълъ-бы. Инемя

Инетты

Инян эм (чув. инень) върю; инян-

дарэм увѣряю, иняныдымаш подозрѣніе.

И п ь, тул-ипь г.чер. искра.

Ирдэ Земл. свътильня, ср. рюдэ.

Ире Крок. см. эре.

Ирем Смирн. гръюсь.

Ирем разжимаю (стиснутые вубы), отворачиваю, отваливаю (бревна); у Вас. стискиваю зубы.

Иреяш Крок. см. ырықтэм.

Ирлихан Крок, корь (бользнь).

Ирик Крок. свобода.

Ирсир Земл. нечистый, поганый: ирсирляш осквернять.

Ирт полынья.

Ирь (г.чер. хирь, чув. вирь, хирь) степь, пустыня; ирь-қаиқ звѣрь; ирьмерян кроликъ; ирь-мизе куропатка.

Иря Вас. пазъ; у Земл. луна, свътъ лунный; см. тыльче.

Исирь (чув. хизирь) безплодная женщина, яловая скотина.

Ит не, ят шу не бросай.

Итчиктал Земл. не прогнъвайся, извини.

Ифлаш Земл. дуть, въять.

Ич Земл. напраслина, клевета; см.

Ичик (г.чер. сотэна-парня) см. ивике.

Ишко қлинъ (оруліе).

Ишта Крок. см. ўшто.

Ишта Земл. пучекъ вътвей равныхъ деревъ въ священной рощъ, посвященный юмъ.

Иштыль Крок. гребло для жита. Иштыряш Крок. см. штраш

Иштырь Крок. см. штыр.

Иштэм делаю, творю, рождаю.

Ишем Кр. Яр. (чув. иш) гребу весломъ.

I.

І я домовой духъ. Іем плыву.

R=AŬ

Й а или; да; такъ.

Йабыгаш Земл. худьть.

Йавала (чув. ябала) вещь, предметъ, имущество, пожитки.

Йавық (тат. ябық, жабық) сухощавый.

Йагур Смирн, яръ,

Йагыр якорь.

Йагэм глажу, тру.

Йадам Земл. см. йодам.

Йажар Вас. (чув. йазар) развратный.

Йажо г.чер. см. сае: йажем ухорашиваю; йажоэмдэм улучшаю; йажоландараш усовершенствовать.

Йазық (тат. язық, г.чер. сулуқ. чув. сьулух) гръхъ; йазыкан гръшный.

Йақ г.чер. Земл. цѣна.

Йаклақа (чув. йақлаға) гладкій, скользкій; йаклэштам скольжу; йаклэшт-возям поскользнувшись падаю.

Йақтараш Земл. осқвернять, марать, заразить: йактармящ скверна.

Йал Крок. нога; йал-мюшкюрь икры на ногахъ; йал-қавалжа пятка.

Йал (чув. йал) деревня; йал - шамыч посторонніе люди.

Йала Крок. клевета; йалалым клевещу; йалалоша клеветникъ.

Йалаба г.чер. Земл. см. йолава.

Йалазаш г.чер, кляузничать, клеветать; йалазландараш подущать кляузничать.

Йалалаш Земл. см. йалазаш.

Йалаш Земл. см. йолакш.

Йалган Земл. (тат. йалган) обманщикъ.

Йалдар Земл. выгода.

Йалдэм Крок. наматываю.

Йалка у Вас., см. йолагай.

Йалнық вост.чер. звърь.

Йалче Вас. (тат. йалче) слуга.

Йалышташ Крок, связывать.

Йаль г.чер. Земл. мочь, сила; йаль-

талаш не имъть силы; у Крок. йаль народъ.

Йамақ Крок. пословица.

Йам до (чув. йандо) готовый; йамдылём готовлю.

Йамшык подводчикь, ямщикь; йамшық-пурса чечевица.

Йамынва г.чер. Земл. қошма.

Йамяль (тат. амаль) мудрость. Йанак (чув. ек, янах, тат. пангак, жанак) косякъ, скула; йанак-лу челюсть.

Йангала Крок. звонкій.

Йан ар яльт-ке эн Крок. предалось совершенному тятнію.

Йан ыл эм Крок. устаю, обезсиливаю; йанылыктэм, утомляю.

Йан ылдар эм соблазняю.

Йань Крок, душа, сердце; йангадоно-йулаш сокрушаться; йангь - кичемашвля страсти; йангь - вошт искренно; йангь кичем-влям-кучаша агал невоздержный; йангь - рый-чучын поробилъ, сконфузился.

Йандава (г.чер. окня) стекло; йандава-атэ сткляница.

Йанра (чув. янра) гвенить. Йандау Вас. см. яндава. Йанзык г.чер. Земл. мошонка. Йанў см. чакма. Йантырташ Земл. препятство-

ать. Йар г.чер. Земл. озеро.

Й а р а (г.чер. охр) порожній, пустой, напрасный, даромъ.

Йарала Крок. потребный.

Йаральнаш Земл. растравлять рану.

ану. Йаралташ г.чер. Земл. любить. Йараш г.чер. Земл. заставать. Йарда г.чер. Земл. см. эрдэ. Йардема Крок. непотребный.

Йардема Крок, непотребный, развращенный.

Йарланаш Крок, обрушиться. Йарлаш Крок, обходиться. Йарнэм Смирн, изнемогаю.

Йарйок Крок. предупреди!

Йарра Крок. рана; досужно, свободно.

Йарсэм (чув. йарш) имъю досугъ; ом-йарсэ не имъю досуга, — мнъ недосугъ.

Йарча Смирн. рожь ярица.

Йарық Земл. сухощавый.

Йарэла г.чер. Земл. слитно, йарэмла удобосливаемый, удобосмъщиваемый.

Йарялянэм Крок, растравляю (рану).

Йаса г.чер. Земл. горе, бъда, напасть: см. йосе.

Йасланаш терпъть горе, скорбъть; йасландарэм см. йоселандарэм.

Йасля ясли.

Йастарэм опоражниваю.

Йата Крок. см. атэ.

Йатас (чув. йыдэс, тат. йадась, г.чер. вюцаш) душка.

Йатляш Крок. взыскивать, осуждать.

Йат ыр слишкомъ лостаточно.

Йаха г.чер. Земл. скверна; нахнаш оскверняться; нахадэма непорочный.

Йахтэ́ сосна вообще, молодая сосна въ частности; йахтэ́р молодая сосновая роща; см. пюнчу.

Йача жесткій, суровый.

Йачақ à г.чер. твердый, не қолқій, непреклонный.

Йачок дьячокъ.

Йачырталтэм Крок, скриплю.

Йашық Кроқ. см. ашық.

Йашмық (тат. йасмык, чув. йасмык) см. йамшық-пурса.

Йашт г.чер. Земл. набокъ.

йо.

Йоват эм медлю.

Йовр потаскуща, развратный.

Його Земл. см. йолагай.

Йог эм (чув. йох) теку; його-вюд текучая вода, ръка; йогомаш теченіе.

Йод (чув. йот) чужой, прохожій; йод-йын страннякъ.

Йодам прошу, спрашиваю; йодоштам разспрашиваю.

Йож Земл. вемляная ласточка.

Йоза г.чер. Земл. колдунъ.

Йозак (чув. язак) оброкъ.

Йой за г.чер. хитрый, лукавый.

Йоқлақа см. йақлақа.

Йокрак ошибочно; у Вас. скучно.

Йоқтар эм (чув. йохтар) лью, проливаю, выливаю; вошт-йоктарэм цѣжу.

Йок шаргэ красный, рыжій, йокшаргэмеш краснёсть, окшаргэмяльтэш краснёстся, йокшар-онан - каик снигирь; йокшар - ушмён свекла; йокшарарака виноградное вино.

Йол нога; йолын пітшкомъ; йоланымнеў мбялян верхомъ на лошади; йолаш штаны, порты; йол-коптак пятна, ступня; йол-вондо мотовило,—воробы; йолвондым йолдэм наматываю пряжу на мотовило; омаса-йолдэм порогъ.

Йолагай (чув. йулгав) лѣнивый. Йолава (чув. йолва) кисть (укра-

шеніе), бахрома.

Йолдаш (чув. йолдаш) товарищъ, компаньонъ.

Йолдоманда блеститъ звъзда. Йолдэм порогъ; наматываю нитки ма мотовило.

Йолко Вас. см. йолагай.

Йолштэм привязываю.

Йомак (тув. йомах) сказка, басня, прибаутки; йомаклэм балагурю.

Йомам пропадаю, погибаю; йомдарам теряю, трачу, погубляю; йомошо потерявшійся, пропавшій, погибшій.

Йомзе см. мужан.

Йон звонъ стекла.

Йон Земл. удача, счастье.

Йонгат à Земл. отрада, прохлада, блаженство, праздникъ въ черемисскомъ раю.

Йонго просторно, удобно; нимойонжат укэ ни къ чему не подходящій, не способный.

Йонжа жуетъ жвачку.

Йонгжём Смирн, гложу.

Йонглы Вас. удобный.

Йон лыш (г.чер. самынь) ошибочно; йон лышыштэм заблуждаюсь, ошибаюсь.

Йон ыштэм мелю.

Йонгэж лукъ для стрѣльбы, шерстобитный, — всякая пружина.

Йонь (т. йунь) см. йун, шулдо.

Йора (чув. йорать) ладно, годно, болячка; йорал, йорале, йорышо годный.

Йора (т. яра) Земл. рана; йора олмо рубецъ на тълъ.

Й орат эм (чув. йорат) люблю; йоратымаш любовь.

Йорала̀ м отваливаю (камень и т.п.). Йорга̀ (чув. сьурга) иноходецъ.

Йоргалаш Земл. жалованье.

Йордаш Земл. тучнъть, жиръть; йордыкташ откармливать.

Йорём гасну, тухну, также качу. Йорва Земл. синій, голубой.

Йори (т. йурый) Земл. нарочно, съ намъреніемъ.

Йорлёш глохнетъ растеніе; см. йорлям.

Йорло Вас. бъдный, йорлыштэм бъднъю.

Йорлям валюсь, опрокидываюсь; йорыктэм валю, опрокидываю.

Й орлок Смирн. жалованье.

Й орнчак Смирн. см. энерчак.

Йороктараш Земл. безпокоить.

Йорьтэм гашу, тушу.

Йортэм (чув. йорт) быту рысью, иноходыю; см. йорьтэм.

Йоршеш Земл. въ пользу.

Йор эм (чув. йора) мъщаю, смъщиваю; валяю (войлокъ); йорыктэм заставляю валять, —смъщивать.

Йос, куго-йос горностай; коля йос хорёкъ.

Йосе скучный; трудно, неудобно; йоселандаром мучаю; йоселаном мучаюсь, страдаю; йоселандара вначитъ также и тошнитъ.

Йотк è до (въ смыслѣ продолжительности времени); см. маткè. Йоча Вас. см. йача. Йочы́ртэ̀м см. йачы́ртэ̀м. Йошка̀ргы Вас. см. йокша̀ргэ.

ЙУ≕Ю.

Й у Крок. и Земл. масло, см. ў. Й у алга Земл. воздухъ.

Й у ам пью; йумо питье (процессъ); йумаш пировня; йуш напитокъ; йуктэм напояю, даю пить.

Йубаташ Земл. см. йоватэм.

Йубра Земл. см. ўвюря.

Йубунваш Земл. см. йыгынчам.

Й у г у ш т о (г.чер. йушто) холодъ,но; йугушто - муж лихорадка; йукшём остываю; йукшыктэм, йукшыктарэм остужаю.

Йугуштылаш Земл. құпатыся

(собств. прохлаждаться).

Й у д ночь; йудэт-кечет и день и ночь; пель-йуд полночь; йудсо ночной.

Йудал Крок. см. йыдал.

Йудаш Земл. сумазбродствовать; йудемяш выживать изъ ума отъ старости; съять.

Йудыр Крок. см. ўдурь.

Й у ж, йужо иной, нѣкоторый; йужгнам (йуж-кунам) иногда, когда нибудь.

Йужа, йужалга Земл. воздухъ; йужа-вид водянка.

Йужга Земл. метла.

Й у в о наговорщикъ (лѣкарь).

Йузуклэм (г.чер. нужуклэм) гсхлипываю.

Йук голосъ, звукъ.

Й у қ ла н а ш Земл. зъвать, шумъть, гамъть.

Й у қ р а к à Земл. сқучный; йукракаэмят сқучать; йукракаэмдат наводить скуку.

Йуқташ Крок. скликивать, совывать; напоять.

Йукт 3 Земл. см. йотке.

Йукум Земл. насильно, поневолъ.

Йуқш Земл. пиръ, кутежъ; йукша пьяный.

Йуқ шо (тат. акқыш, чув. аққыш) лебедь.

Йуқшаш остывать; йуқшықтэм, йуқшықтарэм остужаю.

Йул ръка Волга.

Й у л а (чув. иыла, тат. жола) привычка, обычай.

Йула Земл. въра, клевета; йулаваш клеветать.

Йульна Крок. внизу, низко см. льно.

Йулгыждарэм Вас. см. эльдыртэм.

Йулерь Вас. (тат. жуляр) см. оқмақ.

Й у л э м горю; йулалтэм жгу; йулалтам обжигаюсь.

Йумо Богъ; йумултэм сокр. огъ пумо лан ултэм молюсь; йумо-киндэ просфора, йумон-тусь, йумон-сюрен образъ Божій, икона; йумон-тага бекасъ; йумат ей-богу; йумо-он или йумон-он царь боговъ, или царь-богъ.

Йумулка Земл. см. имилька.

Йунъ, вюд-йунъ волосатикъ.

Йунь см. йон, шолдо, шулдо.

Й уп Крок. см. ўпь.

Йүптақа Земл. завялый.

Йупша Крок. см. ўпшем.

Й у р дождь; йур-йурэш дождь (дождить) идеть.

Йура Земл. рана.

Й уриқтар яш Крок. безпрестанно требовать, одолъвать.

Й урыктэм Крок, посылаю дождь, одождяю.

Йурьт ў к Земл. ртуть.

Йускиерь Земл. упрямство; йускнус упрямый.

Йускураш Земл. соблазнять.

Йух Земл. родъ, поколѣніе.

Йуц Земл. умысслъ, клевета.

Йуш Крок. см. ўш.

Й у ш напитокъ.

Йушла Крок. рыдать.

Йушланаш Земл. волгнуть.

Йушто см. йугушто; йуштылам Вас. купаюсь (прохлаждаюсь).

Йушуқлэм см. йузуклэм.

йы.

Й ыбар выхухоль.

Й ывыла гладкій шерстью.

Йывыжамтым расправляю, приглаживаю,

Йывыжгэ } тайно.

Й ыбыртэм Вас. см. ывыртэм.

Йыгыжгы Вас. см. сюрюм.

Й ыгыжгэн опротивъло, надоъло, наскучило.

Йыгылтам насмъхаюсь, издъваюсь, дразню.

Йыгынчам ичү (иқать).

Й ӹгыр близнецы.

Йыгышем гнушаюсь.

Й ы д (г.чер. вадо) см. йуд.

Й ӹдал лапти.

Йыдым ночью; см. идым.

Й й д э каждый.

Йыжын (г.чер. ежын) щиколотокъ, суставъ, сочлененіе; йыжындымо разслабленный.

Й ыл дождевой червь.

Й й л эм см. юлэм.

Йыле скоро, быстро.

Й ылгыжам лоснось; йылгышэ лоснящійся, йылгыштарэм лощу.

Йылкындарым (г.чер. янголдарэм) см. эськыртэм, йулгыждарэм, эльдыртэм, элертэм, алгастарэм, ажныктарэм, илькындарэм, йүскүраш.

Й йлмэ языкъ; йылмэдэмо нѣмой; ор-йылмэ маленькій язычокъ (у человъка).

Йымално Вас. см. львяльно. Йын (г.чер. эдэм, чув. сыын) чело-

въкъ, какъ отдъльная личность; см. айдэмо.

Йыныса (тат. яманся) скучить; ห้ม่หา้อหวับ ธนอกร.

Йын ай (тат. йыныга, жингей, чув. йыньге) сноха, жена старшаго брата и младшаго дяди.

Йыныр Вас. см. ыныр.

Йынлырэм Вас. см. ындрэм.

Й ып ш остроконечный; игла для вяванія сътей; вертело; йыпшам жарю на вертелъ.

Й ӹпш Вас. пламя, искра.

Йыпыст-йыпыст см. лыпыст.

Й ы р а н (чув. йыран) борозда, гряда (въ огородѣ).

Й ы р вокругъ, кругомъ.

Йырган Вас. см. йüранг.

Йырлэм окружаю, обхожу.

Й ӹрлэм Вас. см. ырлэм.

Й ӹрн э̀м см. йы́гы́шэ̀м.

Йырынчық гнусный, гадкій.

Й ырам Вас. см. ырэм.

Йырықтэм Вас. см. ырықтэм.

Йытын (тат. житэн, чув. йиндинь) ленъ.

Йытыр (чув. йиттирь) скалка.

Йытра чистоплотный, опрятный; йытраэмдэм украшаю.

Й ӹ ш (чүв. йыш) семья.

Йышным сжимаюсь.

Й й ш т см. йывышт.

Йыч кештэш вывихивается.

K.

Каба вост. чер. небо: қаба-кугойумо великій богъ судьбы; каба-кугопуйрото предопредълитель будущей судьбы қабы; қаба йумон-абажо мать божіей кабы.

Кабыжгем Крок. дрябну.

Кава желудоқъ.

Кавақ қабақъ, трақтиръ; у Вас.

Каван (г.чер. капна, чув. кабан) копна съна или сноповъ, — стогъ.

Кавар эм скоропостижно умираю; каваржаш чтобъ издохнуть! (брань).

Кавулём жую.

Кавскем дълаюсь хрупкимъ.

Кавын (тат. каун, г.чер. куго охрец) тыква.

Кавын Земл. вынокъ; тат. кабын вынчаніе.

Кагав (тат. қагав) бумага; кагавоқса қредитные билеты.

Кагақ Крок. см. сагыле.

Кагаля ш Крок. см. қöрöнчèм.

Кагура Земл. вспыльчивый.

. Кагыр (тат. қақрэ, г.чер. қақляқа, чув. қоққыр) кривой, изогнутый; қагыргем гнусь.

Кадик Крок. воротъ.

Кадыртэм Смирн. см. кагыртэм.

Каера нырокъ-утка.

Каза Вас. (тар. қаза) қоза.

Каза-парня (г.чер. қаза-п.) мизинецъ.

Казармат қазаматъ.

Казыла Смирн. чижикъ.

Кавыр Вас. (тат. хавыр) варавъ, вдругъ, сейчасъ.

Кажлан эм Земл. провяливаюсь, просыхаю.

Кажный қаждый.

Каик (чув. қайық, г.чер. кек) птица; каик-туча стая птицъ; ирь-каик, чодра-каик дикій звърь, дичь.

Каиқ Земл. дикій; қаиқланаш дичать, свиръпъть, безумствовать.

Каиц Крок. (тат. қайче) ножницы. Кайдырче Вас. находчивый, хитрый.

Кайзакташ Земл. поқазывать. Кайла Вас. (тат. хайлэ) хитрость.

Какаргэ Земл. синій, багровый; какаргемаш багровьть, синьть.

Кақляқа Крок. горбатый; қақля-

ка шамак льстивое слово, лесть.

Кақлянылаш Земл. извиваться; см. қағыр.

Какрака-рок Крок. тощая земля.

Кақий чиненое лықо.

Калақлуқ Крок. яйцо въ смятку.

Каламбыр Земл. тминъ.

Каланжа Земл. чашка; см. клен-ча.

Каласэм (чув. кала говорю) сказываю, приказываю черезъ посредство.

каласкалэм Смирн. разглашаю.

Калка поплавокъ.

Калпак (тат. қалпақ, чув. қалпақ) детскій чепчикъ, қолпакъ, шапка.

Калық (тат. калық, чув. халых, г.чер. халых) народъ.

Калып (тат. қалып) қолодқа для сапога и т. п., болванъ.

Калым (чув. қалым, тат. қалын) плата за невъсту; см. олно.

Калта (г.чер. тапнак) сума, тека ученическая.

Каляк лопаточка для яицъ въ смятку и меду; см. қалаклук.

Камись ст. қапурқа.

Канага книга.

Канақ разъ; иқ-қанак, иканақ однажды.

Кана плотный, жесткій; кана-ана плохая полоса вемли; ваштар—кана пу кленъ плотное, твердое дерево.

Кангашэм Вас. (татарск. киняшлэйэм) условливаюсь, совътуюсь.

Канданше восемь; канданшлу восемьлесять.

Кандық Земл. стекло.

Кандық оқонная рама.

Кандо Вас. синій, голубой.

Кандра (тат. қиндэря, г.чер. керем, чув. қандра) веревқа, бичевқа.

Канэм отдыхаю.

Каниле спокойствіе.

Канисыр безпокойство; канисырлэм безпокою, искушаю.

Кантарэм успокаиваю, даю от-

Кап ростъ, туловище; капэш-шушо взрослый,

Капқа (тат. капка, чув. хапқа) во-

Капкан (чув. и тат. қапқын) қапканъ, желъзная западня для звърей.

Капқыл г.чер. Земл. сқорый.

Капландарэм останавливаю. группирую (тат. қапландырам опроки-

Каплан эм останавливаюсь, группируюсь.

Каплэм Вас. крою.

Капур ка гребло, орудіе для сгребанія на току жита, -- им ветъ форму буквы Т; см иштыль.

Капцана г.чер. Земл. мізта. варубка.

Кара-вондо пришива. линдръ въ ткацкомъ станкъ, служащій для навиванія сотканнаго холста.

Карагаз (г.чер. қоаш) мель, бродъ. Карақа (тат. қарақа) қарасырыба.

Каран Земл. голубой.

Карас (чув. қарас, тат. караз) сотъ меду; карасмю сотовый медъ.

Карас рыба карась.

Каратун Смирн. монахъ; кугу қаратун архіерей; (тат. қара тун черная шуба).

Каргашэм (тат. арэплашам, г.чер. сорэм) спорю, ссорюсь, перекоряюсь.

Каргыж Крок. кожура дерева.

Каргыч Смирн. дергачъ; см. кар-

Каргэм (тат. қаргыйым) проклинаю; каргымо проклятый.

Карда сычугъ.

Карқалаш Земл. стукъ.

Каркалэм починяю, плачу; раз-

ставляю съти, оцъпляю; у Вас. вывожу узоры.

Карлана Крок. шелуха.

Караш Земл. пучить, раздувать (о животѣ).

Карлык Вас. см. қандық.

Карм г.чер. Земл. повывъ на ѣду, апетитъ и пиша (тат. қарын желудоқъ).

Карма Смирн. Кармы Вас.

Карныштам (г.чер. қарнэм, чув. қарн. қарналла, тат. тартышам) потягиваюсь, позфваю.

Карсақ ваяцъ русақъ.

Карт жрецъпри языческихъ жертвоприношеніяхъ (тат. қарт стариқъ).

Кару Земл. отказъ.

Карчы-марчы харчъ, всякая пища.

Карчык, чув. карчык, г.чер. шонго ватэ) старуха.

Каршақан Кроқ. шаршавый, негладкій.

Карындық Земл. рама.

Карыкшаш Земл. позъвать: ср. қарныштам; см. омэштам.

Карэм открываю (пялю) ротъ, глава; вапшым карэм разставляю съть.

Кас (чув. кась, г.чер. вало) вечеръ; кастэнэ вечеромъ.

Каса г.чер. Земл. поддонки, от-

Касалық-тэнэ параллельными рядами.

Касарэм (чув. касяр, тат. кичерам) милую, прощаю.

Касқа (чув. касқа) кряжъ.

Каскаш Земл. см. кавском.

Касланаш Крок, черствъть; касландарэм очерствляю.

Каткалэм г.чер. падрэштам, чув. қат.) разламываю на нъсколькочастей, крошу.

Катлама Земл. см. атлама.

Катлан Земл. пазникъ.

Катмак мотыга (землел. оруд.); катмаклэм мотыжу, перекапываю вемлю лопатой.

Катықамаш Земл. выходить, уменьшаться (о вапасахъ).

Катэм (гчер. тодылам) отламываю.

Качака (г.чер. кèсе, чув. качага) коза, қачақа-тага қозелъ.

Каче (чув. каче, г.чер. молоец) женихъ; у г.чер. горькій.

Качлан эм черствъю: см. қасланаш; қачландарэм очерствляю.

Каша толпа, куча.

Кашар Земл. шеломъ, застръха на крышъ.

Кашарго Вас. остроконечный.

Кашартам Крок. совершаю, исполняю; кашартыкташ заставить вершить.

Кашқа см. қасқа; у Земл. қарша, валежниқъ, хворостъ.

Кашка г.чер. Земл. быстрый, стремительный.

Кашкём плѣснивѣю; кашкаш, у Смирн. кашкэ плѣсень.

Кашта (чув. кашта, г.чер. кашта, седря) перекладина, слега; ава-кашта матица, балка; каштапал полка; у Вас. кашта шестокъ.

Каштра г.чер. шероховатый; см. козра.

Кашық Вас. см. қаша.

Кащ э только что вспаханная, небороненная вемля.

Каяр (г.чер. коштан, чув. хаяр) злой; см. аяр.

Каэм (чув. қай, г.чер. қесм) иду; кайшыла попути, идя отъ своего дома; см. толшыла.

Кворос хворостъ.

Кедаря ш г.чер. Земл. разръшать, отвязывать, освобождать, отстегивать; см. сюсярем.

Кеқ Крок. см. қанқ.

Кекерек (тат. қикирик, чув. терекэ) гребень у птицъ.

Кевёк орава-кевёк чека; ср. ковок. Кевыт Вас. (тат. кибит) торговая лавка.

К е д э, чодра-кедэ вяхирь (г.чер. кадэ голубь).

Келд в Смирн. неводъ.

Келе Земл, гусли.

Келештараш (тат. кильшу) Земл. угождать.

Кельге глубокій; кельгыт глубина.

Кельдам углубляю, втыкаю.

Кельма Крок. приличествующій, принадлежащій.

Кельше нужный; кельшем делаюсь нужнымъ, годнымъ.

Кельшём Смирн. (тат. қилешам) договариваюсь; кельшемаш договоръ.

Келымшақ Вас. бродяга (тат. килимшақ пришелецъ).

Келтэ Вас. см. келдэ.

Келям шлендаю, брожу по сиъгу, грязи, водъ.

Кем (ы) сапотъ.

Кенеж льто, кенежын льтомъ.

Кенета Вас. (тат. кинат) вдругъ.

Кеннам-шураш Крок. нарумянивать.

Керанаш Земл. см. қоранам.

Керасыр (чув. киревзер) забіяка, влой, неприступный.

Кервыч кирпичъ, иле-кервыч кирпичъ-сырецъ.

Кергалт эм засучиваю (рукава).

Керге желна, черный дятель. Кергела Земл. молоки у рыбы.

V ----

Кердо сабля, мечъ, кинжалъ.

Кере йстинный.

Кередам нижу (бусы и т. п.).

Керек (чув. кирик)—ко кто бы то ни было; керек-кунам всегда, когда ни было; керек кышто всюду, гд-бы то ни было; керек кышко всюду, куда

бы то ни было; керек отдъльно употребляется въ смыслъ пренебреженія: керек! очень нужно! какъ-же!

Керем веревка; см. қандра.

Керемёт (тат. керемет) высшее существо въ царствѣ злыхъ духовъ, злой богъ; керемёт-шар Смирн. вся-кій идолъ.

Кержак правда, истин-Кержен Смирн. Но. воистину. Керлаш Земл. задъть, зацъпить.

Кернак см кержак.

Кернча горница.

Керляш Земл, загибать.

Кертам осиливаю, лажу, могу. Керш Крок. см. кырыш.

Кершалтам удавляюсь, запуты-

Керьляш Крок. высовывать, вонзать.

Керьштымаш Крок. прекословіе.

Керяль Крок. необходимость, нужда.

Керялам втыкаю, насаживаю черенъ.

Керялтам натыкаюсь.

Кесе г.чер коза.

Кестэн (тат. кистан) кистень, дубинка.

Кетам Кр. Яр. см. кертам. Кечалтам, въщаюсь, давлюсь. Кечальташ Крок. кидаться.

Кече солнце, день; кече-вал полдень; кече-вал-вель югъ; кече-лекмашвель востокъ; кече- шычмо - вель вападъ: кече-савыртыш подсолнухъ; кече-йол лучи солнца (ноги солнца); кече- пуйрошо - куго йумо великій богъ, совдатель солнца; кече-он царь, ханъ солнца; кече-аба мать солнца; эр-кечекуго-юмо великій богъ утренняго дня; эр-кече пуйрошо создатель, или судьба утренняго дня; эр-кече сахче утренній ангелъ.

Кечелаш (тат. қончолок) Землависъть.

Кечем вишу.

Кешыр (тат. кишир) морковы

Кивитка кибитка.

Кигиқ кигиқ звуки скрипки Кидараш Крок, распускать.

Кид эж Крок. комната, перегородка; кидэжаряш ограждать, обхватывать; кидэжтаряш оградить.

Кидэшташ Крок, отгородить. Кижём Крок, забну, холодѣю.

Кизирт Крок. медленно, неповоротливо; кизиртатшаш продолжать, разводить.

Кизит теперь.

Кикан Крок. чемерица.

Киктэм ваставляю лежать.

Кильтын-кильтын звуки гуслей. Кильтам провожу время безъ двла лежебочу.

Киндэхльбъ печеный, хльба; киндэ-шочын-куго-йумо великій богъ урожаевъ хльба; киндэ-шочын-куго пуйрошо великій предопредълитель урожаевъ хльба; киндэ сахче ангелъ урожаевъ; киндэ - казначей надълитель урожаевъ; киндэ-серлягыше хранитель хльба.

Кинир'я ш Земл. нитяная мотушка; ср. кынерь.

Кинильтэм бужу, понуждаю встать.

Кинилям встаю послъ лежанія.

Кинисыр Вас. см. к нисыр.

Кир Крок. истинный.

Киредаля ш Крок. стараться, пещись; киредальма ойха сильное стараніе.

Кирилик чайқа.

Кирок Крок. правда, истина.

Кир я гиря; киря-вися въсы; кирмена (чув. кирвене) фунтъ.

Китка Крок. см. кутка.

Киш древесная съра; киш-под

сърный котелъ, въ переносномъ смыслъ 123ъ.

Кишан (тат. қиса) г.чер. Земл. қарманъ.

Кишиль Крок. обручъ.

Кишкшашлук Крок. источникъ.

Кичақа г.чер. Земл. шероховатый; кичақаш скрипъть.

Кіэм лежу.

Кіяр (тат. қыяр, г.чер. охрец, чув. хыяр) огурецъ.

Кіямат Земл. темное мѣсто, гдѣ находятся души усопшихъ; междометіе неудовольствія; (тат. қыямат страшный судъ).

Кланча (чув. кленче) сткляница. Клат (тат. клят) клъть, амбаръ; клт-ла чушки игра.

Клейма (тат. кляймя) клеймо.

Кленча Вас. см. кланча.

Клинан Крок. бористый.

Ключка Крок. ходули, костыли.

Ко Крок. волна; коан-мардэж буря. Коаш г.чер. см. куакш, қарағаз.

Кобарче Смирн. бедро.

Кова Земл. первый ангелъ бога жизни; см. қава.

Ковак лапухъ.

Коварче крестецъ у животныхъ, у Вас. бедро; см. кобарче; эрдэ.

Коваштэ шкура, овчина.

Ковра, кобшй (г.чер. косирь, чув. кобырдат) щеголь, форсистый; ковартатыйктэм щеголяю; ковралтэм Смирн. величаюсь.

Ковзэм обдираю, приготовляю изъ зеренъ крупу; ковэйктэм ваставляю обдирать; ковэйшо-вакш круподерка.

Ковшта (г.чер. қапшта) қапуста; қопшта-озйом қапустная разсада.

Ковыж (чув. қобыс, г.чер. крипица) скрипка; қовыж-йагымо смычекъ.

Ковыл пазникъ (инструментъ).

Когарше (г.чер. когорше) моль (насъкомое).

Когаргэм опаляюсь, ожигаюсь; когартэм опаляю, обжигаю; ковар-ўпшь смрадъ.

Коги г.чер. береза.

Кого г.чер. большой; см. куго.

Когок-когок гоготанье гусей.

Коголь пирогъ.

Когонек оба; когоняна намъ обоимъ; когонянышт имъ обоимъ; коголянда вамъ обоимъ.

Кодалаш Крок, провожать; кодалшаш сопровождать.

Кодам остаюсь; кодшо остагокъ. Кодам оставляю; кодышо оставившій, оставляющій.

Кож ель; кож-эгеле елевыя шишки; кож-эгеле канк иволга; кожла елевый лъсъ; ноло-кож пихта.

Кожаргэ остроконечный, заостренный.

Кожартэм заостряю.

Кожер елевая роща.

Козра (г.чер. каштра) шероховатый.

Коин Земл. явно.

Коирш в Земл. язвительныя слова.

Кой зо Земл. явный, видный, извъстный.

Койонзем Смирн. высовываю.

Койшан гордый; қойшланэм горжусь.

Коқайсм. қуақай.

Коқана (отъ кок-қанак) дважды. Коқла середина, промежутокъ.

Кокла Крок. лъсъ.

Коклаво ябедникъ, сплетникъ.

Коклаш кошташ Крок. смущать, разстраивать, ябедничать.

Кокръм қашляю, қақыртыш кашель; кокыртше чахотка (тат. қакрам харқаю).

Кок, коктыт два; кокур грошъ.

Кокша лысый, плешивый; име-

ющій коросты на голов'є; кокша-вуян шудо одуванчикъ.

К ол (чув. пола) рыба; кол шёмь рыбья чешуя; колызо рыбакъ; колшире Крок. мартышка; см. кырляк.

Колавича (г.чер. қоллони) колодевь).

Колам слышу.

Колатка (гчер. короп) гробъ.

Колдыр мач уворъ, разшиваемый на плечахъ женскихъ рубахъ.

Коле Смирн. гусли.

Колоница Земл. см. колавича.

Колт эм пускаю, упускаю, отпускаю, посылаю; колтэн, слъдуя за дъепричастіями средняго и дъйствительнаго глаголовъ, придаетъ имъ видъ совершенный: малэн колтэн уснулъ; поктэн колтэн выгналъ.

К ол у, сокр. отъ кок-лу, двадцать; колу-ик-ур шесть копѣекъ; колу канданти-ур восемь коп.; колу-кандантиур-да-кум-ур девять коп.

Колча кольцо.

Колыштам слушаю, - сь; колыштарэм убъждаю, подчиняю, покоряю; колыштылэм Смирн, подслушиваю.

Кольмо лопата.

Колым (тат. ўлям) умираю; колымаш смерть.

Коля мышь; коля йос ласка (звърекъ); коля-тыл (мышиный огонь) ивановскій червячекъ, свътлякъ; урым тупан-коля мышь житникъ; у Вас. йокшар тупан - коля хомякъ, см. арлан; коля-коршанъ репейникъ.

Колямбыр укропъ, коперъ.

Колян эм (г.чер. ойхрэм, чув. коллян) унываю, горюю.

Ком корка, оболочка; канага - ком корка книги; киндэ-ком корка хлъба.

Кома (тат. қама, чув. хома, г.чер. ама) выдра (звърокъ).

Комақа (чув. кумага) печь, комача-ончыл шестокъ; комака-поч приступокъ у печи.

Комаля комокъ; комаля-пу полъно.

Коман-киндэ Смирн. қороваецъ, круглый пирогъ; см. ком, киндэ.

Комбо гусь; каик-комбо дикій гусь; каик-комбо-корно млечный путь (созвѣзаіе), комбо-узё гусакъ.

Ком до (чув. комда) лукошко (сосудъ для сыпучихъ тълъ).

Комдық вверхъ лицомъ.

Комды ш ставень у окна; шынчакомдыш въко; комдышташ Крок. загибать, закрывать.

Комза-кем Крок. голенища, см. шулукш.

К о и щелокъ; кон-кече день поминовенія покойниковъ — среда страстной недѣли.

Конта Вас. см. комака.

К о н р а широкій и высокій желобъ, назначеніе котораго почти одинаково съ ночевками.

Кон ырма бубенникъ.

Кондом приношу, подаю.

Кончён-шогалам предстаю, являясь незамътно.

Кон-шудо лебеда; у Вас. полынь (?); см. арым шудо.

Копка (тат. қапқа) см. қапқа.

Копрак Исм. колодки, прикръпляемыя весной къ лаптямъ для предохраненія ихъ отъ мокра; вуй - копрак черепъ головы.

Коптақ қисть руки, ступня ноги. Копшан эжуки; шқал-қопшан э (коровій) навозный жукъ.

Корак (тат. карга, чув. корак) страя ворона, шеме-корак грачъ; коракйолаш колокольчики - цвътъ; коракшынча-суто (цвътъ вороньихъ глазъ) голубой цвътъ; корак Земл. карій.

Карака Земл. (тат. карака) карась.

Коран а Вас. см. ушмен.

Коранам сторонюсь съ дороги.

Корика корь (бользнь).

Корка (чув. қорга) қовшъ.

Корлан а г.чер. Земл. шелуха.

Корма Вас. муха.

Кормыж горсть; у Крок. клочекъ, рукоять; кормышталам сжимаю въ горсть; кормыж-пундаш ладонь.

Кормеш Крок. см. кормыж.

Корно дорога; корно-мучко на протяженіи всей дороги, — всего пути изѝ-корно, йол-корно тропа; см. сакмік.

Корса к Земл. селезенка (тат. брюхо); см. қарсак.

Корчак-ватэ, корчак - куба (тат. курчак) кукла.

Коршан э репей; қоршан э-вуй-каиқ щегленоқъ.

Коршта болить, ломить, ноеть. Корымо, корэн-пуртлю павъ.

Кор эм оврагъ, канава; шоя-корэм косичка у человъка.

Коса-таля жабрей трава.

Котыр чесотка, парша (тат. ку-тыр болячка).

Котыры в к скрипъ воротъ (звукъ). Котыла на Вас. см. кочлана.

Кочибо-йол Земл. мелкій осотникъ (трава).

Кошка Земл. кнутъ.

Кош қ è м (чув. кожа) сохну; кошкèн-колэм умираю отъ жажды.

Кошқықтарым ивсушаю.

Кошталам черпаю.

Коштам хожу.

Коштан кляузникъ, ходокъ по дъламъ; у г.чер. вообще—влой.

Коштан эш саднить; қоштаныш ципқи на ногахь, руқахь.

Коштар'я наношу боль.

Коштым сушу.

Коч (г.чер. гач) поперекъ.

Кочешташ нагорчить въ роту, горькнуть.

Кочлана горькнетъ.

Кочкам тыть; кочмо шуэм тесть

хочется; кочыш ѣда, пища; кочышэт перикан лиже! пища твоя да будетъ сытной (спорой?) пожеланіе соотвѣтствующее русскому: пріятнаго аппетита!

Коче (г.чер. коче, тат. аче) горькій; ср. каче.

Кочырт-кочырт скрипъ саноговъ; кочыртатом скриплю сапогами.

Коэмь Земл. тесьма.

Коэренаш г.чер. Земл. издъ-ваться.

Коэш видичется, представляется глазамъ; койдымо невидимый; ок-кой невидионо: койшан забавный; койшланым представляю разныя штуки.

Коэшталташ г.чер. Земл. волноваться (о водъ); коэшталь волны.

Кой жирный.

К ö (г.чер. қÿ, тат. қем, чув. қам). кто.

К ö в ö к висячій замокъ; ср. кевек; см. когон.

К о г о н см. ковок; тат. куган пробой и накладка, въ которые вкладываютъ душку замка при запираніи.

К ö г ö р ч а н (тат. қугарчен, г.чер. кадэ) голубь.

К ö қ ь (тат. қуқь, чув. қвақ) сизый, голубой.

К он (г.чер. қун) чей.

К ö р г ö внутренность; кöрган полый, дупластый; кöргöшто внутри.

Кореш-уло г.чер. Земл. см. чикш.

Корончам копаю.

К ö р ш ö к горшокъ; кöршöк вондо ухватъ.

Корыш Вас. серги.

К ö рага жбанъ (сосудъ для пива)-

Коствн см. кествн.

Крапля грабли, также рыболовная намётка.

Крас Земл. бугоръ.

К р е н (тат. керян, г.чер. рян) хрѣнъ.

Крэнга Вас. (тат. граўэнка) см. кирменга.

К рес, кресе крестъ; крескыл цъпь изъ монетъ съ крестомъ на концъ, для ношенія на шеъ.

Крещен Земл. қасатқа.

Крюқлаш Земл. хрюкать.

К у а в а бабка, бабушка.

К у а н э м (тат. куанам) живу въ довольствъ, благополучіи, радуюсь, ликую.

Куақай тетқа старше отца.

Куақш (г.чер. қоаш) мель, бродъ; см. қарагаз.

К у а с квасъ; куас-лудо см. вакланлудо.

К у à т (чув. хват, тат қыуат, г.чер. сила) сила; қуатло, қуатан сильный; қуатаын сильно.

К у а ч à й (г.чер. тётя) дѣдъ по отцу или матери.

Куаш см. қуақш.

Куба Смирн. старуха.

К увавай (г.чер. папа) бабқа по отцу или матери.

Кувай дядина жена.

К у в о (г. чер. арлаха) шелуха, чешуя.

К у б у л Крок. пузырь дождевой; кубулан пузыристый; кубулэштыш цузыристая.

К у в у л мѣдныя пуговки, употребляемыя женщинами, какъ подвѣски къ поясамъ; также-пазникъ (орудіе).

Кувульчо глухарь (самка).

Куго (г.чер. кого) большой, великій, старшій, важный; куго-парня большой палецъ; куго-вюд большая вода, водополье; куго-мёрь клубника; кугочывэ (г.чер. пурка) индъйка; куго-пурса (г.чер. таракан-пурса) бобы, кугу-жа царь; ўдурамаш-кугужа царица (какъ правительница); куго-арня пятница; кугузай дядя старше отца; кугум теща, свекровь; кугужаныш царство, государство; куго-лудо кряква-утка;

кугужан-куго-йумо великій богъ царя; кугужан - пуйрошожо предопредълитель будущей судьбы царя; кугужан-йумон-піамбаржо пророкъ царскаго бога; кугужан - аральяно - сахче, витнэзе ангелъ, хранитель царя, докладчикъ передъ богомъ за царя; куго-арня-куго-йумо великій богъ пятницы: куго-арня-куго-пуйрошо предопредълитель судьбы пятницы; куго-арня-йумон аважо мать бога пятницы; кугэче-пайрэм-куго-йумо великій богъ праздника пасхи; кугэче-куго-пуйрошо великій предопредълитель судьбы пасхи; кугэче-йумон-аважо мать божіей пасхи.

Кугу см. куго.

Кугэдэ (г.чер. тургэдэ) вяхирь.

Кудақшам раздъваюсь, сқидаю платье; қудақшықтэм заставляю раздъваться.

Кудалам бъгу, скачу на четырехъ ногахъ, — говорится про животныхъ.

Кудалт эм прощаю, заръкаюсь, отказываюсь, оставляю, бросаю.

Кудалштам многокр. видъ глагола кудалам.

К у д о который, также холодное лътнее помъщение черемисъ; кудышко домой.

Кудовече дворъ.

Кудур (г.чер. кугра, тат. гудура) кудрявый; свилеватый, кудуртэм зави-

Кудэмам Вас. смиряюсь отъ угрозы.

Кудыт шесть.

Куёк Земл. сердечникъ.

Кужақ гдъ, қуда.

Кужам мочусь; куж-вюд моча, урина.

Кужгут длина.

Куже длинный, высокій.

Кужедык пиголица.

Кузивон до клещевникъ, кустъ.

Кувнич см. апшат.

Кузук приданое, надълъ.

Кузукташ Земл. миловать.

Кузурге Крок. по тихоньку.

К уз э какъ? какимъ образомъ? кувэ-гынят какъ-вибудь.

Кузэм Вас. влізаю вверхъ.

Куклэм (чув. кукла) корчую, вырываю корни деревъ.

Куқмари (г.чер. суасла марэ) чувашинъ; кукмарла по чувашски.

Кукташ Крок. вапутаться; кукталтам вапутываюсь; куктаналташ распутывать, развивать: кукта-вуй Земл. косматый.

Кук ў (чув. кук, тат. кўке) кукушка; кукў-муно-шадра веснушки; кукукунчала-водно одуванчикъ.

Куқт эм ваставляю сгребать лонатой; поручаю ткать; у Вас. путаю; у Смирн. возмущаю.

Кукшын (тат. кукшин) кувшинъ. Кукшо сухой; кукшо - волгынчо (сухая молнія) зарница; кукшо - логар (сухое горло) дыхательное горло; кукшо-кыдан сухорукій.

Кул Вас. рабъ; ўдўрамаш - кул рабыня.

Кула (тат. кло) саврасый.

Кулап шерсть, ость лошади, коровы; см. меж.

Кулуклым клохчу.

Кулёк порожній куль; см. чыпта. Култыко м-шиндаш Земл. обманывать, обманомъ приводить.

Кум см. кумут.

Кумаля Земл. см. комака.

Кума кумъ, — а

Кумалаш қланяюсь, поқланяюсь. Кумда широкій; кумлук ширина; кумдукэш въ ширину.

Кумлу тридцать; кумлу-вичур гривенникъ.

Кумлық Земл. благосклонность. Кумуж береста; қумуж-вуян-қышке (берестяноголовая змізя) ужъ.

Кум уааш Земл. см. қовзэм.

Кумук вверхъ дномъ, внизъ лицомъ; кумуктом опрокидываю.

К у м у л милость; кумулан милостивый; у Смирн. склонность; кумултэм склоняюсь.

Кумур копѣйка (трёшникъ).

Кум эм закрываю глаза в ками; см. пыч-пыч-шта.

Кумут три; кумушто послѣ-завтра. Кунам когда? кунамсек съ како-

Кунам когда? кунамсек съ какого времени.

Купарь Земл. см. мызалэ.

Кунчала (чув. канчала) кудель; кунчала-вондо прядка; куку-кунчалавондо одуванчикъ.

Куныш г.чер. Земл. нечистота, соръ.

К у п торфяное болото; купшулекаик сойка (птичка); купан болотистый.

Куп Крок. плъснь; купэн заплъснивълъ; купошо Земл, затхлый.

Куптургам сморщиваюсь; куптурго-поно сморчки (грибъ).

Куралам пашу плугомъ.

Курвалан эм развратничаю, курваланыше развратникъ, — ua.

Курва г.чер. блудникъ, — ца.

К ургужам бѣгу (на двухъ ногахъ); кургушталам перебѣгаю; кургужктэм заставляю бѣжать; кургушташ Крок, катать.

Кургужго полукруглый.

Куржанэш Крок.

Курванеш Земл. Стремена.

Курқан Земл. қурганъ.

Курмым (тат. ўрмаларга) Земл. карабкаюсь.

Курмуж воронъ, коршунъ. Курмува к вальдшнепфъ.

Курска мужъ старшей сестры и тетки; у Крок: двоюродный братъ съ отцовой стороны.

Куртник Земл. круглый пирогъ,

ВНИМАНІЮ ВЛАДВЛЬЦЕВЪ ТИПОГРАФІЙ

въ поволжьи, сибири и средней азіи.

Редакція «Извъстій Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императ орскомъ Казанскомъ университеть», желая доставить своимъчитателямъ возможность слъдить за научнымъ движеніемъ въ В. Россіи, предлагаетъ владъльца ъ типографій, авторамъ и издателямъ присылать обявленія о печатающих ся у нихъкнигахъ и брошюрахъ, имъющихъ отношеніе къ археологіи, исторіи и этнографіи Поволжья, Сибири и Средней Азіи для безплатнаго помъщенія ихъ въ «Извъстіяхъ». О книгахъ и брошюрахъ, которыя по выходъ въ свътъ доставляются въ редакцію «Извъстій», помъщаются отчеты въ ближайшихъ книжкахъ журнала.

АДМИРАЛТЕЙСКАЯ ФОТОГРАФІЯ

К. Т. СОФОНОВА.

Члена-сотрудника Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ университет в.

Предлагаетъ любитедямъ этнографіи и древностей

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ

типовъ населенія Волжско-Камскаго края, снимковъ съ древнихъ зданій и археологическихъ предметовъ. Снимки можно пріобрѣтать отдѣльно и альбомами въ изящномъ коленкоровомъ переплетѣ.

Въ настоящее время изготовлены слъдующіе альбомы:

- 1. Руины Булгаръ. 12 снимковъ (на пластинку). Цъна въ коленкор. перепл. 5 р.
- 2. Древности Ананьинскаго могильника. 8 снимковъ (6 на пласт. и 2 на ¹/₄ пласт.). Цѣна въ коленк. перепл. 2 р. 75 к.
- Народы Поволжья. Типы, формы построекъ, утварь, костюмы, картины быта (занятія, обряды).
 - а) Русское населеніе Казанской губерніи. 16 сн. Ц. въ кол. пер. 6 р.
 - б) Чуващи. 32 сн. Ц. въ кол. пер. 12 р.
 - в) Черемисы. 76 сн. Ц. въ кол. пер. 18 р.
 - r) Мордва. 18 сн. Ц. въ кол. пер. 5 р.
 - д) Вотяки. 12 сн. Ц. въ кол пер. 5 р.

Изготовляются:

- 1) Казань старая и новая.
- 2) Волга въ предълахъ Казанской губерніи. Виды прибрежныхъ городовъ и селеній въ разливъ и межень. Типы волжскихъ судовъ. Картины обереговъ.

Адресъ: Казань, Адмиралтейская Слобода, д. Терпиловскаго, фотографу К. Т. Софонову. Въ 1893 г. " Извъстія" Общества Археслогіи, Исторіи и Imnorpadiu npu Unnepamopehone Hasanchene Tuulepe cumems bydyms buxcdums meems pass be reds (be nephaxe числах ливаря, марта, мая, ікля, сентября и ноября) hungkhamu be 7-8 nucmobe in 8°.

Въ содержаніе наждой книжки входять:

1) Оригинальныя и переводныя статьи по общимъ вопросамъ археологін, исторіи и этнографіи;

2) Спеціальныя изследованія и статьи по археологін, исторіи и этно-

графін Восточной Россін (Поволжья, Средней Азій и Сибири);

3) Матеріалы археологическіе, историческіе и этнографическіе, относящіеся въ Восточной Россіи: мелкія оригинальныя сообщенія, авты, произведенія народнаго творчества, словари инородческихъ языковъ и мъстныхъ русскихъ говоровъ, извлеченія изъ періодическихъ изданій Восточной Poccia:

4) Хроника: извёстія о музеяхъ Восточной Россій, о находкахъ, раскопкахъ, объ экспедиціяхъ археологическихъ, археографическихъ, антропологическихъ и этнографическихъ, о прочитанныхъ въ засъданіяхъ русскихъ ученых обществъ рефератахъ, имфющихъ отношение къ Восточной России: Б) Программы по спеціальнымъ вопросамъ археологія, исторія и Этнографін Восточной Россін; отдёльные вопросы редакцін;

6) Вибліографія: обзоръ книгъ и статей мастныхъ, общерусскихъ и иностранных періодических изданій, инфинихь отношеніе къархеологіи,

исторіи и этнографіи Восточной Россіи.

Въ первыхъ книжкахъ •Извастій• за 1893 г. будутъ напечатаны между прочимъ, слѣдующія статьи: «Данныя о городахъ Волжской Булгаріи» П. А. Пеномарева; «Матеріалы для характеристики бронзовой эполи въ Волжско-Камскомъ крать Его-же, «Древнія мъдныя орудія въ Каз. губ.» А. А. Штукенберга, «Древности Костром. губ.» Его-же, «Тяглыя земли на Вяткѣ въ XVII в.» А. А. Спицына, «Формы жилишъ и селеній у народовъ В. Россіи» (сволъ извъстій путешественниковъ и этнографовъ, въ составленіи ко-тораго примутъ участіе К. И. Воронцовъ, П. Я. Кириловъ, А. К. Кулагинъ, М. Н. Линегинъ, П. В. Траубенбергъ), «Мордва. Историко-этнографическій очеркъ» К. Н. Сиирнова (отдълъ этнографическій), «Замътки о Мордвъ Нижегородской губерніи А. Д. Сыврнова, Матеріалы для характеристики мувыкальнаго творчества инородцевъ Волжско Камскаго Края» В. А. Мошкова.

Въ видъ приложеній къ «Извъстіямъ» будуть печататься двъ серіи

изданій:

1) Матеріалы для этнографія Поволжья. І. «Черемисско - русскій словарь» В. П. Тронцкаго, II. «Мордовско-русскій слогарь» М. Е. Евсевьева.

2) Археологическая библютека «Извъстій». І. Мідный вікь въ Европі. М. Мухъ. Пер. съ нітм.

Ціна годовому изданію 5 руб., каждая книжка отдільно по 1 руб. Желающіе могуть внести подписную сумму (5 р.) въ два срока: три рубля при подписка и 2 р. къ 1 іюля.

Дъйствительные члены Общества, внесшіе членскій ванось въ раз-

мъръ 5 р., получаютъ издание безплатно.

Подписныя сумым адресуются: Казань, Университеть, Секретарю Общества Археологія, Исторія и Этнографіи.

«Извістія» выходять подъ редакцісй Секретаря Общества при ближайшемъ участів членовъ редакціоннаго комитета.

Вышасывающіе отдільные выпуска отъ Общества за пересыяку не платять.

Цъна выпуска 1 руб.

while fair 3

luxp 6422

ИЗВЪСТІЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГІИ, ИСТОРІИ И ЭТНОГРАФІИ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ

Томъ XI, вып. 4.

СОДЕРЖАНІЕ.

Тубулгу-тау и неопред вленные города Волжской Булгаріи. П. А. Пономарева....... 321-337. Владънныя граматы Спасскаго Ка-

ванскаго монастыря. Епископа Н и-

выкальнаго творчества инородцевъ Волжско-Камскаго края. 1. Мелодіи Чувашскихъ пѣсенъ. (Окончаніе) В.

А. Мошкова. 369—376. Матеріалы. Еще о слъдахъ древняго населенія близь Спасска. Обръзкова. Пребывание Екатерины II въ Чебоксарахъ. Върованія и культъ Мордвы села Сабанчеева Алатырскаго у. Симб. губ. Буту-всва. Постройки села Талызина Курмышскаго у. Симб. губ. Постникова. 377—390. Хроника. На текущія тэмы. И. Н. Смирнова. . . . 391—395.

Музеографія. Списокъантро-

пологическихъ, археологическихъ и этнографическихъ предметовъ Бар-наульскаго горнаго мувеума. П. Ч у-

пина. 396—398. Библіографія. Finska For-minnes Föreningens Tidskrift, XIII. Tietoja Karjalan rautakaudesta. Th. Schwindt. Журналъфинскаго Археологи-ческаго Общества, XIII. Т. Швиндтъ. Изъ жельзнаго въка Кареліи. - Пермскій край. Т. II.—Труды Саратовской Ученой Архивной Коммиссіи т. IV, вып. 1. - Календарь Вятской губерніи на 1893 г. - Памятная книга Воронежской губ. на 1893 г. Globus. illustr. Zeitsch. f. Länd.—u. Völkerkunde. Bd. 58. 1891. И. Н. Смирнова.

Приложенія: 1) Черемисско-русскій словарь. В. П. Троицка-

o. 37—52. 2) Мѣдный вѣкъ въ Европѣ. М. Мухъ. Пер. съ нъм. . . . 1-32.

КАЗАНЬ.

Типографія Императорскаго Университета.

1893.

is of en

СКЛАДЪ ОТТИСКОВЪ

изъ періодическихъ изданій в. Россіи.

Чтобы облегчить лицамъ, занимающимся археологіей, исторіей и этнографіей В. Россіи, возможность пользоваться тѣмъ, что въ настоящее время появляется въ періодической печати этого края, редакція «Извѣстій Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ университетѣ» покорнѣйше проситъ авторовъ статей, имѣющихъ археологическое, историческое и этнографическое содержаніе и помѣщенныхъ въ мѣстныхъ «Губернскихъ» или «Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ» (описанія приходовъ, селъ, волостей и т. п.) присылать въ книжный магазинъ Н. Я. Башмакова въ Казани по 5—10 оттисковъ своихъ статей или №№ тѣхъ изданій, гдѣ онѣ помѣщены, съ обозначеніемъ ихъ цѣнности. Редакція «Извѣстій» съ своей стороны выражаетъ готовность без платно печатать объявленія о поступившихъ въ складъ оттискахъ.

принимается подписка на 1893 годъ

ΗA

ТУРКЕСТАНСКІЯ ВЪДОМОСТИ,

изданіе еженедъльное.

подписная цана для неовязательных поликочиковь:

Ha	12	мѣсяцевъ		7 p.			1	Ha	6	мфсяцевъ		4	p.		
	11	_		6 -	50	E.	(♣)		5					50	E.
				6 -			**		4			3	_		
_	9			5 —	50	_		-	3	-		2		50	
_	8			5 —			. ₹		2	_		2			
	7	_		4 -	70		1		2	·		1	_		

Иногородные необявательные подписчики, сверхъ того, придагають на пересыдку по почть 80 к. при подпискъ отъ 12 до 10 мъс.; 60 к.—отъ 9 до 7 мъс.; 40 к.—отъ 6 до 3 мъс. и 30 к. отъ 3 мъс. и менъе: Подписная илата для обязательныхъ подписчиковъ 7 р. въгодъ безъ различія городскихъ отъ иногородныхъ.

Подписка принимается: въ Ташкентъ, въ конторъ редакции Туркестанскихъ Въдомостей.

Unp 6422

5248

ИЗВЪСТІЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГІИ, ИСТОРІИ И ЭТНОГРАФІИ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ

Томъ XI, вып. 4.

СОДЕРЖАНІЕ.

Тубулгу-тау и неопредъленные города Волжской Булгаріи. П. А. Пономарева..... 321—337. Владънныя граматы Спасскаго Казанскаго монастиря.

Матеріалы для характеристики музикальнаго творчества инородцевы Волжско-Камскаго края. І. Мелодій Чувашскихъ пъсенъ. (Окончаніе) В. А. Мо ш к о в а. 369—376.

А. Мошкова. 369—376. Матеріалы. Еще о слѣдахъ древняго населенія близь Спасска. Обрѣвкова. Пребываніе Екатерины ІІ въ Чебоксарахъ. Вѣрованія и культъ Мордвы села Сабанчева Алатырскаго у. Симб. губ. Бутувова. Постройки села Талызина Курмышскаго у. Симб. губ. Постникова. 377—390. Хроника. На текущія тэмы.

Хроника. На текущія тэмы. И. Н. Смирнова. . . . 391—395. Музеографія. Списокъантро-

КАЗАНЬ.

Типографія Императорокаго Университета. 1893. Печатано по опредъленію Совъта Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетъ.

И. д. Секретаря И. Смирновъ.

ДАННЫЯ О ГОРОДАХЪ КАМСКО-ВОЛЖСКОЙ ВУЛГАРІИ.

(Apxeoлогическія замытки).

IV.

ТУБУЛГУ-ТАУ И НЕОПРЕДЪЛЕННЫЕ ГОРОДА.

начительная коллекція, собранная мною въ 1879 году на мѣстѣ г. Кашана, невольно наводила на мысль, что памятники булгарскаго быта исчезли еще не совсѣмъ и что обслѣдованіе булгарскихъ городищъ можетъ остаться не безъ послѣдствій для музея Казан. Археологическаго Общества. Въ виду этого, весною 1880 года, я и составилъ планъ археологической рекогносцировки въ предѣлахъ юго-восточной полосы Казан. губерніи, т. е. въ самомъ центрѣ Камско-Волжской Булгаріи. Общество одобрило проэктъ экскурсіи и поручило мнѣ и Н. П. Загоскину привести его въ исполненіе.

Въ половинѣ іюня мы отправились въ путь и въ теченіи пяти недѣль сдѣлали значительный кругъ по Чистопольскому и Спасскому уѣздамъ, останавливансь въ тѣхъ пунктахъ, гдѣ предположено было произвести развѣдки. О результатахъ всѣхъ сдѣланныхъ при этомъ наблюденій я своевременно представилъ Обществу подробный отчетъ въ видѣ путевыхъ замѣтокъ. Въ настоящемъ очеркѣ я считаю умѣстнымъ воспользоваться изъ этихъ замѣтокъ только тѣмъ, что относится непосредственно къ характеристикѣ древнихъ булгаро-татарскихъ памятниковъ.

22

Начинаю свое описаніе съ г. Тубулгу-тау и его окрестностей.

Свёдёнія о существованіи города Тубулгу-тау. Единственный источникь, упоминающій имя этого города,—"Таварихь Булгарів". Булгарскій лётописець даеть о немъ слёдующія краткія показанія:

- 1) Шейхъ Идрисъ посланъ былъ памъстникомъ въ Булгаръ, Тубулгу, Казань и Синбирь;
- 2) Шаамъ, сынъ Иштерява "упрямилъ дорогу людей" въ Казани, Уфъ, Алатуръ, Синбиръ, Сара-тау и Тубулъ.
- 3) Последователи пророка, бывшіе въ г. Тубулгута у на р. Чушм в, впадающей въ Каму, были Кеймирасъ сынъ Устугановъ, Антъ сынъ Зантовъ, Хаджи Байрямъ сынъ Джумагильдыевъ, Касимъ сынъ Эюбовъ, Абдурахманъ сынъ Абдуламоновъ и Ильгамъ сынъ Кеймирасовъ. Всв они похоронены въ аул в Тубулгу-тау.
- 4) При соединеніи ръкъ Кичу и Чушмэ, въ укрѣпленіи Тубулгу-тау, находится могила Ходжи Іахрара.

Эти показанія, конечно, очень кратки, но тімь не меніве онів не лишены с ущественна го значенія, первыя два— хронологическаго, а посліднія—топографическаго. Сопоставленіе г. Тубулгу-тау съ Казанью, Синбиремь, Уфой и т. д. прямо пріурочиваеть этоть городь къ позднійшему періоду Камско-Волжской Булгаріи; имена-же рікь, близь сліянія которыхь онь находился, неизбіжно побуждають искать сліды его вь той именно части долины р. Шешмы, гдз въ послідннюю впадаеть Кичуй.

Физическій очеръ Шешма-Кичуйскаго района. Рѣка Шешма, лѣвый притокъ Камы, нижнею частью своего теченія, пробѣгаетъ близь грани Чистопольскаго уѣзда съ Мензелинскимъ, принимая здѣсь съ правой стороны значительный притокъ Кичуй.

На двадцативерстномъ протяженіи отъ с. Кармаловъ до слободы Архангельской, ръка Шешма течетъ по просторной долинъ, ширина которой доходить мъстами до 2 верстъ. Съ

правой стороны этой долины поднимается саженъ на 30 въ высоту крутое покрытое лъсомъ нагорье, а съ лъвой—разстилается невысокая волнистая равнина, которая, опускаясь къ ръкъ отлогими скатами, только мъстами обрывается кручами отъ 5 до 8 саженъ высотою. Изъ боковыхъ долинъ, разсъкающихъ эти возвышенныя площади, выбъгаютъ на Шешму ръчки—Кичуй и Кулмакса справа и Челна—слъва. Къ мъстамъ сліянія этихъ ръчекъ, какъ къ естественнымъ географическимъ центрамъ, подтянулись, въ силу удобствъ, села и деревни: Кармалы, Городище, Елантово, Кулмакса, Горшкова, Нижне и Верхне-Никиткины и слобода Архангельская; изъ нихъ с. Елантово раскинулось по обоимъ берегамъ Шешмы, слоб. Архангельская и д. Кулмакса—на правомъ, а всъ остальныя—на лъвомъ.

Малочисленчость селеній въ правой сторонь долины понятна. Здысь мыстность очень живописна, но совершенно неудобна для заселенія: почти отъ самой рыки высятся недоступныя кручи нагорья, покрытаго чернолысьемъ и изрызаннаго темными ущельями. Картина лываго берега совсымъ иная. Здысь преобладаеть мягкій колорить въ пейзажы— обширная черноземная равнина, отлого спукающаяся къ рыкы и только кое-гды перерызанная развалистыми овражками.

Представляя удобства для сельско-хозяйственнаго быта, эта сторона весьма естественно обратила на себя особое вниманіе и булгарскаго земледёльца, слёды котораго разсёяны здёсь повсюду, какъ въ чертё современныхъ селеній, такъ и поблизости ихъ.

Деревня Городище и ея булгарскіе памятники. Съ именемъ этой деревни Артемьевъ связываетъ представленіе о существованіи древняго городища, а И. А. Износковъ сообщаетъ, что между д. Городище и с. Кармалы встръчается древняя глиняная посуда.

И то и другое подтвердилось вполнъ: въ деревнъ оказались слъды древняго городка, а за валами его, по направле-

Digitized by Google

нію къ селу, — черепви глиняной посуды, залегающіе въ почвъсмежнаго полевого участка.

Городовъ находится въ восточной окраинъ самой деревни и очень простъ по внъшности. Возвышенность лъваго берега. Щешмы выдается въ ръчную долину небольшимъ крутымъ выступомъ, верхняя площадка котораго и защищена съ съверо-западной доступной стороны двумя раздъленными рвомъ валами, идущими на протяжени 120 саженъ. Валы эти мъстами почти изгладились, такъ какъ вся площадка городища, занимающая около 3 десятинъ пространства, съ давнихъ поръзастроена домами.

За валами по направленію въ Кармаламъ, на продолженіи той-же возвышенности, попадаются глиняная посуда и черепки булгаро-татарскаго типа, напрясла и обломки желъзныхъ вещей.

Къ сожальнію, не смотря на содыйствіе старосты, намъудалось пріобрысти отъ мыстныхъ крестьянь только ныскольконапрясль. Очень можеть быть, что этой неудачей мы обязаны были тымъ крестьянкамъ, которыя, крайне удивляясь собиранію "татарщины", распространили по деревны слухъ, что "наыхали турки изъ туречины; салтанъ турецкій даль имъ боченокъ съ золотомъ и велыль собирать на нашей землы татарщину и предоставить ее въ туречину".

Древпости с. Елантова и его окрестностей. Изъ д. Городище мы перебхали въ с. Елантово, гдъ-Артемьевъ также неопредъленно указываетъ древнее укръпленіе.

День приходиль уже въ вонцу, вогда мы устроились на взъйзжемъ дворѣ; поэтому работы пришлось отложить до утра, а вечеръ употребленъ былъ на собираніе предварительныхъ свёдёній, повазавшихъ, что окрестности Елантова, судя по воличеству находовъ, были населены въ древности довольно плотно. Между прочимъ, вое-что сообщилъ намъ одинъ 70 лётній старикъ-кладоискатель, узнавшій о нашемъ прібздѣ отъ старосты. "Я знаю, зачёмъ вы пріёхали—говорилъ онъ

таинственно за чаемъ: у насъ есть, гдв пошарить... Такъ и быть разскажу вамъ про одно мвсто, все равно мив не подъсилу совладать съ нимъ... Повзжайте вы изъ села на закать солнца, будетъ тутъ оврагь—Сухая Челна, а въ оврагв томъ стоитъ "судно". Еще двды наши говаривали, что плылъ по р. Челнв Стенька Разинъ; плылъ—плылъ, да мелко стало; онъ судно здвсь и опрокинулъ со всвмъ, что въ немъ было, а было въ немъ добра не мало... И оборотилось это судно въ бугоръ земляной... По ночамъ на этомъ бугрв людей видятъ—будто солдаты ходятъ и въ барабанъ бьютъ... Тутъ-же на полв подлв "судна", лвтъ съ 10 назадъ, одинъ нашъ мужикъ мвдный кувшинъ нашелъ, а въ кувшинъ серебряныя деньги. Кувшинъ съ деньгами по начальству пошелъ, а муживъ награду получилъ. Вы однако этого мужика спросите: денежекъ у нето, надо быть, еще осталось таки..."

Археологическія достопримѣчательности елантовской дачи, послѣ непосредственнаго ознакомленія съ ними въ теченіи двухъ послѣдующихъ дней, представились въ слѣдующемъ видѣ:

1) На юго-западъ отъ села возвышенная площадь лѣвато берега Шешмы разсѣкается двумя оврагами, которые общимъ
устьемъ своимъ выходятъ въ долину Шешмы. Оба эти оврага
представляются русломъ значительныхъ нѣкогда рѣчекъ, а нынѣ орошаются едва замѣтными ручьями, изъ ковхъ сѣверный
пересыхаетъ почти совсѣмъ и называется по этому Сухой Челной, а южный—болѣе многоводный—просто Челной. На берегахъ этихъ ручейковъ и находятся ясные слѣды древняго булгарскаго населенія.

На Сухой Челнъ среди большой мочежины овражнаго дна величественно поднимается таинственное "судно Стеньки Разина". Это земляной бугоръ, который внъшнимъ видомъ своимъ, дъйствительно, напоминаетъ опровинутую вверхъ дномъ баржу, и занимаетъ 4 с. въ высоту, 128 саженъ въ окружности, 57 саженъ въ длину по дугъ большого діаметра и 24 сажени—малаго. Основаніе бугра, имъющее овальную форму, кру-

тые склоны его и верхняя площадь—отличаются правильностью и придають "судну" характеръ какъ-бы искусственной курганообразной насыпи.

Тъмъ не менъе, при ближайшемъ разсмотръніи, опредъленно обнаруживается, что "судно" не представляетъ собоюничего археологическаго. Это просто естественный бугоръ, составлявшій нъкогда выступъ сосъдней возвышенной площади и оторванной теченіемъ воды: высота его и почвенное сложеніе совершенно однородны со смежной равниной.

Но за то окрестности "судна" оказались интересными. Рядомъ съ нимъ на возвышенности л'яваго берега Сухой Челны, на значительномъ пространстве, залегаютъ въ изобиліи черепки булгаро-татарскаго типа и выпахиваются иногда серебряныя монеты. Здёсь - то и найденъ былъ елантовскимъ обывателемъ мёдный кувшинъ съ деньгами. Отыскавъ этого крестьянина, мы узнали отъ него, что въ кувшинъ было 240 маленькихъ серебряныхъ "нерусскихъ" денежекъ, за которыя и выслано было ему изъ Петербурга 12 р. Три монеты оставшіяся у него отъ этого клада и пріобрётенныя нами, оказались по опредёленію В. К. Савельева золото-ордынскими 1360—1362 года христ. эры 1).

Версты за 1 1/2 къ востоку отъ "судна", при самомъ выходъ Челны на Шешминское займище, на близь лежащихъ возвышенныхъ площадяхъ также выпахивается много черепковъ, ясно свидътельствующихъ о томъ-же булгарскомъ населеніи.

2) Къ юго-ностоку отъ с. Елантова тянется высокое и обрывистое нагорье праваго берега Шешын, которое окрестные татары называютъ Джилянъ-тау (змѣиная гора). На верх-



¹) а) Джучидская неизвъстная. І. М. Сарая Новаго (надпись сдълана наоборотъ). ІІ. М. Гюлистана (надпись сдълана наоборотъ). Маг. 762 г. христ. 1360, г. Неизданная.

b) Rec. p. 276, № 5. I. Мюридъ ханъ. II М. г. Гюлистана. Маг. 764 г., хр. 1362, 3.

с) І. Султанъ правосудный Джанибекъ ханъ. ІІ. М. Сарая Новаго (годъ обръзанъ). Новый варіантъ.

ней площади этого лѣсистаго нагорья крестьяне находять нерѣдко желѣзныя стрѣлы, копья, удила, стремена, извѣстные здѣсь подъ общимъ именемъ "башкирскихъ"; на самой же стрѣлкѣ этой возвышенности, образуемой сліяніемъ Шешмы съ р. Кулмаксой, въ 3 верстахъ выше Елантова, и не доѣзжая съ полверсты до д. Кулмаксы, есть небольшое укрѣпленіе, на которомъ въ 1879 году найдена была кольчуга. Укрѣпленный выступъ этотъ представляетъ небольшую горную площадку, круто обрывающуюся къ долинамъ Шешмы и Кулмаксы, а съ доступной стороны защищенную валомъ и рвомъ, высота и глубина которыхъ не болѣе 1 ½ аршина. Вся окружность городка 220 с.; площадь около двухъ десятинъ; валъ и ровъ разрѣзаны только одними воротами и тянутся на 80 саж.

Поднимаясь саженъ на 30 надъ долиною Шешмы, укръпленіе это при всей своей незначительности могло имъть немаловажное стратегическое значеніе, какъ убъжище на случай опасности для всъхъ описанныхъ выше ауловъ, слъды которыхъ замътны въ окръстностяхъ с. Елантова.

Свупивши у мъстныхъ крестьянъ нъкоторыя находки (3 серебр. монеты, наконечникъ желъзнаго копья, боевой топоръ обще-булгарскаго типа и нъсколько другихъ желъзныхъ вещей неопредъленнаго характера), мы отправились дальше вверхъ по Шешмъ, къ мъсту сліянія ея съ р. Кичуемъ.

Булгарскіе памятники близь сліянія Шешмы съ Кичуемъ. Мъстность эта занимаетъ почетное мъсто въ мусульманскихъ преданіяхъ. Здъсь, какъ уже сказано было выше, погребены многіе почитаемые татарами "послъдователи пророка", которые "прямили путь людей".

Тъмъ не менъе объ археологическихъ памятникахъ этой мъстности не было до сихъ поръ почти никакихъ свъдъній и С. М. Шпилевскій принужденъ былъ въ своей книгъ о "Древнихъ городахъ" ограничиться только ссылкой—на указаніе Артемьева о существованіи городища при д. Верхне-Никитвиной и краткое описаніе его въ "замъткахъ Казан. статистич. комитета". Но въ 1879 году покойный членъ-сотрудникъ на-

шего Общества г. Казариновъ значительно восполниль этотъ пробълъ, сообщивъ весьма любопытныя данныя объ этомъ районъ.

Онъ указалъ во 1-хъ на то, что при устью р. Кичуя еще недавно находилось гревнее кладбище съ двумя надгробными камнями, изображавшими "некоторое подобіе верхней половины человека въ чалив"; во 2-хъ на то, что деревня Нижне-Никиткина построена на мёсть древняго же мусульманскаго кладбища, о чемъ и свидетельствують два могильные писанные камня, стоящіе среди одного изъ мёстныхъ огородовъ, и въ 3-хъ, наконецъ, на то, что писанный камень, находящійся подлё Верхне-Никитскаго укрепленія, стоитъ, по словамъ мёстныхъ татаръ, надъ могилою ходжи Іахрара, ученика Нурредина изъ Бухары, жившаго более 400 лётъ тому назадъ.

Послѣднее показаніе, а равно и то обстоятельство, что склонъ укрѣпленной горы поросъ кустами таволожки или по татарски "тубулгу", не встрѣчающейся въ другихъ сосѣднихъ мѣстахъ, г. Казариновъ совершенно справедливо считаетъ достаточнымъ доказательствомъ того, что именно здѣсь и находился городъ Тубулгу-тау, тѣмъ болѣе, что мѣстные татары до сихъ поръ называютъ свою деревню этимъ древнимъ именемъ, а вовсе не Верхне-Никитской.

Понятно, что, при наличности такихъ данныхъ, оставалось только пояснить и дополнить нѣкоторыя показанія г. Казаринова.

Вотъ эти дополнительныя данныя:

1) Слёды древняго кладбища при усть Кичуя, гдё погребены были "послёдователи пророка", окончательно уничтожены теченіемъ рёки, а могильные камни къ величайшему неудовольствію мёстныхъ татаръ употреблены на запрудъ сосёдней мельницы г. Чистова. Камни были съ арабскими надписями, но не имёли и не могли имёть человекообразной фигуры, такъ какъ подобныя изображенія у магометанъ не допускаются. Они просто нёсколько отступали отъ обычной формы параллелепипеда и въ верхней части имъли закругленіе съ небольшимъ перехватомъ.

2) На мъстъ еще очень недавно вознившей д. Нижне-Нивитской, заселенной чувашами, крещеными татарами и руссвими, находился древній булгарскій укръпленный ауль, примыкавшій съ съвера и юга къ небольшимъ озерамъ, а съ востока и запада защищенный валами, остатки которыхъ сохранились мъстами до настоящаго времени, особенно близь зданія училища.

Кром'в валовъ, на существованіе здёсь древняго аула указываютъ и другія данныя: слёды стариннаго кладбища съ двумя писанными могильными кампями, о которыхъ упоминаетъ г. Казариновъ; паходки разныхъ древнихъ вещей и человъческіе костяки, попадающіеся при закладкъ домовъ, рытьъ погребовъ и распашкъ огородовъ.

Следы древняго владбища, находившагося, повидимому, въ северо-восточной части аула, сохранились особенно хорошо въ огороде врестьянина Кузьмы Алексева, где до сихъ поръ еще стоятъ глубоко вросшіе въ землю могильные камни, пользующієся большимъ почетомъ у окрестныхъ татаръ. Къ сожаленію, надписи на этихъ камняхъ совсёмъ изгладились и г. Готвальдъ, которому я доставилъ сдёланные мною точные снимки могъ разобрать на нихъ только слёдующее:

На цыльномъ камит: "Власть принадлежитъ Богу"...

На обломанномъ камнъ: "семьсотъ восемь"...

Но какъ ни ничтожны обрывки этихъ арабскихъ надписей, тъмъ не менъе послъдняя изъ нихъ опредъленно доказываетъ, что находившійся здъсь булгарскій аулъ существовалъ вь самомъ началь 14 въка христ. эры.

Изъ предметовъ для коллекціи въ д. Нижне-Нивитской удалось пріобръсти: двъ пронизки, нъсколько глиняныхъ напряслъ, дно сосуда изъ врасной мъди и костяной кодочикъ, пожертвованный для музея мъстнымъ учителе в г. Лаврентьевымъ. Кромъ того, узнавъ отъ одной мъстной крестьянки, что у нея подъ задней избою обнаружены были при постройкъ

человъческія кости, я, съ дозволенія хозяйки, вынуль пъсколько половыхъ досокъ и, произведя раскопку, отрыль человъческій черепъ, хотя, къ сожальнію и не могъ опредълить подробности погребенія, такъ-какъ кости туловища и конечности прикрыты были фундаментомъ.

- 3) На сѣверо-востовъ отъ д. Нижне-Нивитской, за р. Шешмой близь самаго устья Кичуя, противъ того мѣста, гдѣ еще недавно стояли упоминаемые г. Казариновымъ могильные камни, виднѣется глубовая долина, вдающаяся въ высокое нагорье праваго берега Шешмы и извѣстная подъ именемъ "Пушвина дола". На высокой горной стрѣлкѣ, образуемой этимъ доломъ, находится небольшое уврѣпленіе, ограниченное съ доступной стороны валомъ и рвомъ. Площадка этого городка имѣетъ въ окружности неболѣе 120 саженъ и обращена входомъ къ сѣверу.
- 4) Городище при дереви Верхне-Нивитской относится къ типу "увръпленнаго горнаго выступа": съ трехъ сторонъ оно ограничено крутыми обрывами къ Шешмв, а съ четвертой—сверо-западной—защищено валами и рвами. Укръпленія городища состоятъ не изъ трехъ валовъ, какъ показано у Артемьева, а изъ 5 валовъ и 4 рвовъ, подраздълнющихся на три системы, изъ которыхъ первую образуютъ: небольшой валъ на окраинъ внутренней площади городка; высокій валъ, ограниченный съ объихъ сторонъ глубокими рвами и еще одинъ небольшой валъ; вторую систему, на 20 саженъ дальше, образують два вала, раздъленные рвомъ, и, наконецъ, третью систему—отступя еще 60 саженъ—образуетъ ровъ глубиною въ одну и шириною въ 3 сажени.

Внутренняя площадь городища занимаеть по окружности всего только 225 саж., а не 500 какъ это показано у Артемьева. На самомъ городищъ, а равно и на смежныхъ съ нимъ поляхъ—по словамъ мъстныхъ татаръ—находили, а отчасти и теперь находятъ разныя древнія вещи; на восточномъ-же склонъ городища, обращенномъ къ Шешмъ—по преданію стариковъ—есть пещера, загражденная жельзной дверью; за этой

дверью находится рядъ комнатъ, наполненныхъ разными сокровищами; не легко отыскать эту дверь, а выйти изъ пещеры еще трудпѣе, такъ-какъ выходъ сторожитъ огромная собака, которая, свободно пропуская входящихъ, крайне неблагосклонно относится къ выходящимъ.

Не имъя возможности не только вупить, но даже и видъть хотя бы одну мъстную находку (татары берегутъ и тщательно скрываютъ ихъ), мы распахали часть "залога" на городищъ, при чемъ и извлечено было множество обломковъ посуды изъ обожженной глины, совершенно сходныхъ съ черепками другихъ булгаро-татарскихъ городищъ.

Вопросъ о названіи города, бывшаго на м ѣстѣ д. Верхне-Никитской. Считая излишнимъ вдаваться въ подробности этого вопроса въ виду того, что г. Казариновъ довольно обстоятельно доказалъ уже, что здѣсь находился булгарскій городъ Тубулгу-тау, я ограничусь толькотремя дополнительными замѣчаніями.

1) "Памятникъ Ходжи Гахрара былъ въ крѣпости—говоритъ г. Казариновъ—но собственно опъ отстоитъ отъ валовъ саженъ на сто, къ С. З.". Такимъ образомъ получается какъ-бы несоотвѣтствіе между показаніемъ "Таварихъ Булгаріз" и показаніемъ г. Казаринова. Но это несоотвѣтствіе произошло, очевидно, только отъ того, что г. Казариновъ, при бѣгломъ обзорѣ мѣстности, не видѣлъ всѣхъ укрѣпленій и, подобно Артемьеву, полагалъ, что городъ укрѣпленъ былъ только тремя валами.

На самомъ дёліє могила Ходжи Іахрара, согласно съ літописью Шереффъ-эд-дина, находится въ самой крітости, въ широкомъ шестидесятисаженномъ промежуткі между двумя крайними системами укрітовній, такъ-что отъ могильнаго камня до послідняго рва остается еще 40 саженъ разстоянія.

2) Всѣ мѣстные жители называють свою деревню именемъ "Тубулгу-тау" и даже обижаются, если ее называють Верхне-Никитской. "Всѣ татары на 50 верстъ кругомъ, зо-

вутъ нашу деревню Тубулгу-тау, и въ старыхъ книгахъ нашихъ также пишется; мы ужъ давно и прошенье хотимъ подавать, чтобы не звали насъ никитскими", говорятъ они. Въ дополнение къ этому считаю не лишнимъ сослаться и на слова покойнаго Н. И. Ильминскаго, который сообщилъ мнѣ, что еще въ началѣ 70 годовъ имя деревни Т у б у л г у-т а у, неизвѣстное по "Списку населенныхъ мѣстъ", возбудило нѣкоторое недоумѣніе въ средѣ мѣстной администраціи, пока не было разъяснено, что татары называютъ такимъ образомъ дер. Верхне-Никитскую.

3) Березинъ и Вельяминовъ-Зерновъ, цитируемые С. М. Шпилевскимъ, называютъ описываемый городъ именешъ Тубулга-Атау, т. е. Таволжымъ островомъ.

Но уже г. Казариновъ, прислушавшись къ мѣстному говору, замѣтилъ, что здѣшніе татары говорятъ не Тубулга-Атау, а Тубулга-тауы.

Обративъ на это разноръчіе вниманіе, я старался особенно тщательно прослъдить оттънки мъстнаго произношенія и пришелъ къ заключенію, что всъ окрестные татары говорять просто "Тубулгу-тау", т. е. Таволжья гора.

Такимъ образомъ представляется полная возможность думать, что городъ назывался не Таволжьимъ островомъ, а Таволжьей горой, тъмъ болье, что здъсь и нътъ никакого острова, а есть гора, на которой и стоялъ городъ.

Но въ такомъ случав какъ же быть съ авторитетнымъ показаніемъ Березина и Вельяминова-Зернова, имъвшихъ подъруками "Таварихъ Булгарі»?

Остается предположить, что въ тѣхъ спискахъ, которыми они руководились, была ошибка или скорѣе описка.

Невъроятнаго въ этомъ нътъ ничего: ошибка или описка всегда возможны. Это доказывается, между прочимъ, и правописаніемъ гг. Березина и Вельяминова Зернова, которые пишутъ "Тубулга-атау", не смотря на то, что татарскій языкъ не допускаетъ подобной встръчи гласныхъ и написать такимъ образомъ потатарски совершенно невозможно. Когда я обра-

тился съ этимъ недоразумѣніемъ къ Н. И. Ильминскому, то онъ разъяснилъ мнѣ, что, по свойству татарскаго языка, можно-бы было писать и говорить Тубулг'атау, но ни въ какомъ случаѣ—Тубулга-атау.

Такимъ образомъ маленькая погрѣшность въ спискѣ "Таварихъ Булгаріз" съ одной стороны и небольшое отступленіе отъ свойствъ татарскаго языка съ другой, —имѣли послѣдствіемъ превращеніе Таволжьей горы въ Таволжскій островъ, а это послѣднее обстоятельство неизбѣжно привело С. М. Шпилевскаго къ ошибочному заключенію, что "Новошешминскъ, верстахъ въ 15 ниже устья Кичуя, находится на изгибѣ, образуемомъ Шешмою, такъ что, если это и не островъ, то несомнѣно полуостровъ; слѣдовательно эта мѣстность можетъ соотвѣтствовать городу, называвшемуся Таволжскій островъ".

Итавъ городъ, въ которомъ погребенъ былъ Ходжа Іахраръ, находился согласно съ "Таварихъ Булгаріз" близь устья р. Кичуя, въ томъ именно мъстъ, гдъ теперь стоитъ д. Верхне-Никитская, и назывался этотъ городъ именемъ Тубулгу-тау, т. е. Таволжья гора.

Изъ всего сказаннаго не трудно видъть, что въ съверовосточной части Чистопольскаго у. Каз. г., въ долинъ р. Шешмы, на протяжении 20 верстъ отъ с. Кармаловъ до слободы Архангельской, располагаются слъды непрерывнаго ряда булгаро-татарскихъ ауловъ.

Монеты и надгробныя надписи, встрычающіяся здёсь доказывають, что аулы эти существовали уже въ самомъ началё 14 вёка хр. эры.

Размъры мъстныхъ городищъ и другія данныя приводятъ къ несомнънному убъжденію, что важнъйшимъ пунктомъ этого района былъ г. Тубулгу-тау, на центральное значеніе котораго-указываетъ и "Таварихъ Булгарів", говоря, между прочимъ, что "Идрисъ былъ посланъ намъстникомъ въ г. Булгаръ, въ Тубулгу, въ области Уфимскую, Казанскую и Симбирскую".

На основаніи всего этого и является возможность ввести въ археологическую терминологію названіе "округа города Тубулгу-тау", какъ одной изъ частей Камско-Волжской Булгаріи.

Нѣтъ ничего удивительнаго, что этотъ городъ и его округъ не упоминаются въ русскихъ лѣтописахъ: онъ стоялъ вдали отъ торныхъ дорогъ—Волги и Камы, въ захолустной мѣстности.

Булгарскія городища въ верховьяхър. Малой Сюльчи. Этотъ уголокъдо сихъ поръ совскиъ почти не обращалъ на себя вниманія и только одинъ Артемьевъ неопредъленно указываль на то, что здъсь при деревнъ Енаруски-пой находятся древній городокъ Хала-вырнъ-кереметь (кереметь на городскомъ мъстъ), окруженный тремя высокими валами, и городище Хирь-Кала при д. Старой Ибряйкиной.

С. М. Шпилевскій, занося въ свою внигу эти скудные показанія, замѣтилъ, что у насъ въ "Спискѣ населенпыхъ мѣстъ" значится двѣ Енарускиныхъ—Чувашская и І'осподская и такимъ образомъ поставилъ вопросъ—при которой-же изъ нихъ находится упоминаемое Артемьевымъ городище?

Помимо этого, къ обслъдованію окрестностей д. Енарускиной насъ подстрекнуло еще одно обстоятельство: когда мы были въ д. Данауровкъ, на мъстъ древняго г. Джуке-тау (Жукотина), то одна мъстная крестьянка сообщила намъ, что на ея родинъ, близь д. Господской Енарускиной, есть въ полъ нъсколько большихъ "писанныхъ камней", подлъ которыхъ выпахиваютъ много черепковъ, бусъ, желъзовъ, мъдящекъ и много другихъ вещей. "Камни эти, разсказывала она, на Ильдеряковскомъ полъ лежатъ. Ильдеряковскіе нехристи (язычнаки) кругомъ всю землю распахиваютъ, а камни боятся трогать: поднимали было одинъ, да какъ стало корчить съ этого, опять на старое мъсто положили".

Переходя къ обзору результатовъ, которыхъ намъ удалось достигнуть при изысканіяхъ въ верховьяхъ Малой Сюльчи, остановимся сначала на характеристикъ мъстности.

Малая Сюльча, въ верхней части своей, течетъ съ востока на западъ по узкой долинъ, которая слъва ограничена отлогимъ скатомъ, а справа — возвышенной площадью, обрывающейся въ ръкъ крутыми обрывами отъ 5 до 10 саженъ высотою. На склонахъ долины пріютились небольшія селенія: Новое Ибряйкино, Старое Ибряйкино, Удъльное Енарускино, Чувашское Енарускино (скрывающееся въ боковомъ оврагъ), Барское, или Господское Енарускино и, наконецъ, Старое Ильдеряково. Остановившись въ д. Барской Енарускиной, мы отправились осматривать городище. Оказалось, что оно находится на высокомъ берегу ръки, между д. Барской Енарускиной и Старой Ильдеряковой, въ 1/2 верстъ разстоянія отъ первой и 11/2 версты отъ другой.

Городище по внѣшнему виду приближается къ формѣ четыреугольника, сѣверная сторона котораго тянется на 78 саж. и обрывается къ рѣкѣ крутымъ 10 саж. спускомъ; западная— длиною въ 96 с. ограничена глубокимъ оврагомъ; сѣверная— 88 с. и восточная—77 с., какъ совершенно доступныя, защищены искусственнымъ укрѣпленіемъ, но не тремя высокими валами, какъ говоритъ Артемьевъ, а всего только однимъ, обведеннымъ съ объихъ сторонъ рвами. Валъ и рвы въ настоящее время уже настолько ничтожны (не выше и не глубже 2 ар.), что вмѣстѣ съ площадью городища распаханы и покрыты хлѣбомъ.

Въ этотъ разъ, какъ и во многихъ другихъ подобныхъ случаяхъ, нетрудно было убъдиться, что описанное городище было собственно кръпостью; посадъ-же располагался кругомъ укръпленія и, повидимому, былъ довольно обширенъ.

Что это дъйствительно такъ, доказывается многими очевидными данными:

1) кругомъ городка, на значительномъ пространствѣ, въ мочвѣ залегаютъ черепки изъ обожженной красной глины съ жарактерными для булгарскихъ городищъ орнаментами. Кромѣ черепковъ, крестьяне находили, а отчасти и телерь находятъ, здѣсь при распашкѣ много различныхъ металлическихъ вещей—

жельзных вножей, медной посуды, обложнов серебра и проч. Несколько подобных вещей, а въ том числе и массивный кусок серебра удалось пріобрести от них для коллекціи.

2) На нѣкоторомъ разстояніи отъ городка, по направленію къ д. Ильдеряковой, сохранились слѣды древняго кладбища.

До сихъ поръ еще здёсь можно видёть три массивныхъ камня изъ сёраго песчаника, покрытыхъ арабскими надписями.

По опредъленію І. Ф. Готвальда, въ которому я адресовался со снятыми мною копіями, надписи эти относятся въ тому типу, въ которомъ, по мнънію Н. И. Ильминскаго, заключаются слъды чувашизма, т. е. извъстная фраза: "джіяти джюръ".

На одномъ изъ камней значится: "Премудрость у Бога высокаго, Великаго. Якубъ, сынъ Моисея, сына Исмаила, сына Амера сына... Да помилуетъ его Богъ милостью великою. Семьсотъ... пятаго года.

На другомъ: "онъ живой, который не умираетъ... скончался... семьсотъ шестидесятый годъ благословеннаго рамазана мъсяца 5-й день".

На третьемъ: "Власть принадлежитъ Богу всевышнему, великому. Эта могила... скончался семьсотъ восьмаго года, рабіуль ахыра мѣсаца 15-го дня. Да помилуетъ Богъ его милосердіемъ обширнымъ. Смерть—домъ; всякая душа входитъ въ него. Смерть—чаша; всякій челогѣкъ пьетъ изъ нея".

Всѣ эти данныя предлагаютъ нѣкоторый матеріалъ для общихъ завлюченій. Черепви, разныя другія вещи и особенно надгробные камни ясно свидѣтельствуютъ, что мы имѣемъ дѣло съ городищемъ булгарскимъ, которое существовало еще въ половинѣ 14 вѣка.

Но вопросъ о томъ, какъ оно называлось, остается открытымъ: мъстные жители не пріурочивають къ нему никакого названія. Артемьевъ называеть его Хола-вырнъ кереметь, т. е. кереметь на городскомъ мъстъ, но это названіе ничего не объясняеть и пріурочивается жителями не къ городку собственно, а къ небольшему участку береговой кручи, до сихъ поръ

служащему мольбищемъ для Ильдерявовскихъ чувашъ-язычниковъ. Мъсто это находится въ востоку отъ городка, на землъ крестьянскаго общества д. Барской Енарускиной.

Скажу еще два слова относительно городища Хирь-Кала, указываемаго Артемьевымъ близь села Стараго Ибряйкина.

Хотя жители д. Барской Енарускиной и отрицали положительно существование городка въ этой мъстности, но тъмъ не менъе заявляли, что не доъзжая Стараго Ибряйкина есть древний татарский валъ. Такимъ образомъ представлялось необходимымъ провърить показание Артемьева.

Поднявшись вверхъ по Малой Сюльчь, версть на пять по нагорному берегу, мы дъйствительно замътили невысокій валь, который шель отъ проъзжей дороги въ юго-западномъ направленіи на 53 саж., оканчиваясь у крутаго склона къ ръкъ. Валь этотъ и сопровождающій его ровъ пересъкались на разстояніи 5 саж. отъ береговаго обрыва узкими воротами. Можетъ быть, Артемьевъ и говориль объ этомъ валъ, называя его "Хирь-Кала" (т. е. дъвичій городокъ), а можетъ быть, онъ разумъль подъ этимъ именемъ и какой нибудь другой пунктъ, напр. городокъ, находящійся въ самыхъ верховьяхъ Сюльчи, близь д. Новой Ибряйкиной, о которомъ сообщали крестьяне д. Барской Енарускиной, но, къ сожальнію, я не имъль случая непосредственно провършть это показаніе.

Этимъ собственно и оканчивается обзоръ моихъ фактическихъ свёдёній о булгарскихъ городахъ. Я имёлъ еще случай побывать разъ пять въ Булгарё и два дня на мёстё г. Бюляра, но раскопокъ здёсь не производилъ, а только собиралъ коллекціи и производилъ наблюденія, необходимыя для представленія объ особенностяхъ булгарской культурё вообще.

Обзору этихъ наблюденій и общихъ завлюченій будетъ посвященъ особый очеркъ.



II. Honomapels.

ВЛАДЪННЫЯ ГРАМАТЫ

КАЗАНСКАГО СПАСОПРЕОБРАЖЕНСКАГО МОНАСТЫРЯ

I.

Граматы на городскія и земельныя владѣнія.

азнообразная и благотворная двятельность основателя Спасопреображенскаго монастыря, св. Варсонофія, его святительское ходатайство за него, наипаче же славное обратеніе нетланных мощей св. Гурія и Варсонофія Чудотворцевь Казанских, почивавших въ ограда монастырской, привлекали общее боголюбивое попеченіе о содержаніи Спасопреображенскаго монастыря съ первыхъ латъ существованія его. Посему, какъ цари и воеводы, такъ и простые люди всякаго званія и пола издавна спашили надалить Спасопреображенскій монастырь разнообразными владаніями, начиная отъ разныхъ мелочныхъ лавокъ, убогихъ домишекъ и оканчивая обширными угодьями и цальными вотчинами.

Древнія дарственныя грамоты и владѣнныя записи указывають, можно сказать, безчисленное множество имущественныхъ правъ Спасскаго монастыря. Въ однѣхъ грамотахъ эти права монастыря указываются непосредственно, а въ другихъ предполагаются какъ передаточныя.

Особыхъ актовъ на усадебное владѣніе Спасопреображенскаго монастыря не сохранилось, но о немъ ясно говорится въ грамотѣ Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича, данной по челобитью архимандрита Варсонофія въ Казани князю Юрію Ивановичу Темнику Ростовскому въ 7070 (1562) году сентября 22 дня, въ которой говорится о при-

бавкѣ мѣста въ монастырю на служный дворъ и о сѣнныхъ жиокосахъ, что противъ Казачьяго острова ^в).

Не смотря на прибавку усадьбы, монастырь не могъ долго помъститься со всъмъ своимъ общирнымъ хозяйствомъ. Поэтому дарованы были разныя подгороднія усадьбы и даже слободы.

Ближайшею подгороднею монастырскою усадьбою была да ча Подсѣка, дапная грамотою Государя Царя и Великаго Князя Өеодора Іоанновича отъ Казанскаго воеводы князя
Григорія Андреевича Булгакова архимандриту Пансію съ
братією въ 1586 году іюня 15 дня, при чемъ "велѣно тоя деревни Подсѣки сдаточнаго помѣстья Якова Алексѣева сыпа
Пелепелицына крестьянамъ съ пашенною землею, сѣнными нокосами и со всякими угодьи быть за Спасскимъ монастыремъ,
архимандрита съ братією слушать, пашню пахать и оброкъ
платить". Грамота писана на столбцѣ, за черною печатью внязя
Булгакова, за скрѣпою дьяка Михаила Битяговскаго (см. опись
монаст. бум. № 10).

Въ другой грамотъ, отъ 21 сентября того же года Подсъжа называется Князь-Ивановское помъстье Бабичева (№ 11).

По клировымъ вѣдомостямъ Подсѣка значится Высочайше пожалованною архимандриту Спасскаго монастыря въ качествѣ загородной дачи. И дѣйствительно, здѣсь имѣются всѣ приспособленія для загородной дачи, даже не одной, а нѣсколькихъ, при чемъ особенною вычурностью работы отличается одинъ домикъ, который и называется настоятельскимъ.

Въ качествъ подгороднихъ же усадьбъ были даны с лободки Плетени и Поповка. Вмъсто ихъ при Василіт Ивановичт Шуйскомъ назначено было 50 рублей деньгами. Но потомъ грамотою Михаила Өеодоровича (1614 года) права монастыря на эти слободы были подтверждены. Грамота эта была дана на имя архимандрита Макарія, за скрѣпою дъяка Петра Микулина. Позади подпись: Царь и Великій Князь



¹) См. въ описи бумагъ Спасскаго монастыря № 3 и въ прилошеніи № 23*

Михаилъ Өеодоровичъ, Всея Россіи Самодержецъ". Потомъ были подтвержденія государей Алексѣя Михайловича (1646 года) и Іоанна и Петра Алексѣевичей (1683 г.), за скрѣпами дьяковъ Ивана Өодорова и Ивана Кучецкаго (№ 35).

Въ 1650 году грамотою царя Алексъ́я Михайловича повелѣно было "изъ вотчинъ Спасскаго монастыря села Плетеней и деревни Поповки крестьянъ въ посадъ не брать и не на какія земскія службы не посылать, а тѣмъ крестьянамъ въ лавкахъ не торговать, а съ струговъ и возовъ безпенно". (№ 61).

Въ 1662 году опредѣлено было изъ Плетеней, Борисо-глѣбское тожь, брять въ земскія службы по 6 человѣкъ. (№ 70).

Кромѣ сего, врестья не подгороднихъ селъ дворцоваго Восвресенскаго и четверыхъ Отаръ грамотою царя Михаила Өеодоровича 1621 года обязывались ѣздить для монастыря въ его лѣсныя угодья за всявимъ хворостомъ и дровянымъ лѣсомъ на монастырскія потребности. Грамота эта была подтверждена въ 1646, 1680 и 1683 годахъ.

Частныя лица жертвовали многое Спасскому монастырю безъ письменныхъ данныхъ, но отъ многихъ сохранились и дарственныя записи, изъ коихъ видно, что Спасскому монастырю нъкогда принадлежала едва не половина города древней Казани.

- 1) Такъ въ 7111 году отъ Володимірца, архіепископскаго слобожанина—прасола Степана Григорьева были пожертвованы Спасскому монастырю "въ поминъ по своемъ отцѣ и посебѣ лавка и половина погреба въ рыбномъ ряду, отъ города идучи на лѣвой рукѣ". Данная въ монастырь купчая (1576) года подписана жертвователемъ собственноручновъ 7111 году ноября 7. Прежній владѣтель дарственныхъ помѣщеній былъ Милованъ Михайловъ сынъ Рязанца—переведенца, житель Казанскій (см. въ описи бум. № 4).
- 2) По купчей 1577 года отъ Русина Васильева сына. Сырыли стръльца Данилова прибора(?) Хохлова Димитрію Степанову сыну Преподобову, жильцу казанскому, пожертвована.

была Спасскому монастырю давка, что въ большомъ ряду, идучи отъ каменнаго города на лѣвой рукѣ. (См. оп. бум. № 5).

- 3) Отъ 1581 года имбется купчая Русина Васильева сына Галечшина, стрфльца Ивановскаго приказу, Кайсарова, въ продаже Спасскому черному священнику Данилѣ полулавки, идучи отъ города на лѣвой сторонѣ (№ 7).
- 4) Отъ 1582 года сохранилась купчая Өеодора Алексвева сына Вязмитина, овчинника, жильца казанскаго въ продажъ архимандриту Герману давки, что въ большомъ соляномъ ряду, отъ города идучи на правой сторонъ.
- 5) Въ 1592 году далъ ввладную въ Преображенскій монастырь Василій прозвищемъ Смирновъ, Матвѣевъ сынъ, калашникъ, Казанскій жилецъ, отставленный стрѣлецъ, на лавку рубленную бревенчатую съ погребомъ, мѣрою однѣ двѣ стѣны полутора сажени, другія двѣ стѣны трехъ саженъ съ углами, въ ней чуланъ, а полати во всю лавку до полокъ, а передъ нею на дворъ двѣ польи, а та лавка отъ города идучи на лѣвой сторонѣ (см. № 14).
- 6) Отъ 1595 года имъется купчая Клементія Алексьева сына Жельзныхъ ногъ, Казанскаго жильца въ продажь первому Анцифирову сыну Казанскому жъ жильцу—лавки въ большомъ ряду отъ города идучи на лѣвой рукъ за калашнымъ крестцомъ (№ 17).
- 7) Въ 1598 году была пріобрётена въ пользу монастыря лавка въ большомъ сапожномъ ряду, причемъ купчая Настасьи Ооминой вдовы Ивановской жент Башмакова, казанскаго жильца, да Филиппа Иванова сына Башмакова же, сдёлана на имя монастырскаго слуги Невтра Васильева сына. А та лавка идучи отъ города на лтвой сторонт (см. № 19).
- 8) Въ 1609 году далъ въ Спасскій монастырь вкладную на лавку въ рыбномъ ряду старецъ Преображенска-го монастыря Өеодоритъ, прозвищемъ Красная щека. Позади этой записи было написано: 117 году Генваря въ 8 день предъ

бояры и воеводы предъ Василіемъ Петровичемъ Морозовымъ, предъ Богданомъ Яковлевичемъ Бѣльскимъ старецъ Өеодоритъ сказалъ, что ту свою лавку въ Преображенскій монастырь отдалъ ввладу и въ книги сія сдаточная записана и пошлины съ нея взять". Подпись скрѣпилъ дьякъ Никаноръ Шулгинъ (см. № 30).

- 9) Въ 1622 году Абавумъ сынъ Ивановъ Келарю Нилу еже о Христъ съ братією даль вкладную на полкузницы къ прежнему вкладу половину жъ кузницы.
- 10) Въ 1627 году поступила вкладная старца Преображенскаго монастыря Макарія Остолопова при Келарѣ Изманлѣ Казицынѣ, да при казначев старцѣ Петрѣ Рязанцовѣ на три лавки, а именно: первая въ большомъ ряду, отъкаменнаго города идучи на лѣвой сторонѣ, а другая въ пушномъ ряду, идучи отътого жъ каменнаго города на лѣвой рукѣ, третья въ томъ же пушномъ ряду, идучи изъгорода жъ изъженскаго ряду на правой рукѣ.

Здёсь же говорится о пожертвованіи старцемъ Макаріемъ образа Одигитрін въ кіотё и Нерукотвореннаго Спаса, вырёзаннаго на золотё и складней, съ указанісмъ окладовъ ихъ и украшеній.

- 11) По купчей Марьи, Савельевой дочери, вдовы Ивановской жены Архипова сына Маслепикова 1649 года поступило отъ вдовы Татьяны Борисовой дочери по зять ен Өеодорь Полуевктовь Толмачь въ въчный поминокъ дв в лавки въ большомъ соляномъ ряду, отъ каменнаго города изучи на правой рукъ, на одномъ брусу. Купчая эта заскръпою дьяка Григорія Одинцова (№№ 58 и 69).
- 12) Грамотою Государя Царя и Великаго Князя Алексівя Михаиловича, на имя боярина и воеводы Михаила Михаиловича Салтыкова съ товарищи, укріплялся за Спасский монастыремь бочкарный дворь. Въ этой грамоті говорится также о двухь слободахь: Поповкі и Плетеняхь, чтобы ихъ въ посадъ не брать, а быть имъ за монастыремъ по

прежнему. Грамоту сію сирѣпилъ дьякъ Григорій Одинцовъ (№ 59).

- 13) По купчей 1654 года Андрея Иванова сына Карачева, отставленнаго стрѣльца конному стрѣлецкому Никитѣ Митрофанову сыну кожевнику пожертвована въ Спасскій монастырь кузница въ большомъ кузнечномъ ряду отъ вдовой Евстафіевой дочери жены Никиты Митрофанонова сына (№ 63).
- 14) Отъ 1655 года имѣется купчая на лавку въ III апошномъ ряду, идучи отъ каменнаго города на правой сторовѣ. Купчая сдѣлана была на имя посадскаго человѣка Семена Мартынова Шапошника. Позади купчей сдѣлана была подпись, что продавецъ Семенъ Алексѣевъ лавку свою пролалъ и деньги взялъ. Подпись за скрѣпою дьяка Мины Грязева, за справою подъячаго Васьки Данилова (№ 64).
- 15) Въ 1567 году поступился въ Преображенскій монастырь амбаромъ у Тайнишныхъ вороть Филареть тверитянинъ, передавши на него купчую Онисима Өеодорова сына Поляницина, посадскому человъку Өаддъю Димитріву сыну. Поступная подписана была въ Казанской Приказной Палатъ 1 іюля 7165 года (№ 62).
- 16) Въ 1657 году сдълала была ввладная запись отъ Ирины Нивифоровой вдовы Семеновской жены Павлова стръльца Обаимова приказу архимандриту Прохору съ братіею на каменную лавку въ серебряномъ ряду (№ 65).
- 17) Въ томъ же году архимандриту Прохору дана была запись на лавку Онофрія сына Семенова Терентьева Вологдина. Лавка эта была въ каменномъ въ гостинномъ дворъ, подлѣ варни, въ лицѣ мѣра Государева сажень, поперекъ полторы сажени (№ 66).
- 18) Отъ того же года имвется грамота на порожнее м всто у Тайничныхъ воротъ подъ строение соляного амбара. Мврою то мвсто по досмотру городничаго Оеодора Шалимова въ длину полдевяти сажени, поперекъ двъ сажени съ полуаршиномъ. Грамота выдана по Государеву Ца-

реву и Великаго Князя Алексвя Михайловича указу отъ боярина и воеводы Михаила Михаиловича Салтыкова съ товарищи Казанскому посадскому человъку Алексъю Колупаеву, за скрѣпою дыяка патаго Спиридонова, за справою Васьки Гаврилова (№ 67).

- 19) Въ томъ же году дана была Спасопреображенскому мопастырю вкладная стъ Варлаама Матвећева сына ветошника Казанскаго коннаго стрвльца Никифорова сотни Нелюбова, на лавку въ рукавишномъ ряду, идучи отъ города каменнаго на лѣвой рукѣ (№ 68).
- 20) Отъ 1662 года имѣется купчая Екатерины Өеодоровой дочери вдовы Казанскаго посадскаго человѣка Петровой жены Немирова, въ продажѣ посадскому человѣку Спиридону Григорьеву Попову на лавку въ женскомъ ряду, отъ каменнаго города идучи на лѣвой рукѣ. Купчая за скрѣпою дьяка Ивана Блудова, за справою Гришки Никифорова (№ 72).
- 21) Въ 1664 году дана запись архимандриту Мисаилу съ братіею на лавку въ ветошномъ ряду старицы Капитолины Семеновой дочери отъ сына ея Андрея Минѣева Караменева, отставленнаго стрѣльца (№ 74).
- 22) Въ томъ же году архимандрить Мисаилъ получилъ данную запись на лавку въ шапошномъ ряду отъ Герасима Москвитянина, скорняка, отецъ котораго Семенъ Мартыновъ въ иночествъ назывался Сергіемъ. А та лавка, идучи отъ каменнаго города, на правой сторонъ (№ 74).
- 23) Отъ того же года дана была вупчая Варлаама Матвъева сына коннаго стръльца сотни Степана Халевина, въ продажъ лавки въ женскомъ ряду вдовъ Агафъъ Өеодоровой дочери Калугиной, которая въроятно и пожертвовала лавку Спасскому монастырю (№ 76).
- 24) Отъ 1667 года имъется купчая Петра Спиридонова сына Дътнова Казанскаго посадскаго человъка въ продажъ Казанскому посадскому Василію Иванову сыну Иванисову

- лавки въ медовомъ ряду, отъ каменнаго города иду-чи, въ сапожномъ ряду на лѣвой рукѣ (№№ 77 и 78).
- 25) Въ 1671 году дана виладная архимандриту Мисаилу съ братіею отъ Ивана Герасимова сына Мандрика на двѣ лавки въ сыромятномъ ряду, первая идучи отъ каменнаго города на правой, а другая на лѣвой сторонѣ (№ 80).
- 26) Въ 1681 году дана была поступная запись архимандриту Софонію да казначею старцу Макарію съ братією отъ Григорія Артемьева сына Мыльникова на двѣ лавки деревянныя въ мушномъ ряду, на одномъ брусу съ двуми новыми погребами, идучи отърыбнаго ряду, на правой сторонѣ, а мѣрою тѣ лавки одна въ длину полторы сажени четыре вершка, другая двѣ сажени съ вершкомъ (№ 83).
- 27) Въ 1683 году архимандриту Діонисію съ братією дана была поступная запись на лавку, что въ медяном ъ ряду, да на лавочное пустое мёсто въ пушном ъ ряду, идучи отъ каменнаго города на лёвой сторонѣ, да на амбарное мёсто у Тайничныхъ воротъ отъ Василія Иванова сына Иванисова, причемъ подробно указана мёра всёхъ мёстъ (№ 84).
- 28) Въ 1687 году дана была поступная запись архимандриту Діонисію да казначею старцу Іакову отъ вдовы Анны Ильиной Казанскаго посадскаго человѣка жены Тимооеева сына Өролова на три лавки въ мясномъ ряду, на одномъ брусу; мѣрою тѣ лавки полсемь сажени (№ 89).
- 29) Въ 1691 году дана была архимандриту Діонисію съ братією чрезъ священника Богоявленской церкви Петра Димитрієва отъ гостинной сотни Спиридона Григорьева Попова поступная на лавку въженскомъряду, идучи отъ каменнаго города на лѣвой сторонѣ (№ 98).
- 30) Въ 1700 году по челобитью монастырскаго стряпчаго Пронки Гвоздарева дана была грамота Государя Царя и Великаго Князя Петра Алексвевича, на имя стольника и воеводы Никиты Алеерьевича Кудрявцева, о постройк в на

старомъ Булачномъ устьт, гдт бывала монастырская мельница, избы и амбара для караула монастырскихъ струговъ, плотовъ и проч. Грамота эта писана на гербовой бумагт за скртною дъяка Мины Полянскаго, за справою Максимки Неупокоева (№ 103).

Такъ въ 1727 году дана была поступная келарю іеродіакону Вареоломею Володимірцу да казначею Петру Попцову отъ бывшаго губернской канцеляріи подъячаго Василія Иванова Макарова—сына его Петра Васильева на лавку въ крашеномъ ряду (№ 104).

Многими изъ указанныхъ городскихъ владъній Спасскій монастырь несомнівню такъ или иначе пользовался, нівкоторыя же продаваль имізя неотложныя нужны въ благоустроеніи монастыря, постепенно обращавшаго свои деревянныя и полукаменныя постройки во всеціло каменныя, на что, конечно, требовались весьма большія средства. Иными изъ указанныхъ пожертвованій монастырь не могь и воспользоваться по случаю оспориванія завіщанныхъ владіній. Большая часть владіній этихъ погибла въ пожарахъ, весьма часто свирішствовавшихъ въ Казани въ былыя времена. Часто случалось, что монастырь послів пожара не только не могь выстроить той пли иной лавки, но даже и доказать правъ на віковічное владініе погорівлымь містомъ. Бывали однако случан, когда монастырь энергично вступался за свои владінія и оніз изъ подпепелища возвращались ему.

Такъ было напр. въ 1874 году, когда выдана была память изъ приказной палаты таможенному головъ Алексъю Третьякову о сыску послъ пожарнаго времени въ шапочномъ ряду монастырскаго лавочнаго мъста, — мърою двъ сажени 4 вершка. Память сія писана за скръпою дьяка Ивана Лобкова, за справою Артемки Никифорова.

Такимъ же въроятно образомъ получена была данная поуказу Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Іоанна. Алексъевича и Петра Алексъевича отъ боярина и воеводы Князя Юрія Семеновича Урусова архимандриту Діонисію съ братією, за печатью Царства Казанскаго на двѣ лавки Казанскаго посадскаго человъка Никифора Моусеева въ женскомъ ряду (№ 88).

Изъ множества прежнихъ своихъ владеній въ Казани Спассвій монастырь теперь не имеетъ ни одного. И при неопределенности топографическихъ указаній въ древнихъ актахъ (даже самыхъ безспорпыхъ) нельзя питать надеждъ на возвращеніе хотя бы одного изъ нихъ, какъ напр. того мёста, гдё у пего была нёкогда мельница (на устьё Булака). "Идучи изъ каменнаго города" нынё ни направо, ни налёво не найдешь пи одной лавки изъ сруба. Только историческія данныя, "паче злата и топазія", — могутъ быть наградою интересующемуся приведенными документальными справками, которыя проливаютъ свётъ на историческое положеніе монастыря и отношеніе къ нему горожанъ въ стародавнее время.

Основанный з воевателемъ Казани, Царемъ Іоанномъ Васильевичемъ IV, Спасскій монастырь пользовался великими и разнообразными его милостями. Ему спѣшили подражать въ этомъ вниманіи къ монастырю, прославленному обрѣтеніемъ въ немъ петлѣнныхъ мощей св. Чудотворцевъ Казанскихъ, и другіе Цари и Императоры, заключая нынѣ благополучно царствующимъ Монархомъ, отъ щедротъ коего осенью 1892 года даровано монастырю весьма крупное угодье лѣсное, находящееся въ 12 верстахъ отъ Казани, близъ коего находится полотно Казанско-Рязанской желѣзной дороги.

Владенныя грамоты и другіе документы Спасопреображенскаго мовастыря говорять о мпогихь его владеніяхь, какъ въ старое, такъ и въ новое время.

1) Въ грамотъ Царя Іоанна Васильевича, данной по челобитью архимандрита Варсонофія, въ Казани Князю Юрію-Ивановичу Темнику Ростовскому въ 1562 году, упоминаются сънные покосы противъ Казачьяго острова.

Въ 1595 году по грамотъ Царя Өеодора Ивановича дана была архимандриту Арсенію выписка изъ писцовыхъ межевыхъ внигъ овольничихъ Нивиты Васильева Борисова да Димитрія Калиты 74 года, на сѣнные покосы, что у рѣви Воложви противъ Казачьяго острова, на рѣчкѣ на Песочнѣ, да на Отарскіе сѣнные покосы, да въ городской сторонѣ у рѣчки Ичьки (№ 15).

Въ настоящее время Спасскій монастырь изъсихъ угодій пользуется только покосами возлів деревень Отаръ и Поб'єднловой, иміся на право этого пользованія межевыя книги отъ 2 и 30 октября 1795 года. Между деревнями Малыми Отарами и Поб'єдиловой значится 19 десятинь 246 саж., а подъ Большими Отарами 6 дес. 1987 саж. Эти стиные покосы отдаются въ аренду рублей за 200—250 въ годъ.

2) Въ 1639 году грамотою Царя и Великаго Князя Михаила Өеодоровича, данною на имя архимандрита Пафнутія отъ Казанскихъ воеводъ Ивана Васильевича Морозова да Князя Никиты Никитича Гагарина велёно поставить храмъ во имя Георгія Страстотерпца въ селё Егорьевскомъ (Лаиш. уёзда) и по построеніи храма тою землею владёть вёчно, а жительствующимъ на той землё крестьянамъ Спасскаго монастыря властей слушать, пашню пахать . Грамота писана на столбцё, за скрёною дьяка Никифора Толызина, за справою Гришки Амирева (№ 48).

Въ 1649 году была грамота Царя Алексѣя Михапловича въ Казань боярину и воеводѣ Глѣбу Ивановичу Морозову съ товарищи о постройкѣ самовольствомъ на рѣчькѣ Дертелевкѣ, Акаипкѣ тожъ, казанцемъ Яковомъ Ананьевымъ съ сыномъ Львомъ, мельницы съ запрудомъ воды до с. Егорьевскаго (№ 56).

Въ 1654 году выдана была межевая внига на землю Георгіевскую съ помѣстными съ нею землями, за сврѣпою дьяка Леонтія Мешкова, за справою Васьки Стряпчаго (№ 33).

3) Грамотою Государя Царя и Великаго Князя Өеодора Ивановича отъ Казанскаго воеводы Димитрія Ивановича Веньяминова, данною архимандриту Галактіону съ братією въ 1589 го-

ду предоставлена половина деревни Салмачей, Менышевское помъстье Воленскова, со врестьяне и со всъми угодьи въ въчное владъніе. Грамота писана на столоцъ за печатью Царства Казанскаго, за скрѣпою дыка Богдана Иванова (№ 12).

4) На вторую половину Салмачей, что быловъ помъсть за Иваномъ Стръшневымъ, да на сельбище Теребурдвевское, и пусто ши Тетеевскую и Бъляковскую и на новый островъ Анчибаръ съ прочими дана была грамота отъ царя Василія Ивановича Шуйскаго, при чемъ были прописаны и межи. Грамота дана была на имя архимандрита Арсенія въ 1606 году, за подписью дьяковъ Ивана Зубова да Афанасія Овдокимова (№ 23).

О сихъ угодьяхъ д. Салмачей было упоминаніе въ грамотѣ Государя Царя Михаила Өеодоровича отъ 16 денабря 1614 года, которою предоставлены были архимандриту Макарію пустоши Теребурдѣевская, Тетеевская п Бѣляковская и др. Права эти были подтверждаемы Алексѣемъ Михайловичемъ а также Іоанномъ и Петромъ Алексѣевичами (№ 35). На Теребурдѣевское сельцо въ 1646 году выдана была межевая книга, равно какъ и на пустоши Баишеву, Тетеевскую и Бѣляковскую (№ 33).

- 5) Отъ царя государя Өсодора Іоанновича въ 1592 году марта 1 дня дана грамота на вотчину: "на сельце Клыкъ и Средній Клыкъ, на починокъ Шамаяръ и на прочіе оброчныя деревни, починки и пустоши, на лѣсныя угодья, сѣнные покосы и рыбныя ловли"... Грамота за красною висячею печатью. Назади грамоты подписано: Царь и Великій Князь Өсодоръ Ивановичь, всея Россіи (№ 13).
- 6) Грамотою Царя и Великаго Князя Василія Ивановича. отъ Казанскихъ воеводъ Степана Александровича Вольскаго да отъ Князя Миханла Семеновича Туренина, на имя (монастырскаго служителя) Матвъя Бруткова, дано было Ивановскоепомъстье Данилова сына Опучина, на деревия Биму и

Канпъ и чтобъ врестьяне М. Бруткова слушали и пашню пахали и доходъ платили. Грамота писана въ 1606 году на столбив, за скрвною Аван. Овдовимова, за справою Ивашки Трусова (№ 24). Но такъ вакъ вскорѣ этими вотчинами завладъли другіе, то въ 1610 году было подтвержденіе, на которомъ сдълана была подпись Государя Царя п Великаго Княз_я Михаила Өеодоровича въ 1614 году съ повелъніемъ ходить во всемъ по тому, какъ въ грамотъ значится. Грамота за поллисью дьяка Семена Есимова сына Протопонова (№ 31). А въ 1632 году грамотою Государя Царя и Веливаго Князя Мижанда Өеодоровича на имя окольничаго и воеводы Өеодора Леонтьевича Бутурлина съ товарищи, повелево было сискать Казанца Меньшова Ступишина и дать очную ставку съ слутою Спасскаго монастыря, почему онъ вотчинами Матвва Бруткова, деревнями Бимою и Канпами владеть. и по очной ставкъ Ступишину отказать, а владъть тъми деревнями Спасскому монастырю, прочимъ не въ образецъ. Грамота съ печатью Россійскаго герба, за скрипою дьяка Ивана Грязева, справою Ивана Маслова; писана на столбцъ. На той же грамотъ находится подтверждение ея въ 1646 году, за скрѣною дьяка Ивана Өеодорова и другая наднись 1683 года, за скрѣпою дьяка Ивана Кучецкаго (№ 16). Въ грамотъ Д. Самозванца Матвъй Брутковъ называется І. Невъровымъ, а деревня Канпъ сдаточнымъ жребіемъ Кобякова (Л. 32).

7) Въ архивъ Спасскаго монастыря почему-то имъются двъ копіи съ владънныхъ грамотъ на деревню Саиръ помъстье повокрещена Якова Етмасова, жеребій Матвъя Ногаева. Въ первой грамотъ говорится отъ Царя Михаила Өеодоровича (1615 г.) о слушаніи крестьянъ Етмасова по постройкъ ему мельницы, а въ другой (1641 г.) просто о принадлежности деревни Саиръ служилому новокрещенному Олешъв Етмасову, при чемъ вотчина эта называется жеребіемъ Федьки Башева Алацкой дороги (См. №№ 37 и 50). Въроятно, впослъдствіи права на эту вотчину какъ-либо перешли въ Спасскій монастырь.

- 8) По указу Государя Царя и Великаго Князя Михаила Оеодоровича грамотою отъ Казанскихъ воеводъ Ивана Васильевича Морозова да Князя Никиты Никитича Гагарина Архимандриту Пафнутію въ 1639 году февраля 23 дня даны были Спасскому монастырю рыбныя ловли въ Камѣ рѣкѣ, Старое и Новое Камское устъѣ, Красное Озеро и рѣка Чертыкъ съ озеры и истоками и съ вешними полои, и Закамскій Троицкій монастырь, что бываль на Чертыковскомъ острову, пашенную землю и закамскіе сѣные покосы, съ прописаніемъ тѣмъ угодьямъ межъ и урочищъ. Грамота за скрѣпою дьяка Никифора Талызина, за справою Гришки Амирева (№ 49).
- 9) Черезъ три года было подтверждение сего указа новою грамотою, въ которой кромъ указанныхъ владъний, еще даны рыбныя ловли ръчьки Бездны и при семъ сънные покосы. Грамота эта писана на столбцъ, за скръпою дъяка Сергъя Матвъева, за справою подъячаго Петрушки Степанова. Назади сей грамоты сдълано подтверждение ее отъ Царей Алексъв Михайловича въ 7154 году и Іоанна и Петра Алексъевичей въ 7191 году мая 20 дня.

Въ 1678 году дана была грамота Царя Өеодора Алексъевича отъ стольниковъ и воеводъ Казапскихъ Михаила Львовича Плещеева да Василія Лаврентьевича Пушечникова Архимандриту Іосифу да келарю Діонисію на рыбныя ловли въ старомъ и новомъ камскихъ устьяхъ, что объявлено въ оброкъ у казанскаго ямщика Оношки Архипова съ товарищи, съ прописаніемъ всего дѣла и съ показаніемъ тѣмъ устьямъ въ Казанскую и степную сторону межи. Грамота сія на столбцѣ, за скрѣпою дьяка Ивана Родіонова, за справою Володьки Степанова (№ 82). Таковая же грамота была дана въ 1684 году, по судному дѣлу съ крестьянами села Мансурова, а потомъ въ 1689, 1693 и 1698 годахъ съ ссылкою на грамоту 1653 года.

II.

Промысловыя граматы Спасскаго монастыря.

Въ старые годы промышленность и торговля на Руси не имъла той свободы, что ныев, поэтому для веденія ихъ требовались не только капиталь и предпріимчивость, но и сила или извъстное вліятельное значеніе той корпораціи, которая бралась за сложныя торговопромышленныя предпріятія. Вотъ почему монастыри въ древней Руси брались и успѣшно вели съ выгодою разные промыслы, на веденіе коихъ правительствоне только давало имъ грамоты, но и оказывало разныя свои пособія. Таковыя грамоты на разныя промысловыя льготы и даже пособія нерѣдко въ стародавнія времена давались и Спасопреображенскому Казанскому монастырю. Нерѣдко случалось, что монастырю передавались нѣкоторыя выгодныя права, предоставленныя царскими грамотами, въ качествѣ пожертвованій. Изъ множества указанныхъ привиллегій въ сохранившихся монастырскихъ документахъ упоминаются слѣдующія:

- 1) Грамота Государя Цары и Великаго Князя Іоапна Васильевича, данная въ 1558 году Вятчинину Орловскаго города Демъ Филиппову, сыну Челищеву на рыбныя и бобровыя ловли въ ръчкахъ Кишкилъ и Ишимъ, на озерко и бортное ухожье. Грамота дана была за красною висячею печатьюи подписью: Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Руси (см. опись № 2).
- 2) Грамота Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича. 1579 года на право плаванія съ судномъ въ Астрахань и власть въ то судно соли или рыбы и плыть до Казани и Нижняго Новгорода, гдѣ, продавъ соль и рыбу, покупать про монастырскій обиходъ рухлять безно плинно. Грамота за красною печатью и подписью: Царь п Великій Князь Иванъ Васильевичъ всея Руси. Ниже этой подписи подтвержденіе грамоты Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Өеодоромъ Іоанновичемъ въ 7096 (1588) году, за подписью дьяка Дружины Петелина (№ 6).

- 3) Таковая же грамота была и отъ Самозванца за подписью дьяка Богдана Ивановича Сутукова. Этою грамотою опредёлялось брать соли или рыбы 10 тысячъ пудовъ и за взятыя слободы назначалось 50 рублей.
- 4) Грамотою же Государя и Великаго Князя Василія Ивановича, данною архимандриту Іосифу съ братією въ 7116 (1608) году, назначено вм'єсто руги ') 50 рублевъ и за взятыя слободы 50 руб. и предоставлялось право ходить одинова въ годъ судномъ въ Астрахань и класть по 20 тысячъ пудъ соли или рыбы (№ 26).
- 5) Грамотою Царя и Великаго Князя Михаила Өеодоровича вышеуказанное право было подтверджено въ 1620 и 1621 годахъ, когда кромѣ того дана прибавка къ прежнимъ 12 связкамъ 8 связокъ для ловли рыбы върѣкѣ Волгѣ. Грамота эта за красною печатью и подписью: Царь и Великій Князь Михаилъ Өеодоровичъ всея Россіи Самодержецъ. Ниже этой подписи сдѣлано подтвержденіе грамоты отъ Государя, Царя и Великаго Князя Алексѣя Михайловича, за скрѣпою дьяка Максима Чпркова (№ 26). Грамотою Царя Бориса Өеодоровича велѣно было право на рыбныя ловли въ Воложкѣ и Чертыкѣ передавать стороннимъ лицамъ изъ 3-й рыбы. Грамота эта была дана на имя Архимандрита Арсенія въ 1599 году, за скрѣпою самого царя. Въ слѣдующемъ году велѣно было не брать съ этой рыбы на Государя (№№ 20 и 21).
- 6) Тёмъ же Царемъ предоставлено было право монастырю посылать въ Москву безпошлинно 10 возовъ рыбы. Грамота эта дана за скрѣпою дьяка Петра Микулина (№ 34). Другою его грамотою (1644 г.) не велѣно брать на государевъ обиходъ живой монастырской рыбы и полотковой соленой не брать.

¹) Примѣчаніе. Руга эта состояла между прочимъ, по грамотѣ царя Бориса Өеодоговича, въ дачѣ денегъ, соту, меду, ладону и вина церковнаго. (№ 20 и 22).

- 7) Грамотами же 1644 года мая 2 и іюля 11 сначала повелѣвалось съ вывозимой изъ Астрахани соли или рыбы пошлинъ не брать, а потомъ—брать, но въ Казани взятое возвращать (№№ 53 и 54).
- 8) Грамотою Царя и Великаго Князя Алексвя Михаиловича 1649 года на имя Нижегородскаго таможеннаго головы Варюнагова съ товарищи "не вел вно съ посылаемыхъ изъ Спасскаго монастыря къ Москвв хл в бныхъ и всяк и хъ за пасовъ пошлинъ, головщинъ и полозоваго брать". Грамота писана на столбцв, съ возглавія на ней написано Царь и Великій Князь Алексвй Михайловичъ. Скрвинлъ думный дьякъ Михайло Волошениновъ, а справилъ Степанка Лалинъ (№ 34).
- 9) Въ качествъ нъкотораго рода промысла Спасскій монастырь имълъ мостъ и перевозъ чрезъ ръку Мешу, близъ монастырской деревни Бима, на содержаніе коихъ онъ имълъ грамоту, данную по указу Государя Михаила Өеодоровича (въ 1616 году), на имя казанца Матвъя Бреудкова, слуги Спасскаго монастыря. Грамота сія за скръпою дьяка Степана Дичкова, за справою Васьки Михайлова (№ 41).
- 10) Въ 1699 году по указу Великихъ Государей Царей и Великихъ Князей Іоанна и Петра Алексъевичей дана была Архимандриту Алексію съ братією выпись на перевозъна Кам в ръкъ, на новомъ меженомъ устъъ. Прежде перевозъ этотъ былъ на оброкъ за Наумомъ Барановымъ. Выпись на столбцъ, за скръпою дьяка Пантелея Кондратова, за справою Андрюшки Степанова (№ 101—см. въ копіи №).

III.

Правовыя привиллегіи Спасскаго монастыря.

Владъніе разными угодьями и вотчинами, а также и пользованіе промышленными привиллегіями вызывали на установленіе особыхъ правъ и отношеній Спасскаго монастыря. Особенно это было необходимо въ то старое время, когда всъ вообще правовыя отношенія были крайне смутны, неопредъленны и не тверды, по пеустойчивости и самаго государственнаго порядка въ такихъ далекихъ окраинахъ.

1) Первою правовою бумагою Спасскаго монастыря считается несудная грамота Государя Царя и Великаго Князя Іоанна Васпльевича, данная въ 7063 (1555) году Архимандриту Варсонофію Чудотворцу.

Таковая же грамота дана была отъ Царя Михаила Өеодоровича въ 1621 году Архимандриту Макарію, за подписомъ дьяка Семена Головина и справою Ивашки Горохова.

- 2) Потомъ Архимандриту Сильвестру събратією, по ихъ челобитью, дана была спеціальная грамота, чтобы судъ всёмъ давать въ монастырскихъ сённыхъ покосахъ, что на Чертыковскомъ острову съ горными Свіяжскаго уёзда "татары и Чувашею и Черемисою и Мордвою въ Казани и указъ писати, и то, до чего доведется, въ Казани жъ. Грамота сія отъ Царя Миханла Өеодоровича за скрёною дьяка Спиридонова, за справою Өедьки Васильева. На той же грамотё сдёлано подтвержденіе отъ Царя Алексёя Михайловича въ 1646 году.
- 3) Грамотою Царя Алексѣя Михайловича 1649 года предоставлялось "чтобъ Митрополиту Казанскому Сумеону Преображенскаго монастыря старцовъ и слугъ за ссорою о вотчинной спорной Салманчинской землѣ ни въ какихъ дѣлѣхъ судомъ и расправою кромѣ духовныхъ дѣлъ не вѣдатъ". Грамота за скрѣпою дъяка Ивана Өеодорова, за справою Якушки Леонтьева (№ 40).
- 4) Въ 1650 году отъ Царя Алексъя Михайловича чрезъ Казанскаго боярина и воеводы Глѣба Ивановича Морозова Архимандриту Прохору дана была грамота погонная, для сыску бѣглыхъ монастырскихъ бобылей и врестьянъ, въ Казани и Казанскихъ пригородѣхъ и уѣздѣхъ, Стряпчему Савкѣ Чернопѣнскому. Грамота эта за скрѣпою дьяка ⊖еодора Иванова и справою Ивашки Бражникова (№ 60).
- 5) Въ 1647 году даны были монастырскимъ крестьянамъ шъкоторыя льготы въ подворныхъ сборахъ.

- 6) Въ 1649 году монастырскіе крестьяне освобождены были отъ привлеченія по исковым ъдёламъ изъ мёсть ихъ жительства (№ 57).
- 7) Въ 1690 году монастырскіе врестьяне были освобождены отъ привлеченія на подёлку воеводскихъ дворовъ и на всякое строеніе и на наемъводоливовъ (№ 96)
- 8) Въ 1696 году монастырскіе врестьяне были о свобождены отъ взноса стрёлецкаго хлёба запрошлые годы.

Особенное обиліе въ монастырскомъ архивѣ имѣется разнаго рода поступныхъ записей, относящихся до врестьянъ и врестьяновъ монастырскихъ вотчинъ.

Enuchons Huhanops.



Грамата о Подсвкв.

По Государеве Цареве и Великого Князя Федора Івановичя всеа Русиі грамоте за приписью діяка Ондрізя Щолкалова отъ воеводы ото князя Григорья Ондрѣевича Булгакова с товарыщи да отъ Государева діяка Михаила Битяговского въ Казанской уездъ в деревню в подсеку в задаточное помъстье Яковлевское Олъксеева сына Пелепелицына кръстьяномъ. Пожаловалъ Государь Царь І великій Князь Федоръ Івановичъ всеа Русиі тімъ вдаточнымъ Яковлевскимъ помъстьемъ Олъксевва сына Пелепелицына Пръображенского манастыря Орхимандрита Паисея в братьею или по немъ в томъ монастыре иные архимандриты будуть, на пашню в угодье для манастырсково обиходу к прежнимъ ихъ манастырскимъ вемлямъ. А по отдельнымъ книгамъ письма и отдѣлу Гаврила Щепина да подъячево Безсона Семѣнова лѣта 7085-го году написано в деревнъ в подсеке отделено Якову Пелепелицыну пашенные вемли семнатцать чети без получетверика да перелогу восмь чети безъ получетверика да варослей четыре десятины съ полудесятиною въ поле а въ дву потомужъ, сена по реке по Казани сто семдесятъ пять копенъ. И вы бъ все крастьяне, которые въ томъ Яковлевскомъ поместье живутъ, архимандрита Паисею в братьею слушали и пашню на нихъ пахали и оброки платили, чемъ васъ пооброчатъ. К сей грамоте воевода князь Григорей Ондръевичъ Булгаковъ печать свою приложилъ.

Лѣта 7094-го Іюня въ 15 день. Діакъ Михайла Битяговской. (Грамота подлинная. Печать сохранилась въ Московск. Арх. Мин. Юст. № 15 6423).

Данная о лавкъ.

Се явъ Василей, а прозвище Смирной Матвеевъ сынъ... (Ка)заньской жилецъ, оставленой стрелецъ, далъ есми в казане в преображенской манастырь Преображенскому архимандриту Галахтиону, еже о Христе въ братію завкладъ задесять рублевъ лавку свою рубленую бревенную полуторысажени двестеная, другие двестеная трехъ саженъ и арольемъ?), а в ней чюланъ дощеной с нутренымъ замъкомъ, в ней же палати во всю лавку в закрой да в н(ей) же полокъ да подъ нею погребъ, а струбъ в немъ (бре)веной, а передъ нею на дворе два полка, а т(а) моя лавка отъ города в рядъ идучи на левой руке на одномъ брусу в богданомъ с ветошникомъ, а по другую сторону Ивановской шелашъ Соловолокова, напротиве черевъ рядъ Савельева лавка Кликунова; а нетъ тое

моей лавки ни у ково в закладе ни в кобалахъ нивкакихъ крепостехъ опричь с(я) вкладная, а хто выложитъ на тое мою лавку к(а)балу или купчюю или какую крепость нибудь и (мнѣ) Василью та своя лавка очистити и убытка архимариту з братьею недовести, а что архимариту в братьею учинится в той лавке убы(токъ), и мне, Василью, те убытки платить по сей вкладной все сполна. А за тотъ вкладъ меня пожаловать архимариту Галахтиону постритчи повремени, какъ моя пора придетъ. А на то (по)слуси Третьякъ Ивановъ сынъ Кудринъ да Юрьи Михайлавъ сынъ Амирева да Иванъ Невлевъ сынъ Горемыкинъ. А вкладную писалъ Данила Васильевъ сынъ Хапугинъ лѣта 7100 году генваря въ 12 день.

На оборотѣ: Послухъ Третьячко руку приложилъ. Послухъ Юшко руку приложилъ. Послухъ Иванка руку приложилъ. (№ 20 6428).

Списокъ съ жалованной грамоты на многія вотчины и уголья.

Се язъ Царь I великій князь Өедоръ Ивановичъ всеа Русіи съ своею Нарицею Івеликою Княгинею Ириною пожаловали есмя Преображенского монастыря, что въ Казани, архимандрита Галахтиона въ братьею, или хто понемъ в томъ монастыръ иныи архимариты и братья будутъ, что били мнъ челомъ Царю Івеликому князю Өедору Івановичу всеа Русіи изъ Казани, онъ, архимандрить Галахтионъ въ братьею, что де за ними въ Казанскомъ уваде сельцо Клықъ на рекѣ на Ноксѣ сельцо Середнее Клықъ на рекѣ на Ноксѣ да у тъхъ же дву селецъ на рекъ на Ноксъ двъ мельницы, большіе колеса, починокъ Шамасырь на речке на Дертюлевке, селцо Куюкъ на ръчке на Куюковке, починокъ Саваровъ на ръчке на Ноксе, а подъ починкомъ на рект на Ноксе мелница, болшое колесо, починокъ Ангильдъевъ на ръчке на Ноксе, деревня Борисово на Третьемъ Кабане на верхнемъ, пустошь Маматяково на крутомъ враге у нагайские дороги, починокъ Полянки на Саваровской дубровъ, починокъ Чернопенья на ръчке на Ноксе, деревня Меньшие Дертюли на ръчке на Ноксе. И на тъ де ихъ монастырские на селца и на деревни и на починки и на пустошь и на рыбные ловли были наши жаловалные грамоты, и тъ де у нихъ грамоты впожаръ згоръли да у нихъ же де въ выписи за приписью дьяка Михаила Битяговъского 88-го году написано: деревня Дертюли Меншие а в списке за его же Михайловою приписью 94-го году та деревня за ними прописана да имъ же де дано в казанскомъ же утаде наше жалованье въ 94-мъ году княжъ Івановское помъстье Бабичева да Яковлевское Пелепелицына в деревне в подсекехъ да въ 99 году Менъшиковское помъстье Волынъского в деревне в Салмачахъ; И на ту де у нихъ монастырскую землю, на старую и на деревню Дертюли и на новую нашие жаловалные грамоты, почему имъ тою землею владъти, нътъ; и намъ бы ихъ пожаловати, вслѣти имъ на ту ихъ монастырскую на старую и на деревню Дертюли и на новую придачю дати нашу жалованную грамоту, по чему имъ тою землею владъти. И язъ Царь I великій князь Өедоръ Ивановичъ всеа Русіи с своею Царицею I великою Княгинею Ириною Преображенсково монастыря архимандрита Галахтиона зъ братьею, или хто по немъ иные архимариты и братья будутъ,

пожаловали на ту ихъ на старую землю и на новую придачю по выписямъ в по земляному списку, за приписью дьяка Михайла Битяговского и на рыбные ловли и на всякие угодья, велѣли имъ дати свою Царьскую жаловалную грамоту, по чему имъ тъмъ нашимъ жалованьемъ владъти; а окладъ есмя имъ пожаловали, велъли учинити въ старой и в новой ихъ монастырьской землъ, и что они припахали старово монастырьсково лѣсу пашни на тысечю на двѣсте чети, что имъ распахати въ ихъ же монастырьскомъ лѣсу. А по выписи с писцовыхъ с казанскихъ-книгъ писма околничево Никиты Васильевича Борисова да Дмитрея Кикина с товарыщи лъта 7075-го году, за приписью дьяка Михаила Битяговъского 88-го году въ селцъ въ Клыкъ с селцы и з деревнями и с починки написано: пашни добрые земли двъсте шестъдесятъ три чети да перелогу семьдесять двъ чети да зарослей и дубровъ пашенныхъ сто шестьдесятъ десятинъ в поле а в дву потомужъ, съна тысеча триста семьдесятъ пять копенъ, лѣсу пашенново пятдесятъ десятинъ да лѣсу жъ пашенново и непашенново в розне по смъте въ длину на десеть верстъ, а поперегъ шесть верстъ с полуверстою, опричь того-лъсу пашенново и нечашенново, что писалъ не въ роздъле подъ деревнею подъ Салмачи около поль за ръчкою за Ноксою посмъте въ длину на три версты, а поперегъ на двѣ версты вопчѣ с осифомъ Яновымъ да в камскомъ устье і врект в волгт рыбная, ловля в чертыкт отъ верхние взголови по нижнюю взголовь и съ подвальи и зъ заводми и сыстоки Красное озеро, ловити рыба л'этомъ и зимою; да в тетюшъскихъ водахъ ловити рыба двунатцатью свяски, да рыбная жъ ловля во всёхъ Кабанехъ в озерекъ і выстокехъ спротопопомъ по половинамъ; да лугъ за рѣкою за Ички-Каванью межъ тереузка и речки Ички до Царева луга, что ныне воевоцкие, по дорошку, что дорошка отъ города черезъ Ички-Казань и до реки до Туру-Казани, авъ мъре того лугу дватцать одна десетина, а на десетине ставитца съна по тритцати копенъ, и того шестьсотъ тритцать копенъ, да прежние покосы у реки у Воложки противъ Казачьева острова на ръчке на Песочне триста копенъ да некоси, осоки и болотинъ и яминъ и кустарю семдесятинъ на гороцкой сторонъ ръчки Ички-Казани ближнихъ порозжихъ паженъ, что косили сотники стрелецкие Ширяй Кузминъской да Елизарей Ивинъ противъ деревни Середнихъ Аторъ Осивовъ помъстье Янова на двъсте копенъ да въ Казани же на посаде в остроге за Булакомъ слободка отъ зелеиново двора вверхъ по Булаку по Ямскую слободу, а в ней дворъ монастырьской, а у нево огородъ на десетину, да у Нижнево у Булацково мосту дворъ квасоварной, да в посадежъ на усть Булака мелница, болшое колесо, а у нее дворъ монастырьской, да ва острогомъ на Булаке жъ ниже Татарскіе Слободы у воевоцкихъ огородовъ слободка поставлена на заострожномъ на монастырьскомъ на огородномъ мъсте, да на ръчке на Серди мелница, болшое колесо, а у нее дворъ монастырьской і согородомъ и свыпускомъ, а вдеревне в подсекахъ в княжъ Івановскомъ Бабичева и въ Яковлевскомъ Пелепелицына жеребью посписку и по отдълной выписи ва приписью дьяка Михаила Битяговского въ 94-мъ году пашенные вемли тритцать четыре чети бес полутора четверика да передогу шеснатцать чети бес полутора четверика да зарослей восмь десятинъ в поле а въ дву потомужъ, стна триста сорокъ пять копенъ, а въ деревне в салмачахъ по отказнымъ книгамъ Кирила Желнырева да подьячево Юшка Амирева лѣта 7099-го году на ихъ жеребей пашни дватцать четыре десятины с полудесятиною да ва рекою за Ноксою дубровъ пашенныхъ пятнатцать десятинъ, сѣна по дубровамъ четыреста копенъ, лѣсъ вопчѣ невроздѣле сываномъ Стрешневымъ. А владѣти имъ тѣмъ нашимъ жалованьемъ, тою монастырьскою вемлею по сей нашей жаловалной грамоте. Дана грамота на Москвѣ лѣта 7100-го году марта въ 1 день.

А на подлинной грамоте подпись: Царь Іведицій Князь Өедоръ Івіновичъ всеа Русіи.

Да на той же грамоте подписано: Лѣта 7107-го марта въ 13 день Государь Царь Івеликій Князь Борисъ Өедоровичъ всеа Русіи с сыномъ своимъ Царевичемъ со княземъ Өедоромъ Борисовичемъ всеа Русіи, сее жаловалные грамоты слушавъ, Казанского Преображенского монастыря архимарита Арсения з братьею, или хто по немъ в томъ монастырѣ иный архимаритъ и братья будутъ, пожаловали, велѣли имъ его жалованную грамоту подписатъ на свое Царьское имя и рушити сеѣ жаловалные грамоты у нихъ ничемъ не велѣли, и ходити имъ велѣли о всемъ потому, какъ в сей жаловалной грамоте писано. А подписалъ диякъ Ооонасей Ивановъ сынъ Власьевъ.

(Въ Москов. Архивъ Минист. Юстиц. № 21,6429, книга списковъ съ грамотъ и пр. документовъ, лл. 1 об.—5).

Списокъ съ грамоты на Подсъку.

По Государеву Цареву и Великого князя Өедора Ивановича всеа Русіп наказу отъ воеводы ото князя Ивана Михаиловича Воротынского да ото князя Ононасья Ивановича Вяземского да отъ Государевыхъ Царя и Великого Князя дьяковъ Ивана Осорьина да Первова Карпова въ Казанской увзяъ въ деревню Подстку въ Деревнинское помъстье Зюзина крестьяномъ, которые въ томъ деревнинскомъ помъстьъ въ деревнъ въ Подсъкахъ живутъ. Пожаловалъ Государь Царь и Великій Князь Өедоръ Ивановичъ всеа Русіи тъмъ деревнинскимъ помъстьемъ въ деревнъ въ Подсъкахъ Преображенского монастыря архимарита Ермана съ братьею, или кто по немъ въ томъ монастыр в иные архимариты будуть къ ихъ Преображенской земл въ вотчину для того: билъ челомъ Государю Царю и Великому Князю всеа Русіи Казанского Преображенского монастыря архимаритъ Ерманъ съ братьею а сказали. то де Деревнино помъстье Зюзина въ деревнъ въ Подсъкахъ сощлося съ ихъ Преображенскою вотчинною землею, а въ то мъсто велълъ бы Государь у нихъ взяти Преображенского монастыря вотчинной земли починокъ Пономаревъ на озеръ на Кабанъ, и дати противъ тово въ помъстье деревню Зювину, а Деревня Зюзинъ тъмъ своимъ помъстьемъ въ деревнъ въ Подсъкахъ съ нимъ съ архимаритомъ Ерманомъ съ братьею на ихъ вотчинную землю на Пономаревъ починокъ мѣнялись полюбовно потому, что тотъ починокъ Пономаревъ Преображенской вотчинной земли сшелся смежно къ ево Деревнинъ помъстной вемль. А въ даточныхъ книгахъ 98-го году написано: дано Деревню Зизину въ деревнъ въ Подсъкахъ Головинской жеребей Соловцова пашни и перелогу и зарослей дватцеть двъ четверти съ осминою въ полъ а



въ дву по тому жъ, съна около поль и по лубровамъ сто дватцеть пять копенъ. И вы бъ всъ крестьяне, которые въ томъ Деревнинскомъ помъстьъ въ деревни въ Подсъкахъ живутъ, архимарита Ермана съ братьею, или по немъ въ томъ монастыръ иные архимариты будутъ, слушали, пашню на нихъ пахали и доходы имъ платили, чъмъ васъ пооброчатъ. Къ сей грамотъ Государеву Цареву и Великого княвя печатъ Царьства Казанского приложилъ воевода князь Иванъ Михайловичъ Воротынской. Лъта 7102-го ноября въ 5 день. А грамота за приписью дъяка Ивана Осорьина. (№ 21,6429, л.л. 41—43).

"Списокъ з государевы жаловалные грамоты на Преображенскую вотчину.

Божиею милостию Мы, Великій Государь, Царь Івеликій княвь Борисъ Өедоровичъ всеа Русіи Самодержецъ и сынъ Нашъ Царевичъ Өедоръ Борисовичъ всеа Русіи пожаловали есма Преображенского монастыря въ Казани архимарита Арсения з братьею, или кто по немъ в томъ монастыръ иные архимаритъ и братья будутъ, что билъ Намъ челомъ а скавалъ: по нашемуде указу дають имъ в казани изъ нашие казны нашего жалованья годовую денежную ругу и медъ пръсной и воскъ и ладонъ і вино церковное, да имъ же де даны в монастырь рыбные ловли в рект в волге подъ Тетюшами, ловити двунатцатью свясками, да в чертык рыбные жъ ловли; і в нынешнемъ де въ 107-мъ году, по нашей грамоте, въ Казани околничей і воеводы наши Никита Васильевичъ Годуновъ да князь Меркурей Щербатой и дияки велѣли имъ в т вхъ рыбныхъ ловляхъ свясками и в чертык в ловити рыбу собою монастырьскими людми а воброкъ связокъ рыбнымъ ловцомъ отдавати не велъли, и в чертыковскую рыбную ловлю татаръ пускати рыбы ловити не велъли жъ; и имъ де тъми свясками і в чертыкъ ловити собою невозможно, людей у нихъ своихъ нътъ, а подъемъ де ставитца тъмъ свяскамъ в четыреста рублевъ и болши, а в чертык в де отдавали татаромъ ловити іс третие рыбы, на монастырь шла рыба, а татаромъ двъ рыбы, а которая де рыба пригожаетца на нашъ обиходъ, и тое де рыбу емлютъ на насъ у тъхъ же татаръ; а промысловъ де и торговъ у нихъ нътъ никакихъ; да пожаловалъ де ихъ блаженные памяти Государь Царь Івеликій князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи, велълъ дати в монастырь после Казанского взятья слободу в острогъ на посаде за Булакомъ да мъсто ва острогомъ на рекъ на Булаке жъ на огородъ подъ капусту на монастырьской обиходъ, и они де назвали на тѣ мѣста бобылей и давали имъ ссуду изъмонастырьскіе казны, и стало у нихъ на тѣхъ мѣстехъ в слободахъ восмьдесять семь дворовь, і в нынъшнемъ де во 107-мъ году по нашему указу тъ слободы взяты у нихъ на насъ къ посаду, а имъ велено давать за тв слободы изъ нашие казны по тритцать по одному рублю и по дватцати по пяти алтынъ на годъ, а имъ де впрошлыхъ годехъ шло в нонастырь с тъхъ слободъ оброку и за издълье и зъ прикащиковымъ доходомъ посороку пошти рублевъ и по дватцати попяти алтынъ з денгою нагодъ; и намъ бы ихъ пожаловати в тъхъ слободъ мъсто вельти имъ нашего жалованья денежново оброку прибавити и велъти бъ имъ на то на все наше жалование дати наша жаловалная новая грамота на наше имя царьсково величества. И мы, Великій Государь Царь I великій князь Борисъ Өедоровичъ всеа Русіи Самодержецъ и сынъ нашъ Царевичъ князь Өедоръ Борисовичъ всег Русіи Казансково Преображенсково архимарита Арсения з братьею, или по немъ въ монастыръ иный архимаритъ и братья будутъ, пожаловали, велѣли имъ о денежной о годовой руге и о меду и о воску и о ладане и о винъ церковномъ и о рыбныхъ ловляхъ дати нашу жаловалную новую грамоту на наше царьское имя, а за слободы впередъ велели есмя имъ давати изъ нашие казны в монастырь по пятидесять рублевъ на годъ, а годовые руги по окладу идетъ нашего жалованья въ Преображенской монастырь архимариту Арсению в братьею пятдесять рублевь да пятдесять пудь меду пръсново. шесть пудъ воску, пудъ ладану, два ведра вина церковного, а рыбные у нихъ ловли в камскомъ устье и в рект в волгт въ Чертыкт отъ верхние въголови по нижнюю взголовь и с подвальи и зъзаводми и съ истоки Красное озеро, ловити рыба летомъ и зимою, да в тетюшскихъ водахъ ловятъ двунатцатью свясками, да рыбная жъ ловля во встахъ Кабанехъ возерехъ і во стокехъ пополамъ в благовъщенскимъ протопопомъ. И бояромъ нашимъ і околничимъ и воеводамъ и дьякомъ, которые учнутъ быти в нашей отчине в казани то наше жалованье, денежную ругу і за слободы денги и медъ і воскъ і ладанъ и вино церковное въ Преображенской монастырь архимариту Арсенью з братьею, или хто по немъ въ томъ монастыръ иный архимаритъ и братья будутъ, давати изъ нашие казны по сей нашей жаловалной грамоте ежегодъ, а рыбнымъ ловлямъ, двунатцатью свясками, подъ Тетюшами и в камскомъ устье и в рекъ в волге в чертык в отъ верхние зъголови по нижнюю взголовь і с подвальи ізъзаводми і сыстоки Краснымъ озеромъ да рыбными жъ ловлями во всъхъ Кабанехъ в озерехъ и выстокахъ пополамъ з благовъщенскимъ протопопомъ владъти Преображенскому архимариту Арсению зъ братьею по сей же нашей жаловалной грамоте, какъ они преже сего владъли, свяски, рыбнымъ ловцомъ верховскихъ городовъ в оброкъ огдавати і в чертыковскую рыбную довлю татаръ для рыбные ловли пускати по прежнему. Дана ся наша жаловалная грамота на Москвъ лъта 7107-го марта въ 30 денг.

А на подлинной грамоте подписано: Божиею Милостию Великій Госуларь Царь Івеликій князь Борисъ Өедоровичъ всеа Русіи, Самодержецъ. (№ 21,6429, лл. 5 об.—8).

Списокъ съ грамоты о лѣсн. дачѣ.

Отъ Царя и Великого Князя Бориса Өедоровича всеа Русіи въ нашу вотчину въ Казань воеводъ нашему Алексъю Шапилову. Въ прошломъ въ 108-мъ году писалъ къ намъ изъ Казани воевода князь Меркулей Щербатой да ты Олексъй, что въ прошломъ же въ 108-мъ году, по нашей грамогъ, околничей и воевода Никита Васильевичъ Годуновъ велълъ дати Преображенского монастыря архимандриту Арсенью съ братьею въ Казанскомъ уъздъза деревнею за Сухою ръчкою отъ Казани верстъ съ шесть и семь въ нашемъ заповълномъ лъсу дровяного лъсу три десятины дрова съчи; и Преображенского де монастыря архимаритъ Арсеней послалъ въ тотъ заповъдной лъсъ монастырьскихъ дътенышевъ, а велълъ въ томъ лъсу лубья снимати да лыка драти, а

не дрова съчи, и ты де посылалъ въ тотъ лъсъ прикащика, села Борисоглъбского Олексъя Руднева со крестьяны, а велъли у нихъ то лубье, что ваъдутъ, отписати на насъ, и тотъ де прикащикъ Олексъй, заъхавъ у нихъ въ томъ лъсу деветь сотъ тритцеть пять лубовъ, и то лубье отписали на насъ. И намъ Преображенского монастыря архимандрить съ братьею били челомъ, а сказали, въ прошломъ де въ 106-мъ году по нашей грамотъ околничей и воеводы Микита Васильевичъ Годуновъ да князь Меркулей Шербатой да и ты Олексъй въ Казанскомъ (уфадъ?) за деревнею за Сухою рфчкою велфли имъ отдфлить для монастырьского обиходу нашего дровяного лѣсу три десятины, и по выписи за твоею де приписью нашихъ дворцовыхъ селъ прикащикъ Иванъ Пасынковъ три десятины лѣсу имъ отдѣлилъ и грани поклалъ, и въ прошломъ де во 108-мъ году іюля въ 5 день послали они въ тотъ отдѣльной лѣсъ впервые старца да съ нимъ дватцати человъкъ наемныхъ дътенышевъ да десетеро лошедей лубья снимать, и тотъ де старецъ и детеныши жили въ томъ лесу двъ недъли и сняли на монастырьской обиходъ деветьсотъ дватцеть пять лубовъ, и тѣ де лубья воевода князь Меркулей Щербатой да ты, Олексѣй, вельли отписати нашихъ дворцовыхъ сель прикащику Олексью Рудневу на насъ, и намъ ихъ пожаловати, велети имъ то лубье отдати. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы Преображенского монастыря архимандриту Арсенью съ братьею то лубье, что у нихъ отписано въ нашемъ лѣсу, велѣли имъ отдати, а будеть что тово лубья вышло на наши расходы, и вы бъ за то лубье по цѣнѣ велѣли дати деньги изъ нашіе қазны или стольк) же въ томъ лъсу велъли имъ сняти лубья. Писано на Москвъ лъта 7109-го генваря въ 29 день (№ 21,6429, лл. 74-75).

Списокъ съ грамоты на вотчину Поповку и мн. другое.

Божією милостію мы Великій Государь Царь и Великій князь Дмитрей Ивановичъ всеа Русіи Самодержецъ пожаловали есмя Казанского Преображенского монастыря Архимарита Арсенья съ братьею, или кто по немъ въ томъ монастыръ иный архимандритъ и братья будутъ, что онъ билъ намъ челомъ, наши де жалованныя вотчины за ними и рыбныя ловли и всякія угодьи въ Казани и въ Казанскомъ утвять, а жалованныя де у нихъ грамоты на то на все брата нашего, блаженные памяти Государя Царя и Великого князя Өедора Ивановича всеа Русіи, а на наше царское имя тъ у нихъ грамоты не переписаны, и намъ бы ихъ пожаловати, велъти имъ тъ грамоты переписати на наше Царское имя. И язъ Царь и Великій князь Дмитрей Ивановичъ всеа Русіи Самодержецъ Казанского Преображенского монастыря архимандрита Арсенія съ братьею, или кто по немъ въ томъ монастыръ иныи архимандриты и братья будуть, пожаловали, вельли имъ ть грамоты переписати на наше царское имя. А въ грамотахъ, каковы положили передъ нами архимандритъ Арсеній, написано: (приводится извістная намъ грамота 7100 г. марта і дня)... да во 104-мъ году дано въ вотчину въ Преображенской монастырь жъ архимандриту Арсенью събратьею въ Казанскомъ уводв деревня Поповка на Источномъ озеркъ да деревня Плетени, что была въ дворцовыхъ селъхъ, къ старой ихъ Казанской вотчинъ къ семисотъ девяносту къ девяти четвертямъ

съ осминою и съ четверикомъ со всеми угодьи; а по выписи съ отписныхъ книгъ за приписью дъяка Семейки Омельянова въ техъ деревняхъ пашни сто семь чети въ полъ а въ дву по тому жъ, съна шесть согъ копенъ... (слъдуетъ другая, извъстная намъ, грамота 7100 года марта 30 дня)... Да по проъзжей грамотъ, какову положилъ архимандрить Арсеней, за приписью дьяка Ивана Осорына 102 году, вельно имъ на монастырьской обиходъ ловити на Волг в пятью оханы (?) отъ вешнево лёду м всяцъ безоброчно монастырьскими людьми, а оброчныхъ ловцовъ на свои ловли не отпускати. Да имъ же дана профажая грамота въ 94-мъ году посылати къ Москвѣ и по инымъ городомъ старцовъ и слугъ зимъ и лътъ для монастырьскихъ дълъ и на монастырьскую нужу, купить на наши жаловальныя деньги на братью и на дътенышовъ полтораста суконъ чернеческихъ на монашьи на клабуки и на ряски и на свитки да семдесятъ портищъ овчинъ на шубы и на отпушки да сто холстовъ да семдесятъ крашенинъ да тритцать юфтей кожъ красныхъ да полтораста подошевъ на сапоги да сорокъ прутовъ желъва да полтретьятцать прутовъ укладу да три пуды мѣди битые на подѣлку и иныя мелкія рухледи, нужныя на монастырьской обиходъ, а не на продажу. А пойдутъ въ которой городъ старецъ или слуга или изъ которого города въ Казань съ тою монастырьскою рухлядыю, въ зимѣ на трехъ возѣхъ, а въ лѣтѣ въ лоткѣ водою противъ трехъ возовъ; и съ тое рухледи и съ лотки и съ коришика и съ гребцовъ головщины и мыта и явки и мостовшины и перевозу и иныхъ никоторыхъ пошлинъ имать не велено, а пропущать въ Казань и изъ Казани вездъ, не издержавъ ни часу. А повезутъ они съ собою какой товаръ на продажу въ лоткъ или на возъхъ болши трехъ возовъ и станутъ торговати, и у нихъ съ того товару, съ лишнихъ возовъ, пошлины имати потому жъ, какъ и съ иныхъ торговыхъ людей. Да Преображенской же архимандритъ Арсеней положилъ передъ нами жалованную грамоту блаженные памяти отца нашего Царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи л'тта 7090-го году. А въ грамотъ писано: которые архимандриты у боголъпного Преображенія въ монастыръ будутъ, и воеводамъ нашимъ Казанского города архимандрита съ братьею и слугъ и слобожанъ и крестьянъ и дъловыхъ людей не судити ни въ чемъ; а въдаютъ тъхъ людей и судятъ слугъ и слобожанъ и крестъянъ и дъловыхъ людей архимандритъ съ братьею сами во всемъ, или кому прикажуть; а случитца мъсной судъ тъмъ ихъ людямъ слугамъ и слобожаномъ и крестьяномъ и дъловымъ людемъ Преображенскимъ съ городовыми и съ волосными, и воеводы тъхъ людей, слугъ и слобожанъ и крестьянъ и дъловыхъ людей судятъ, и виноватъ Преображенской человъкъ въ правдъ и въ винъ архимандриту, а кому будетъ чего искати на архимандритъ съ братьею, и въ томъ на немъ быотъ челомъ намъ. Да архимандритъ же Арсеней съ братьею били намъ челомъ: прежде сего изъ монастырьскихъ вотчинъ изъ деревни Плетеней и изъ Поповки и изъ Борисковы и изъ Харины крестьяня ихъ ъздили въ лъса по бревна и по дрова и по всякія лъсныя угодья на монастырьской обиходъ и про свою нужу съ одново нашихъ дворцовыхъ селъ со крестьяны села Воскресенского да деревни Четверыхъ Отаръ; а нынъ де тъ лъса отведены къ тъмъ нашимъ селамъ и межи имъ учинены, а къ ихъ де

деревнямъ крестьяномъ ихъ лъсу недано ничего, и въ тотъ лъсъ ихъ ни по. што не пущають и бьють и грабять; и намь бы ихъ пожадовати, вельтикрестьяномъ ихъ въ тъ лъса по бревна и по дрова и по всякія лъсныя угодья ъздити по прежнему. И мы, Великій Государь Царь и Великій князь Дмитрей Ивановичъ всеа Русіи Самодержецъ, выслушавъ тъхъ ихъ жаловалныхъ. грамотъ Казанского Преображенского монастыря архимандрита Арсенья съ, братьею, и кто по немъ въ томъ монастыръ иный архимандритъ и братья будугъ, пожаловали, велъли имъ тъ грамоты переписати на наше Царьское имя и вотчинами и рыбными ловлями и оханы и всякими угоды велъли имъ. владети по сей нашей жалованной грамоте, и ругу имъ велель давати изъ нашей казны, и по городомъ старцовъ и слугъ для покупки на монастырьской обиходъ, а не на продажу, велъли посылати зимъ на пети вовъхъ, а латт водою противъ пети возовъ, передъ прежнимъ пожаловали есмя, велъли имъ для прибылые братьи прибавити три возы, и пошлинъ съ нихъ имати не вельли; и въ лъса имъ и крестьяномъ ихъ съ нашими дворцовымикрестьяны села Воскресенского и Четырехъ Отаръ ъздити по всякія лъсныя угодьи по прежнему. Дана ся наша царьская жаловалная грамота на Москвъ лъта 7114-го сентября мъсяца въ 23 день. А подписалъ Великого Государя-Царя и Великого князя Дмитрея Ивановича всеа Русіи печатникъ и думной. дьякъ Богданъ Ивановичъ Сушуповъ.

А на подлинной грамотъ назади написано: Божією милостію Великій Государь Царь и великій князь Дмитрей Ивановичъ всеа Русіи. (№ 21,6429, лл. 10—18).

Списокъ съ грамоты, данной во 135-мъ году, коей не велъно Митрополиту Матоею на Чертыковскомъ островъ во всякія угодья вступаться и мн. др.

Отъ Царя и Великого Князя Михайла Өедоровича всеа Русіи въ нашу отчину въ Казань боярину нашему и воеводамъ князю Василью Петровичу Морозову, Василью Васильевичу Волынскому да дьякомъ нашимъ Ивану Борнякову, Өедөрү Степанову. Писалъ и прислалъ бити челомъ намъ и отцунашему Великому Государю и Святьйшему Патріарху Филарету Никитичу Московскому и всеа Русіи богомолецъ нашъ Матоей, Митрополитъ Каванской. и Свіяжской о земль, на которой наше дворцовое село Борисогльбское и. деревня Короваева, будто стоять то наше село и деревня поставлены домовые Пречистые Богородицы вотчины на лѣсу. Да у него же богомольца нашего учинился споръ въ землѣ и въ лѣсу Преображенского монастыря деревни Салмачей да деревни Дертюлей съ вемлею и съ лісомъ да въ рыбной ловлів. въ Волскомъ берегу, что къ Чертыку и въ ръкъ Кумшъ и въ озеръхъ, что впали въ Кумшу ръку, и въ проливахъ, что изъ Волги вышли въ Чертыкъ. И мы, Великій Государь Царь и великій князь Михайло Өедоровичъ всеа Русіи, и отецъ нашъ Великій Государь и Святвишій Патріархъ Филаретъ Никитичъ Московскій и всеа Русіи тѣхъ, богомольца нашего Матоея, Мигрополита Казанского и Свіяжского, дель слушавь и чертежевь смотривь, которые чертежи положили писцы Иванъ Скобелцынъ да подъячей Яковъ.

Власьевъ, указали въ землъ, на которой наше дворцовое село Борисоглъбское и деревня Короваева стоять, отказати потому. Писаль къ намъ изъ Казани бояринъ нашъ и воевода Семенъ Васильевичъ Головинъ съ товарищи, что то село и деревня поставлены на нашемъ на черномъ лѣсу въ 108 году, тому нынъ дватцать восмь лътъ. А какъ то село строено, и тоган и послъ того н по ся мъста прежнихъ казанскихъ митрополитовъ и Матоея Митрополита челобитья о томъ къ намъ не бывало, что то село и деревня поставлены на митрополичьемъ лъсу. Какъ писцы по его, митрополита Матеея, челобитью были въ Казани, и старожилцы писцомъ сказали, что то село Борисоглъбское и деревня Короваева поставлена на нашей землъ на черномъ лъсу. Да и потому въ той землъ указали отказать: вътъ поры, какъ то село и деревня строены, за Казанскими митрополиты по прежнимъ жаловалнымъ грамотамъ дано было вемли толко двъ тысячи чети. А какъ послъ строенья нашего дворцового села Борисоглъбского и деревни Короваевы писалъ Казанского Митр полита земли Иванъ Болтинъ въ 111-мъ году, и по Иванову писму Болтина въ митрополичьихъ вотчинахъ объявилось земли семь тысечь восмь сотъ семдесять одна четь съ третникомъ, и сверхъ прежнихъ жаловалныхъ грамоть по Иванову писму Болтина объявилось лишные земли пять тысячь восмь сотъ семдесять одна четверть съ третникомъ, и та вемля лишняя вся была отписана на насъ, и въ роздачу иная была отдана. И по ево, Матеея митрополита, челобитью тою лишнею вемлею мы пожаловали его, Матоея, митрополита. И какъ онъ, Матоей Митрополить, о той лишней земль намъ билъ челомъ, и въ ть поры онъ о т й земль, на которой нашо дворцовое село Борисоглъбское и деревня Короваева поставлены, намъ не билъ челомъ. Да и въ тѣ поры, какъ онъ билъ намъ челомъ, въ своей Забулацкіе слободы м'істо, о нашихъ дворцовыхъ селіхъ, о Рожественномъ, что на Полянкахъ, да о Благовъщенскомъ, что на Омаръ, и онъ въ томъ своемъ челобить в про то Борисоглъбское село и про деревню Короваеву не написалъ же, что они на домовой митрополичь в земль; а и тъ села. Рожественское и Благовъщенское, ему, богомольцу нашему Матеею митрополиту, даны сверхъ примърные земли, которую землю въ митрополичьъ въ домовой отчинъ примърилъ въ 111-мъ году Иванъ Болтинъ, а дати было тъ села ему не довелись. Да и потому въ той земль ему въ той земль отказати: толко бъ то наше дворцовое село Борисоглъбское и деревня Короваева поставлены не на нашей вемль, а на митрополичььмъ льсу, и въть поры, какъ то село и деревня строено, для чево было о томъ митрополиту Ермогену не бити челомъ. А то, не токмо въ тъ поры Ермогенъ митрополить, при которомъ то село и деревня ставлены, о той земль не биль челомъ, и посять ево иные митрополиты да и онъ, Матоей митрополить, намъ не бивалъ же челомъ, въдаючи то, что то село и деревня гоставлены на нашемъ лъсу, да и то въдаючи, что сверхъ прежнихъ жаловалныхъ грамотъ нынъ въ домовой вотчинъ многая лишняя земля есть. А какъ по ево, митрополичью, челобитью посланы въ Казань домовыхъ митрополичьихъ земель писать писцы, и онъ тое вемлю, на которой Борисоглъбское село и деревня поставлены, учалъ вступатца напрасно, потому что прогивъ прежнихъ писцовыхъ книгъ нынъшніе писцы селу Борисоглівоскому и деревнів Короваевів съ его митрополичьи деревнями многихъ межъ и граней не сыскивали, а знатно то, что ево жъ крестьяня тъ межи и грани выпахали, для тово что имъ по той выпашкъ было чемь въ наше село Борисоглебское и въ деревию вступатца. - А съ Преображенскимъ монастыремъ въ спорной вемль и въ льсу, въ которую вемлю и въ лъсъ Матоей митрополитъ вступаетца у монастырскихъ деревень Салмачей и Дертюлей, указали ему, Матоею митрополиту, дать съ Преображенскимъ монастыремъ жеребей, да чей выметца жеребей, и тое стороны сторожильцомъ та земля и лѣсъ съ образомъ и отвести, и по тому отводу въ тъхъ мъстъхъ промежъ митрополичьей и промежъ Преображенского монастыря земли и лесу межи велети учинити, а для того межеванья указали есмя вамъ на тое землю послати изъ Казани дворенина доброва да подьячево отъ мѣста, а опричь вѣры тое земли и лѣсу розвести и межи учинити непочему, для того что и прежніе писцы тово лісу не розмежевали; а будеть жто съ жеребья съ образомъ тое земли и лѣсу отводити не похочетъ, и тому въ той спорной земль и въ льсу вельли отказати, а написати тое землю и л тсъ писцомъ велили по тому, какъ кто тою землею и л тесомъ до сего времени владветъ. - А въ рыбныхъ ловляхъ, въ которыхъ у Матеея митрополита споръ съ Преображенскимъ монастыремъ, указали Матоею митрополиту владъти по нашей жаловалной грамотъ въ ръкъ въ Волгъ съ островы и съ озерки, на которыхъ рыбная ловля, опричь стиныхъ покосовъ отъ Казанского устья по объ стороны ръки Волги по Казанской и по Свіяжской сторонъ до ръки до Камы съ вешними полои около города, доколъ вешняя вода стоитъ, да рыбною жъ ловлею отъ Камского устья и съ Сърнымъ Пескомъ по Чертышскую взголовь, а отъ верхніе взголови по нижнюю взголовь, чемъ владели прежніе архієпископы и митрополиты и Матоей митрополить по се время. А Преображенского монастыря архимандриту съ братьею указали владъть рыбными ловлями, по прежнимъ жаловалнымъ грамотамъ, въ Камскомъ усть въ ръкъ въ Волгъ и въ Чертыкъ отъ верхніе взголови по нижнюю взголовь новымъ и старымъ Камскимъ устьемъ съ подвальи и съ заводми и съ истоки съ Краснымъ озеромъ, чемъ Преображенского монастыря архимандритъ съ братьею напередъ сего владъли; а богомольцу нашему Матоею митрополиту въ тъ рыбныя ловли въ Камское устье и на Чертыковскомъ острову въ озсры и въ лъса и въ сънные покосы и въ стагое и въ новое Камскія устья вступатца невельли, потому что ть оба устья у Камы ръки учинилось волею Божіею, и Преображенского монастыря архимандрить съ братьею теми объми устьями владъють не насильствомъ, Божьимъ изволеніемъ въ ихъ рыбныхъ ловляхъ стало въ одномъ устьъ два устья. Да и въ писцовыя книги писцомъ Ивану Скобельцыну да подьячему Якову Власьеву тъ всъ статьи, которыя въ сей нашей грамотъ писаны, велъли есмя написати противъ сего нашего указу. И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, и вы бъ велъли исъ Казани послати на спорную землю Преображенского монастыря деревни Салмачей да деревни Дертюлей, въ которую землю вступаетця Матоей митрополитъ дворянина добра да подъячева отъ мъста, а велъли имъ изъ митрополичеихъ и Преображенского монастыря изъ тутошнихъ деревень взяти старожилцовъ,

которые тое землю и лъсъ изстари знають, да въ той спорной земль и лъсу. въ которую землю и въ лъсъ вступаетца митрополить, объихъ сторонъ старожильцомъ вельли дати жеребей да чей жеребей съ которые стороны выметца, и вы бъ тое спорную вемлю и лѣсъ велѣли съ образомъ отвести и по тому отводу вельли бъ естя въ техъ местехъ промежъ митрополичын и Преображенсково монастыря вемли и лесу межи учинити да те межи вельяи имъ на чертежъ начертить, сколько отъ которые деревни хъ кому по тому отводу земли и лесу отойдеть. А будеть кто съ жеребья съ образомъ тое вемли и лѣсу отводить не похочеть, и вы бъ тому вътой спорной вемль и въ лесу велели отказать, а написати тое землю и лесь велели по тому, қақъ кто тою вемлею и лъсомъ до сего времени владъетъ. А рыбными ловлями богомольцу нашему Матоею митрополиту Каванскому и Свіяжскому вельли бъ естя владъть по нашей жаловалной грамотъ въ ръкъ въ Волгъ съ островы и съ оверки, на которыхъ рыбная ловля, опричь сънныхъ покосовъ, отъ Казансково устья по объ стороны ръки Волги по Казанской и по Свіяжской сторонъ до ръки до Камы съ вешнимъ полоемъ около города, доколя вешняя вода стоитъ, да рыбною ловлею отъ Камскова устья и съ Стрнымъ пескомъ по Чертыковскую вголовь, а отъ верхніе зголови по нижнюю зголовь, чемъ владели прежніе архіепископы и митрополиты. А Преображевского монастыря архимандриту съ братьею вельли бъ естя владъти рыбными ловлями по прежнимъ жаловалнымъ грамотамъ въ Камскихъ устьяхъ въ рѣкъ въ Волгъ и въ Чертыкъ отъ верхніе зголови по нижнюю зголовь старымъ и новымъ Камскимъ устьемъ съ подвальи и съ заводми и съ истоки и Краснымъ озеромъ, чъмъ Преображенского монастыря архимаритъ съ братьею напередъ сего владъли; а Матоею, митрополиту Казанскому и Свіяжскому рыбныя ловли въ Камскомъ устьъ и на Чертыковскомъ острову въ овера и въ лѣса и въ сѣнные покосы и въ старое и въ новое Камское устье вступатца не велели, потому что та оба устья у Камы раки учинились волею Божіею, и Преображенского монастыря архимарить съ братьею тъми объими устьями владъеть не насильствомъ, Божіимъ изволеніемъ въ ихъ рыбныхъ ловляхъ стало въ одномъ усть в два устья. А богомольцу нашему Матоею, митрополиту Каванскому и Свіяжскому съ Преображенскимъ монастыремъ въ спорной землъ и въ рыбныхъ ловляхъ по нашему указу учините, и вамъ бы о томъ отписати и той спорной землъ чертежъ прислати къ намъ къ Москвъ, а отписку и чертежъ велъли отдати въ Прикавъ Казанского Дворца боярину нашему князю Дмитрею Мамстрюковичу Черкасскому да дьякомъ нашимъ Ивану Болотникову да Ивану Грявеву, чтобъ намъ про то было въдомо. Писалъ на Москвъ лъта 7135-го октября въ 23 день. (№ 21, 6429, лл. 107—113).





Шур ка - ва - гал-сэ-м(эх) чип ко-лар-нэ



шур-ды кю - ле

тип-нэ вы-чы - тра.

Шур ввагалсем (эх)
Чинь вларна турты вўле́
Типне выгытра
Пире атте анне сўратна
Рырыскалсем петне выгытра
Сявынпалан сяв вунсене вуратпыр.



Чу-прэм-да ту-хрэм э-б'у ра-ма

-йек-и



мэ-рэм пы- hар ма-ма-ле юс

юс-рэм-да



юс-рэм ю - зяй - мэ - рэм си - дай - мэ - рэм вавастия о. а. и. э. тома хг., вын. 4.



ыр жын а-ти-нэ.

Чупрым-та тухрым эпе урама
Илеймерам пыгыр мамале
Ўгрем-те ўгрем ўгеймерам
Ситеймерем ыр син агине
Урли-та турух эпе сюререм
Крепенке хумла тупмарым
Сяк ял ушкынче сюререм
Сирен пек ыра синсем тупмарым.
Епир пер каятпыр пит аякка
Пирен кунсем туртат килелле
Квагаллыхре муё угла хуш шыв
Кукра синге сўрет-и пирен (ах) пер
Савны сора кутра
Хут ял ураменче сўретен.

КОЛЫБЕЛЬНАЯ.



Очана очана Анмагыр анмагыр Амухазыр килёть Чичэ парать Аму чичэ памазан

Эи - иа

Вызе аптрадэн Аму кильмэзын Вызе булыбыр.



Каш-каш выр-ман каш-выр-ман

каш-лят ся - выр-ман

Кашкаш вырман каш вырман . Эмма кашлять сяв вырман Куллень турат хужастэть . Шюллэнь шюльча сюрастэть

(Передававшій эту пѣсню слышаль ее огъ своего покойнаго дѣда, а потому считаетъ ее старинною).

КУБУСЪ ЮРЭ Т. Е. СКРИПИЧНАЯ МЕЛОДІЯ.



Хур-го га - зэм най бу сон-дя Сю-на ты-зом



пф-лфт(ы) ху-ши - дзфп

Хурчыгазэм хўри (ай) пузиньче Сюначезэмь пёчёть хушиньче.



И-в-чъв ши-бэр шир ма шю-лэ ши - - ран



У-так тэр-зэ ко-ся пул-ма-рэ.

Печек чибер сирма сьўлле сиран Ут сиктерза казя пулмаре Пиде чиберь пўдемь.... Ой мень чунзым тўре пулмаре Сюл херриньче ой тужытлых Сюльчизэмь шытна хой пеле Пирень отте онне пить аякра Перь турзим пилеть сывлыхьне Салам ярза салам сидес сюк.

BAPIAHTЪ № 66-ro.



О-лэ-хрэ-м(ѣ)-ське мэр-зэн ой ху-лы - - нэ Мэр - - - зэн ху-лы (сэн)-дзѣ чын-мэр-зэн тюк



мэр-зэн ху - лы-(сэп)-дзѣ чын-мэр - - зэн шюв

Олыхрым-ське мерчень хулыне Мерчень хулыньче чимь мерчень сюк Сяв ялыштыньче пирень Тван певви ялда сюв.



Ул-ма-па-тэм си-мя-рэм Шум-на-лар-дэм сау-ма-рэн э-зир сі - ир



Улма падым симеринь Сюмна лардым савмарын Эзэрь сіеръ Хувыр савна синъ палан.



У-ла ку-шак шур-ку-шак шир-жан то-рэх





Ула вушав шур кушав. Ширжанда торох кускалать Атя тибор (шава бурда) Хирзон торох кускалать.

пъсня безъ словъ.



мяс-йк ис йо нал-им ис йо мис-йк ис йО





яй лим ой хай люк.

МЕЛОДІИ, ИСПОЛНЯЕМЫЯ НА ГУСЛЯХЪ И НА СКРИПКЪ, ПЛЯСОВЫЯ.







B. Mouhobs.



Матеріалы.

І. АРХЕОЛОГИЧЕСКІЕ.

Еще о древнемъ поселеніи около г. Спасска.

фатомъ прошлаго 1892-го года я имълъ возможность собрать нъкоторыя дополнительныя свъдънія о «слъдахъ древняго поселенія въ окрестностяхъ г. Спасска», о которыхъ мною была напечатана замътка въ «Изв. Общ. Археологіи, Исторіи и Этнографіи за 1892 годъ» 1). Такъ какъ, на мой взглядъ, эти свъдънія являются не бевъинтересными, то въ нижеслъдующемъ и сообщаются мною. Мъстность со слъдами этого древняго поселенія, какъ уже было указано въ моей первой вамъткъ, расположена по р. Безднъ, немного выше г. Спасска.

Чтобы дать болће точное указаніе на мѣстоположеніе втого древняго поселенія, я считаю необходимымъ сдѣлать краткое описаніе теченія р. Бездым отъ с. Куралова, лежащаго выше г. Спасска по теченію втой рѣки. Бездна подходить къ Куралову съ юга и дѣлаетъ вдѣсь большой ивгибъ, такъ какъ отъ этого села она направляется на югъ, къ г. Спасску. Но вблизи Спасска Бездна дѣлаетъ два частныхъ ивгиба, изъ которыхъ одинъ обращенъ выпуклостью къ вападу, а другой къ востоку. Послѣ послѣдняго изъ втихъ ивгибовъ Бездна подходитъ къ городу. Мѣстность, прилежащая къ этой части теченія рѣки и была, повидимому, когда-то ванята однимъ или даже нѣсколькими поселеніями. Послѣднее я считаю болѣе вѣроятнымъ, какъ это вытекаетъ изъ нижеслѣдующихъ данныхъ.

Въ предыдущей моей замъткъ было указано на нахожденіе на берегахъ Бездны, между Кураловомъ и Спасскомъ вала, который одни считаютъ остаткомъ г. Сувара, а другіе, какъ проф. Шпилевскій, считающій возможнымъ продолжить этотъ валъ съ одной стороны до Болгаръ, а съ другой—до с. Буракова на Ахтаъ, разсматриваетъ его за пограничный валъ, подобный русскимъ погра-

¹⁾ Изв. Общ. Арх., Истор. и Этногр. т. Х, в. 2. стр. 149-154.

ничнымъ укръпленнымъ линіямъ. Этотъ валъ, какъ показываютъ собранныя мною данныя, распадается на ифсколько отделовъ. Именно, мы находимъ во первыхъ, что валомъ заграждается съ юга довольно большая возвышенная площадка, образованная большим в Кураловскимъ изгибомъ Бездны. Здѣсь этотъ валъ идетъ почти въ восточно-западномъ направленіи, отъ ніжотораго пункта теченія ріжи съ юга къ Куралову, къ тому місту ея теченія, гді Бездна изъ южнаго принимаетъ западное направленіе. Такимъ образомъ, здѣсь получается кақъ-бы укръпленная площадка, огражденная съ юга валомъ, а съ В, С в З р. Бездной. Подобный же валь, какъ я слышаль отъ одного мъстнаго жителя, пересткаетъ основаніе первой изъ двухъ меньшихъ излучинъ, обращенной своею выпуклостью къ вападу. Но въ настоящее время валъ этотъ уже не вамътенъ, такъ какъ мъсто, гдъ онъ находился, давно распахивается. Этотъ валъ проходилъ, въроятно, въ съверо-южномъ направлении. Наконецъ, узкій перешеекъ, лежащій при основаніи второй малой излучины, обращенной своею выпуклостью къ востоку, пересъкается въ поперечномъ направленіи двумя явственно выраженными небольшими валами, лежащими другъ отъ друга на разстояніи н'всколькихъ саженъ и идущими почти съ с'ввера на югъ. Небольшая возвышенная площадка, замыкаемая этими валами съ запада, называется мъстными жителями «городкомъ». Такимъ образомъ получаются на этихъ мысахъ Бездны три укръпленныхъ площадки, защищавшіяся съ одной стороны валомъ, а съ прочихъ сторонъ-р. Бездной.

Эти площадки, въроятно, были заняты отдъльными поселеніями, что съ положительностью извъстно относительно мыса, образованнаго изгибомъ ръки къ востоку и навываемаго «городкомъ», такъ какъ его поверхность положительно усъяна нерепками глиняной посуды. Говорятъ, здъсь прежде находили и цънныя вещи, напр. кувшины съ серебряными серьгами, кольцами и т. п. На площади этого городка я нашелъ небольшую стеклянную бусу, напрясло, нъсколько брусковъ, шлаковъ и кусокъ стекла. Изъ сказаннаго ясно, что едвали основательно видъть въ валахъ между Спасскомъ и Кураловомъ частъ пограничнаго вала, такъ какъ онъ распадается здъсь на три самостоятельные участка, защищавшіе три отдъльныя поселенія.

Теперь скажу нѣсколько словъ о результатахъ, полученныхъ мною при разрываніи нѣсколькихъ ямъ, лежащихъ по берегу рѣки Бездны въ выше-указанномъ районѣ. На правомъ берегу рѣки, у конца второго изгиба были разрыты 2 ямы въ содержимомъ которыхъ я нашелъ зубы лося, клыкъсвиньи, нѣсколько чешуекъ осетровыхъ рыбъ и нѣсколько реберъ и позвонковъ костистыхъ рыбъ. Все это перемѣшано съ золой и черепками. На лѣвомъ берегу рѣки, у начала второго же изгиба рѣки я находилъ при разрываніи ямъ только золу и раковины Unio. Далѣе, на томъ же берегу, немного выше ямъ, я нашелъ въ культурномъ слоѣ нѣсколько иглъ и чешуекъ осетровыхъ.

Нахожденіе человіческих костей, въ двухъ ямахъ, разрытыхъ мною въ 1891 году, и отсутствіе ихъ во всіхъ остальныхъ ямахъ, осмотрівныхъ мною, позволяють думать, что вдісь находятся ямы двухъ родовъ: однів ямы— могилы, а другія—сорныя ямы, сходныя съ такими же ямами, найденными

на Мешь 1). Не найдя человьческихь костей въ большинствъ ямъ, я между тёмъ находиль ихъ во многихъ мастахъ по берегу Бевдны, подъ обрывомъ. Желая узнать, откуда происходять находящіяся вдісь человіческія кости, я сталь тщательные осматривать культурный слой. Въ ныкоторыхъ частяхъ этого слоя я увидель выставлявшіяся кости. При этомъ оказалось, что эти кости находились не въ ямахъ, а въ общемъ культурномъ слов, покрывающемъ какъ ямы, такъ и пространство между ними. При изследовании въ этомъ направленій культурнаго слоя я нашель въ немь, въ началь второго поворота Бездны, на правомъ берегу ея, почти полный скелетъ, за исключеніемъ нъкоторыхъ костей черепа, повидимому, обвалившихся въ ръку. Около этого скелета я нашель часть жел ванаго гвоздя. Іжиного выше м вста нахожденія вышеуказаннаго скелета я нашель другой скелеть, также безъ черепа и около него также гвоздь. Наконецъ, на лѣвомъ берегу Бездны, на поворотѣ ея къ городу, подъ тропинкой, идущей изъ г. Спасска въ Куралово, на глубинѣ 1/2 аршина отъ поверхности. я нашелъ цѣльный скелетъ. Опредѣленіе, при помощи компаса положенія скелета показало, какъ и въ 1891 году, что покойники лежали ногами на востокъ, а нахождение около двухъ скелетовъ гвоздей позволяетъ предполагать, что покойниковъ зарывали въ гробахъ.

Черепъ, найденный при скелетъ подъ тропинкой изъ Спасска въ Куралово, настолько хорошо сохранился, что представилась возможность саълать важнъйшія измъренія его. Вотъ результаты этихъ измъреній:

```
Горизонтальная окружность = 510 mm.

Длина черепа — = 172 mm.

Ширина — — = 156 mm.

Высота — — = 125 mm.

Головной указатель — = 90,7

Вертикальный указатель = 72,6.
```

Эти данныя показывають, что этоть черепь принадлежаль довольно типичному брахицефалу, почти несомненно монголу хотя, конечно, для обоснованія последняго вывода одного черепа представляется недостаточнымъ.

Не лишено также интереса указаніе, что этотъ черепъ очень сходенъ съ черепомъ узбека изъ рода Тюркъ, находящимся въ анатомическомъ музев здѣшняго университета и описаннымъ проф. Маліевымъ въ статьѣ «Объ узбекскихъ черепахъ» ²). Въ этой статьѣ подъ № 8 значится такого рода черепъ:

```
Гориз. окр. = 507 mm. 506

Даина чер. = 166 mm. 166

Ширина — = 147 mm. 150

Высота = 124 mm. 126

Голов. указ. = 88,6 mm. 90,4

Высотн. указ. 74,7 75,9
```

¹⁾ Протоколы васъд. Каз. Общ. Естеств. за 1880—81 г., стр. 20, 24, 33 и Труды Каз. Общ. Естеств. т. IX, в. 4. стр. 49.

²) Прилож. къ прот. васъд. Каз. Общ. Ест., № 86. 44 % .:

Во второмъ столбив этой таблички приведены результаты вторичнаго измъренія этого черепа, взятые мною изъ «Каталога краніологической коллекціи казанскаго университета» составленннаго проф. Маліевымъ 1). Нашъчерепъ только нъсколько больше и немного ниже.

Въ ваключение укажу еще, что на берегу Бевдны, около этихъ поселений, я няшелъ обломокъ кремневаго ножа.

Ивъ всего вышескаваннаго, инъ кажется, можно сдълать тотъ выводъ, что на берегахъ Бевдны, выше г. Спасска, было или одно общирное, или иъсколько сравнительно мелиихъ поселеній, причемъ жители этихъ поселеній, въроятно, принадлежали къ монгольской расъ. Нахожденіе же въ этой мъстности, съ одной стороны, каменныхъ орудій и не обожженныхъ черепковъ глиняной посуды, а съ другой стороны гвовдей, обожженныхъ черепковъ и другихъ предметовъ болье высшей культуры подтверждаетъ мысль, выскаванную въ первой моей замъткъ, что вдъсь мы имъемъ слъды двухъ культуръ, причемъ найденныя вдъсь человъческія кости очевидно относятся къ послъдней.

Описанный вдѣсь черепъ переданъ мною въ географическій кабинетъ казанскаго университета.

A. OSpreshobs.

ИСТОРИЧЕСКІЕ.

Пребываніе Императрицы Екатерины II въ Чебоксарахъ въ 1767 г.

(Изъ Синодика Чебоксарскаго Троицкаго монастыря).

финодикъ представляетъ рукописную книгу форматомъ въ листъ, толщиною въ палецъ, переплетенную въ кожу; ваписи, сдъланныя до XVIII стол. писаны уставомъ. Имена, внесенныя въ XVIII и XIX стол. писаны инымъ почеркомъ. Въ началѣ синодика помъщены выписки изъ разныхъ книгъ съ киноварными заглавіями. Затѣмъ слѣдуютъ имена патріарховъ, оканчивая Адріаномъ (всѣ написаны уставомъ) княвей, царей, царевичей, царевенъ, митрополитовъ, архіереевъ, архимандритовъ, игуменовъ и т. д. Далѣе роды вкладчиковъ въ церковъ, гражданъ г. Чебоксары и ближнихъ городовъ и крестъянъ ближнихъ селъ. Между ними я замѣтилъ родъ Графа Алексъя Петровича Апраксина, начинающійся съ убіеннаго Боярина Матвѣева.

Замътка о пребываніи въ Чебоксарахъ Екатерины II сдълана при упоминаніи игумена Хрисанфа,

« 10. — Хрисанфъ.

При семъ Архимандрите Хрисанов было шествіе Ея Инператорскаго Величества внизъ по Волге до казани і до синбирска.

1767 года мая 25 дня приближась къ городу Чебоксару к третьему часу по полуночи стали на якорь; а Ея Імператорское величество въ 9 часу

¹⁾ Труды Кав. Общ. Естеств. т. XIX, в. 2, стр. 36, № 504.

изволила въ шающе поити къ приуготовленной преизрядной столярною работою пристани, на которой Каванской Губернаторъ, с воеводою того города и множествомъ окрестъ живущихъ дворянъ ожидалъ прибытія Ея, впрепровожденіи всехъ их взошедъ Ея Величество на гору принята духовнымъ соборомъ подъ предводительствомъ архимандрита монастыря Живоначальные Троицы Хрисанфомъ, за которымъ приложась къ животворящему кресту изволила поити в соборную монастыря того церковь. Оттуда по возглашеніи многолізтія соблаговолила проити въ домъ отставнаго надворнаго советника Соловцова где всемилостивъйше жаловала к руке, 1) воеводу і с нимъ дворянство-2) ихъ женъ 3) тамошнъе купечество, по семъ ея величество соизволила поити в карете ва городъ, дабы собственным возреніем осмотръть принадлежащія для корабельнаго строенія адмирателству дубовыя рощи; куда прибывъ, несколко времени пешком по оным ходити ізводила. Оттуда возвратясь опять къ городской пристани ізволила в шлюпкъ на свою галеру а по окончаніи обеденнаго стола повел тла, 2 часа по полудни поднять якори и по семичасномъ на гребле плытіи стать для наслега на якорь ниже села Кушникова: а сіе писано сегожъ монастыря ігуменом Севастіаномъ своеручно».

Сообщ. Никаноръ, Епископъ Чебок-сарскій (нынъ Архангельскій).

ІІІ. ЭТНОГРАФИЧЕСКІЕ.

В трованія и культъ мордвы (эрви) с. Сабанчеева Алатырскаго у. Симбирской губ.

о принятія христіанства у мордвовъ с. Сабанчеева были слѣдующія божества: Кардасъ-сярко-пазъ, Лисмань-гирде-пазъ, Чувтонь-пазъ, Ульце-пазъ, Шкай-пазъ, Керень-шочконь-пазъ, Велень-гирде-пазъ, Кудэнь-гирде-пазъ, Чипазъ, Ковъ-пазъ, Пургине-пазъ, Ковевъ-пазъ, Пакся-ава, Нора-ава, Авынъ-ава, Ведь-ава, Вирень-ава.

Кардасъ-сярко-павъ-богъ домашняго скота. Мѣсто жительства его конюшня. Если втотъ богъ любитъ скотину, то она бываетъ справная, ни ка-кого порока ни болѣзни не имѣетъ; богъ бережетъ и заботится объ ней. Если же скотина захудала, хвораетъ, то дворовый богъ не любитъ ее и не заботится объ ней. Въ честь этого бога былъ установленъ правдникъ и молянъ «Овнома кардыне». Наканунѣ этого праздника рѣзали барана въ конюшнѣ. На слѣдующій день созывали родственниковъ. Въ конюшнѣ приготовляли столъ для обѣда. Ставили на столъ чашку съ мясомъ зарѣзаннагобарана, клали хлѣбъ, и все что нужно для обѣда. Зажигали восковыя свѣчи и молились: «кардазонь - гирьде - па зъ ащекъ скотинань гизъ, кардасъ - сяръко-павъ матушка». Потомъ садились за столъ, обѣдали и пили пиво. Правдникъ «ознома кардыне» былъ семейный.

Въ ноябръ мъсяцъ дворовому богу приносили въ жертву пътуха, или утку-селерня. Ръзали въ конюшить. Свареннаго пътуха или утку приносили:

въ конюшню, клали въ колоду и молились о томъ что, бы «Кардась сярко павъ» любилъ скотину, чтобы отъ нея была прибыль.

Когда невъста выйдеть изъ дома, чтобы ъхать подъ вънецъ, то отецъ и мать благословляють ее: «Кардасъ сярко павъ баслованзатъ».

Лисмань-гирде-павъ — богъ воды. Мъсто жительства этого бога вода. Водяному богу молились у родниковъ; просили дождя. «Лисмань гир е пазъматушка дай пивеме».

Сохранилось преданіе у мордвовъ: «три года не было дождя; была засуха; хлѣбъ не родился. Народъ умиралъ съ голода. Мордва молись у родниковъ, на поляхъ, просили у бога дождя, но богъ дождя не давалъ. Тогда одинъ старикъ Сабанъ варѣзалъ быка, наварилъ мяса, наполнилъ этимъ мясомъ большой кошель, взвалилъ его себѣ на плечи, да еще взялъ кадушку меду и пошелъ «молить» воляного бога, чтобы онъ далъ дождя. Сабанъ ходилъ по всѣмъ родникамъ и у каждаго молился. Наконецъ пришелъ къ одному роднику (этотъ родникъ находится теперь въ селѣ; говорятъ, что прежде на этомъ мѣстѣ села не было, оно стояло версты за три отъ упоминаемаго родника) и сталъ молиться; во время его молитвы пошелъ сильный дождь. До сего времени этотъ родникъ называется «атя лисьма». Съ этого времени мордва стали ходить къ этому роднику молиться о дождѣ: «Сабанъ атя максыдъ пиземе».

Чувтонь-пазъ- «богъ дупляной» или богъ деревьевъ. Объ этомъ божествъ упоминается въ слъдующемъ разскавъ: «жилъ въ селъ мордвинъ съ женою; жили они несогласно; жена мужа своего не любила и жила съ другимъ. Мужъ мѣшалъ женѣ видѣться съ ея другомъ, смотрѣлъ за нею строго. Жена пошла молиться «Чувтонь пазу». Подошла къ дереву, молится и проситъ «Чувтонь паза», чтобы ея мужъ ослѣпъ. Мужъ слѣдилъ за женой и подслушаль, о чемъ молилась его баба. На другой день онъ зальзъ въ дупло. Жена опять пришла молиться. Мужъ изъ дупла и говорить ей: «заръжь черную курицу, сожарь её, напеки блиновъ и намасли ихъ больше и когда мужъ придетъ и спроситъ объдать, подай ему жареную курицу; поъсть онъ курицы-ослепнетъ, поестъ блиновъ-оглохнетъ, поестъ каши - у него отнимется языкъ. Пришла баба домой и сдълала такъ, какъ велълъ ей богъ. Пришелъ мужъ; жена собрала ему объдать; накормила курицей, блинами и кашей. Думаетъ баба, что мужъ ослъпъ, оглохъ и не можетъ говорить, а онъ притворился и легъ на печь. Пришелъ къ бабъ другъ. Она говорить съ нимъ громко, ничего не боится. Мужъ съ печи все видълъ. Взяль онь ружье и застрълиль пріятеля своей жены.

Ульце-пазъ—богъ улицы. Въ честь этого бога былъ праздникъ и моляны около Троицы. Мордва приготовляли къ этому празднику пиво, составляли «братчины», т. е. хозяева домовъ одной улицы, или порядка варили «мѣстное» (общее) пиво. Хозяева домовъ другой улицы, или порядка составляли другую «братчину» и варили пиво только для своей улицы. Въ день моляна участники братчины сходились на одинъ дворъ; приносили съ собою лепешекъ пирожковъ, яицъ и проч. На дворъ ставили столъ, а около стола—кадушку съ пивомъ. Мордва становились около стола и молились: «Ульце пазъ вано-

мизь», просили бога, что бы онъ сохранилъ ихъ жилища. Потомъ старикъ бралъ большой ковшъ («покшъ кече» въ этотъ ковшъ входило ведро пива), на нивалъ въ него пива и подносилъ самому старому изъ собравшихся мордвовъ, при этомъ говорилъ: «Сюро шки-пазъ, шкай-пазъ максэ эрямо чи». Старикъ бралъ въ руки ковшъ и всѣ начинали молиться: «шки пазъ максызэ сюро. Шки пазъ мариксъ озно танокъ. Шки пазнэнь, шки пазъ максызэ пиземе». Послѣ моленья старикъ пилъ пиво и передавалъ ковшъ слѣдующему. Когда въ ковшѣ пиво выпивали, то его снова наливали пивомъ. Старикъ подносилъ тому изъ мордвовъ, на которомъ остановилась очередь пить и говорилъ: «бабань покшъ кече». Опять всѣ молились. Потомъ начинали угощаться въ два ковша. Другой ковшъ былъ какой то самодѣльный изъ пенька и такой же большой, какъ и первый.

Шкай павъ. Этому божеству молились въ дому у «судной лавки» (потъмарт); при молитвъ мордва всегда клали руки подъ «мышки» и кланялись; молились говоря: «шкай-павъ, шки-павъ, павъ макстъ сюро; шки павъ дай намъ пявеме».

Керень-шочконь-пазъ. Этому божеству молились о здоровьи: «Максъ шумбрачи керень шочконь пазъ». Молили этого бога, прося у него дътей: «Сельмень сявада экакшень кисъ. керень шочконь пазъ». Отецъ и мать благословляя невъсту въ дому, говорятъ: «Керень шочконь пазъ баслованьзатъ».

Велень гирде пазъ-богъ села.

Кудэнь гирде пазъ—(прибавляютъ матушка) богъ «домашній», богъ надъ домомъ

Пақся-ава — полевая богиня. Молились, говоря: «Норонь ава матушқа, шки-пазъ шарштъ норонь ава матушқа».

Нора-ава – богиня хлѣба, богиня урожая. Эти два божества пользовались у мордвовъ особеннымъ почетомъ.

Въ честь «Пакся-авы и Нора-авы» каждогодно быль праздникъ и моляны «Бука ознома». Этотъ праздникъ назначался заранѣе; одинъ изъ мордвовъ, выборный ходилъ по домамъ и говорилъ: «вандэ праздникъ «бука ознома». Моляны «Бука ознома» всегда назначались при выколашиваніи ржи. Быка выбирали пестраго; деньги за быка платило все общество. Для молянъ «бука ознома» существовало въ поляхъ два мѣста, потому что, эти моляны устраивали въ ржаномъ полѣ; на «пару» молянъ не устраивали. Разсказыватотъ, что прежде на моляны ходили только одни мужчины. Рѣзалъ быка старикъ. Мордва молились о дождѣ, объ урожаѣ. Мясо быка варили въ котлѣ. Потомъ разсаживались на лугу объдать, пили пиво, устраивали гулянье. Кости отъ быка оставляли въ чашкахъ, потомъ ихъ собирали и зарывали подъ котломъ въ землю. Огонь не заливали, а оставляли его на мѣстѣ.

Авынъ-ава — покровительница овина. Этому божеству ходили молиться въ овинъ въ полночь больные, прося «авынъ аву» чтобы она взяла ихъ хворь. Матери носили и теперь носятъ въ овинъ больныхъ дѣтей. По уборкѣ с полей «авынъ авъ приносили въ жертву пѣтуха, или селезня-утку. Рѣзали въ овинъ, голову оставляли «Авынъ-пвѣ». Около Покрова созывали родственниковъ. Сваренаго пѣтуха, или селезня утку ставили на столъ и надъ нимъ

молились. Потомъ объдали и угощались пивомъ. Изъ одного дома ищи въ другой, къ родственнику, участвовавшему на первыхъ молянахъ. Позднъе пътуха ръзали въ овинъ въ великій четвергъ и ъли на пасху; такъ же совыввали родственниковъ и устраивали гулянье, ходили по родственникамъ. Мордва, окончивъ молотьбу, ставятъ обмолоченный снопъ на крышу овина, а въ овинъ оставляютъ необмолоченный снопъ.

Вирь-ава живетъ въ лѣсу. Вирь-авъ ходили молиться въ лѣсъ женщины, у которыхъ умирали дѣти, носили ей въ даръ пшеницы, проса, ячменя в проч. и клали на поляну.

Мъстами для молитвы въ избъ у мордвовъ были судная лавка «потъ мартъ» и порогъ (кеньшъ кочкапь). Ховяйка, вынимая изъ печи хлъбъ, ни кому не давала ъсть, не продълавъ слъдующаго обряда: одинъ изъ караваевъ клала подъ порогъ и молилась; говоря: «Кеньшъ шумбрачи, кши максъ, кардайсъ скотинань». Потомъ съ этимъ караваемъ обходила весь дворъ. Каравай послъ подавали нищимъ.

Относительно поминокъ старикъ мордвинъ говорилъ, что прежде были поминки на Фоминъ день. Всѣ мордва собирались на кладбищахъ, рѣзали лошадь, а шкуру вѣшали на «рогульку» (такъ назвалъ мордвинъ столбъ, который врывали прежде надъ могилой; на вершинѣ столбъ этотъ былъ раздвоенъ имѣлъ два сучка, на подобіе вилъ). Мясо лошади варили на кладбищахъ и съѣдали. Другіе говорили, что лошадь рѣзали въ богатой семьѣ на поминкахъ умершаго главнаго хозяина и распорядителя въ домѣ. Лошаль, которая назначалась для поминокъ, впрягали въ телѣгу и ѣздили на ней пополямъ.

Лошадиное мясо мордва употребляли въ пищу, а свиней не ѣли. «Туво а ярцамо атаньтень нулгодятъ»—такъ говорили прежде. На кладбищахъ обѣдали, пили пиво. Послѣ обѣда зажигали костеръ; остатки пива «гущу» выливали около костра, перепрыгивали черезъ огонь и этимъ поминки кончались. Умершему оставляли въ полѣ несжатую полосу хлѣба.

Разсказъ про Сабана, основателя села Сабанчеева. записанный со словъ старика-мордвина, крест. с. Сабанчеева. «Пришелъ откуда то мордвинъ Сабанъ и поселился въздѣшней мѣстности. У него была жена, трое сыновей: Сующъ, Дярюмъ и Какуля и двъ дочери. Жить было имъ хорошо, привольно; всего было много; хлібо тогда родился, а земли паши сколько хочешь, запрета ни отъ кого не было. У Сабана было много пчелъ. Наступалъ правдникъ и Сабанъ послалъ двухъ старшихъ сыновей въ овинъ дълать солодъ на пиво, а самъ ушелъ въ лъсъ смотръть пчелъ. Въ это время на ихъ домъ напали башкиры, убили двоихъ сыновей, а жену и двухъ дочерей увезли съ собою. Прищелъ Сабанъ изъ лъса, его встрътилъ сынъ Какуля и разсказалъ ему о случившемся. Погоревалъ Сабанъ, поплакалъ о жент и датяхъ, но безъ бабы ему жить было нельзя. Онъ отправился въ Сызганъ-пря и укралъ себъ жену. Прошло нъсколько времени; его прежняя жена убъгла отъ башкиръ и пришла къ Сабану, но ему не сказали, что она его жена. Сабанъ ее не узналъ. Стали они говорить между собою. Сабанъ разсказаль ей, какъ башкиры убили у него сыновей и увезли его жену и

двухъ дочерей. Его тена и говоритъ ему: «а если бы къ тебѣ пришла преж няя жена, что бы тъсдѣлалъ?» Сабанъ сказалъ: «я бы принялъ ее и сталъ бы жить съ двумя женами. Прежняя его жена открылась ему онъ ее узналъ, обрадовался, принялъ, и сталъ жить съ двумя женами».

Жилище и различныя постройки села Верх. Талызина Курмышскаго у. Симб. губ.

те в крестьянскія жилища, согласно строительныхъ правиль, изданныхъ на основаніи Высочайщихъ повельній 16 іюня 187; г., 1 февраля 1877 г. и 17 апръля 1879 года, расположены гнъздами—по дві дома въ каждомъ гнъздъ. Гнъздо отъ гнъзда отдъляется переулкомъ въ 8 саж., черезъ 2 или 3 гнъзда оставляется проъздной переулокъ въ 6 саж, а черезъ 40 дворовъ, или 20 гнъздъ оставляется такъ называемый «прогалъ» въ 50 саж. для разрыва поселеній.

Крестьянскіе дома въ здішней містности ставятся на стульяхъ (короткихъ столбахъ, врытыхъ въ землю). Первыя четыре бревна, составляющія самый нижній вънецъ, кладутся дубовыя, остальные вънцы сосновые. Строятъ избы липовыя и въ р рдкихъ случаяхъ-осиновыя. Сверхъ потолка кладется обыкновенно лишній візнецъ, а на него балки (связи), въ которыя упираются концами стропила. Стропила рѣшетять тонкими жердями, а на нихъ уже стелется крыша. На равстояніи 2 или 21/2 арш. отъ вемли прорубаются съ улицы всегда почти з окна, сверху и снизу оконъ дълаются наличники, а по сторонамъ-ставни. За послъднее время ставни и наличники дълаются ръзные, узорчатые и раскрашиваются охрой и муміей. Оконныя рамы въ крестьянскихъ домахъ створчатыя никогда не делаются; вмфсто створокъ поднимается вверхъ вся нижняя половина рамы или половина нижняго звена отодвигается въ сторону. Надъ окнами устраивается карнизъ, въ большинствъ случаевъ ръзной. Сверхъ карниза и до самой крыши илетъ тесовая подшивка; въ прежнее время подшивка дълалась не изъ тёсу, а изъ тонкихъ бревешковъ и называлась «самцовой». Въ подшивкъ, какъ тесовой, такъ и самцовой прорубается четырехъугольное или полукруглое окошечко на чердакъ, стёкла въ это окошечко ръдко вставляются. Кромъ того на подшивкахъ почти каждаго дома дълается подпись-годъ, мъсяцъ и число постройки дома, а также на подшивкахъ хотя редкихъ домовъ можно видеть грубо нарисованныя картины, изображающія «Сампсона, раздирающаго пасть льву» и «Іоанна Новгородскаго, летящаго на дьяволь во Герусалимъ».

Въ здѣшней мѣстности избы кроются большею частію соломой, на солому, чтобы её не сносило вѣтромъ, кладутся завѣхи, или «пріузины». Съ лицевой стороны дома дѣлается въ ³/₄ арш. свѣсъ—продолженіе крыши—и общивается тесомъ; въ прежнее время свѣсъ дѣлался соломенный и поддерживался лѣстницами, которыя на конькѣ сходились вмѣстѣ.

При соломенных крышах завъхи прикръпляются колышками, воткнутыми въ солому.

26

По внутренней обстановкъ избы одинаковы у всъхъ. Входъ-калитка устраивается съ проудка и ведетъ въ съни, изъ съней дверь ведетъ въ избу. При входъ въ избу, въ лъвомъ углу ея стоитъ печь, въ правомъ-переднемъ углу-божница, уставленная иконами; въ другомъ ваднемъ углу кутникъ или конникъ-широкая короткая лавка. Вдоль стенъ стоять лавки, а около пети стоитъ такъ называемая судная лавка съ ящиками и пазначается для хр.:ненія посуды: чашекъ, блюдъ, ло кекъ и т. п. Надъ окнами, вдоль стънъ. устраиваются полки. Въ каждомъ домъ бываютъ полати. Печи нынъ въ большинствъ случаевъ кладутся «по бълому», т. е. труба выводится въ нъсколько оборотовъ и выкладывается надъ крышей въ 3/4 арш. изъ кирпичей; сверхъ же кирпичной трубы ставится труба гончарная. Въ прежнее время во всъхъ избахъ клади печи по «черному». Онъ устраивались такъ, что дымъ при топкф ударялся въ большой кирпичный сводъ надъ челомъ-«кожухъ» и расходился по всей избъ, выходомъ для дыма служила отворенная настежъ дъерь и отверстіе, продъланное въ потолкъ, въ это отверстіе вставлялась четырехъгранная, сколоченная изъдосокъ труба, которая затыкалась послѣтопки тряпицими. Передъ кожухомъ устраивался всегла «напыльникъ», состоящій изъ нѣсколькихъ жердочекъ, на которыя клались дрова для просушки. Избы съ печами, устроенными по черному, сохранились у многихъ и до сего времени. Такія печи кладутся изъ экономіи въ избахъ бъдняковъ, хогя въ этомъ случать нечистога, а слъдовательно и нездоровье-неизбъжны, но за то топлива требуется меньше и тепло сохраняется въ избѣ болѣе. Въ каждой почти крестьянской избъ прорубается четыре окна-три на улицу и одно въ переулокъ. Позади избы ставятся сфии, въ которыя делается два хода-одна дверь съ переулка, а другая, противъ первой, со двора. Полъ въ съняхъ стелется на одномъ уровнъ съ поломъ въ избъ. Въ двери, какъ съ улицы, такъ и со двора ведутъ крылечки ступени въ 3 или 4.

Вдоль стѣны, къ которой прилегаетъ дворъ, всегда постланъ полъ аршина въ 11/2 или два шириною; этотъ полъ называется мостомъ. За стънами устраивается клѣть, въ которую ведетъ крылечко ступени въ 3, такъ что полъ въ клъти выше пола въ съняхъ. Назначается клъть для храненія одежды и разнаго имущества. Подъ клътью ставится «подклъть». Она служитъ складомъ разныхъ пищевыхъ продуктовъ, необходимыхъ для ежедневнаго расхода. Клъть им ветъ одно маленькое окошечко а подклъть окна не имветъ. Нъкоторые крестьяне вмъсто того, чтобы ставить конюшню отдъльно во дворъ, дълають пристрой къ подклъти, этотъ пристрой вмъсть съ подклътью имъегъ одну ствну общую, какъ бы приставленъ къ одной ивъ ствнъ подклати и называется «пристъномъ». Пристънъ ставится на мхъ, а чаще на соломъ. Назначеніе пристъна съ конюшней одно--кормить скотъ въ холодное зимнее время, но последняя въ отличіе отъ перваго называется «мшеникомъ». Весь дворъ имфетъ четырехъугольную форму и огороженъ высокимъ плетнемъ, вдоль котораго ставятся столбы, называемые «подсошками»; на столбы кладутся перекладины, въ нихъ упираются стропила, на которыя уже стелется хворостъ и потомъ солома, прикръпляемая сверху завъхами. На каждомъ почти дворъ имъется колодезь съ «оцъпомъ». Съ улицы во дворъ ведутъ

ворота, а надъ ними устраивается широкій свѣсъ. Ворота всегда украшаются пробитыми карточками ивъ бѣлой жести, или «баковыми» гвоздями съ большими шляпками.

На виму крестьяне дълають ваваленки; — одни прямо приваливають къ стѣнамъ вемлю, а другіе ваплетають вдоль стѣнъ невысокій плетень и между ними кладуть навозъ, весной же вемлю и навозъ откидывають. Кромѣ того на виму крестьяне заставляють простѣнки между оконъ коноплями. Усадьбы всегда огораживають плетнемъ. Въ прежнее время, когда крестьяне были крѣпостными, ихъ владъльцы приказывали строить дома одинаковаго вида—па каменномъ фундаментъ, фундаментъ былъ не пиже аршина. Крыпи были тесовыя, а сверхъ карниза у каждаго дома былъ сдѣланъ узкій балкончикъ съ рѣзной деревянной рѣшеткой, входить на этотъ балкончикъ всетаки было пельзя, и двери ведущей на пего не было.

Амбары устранваютъ всегда посреди улицы. Они назначаются исключительно для склада зерноваго хлъба, который ссыпается въ особыя отдъленія амбара—сусъки, или поставленные въ амбаръ больше короба.

Въ основание амбаровъ кладутъ всегда плитнякъ, рубятъ амбаръ также какъ и избу, но мхомъ между бревенъ не прокладываютъ. Такъ называемая подшивка бываетъ съ двухъ короткихъ сторонъ и дълается всегда самцовой. а не тесовой. Кроятся амбары соломой, у ръдкихъ, богачей тесомъ. Дверь въ амбаръ дълается уже и ниже, чъмъ въ жиломъ помъщении; надъ дверью по всей длинъ амбара устраивается широкій свъсъ, называемый палаткой.

Овиновъ въ настоящее время въ вафиней мфстности осталось хало. ихъ замънили шиши. Овинъ устраивается такъ: въ одномъ концъ большаго сарая вырывается яма въ 3 квадр, саж. Глубина этой ямы 21/, аршина. Чтобы земля съ боковъ не осыпалась, забираютъ съ трехъ сторонъ заборъ или ставять стояки плотно одинъ къ другому, а четвертая стъна, со стороны лава, дълается висячая, не много не доходящая до земли. Спускъ въ яму (лазъ) дълается пологій въ нъсколько ступеней. Въ лазъ спускается солома для топки овина. Вверху, надъ ямой, настилается плотно потолокъ, только вдоль висячей стъны вынимаются двъ половицы; это отверстіе наз. «пазухой»; надъ пазухой кладутся двъ перекладинки-«грядки», а на грядки ставятся жердочки-«колосники». На колосники ставятся снопы, одинъ колосомъ вверхъ, другой внизъ и т. д. Помъщение надъ ямой, гдъ сажаютъ на колосники снопы, огорожено со встхъ четырехъ сторонъ заборомъ и называется «садиломъ». Сушка въ овинахъ происходитъ такъ: топка производится около стъны противоположной висячей стѣнѣ. Жаръ ударяется въ потолокъ, идетъ вдоль нето и выходить въ пазуху; выходя изъ пазухи, онъ упирается въ колосники, подъ которыми и разстилается, просущивая такимъ образомъ снопы.

Шишъ во многомъ отличается отъ овина: въ немъ нѣтъ висячей стѣны, колосниковъ и садила. Пазуха же вамѣняется квадратнымъ отверстіемъ посреди потолка, надъ этимъ отверстіемъ на колышкахъ кладется западня, а вокругъ нея ставятся жердочки шишомъ, имѣющимъ форму правильнаго конуса. Огонь жгутъ подъ самымъ отверстіемъ, жаръ ударяется прямо въ вападню, изъ подъ нея идетъ подъ шишъ, просушивая снопы, лежащіе на немъ. Въ настоящее время устраиваютъ больше шиши, потому что устройство ихъ сопряжено съ меньшими расходами, чъмъ устройство овиновъ. Овины, шиши, сънницы (сараи для склада съна, соломы и мякины разныхъ хлъбовъ) ставятся всегда на концъ усадьбъ, позади дома.

Бань въ здѣшней мѣстности очень мало: крестьяне парятся въ печахъ, которыя для этой цѣли выкладываются большихъ размѣровъ. Бани ставятся на коноплянникахъ, подальше отъ всѣхъ построекъ во избѣжаніе пожара и особенностей въ постройкѣ не представляютъникакихъ. При каждой банѣ имѣется передбанникъ, огороженный высокимъ плетнемъ и покрытый какъ и самая баня, соломой. Въ баняхъ печи кладутся почерному съ кожухомъ (сводомъ изъкирпичей) и безъ него. Подъ кожухомъ помѣщается «каменка»—груда камнейдикарей. Подъ каменкой находится самая печь, отверстіе въ которую очень низко, у самаго пола.

Вдоль одной стѣны дѣлается такъ наз. «полокъ» въ двѣ или три ступени, изъ которыхъ самая верхняя дѣлается широкой и находится на одномъ уровнѣ съ каменкой. Для безопастности и большаго тепла бани вырываются въ берегахъ оврага. Въ вырытую яму опускается срубъ, или съ боковъ уставляется тынъ, настилается полъ, а сверху потолокъ, на который насыпается. земля.

Comabus el. Thomuliots.

Изъ областной печати.

Зоисторическіе мѣдные рудники въ Тургайской. области. «Въ Тургайской области, въ Илецкомъ увздв, находятся богатыя залежи мѣдной руды... Эта руда залегаетъ въ пермской формаціи, между р жами Ураломъ и Илекомъ, въ видъ углекислыхъ окисловъ мъди, свободныхъ отъ примъсей съры, сюрьмы и мышьяка. Кромъ залежей мъдной руды въ Общемъ Сыртъ, въ Илецкомъ утзат, углекислыя мъдныя руды извъстны только въ С. Америкъ, въ области Великихъ Озеръ. Замъчательно, что мъдныя руды Тургайской области и Оренбургскаго края эксплоатировались уже въ глубокой древности неизвъстнымъ народомъ. Работы этихъ древнихъ рудокоповъ носятъ въ простонародіи названіе «ординокъ». Нѣкоторые приписывають эти работы племенамъ, обитавшимъ по берегамъ р. Урала въ періодъ владычества татарскаго, но едвали это справедливо. У татаръ и племенъ, входившихъ въ составъ татарскихъ государствъ, было въ общемъ употребленія жельзо, между тьмъ горнорабочіе, оставившіе намъ «ординки» работали м в дными инструментами, до нын в попадающимися въ старыхъ работахъ: въ Каргашинскихъ рудникахъ гг. Пашковыхъ, на башкирскихъ дачахъ Сеитовскаго посада (Каргалы) и казаковъ Сакмарской станицы въ 60 верстахъ отъ Оренбурга на С. В. Очевидно, что племена, добывавшія мѣль, не знали желтва или оно было имъ по своей ртдкости и дороговизнт недоступно, что опять таки указываетъ на глубокую древность этихъ работъ и во всякомъ случаћ на ихъ до-татарское происхожденіе. Только правильныя археологическія изслідованія, въ связи съ раскопками кургановъ, встрічающихся на С. З. Илецкаго у. (возлѣ Илецкой защиты), могутъ пролить свѣтъ на трудолюбивыхъ доисторическихъ піонеровъ мѣднаго дѣла по обоимъ берегамъ р. Урала. Доисторическіе рудокопы вели свои работы сводообразными корридорами безъ всякихъ крѣпленій—по крайней мѣрѣ слѣдовъ крѣпленій нигдѣ не обнаружено, извлекали единственно только черную мѣдь или окись этого металла, нерѣдко попадающуюся въ жилахъ, пренебрегая лаже самыми богатыми рудами, какъ малахитъ и красная мѣдная руда,—вѣроятно по неумѣнью извлекать изъ этихъ рудъ металлъ. (Ц. Хантинскій. «Мѣдноплавильный заводъ бр. А. и Т. Эмерикъ».—«Тургайскія Област. Вѣд.» 1893, № 7—8).

Соображенія новъйшаго англійскаго путешественника о былой населенности Закаспійскаго края.

«На всемъ пространствъ, носящемъ нынъ общее названіе Закаспійскаго края нѣтъ никакихъ признаковъ того, что оно было когда-нибудь гуще заселено, чѣмъ нынѣ; теперь даже въ наилучшихъ частяхъ, страны селенія немногочисленны и разбросаны рѣдко, но едва-ли отыщутся слѣды большей населенности въ прошломъ. Если принять разрушенные города Баирамъ-Али и Султанъ-Санджаръ въ Мервскомъ оазисѣ за мѣрило прежней населенности это края, то тщательный осмотръ ихъ размѣровъ приведетъ къ тому заключенію, что населеніе въ старину было далеко меньше того, чѣмъ вообще воображаютъ, ибо площадь каждаго изъ нихъ не равняется и половинѣ занятой нынѣ гор. Бухарой. Поэтому трудно предположить, что тотъ или другой изъ этихъ городовъ имѣетъ населеніе, превышакщее тахітить 50—60 т.

Отсюда тотъ выводъ, что десятки и сотни тысячь человѣкъ, избитыхъ татарами и другими завоевателями, напр. Чингиз-ханомъ и Тамерланомъ, вѣроятно, были чисто восточными гипотезами. («Four months in Persia and a visit to Trans-Caspia, by C. 3. Biddulph, London, 1892». «Туркест. Вѣдом.» 1893, № 32).

Киргизскія надгробныя сооруженія. «На холмахъ прилегающихъ къ озеру Тузъ-куль (во 100 верстахъ отъ Оренбурга по лѣвую сторону р. Илека и въ 10 верстахъ отъ поселка Линевскаго) расположены киргизскіе мазареты—кладбища. На однихъ могилахъ поставлены обыкновенные магометанскіе памятники, на другихъ возведены большія леревянныя по-Стройки, имѣющія форму зимовокъ, снабженныя дверями и окнами и расписанныя внутри по стѣнамъ аттрибутами кочевника: кибитка, лошадь, верблюдъ, обаранъ и принадлежности домашняго обихода. Рисунки принадлежатъ рукѣ киргизскихъ художниковъ и имѣютъ весьма отдаленное сходство съ тѣми предметами или животными, которыя хотѣлъ игобразить художникъъ. («Орнб. Край». 1893, № 57).

Археологическія находки близь села Мамаевки.

«Въ маѣ текущаго года на крестьянскомъ полевомъ надѣлѣ былъ отысжанъ кладъ. Надо замѣтить, что на лѣвомъ берегу р. Арысь, верстъ на 25 выше

развалинъ древняго Отрара, лежавшаго по правую сторону той-же Арыси, имфются слёды какого-то загадочнаго сооруженія. Прежде всего, на надёлё мамаев. цевъ имфется два высокихъ насыпныхъ кургана. Отъ одного изъ нихъ, подъ острымъ угломъ, расходятся двъ прямыя линіи маленькихъ курганчиковъ, какъ-бы обовначающихъ слітды древней стітны. Линія кургановъ, идущихъ параляельно-Арыси, тянется версты на три, а затъмъ теряется среди массы курганчиковъ, ванявшихъ громадное пространство передъ другимъ насыпнымъ курганомъ, высота котораго достигаетъ саженъ пятнадцати. Этовъ послъдній окруженъ громаднымъ валомъ или, быть можетъ, это следы магистральнаго арыка. Во время межевыхъ работъ землемъръ Баронинъ, устанавливая межевой знакъ на первомъ курганъ, приказалъ рабочимъ рыть яму. И вотъ, послъ нъсколькихъ взмаховъ кетменемъ, работавшіе услышали характерный звукъ разбиваемаго глинянаго сосуда. Работа повелась остороживе, и вскорв быль отрыть глиняный горшекъ, покрытый металлическимъ кружкомъ. Въ сосудъ оказалось: 1800 серебряныхъ и свыше 4000 мѣдныхъ монетъ, нѣсколько веренъ жемчуга, куски сердолика, двъ или три маленькихъ проткнутыхъ морскихъ раковины, бронзовое стремя, два серебряныхъ браслета и много разныхъ мелкихъ украшеній. На другомъ курганъ, при такихъ-же обстоятельствахъ, былъ найденъ большой круглый столь изъ обожженной глины, а подъ нимъ ручная мельница. Столъ на низенькихъ ножкахъ и на немъ видны следы украшеній; нъкоторыя изъ нихъ имъютъ крестообразную форму.

Находка, судя по увъренію одного грамотя. с киргиза, прочитавшаго надпись на монетъ, должна быть отнесена къ этохъ султана Барура, одного изъ тимуридовъ. «Туркест» Въд.» 1893, №).

Находки на Увекъ.

«На-дняхъ, во время желѣзнодорожныхъ работъ на Увекѣ, найдено на саженной глубинѣ четыре предмета, представляющихъ археологическій интересъ: чугунный котелъ, въ немъ каменный сосудъ и два глиняныхъ горшечка. Каменный сосудъ имѣетъ форму полушки, округленной по угламъ; въ серединѣ верхняго края находится горлышко, по бокамъ его два каменныхъ ушка». Сарат. Дн. 1893, № 120).



Хроника.

На текущія темы.

Троэкты оживленія, о которыхь говорилось въ предыдущей хроникѣ, остаются пока проэктами. Оренбургскій отдѣлъ Г. О. не обнаружилъ пока еще ничего, что бы указывало на готовность перейдти къ осуществленію вадуманнаго. Мъстный корреспондентъ «Самарскаго Въстника» (1893. № 45 отъ 21 апр.) жалуется на то, что всѣ ученыя учрежденія Оренбурга функціонирують крайне вяло: статистическій комитеть и ученая архивная коммиссія не собирались напр. ни разу съ 1890 г.; издательская дъятельность этихъ учрежденій ограничивается тъмъ. что комитетъ издаетъ, котя не каждый годъ, «Справочныя книжки», остальныя общества не издають ничего и члены ихъ помъщають свои труды въ иногороднихъ изданіяхъ. «Мало того, жалуется корреспондентъ, всъ эти общества представляють почему-то крайне замкнутый кружекъ, доступь въ который замівчательно трудень для постороннихь не только для простаго присутствованія въ засъданіяхъ, но даже и для поступленія въ члены... Географическое общество почему-то не хочетъ привлечь побольше членовъ, тогда қақъ между новыми членами могли-бы найтись люди очень полезные Обществу своими трудами или, по крайней мъръ, поддержали-бы его матеріально, а ужь деньги, разум'вется, были-бы нелишними... Будь географическое общество доступнъе... можетъ быть, пользы отъ него получилось-бы несравненно больше, чъмъ мы видимъ теперь... Нельзя-же огульно обвинять все мъстное общество въ равнодушіи къ общественнымъ интересамъ. заключаетъ корреспондентъ. Въ какой степени правъ авторъ корреспонденціи, неизвъстно і), но его жалоба чрезвычайно знаменательна: впервые, кажется, обыватель Волжско-Камскаго края обращается къ суду посторонней

³) По полученнымъ нами частнымъ свъдъніямъ, Отдълъ вовсе не замыкается отъ публики, а напр. усиленно, хотя безъ особеннаго успъха, приглащаетъ обывателей къ вступленію въ ряды его членовъ. Чтобы облегчить доступъ въ Общество небогатымъ членамъ, отдълъ понивилъ членскій взиссъ съ 10 р. на 5 и 2 р.

публики съ жалобой на то, что ученыя общества не принимаютъ въ свои ряды лицъ желающихъ послужить имъ. Нормальное поведеніе обывателя относительно такихъ обществъ совсѣмъ другое: обыватель недоумѣваетъ, зачѣмъ существуютъ эти общества, и всячески хоронится отъ того, чтобы какъ нибудь ненарокомъ не попасть въ одно изъ нихъ и не подвергнуться необходимости платить 2—5 рублей, а попавши усиленно старается подойти подъ § объ условіяхъ, при которыхъ членъ считается выбывшимъ.

Интеллигентный оренбургскій обыватель въ сфихъ отношеніяхъ қъ мъстнымъ ученымъ обществамъ подаетъ руку восточно-сибирскому, который, қақъ поқазываетъ містная печать, далекъ отъ нашей приволжской «объективности» и ставитъ обществамъ свои запросы. Образцомъ такихъ запросовъ является напечатанная въ 19 № «Вост. Обозр.» статья «Голосъ обывателя о публичныхъ лекціяхъ В. С. отдъла географическаго Общества». Иркутскій «обыватель» также жальеть, что «мыстный отдыль (геогр. общ.) живетъ внъ общества: отдълъ самъ по себъ, а обыватели сами по себъ», и выражаетъ желаніе, чтобы отдітль припомниль обязанность, налагаемую на него уставомъ-распространение географическихъ знаній въ массъ. «Этой последней деятельностью Отдель можеть умножить число своихъ с отрудниковъ и обезпечить себъ тъсную связь съ обществомъ».. Средствомъ выполнить эту обязанность авторъ считаетъ публичныя лекціи. До сихъ поръ, по словамъ автора, лекціи, которыя читались въ Обществъ, имъла случайный характеръ: читали и о китайской словесности, и о ледниковой эпохъ. Эта черта стоитъ въ несомнънной связи съ таковой же случайностью въ направленіяхъ діятельности самаго отділа: «являлся среди містныхъ горныхъ инженеровъ человъкъ, научно работавшій въ своей области. «Извѣстія» отдѣла наполнялись статьями по геологіи и т. д».

Реформа должна выразиться въ замѣнѣ ученыхъ лекцій, за недостаткомъ людей способныхъ вести ихъ въ каждый данный моментъ у ч е б н ым и, хотя бы въ предѣлахъ близкихъ къ курсу среднихъ учебныхъ заведеній. Авторъ намѣчаетъ курсъ, который даже при сжатомъ изложеніи, но съ демонстраціей коллекцій музея, могъ-бы оказаться и интереснымъ и полезнымъ для публики—это о сибирскихъ инородцахъ. «Кто изъ насъ, говоритъ онъ, имѣетъ хоть какое нибудь ясное представленіе о карагасахъ, качинцахъ, остякахъ или даже нашихъ сосѣдахъ бурятахъ и якутахъ?».

Мы считаемъ необходимымъ обратить вниманіе читателей «Извѣстій» на требованія, съ которыми адресуется къ ученымъ мѣстнымъ обществамъ обыватель. Публика выходитъ наконенъ изъ того состоянія равнодушія, съ которымъ она относилась къ попыткамъ ученыхъ кружковъ просвѣщать ее и указываетъ, чего ей нужно. Принять эти указанія къ свѣдѣнію, установить на основѣ ихъ medus vivendi съ публикой нелишне для каждаго общества. Можетъ быть вводя исподволь интеллегентную массу въ кругъ своихъ ученыхъ интересовъ, ученыя общества окажутся ближе къ осуществленію своихъ ученыхъ задачъ чѣмъ теперь, когда они обращаются къ немногимъ спеціалистамъ. Нашимъ провинціальнымъ обществамъ приходится воспитывать и создавать своихъ будущихъ членовъ, а не брать ихъ изъ публики готовыми.

Въ Омскъ, судя по всему, что мы знаемъ о его ученыхъ дълахъ до сихъ поръ, ближе къ осуществленію своихъ плановъ, чъмъ въ Оренбургъ, да и планы стали яснъе и осуществимъе. Вмъсто ежемъсячнаго журнала тамъ теперь предполагаютъ выпускать черезъ два мъсяца книжку листовъ по 5 въ каждой и предполагаютъ осуществить это въ нынъшнемъ-же году.

За матеріалами для изданія, на первыхъ порахъ по крайней мѣрѣ, дѣ-ло, кажется, не станетъ. Изъ протоколовъ, приложенныхъ къ XIV книжкѣ «Записокъ» видно, что въ распоряженіи отдѣла находится рядъ статей, относящихся къ географіи и этнографіи Сибири.

Пожелавъ обоимъ отдъламъ географическаго общества поскорѣе осуществитъ задуманные планы, обратимся къ сезонной научной тэмѣ—къ научнымъ экспедиціямъ, которыя снаряжаются текущимъ лѣтомъ для изученія Русскаго Востока.

Казанское Общество Археологіи, Исторіи и Этнографіи выполнило уже два предпріятія, которыя должны содъйствовать уясненія вопроса о Волжской Булгаріи. Членъ-сотрудникъ Общества Гайнитдинъ Ахмаровъ совершилъ развъдочную экскурсію на границу Спасскаго у. Казанской губ. съ Самарской, гдъ на основаніи употребляемыхъ инородцами (татарами и чувашами) названій населенныхъ мъстъ онъ предположилъ мъсто до сихъ поръ не опредъленнаго г. Сувара. Экскурсія дала ожидавшіеся г. Ахмаровымъ результаты. Г. Ахмаровъ вторично командированъ Совътомъ Общества въ мъстность древняго Сувара для собиранія коллекціи мъстныхъ древностей. Затъмъ на средства И м п е р а т о р с к о й Археологической Коммиссіи производились раскопки въ районъ Булгарскаго городища. Пока выполнена только часть намъченныхъ задачъ—на площади такъ называемаго «малаго городка» за валомъ изслъдованы поросшіе дерномъ холмы, подъ которыми скрывались остатки древнихъ каменныхъ задній. Упоминанія о бывщихъ здѣсь зданіяхъ («палатахъ») встръчаются у Лепехина, Эрдмана и др.

Раскопки обнаружили, что ближайшіе къ валу холмы скрывали пилоны (столбы) массивнаго портала, между которыми сохранились составленное изъ двухъ каменныхъ брусьевъ саженной длины основаніе воротъ. Здъсь -быль, какъ это и предполагали ученые изследователи булгарскихъ руинъ входъ въ четырскъугольную замкнутую рвами площадку. Прямо противъ этого входа на противоположной сторонъ четырехугольника раскопки обнаружили остатки зданія раздівленнаго на двіз неравной величины комнатыповидимому, жилаго помъщенія. По сторонъ воротъ между лъвымъ внъшнимъ и лѣвымъ внутреннимъ углами четырехугольниковъ обнаружены остатки небольшаго зданія съ хорошо сохранившимся цементнымъ поломъ и лавқами по стънқамъ. Тақихъ зданій было расположено по краямъ площадки нъсколько, но остальныя разрушены окончательно. Назначение обнаруженныхъ построекъ и эпоха, къ которой онъ относятся, выяснятся дальнъйшими изследованіями, но и теперь уже можно предположить, что оне представляютъ собою намятники монгольской эпохи въ исторіи города Булгара и являются остатками укръпленія, въ которомъ могла находится ханская ставка («дворецъ»). Значительный самъ по себъ интересъ болгарскихъ построекъ увеличивается еще тъмъ обстоятельствомъ, что близкія имъ по времени архитектурные памятники Золотой Орды въ Сараъ, кажется, погибли безъ слъда.

Идя на В. отъ Казани, мы должны отмътить предположенныя Императорской Археологической Коммиссіей изслъдованія чудскихъ памятниковъ въ предълахъ Соликамскаго и Чердынскаго уъздовъ Пермской губерніи, экспедицію К. Д. Носилова на полуостровъ Ялмалъ и экспедицію командированнаго Финно-угорскимъ Обществомъ А. Гейкеля для археологическихъ изслъдованій въ районъ Тобольска и Пермской губерніи.

Г. Носиловъ поставилъ своей задачей отыскать тотъ историческій путь, которымъ коляне, пустозерцы и холмогорцы плавали три въка тому назадъ отъ береговъ Бълаго моря въ Сибирь и вели торговлю съ городкомъ Мангавсей, находившимся при устьъ Енисея («Прав. Въст». 1893, № 90).

Г. Гейкель намъревается продолжить свои археологическія изслъдованія Сибири. Начавши съ Минусинскаго края, онъ подвигается на З. и вънынъшнемъ году предполагаетъ произвести рядъ раскопокъ въ Тобольской губерніи и сдълать археологическую рекогносцировку въ область Пермской чуди.

Распорядительнымъ комитетомъ В. С. Отдъла И. Р. Г. О. предположены на 1893 г. слъдующія научныя предпріятія.—На средства отдъла или при пособіи отъ него имъетъ экскурсировать А. С. Еленевъ въ ближайшія къ Иркутску мъстности, для ознакомленія съ археологическими памятниками. Кромъ этого отдълъ предполагаетъ оказать денежную поддержку кандидату правъ Кролю (150 р.), занимающемуся изученіемъ юридическаго быта бурятъ, и врачу Ю. Д. Гринцевичу (100 р.), если онъ пожелаетъ взять на себя изученіе монголо-бурятъ въ антропологическомъ отношеніи.

Къ концъ 1892 года В. С. отдълу передано крупное предпріятісэтнографическое изследование Якутской области. Иннокентий Михайловичъ Сибиряковъ, давно уже интересующійся изученіемъ Якутской области и **г**лавнымъ образомъ выясненіемъ вваимнаго вліянія русскаго и инородческаго населенія, чрезъ правителя дель В. С. Отдела выразиль желаніе ассигноновать Комитету 10,000 рублей на изслъдованіе инородческаго населенія Якутской области въ этнографическо-экономическомъ отношеніи на такихъ главныхъ условіяхъ. 'Изследованіе должно продолжаться не менее 2 летъ. Деньги вносятся жертвователемъ не сразу, а въ сроки, указанные отдъломъ. Общее завъдывание экспедиций поручается правителю дълъ В. С. отдъла Д. А. Клеменцъ. Назначеніе экскурсантовъ, а также и вознагражденіе ихъ за труды для тахъ, которые будутъ избираться на весь срокъ экспедиціи, должно производиться съ согласія жертвователя. Комитетъ принялъ эти условія и выразилъ Иннокентію Михайловичу свою благодарность. Программы изследованія вырабатываются. Въ настоящемъ году работа по изследованію ограничится частной экскурсіей въ районъ инородческаго якутскагонаселенія, тяготъющаго по своимъ экономическимъ отношеніямъ къ золотымъ промысламъ олекминско-витимской системы. Исполнение этой частной вадачи комитетъ имфетъ поручить члену статистическаго бюро при канце-- ляріи генералъ-губернатора В. Ю. Григорьеву. Кромѣ суммъ на покрытіе издержекъ экспедиціи, которыя предполагаются въ размѣрѣ 1000 рублей, положено опредѣлить 600 р. экскурсанту на обработку собранныхъ матеріаловъ.

Въ якутскую-же область независимо отъ этой экспедиціи направляєтся А. А. Ивановскій.

Въ Среднюю Азію снаряжается экспедиція В. И. Роборовскаго, бывшаго постояннымъ спутникомъ въ путешествіи покойнаго Н. М. Пржевальскаго и участвовавшаго въ послъднемъ путешествіи Г. М. Пъвцова. Окончательно экспедиція формируется въ г. Пржевальскі и въ конці мая должна была выйти на востокъ въ Тянь-шань; въ г. Люкъ-чунъ она устроитъ метеорологическую станцію, и обследуеть соседнюю, общирную котловину, расположенную на 50 метракъ ниже уровня оксана; затъмъ, для обслъдованія областей Куянъ-Луня, между меридіанами восточнаго Лобъ-нора и о. Кукунора, продвинется новымъ путемъ черезъ Гоби. Устроивъ складъ на Кукуноръ, займется обслъдованіемъ бассейна верхней Голубой ръки въ провинціи Сачуань, Задачи экспедиціи географическія и естественно-историческія: собираніе свъдъній этнографическихъ, статистическихъ и другихъ, ведущихъ. къ ознакомленію со странами, посъщенными экспедиціей, и сосъдними съ ними. Обратный путь предполагается черезъ Джунгарію новыми путями въ Зайсанъ, куда должны прибыть къ началу 1896 г. Для выполненія этой задачи потребуется около 3-хъ лътъ. Средства, 23.000 рублей, ассигнованые Императорскимъ Русскимъ Географическимъ Обществомъ.

A. Enuprest.



Музеографія.

СПИСОКЪ АНТРОПОЛОГИЧЕСКИХЪ, АРХЕОЛОГИЧЕСКИХЪ, ИСТО-РИЧЕСКИХЪ И ЭТНОГРАФИЧЕСКИХЪ ПРЕДМЕТОВЪ БАРНАУЛЬСКА-ГО ГОРНАГО МУЗЕУМА.

·	Числе экзема ляровт
1. Три человъческихъ скелета, найденныхъ въ курганъ близь	
Барнаула	3-
2. Человъческій черспъ	I.
Отд. II, Предметы археологическіе.	
1. Два котла мѣдныхъ	2.
2. Два глиняныхъ кувшина	2.
3. Нефритовый топоръ	1.
4. Каменный молотокъ	ı.
5. Деревянный молотъ съ пріиска Чудакъ	ı.
6. Каменная балда	ī.
7. Каменный пестикъ	ı.
8. Конецъ мѣднаго копья	ı.
9. Девять шпагъ желѣзныхъ	9.
10. Два каменныхъ топора	2.
11. Серебрянный сосудъ, найденный въ 1866 г. близь Гурьев-	
скаго завода въ 80 зол	ı.
12. Тамъ же найденный серебрянный сосудъ въ 60 ¹ /4 зол	ī.
13. Изображеніе барана на камнъ	ı.
14. Двъ каменныхъ бабы	2.
Отд. III. Предметы историческіе.	
1. Латы изъ желъзныхъ пластинокъ, общитыхъ матеріею	ı.
2. Бердышъ	ı.
3. Съкира	I.

4. Винтовка	старой работы	1.
5. Двѣ колы	нуги изъ желфэныхъ колечекъ	2.
6. Деревянны	ий шишақъ со звъриными зубами	1.
7. Еще кольч	нуга желфэная изъ колечекъ	I.
8. Гербъ Ақ	инфія Демидова 1729 г. изъ чугуна	I.
	ыя большія бляхи	2.
10. Два камеі	ныхъ небольшихъ жернова (ручныхъ)	I II.
•	ича изъ Аблайкита	2.
12. Жельзны	й ножикъ съ мъднымъ чернемъ	I.
Org. IV.	Предметы этнографическіе.	
Киргизы:	1) Манекенъ киргиза въ кожанномъ халатъ	ı.
	2) Манекенъ киргизки въ плать в бухарской ма-	
	терін	ı.
	3) Турсукъ изъ черной кожи	I.
	4) Шляпа изъ кореньевъ	I.
	5) Ложка изъ кореньевъ	ı.
	6) Кобызъ (музыкальный инструментъч	I.
	7) Киргизская флейта	I.
	8) Киргизская конская узда	I.
Остяки:	1) Два четырехструнныхъ инструмента	2.
	2) Сани для твады на оленяхъ	I.
	3) Кожанная упряжь для тэды на оленяхъ	Ι.
Тунгусы:	і) Манекенъ тунгуса въ кожанномъ костюмъ.	I.
	2) Манекенъ тунгуски въ кафтанъ	I.
	3) Кафтань кожіный, общитый цвітною кожею.	ı.
	4) Поясъ кожаный съ жельзными бляхами и	
	5) Два кафтана съ передниками	4.
	6) Три лука съ кожаными футлярами	3.
	7) Три лука безъ футляровъ	3.
	XAMU	ī.
	10) Кожаный колчанъ, вышисый бисеромъ	1.
	11) Кожаных колчановъ безъ бисера	3.
	12) Стрълы съ желъзными и костяными нако-	٠,٠
	нечниками	93.
	13) Косточки для стръльбы изъ лука	3.
	14) Нарты для тады на собакахъ	ı.
	15) Пять поясо зъ вышитыхъ Сизеромъ	5.
	16) Поясь сь трубкою, кошелькомъ и кожанною	
	сумкою	ı.
	17) Пара кожаныхъ сапоговъ	I II.
	18) Пара ко каныхъ башмаковъ	ı n
Алеуты:	1) Манекенъ алеута въ паркъ (зъ рубашкъ)	ı.
•	2) Пара рукавинь изъ выбыей кожи.	T 11

), ITALIES NOS PROSEIL ROMA	• •
4) Плащъ изъ рыбьихъ пузырей, съ украшеніями.	I.
5) Парка изъ рыбьихъ пузырей	1.
6) Кафтанъ изъ налимьей кожи	I.
7) Ожерельникъ изъ крашеныхъ перьевъ	ī.
8) Двъ деревянныя американскія ложки	2.
9) Модель байдары съ людьми	I.
10) Модель байдары безъ людей	ſ.
11) Деревянная крашеная модель лодки	I.
12) Знамя и бунчукъ американскіе изъ павлинь-	
ихъ перьевъ	2.
Разные народы: 1) Кошелекъ съ јероглифическими па-	
лочками (черкесъ)	I.
2) Персидское съдло деревянное съ костяною	
оправою	I.
3) Поясъ сплетенный изъ кореньевъ	I.
4) Четыре куска холста изъ древесной коры.	4.
5) Двъ палки для хожденія на лыжахъ (коёкъ).	2.
6) Два маленькихъ қапқана (черқаны)	2.
7) Четыре бубна разныхъ видовъ	4.
8) Барабанъ	1.
9) Двъ костяныя курильныя трубки	2.
10) Корзинка плетеная изъ кореньевъ	1.
11) Двъ пары лыжъ	2.
12) Кафтанъ изъ оленьихъ шкуръ	Ι.
13) Мѣшокъ изъ рыбьей кожи	I.
14) Кошелекъ изъ медвъжьихъ лапъ съ когтями.	1.
15) Лопатка плетеная изъ кореньевъ	1.
16) Шесть каменных ножей	6.
Шаманскій культъ: 1) Манекенъ шамана въ кожа-	٠.
номъ кафтанъ	I.
2) Манекенъ шаманки въ такомъ же нарядъ	1.
3) Дв в бараньих в попатки употребл. при ша-	••
манствъ	2.
. Ламайскій культъ: 1) Платье бурятскаго ламы	1.
2) Двъ глиняныя, муравленыя львиныя статуйки.	2.
3) Мѣдный сосудъ въ видѣ чайника	1.
4) Мѣдная курильница	1.
5) Четыре мѣдныхъ чашки	
6) Два мфдныхъ колокольчика	4. 2.
7) Двъ тарелки мъдныхъ для освященія (?) воды.	2.
8) Гремушка	
9) Трубы мъдныя	1.
10) Тарелки мѣдныя	3.
тој тарелон модпом	3.
55 margaret 12 mag 1822 - 57 9 mm	

Библюграфія.

Finska Fornminnesföreningens Tidskrift. XIII. Tietoja Karjalan rautakaudesta... Th. Schwindt.—Журналъ финскаго Археологическаго Общества. XIII Т. Швиндтъ. Изъ желъзнаго въка Кареліи.

Далекій по своему заглавію отъ круга вопросовъ восточно-русской археологіи, посвященный прошлому родной изслідователю народности трудъ г. Швиндта представляетъ пъсколькими своими деталями капитальный интересъ для лицъ, занимающихся археологіей С. В. Россіи. Изслѣдованные имъ на З. побережьи Ладожскаго озера въ Кексгольмскомъ округъ корельскіе могильники проливлють яркій світь на хронологію одной изъ группь такъ называемых чудских древностей камскаго бассейна. Могильники, раскопанные г. Швиндтомъ, относятся къ XII-XIV в.; въ нихъ рядомъ съ предметами повседневнаго быта встрѣчаются кресты и православные образки-и рядомъ подвъски совершенно тождественныя съ тъми, которыя мы встръчаемъ среди находокъ камскаго бассейна. Обращаемъ вниманіе на №№ 339, 340, 341, 342, отчасти 266, 269. Періодъ, къ которому могутъ быть относимы подобныя металлическія украшенія такимъ образомъ опредъляется: онъ можетъ восходить нъсколько дальше XII в. въ своей исходной точкъ и нъсколько далъе XIV въ конечной, т. е. захватываетъ конецъ до-русскаго періода въ исторіи Перми. Для объясненія сходства находокъ въ бассейнахъ Ладожскаго озера и Камы следуеть припомнить то, что было уже писано въ «Известіяхъ» въ 1891 г. (См. нашъ очеркъ «Пермяки». «Изв.» т. IX, вып 2.). Шогренъ, Кастренъ и Веске въ своихъ изслъдованіяхъ о древнихъ жителяхъ Заволочья совершенно точно доказали, что отдаленный на сотни верстъ отъ Ладожскаго озера бассейнъ Пинеги и все среднее теченіе Двины входили въ область поссленій Кореловъ. Корелы были между прочимъ и тѣми Пинежанами-иноязычницами, которыхъ въ качествъ сосъдей Пермянъ упоминаетъ Епифаній. Понятно, что народы, жившіе въ такомъ тесномъ соприкосновеніи имели не мало общихъ принадлежностей быта и между прочимъ изъ той категоріи, къ которой Относятся всякаго рода подвъски и побрякушки. Близость кексгольмскихъ корель къ пермской чули обнаруживается еще и въ томъ, что ткани, которыя они производили, своимь рисункомъ обнаруживають замѣчьтельную близость къ поясамъ нынѣшнихъ соликамскихъ и головнымъ полотенцамъ чердынскихъ пермяковъ. Люди, знакомые съ узорами этихъ пермяцкихъ издѣлій, не колеблясь скажутъ, что №№ 349 и 351 атласа Т. Швиндта представляютъ снимки съ пермяцкихъ издѣлій.—Сопоставленіе фактовъ изъ двухъ областей быта показываетъ 1), что «Чудъ» пермскаго района имѣла много общаго съ корелами Ладожскаго озера, 2) что бронзовыя «чудскія подътски» этого района относятся приблизительно къ XII — XIV в. нашей эры, т. е. къ времени, относительно говоря, очень недалекому. Дальнѣйшія изслѣдованія должны показать, откуда шли тѣ украшенія, которыми Корела пользовалась наравнѣ съ Пермью.

Пермскій Край. Сборникъ свѣдѣній о Пермской губерніц, из даваемый Пермскимъ Губ. Статистическимъ Комитетомъ подъред. Д. Смышляева. Т. П. Пермь. 1893.

Второй томъ «Пермскаго Края» заключаетъ въ себъ рядъ статей по мъстной археологіи, исторіи и этнографіи: 1) «Древности Пермской чуди въ видъ баснословныхъ людей и животныхъ. Съ 3 табл. Ө. А. Теплоухова», 2) «Карта Екатеринбургскаго въдомства и провинціи Соли-Камской, съ прилегающими къ нимъ уъздами и частями уъздовъ другихъ провинцій съ 1734—1736 г.г. П. О. Чупина»; 3) «Матеріалы къ исторіи Пермской майоратнаго имънія г. Строгановыхъ», 4) «Къ вопросу о народной медицинъ въ Красно-уфимскомъ у. М. И. Мизерова и Н. Л. Сколозубова», 5) «Къ полувъковой годовіцинъ смерти П. А. Словцова. А. А. Дмитріева». За недостаткомъ мъста мы даемъ отчетъ только о первой статьъ сборника.

Статья Ө. А. Теплоухова представляетъ продолженіе начатаго имъ въ прошломъ году научнаго описанія извъстной фамильной коллекцій чудскихъ древностей.

Познакомивъ читателей съземледъльческими орудіями Пермской чуди, авторъ въ нынѣшнемъ году обращается къ памятникамъ ея религіозныхъ върованій. Слъдуетъ надъяться, что дальнъйшіе очерки будутъ посвящены наиболъе богато представленному въ коллекціи матеріалу—принадлежностямъ костома.

«Особенный интересъ, читаемъ мы на первой страницъ статьи, представляютъ для насъ тъ изъ подобныхъ фигуръ, въ которыхъ ма стеръ отступлетъ отъ природы, изображая баснословныя существа, бывшія очевидно, предметомъ миоовъ и легендъ его времени». Больштя часть этихъ изображеній, найденныхъ неръдко въ весьма отдаленныхъ другъ отъ друга пунктахъ, повторяетъ извъстные опредъленные типы, которые должны были соотвътствовать опредъленнымъ религіознымъ представленіямъ, и представляетъ собою продуктъ мъстнаго производства, хотя первые образцы занесены были, въроятно, въ прикламскій край извыть, изъ-за Урала. Происхожденіе фантастическихъ изображеній животныхъ и птицъ г. Теплоуховъ представляетъ, какъ результатъ

стремленія чуди воплотить въ изображеніи ть черты, съ которыми ть или другіе представители животнаго міра являются въ созданіяхъ народнаго творчества: такъ явились птицы съ звъриными головами, животныя, представляютція ньчто среднее между звъремъ и рыбой и т. д.

Ивображеніе въ видѣ птицы съ человѣческимъ лицемъ или цѣлой сфигурой на груди явилось результатомъ стремленія воплотить представленія о животныхъ, какъ существахъ, обладающихъ человѣческимъ разумомъ и способныхъ вліять на человѣка: птица по своимъ особенностяхъ всего лучше могла послужить промежуточнымъ звѣномъ между реальнымъ животнымъ міромъ и тѣмъ, который создался въ воображеніи человѣка и служилъ матеріаломъ для созданія представленій о богахъ. Изображенія—идолы съ теченіемъ времени подвергались измѣненіямъ: являясь въ древнѣйшихъ поселеніяхъ чуди болѣе близкими къ природѣ, они въ позднѣйшее время все болѣе и болѣе отклоняются отъ нея; являются птицы съ 2-мя и 3-мя головами.

Слѣдующую по времени категорію представляють идолы, въ которыхъ существенная часть представляєтся человѣкомъ, а животныя играють подчиненную роль: таковы изображенія человѣка съ двумя драконами по сторонамъ и земноводнымъ подъ ногами и изображенія человѣка на фантастическомъ конѣ. Послѣднюю по времени категорію изображеній представляють однѣ человѣкообразныя фигуры.

Происхожденіе первой категоріи-птицъ съ звіриными головами-авторъ объясняетъ желаніемъ выразить высшую степень хищности птицъ. Изображенія этого рода назначались или для привъшиванія (рельефныя фигуры) или для прикрѣпленія на какую нибудь поверхность (плоскія пластинки). Идолы птицъ съ человъческими головами или фигурами на груди отливались изъ бронзы или ивъ красной меди и назначались для подвешиванія. Большая часть ихъ приходится на правый берегъ Камы-бассейнъ Косы и Иньвы. Первыя изображенія этого рода могли быть занесены въ край и извиж, но получили вдъсь дальнъйшее развитіе; на послъднее указываетъ появленіе сложныхъ фигуръ въ видъ птицъ съ двумя и тремя головами, подобныхъ которымъ въ другихъ мъстахъ не найдено. — Человъкообразные идолы и «чудскіе образки» встръчаются отлитые изъ бронзы и мъди: первые имъютъ болъе раннее, вторые позднъйшее происхождение. Большая часть ихъ характеризуется присутствіемъ рядомъ фантастическихъ животныхъ. Наибольшимъ распространеніемъ въ старыхъ и новыхъ городищахь пользовалось изображение божества, окруженнаго двумя драконовидными существами съ «ящеромъ» подъ ногами. Изображенія подобныя этому могли, по мнітнію автора, создаться на місті, какъ результать дальнъйшаго развитія животныхъ изображеній; въ другихъ мъстахъ ихъ не находили, а въ области Пермской Чуди они встръчаются очень часто.

Кончивши на стр. 36 фактическій отділь своей статьи, г. Теплоуховь переходить къ вопросу, который имітеть существенное значеніе для оцінки его классификаціи—къ опреділенію признаковь относительной древности отдільныхъ мітстонахожденій. Къ самымъ раннимъ поселеніямъ послі костиць авторъ относить ті, въ которыхъ найдена бронза высокаго достоинства и

почти отсутствуетъ желѣзо и которыя, кромѣ того, характеризуются нахожленіемъ на нихъ сассанидскихъ монетъ V и VI вв. по Р. Х. Пункты, гдѣ Чудь обитала до позднѣйшаго времени, характеризуются увеличеніемъ въ бровзѣ доли мѣди и полной замѣной бронзы мѣдью, большимъ количествомъ желѣза и монетой XIII в.

Второй отдълъ статьи посвященъ вопросу о народности Чуди. Г. Теплоуховъ несогласенъ съ высказаннымъ нами въ очеркъ «Пермяки» соображеніемъ, что Пермская Чудь представляетъ собою одно и тоже съ предками современнаго населенія С. З. края Пермской губернін-пермяками на его З., уграми на В. Онъ думаетъ, что Чудь была которымъ либо однимъ изъ этихъ народовъ и вотъ на какихъ основаніяхъ: большая часть чудскихъ древностей С. З. части Пермской губерніи и смежныхъ містностей Вятской в Вологодской отличается однородностью и стало быть принадлежала одному народу, а Пермь (Коми) и Угры являются представителями двухъ особыхъ группъ Пермской и Угорской, и едвали хотя бы тысячу лѣтъ тому назадъ составляли въ этнографическомъ и культурномъ отношеніи одинъ народъ. Народомъ, который до сихъ поръ сохранилъ идоловъ, близкихъ по своимъ формамъ къ разсматриваемымъ чудскимъ изображеніямъ, являются Угры; на мъстахъ ихъ старыхъ мъстожительствь были найдены нъкоторые изъ этихъ изображеній; они и могли быть древними насельниками С. З. Пермской губернін; мізстныя названія пермяцко-зырянскаго происхожденія могли быть даны позднъйшими насельниками края.

Статья г. Теплоухова представляетъ первую и несомивно очень интересную попытку разобраться въ чудскомъ вопросв на основани матеріала, который заключается въ вещественныхъ памятникахъ. Почтенный авторъ двлаетъ попытку характеризовать интереснвий отдвлъ произведеній чудскаго творчества—созданія творчества религіознаго. Расположивши въ извъстномъ типологическомъ порядкв отдвльныя произведенія этого творчества, онъ намічаетъ исторію развитія этого творчества въ связи съ предполагаемымъ развитіемъ представленій о богахъ.

Классификація Теплоухова можетъ быть признана въ большей или меньшей степени состоятельной въ зависимости отъ того, согласимся мы или не согласимся съ той схемой развитія религіозныхъ идей чуди, которую предлагаетъ намъ авторъ, а объ этой схемъ слѣдуетъ сказать прежде всего, что она вполнѣ апріорна. Г. Теплоуховъ исходитъ изъ мысли, что чудинъ-житель лѣсовъ—не могъ не обращать вниманія на окружавшихъ его живыхъ существъ, не оцѣнивать ихъ и не относиться къ нимъ такъ или иначе смотря по тому, были ли они для него полезны или вредны. «Весьма вѣроятно, что относительно особенно полезныхъ и особенно вредныхъ животныхъ существовали легенды, при дальнѣйшемъ развитіи которыхъ они пріобрѣтали свойства, которыхъ не имѣли по своей природѣ». «Развиваясь далѣе въ томъ-же направленіи, представленіе о баснословныхъ животныхъ легко могло привести къ созданію такихъ существъ, которыя отличались человѣческимъ разумомъ и могли имѣть вліяніе на человѣка». «Представленіе о такихъ сверхъестественныхъ существахъ перешло, в ѣ р о я т н о, постепенно въ понятіе о

божаствъ». Если-бы Чудь была народомъ безслъдно изчезнувшимъ съ лица земли, такія апріорныя сображенія о ея върованіяхъ были-бы неизбъжны и въ извъстной степени удовлетворяли-бы запросамъ пытливой научной мысли. Но и г. Теплоуховъ и всъ изслъдователи занимавшіеся чудскимъ вопросомъ смотрять на дъло иначе: у европейской Чуди признается общирное потомство въ лицъ современныхъ угрофиннскихъ народовъ, а разъ дъло стоитъ такимъ образомъ, апріорныя соображенія уже неумъстны: вопросъ о върованіяхъ Чуди долженъ быть ръшенъ на почвъ фактовъ, индуктивнымъ путемъ.

Какъ ни далеко отъ насъ время, когда у финно-угорскихъ племенъ начали складываться религіозныя представленія, мы все-же имѣемъ кое-какія данныя, позволяющія судить о характерѣ этихъ представленій: памятники этой эпохи сохранились въ языкѣ и религіозныхъ обычаяхъ Финновъ и раскрывавотся сравнительнымъ лингвистическихъ и этнографическимъ изслѣдованіемъ. Изслѣдованіе это едва начато, но и теперь уже можно утверждать, что вародыши религіи древнихъ финновъ лежатъ не въ культѣ животныхъ, какъ полезныхъ и вредныхъ факторовъ природы, а въ культѣ усопшихъ съ одной стороны и важнѣйшихъ элементовъ природы (неба, солнца и т. д.) съ другой.

Другое возраженіе, которое можно сдёлать противъ схемы г. Теплоухова заключается въ томъ, что онъ устраняетъ совершенно роль внёшнихъ вліяній: его типы — чистый продуктъ мѣстнаго самостоятельнаго развитія Пермской Чуди. Такъ-ли это? Тѣ аналогіи, которыя открываются между нѣкоторыми чудскими изображеніями и сибирскими, позволяютъ предполагать, что по крайней мѣрѣ первообразы этихъ изображеній приходили въ Пермь ивъ Сибири. Были-ли они мѣстнымъ продуктомъ въ самой Сибири, это тоже вопросъ. Очень можетъ быть, что для рѣшенія многихъ и многихъ вопросовъ сибирской археологіи придется обратиться къ слишкомъ мало къ сожалѣнію извѣстнымъ у насъ доисторическимъ памятникамъ Китая и Монголіи.

Обращаемся къ второму капитальному выводу г. Теплоухова-о народности, которой принадлежали разсматриваемые памятники чудскаго творчества. На основаніи личгвистическаго анализа м'єстныхъ — преимущественно ръчныхъ — названій мы выразили предположеніе, что Чудь составляли предки Перми и Югры. Г. Теплоуховъ думаетъ, что подъ Чудью слъдуетъ разумъть одну Югру. Принимая его гипотезу, мы должны будемъ предположить, что нъкогда, начиная съ эпохи Сассанидовъ до XIII-XIV в.в., Югра ванимала не только всю область, ванятую Пермяками, но и распространялась дальше на З. по всей территоріи, гд встр вчаются находки, однородныя съ Пермскими — по губерніямъ Вятской и Костромской, гдф она сливалась съ Югорской-же Мерей, то есть прійдемъ къ признанію извістной гипотезы Европеуса. Гдъ-же тогда мы помъстимъ нынъшнихъ Пермяковъ и Вотяковъ? Въ предълахъ Вологодской губерніи? Но, въдь, памятники, близкіе къ чудскимъ, встръчаются и тамъ и гораздо дальше на З. до бассейна Ладожскаго овера. На Югь отъ линіи Волга-Кама? Но тамъ съ IX в. извістны на В. тюркскія племена, а на З. въ бассейнъ Оки Черемиса и Мордва. Затрудненія, въ которыя ставить насъ гипотеза г. Теплоухова, показывають, что о дн и вещественные паматники такъ-же мало способны дать основание для этнографической қарты доисторическаго С. В. Россіи, қақъ и одни лингвистическіе. Истина гдѣ-то въ срединѣ, но почвѣ комбинаціи обоихъ критерісвъ, но гдѣ—это рѣшитъ будущее.

Г. Теплоуховъ самъ признаетъ, что религія Зырянъ (точнъе-ея выъшнія проявленія) ничъмъ не отличалась отъ религіи Югры, но почему-то думаетъ, что этого тождества въ религіозныхъ предоставленіяхъ Коми и Югры не могло-быть на Югь, въ области ныньшнихъ Пермяковъ. Мы не видимъ основаній для такого разграниченія: на Югь Коми также, какъ и на С., имъли своими сосъдями Югру: г. Теплоуховъ отмъчаетъ извъстіе, что Остяки жили по Сылвъ. Отсюда вытекаетъ, что изслъдуемые почтеннымъ авторомъ идолы могли почитаться и Коми и Югрой, хотя, думаемъ мы, не были обяваны своимъ созданіемъ ни одному изъ этихъ народовъ. Г. Теплоуховъ не находить возможнымь установить связь между своими илодами и всемь темь, что извъстно о религіи Коми. Мы думаемъ, что ея нельзя установить и по отношенію къ религіи Югры. Единственнымъ проявленіемъ этой связи можеть служить изданная авторомъ металлическая маска: такія маски дівйствительно употреблялись у Вогуловъ еще въ прошломъ стольтіи. Всъ остальныя попытки прігрочить чудскія издізія къ вогульскимъ религіознымъ вітрованіямъ не имъютъ подъ собой фактической почвы.

Идолы, окруженные драконами и ящерами, если мы примемъ толкованія г. Теплоухова, могли быть созданіемъ народа, творчество котораго было проникнуто стремленіемъ къ символизму: драконъ означаєтъ могущество, ящеръ—способность двигаться одинаково легко по водѣ и сушѣ. Никакихъ намековъ на символизмъ въ тѣхъ идолахъ, которымъ поклонялась Югра въ XVIII в. и покланяется отчасти до сихъ поръ г. Теплоуховъ, конечно, не укажетъ. Съ другой стороны, еслибы тенденція къ символизму была нечужда древнему Югрѣ, откуда у него, сѣверянина, явились-бы эти южные символы —драконы и гигантскія вемноводныя.

Относительно другихъ изображеній, напр. птицевидныхъ идоловъ съ человъческими головами на груди, нашъ авторъ ограничивается догадками, что они м о г л и соотвътствовать тому или другому изъ божествъ, чтимыхъ въ настоящее время Югрой.

Не поддаваясь объясненію изъ тѣхъ данныхъ, которыя мы имѣемъ о религіи Коми и Югры, попадая въ область обѣихъ народностей откуда-то съ Юга, изслѣдуемыя г. Теплоуховымъ изображенія могли съ одинаковой легностью быть предметомъ культа для тѣхъ и другихъ: покупаютъ-же теперь сибирскіе инородцы у Зырянъ и Русскихъ деревянныя игрушки, считая ихъ изображеніями своихъ боговъ. Что дѣлаютъ потомки, могли дѣлать и отлаленные предки: бронзы, создавшіяся на иной, южной почвѣ, попадая на Сѣверъ, могли такъ-же, какъ и теперь деревянныя игрушки, идти ва изображенія родныхъ боговъ.

Выводъ, къ которому пряводить насъ внимательное изученіе труда г. Теплоухова, ваключается въ томъ, что изслівдователь, желающій истолковать чудскія древности, не можеть вамыкаться въ районів, откуда идеть главная масса этихъ древностей; онъ долженъ обратиться къ сравненію своего мате-

ріада съ древностями сопредъльных странъ. Для такого изслъдованія у насъ пока еще нътъ почвы: сибирскія древности только начинаютъ издаваться; древности Средней Авіи, Персіи, Китая совершенно недоступны.

Г. Теплоуховъ сдѣлалъ все, что можно сдѣлать, исходя изъ мысли, что предполагаемыя религіозныя древности Чуди создавались на мѣстѣ и служили выраженіемъ ея религіозныхъ представленій: онъ далъ классификацію этихъ древностей, ихъ гипотетическое истолкованіе и попытался построить мостъ для ихъ соединенія съ религіозными представленіями и предметами культа Югры—но для окончанія этого моста у него не хватило надежнаго матеріала. Сооруженіе почтеннаго автора не для всѣхъ покажется достаточно прочнымъ—и можно пожелать въ интересахъ всесторонняго освѣщенія предмета, чтобы кто нибудь попытался истолковать изданные г. Теплоуховымъ матеріалы другимъ путемъ, исходя изъ мысли, что большая часть этихъ древностей—памятникъ прекратившихся торговыхъ сношеній С. В. Россіи съ Азіей.

Памятная книжка и адресъ-календарь Пермской губерніи на 1893 г. Пермь. 1892. Ц. 1 р.

Ивданная Пермскимъ Статистическимъ Комитетомъ «Памятная Книжка» ваключаеть въ себъ въ видъ приложенія IV выпускъ «Сборника матеріаловъ для ознакомленія съ Пермской губерніей» (76 стр.). Въ составъ выпуска вхолятъ слѣдующія статьи: «Мѣры исчисленія, встрѣчающіяся въ старинныхъ рукописяхъ свящ. Ип. Словцова, «Указъ соликамской воеводской канцелярів по делу вогуль», сообщ. свящ. В. Поповымь, «къ біографія К. Т. Хлебникова» А. И. Хлѣбникова, «изъ замѣтокъ во время разъѣздовъ по Красноуфинскому увзду». И. А. Л. Сколозубова, «Неурожай въ Екатеринбургскомъ увадв, его причины и последствія» И. Г. Остроумова, «Иванъ Ивановичъ Панаевъ, какъ первый директоръ пермскихъ училищъ С. В. Оедосъева. Статья о. Словцова трактуетъ между прочимъ о значении мъръ сопця и повмогъ. Въ «замъткахъ» г. Сколозубова встръчаются интересныя данныя относительно башкиръ Красноуфимскаго увзда: преданія освідлыхъ башкиръ о былой кочевой жизни и старомъ устройствъ жилищъ (?4,26), о мувыкальныхъ инструментахъ (30), о формъ погребенія (32), свадебныхъ обрядахъ (32), сабантув (34), представленія о загробной жизни (39). Для характеристики условій, вь которыхъ оказывается школа съ русской программой преподаванія, можно отмітить разсказъ учителя-башкира о волненіи вызванномъ среди женскаго населенія деревни тімъ, что діти писали на аспедныхъ доскахъ знакъ +. Чтобы успокоить родителей, учитель долженъ былъ выдумать для сложенія другой знакъ. - На стр. 32. 32 г. Сколозубовъ сообплаетъ свъдънія о какихъ-то каменныхъ развалинахъ на Кладовой горъ бливь д. Шокуровой и «могилахъ святыхъ» въ 3-хъ верстахъ отъ этой деревни.

Памятная книжка Воронежской губерніи на 1893 г. Сост. С. Звівревъ. Воронежь 1893.

Въ научно-литературномъ отделе книжки помещены между прочимъ статьи Е. Л. Маркова «Старая Донская пустынь и Донской Казачій городокъ», К. К. Федяевскаго «Валуйская старина» и С. Е. Звърева «Воронежскія древности» съ фототипической таблицей бронзовыхъ и каменныхъ орудій, найденныхъ въ Воронежской губерніи. Статья г. Зв'єрева представляєть сводъ извъстій о находкахъ, сдъланныхъ въ Воронежской губерніи съ 1863 г. по 1893. Между этими извъстіями есть очень любопытныя. Изъ дълъ Стат. Ворон. Комитета оқазывается, что въ Воронежской губернін каменныя орудія, кремневыя стрелки, каменные молотки и топоры были находимы in situ-въ қурганахъ рядомъ съ человъческими қостями (164 стр.) in situ-же, въ қурганъ съ сводчатымъ сооруженіемъ внутри найдены были и бронзовые предметы (копье и украшенія) при скелетъ, который лежалъ лицемъ вверхъ, ногами қъ З. Изъ мъстностей, въ қоторыхъ встръчались въгуберніи бронзовыя орудія, следуеть отметить торфяникъ близь д. Скакунъ. Здесь въ разное время были найдены три бронзовыхъ топорика, два бронзовыхъ полукруганхъ долотца, бронзовая съкира (166).

Календарь Вятской губерніи на 1893 г. Вятка. 1892. Ц. тр.

«Календарь Вятской губерній» съ каждымъ годомъ все болье и болье пріобрътаетъ характеръ періодическаго научнаго сборника для изученія губерній—такого сборника, который у насъ называется «Ежегодникомъ», а у нъмцевъ Jahrbuch. Для учрежденія, которое не располагаетъ вначительнымъ количествомъ работниковъ, форма календаря съ приложеніями представляется самой удобной. Есть матеріалъ, книжка выходитъ объемистой съ подраздъленіемъ на отдълы; мало статей, редакція бевъ смущенія присоединяетъ ихъ къ обыкновеннымъ календарнымъ свъдъніямъ: она ничего не объщала, ничъмъ не чувствуетъ себъ обязанной.

Въ содержаніе разсматриваемаго выпуска календаря вошло 18 этнографическихъ и историческихъ статей, относящихся къ Вятской губерніи. Въ этнографическомъ отдъль помыщены статьи: «Вотяки» изъ словаря Брокгаува, В. К. Магнитскаго «Алфавитъ языческихъ именъ Черемисъ Елабужскаго увзда», продолженіе словаря вятскаго говора Н. М. Васнецова, «село Истобенское» П. И. Селивановскаго, «Каменныя орудія въ Слободскомъ увздъ и связанныя съ ними суевърія» его-же, «Повърья, обряды и обычаи при рожденіи, бракъ и смерти крестьянъ Слободскаго у.», «На великой ръкъ» С. В. Курбановскаго, «Зюздинскій край» Н. П. Штейнфельда; въ историческомъ—кромъ перепечатокъ изъ «Дневныхъ Записокъ» Рычкова, Герберштейна, Ерлезунда, Избрандъ-Идеса, Эрдмана, «костеносныя городища на съверо-востокъ Россіи» А. А. Спицына, «старинные колокола Вятскихъ церквей» его-же, «Иванъ Васильевичъ Шишкинъ, гражданинъ г. Елабуги» В. К. Магнитскаго. Первая статья А. А. Спицына представляетъ собою рефератъ, приготовлен-

ный для московскаго международнаго конгресса доисторической археологіи и содержаніе его съ фактической стороны принаровлено къ коллекціи предметовъ съ костеносныхъ городищъ, которую г. Спицынъ помѣстилъ на выставкѣ. По лежащимъ въ основѣ его общимъ соображеніямъ рефератъ представляетъ собою повтореніе того, что было высказано авторомъ о томъ-же предметѣ въ брошюрѣ «Вещественные памятники древнѣйшихъ обитателей Вятскаго края» (Вятка. 1889. Стр. 10—16).

Труды Саратовской ученой Архивной Коммиссіи. Т. IV, вып. 1. Саратовъ 1893.

Въ выпускъ помъщены слъдующія статьи: А. А. Голомбіевскаго «Вотчины Московскихъ монастырей въ Саратовскомъ крать по описямъ коллегіи Экономіи въ 1763—1764 г.,» А. Н. Минха «Къ исторіи переселенія Малороссіянъ въ Саратовскій край», В. І. Еланскаго «Краткая записка объ историческомъ происхожденіи Вольской военной школы», А. А. Васильчикова «Матеріалы къ исторіи Увека», А. и З. Чеботаревъ «Воспоминіе объ исчезнувшемъ рыболовствть въ Волгть въ предтлахъ Саратовской губерніи», Е. А. Шахматовой «къ исторіи Саратовскаго края изъ Донскихъ дълъ», Л. Б. Вейнберга «Матеріалы по исторіи Саратовской и состаднихъ губерній за вторую половину XVIII в.», А. И. Соколова «Описаніе архива Саратовской церкви (стараго собора)», А. О. Лебедева «Указъ 1772 г. саратовскому купцу Мъщанинову объ устройствть канатной фабрики въ г. Саратовть», Протоколы общихъ собраній и отчеты за 1890 и 1891 г.г. и Ѕагатовујальной саратовскаго края.

Въ отчетъ за 1890—1891 г. сообщаются интересныя свъдънія о ходъ работъ по приготовленію археологической карты Саратовской губерніи. Коммисія имъетъ уже значительные матеріалы по вопросу о распредъленіи куртановъ въ губерніи и на основаніи его находитъ возможнымъ констатировать, что курганы распредълены главнымъ образомъ по большимъ ръкамъ (особенно богаты ими побережья Волги, Хопра, Медвъдицы и ихъ важнъйшихъ притоковъ Чардыма, Курдюма, Терешки, Латрыка) и группируются въ цълыя кладбища, на которыхъ насчитывается иногда по 3—4 тысячи.

Затъмъ намътились мъстонахожденія каменныхъ и бронзовыхъ орулій. Коммиссія находить, что въ крат можно констатировать вст принимаемые въ доисторической археологіи періоды—палеолитическій, неолитическій, бронзовый. Можно думать, что съ палеолитическимъ періодомъ коммиссія посптина; присутствіе въ той или другой мъстности оббивныхъ орудій далеко не всегда служитъ показателемъ того, что здъсь жилъ палеолитическій человъкъ—но факты, которые ей удалось констатировать, не теряють отъ этого своего интереса и между ними есть такіе, на которые слъдуетъ обратить вниманіе археологовъ—таковы напр. указанія на «Стръльное поле» на Югъ Царицынскаго утвада, которое на протяженіи нъсколькихъ верстъ будто бы покрыто каменными и бронзовыми стрълами, на курганы съ бронзовыми вещами (украшеніями или орудіями?). За пом'єщенные въ конц'є выпуска указатели къ м'єстнымъ «Губерискимъ» и «Епархіальнымъ» В'єдомостямъ Коммиссію поблагодаритъ, конечно, всякій изсл'єдователь Поволжья.

Globus. Illustrierte Zeitschrift für Lander-und Völkerkunde. Bd. LXII. Braunsheweig. 1892.

XLII т. журнала «Globus» содержить въ себъ нъсколько статей, на которыя можно обратить вниманіе изслідователей В. Россіи. Эти статьи посвящены народностямъ, родственнымъ съ современными обитателями В. Россіи. Редакція «Извъстій» считаетъ необходимымъ давать въ отдъль библіографіи отчеты о новостяхъ, которыя появляются въ европейскихъ литературахъ относительно Кореи, Японіи, Китая, Афганистана, Персіи съ одной стороны, Венгріи съ другой. В'врованія, обычаи и быть народовъ, населяющихъ эти страны, обнаруживаемые въ нихъ памятники доисторическаго прошлаго должны служить немаловажнымъ пособіемъ при разработкъ важнъйшихъ вопросовъ доисторической археологіи и этнографіи В. Россіи. Въ настоящей вамъткъ мы обращаемъ вниманіе читателей на статьи «Культъ высотъ у Мадьяръ» (273-278) и «Первобытные обитатели Японіи» (61-62). Мадьяры-оторвавшаяся отъ своего корня вътвь финскаго племени, ближайшие родичи Остяковъ и Вогуловъ. Припоминая то, что говорять старые арабскіе писатели о Маджарахъ, жившихъ въ предълахъ нынъшней Башкиріи рядомъ съ Булгарами и Половцами, мы можемъ догадываться, что уже въ пору своего переселенія въ Европу предки нын ішнихъ Мадьяръ или Венгровъ утратили въ вначительной степени чистоту своего финискаго типа и подъ вліяніемъ сосъдства съ тюркскими племенами сильно обособились отъ съверныхъ родичей своихъ Вогуловъ. Оторвавшись отъ своего корня, Мадьяры раньше другихъ родичей подверглись вліянію христіанско-арійской культуры. Элементы финнской культуры должны были исподволь покрываться толстыми слояэм чуждыхъ-славянскихъ, германскихъ и римскихъ вліяній.

Что осталось съ теченіемъ вѣковъ отъ финнскаго наслѣдства, можно опредѣлить на основаніи языка и культурныхъ переживаній, слѣды которыхъ сохранились въ историческихъ памятникахъ и произведеніяхъ народнаго творчества. Сопоставленіе того, что уцѣлѣло у Мадьяръ, съ тѣмъ, что мы внаемъ относительно Вогуловъ, поучительно въ разныхъ отношеніяхъ: 1) съ частно-этнографической точки зрѣнія оно поможетъ намъ опредѣлить элементы древнѣйшей мадьяро-вогульской культуры; 2) съ этнологической—это прекрасный матеріалъ для опредѣленія устройчивости отдѣльныхъ элементовъ культуры, отдѣльныхъ направленій человѣческаго творчества полъ воздѣйствіемъ такъ называемой надъорганической среды. Само собою разумѣтся, что всѣ эти результаты должны явиться не сейчасъ-же послѣ изложенія коротенькой статьи Вислоцкаго, а тогда, когда въ нашей литературѣ накопится болѣе или менѣе значительный запасъ данныхъ относительно культурной исторіи Мадьяръ. Пока мы предлагаемъ только резюмэ интересной статьи. Статья начинается подборомъ свидѣтельствъ о слѣдахъ былого по-

читанія матери-земли (föld) у Мадьяръ. Типично-мадьярскаго въ втихъ свид втельствахъ мало: одни обычаи совпадають съ румынскими, другіе съ германскими, третьи съ славянскими. Какъ болъе другихъ напоминающій обычаи нашихъ финновъ, можно отмътить обычай отливать передъ питьемъ нъсколько капелекъ на вемлю. Интересны данныя о священныхъ рощахъ на горахъ («foresta sanctorum regum», «szent erdő»—святые лѣса) и о қультъ камней. Въ одной граматъ отъ 1036 г. сказано: «Sunt quatuor lapides... in his a quocumque homine suerint serae intersectae, dimidiam partem illarum ministri abbalis accipiant cum cutibus earumdem». Мадьярскій минологь Jpolyi замъчаетъ по этому поводу, что раньше, чъмъ часть жертвы стала отдаваться въ пользу церкви, голова и кожа жертвеннаго животнаго въшались на деревьяхъ священной рощи. Изъ хроники энонимнаго нотарія короля Бэлы мы узнаемъ, что въ жертву приносились лошади («occiso equo pinguissimo magnum aldamas fecerunt»). Горы съ находящимися на нихъ священными камнями служили мъстомъ убъжища въ дни нашествія враговъ. Въ 50-хъ годахъ, когда Jpolyi писалъ свою «Magyar Mythologia», относительно некоторыхъ ивъ такихъ горъ сохранялись воспоминанія, что на нихъ приносились жертвы, и народъ върилъ, что до сихъ поръ онъ недоступны для человъка, который приблизится кънимъ вооруженный и съжаждой мести. Относительно другихъ, горъ-напр. «Aldomai feic» (жертвенная) и «Bálvanyos» (идольская) въ Эзикскомъ округъ-держится до сихъ поръ убъжденіе, что на нихъ можно освобождаться отъ болѣзней. Горы служили наконецъ и кладбищемъ, на которыхъ собирались для жертвоприношеній усопшимъ (лошадей).

Кромъ горъ и камней предметами культа были древнихъ Мадьяровъ деревья и источники. Jpolyi приводитъ образчикъ часто встръчающаго въ старыхъ мадьярскихъ законахъ постановленія: «quicumque ritu gentilium iuxta puteos sacrificaverit, ad arbores, fontes, lapides-reatum suum bove luat». Ckeлеты и теперь еще относятся на вершины священных в деревьевъ и въ разсълины скалъ. Секлеры особенно кръпко держатся за остатки языческой старины и носять насмышливое прозвище «losejü szekely» (секлеры съ лошадиными головами) за то, что въшаютъ на заборахъ конскіе черепа во избъжаніе разныхъ бедъ отъ колдуновъ. На горы относятся вещи больнаго, который ищетъ исцъленія. Къ ихъ помощи прибъгають, когда ищуть освобожденія отъ «черной женщины»—вампирообразнаго существа, которое мучаетъ людей по ночамъ-относять чеснокъ смоченный кровью изъ мизинца лѣвой руки больнаго. - Чрезвычайно любопытны обычаи, связанные съ погребеніемъ. Солома, на которой умеръ больной сжигается на священной горъ қақъ разъ въ то время, когда покойникъ выносится на кладбище: съ дымомъ и пламенемъ ея умершій отправляется на тотъ свътъ. Этотъ обычай-превосходная комбинація остатковъ древняго языческаго трупосожженія съ христіанскимъ погребальнымъ ритуаломъ.

Статья о первобытных обитателях Японіи представляєть извлеченіе изъкниги англійскаго миссіонера John Bacehelor'а—The Ainu of Japan. L. 1892 В. пришель на основаніи своих изсліждованій къ выводу, что Японію населяли посліждовательно три народности. Айну, ніжкогда занимавшіе, судя по

мъстнымъ названіямъ, всю страну, не были ея первыми насельниками. Въ японскихъ хроникахъ VIII в. (Kojiki и «Nihongi») положительно разсказывается, что Японцы нашли въ странъ народъ Tsutschi-gumo, который жилъ въ пещерахъ и пользовался каменными орудіями. Heinrich Siebold, изслъдовавшій японскія пещеры, по характеру черепковъ относить ихъ насельниковъ қъ Корейцамъ. Къ этому же мивнію склоняется и англійскій миссіонеръ. Памятниками другой группы насельниковъ являются землянки, которыя японцы считають жилищами Kobito-карликовь. Batchelor самь изследоваль несколько ямъ (1 метръ глубины, 4 ширины) и нашелъ тамъ каменные топоры и наконечники стрълъ. Айну разсказываютъ, что надъ этими ямами поднимался конусообразный чумъ изъжердей, обкладывавшійся лубками и травой. Народъ этотъ, по преданіямъ Айну, быль истребленъ, когда ихъ предки появились въ странъ; онъ пользовался каменными орудіями, не умълъ приготовлять горшковъ. Потомки этихъ карликовъ населяютъ до сихъ поръ курильскіе острова и живутъ въ такихъ же землянкахъ, какъ ихъ японскіе предки. Batchelor считаетъ ихъ народомъ родственнымъ Айну.

U. Cnuphebs.



Намысыр г.чер. Земл. безсовъстный; намысырланаш развращаться, намысырландараш развращать.

Нанайш (оть нальн-каяш взявъ идти?) относить, уводить.

Нар Крок. богатырь.

Нар, нарэ Вас. бливко, почти около.

Нарь Крок. яко, какъ.

Наргомыж Вас. (мышьякъ.

Наркюмюж

Нарынче желтый.

Наста (тат. наста) Вас. штука, вещь.

Насыл (тат. насыл) Вас. родъ, потомство, предки.

Нашатырлаш Крок. спаивать, паять.

Нашмак (чув. масмак) головной уборъ женшинъ, расшитый шелками.

Негряль-годам Крок, безъ нужды.

Незёр г.чер. Земл. см. назыр.

Нелет Смири, иго; см. леле

Неме-кож Вас. см. люме-кож.

Немешке Земл. пока.

Немри-Земл. нъмой.

Нем йр (чув. нимер) всякая жидковатая масса, преимущественно же кисель изъ вываренныхъ отрубей и процъженный.

Ние да, такъ: такъ, такъ!

Нерештам Крок, принимаюсь за рость; нерештықталэм пробую въ рость; нерештальтарем для пробы рощу.

Н и нечишенное лыко; также отрипаніе ни: ни-коат никто, ни кунамат никогда.

Нигылгэм (г.чер. низильтэм) ссаживаю кору или тьло.

Нижаш г.чер. Земл. см. нўжаш. Нижган Крок постоянный, неизмъняющійся.

Низяльтар эм Крок, царапаю.

Никтам сдираю кору съ дерева, кожу съ животнаго.

Нильнеже г.чер. Земл. тризна, поминки.

Нимакэ Земл. внизъ, подъ.

Нималнэ Земл. львяльно.

Нимец г.чер. Земл. снизу.

Нишке г.чер. Земл. см. нушке.

Ніалім размягчаю лыко кочедыкомъ.

Ніалтым глажу по головь, ласкаю...

Нойдар эм Смирн. изнуряю.

Нол Крок. полынья.

Нол-нэрь сопливый.

Нола сочится (сокъ изъ дерева).

Нолго ильмъ, нолго кож (г.чер: пихтовый кож) пихта.

Ноло Смирн. илъ.

Нолгодо, ноло, ноломо Земл.. вязкое мъсто, выбь, илъ, тина.

Нолт эм (г.чер. нумуштэм) гложу, обгрызаю.

Номакш см. ломакш.

Нор личинка майскаго хруша.

Ночко (г.чер. начко) мокрый; поч-косо-таракан мокрица.

Ношмо Земл. жабры у рыбы; сводъ.

Ноэм Вас. устаю, нойктэм утомляю.

Hörà Исм. дитя.

Нока Крок. дородный.

Нольпесм. лольпе.

Нольтом полнимаю, нольталям приподнимаю.

Н ö л я қ ш (г.чер. люляқш) кольцо для веретена.

Номавм дълаю небрежно.

Нончик мякишъ хльба, тъсто.

Норгаш хрящъ.

Норго г.чер. Земл. почка древес-

Норе Земл. гибкій.

Н ö р è п (г.чер. мюгреп; чув. нухрепь)погребъ; вуд-нöрèп колодезь.

Нортме Вас. см. мертне.

Нори Земл. своякъ см. посана.

Н о рьт эм мочу, промачиваю.

Н орем промокаю, мочусь.

Ношмо съмя ношмо у постное ма-

Ноштолям мышу (тысто).

Нугудо полонки, устои, остатки жидкости; у Крок. вообще густой.

Нудо своячина; младшая воловка. Нуж большая щука, у Вас. также крапива.

Нужер Земл. крапивникъ, мъсто поросшее крапивой.

Нужна (тат. нужа) бъдный.

Нужна-шудо гвоздика.

Нузулгаш Земл. ссадить, намоволить.

Н у қ т а (тат. нуқта; чув. нухта; г.чер. паслық) недоувдоқъ, узда изъ мочала или пеньки.

Нулгудо Земл. пихта.

Нулэм Крок. понуждаю, понукаю. Нулэм лижу, нулалам лизну.

Нуемя г.чер. Земл. ну! ну-ко! понуждение лошади.

Нумалам несу; нумалтыш ноша. беремя; нумалшт-коштам таскаю, ношу.

Нумушто-вар \(\hat{n}\) (г.чер. неместо вара) лутошка, липовая палка, съ которой снимаютъ лыко.

Нуно они, онъ.

Н у р поле; нур-мизе рябчикъ; нуршерь пастбище.

Нургеламо Смирн. безпорядоч-

Нурмандэм гичич.

Нургемше (г.чер. патыл) сматана.

Нуртыштэм Кр. фыркаю.

Нуртэм Смирн. облизываю.

Нушкам ползаю на сидъньи.

Нуштыляш Крок. купаться.

Н ў ськ с (г.чер. воско) долото для долбленія ульевъ и колки льда, — пешня.

Н ў ж à м бр тю, скоблю; нўжмо терка; нўжмо-кўзё бритва.

Нушке тупой.

Нушке Вас. см. люшке.

Нуштам сморкаюсь.

Н й Вас. см. ни.

Н й алт эн глажу, ощупываю.

Н й қ (тат. нық) Вас. см. чат, шын.

Н ы л ь, нылит четыре, ныльлу сорокъ, ныльлу когур двънадцать копъекъ.

Нызықлаш г.чер. Земл. см. нушкам.

Нылдыр Смирн. гривенникъ.

Нэгыз (тат. нигиз) лежня, фундаментъ подъ домомъ.

Невер см. навыр.

Нэлям глотаю.

Нэл й Вас. см. леле.

Нэмыч нъмецъ и вообще всякій иностранецъ.

Нэнче рок сырая земля, синяя глина.

Нэрге (тат. нирга рядъ) Вас. черелъ, порядокъ; нэрген о, за, по причинъ.

Нэрь носъ; нэрём дремлю; нэрь-лу переносье; нэрь-шулдур крылья носа, наружныя части ноздрей; нэрь - рож ноздря.

Нэрэшташ г.чер. Зема. приниматься за ростъ, начать расти.

Нэрь-патария Земл. (г.чер. нэрь шуж) насморкъ.

Нэстэр (тат. наста) см. наста.

Нэчке нѣжный; нэчкештарэм нѣжу, балую; нэчкелаш Земл. ласкаться, нѣжить.

Нюгар Смирн. рабъ.

Нюжанэм Смири. см. нўжам.

Нюжвец, нюжвецен Крок. свади, позади.

Нюмула слизистый.

Нюмургем (г.чер. пузургэм) сжимаю.

Ню мушта ш Крок. обгрызать, об-гладывать.

Нюмуз-нюмуз звуки при чавканыя. Нюштылям Крок. см. ноштылям. Ням эм ударяю ладонью по ладони же другого лица (игра).

O.

Оба Крок. тесть.

Обарташ Земл. ворочать ство.

Оварлан эм превозношусь, гор-жусь.

О в а р à (тат. қабарам) всходитъ (тъсто), уходитъ (что либо при кипѣніи), вздувается, пучитъ; оварлана распалзывается (тъсто); у Вас. оварэм дълаюсь рыхлымъ; надуваюсь.

Овартан ситникъ, домашній ка-

Оварт ім надуваю (пузыры).

Оварче Вас. лепешки; Кр. Яр. ношмо-оварче супъ изъ конопляныхъ съмянъ.

Овдя (чув. обыде) обезьяна.

Обеда обълъ.

Овышка Вас. вдовець; съ прибавленіемъ этого слова есть названія божествъ з степени: покшка овышка богъ мороза (чув. обышка мужъ)

Овжор обжора, прожорливый.

Огыл не есть; тыдэ-огыл не (есть) этоть.

Огол Крок. уголъ.

Оголя Земл. нехотя.

Огым не хочу; огыт не хочешь, огыш не хочеть.

Огырчан Земл. см. энерь.

Ода сокращ. отъ огода вы — не; ода коч вы не талите.

Од а р (чув. одар) пчельникъ.

Ододык Земл. поклепъ, извътъ.

О до к л à ш Крок. потакать, одокык поклепъ, извътъ.

О д о р г.чер. Земл. свиноройка (грибы).

Одыраш г.чер. Земл. удрэм.

О è м опасаюсь, остерегаюсь; пенъ-

до - оймо среда и суббота страстной недъли, —ді и, въ которые, по върованію черемисъ - явычниковъ, легко захворать, а потому въ эти дни они никуда не выходятъ безъ обуви и теплаго платья и вовсе не ходятъ до полденъ въ амбары и огороды.

Ожо жеребецъ.

Ожгынықтам Вас. см. азапландарам.

Ова Крок. см. увё.

Оз à (г.чер. хоза, чув. хозя) хозяинъ, купецъ.

Озак (г.чер. молоёц; чув. ховах)холостой.

Ован Вас. г. Казань.

Озим (г.чер. азым) яровые хатьба; ржа-озим озимые хатьба; копшта озим равсада (капусты).

Ой слово; ой-савыртыш пословица.

Ойго (тат. қайгэ; чув. хойых) горе, печаль; ойграш полшем соболѣзную; ойграм печалюсь.

Ой дарташ Крок, пугать, устрашать; ойдартэн пудраташ приводить въ смятение.

Ойдыр чо (тат. қалдырча; г.чер. айдырцо; чув. холдырч) сқальница, инструментъ для навиванія нитокъ на. цѣвқи; блокъ.

Ойортыш (тат. айырымы) Земл. различіе, разность.

Ойортэмэш Земл особенно, въ-

Ойораш Земл. см. ойрем.

Ой зо (отъ ой) Земл. говорливый.

Ойлем Крок. исправляю; охаю.

Ойлём (г.чер. полэм; чув. поплё), говорю, разсказываю.

Оймо см. оём.

Ойып, тул ойып Вас. искра.

Ойхалянаш Земл. см. айгрэм. (тат. қайгырам) түжү.

Ойшо испугавшаяся, разъярившаяся лошаль. Ойрэм (тат. айырам; г.чер. айырлэм, чув. ойыр) отдъляю, выбираю.

О к сокр. отъ огэш=не; окли нельзя; оккюль не нужно.

Оқмақ (г.чер. ородо, чув. ухмах) дурақъ, глупый.

О к н я окно; окня-кома ш ставень у окна; окня-вай наличникъ у окна; окня-кышкар оконная рама; у Вас. окня-арата.

Окса (тат. окча; чув. окся) деньги, монета, кредитный билеть.

Оксалук г.чер. Земл. деньги, капиталъ, заграченный въ товаръ; оксалыкъщ пураш выручать свои деньги.

О к-с о р à с в Земл. неприлично, непристойно; буквально не совътуетъ.

О қ ш а қ (тат. ақсақ; чув. оқсах) хромой; окшақлэм хромаю.

Окэм (тат. укыйым) вост. чер. читаю, см. лудам.

Ол à (тат. алà; чув. олà, холà) пѣгій, пестрый, полосатый; также г. Казань (г.чер. Азан); въ переводахъ Прав. Мисс. Общ. ола значитъ вообще городъ; ола шой нырокъ-утка; олаэмдэм пестрю.

Ол а-варакш тетеревятникъ.

Олақ (см. улақ) г.чер. Земл. пустыня, степь; ср. улақ.

Олан э окунь.

Олдырчо см. ойдырчо.

Олень Крок. см. олян.

Олица г.чер Земл. улица.

Олка Вас. см. корыш.

Олма (тат. алма; чув. алма) яблоко, олма пушэнгэ яблоня; рок олма (земляное яблоко) картофель.

Олм й - кут Крок. м фра въ 5 аршинъ, употребляемая при тканъ в.

Олмана Крок. лавка, мебель.

Олмо мъсто; олмеш вмъсто, взамънъ, олмоктом, см. веремтом—у Вас. чиню; у Земл. лъчить, приводить въ порядокъ. Олмоктэ́м Смирн. воздѣлываю, см. олмо.

Олмужаш Крок, приставить, приноровить.

Олмутмушташг.чер. Земл. приноровить, приставить.

Олно (чув. калым) плата за невъсту; см. калым.

Олық (чув. олых) луга.

Олым (чув. олым) солома.

Олымбал (олмана) лавка (мебель).

Олталём (тат. алдалыйым) обманиваю.

Олт эм топлю печь.

Олян (чув. холлёнь) тихо, мелленно.

Оля Крок. мясо, говядина: одян говяжій.

О м сокр. отъ огом (не хочу) = не. Глаг. отр.

Омакш (г.чер. омаш) шалашъ изъ вътвей и съна.

Омарта (тат. умарта; г.чер. вуля) улей; шынырчык-омарта (г.чер. ш. пюжаш) скворечница.

Омаса дверь; омаса йолдэм по-

О м о водяной валъ, волна.

Омо-шыр угри на тълъ.

Омонтэм грежу во снъ.

Омта напалнивается грудь, вымя молокомъ.

Омыж (тат. камыш; г.чер. амыж; чув. хумуш) камышъ.

Омын сонъ, дремота; омыт-ыля ойля бредитъ во снъ; у Вас. омяштэм брежу во снъ.

Ом по пузырь мочевой, въ Кр. Яръ и рыбій пузырь; шывыр-омпо пузырь у волынки (духовой музыкальный ин-струменть).

Омыта Вас. хомутъ; омыт - шупшултыш супонь.

Омыж-шулиш г.чер. Земл. см. о-шим-шюлши.

Ом - пу ш-доно-кинильша Крок. лу-

натикъ; омпушишта-попаш грезить во снъ, бредить.

Омодэмаш Смирн. безсонница.

Омэшташ г.чер. Земл. позъвать.

Омышнаш Земл. чахнуть.

Он-укэ Земл. одышка.

О и (= х а н) царь, —прилагается къ именамъ языческихъ боговъ: кече он богъ солнца и т. д.

Она сокр. отъ огона мы-не: она ю мы не пъемъ.

Она размножается.

О нг грудь; онгдэмо слабогрудый, чахоточный.

О на доска; она-пал палка.

О на да Крок. копье; жало у насъ-

Онгаж а-пю г.чер. Земл. см. ыныр-

Онгар эм (чув. инёрь) настраиваю струнный музыкальный инструментъ; у Вас. дразню.

Онлаш подбородокъ, онлаш-лу челюсть.

Онго петля (чув. онго кольцо).

Онъ Вас. омпо.

Онъркалаш г.чер. Земл. ковылять, шататься.

нть, шататься. Онгор Вас. колокольчикъ, см. ы́нъ́р.

Ондак, ондакак рано, прежде по времени.

Ондал э̀м (г.чер. аталэ̀м; чув. олдалас) см. олталэ̀м; ондалтым я обманулся.

Онжуш Земл. область, владёніе. Оно тесть, свекоръ.

Ончем смотрю, разсматриваю; ончыктэм показываю, указываю; ончалам ввглядываю.

Ончыл передъ, ончыкно, ончылан впереди; ончыко впередъ; ончычын спереди; ончылкоч-каэм иду на переръзъ; ончыл-кече третьяго дня, ончыл-коино (чув. тухлар) сватунъ, — нья.

Онэм валяю (хльбы).

Оня к à золовка старше мужа, также жены старшихъ деверей и шуревьевъ.

Оньска зять по младшей сестрь, деверь старше мужа и шуринъ старше жены.

Опса Вас., опса лондом см. омаса.

Оптыш петля для ловли утокъ.

Оптышля г.чер. Земл. съть, теета.

Опт эн-постаряш г.чер. Земл. дълать складчину.

Оптэм складываю, наливаю.

Ора Крок. подстилка.

Ораби Крок. воробей.

Орадэ Земл. см. оролэ.

Оранск Земл. гуртомъ, оптомъ.

Ор-йын-ватэ молодушка; ор-йынмари молодой, новобрачный; ор-йылмэ маленькій язычекъ у человъка.

Ора куча, костеръ.

Орава (тат. арба телѣга; чув. ораба) колесо, всякій лѣтній экипажъ; орава кевек (Вас. орава-пуч) ступица, орава пашкар чека.

Оралт эм, оралэм сооружаю, нагромождаю, оралто зданіе, башня.

Ордыжланаш Крок, чуждаться, устраняться.

Ороктараш Земл. удивлять; см. орям.

Орлан Земл. рябина; см. пизле; ср. орлан э.

Орлан э гроздъ, кисть плодовъ; у Земл. и Смирн. кротъ; см. удр, ср. арлан.

Орлан эм (тат. құрланам) оскорбляюсь; орландарэм оскорбляю; орлық оскорбленіе, мученіе, маета.

Орлем (тат. айырылам; чув. орл; г.чер. айырлэм) отдъляюсь.

Орлэм (тат. курлыйым) Крок. хулю, порицаю; орлмаш хула.

Ородо ок сильтак Крок. ни уменъ, ни дуракъ. Ородо см. окмак.

Орший Земл. хранитель.

Орошо (г.чер. ородо) бъщеный; орошо - шудо лъкарственная трава, отъ водобоязни, отъ укушенія бъщеннымъ животнымъ.

Орша (г.чер. аржа) грива.

Оршақа Вас. острога, гарпунъ.

Орэм (тат. урам; чув. орам; г.чер. ольца) улица.

Орэм (чув. ор; г.чер. ородэш қаэм) бъшусь; ора-шинга муха.

Ор эм-лук Земл. перекрестокъ, Кр. Яр. переулокъ.

Осал (тат. усал влой; чув. овал; г.чер. худа) влой, плохой, больной.

Ослам (чув. ослам; тат. осламче торговецъкраснымътоваромъ) барышъ, процентъ, осламшық (г.чер. ашламаш, чув. осламая) ростовщикъ.

Острук островъ.

От сокращ. отъ огот.

Ота Земл. кила.

Отерля г.чер. Земл. қустарниқъ.

Отик Вас. см. лунгалтыш качель.

Ото (чув. ода) островъ, роща; у Земл. мелкій частый лѣсъ.

Отыза стручекъ; вюд отыза мо-

Охра г.чер. лукъ (растеніе); пюанохра Земл. чеснокъ.

Охрец г.чер. огурецъ.

Охотан добровольно.

Ох ыр Крок. пустой; охырэмяш пустъть; охыремдем опоражниваю; охыра тщетно, напрасно; охрэштэмяш вапустъніе.

Очині вш напрасно.

Оч междометіе имъющее смыслъ предостереженія: берегись, постороронись и т. п.

Ошалга бъловатый.

Ошим-шюлиш шмель.

Ошкёк Земл. сивый.

Ошқож Земл. шагъ.

Ошко осокорь; ошко-тунтур кораосокоря.

Ошкалам Вас. (иду

Ошкедам (шагомъ.

Ошма песокъ; ошма-кол пескарь (рыба).

Ошно (г.чер. перви, пертари) прежеде, раньше, въ старину.

Ошо бѣлый; ошо вуян шудо деревей (трава); ошо-кож см. нолго-кож; ош-кечы куго юмо великій богъ бѣлаго (свѣтлаго) дня; ош-кечы кугопуйрошо великій создатель бѣлаго дня; ош-кечы-шочын-ава мать рожденія или бытія бѣлаго дня; ошемтэм бѣлю.

О ш о-вуян-шудо ромашка; см. полаыш-шудо.

О ш п ö Крок, серебряное убранствоженщинъ, надъваемое черезъ плечо во время браковъ.

О я Земл. дикій.

О я р (тат. аяз ведро; чув. ояр; г.чер. аяр) вёдро, полуденный зной.

О яртошо Вас. см. коклазо.

Ö.

Öпқалэм (тат. ўпькалейэм) ропщу.

Оргем теряюсь до того, что лишаюсь способности бѣжать для собственнаго спасенія,—столбенѣю.

Öрд ö сторона, öрдöшто коштам странствую.

Ордож бонъ, сторона; ордож-лу ребро.

Орай (тат. арая; чув. ырай) коробъ изълуба.

Орен (тат. айрян) кислое молоко, пахтанье.

Орқан эм (тат. иренам) авнюсь.

Орям см. аптрал.

Орош усы.

Öрт духъ, чутье; сурт-öрт домовой духъ (божество).

Öй-пяша Крок. хитрость; ойза лукавый; ой-доно-кіаш притворяться, поддълываться.

П.

Пагал эм почитаю, уважаю; чув. тагалла пънить.

Пагар зобъ у птицъ; у людей болъзнь зобъ; шен'ель-пагар (задній зобъ) птичій желудокъ; жерновъ.

Пагор багоръ.

Паграш Смирн. желудокъ.

Пагыш (тат. багыт) вост. черем. -см. веремя, жап.

Падра г.чер. Земл. ломкій; падраш кусокъ мяса; падрэшташ крошить.

Падъян (тат. бадьян) деревянная чашка.

Падыштам (г.чер. пардэштам) жрошу.

Павар рынокъ, базаръ, ярмарка.

Пайон Крок. хвастунъ.

Пай Крок. говядина, мясо.

Пайда (тат. пайда польза, барышъ) Земл. удача, барышъ, выгода; пайдариш г.чер. дълать богатымъ, обогащать; пайдэмэ неудачный, беввыгодный.

II ай (тат. пай) чэсть, доля (у горн. черем. также мясо); пайлом долю; пайлом долю; пайлом долю; пайлом барышь.

Пайрэм (тат. бяйрям; чув. пайрям; г.чер. празник) правдникъ.

Па к-пак-кюзё Земл. бритва.

Пақча (тат. бақча; чув. пахча) огородъ, садъ; пакча-тар-вуй маковица.

Пакманеходкій, нерысистый конь. Палан (тат. балан; чув. палан; г.чер. шорше) калина; па ан вондо кадиновый кустъ. Пакшич (тат. басмача переходъ) Земл. мостки на ръкъ.

Пало (чув. палла; г.чер. пяле) знакъ, мъта; палъм (тат. белям) отличаю, признаю; у Вас. помню, знаю; палык знамя.

Палалташ см. пяляльташ.

Палшаландарем Крок. заставляю помогать.

Палитляш паять, спаивать.

Палмасымаш Земл. знакомство.

Палнандараш Земл. дознаваться.

Палнақ Земл. право, върно.

Палықалаш понемногу узнавать.

Палық таш Земл. дълать знақъ, мътку; палалташ узнаваться, признаваться; паламраш значить.

Памаш источникъ воды.

Пане вост. чер. ложка.

Панда Крок. палка.

Пандашторь Земл. усы.

Панежаш Крок. палить.

Пап Смирн, мякишъ.

Папа г.чер. бабушка, праматерь.

Папқа Земл. грибъ.

Паран пача (тат. бярян) годовалая овца.

Парбалаш Земл. обнищать; парбалам, парбалыкалам Крок. обнищаваю; парбалыктам привожу въ крайнюю балность; парбалаша убогій.

Парга Крок. торопливый, поспъшный.

Пардаш (тат. бяртач; чув. пар-дос) язь.

Пармя Земл. см. пурмо, пормо.

Парня (тат. бармак; чув. парня) палецъ; парня - кокла кукишъ; куго парня большой палецъ; кожар п. укавательный; покшель п. средній; люмдэмо п. бевъимянный; каза п. мизинецъ; п.—пеж перчатка; парняш г.чер. Земл. наперстокъ.

Партыш Крок. войлокъ.

Парым (чув. парым) см. арым.

Парын, баринь, господинь.

Парыш барышь, прибыль.

Парэмштэм льчу; парэмям вывдоравливаю.

Парэнэ (тат. бяряне; чув. паранэ; г.чер. рок олма) қартофель.

Парча вътка.

Пасана (чув. позяна) своякъ.

Пасаш Земл, превозмочь.

Паснанышан г.чер. Земл. особенный, раздъльный, разный.

Пасу см. нур.

Пасэ Крок. отлогій, покатый; па-

Патіян балья.

Пать ка г.чер. Земл. капля; патькалтараш брызгать; патькалташ капать; патькалтыш тоже, что и патька.

Патыр (тат. батыр; чув. паттыр) силачъ, герой, богатырь.

Патрак (г.чер. каиц; чув. хаче) ножницы.

Патя (чув. падяк) ягненокъ.

Пахра (тат. бакра) Крок куколь.

II а ч (тат. очо) Крок. остатокъ, конецъ, хвостъ.

Пачакидарма Крок. катокъ.

Пачаш (чув. пова) рядъ, этажъ, слой; также посконь; г.чер. Земя. десятина.

Пачёмше оса.

Паша дъло, работа; паша-тар плата за трудъ.

Пашарнаш г.чер. Земл. см. пошарэм.

II а ш à ш г.чер. Земл. родиться, плолиться.

Пашқ ар чижъ (игрушка); орава пашқар чека; омаса пашкар вавертка у двери; пашқарт м Вас. кручу, верчу.

Пашкар Земл. шишки хвойныхъ деревъ; коробка спичекъ; пютремо пашкар колокъ у гуслей, скрипки.

Пашқыч (тат. басқыч; г.чер. таш-

қалтыш) лъстница.

Пашт эк г.чер. Земл. см. постэке.

Паштэнеш напоследокъ.

Пыды клещь; пыдывондо клещев-

Паюн г.чер. Земл. хвастунъ.

П е ж (г.чер. пижгам) рукавицы; пижгерге варьги; парня-пеж перчатки.

Пекаля Крок. часть.

Пеле половина, одинъ изъ пары; пельқыдан однорукій.

Пеледыш цвътокъ.

Пельдра г.чер. Земл. верченый, шалунъ.

Пелькемам Смирн. важничаю; пелькен важно; пелкэ важный.

Пель-ом Земл. просонки; пельпоп Земл. дьяконъ; пель-волгодо заря.

Пелен при, у.

Пелештам возражаю.

Пельно вдали; пелыко вдаль.

Пелеш переваривается.

Пелякш см. овышка.

Пеляк (тат. булак) Земл. гостинецъ, подарокъ.

Пельтэм топлю воскъ, сало.

Пемпе зябликъ.

Пенча Земл. илъ.

Пен ы дожесткій, крыпкій, скупой; пеныдо-ария страстная недыля; пеныло-оймо см. оём.

Перви Смири. см. пертари.

Первиша Крок. прежній.

Перегем Крок. берегу.

Перём ударяю; перьнём ударяюсь; . тат. бярям ударяю.

Перем с ч (тат. пирямяч) ватрушка.

Перқалаш Земл. пробивать.

Перкё, перкёле (чув. перегёть) изобиліє, прибыль, спорынья; перкё кугоюмо великій богь прибыли; перкё-куго-пуйрошо создатель прибыли; перкё-ава мать прибылей.

Перий (тат, бюряна; г.чер. праня) бревно.

Пертари Земл. во первыхъ, сначала.

Перхалтэн-қолтэн Крок. нахлынуть.

Перэштэм Крок. перехватываю.

Петенок г.чер. Земл. до конца, совсъмъ.

Петралам запираюсь.

Петрём (чув. пидёрь) запираю, закупориваю.

Петредь г.чер. Земл. мутовка.

Пече (г.чер. пиче) загородь изъ жердей; печём огораживаю.

Печке (г.чер. пецка; чув. печке) бочка; печке кю точило.

Пеш (г.чер. пиш; чув. пить) очень, весьма.

Пешкальта ш г.чер. Земл. разминать, проминать (лошадь).

Пешқыдо Вас. см. пеныдо.

П и собака; пи йылмэ нагрудное украшеніе женскаго пола изъ денегъ и пуговицъ, нашитыхъ на красную ленту; пи - ломбо крушина; пи - пурса кормовой горошекъ, вика; пи-кол вьюнъ (рыба).

Пі à л счастье, благополучіе; піалан счастливый.

Пидам вяжу, плету (чулки, сътки), опутываю.

Пиж Вас. см. пеж.

Пижам прилипаю, придираюсь, вязну, пижыктэм приклеиваю; тул-пижын огонь занялся; тулом пижыктэм зажигаю, поджигаю.

Пижаш Вас. гнъздо.

Пи-ял г.чер. Земл. курица на строеніи, крюкъ.

Пижалташ Земл. см. пюжальтам. Пижгальташ г.чер. Земл. наушничать, ябедничать, пижгальт Кмаш, пижгиш Земл. шопотъ.

Пижигаш Земл. шептать на ухо.

Пижедалаш Земл. бороться.

Пиве Земл. шиль; сакымо пиве

Земл. ветчина.

Пизилме г.чер. Земл. рябина; пязильме кож пихта.

Пизле рябина; пизле каик рябиновка (птица).

Пизралам, пизрэм сжимаю, пивырнэм придавляю, прижимаю.

Пик Вас. стрѣла; маря пикш стрѣла для стрѣльбы плеткой.

Пиктэм удавляю; пикталтам удавляюсь.

Пикшсм. пик.

Пи-ломбо Смирн. крушина,

Пильгом Земл. и Золот. небо.

Пилик ш, пилиш ухо; пилиш-тун високъ.

И и л ь облако; пильгом Зол., пильпом Прав. Мисс. Общ. небо; см. тунча умбяль.

Пиля пила.

Пиляндэм Крок, покрываю небо облаками; пилянын небо покрылось облаками.

Пинь Вас. сосна-съмянникъ.

Пин-шол Крок. вязель трава.

Пина Крок. см. пембе.

Пипка трубка для куренія.

Пире (тат. бюре) волкъ; пире-вондо волчье лыко (кустъ).

Пиркем Крок. орфшникъ.

Пирт г.чер. малая величина времени, минутка.

Пиртархалаш Земл. г.чер. сноровлять.

Пирхалташ г.чер. Земл. возбуждать отвращеніе.

Пирхя̀ш г.чер. Земл. спрыскивать. Пирца Земл. см. пырчы.

Пиршаш г.чер. Земл. см. пючкаш. Писе острый, проворный, шустрый.

Пистэ липа; пистэр липовая роща; пистэ пяртни Крок. липовый цвътъ.

Пистыль (г.чер. пун) крупное птичье перо.

Писян (тат. печан съно) осотъ (трава).

Письмя г.чер. Земл. граница, межа, предълъ.

Питы рген-шынзаш Крок. заключаться, запираться.

Питырык стрекоза.

Пиц г.чер. Земл. глушь; пицкейш вадыхаться, глохнуть отъ недостатка свъта и воздуха; пицкекташ заглушить, задушить.

Пицула Земл. гусемъ, цугомъ.

Пичанд эм Крок. огораживаю; пичан эн огородилось; кеча пичан эн солнце въ кругу.

Пичик (чув. пичике) Земл. см. изе.

Пичкиж г.чер. Земл. пила.

Пичкик г.чер. Земл. отръзокъ, обрубокъ.

Пичкялташ г.чер. Земл. пускать отростки.

Пишқаш г.чер. Земл. тереть, оттирать, куқсить (глаза).

 Π и - ш о л о, пи-пилиш повилица заборная (трава).

Писян одуванчикъ.

Пл 3 м падаю нравственно.

Плеёмын Крок. криво, косо; плеемдаш кривить.

Повоска повозка.

Поганя ватэ (чув. поганя) см. корчак-ватэ.

Погатыр богатырь.

Погы, погымо стяжаніе, имуще-

Погэм собираю, погынэм собираюсь въ кучу.

Под котель, чугунъ.

Подылам хлебаю, подыл - ончем отведываю жидкость.

Подылтыш Крок. хлёбово.

Пож (г.чер. пютўрме-шувыш) Исм. кузнечный мѣхъ; у Вас. пожым шывыш; Кр. Яр. петр-шывыш.

Пожалтам Вас. просыпаюсь.

Покро (тат. бакра куколь) куколь. Покро-пайрэм праздникъ Покрова Пресвятыя Богородицы.

Поктэм гоняю, понуждаю, поктылам гоню, поктэн луктам изгоняю.

Покшал Крок. середина.

Поктэн Смирн. возлъ.

Покшым морозъ; у Вас. иней; покшым-кугувай, кубай дъдушка и бабушка (см. кугувай, кубай) мороза, инея.

Поқшель промежутокъ, середина, покшельно въ серединъ; покшеко въ середину.

Полан (тат. болан) Вас. см. палан. Полат палаты, хоромы.

Полган идолъ, статуя; по Земя. безобразный, срамный, срамъ.

Полды пуговица; полавштам застегиваю на пуговицу; полавш - шуло ромашка; полавш-он петлица.

Полдран (тат. балтырган; чув. полдран) борщовикъ.

Полмёве Земл. злой, свирѣпый, лютый, лихо.

Полталгы кудреватый, свилеватый слой дерева.

Полто Вас. солодъ.

Полшэм (тат. булышам) помогаю.

Помыж пазуха.

Помыжалтам см. пожалтам.

Понжалтаря ш Крок. сонъ прервать.

Понго грибъ; шурно-понго тори-

Поныш Крок. см. помыж.

Пондаш борода.

Пондорбе Крок. гелецъ-рыба.

Пон раш Земл. жевать; понгрэмаш Смирн. жеванье.

Попаш г.чер. Земл. говорить.

Пор Вас. мѣлъ, поркю извѣсть.

Пор (тат. бур мълъ) Смирн. бълила, мълъ.

Поран (тат. буран) мятель, выюга.

П о р в а л à Земл. провались! (неудовольствіе).

Пормо Вас. слъпень.

Поро Вас. см. пуро.

Порс Вас. см. парым, арым.

Порсын шелкъ; пюкш-порсын оръжовый цвътъ.

Портш Вас. войлокъ, кошма.

Портож Смирн. см. поштыш.

Послэм (тат. башлыйым) починаю.

Послық (тат. бастырық) бастригь, гиётъ.

Посана своякъ.

Посна врозь, кромъ, отдъльно (чув. посиз); поснакаче полдружье.

Постарэм (чув. постяр) см. по-

Посто (чув. постав) фабричное сукно.

Постодыр г.чер. Земл. покромка съ сукна.

Пост в ке послѣ, вослѣдъ, позади. Пота (тат. пута) Вас. см. ушто, мыжер ушто.

Потак Крок. поводъ.

Потоска подушка, нижній оконный косякъ и подушка на передней оси у телъги.

Потус подуза (рыба).

Потэмеш Крок. см. пачемше.

Потяна (тат. будана; чув. поденэ) Красн. Яръ перепелка.

Потяш г.чер. Земл. см. пачаш.

Поч хвостъ; поч-лу ръпица; почеш свади, почеля рядами; поч - рудо крестецъ.

Почанам валяюсь (про животныхъ).

Почам отворяю, открываю; почылтам открываюсь, отворяюсь.

Почкам отрясяю, почкалтам отрясаюсь.

Почкалтыш (г.чер. нуж) крапива; почкалтарэм ожигаюсь крапивой.

Почкама (г.чер. шеркама) жен-

ское нагрудное украшеніе изъ денегъ, нашитыхъ на кожу.

Почуж Земл. ключъ висячаго замка; см. сыра-вочыш.

Почы вост. чер. запоръ.

Пош Земл. мъхъ.

Пошар эм (г.чер. полиыквярем) нагнетаю; пошартыш слеги на строении; ыя-пошара домовой давить (приливъ крови во время сна).

Пошкудо (чув. поскиль) сосъдъ.

Пошлкк см. послык.

Пошма (тат. басма) пасмо.

Поштыш см. портш; поштыш-кем валеные сапоги.

Поян (тат. бай; чув. пуян, поян) богатый; поянлык богатство; поэм богатью.

Поқèн (тат. букан обрубокъ дерева для сидънья) стулъ, табуретъ (чув. пуган).

Полок приданое, надълъ.

Поргень Земл. см. порийн.

П ö р д ä л ā м валяюсь, пöрдам (тат. бöтöрöлāм; г.чер. сярнэм) вращаюсь; пöрдыктэм верчу, сучу, катаю.

Поректаш Земл. возвращать, обращать.

П ö р е м Крок. рубецъ въ шитвѣ; пöремдъм рубецъ дѣлаю въ шитвѣ, обрубаю.

Поремяльташ г.чер. Земл. варостать.

П ö р è м Крок. рана; поремян раненый; поремяльт эн заросло.

Порож деверь моложе мужа, шуринъ моложе жены.

П ö р ö ш (г.чер. öрöш) иней; пор-шанэш покрывается инеемъ.

П ö р т (чув. пўрть) изба, домъ; пöртончыл крыльцо, пöрт-си новоселье.

Порта г.чер. Земл. токарь.

Порыкташ Земл. выворачивать.

П ö р ыл т à ш Земл. возвращать; порылтэн пуаш сдачи сдавать. Порьйын мужчина.

Почелгам ожигаюсь крапивой или расчесываю тъло до шишекъ.

П ö ч ö ж брусника; турня почож клюква.

Пошер (тат. бусэр) грыжа.

Поштыр (тат. пишгыр) пестеръ (сосудъ изъ ликъ).

Праня см. перия.

Прахэм (чув. прах) покидаю, оставляю.

Прежа Крок, пряжка.

Преекташ г.чер. Земл. парить, распаривать.

Преве (чув. пру) теленокъ.

Прля (тат. берга; чув. прле) Вас. см. ик-вереш.

Притка (г.чер. аргек лудо) чирокъ.

 Π р о (у) (тат. бырау; чув. проу) буравъ.

Проц г.чер. Земл. весьма, очень.

Пр в с Вас. и г.чер. Земл. см. маче. П с а - оломбал нары противъ печи, устраиваемыя въ видъ пизкихъ, крытыхъ поперекъ сустковъ для склада

тыхъ поперекъ сусъковъ, для склада разной утвари.

П у дерево (какъ матерьялъ), дрова; пушен растущее дерево; пу-ў деревянное масло; пу-тэрь дровни; пуанаш Земл. деревенъть.

Пуалам (г.чер. фулям) дую, пухну, пуалтэм въю.

Пуда (чув. пула) гвоздь; пудалам пригвождаю.

Пудранцик Крок. мутная жидкость).

П у д р о т э м (чув. пудрат) возмущаю, взбалтываю, произвожу безпорядокъ; пудранэм бунтуюсь, колыхаюсь.

П у д у р т э м ломаю; пудурго крошки, черепки, обломки; пудургэм ломаюсь, разбиваюсь.

Пудэштэш лопается, трещитъ при горъніи.

Пужадан вост. чер. (чув. пужадан; г.чер. пельтыныртни), см. йылалтымо-вырыж.

Пужалтараш Земл. испортить. Пужалташ Земл. см. пунчалташ.

Пужар скобель, стругъ, пужарэм стругаю.

Пужём повреждаю, порчу; пужлэм (тат. бузулам) повреждаюсь, порчусь, разстраиваюсь.

Пуилма Крок. шмель.

Пуирка Крок. маленькій, крошечный.

Пуйрэмаш (тат. бойрок) г.чер. Земл. предопредъление, назначение, судьба.

Пукал эм Крок, падаю понемногу.

Пукро Смирн. куколь.

Пукталтам заикаюсь.

Пукшём қормлю, питаю, подчую пищей.

Пулвуй колънка, голень.

Пулвуйташ Земл. стать на кольна; пулвуйтэн (дьеприч. форма) на кольнахъ.

Пулдур (чув. пулдур) Кр. Яръ съни, а Исм. лътнее, чистое, хололное помъщение черемисъ.

Пулдураш Земл. защищать, покровительствовать.

Пулдуртмаш Крок. покрови-

П у л д у р ч е (г.чер. вульдурцан) Исм. см. потяна.

Пулдуш кусокъ хлѣба, оставшійся отъ ±ды.

Пуле Земл. выпуклый, искривленный, косой (напр. бревно); косо, криво; косина, кривизна; пулешташ искривлять, кривить.

Пулукш плечевая кость.

Пулька, пулё пуля.

Пуляқ Земл. қосой, кривой.

Пумо данный; дары, подачка.

 Π у н мелкое птичье перо, волосы

животныхъ кромѣ овцы; см. меж, пилиш-пун виски (волосы).

П у н да ш дно, низъ, подошва; пунлаш-она донникъ для кадокъ; пунлашдэмо бездонный, бездна.

Пундо денежная казна; пундопочын куго юмо великій богъ уророжая денегь, металловъ; пундо пуйрошо создатель металловъ; пундо сахче ангелъ металловъ; пундо казначей надълитель металлами (деньгами); пундо сеглягыше хранитель денегъ.

Пундош Вас. см. тоната.

Пунжал Земл. срокъ.

II у н з э ш т а ш г.чер. Земл. завивать, крутить, защипывать пирогъ.

Пунусқа плыснивыеты; дылается ватхлымы.

Пунуқташ Земл. заплетать.

П унчалам выжимаю, также ввертываю оглобли къ санямъ.

П ун ч à л-пумо Яковл. сговоръ для назначенія дня свадьбы.

Пунчалтэм см. мунчалтэм.

Пунэдэм Смирн. завиваю.

Пун эм выю, плету (веревку).

Пура (тат. пура; чув. пура) срубы, сусѣкъ, закромъ; у Вас. и пиво, ср. пуйро; пурам пурам рублю срубы.

Пурак буракъ (сосудъ изъ бересты), тамака-пурак табакерка.

Пурақ (тат. тупырақ) пыль; пураком пудратём пылю.

Пурам скрежещу вубами, у Вас. жую.

Пургедам перекапываю верхній слой земли.

Пурасыл Крок. безвременный.

Пурго (г.чер. вурдо) стебель, стволъ.

Пурка ломкій, хрупкій; киндо-пуркалэн хлъбъ зачерствълъ.

Пурк ў (чув. пор; г.чер. пор; тат. бур мізлъ) мізлъ.

Пурла Земл. см. пурло.

Пурла Вас. правая сторона.

Пурлалаш Земл. прикусить.

Пурлам кусаю, грызу; у Вас. жалю. Пурлдараш Земл. надкусывать.

Пурло (тат. бурлы) чалый.

Пурлук пожитки.

Пурлышташ Земл. выльчивать, выправлять.

Пурланын Крок, соэрълъ; а въ Кр. Яръ пожелтълъ древесн. листъ (осенью).

Пурлук Крок. сокровище, имѣніе. Пурмо жевка, также слѣпень; ломыж-пурмо пепеловидный слѣпень.

П у р м л à (г.чер. вургумла) см. пурла. П у р н я Кр. Яр. кузовъ, см. курукш.

Пуро добрый.

Пурса (тат. борчақ; чув. пурзя) горохъ; куго-пурса (у Вас. немеч пурса) бобы; ямшық пурса чечевица; пурса-лодақ, пурса-отоза стручеқъ.

Пурто Земл. черенъ, стволъ, корень у грибовъ.

Пуртэм впускаю, ввожу.

Пурус (тат. бороч; чув. пурсь) перецъ.

Пуры Земл. см. тури.

Пурылтыш Земл кусокъ, отку-

П у р і м вхожу внутрь; срубаю срубы; пурім будучи поставлено при другомъ глаголъ придаетъ ему смыслъ движенія внутрь: чоніштін пурін (летая, легкомъ) вошелъ, влегълъ.

Пурэдаля ш Крок. драться, грызться (собакамъ).

Пурэмдэм Крок. одобряю, улуч-

Пусақ внутренній уголъ.

Пуслаш Земл. выдыхаться, терять должное свойство.

Пуснаш Земл. прятаться, скры-

Пуст-пуст клокотанье каши при кипъніи.

Пусяш Крок. скрываться, спрятаться.

II утрак Земл. громкій (звукъ) ср. пытрак.

Путюртук стрижъ.

Путылқа бұтылқа.

Пуч (г.чер. онгодо) хоботъ, жало; дудка (г.чер. люлю).

Пучал (чув. пужал) ружье; пучалом шушкам заряжаю ружье; пучал шушмо ш∴мполъ.

Пучем испаряюсь.

Пучым пуалтэм дужу, играю въ дудку.

Пуча Земл. см. пыче.

Пучешташ г.чер. Земл. вудъть, свербъть.

Пунудурга г.чер. Земл. крошка. Пуш чадъ; пушан чадно, лушно.

П у ш судно; тул-пуш пароходъ; пушкутан, пуш-поч корма.

Пушара (чув. псара) сурокъ.

Пушар эм (тат. усырам; чув. пувур) пускаю вътры; пушара кутан бөдүнъ,—нья.

Пушкудо мягкій, пушкудэмам смягчаюсь, смиряюсь.

Пушкул Земл. стежокъвъшитвѣ. Пушкулам жалю, колю иголкою у Вас. пушкам.

Пушкедам страдаю поносомъ.

Пушқ è рме (г.чер. пыркèм) оръшникъ (кустъ).

Пушланаш Земл. пахнуть, благоухать.

Пушландартыш Крок. зной.

Пушта г.чер. Земл. кишка, сы-чугъ.

Пуштам убиваю.

Пушто толокно.

Пушнэм смиряюсь отъ угровы.

Пушене растущее дерево.

Пуэм даю; пуэдам раздаю.

Пуэр г.чер. Земл. см. пуйро.

Пуэрла Крок. роща.

Пуйрем творю, созидаю.

Пуйро (г.чер. пуйыр, у Вас. пура) брага, сыта, медъ (напитокъ).

П уюр ша Смирн. апостолъ (?) ск. пуйрэм.

Пызықташ Земл. сплачивать плоты.

Пывыраш Земл. давить, гнести, уминать, принуждать.

Пывырташ Земл. стфсиять.

Пықше-пықше Земл. едва-едва, чуть-чуть.

Пыле Земл. см. пуле; пылеляю г.чер. перекоситься.

П ві л ш Земл. см. пплиш.

Пынеге Исм. (щенокъ.

Пыгэне Кр. Яр. (

Пыдалэм Вас. жалью, щажу Пызрэм прищемляюсь; пызыртэм

Пывы Вас. мясо.

прищемляю.

Пызэм впиваюсь.

Пыктэм см. пиктэм.

Пыль см. пуль.

Пыргыдэ Смирн. вакуска.

Пырдаш Земл. щель.

Пырдыш Земл. см. пурдуж.

Пырля (тат. бырга) Земл. вывств.

Пырня Земл. бревно.

Пыррак Земл. пыль; см. пурак.

Пырцык Земл. прыщикъ, пузырь.

Пырдыж Вас. см. пюраўж.

Пырчы (чув. пурчик) крошка, зернышко (сравнительная величива).

Пырчик Земл. см. пырчы.

Пысма Земл. см. письмя.

Пінсма Вас. оплотъ.

Пыстыл Бас. см. пистыль.

Пытарым (тат. бөтөрам; чув. питерь) трачу, уничтожаю, оканчиваю; пытымешке до конца, до тла.

Пытик (тат. батак) женскій дьтородный удъ.

Пытрак очень, чрезвычайно.

Пытэм трачусь, изнашиваюсь.

Пыч-пыч миганье глазь; пыч-пычышта мигаеть.

Пычал Земл. см. пучал.

Пычик Земл. см. пытик.

II ый Крок, клещъ.

Пыч-колтэм Вас. см. пиктэм.

Пычкемыш темно; пычкемыштэм затымняю, застыняю.

Пыче олень; шордо пыче лось; шордо-шылыр созвъздіе большой медвъдицы.

II ышкем увелъ.

Пышкермэ см. пушкерме.

Пыштэм қладу, қылым пыштэм росписываюсь.

Пю зубъ; пю шиль десна; пюм-шотка щелкаетъ зубами; пюм-ирэм, пюм шіэм Вас. стискиваю зубы; пю-эрге мужчина.

Пю а (тат. бöйа; чув. пўвэ) плотина; пюэм пружу.

Пюгы дуга, пюгыртэм (тат. бöгам) гну въ дугу (чув. пугурь), пюгыргэм гнусь въ дугу, пюгыргэм тоже, что и пюгырнэм; пюгыр горбатый.

Пю г а н а ш Земл. нагибать, покорять; пюгарнаш нагибаться; пюгарташ тоже, что и пюганаш.

Пюгюльмо Земл. шишка (соснов. елев. и проч.).

Пюгыртымо Смирн, вогнутый.

Пюдын Крок. десны.

Пюжакш (г.чер. пюжаш) гназдо.

Пюжалтам (тат. пыжыл человъкъ любящій тепло) потъю; пюжыю потъ.

Пюза ш г.чер. Земл. зубрить; пюзықташ заставляю зубрить.

Пюзралам, пюзрым сжимаю.

Пюзурнэм придавляюсь, прижи-

Пювурт эм прижимаю.

Пюкен Смирн. стулъ.

Пю кта высиживаеть (птица дътей), поктышо-чыво насъдка.

Пюқташ г.чер. Земл. удавить; ср. пыктэм; пюқтанальташ удавиться.

Пюкш оръхъ.

Пюкшём Земл. см. пышкём; пюкшемдаш дѣлать узелъ, завязывать; пюкшемяльташ заводиться, зачинаться (о зародышахъ плодовъ).

Пюкшёрме Земл. см. пушкерме. Пюле-керда Крок. очень дивно.

Пюлём (тат. бўлем, бўльма; чув. пўль) перегородка, комната; пюлемдэм перегораживаю.

Пюль см. пиль; шеме пюль туча; пюляный покрылось тучами.

Пюнчіш Земл. аубрить қақой либо инструментъ.

Пюнчу см. пинь; пюнчер сосновый боръ.

Пюр à m-ватэ Земл. сваха, угощающая на свадьбъ.

Пюргуж Земл. известь.

Пюргыжмаш Крок. вихрь, возмушеніе, смъшеніе.

Пюрдуж ствиа.

Пюрқют (тат. бöркöт) см. күткуж, кюрпык, амырт.

Пюрмя (тат. борма) боры, сборки.

Пюрюж Смирн. шуринъ.

Пюртник Земл. мята.

Пюрьмаш (тат. буйруқ) Земл. судьба.

Пюрюймо Земл. твореніе, созданіе; см. пуйрэм.

Пюрюкшо Земл. создатель, виждитель.

Пюряш Земл. см. пуйрэм.

Пюсир Земл. см. пешер.

Пютник (тат. бöгнöқ; чув. путник) мята.

Пюто постъ.

Пютўнек (тат. ботоннай) Земл. вовсе, совстыть.

Пютўнь Земл. толпа; весь.

Пютўнь (тат. ботон) полный, непочатый.

Пют ўрец Земл. мутовка.

Пют ў р налам запутываю; пютурналтам запутываюсь; пютурём (тат. ббтбрам) кручу, сучу.

Пютьмаш г.чер. Земл. товаръ, все, что покупается на наличныя деньги.

Пюча г.чер. Земл. см. почож кугу п. см. турня почож.

Пючкам ръжу, крою.

Пючке (тат. пычкы; чув. пычык; г.чер. яга) пила; пель-кыдан пючке одноручная пила.

Пючкедам разрѣзываю на нѣсколько частей.

Пючкалаш Земл. подсъкать, подръзывать; пючкалташ разсъкаться, разръзываться; пючкалтыш отрубокъ.

Пючкинжаш г.чер. Земл. сучить. Пюшерь (тат. бўся; чув. пўзўрь) грыжа, см. пошер.

Пю ш т-каэш Крок. совъстно; скверный, мерзкій.

Пюшкемяльтыш Крок. заро-

Пю эрга г.чер. Земл. мужчина.

Пябя г.чер. Земл. благополучный.

Пягаршташ г.чер. Земл. рыгать.

Пягрешташ Крок. рыгать, из-

Пяк г.чер. Земл. всегда; пякяш-талша всегдашній, непрестанный.

Пялиқ алаш г.чер. Земл. см. палықалаш.

П яльдыр эм (тат. бяльдырам лаю знать), Крок. появляюсь, обозначаюсь, означаюсь; пяльдырташ обозначать. замёчать.

Пяляльташ Земл. делаться известнымъ, быть узнаваемымъ.

Пялясаш г.чер. Земл. гоготать (о гусѣ).

Пянгдэм Крок. сожгу.

Пян'я ш г.чер. Земл. радоваться всл'ядствіе ложной причины, слуха;

пяндаш радовать ложной надежлей, ложнымъ слухомъ.

Пяртни г.чер. Земя. почка вар⊱стеніи.

Пярдя Крок, почка на деревъ. Пятар Крок, невърующій слухань

P

Раба Земл. г.чер. тычина.

Рагыш Вас. русый; ср. ракш.

Раго (г.чер. ряк, чув. рак, тат. рака) ракъ; раго-пот раковина.

Разум Земл. младенческая (бользны).

Рак послъсловіе — признакъ сравнительной степени: сае-рак лучте.

Ракш ги вдой; ср. рагыш.

Рам оконная рама.

Ранседаш Земл. морщить липо.

Рахмат Вас. (тат. рахмат) спасибо. Раш ясно, ясный; у Земл. истина, правда.

Рашқада Земл. свътлый, ясный; рашқадан свътло, ясно; рашқадэмлаш пояснять, уяснять; рашқадэмяш поясняться, уясняться.

Рашқалтым о сильный ударъгрома; рашкалта поражаетъ (молнія).

Рашт Земл. вдругъ, внезапно.

Рашта (тат. ыраштыуа, г.чер. шартая) праздникъ Рождества Христова.

Рвалтэш Крок, волнуется.

Рвеве мальчикъ; деверь моложе мужа.

Ревервпа.

Ревиз ревизія.

Регенче мохъ.

Редышташ-бордяным г.чер. Зема. снимать хмълевицу съ тычины.

Ресе см. крес; рескыл см. крес-кыл.

Решотка рышотка.

Раяш Земл. см. рюзём.

Рибиж Земл. см. рывыж.

рода и его раздълени на колъна и вътви не возбуждаетъ въ области доисторическаго изслъдования такого живаго интереса, какъ развитие человъческой культуры изъ того простъйшаго и грубъйшаго состояния, которое мы можемъ мыслить. На вопросы объ изобрътени огня, о первомъ употреблени на орудия и утварь материаловъ, представляемыхъ природой, о началъ приручения животныхъ и обработки растений человъкъ пытался отвътить задолго до того времени, какъ появилась доисторическая археология въ нашемъ современномъ смыслъ.

Одинъ изъ этихъ вопросовъ касается открытія металловъ и первыхъ слѣдовъ ихъ употребленія и обработки. Значеніе металловъ въ развитіи культуры не меньше, чѣмъ значеніе названныхъ выше культурныхъ элементовъ. Впереди его, конечно, нужно поставить открытіе важнѣйшаго изъ всѣхъ орудій культуры—огня: безъ него всѣ металлическія сокровища земли лежали бы нетронутыми въ ея нѣдрахъ, но и безъ металловъ люди остановились бы на той ступени, на которой они могли находиться въ эпоху древнѣйшихъ свайныхъ построекъ Швейцаріи,—прежде чѣмъ они пришли въ соприкосновеніе съ вліяніемъ, которое шло отчасти извнѣ и отразилось на ихъ культурномъ состояніи. Нѣтъ сомнѣнія, что только металлы дали человѣку-земледѣльцу и скотоводу полную власть надъ природой.

Вопросъ объ открытіи и первомъ употребленіи металловъ тъмъ привлекательнъе, чъмъ больше закуганъ туманомъ предметъ, котораго онъ касается. По отношенію къ большей части матеріаловъ, которые человъкъ стремился обратить въ свою пользу, обстоятельствъ складывались гораздо проще: они или очень поздно вошли въ сферу его дъятельности, какъ мраморъ, или, когда они употреблялись въ доисторическое время, какъ напр. глина, различные роды камня, кости и рога животныхъ— наши изслъдованія легко возводять насъ къ первичнымъ, простъйшимъ формамъ. Всъ эти матеріалы обработывались въ томъ состояніи, въ которомъ предлагала ихъ природа, или въ слегка видоизмъненномъ и ихъ почти вездъ можно опредълить. Такіе матеріалы можно, по крайней мъръ отчасти, назвать первичными.

Если уже происхождение нъкоторыхъ ръдко встръчающихся первичныхъ матеріаловъ доисторической обработки-какъ напр. янтаря, нефрита, ядеита и некоторых других - въ сильной степени привлекаетъ наше вниманіе, тэмъ болье это должно имыть мысто въ отношении металловъ, которые въ томъ состояния, въ какомъ ихъ по большей части предлагаетъ природа, не могутъ ни непосредственно поступать въ обработку, ни обнаружить своихъ качествъ; они обыкновенно погребены въ землъ, встръчаются только мъстами и требують для своего отдъленія отъ другихъ матеріаловъ и обработки въ видъ орудій, сосудовъ и украшеній не только въками подготовленной опытности, но, по большей части, тяжелыхъ усилій и сложнаго процесса. Ясно отсюда, почему историки культуры часто и обстоятельно занимаются вопросомъ о томъ, гдв и какимъ образомъ люди познакомились съ металлами. Въ настоящее время онъ значить то же, что вопросъ о томъ, откуда исходитъ человъческая культура вообще. какъ удовлетворительнаго отвъта на него до сихъ поръ не последовало и въ полномъ объеме едва-ли когда последуетъ, то собраніе изв'ястій, которыя указывають на древн'яйшіе сліды металловъ въ рукахъ человъка будетъ представлять, можетъ быть, нъкоторый интересъ и подвинетъ изслъдование вопроса.

Вудемъ-ли мы довърчиво слъдовать библіи и другимъ источникамъ или, отбрасывая всякія преданія, будемъ смотръть собственными глазами, судить по собственному убъжденію—мы придемъ во всякомъ случав къ чрезвычайно несложному первоначальному состоянію человъчества. По библіи 7 покольній жили въ эпоху, когда еще не были извъстны металлы. Если мы примемъ для покольній Каина ту-же продолжительность, что и для покольній Сиба, то это будеть означать періодъвъ 600—700 льть.

Впервые о Тубалканив говорится, что онъ нользовался молотомъ, былъ кузнецъ и готовилъ всякія вещи изъ мвди и желвза. Наши собственныя изследованія не дають намъ права исчислять поколенія, не знавшія металловъ, но они показывають съ точностью, что люди въ теченіе періода, который нельзя опредёлить цифрами, но который во всякомъ случав былъ очень продолжителенъ, не знали металловъ и для приготовленія своихъ орудій и украшеній, своего оружія и утвари пользовались только камнемъ, деревомъ, глиной, костями и рогами животныхъ.

Оставляя сообразно задачь доисторического изследованія въ сторонъ всякое, какъ всегда, искаженное историческое преданіе, мы удержимся на почвъ того непосредственнаго знанія, которое намъ даютъ находки. Понятно само по себъ, что древнъйшихъ слъдовъ металловъ на службъ человъка не слъдуетъ искать въ томъ древивищемъ періодъ, когда человъкъ жилъ въ обществъ животныхъ, частію вымершихъ, частію выселившихсялучшими представителями которыхъ служатъ мамонтъ и съверный олень. Независимо отъ того, что на многочисленныхъ стоянкахъ, открытыхъ изследованиемъ, между другими остатками этой эпохи не найдено ни одной металлической вещи, всикое металлическое орудіе въ рукахъ этого человъка стояло бы въ неразръшимомъ противоръчи съ тъмъ состояніемъ, которое раскрывается изъ сумны его культурныхъ средствъ. Подробно обрисовывать состояние дюдей этой эпохи излишие; достаточно напомнить, что они не имфли ни жита, ни домашнихъ животныхъ, ни глиняныхъ сосудовъ, ни тканей, ни построенныхъ собственными руками постоянныхъ жилищъ, что они жили исключительно охотой и только позднее, можеть быть, начали пасти полудикія стада съверныхъ оленей и лошадей. Ихъ орудія состояли изъ мало обработанныхъ костяныхъ пластинокъ и оббитыхъ кремней, по большей части на столько простыхъ, что часто возникаетъ живъйшее сомивние относительно того, рукъ человъка или случаю обязаны они своей формой. Металлъ до такой степени поднимаеть деспособность человеческой руки, что грубыя каменныя орудія тотчасъ же отбрасываются или, если мы допустимъ, что первоначально онъ въ редкихъ местахъ былъ подъ руками, начинають выделываться съ лучшими и более целесообразными формами.

Совершенно измънившаяся картина раскрывается на другихъ мъстахъ находокъ. Она соотвътствуетъ во всякомъ случаъ болье позднему времени, хотя нигдь не оказывается промежуточных ввыньевы или другихы признаковы перехода изы болые ранняго періода. Вместо стояновъ бродячихъ охотниковъ или номадовъ, жившихъ въ пещерахъ и подъ навъсами скалъ, мы видимъ пречныя поселенія, продолжительное существованіе котодыхъ обнаружевается въ массъ испорченныхъ или потерянныхъ орудій, черепковъ, кусковъ штукатурки хижинъ, костей събденныхъ животныхъ, угля и пепла. Это новые, иначе воспитанные люди, которые едва-ли имъютъ что-нибудь общее съ болъе древними. Свои поселенія они устраивають на возвышеніяхъ надъ болотистыми тогда еще низинами долинъ, по большей части на мъстахъ, которыя легко можно было защищать отъ нападеній. Въ озерахъ и болотахъ неподалеку отъ берега они вбивали въ дно сван для того, чтобы на нихъ устраивать надъ водой свои оригинальныя, но безопасныя и постоянныя жилища.

Съ ними держались овцы, коровы, козы, свиныи и собаки. которыя жили частью подъ одной и той-же кровлей; для зимняго продовольствія ихъ нужно было дёлать запасы кориа, такъ какъ въ суровое время года нельзя уже было перекочевывать въ болье теплые края. Изъ своей родины они принесли злаки и ленъ, и многія находки указывають на шировую обработку этихъ растеній. Они приготовляли свою пищу на кострищъ, причемъ пользовались горшками изъглины, которымъ они умъли придавать желательную форму и богатый орнаменть. Ихъ орудія были очень разнообразны и зачастую выдъланы съ изумительной отчетливостью: мы находимъ между ними много такмхъ, которыя имъли спеціальное назначеніе: различные виды топоровъ и ръзцовъ, молотки, ножи, пилы, буравы, скребки, наконечники стрълъ и коній, кинжалы, долота, иглы, шилья, гребни, веретена, точильные, гладильные, шлифованные и рабочіе камни. жернова и разнообразныя украшенія. Ихъ вспомогательныя средства не ограничивались однако перечисленными простыми орудіями: они пользовались уже и сложными приборами, которые можно сравнить съ нашими машинами — для сверленія и цилки камня. для пряжи, наматыванія, тканья и, в'вроятно, многими другими орудіями, которыхъ мы не знаемъ. Если мы примемъ во вниманіе, что люди того времени жили собравшись вивств въ постоянныхъ поселеніяхъ подобныхъ деревнямъ, что эти посліднія нерідко находились другъ около друга въ большомъ количествів и тісномъ сосідствів, то мы должны будемъ заключить объ извістной общественной организаціи, о существованіи права и обычаевъ. Символическіе орнаменты на ихъ сосудахъ и нікоторыхъ орудіяхъ—какъ напр. солнечный кругъ и кресть—допускаютъ предположеніе объ ихъ религіозныхъ представленіяхъ, которыя, судя по этимъ знакамъ, должны были покоиться на поклоненіи солнцу.

Изъ обозрѣнія всей совокупности тогдашнихъ явленій оказывается, что жизненныя потребности въ равной мѣрѣ удовлетворялись земледѣліемъ и скотоводствомъ. Сравнивая съ этимъ
состояніемъ наше собственное, мы открываемъ, что вся наша
культура покоится на этомъ основаніи. Нашъ прогрессъ ускорило привхожденіе новыхъ культурныхъ элементовъ, въ особенности металловъ, но эти послѣдніе, какъ оказывается изъ дальнѣйшаго хода культурно-историческаго развитія, не были принесены новымъ народомъ, который вытѣснилъ людей, жившихъ
въ свайныхъ постройкахъ и одновременныхъ съ ними поселеніяхъ
на сушѣ. Старые пароды остались на мѣстахъ своего жительства,
за исключеніемъ нѣкоторыхъ передвиженій въ ихъ предѣлахъ,
и достигли путемъ мирныхъ сношеній или военнаго торжества
знакомства съ новыми культурными элементами.

Имъвшія до сихъ поръ мъсто доисторическія изслъдованія, кажется, приводять къ выводу, что средне-европейское населеніе періода свайныхъ построекъ еще совершенно не знало мсталловъ. Этотъ періодъ потому называется ради исключительнаго употребленія камня на орудія, которыя потомъ приготовлялись изъ металловъ, каменнымъ въкомъ и въ отличіе отъ предпествовавшаго періода, когда были извъстны только грубо-оббитыя каменным орудія, періодомъ шлифованнаго камня, или позднимъ каменнымъ въкомъ. И въ самомъ дълъ масса случайно и правильными раскопками добытыхъ до сихъ поръ въ большей части европейскихъ странъ—въ Англіи, Франціи, Швейцаріи, въ нъмецкихъ странахъ— каменныхъ орудій всякаго рода громадна; прямо поразительна она на островахъ и побережьи Балтійскаго моря, гдъ уже сотни тысячъ ихъ помъщаются въ публичныхъ музеяхъ

и частныхъ собраніяхъ. Эта масса оказывается тёмъ уб'ёдительнье, что во многихъ містонахожденіяхъ, напр. на містахъ ністорыхъ свайныхъ построскъ Швейцаріи, тщетно искали хотя бы одного кусочка металла.

Не смотря на все это, накоторые изследователи поддерживаютъ мивніе, что знакомство съ металлами было распространено уже въ періодъ полированныхъ орудій, такъ какъ многія изъ нихъ могли быть приготовлены только при помощи металлическихъ орудій: при этомъ обращають особенное вниманіе на пробуравленные съ замъчательною отчетливостью каменные молотки. Другіе обращали вниманіе на то, что великольпные кремневые кинжалы, наконечники копій, кривые ножи, многіе молотки и другія каменныя орудія обнаруживають формы, которыя не лежать въ природъ камия и отсюда, кажется, предполагають ихъ образцы изъ металла (7). Яснъе всего обнаруживается это въ топорахъ съ выступающимъ съ объихъ сторонъ за ограничительныя узкостороннія плоскости остріємъ, которые многими разсматриваются, какъ подражание металлическимъ топорамъ съ остриемъ, расширеннымъ повторной ковкой 1). Не взирая на недостаточность подобнаго абстрактного способа доказательства, нельзя оспаривать и изъ внутреннихъ основаній, что въпоздній каменный періодъ металлы уже были извістны. Напротивъ, гораздо согласнъе съ естественнымъ ходомъ вещей предполягать, что знакомство съ ними тогда же получило постепенно всеобщее распространение, чемъ думать, что въ известное время пришель народъ, вооруженный металлическими орудіями и положиль внезацный конець каменному въку и народу этой эпохи. Вопросъ состоить въ томъ только, не принесли-ли знакомства съ металлами уже съ собой ть люди, которые посль охотниковъ за мамонтами и съверными оленями пришли въ Европу съ своими стадами, земледельческими орудіями и чуждыми средствами культуры: во многихъ мъстахъ, гдъ недоставало или сырыхъ матеріаловъ для самостоятельнаго производства, или путей и другихъ удобствъ для того, чтобы добывать ихъ путемъ торговли или грабежа, люди эти могли или совершенно забыть о нихъ, или непостоянно и въ недостаточновъ



¹⁾ C. Engelhardt по устнымъ сообщеніямъ. G. и Adr. Mortillet. Миsèe prèhist. Pl. L. Fig. 461 и текстъ.

количествъ добывать. Во второмъ случать остатки металлическихъ орудій могли сохраниться только при особенно благопріятныхъ обстоятельствахъ, стало быть, очень ръдко и поэтому легко могли ускользнуть отъ наблюденія. По отношенію ко встать такимъ вопросамъ убъдительную силу должны имъть не теоретическія соображенія, а факты, и цтлью слъдующей главы будетъ собрать ихъ въ достаточномъ количествъ.

I. ПРОИСХОЖДЕНІЕ, РАСПРОСТРАНЕНІЕ И РОДЪ МЪДНЫХЪ НАХОДОКЪ.

Такъ же нало, какъ на стоянкахъ охотниковъ за мамонтами, должны мы искать древивищихъ следовъ металловъ и на тыхь мыстахь, гды мы встрычаемь массу металлическихь издылій и законченную технику ихъ производства. Ихъ нужно искать тамъ, гдь они непосредственно примыкаютъ къ эпохъ, не знавшей металловъ, т. е. на мъстахъ находокъ такъ называемаго поздняго каменнаго въка. Начавши съ нашего отечества, должны обратить прежде всего внимание на свайныя містонахожденія верхне-австрійскихъ озеръ. Раскопки, которыя я въ теченіе 10 льть производиль въ свайныхъ постройкахъ Mondsee, показали, что на этихъ поселеніяхъ во всеобщемъ и широкомъ употребленіи были каменныя и костяныя орудія— насколько можно судить по ихъ массъ, разнообразію и техникъ. Число до сихъ поръ извлеченныхъ каменныхъ и костяныхъ предметовъ (орудій и украшеній) переходить за 2000 и между ними едва-ли отсутствуетъ хотя бы одинъ предметъ, который гдф-нибудь въ другомъ мъсть найденъ быль въ свайныхъ постройкахъ чистаго каменнаго въка. Такъ какъ въ свайныхъ постройкахъ Mondsee оказались выгнутые ножи, имъющіе форму полулунія и извъстные изъ свайныхъ построекъ Швейцаріи, то на основаніи этихъ находокъ и свайныя постройки М. можно безъ колебанія отнести къ каменному въку. И вотъ рядомъ съ богатымъ и разнообразнымъ собраніемъ предметовъ изъ кости и камня здёсь найдено было 29 предметовъ изъ мёди ')—именно 14 топоровъ и облом-ковъ ихъ, 6 кинжаловъ, 3 спиральныхъ кружка изъ кованой



¹⁾ См. таблицу I, фиг. 1-23.

мъдной проволоки, З шила, одна удочка и одинъ безформенный предметъ, очевидно, кусокъ массы, вылившейся при плавленіи, потомъ два предмета изъ бронзы—верхняя часть кинжала съ ямками для грифа и булавка безъ головки. Предметы эти не могли попасть на мъсто свайной постройки позднъе вслъдствіе какой-нибудь случайности; они лежали въ срединъ культурнаго слоя разбросанные между другими находками.

Бронзовые предметы выдъляются уже по цвъту, какъ таковые, между тъмъ 29 предметовъ, которые я назвалъ мъдными, всъ имъли темнокрасный цвътъ мъди и ръзались съ такою же легкостью, какъ чистая мъдь. Химическій анализъ одного изъ названныхъ топоровъ, произведенный профессоромъ барономъ V. Sommaruga 1), далъ слъдующее отношеніе составныхъ частей:

Мъди	99.54°/。	
Олова		
Никкеля		
Желъза		
Свинца		
Сѣры		
Шлака	_	
-	99.54 %.	

Этотъ топоръ, стало быть, сдёланъ былъ изъ мёди и почти чистой; въ особенности слёдуетъ обратить вниманіе на то, что въ немъ не оказалось ни малёйшаго слёда олова. Въ виду тождественности внёшнихъ признаковъ (красный цвётъ, мягкость, ковкость), мы едва-ли ошибемся, если признаемъ и остальные 28 предметовъ также мёдными.

Кромъ этихъ металлическихъ предметовъ найдено было много глиняныхъ тиглей съ оставшимися въ нихъ частицами мъди, шлаковымъ налетомъ и ясными слъдами того, что они

¹⁾ Баронъ ф. Соммаруга, который ранће произвелъ для преждевременно умершаго барона ф. Саккенъ большое количество анализовъ доисторическихъ находокъ изъ металла, преимущественно изъ галлыптадтскаго могильника, любезно отозвался и на мою просъбу—и произвелъ съ обычной точностью рядъ анализовъ надъ предметами, упоминаемыми въ этой главъ, за что я приношу ему здъсь горячую благодарность.

подвергались дъйствію большого жара и служили для плавленія мъдныхъ предметовъ.

Не подлежитъ, стало быть, никакому сомнънію, что въ свайныхъ поселеніяхъ Mondsee рядомъ съ каменными орудіями приготовлялись на мъстъ орудія и украшенія изъ свободной отъ всякихъ примъсей мъди.

Рядомъ съ находками на Mondsee можно поставить вследствіе ихъ полной однородности находки въ свайнихъ постройкахъ Attersee. Раскопки, которыя были произведены графонъ Gundaker-Wurmbrand и о которыхъ онъ издаль обстоятельный отчеть 1), показали, что и здёсь человеческая деятельность въ общемъ покоилась на запасъ орудій изъ камня и кости, которыя какъ по формъ, такъ и по матеріалу соотвътствуютъ Mondsee'скимъ. Рядомъ — здѣсь, какъ и тамъ — предметы изъ металла, изъ которыхъ однако должны быть выдълены два жельзные, очевидно, позднъйшаго происхожденія. Изъ остальныхъ одни оказываются несомнънно бронзовыми-между прочимъ булавка типа Peschier'н-другіе м'в д н ы м и. Въ то время, какъ химическій анализъ обнаружиль въ двухъ кинжальныхъ клинкахъ еще неподдающееся измъренію количество олова, по другому анализу, произведенному въ минералогическомъ отдъленіи Имп.-Кор. Естественно-историческаго Музея, кусокъ металла оказался чисто меднымь "). Къ сожаленію, эти находки въ настоящее время не доступны и обстоятельное изследование ихъ въ силу этого не возможно. Формы найденныхъ здъсь предметовъ совершенно тождественны съ формами издныхъ предметовъ изъ сосъдняго Mondsee; къ этому присоединяется и то, что поселенія на обоихъ озерахъ вследствіе полнаго тождества сосудовъ должны быть отнесены къ одной эпохъ. Слъдуетъ замътить еще, что и здъсь нашлись упомянутые между находками на Mondsee тигли, относительно назначенія которыхъ не можеть быть сомивній.

Въ свайныхъ постройкахъ Лайбахскаго торфяника (Laibacher Moores) замъчаются явленія, подобныя тымь, которыя



¹⁾ Graf. Gundaker Wurmbrandt. Pfahlbau-Berichte. Mittheil. d. Wiener anthr. Ges. Bd. I, S. 283; Bd. II, S. 249; Bd. V, S. 117.

³) Анализъ д-ра Werwerth.

мы только что очертили. И здѣсь въ большомъ количествѣ встрѣчаются каменныя орудія, но въ особенности изумительна масса и разнообразіе предметовъ изъ кости и рога.

Множество необработанных костей показываетъ, повинимому, что жизненныя потребности здёсь удовлетворялись более скотоводствомъ, охотой и рыбной ловлей. Черенки имъютъ тотъ-же характеръ, что и на верхне-австрійскихъ озерахъ, только нъсколько лучше и богаче орнаментированы. Если находки изъ свайныхъ построекъ Дайбахскаго торфяника оценивать по совокупности ихъ значенія, то не будеть подлежать никакому сомнанію, что она такъ же, какъ верхне-австрійскія и восточношвенцарскія, принадлежать каменному віжу. Но и здісь сообщають о металлическихъ находкахъ. По составу онъ оказываются двухъ родовъ-если судить по наружному виду-бронзовыми или "богатымъ мѣдью", "мѣдеподобнымъ" сплавомъ. Къ первымъ принадлежать короткій (всего 36.6 ст. длины) мечь, имъющій форму камышеваго листа съ язычкомъ у рукоятки (Schaftzunge) и богато орнаментированный кинжаль въ 20.7 ст. длиной; къ последнимъ - топоръ, 4 наконечника копья, две грубо выкованныхъ бляхи, неправильный, съ одной стороны на подобіе ножа заостренный кусокъ, 4 узкихъ острыхъ предмета (повидимому, шила) и 2 тонкихъ полоски. Противоположность, обнаруживающаяся въ различіи матеріала, обостряется еще тъмъ, что предметы изъ бронзы, превосходно выполненные, служать свидътельствомъ высоко развившейся техники и формованія, тогда какъ предметы изъ богатаго міздью "сплава" обнаруживають очень простыя формы, указывають на незначительную опытность въ плавлении и вообще нисколько не отличаются отъ примитивныхъ мъдныхъ находокъ изъ верхне-австрійскихъ озеръ.

Эту противоположность было-бы трудно объяснить, если бы находки были вынуты изъ одного и того-же мъста. Кажется, однако, что оба прекрасныя бронзовыя орудія не принадлежать къ свайной постройкъ и не входить въ составъ каменныхъ и костяныхъ предметовъ. По крайней мъръ Alfons Müllner въ своемъ сочиненіи "Етопа") говорить о короткомъ мечъ: "онъ лежаль въ торфяникъ на полметра выше, чъмъ мъдные и ко-

¹⁾ A. Müllner. Emona. Archäologische Studien aus Krain. S. 147.

стяные предметы". Этотъ фактъ возбуждаетъ сомнвніе и относительно прекрасно орнаментированнаго кинжала, лежалъ ли онъ, дъйствительно, въ культурномъ слов свайной постройки. Если сверхъ того принять во вниманіе, что Лайбахскій торфяникъ всего одно покольніе тому назадъ изобиловалъ водой и представлялъ настоящее болото, въ теченіе мъсяцевъ покрытое водой, то нельзя будетъ отвергать возможности того, что оба эти бронзовые предмета были обронены въ позднъйшее время въ бассейнъ, имъвшій видъ озера, и опускаясь постепенно все глубже въ илъ, приблизились къ культурному слою свайной постройки. Это тъмъ въроятнъе, что прямо чрезъ мъсто свайной постройки шла старинная торговая дорога, а позднъйшая римская дорога проръзывала болото.

При осторожномъ изслъдованіи принадлежность бронзовыхъорудій къ свайной постройкъ слъдуетъ считать сомнительной. Повидимому, они стоятъ къ ней въ такомъ же отношеніи, какънайденный въ террамаръ Castione бронзовый мечъ къ находкамъ собственно террамары. Helbig отвергаетъ хронологическое совпаденіе ихъ '), хотя въ террамарахъ найдено много превосходныхъ бронзовыхъ вещей и, стало быть, противоположность ихъмечу не такъ велика, какъ въ Лайбахской свайной постройкъ.

Что касается примитивныхъ "обильныхъ мѣдью", или "подобныхъ мѣднымъ" предметовъ изъ этой послѣдней, то всѣ писатели признаютъ, что они принадлежатъ культурному слою собственно свайной постройки. Баронъ v. Sacken считаетъ ихъ за
бронзу и за продукты переплавки "богатаго мѣдью сплава").

Deschmann) присоединяясь къ мнѣнію S. объ эпохѣ находокъ,
повидимому, склоненъ считать ихъ за чистую мѣдь, такъ какъ
объ одномъ инструментѣ въ родѣ ножа онъ говоритъ, что онъ
"повидимому, изъ мѣди", и на приложенныхъ таблицахъ нѣкоторые
изъ этихъ предметовъ обозначаетъ просто "мѣдными"; они, въ самомъ дѣлѣ, какъ мнѣ любезно сообщилъ г. Deschmann, оказы-



¹⁾ Wolfhang Helbig. Die Jtaliker in der Po-Ebene. S. 20.

^{*)} Freih. v. Sacken. Der Pfahlabau im Laibacher Moore, Mittheil. d. Centr. Commis. für Kunst-und hist, Denkmale. II Jarg. N. F. S. 29.

³⁾ Karl Deschmann. Uber die vorjährige Funden im Laibacher Pfahlbau. Mitth. der Wiener anthrop. Ges. Bd. VIII, S. 67 u. f.

ваются чистою міздью: химическій анализь, произведенный проф. Knapitsch надъ полоской тонкаго кольца, или браслета, обнаружиль химически чистую міздь безъ всякой другой металлической примізси; стало быть, и всі остальные предметы, имізющіе подобные же внізшніе признаки, сліздуеть считать за чистую міздь '). Нужно еще присоединить, что изсліздованія на Mondsee дали топорь изъ ядеита, а въ Лайбахскомъ торфяникі изъ нефрита.

Громадную важность далее имееть рядь находокъ въ свайныхъ постройкахъ Швейцарін, которыя представляють совершенную параллель къ верхне-австрійскимъ, подтверждаютъ послълнія. поднимають и обезпечивають ихъ значение. въстно, что многія свайныя постройки Швейцаріи содержать. повидимому, исключительно предметы изъ камня, кости и другихъ первичныхъ матеріаловъ — и въ такомъ количествъ и разнообразіи формъ, что только на основаніи ихъ сложилась детальная картина каменнаго въка. Но въ послъдніе годы Gross нашель тамь при техь же обстоятельствахь, что и у насъ на верхне-австрійскихъ озерахъ, т. е. рядомъ съ многочисленными каменными орудіями и орудія изъ міди — сначала кинжалъ и шило (къ которымъ позже прибавилась двойная свира 2)) въ свайной постройкъ Lüscherz на Bieler See 3), потомъ въ свайной постройкъ St. Blaise на Neunburger See пять кинжаловъ и топоръ 1).

Въ своихъ опубликованныхъ изслъдованіяхъ д-ръ Gross относитъ всъ эти находки и мъста ихъ къ позднему каменному въку. Въ новомъ большомъ трудъ своемъ о этотъ неутомимый из-

¹⁾ Изъ остальныхъ свайныхъ построекъ Австріи Traun-Se'йскія и Kentschacher Se'йскія слишкомъ мало изслѣдованы для того, чтобы допустить вѣрныя ваключенія. Мѣсто находокъ въ Ольмюцѣ, которое А. Seitteles описалъ, какъ свайную постройку, таковой вовсе не оказывается. Собранные на немъ предметы относятся къ первымъ вѣкамъ нашей эры и на это необходимо обратить вниманіе; описанныя въ статъѣ S. каменныя орудія происходятъ изъ другихъ различныхъ мѣстонахожденій Моравіи.

²⁾ Mittheil. der Antiquar. Ges. in Zürich XX. 1. Abth. 33; Dr. Gross. Une nouvelle palafitte de l'époque de la pierre à Locras, p. 7.

⁸) Zeitschr. f. Ethnol. Jahrg. 1879, 36; Dr. Gross. Les dernieres trouvailles dans les habitations du lac de Bienne.

⁴⁾ Dr. Victor Gross. La station de St. Blaise. Age de pierre.

b) V. Gross. Les Protohelvètes. Berlin. 1883.

следователь свайныхъ построекъ приводитъ новыя находки медныхъ предметовъ и тутъ-же перечисляетъ мъстонахожденія: Sutz, Latrigen, Gérofin (Oefeli) и Fenil (Finelz)—послъднее одно дало болъе тридцати мъдныхъ предметовъ. Хотя эти мъстонахожденія изслідованы только частью, онъ находить однако возможнымъ на основаніи этихъ находокъ присоединиться къ тімь, которые, какъ напр. Ferdinand Keller, устанавливають самостоятельный и в дный періодъ. Д-ръ Gross делить на основанін своихъ обширныхъ изследованій проявляющійся въ свайныхъ постройкахъ Швейцаріи каменный въкъ на три періода, изъ которыхъ первый характеризуется очень примитивными явленіями и отсутствіемъ какого бы то ни было орнамента, второй обнаруживаеть въ этомъ отношения замътный прогрессъ и особенно выдъляется относительнымъ обиліемъ нефритовыхъ, ядеитовыхъ и хлоромеланитовыхъ топоровъ, и, паконецъ, третій — предметами изъ чистой мъди (очень ръдко изъ броизы), пробуравленными каменными молотками, хорошо обработанными орудіями изъ кости и дерева и разнообразными сосудами съ ручками и вдавленными орнаментами. Д-ръ Gross прибавляетъ, что этотъ третій періодъ каменнаго въка онъ ради обилія мъдныхъ предметовъ могъ бы назвать мъднымъ въкомъ ("l'èpoque du cuivre").

Находки мѣдныхъ предметовъ далеко не ограничиваются названными д-ромъ Gross'омъ свайными постройками. Уже Ferdinand Keller') упоминаетъ, что въ свайной постройкъ Maurach на Боденскомъ озеръ, которая пріобръла знаменитость своими богатыми нефритовыми находками, найдена была передняя часть мѣдной сѣкиры въ качествъ единственнаго металлическаго предмета среди 600 штукъ осколковъ, наконечниковъ стрълъ и колій, пилъ изъ кремня и рѣзцовъ, топоровъ, сѣкиръ, молотковъ и т. д. изъ различныхъ другихъ каменныхъ матеріаловъ.

По частному сообщенію барона v. Tröltsch въ свайной постройкъ Maurach—Nussdorf было кромъ того найдено в мъдныхъ топоровъ и одна соотвътствующая этимъ топорамъ литейная глиняная форма 3). Первые оказались на основаніи своего-



¹⁾ Ferd. Keller. Pfahlbauten. VI. Ber. S. 281.

²) Ср. кропотливое и для спеціалиста въ высшей степени полезное

удъльнаго въса, колеблющагося между 8.715 и 8.849, чисто мъдными.

Почти такую же массу каменныхъ орудій всякаго рода, какъ и Маурахская, доставила свайная постройка при Sipplingen'ь, также на Боденскомъ озеръ. Здѣсь до дня выхода сообщенія о ней не найдено было ни одного бронзоваго орудія, но одинъ мѣдный—простой, подобный непробуравленнымъ клинообразнымъ каменнымъ издѣліямъ топорикъ, безъ всякихъ придатковъ, причемъ слѣдуетъ упомянуть, что онъ найденъ въ глиняной корѣ (литейная форма?) ').

Какъ мало исчернаны доказательства въ пользу того, что мъдь непосредственно примыкаетъ къ запасу орудій по своей главной массъ каменныхъ и костяныхъ, показываетъ свайная постройка Robenhausen. Тамъ до сихъ поръ находили много каменныхъ и костяныхъ орудій всякаго рода, но ни одного металлическаго и напротивъ плавильные горшки и черпаки съ слъдами мъди и бронзы, подобные тъмъ, которые мы видъли въ верхнеавстрійскихъ свайныхъ постройкахъ; вещи эти свидътельствуютъ, что тамъ, какъ и здъсь, распространено было не только знакомство съ этими металлами, но и умънье ихъ обработывать *).

Тоже самое представляеть свайная постройка Mänedorf на Цюрихскомъ озеръ. И здъсь, какъ на вышеупомянутыхъ мъстахъ, найдено было множество хорошо сохранившихся каменныхъ топоровъ изъ прекраснаго иятнистаго серпентина, которые отличаются размърами и старательной отдълкой 3).

Въ общемъ обнаруженныя тамъ вещи совершенно сходны съ вещами изъ другихъ свайныхъ построскъ каменнаго въка, напр. въ Meilen'ъ. Хотя до 1865 г. здёсь не было извъстно ни одной металлической находки, но обломокъ тигля, тождественнаго по формъ и матеріалу съ робенгаузенскимъ, доказы-

сочиненіе бар. v. Tröltsch «Fund-Statistik der vorrömischen Metallzeit im Reingebiete». Nr. 104.

¹⁾ Ferd. Keller. Psahlbauten. VI Ber., S. 287.

³⁾ Ferd. Keller. Psahlbauten. VI Ber. S. 250.

³⁾ Ibid. II Ber. S. 85.

ваетъ и тутъ существование знакомства съ металломъ уже въ эту эпоху 1).

Настоящая глава была совершенно закончена и передана въ редакцію "Mittheilungen", когда я благодаря любезному указанію барона у Tröltsch обратиль вниманіе на статистическое сопоставленіе швейцарскихъ мѣдныхъ находокъ R. Forrer'a '). Изъ этой чрезвычайно почтенной работы я нолучиль не только подтвержденіе гипотезы, опирающейся на выше упомянутыя находки—въ свайной постройкъ Robenhausen быль дъйствительно найденъ потомъ мѣдный топоръ—но и свъдънія о дальнъйшемъ рядъ мъдныхъ находокъ изъ швейцарскихъ свайныхъ построекъ каменнаго въка. Отсылая читателя къ источнику, я обращаю его особенное вниманіе на нижеслъдующіе факты, которые имъютъ существенное значеніе для нашей задачи.

Въ свайной постройкъ "Auf dem Hof" при Stein a. R. найденъ мъдный топоръ рядомъ съ предметами изъ камиямежду прочимъ изъ нефрита. Следуютъ: свайная постройка Niederwiel съ плавильнымъ горшкомъ; свайная постройка Irgenhausen на Pfäffiker See съ мѣднымъ кольцомъ и плавильными горшками рядомъ съ каменными орудіями; свайная постройка an der Borze на Zuger See—поселеніе каменнаго въка съ мъднымъ топоромъ; вившняя свайная постройка при Möringen'в также каменнаго въка съ 4-мя клинками кинжаловъ; свайная постройка Prefargier на Neuenburgen See, замъчательная многочисленными топорами изъ нефрита, ядеита и хлоромеланита съ различными мъдными предметами, между прочимъ ожерельемъ изъ 25 мъдныхъ бусъ; свайная постройка Bevaix (Châtelard)—также поселеніе каменнаго въка—съ двумя мъдными топорами; свайная постройка Treytel, выдающаяся своими находками стоянка каменнаго въка съ тремя мъдными предметами; древнъйшая свайная постройка Estavayer, которая цълпкомъ относится къ каменному въку, съ многими мъдными вещами—между прочимъ двумя простой дугой соединенными двойными спиралями; наконецъ, свайная постройка при Font'ь-богатая содержаніемъ



¹⁾ Ibid. VI Ber. S. 263.

^{*)} Statistik der in der Schweiz gefundenen Kupfergeräthe. Antiqua. Herausg v. H. Messikammer und R. Forrer. Jarh. 1885.

стоянка каменнаго въка съ мъднымъ клинкомъ кинжала и большимъ количествомъ мъдныхъ бусъ рядомъ съ многими ными предметами изъ нефрита. При этомъ перечив намъренно не обращено вниманія на такія ибстонахожденія ибди, гдв рядомъ съ каменными орудіями обнаружены были и бронзовыя вещи для того, чтобы яснъе представить, какъ широко примыкаетъ употребление мъди къ камию. Въ то время, какъ въ настоящее время эти многочисленные случаи совывстного нахожденія мізныхъ и каменныхъ предметовъ не возбуждають болте никакихъ сомнъній относительно ихъ одновременности, Ferdinand Keller, уже на основаніи немногихъ медныхъ находокъ извъстныхъ въ его время, высказалъ слъдующія остроумныя соображенія: "Жители (свайныхъ построекъ) были раньше, чемъ до сихъ поръ принималось, знакомы съ мъдью и бронзой, такъ какъ обнаружены следы обработки этихъ матеріаловъ до появленія нефрита — въ нижнихъ пластахъ поселени каменнаго въка " '). Слова Keller'а блестящимъ образомъ подтвердились, какъ было уже выше упомянуто, результатами изследованій, имевшихъ место съ тъхъ поръ; д-ръ Gross, говоря о свайныхъ постройкахъ Швейцарін, относить всь находки, которымь развитая техника, гатая орнаментовка и относительное обиліе топоровъ изъ нефрита, ядента и хлоромеланита придають своеобразный характерь, второму періоду "époque de la pierre". Относительно металла онъ говорить объ этой эпохъ: "Le métal n'apparaît pas encore dans cette période ou du moins pas dans la couche archéologique; exceptionellement on trouve ici et là entre les pilotisquelques la melles de cuivre et plus rarement de bronz е". Если такинъ образомъ д-ръ Gross только последний періодъ каменнаго въка рышается назвать мыднымь, то это обусловливается обычнымъ уже присутствиемъ мъди въ это вреня, тогда какъ фактически этотъ металлъ и въ очень редкихъ случаяхъ бронза являются уже ранъе этого періода.

Если въ отдъльныхъ свайныхъ постройкахъ названнаго періода здъсь и тамъ находимы были мъдныя и ръже бронзовыя пластинки, то знакомство съ этими металлами нужно предположить

¹⁾ Ferd. Keller. Pfahlbauten. VI Ber. S. 252.

и во всехъ остальныхъ, которые вследствие однородности ихъ характера относятся къ тому же времени и благодаря непосредственному соседству могли легко усвоить это знакомство.

Д-ръ Gross совершенно опредъленно замъчаетъ, что большая часть швейцарскихъ поселеній каменнаго въка ("en géneral la plus grande partie de nos établissements de l'âge de la pierre") принадлежитъ ко второму періоду, въ который одновременно съ нефритомъ являются первые слъды мъди
и бронзы. Но если мы припомнимъ, что F. Keller констатировалъ
первые слъды обработки металла еще до появленія нефрита, т. е.
до второго періода каменнаго въка д-ра Gross'а, то окажется
въ высокой степени въроятнымъ, что знакомство съ металлами
и, главнымъ образомъ, съ мъдью было распространено во всъхъ
свайныхъ постройкахъ Швейцаріи съ самаго начала ихъ, хотя
въ неравной мъръ, обусловленной бъдностью, отдаленностью и
другими причинами и что, стало быть, тамъ никогда не было
чистаго каменнаго въка.

На это могутъ возразить, что на многихъ стоянкахъ не было найдено ни одного металлическаго предмета— но это отрицательный фактъ, которымъ всегда опасно пользоваться, какъ доказательствомъ. Пусть примутъ во вниманіе то, что металлы тогда вообще были різдкимъ и дорогимъ предметомъ, что ихъ заботливо хранили и въ случав потери—когда роняли напр. въ воду—прилагали всв усилія къ тому, чтобы достать и тогда легко будетъ объяснить, что во многихъ поселеніяхъ ихъ пови д и м о м у никогда не было.

Убъдительнымъ примъромъ служитъ упомянутый уже нами фактъ, что въ свайной постройкъ Robenhausen, гдъ свиръпствовали неоднократные пожары и непреодолимая сила принуждала жителей бросать свои вещи, чтобы спасти хоть часть ихъ на днъ озера, несмотря на многольтнія усердныя изысканія г. Messikammer'a долгое время не могли найти ни одного металлическаго предмета, хотя изъ другихъ находокъ было извъстно, что здъсь металлы даже обработывались и поселеніе находилось, стало быть, уже на высшей сравнительно стадіи знакомства съ ними и число металлическихъ предметовъ не могло уже быть такъ незначительно.

Изъ всего вышесказаннаго ясно вытекаетъ одно — фактъ, что въ свайныхъ постройкахъ Швейцаріи такъ же, какъ и въ альпійскихъ областяхъ верхней Австріи, раньше другихъ металловъ и задолго до того, какъ вышли изъ употребленія каменныя орудія, въ значительномъ количествъ является мъдь.

Съ большими и только въ редкихъ случаяхъ преодолимими затрудненіями можно опреділить хронологію находокъ въ поселеніяхъ на материкъ. Въ то время, какъ свайныя постройки съ прекращениемъ оригинальнаго обычая жить надъ водой, въ очень давнее время нашли относительно быстрый конецъ, преобладающее число доисторическихъ поселеній на материкъ сохранялось и въ послъдующие періоды — очень многія, можеть быть, существують и до сихъ поръ. Всявдствіе этого обстоятельства предметы различныхъ эпохъ откладывались одни на другіе и въ то время, какъ остатки свайныхъ построекъ покоятся нетронутыми на диб озеръ, остатки даже твхъ поселеній, которыя давно уже нашли свой конецъ, обработкой почвы, перепахиваниемъ и корчеваніемъ, потоками воды и особенно едва зам'ятной, но въ высшей степени обильной результатами работой кротовъ, мышей и дождевыхъ червей перемъщены съ первоначальныхъ мъстъ залеганія и сившаны въ одну массу.

И отсюда можно однако извлечь нъчто поучительное. Многое можно поправить: привести въ порядокъ обнаруженныя находки, раздълить все, не имъющее связи, соединить по характернымъ признакамъ то, что имъетъ связь. Уже теперь здъсь нътъ недостатка въ многочисленныхъ и върныхъ показаніяхъ относительно перваго появленія металловъ и особенно мъди. Сюда принадлежатъ въ особенности находки, которыя были собраны на городищъ Zamka неподалеку отъ Праги. По извъстію лица, изслъдовавшаго это поселеніе 1), здъсь было найдено много черепковъ съ характерными чертами поздняго каменнаго періода 1), кремневая стрълка, шлифованные топоры и молотки и между ними бронзовый топоръ безъ придатковъ къ прикръпляемой части

¹⁾ W. Osborne. Ueber einen Fund aus der jungeren Steinzeit in Böhmen. Sitzungsber. d. naturwiss. Gesell. «Isis» in Dresden. Jahrg. 1879.

[&]quot;) Между изображенными черепками нѣкоторые принадлежатъ болье позднему времени. Таб. III, фиг. 2, 3, 6, 7.

т. е. имъющій форму каменнаго топора (полый кельтъ). Несмотря на эту последнюю находку докладчикъ, совершенно естественно высказывается, что поселение относится къ позднему каменному періоду. На этотъ счетъ было однако высказано сомнвніе на основаніи многихъ орнаментовъ на черепкахъ-въ особенности волнообразнаго: именно этотъ орнаментъ несовмъстимъ хронологически съ большимъ воличествомъ полированныхъ каменныхъ орудій и потому не остается ничего другого, какъ отнести начало поселенія къ тому времени, которое характеризуется послъдними предметами и ограничить продолжительность его существованія временемъ, когда вибств съ черепками появляется волнистый орнаменть. Всягьдствіе поднявшихся возраженій Osborne поколебался '); однако предметы, найденные тамъ послъ — именно ножъ и полое бронзовое кольцо и прежде всего мъдныя стрълки рядомъ съ бронзовымъ тоноромъ, сдъланнымъ по образцу каменнаго — придаютъ поселенію Zamka тотъ же характеръ и то же хронологическое мъсто, которыя имъютъ наши свайныя постройки, и показывають, что и здёсь бронза и мъдь примыкаютъ непосредственно къ употребленію каменныхъ орудій. Подобныя отношенія могли-бы быть обнаружены и въ другихъ доисторическихъ поселеніяхъ, но они не даютъ въ силу уже выше приведенныхъ основаній той увъренности, которая желательна и которую мы находимъ на ивстахъ съ болве ограниченнымъ періодомъ существованія.

Очевиднъе обнаруживается одновременное употребление каменныхъ и металлическихъ предметовъ въ жертвенныхъ приношеніяхъ въ могилахъ; я остановлюсь ради ея важности на одной могилъ близь Ольмюца, въ которой на предплечіи женскаго костяка найдено было грубо сдъланное мъдное спиральное кольцо и рядомъ тоноръ и два ножа изъ камня в). Тотъ же характеръ, что и эта могила представляютъ такъ называемыя, "куявскія могилы", изслъдованныя генералъ-майоромъ v. Erkert и послужившія предметомъ обстоятельныхъ и неоднократныхъ сообщеній

¹⁾ Zeitsch. t. Ethnol. XV, S. 285.

³) Dudik. Sitzungb. d. phil.-hist. Classe d. Akademie d. Wiss. XII, S. 470. Изъ Ольмюцскаго округа д-ръ Wankel получилъ нъсколько лътъ тому назадъ 2 мъдныхъ топора имъвшихъ формы каменныхъ.

Вирхова 1). Въ одной изъ нихъ (Janischewek) найдена была мѣдная пластинка, назначение которой не ясно, такъ какъ нельзя было рѣшить, орудие-ли это въ родѣ пилы или часть какогонибудь другого предмета. Точное опредъление его цѣли для настоящей главы имѣетъ, впрочемъ, мало значения: главное то. что химический анализъ показалъ содержание мѣди 99.15 %.; остальное состояло изъ мышьяка и слѣдовъ желѣза.

Въ этой могиль, слъдуетъ замътить, не было найдено каменныхъ орудій, но давность куявскихъ могилъ вообще и ихъ своеобразный характеръ вполнъ точно опредъляются нахожденіемъ каменныхъ орудій и сосудами, которые имъють много общихъ признаковъ съ сосудами древнихъ альпійскихъ свайныхъ построекъ. Достаточно, стало быть, констатировать каменныя орудія въ соседнихъ и къ тому-же времени относящихся могилахъ. Чъмъ незначительнъе, повидимому, настоящая находка, больше ся значеніе, которое Вирховъ определиль въ следующихъ словахъ: "результатъ (химическаго анализа) тъмъ важнъе, что онъ, съ одной стороны, представляетъ новый примъръ существованія чисто м'вдныхъ находокъ въ нашихъ (съверныхъ) областяхъ, съ другой стороны, обнаруженъ былъ въ могилъ, которая по всъмъ прочимъ признакамъ относится къ неолитической эпохъ. Благодаря этому пріобрътается важное хронологическое указаніе относительно перваго появленія металла въ этой области". Я съ полнымъ правомъ считаю нужнымъ прибавить, что въ этой находкъ мы имъемъ полную параллель къ мъднымъ находкамъ въ Альпахъ, что она отмъчаетъ не только одну и ту же степень культуры, но одно и то же время въ матеріальномъ смыслъ.

Ръшающее значение имъютъ относящияся сюда находки въ Италии.

Здёсь при St. Leo близь Болонь и найдено было иного продолговатых кремневых стрёлокъ извёстной итальянской формы съ язычкомъ и безъ ясно выраженныхъ зубчиковъ рядомъ съ маленькимъ металлическимъ топоромъ. Стрёлки тонко обработаны и свидётельствуютъ о позднемъ періодё неолитической эпохи; топоръ напротивъ имъетъ форму не бронзоваго, а каменнаго. Находка, которую я въ прошломъ году видёлъ въ Бо-



¹⁾ Zeitschr. f. Ethnol. 1879, S. 428; 1880, S. 314 ff.; 1881, S. 103.

лоньи, носить надпись "Freccie di selce trovato con un framento di scalpello in bronzo presso S. Leo". Топорикъ оказывается однако не обломкомъ, а почти цълымъ и могъ показаться обломкомъ только благодаря своей незначительной величинъ и необычной формъ; кромъ того онъ не бронзовый, а мъдный и содержитъ, по устному сообщенію г. Zannoni, 97°/, этого металла; остальное по большей части мышьякъ, но не олово. Я могъ бы къ этому прибавить, что на многихъ древнъйшихъ сосудахъ, собранныхъ близъ Болоньи, имъютъ мъсто явленія, свойственныя альпійскимъ мъднымъ стоянкамъ—напр. точечный орнаментъ въ его различныхъ примъненіяхъ, шишечки съ отверстіями для продъванія шнура и безъ нихъ, особенно трубчатыя, располагающіяся горизонтально, по краямъ сосуда и полъ ними.

Сюда же относится и находка въ Guernsey. Lukis при своихъ многочисленныхъ изслъдованіяхъ могилъ каменнаго въка на островахъ канала и прилегающихъ мъстностяхъ Южной Англіи и С. Франціи нашелъ только одинъ металлическій предметъ, и тотъ былъ мъдный. Въ каменной могилъ на Guernsey встръчены были обыкновенные сосуды, много каменныхъ орудій, камни для растиранія и раздавливанія жита и подъ каменной покрышкой—мъдный браслетъ. Lukis думаетъ, что браслетъ долженъ быть положенъ въ позднъйшее время, но нътъ никакихъ признаковъ, которые дълали бы это въроятнымъ и слъдуетъ принять, что названный изслъдователь пришелъ къ этому мнънію только потому, что не могъ допустить одновременнаго присутствія металлическаго предмета рядомъ съ каменными ').

Изъ многочисленныхъ мѣдныхъ находокъ Португаліи, о которыхъ въ послѣднее время было много говорено, слѣдуетъ прежде всего упомянуть о тѣхъ, которыя были добыты изъ пещеръ при Cesareda. Тамъ среди массы предметовъ изъ шлифованнаго камня, черепковъ и орудій изъ кости, были найдены полые кельты безъ придатковъ, соотвѣтствующіе альпійскимъ находкамъ плоскіе мѣдные топоры, бронзовые кинжалъ и пила ²).



¹⁾ Aarböger for nörd. Oldkund etc. 1870, S. 180.

⁹) Schaffhausen. Der IX intern. Congress für prähist. Anthr. und. Archäol. in Lissabon. Sep.-Abdr. aus d. Archiv, S. 12.

Въ другомъ источникъ упоминается еще находка мъдной стрълки ¹). Мъдь — шило и большое количество бусъ — найдена была и въ гротъ мертвыхъ въ Durfort (въ Гардскомъ департ.) между своеобразно обдъланными и шлифованными каменными орудіями ²).

Наибольшее количество мёдныхъ орудій самыхъ образныхъ и развитыхъ формъ дала, безъ сомивнія, богатая и другими доисторическими находками почва Венгрін. Массу доказательствъ въ пользу этого предлагаетъ книга Франца Пульскаго "Die Kupferzeit in Ungarn". Къ сожальнію, при раннихъ находкахъ обращалось вниманіе только на вещь, не считалось нужнымъ обозначать мъсто и обстоятельства нахожденія, и такимъ образомъ эти находки лишены ихъ доказательной силы и глубокаго значенія, а изъ новыхъ находокъ только немногія обнаружены при такихъ обстоятельствахъ, которыя позволяють дълать заключенія объ опредъленномъ времени. Сюда относится замъчательная находка въ Lucska въ Унгерскомъ комитатъ. Здёсь графъ Anton Stáray правильно разработывалъ "поле урнъ" изъ поздняго каменнаго въка и смъщение находокъ съ случайно попавшими вещами, повидимому, исключается. Урны стояли групоколо нихъ и подъ ними лежали осколки обсидіана в кремня, ножи, стрълы, каменные топоры, пробуравленные молотки и между этими каменными предметами медный топоръ-молотобъ. Сосуды принадлежали позднейшему періоду неолитической эпохи; въ некоторыхъ изъ нихъ, по мненію графа, можно было заистить следы расплавленнаго металла 1).

Другимъ мѣстонахожденіемъ, гдѣ мѣдныя и каменныя орудія оказались въ сосѣдствѣ, является холмъ при Tószeg, который причислялся на основаніи данныхъ, извѣстныхъ до сихъ поръ, къ каменному вѣку. Здѣсь была найдена игла, древность которой обнаруживается уже въ примитивной простотѣ ея: ушко образовано загибомъ одного конца '). Сюда можно причислить еще мѣстонахожденіе Tordos, которое ежегодно весной заливается

¹⁾ Hellwald. Vorgesch. Mensch. II Aufl. S. 328.

²⁾ Ibid. S. 390.

⁵⁾ Fr. v. Pulsky. Die Kupserze't in Ungarn. S. 35.

⁴⁾ Ibid. S. 83.

и разрушается разливами Мароса и обнаруживаетъ въ большомъ количествъ остатки каменнаго въка и рядомъ съ ними мъдные предметы, кольца, браслеты, перемъшанные съ предметами бронзовой и даже римской эпохи, но такъ, что до сихъ поръ не представлялось возможности точно установить связь отдъльныхъ находокъ '). Наконецъ, и пещера Лисковайская въ Венгріи дала рядомъ съ кремневыми предметами маленькую мъдную спираль, два куска мъдной проволоки и толстый бронзовый предметъ ').

Нельзя отрицать того, что многія изъ вышепоименованныхъ находокъ заставляютъ желать болье точныхъ указаній — результатовъ химическаго янализа; можно прибавить даже, что нъкоторыя находки, которыя по виду кажутся чисто медными, при болъе точномъ изслъдовани дали не ускользающую болъе отъ глаза прибавку олова; но это распространяется не на большое число находокъ и достаточно того, чтобы здёсь и тамъ отдёльные предметы на основаніи химическаго анализа оказались изъ неподившаннаго металла — а число этихъ предметовъ, какъ показывають следующія далее таблицы, велико-чтобы установить несомивнное существование чистой мыди рядомы съ каменными предметами. Независимо отъ того, что теперь, когда на этотъ предметъ начинають обращать вниманіе, подобныя находки умножились, хронологическая связь мёдныхъ и каменныхъ предметовъ можеть быть доказана не только ихъ совивстнымъ нахожденіемъ, но и другимъ образомъ.

Къ этой служов призваны въ особенности глиняныя изделія. Мы уже видели, какую посредствующую роль играли плавильные горшки и литейные черпаки въ свайныхъ постройкахъ Männedorf и Niederwid. Но и глиняныя изделія другого рода, собственно горшки — могутъ играть туже роль.

Шлиманъ прекрасно говорить относительно нихъ: "они служатъ рогомъ изобилія археологической мудрости для того темнаго времени, которое мы, неясно ощущая въ сумеркахъ незапамятнаго прошедшаго, называемъ доисторическимъ. И въ самомъ дълъ ни одинъ матеріалъ не поддается такъ легко дъйствію человъческой руки, какъ глина; ни въ одномъ не можетъ такъ легко



¹⁾ Ibid. S. 17.

³⁾ Hellwald, l. c. S. 422.

выразиться способность человъка воплощать свои намъренія, свойственное его времени чувство изящнаго, ни въ одномъ такъ не сказывается индивидуальный характеръ народа, ни одна отрасль человъческой дъятельности не проникнута тамъ народнымъ духомъ, какъ керамика. При этомъ нътъ ни одного рода издълій, который бы въ состояніи былъ тамъ долго, неизмънно и въ надлежащемъ количествъ и разнообразіи сохраниться для потомства, какъ столь хрупкія, повидимому, произведенія этого искусства ') и потому ничто не даетъ намъ такихъ обширныхъ и надежныхъ свъдъній объ этомъ темномъ времени, какъ невзрачные на видъ черепки. Техника, форма и орнаментъ доисторическихъ глиняныхъ сосудовъ являются для археолога такими же върными документами, какъ окаменълыя раковины пластовъ земной коры для геолога".

Если мы обратимъ ближайшее внимание на остатки керамики изъ австрійскихъ и швейцарскихъ свайныхъ построекъ. то они покажуть, что большіе сосуды состоять изъ грубой, смъщанной съ пескомъ и плохо обожженой глины, имъютъ по большей части шереховатую поверхность, очень редко ушки, чаще напротивъ пуговицеобратныя выпуклости (Mammillen) съ горизонтально или вертикально (въ последнемъ случае двойными) расположенными дырками или трубочками, повидимому для подвъшиванія и ношенія, такъ какъ въ нихъ неръдко находились остатки веревки изъ лыка или льна. Иногда, очевидно для той-же цели, пробуравливались самыя стенки сосудовъ подъ его краями. Орнаментъ встръчается на этихъ сосудахъ не такъ часто, но тамъ, гдв онъ оказывается, онъ состоитъ изъ ввичика, образованнаго отпечатками пальцемъ обыкновенно на вруто выступающемъ краю, на шейкъ или на одномъ изъ огибающихъ ее обручей; еще ръже встръчается какое нибудь другое украшеніе, выполненное обыкновенно безъ всякой старательности.

Малые сосуды (но не самые маленькіе, которые можно считать дътскими игрушками) сдъланы напротивъ отчетливъе изъ



¹⁾ Золото и серебро обладають можеть быть равной силой противодъйствія разрушительнымъ воздъйствіямъ природы, но не человъческой жадности. Если бы всъ доисторическіе сосуды были волотые или даже только бронзовые, то, навърное, не осталось-бы ни одного поля урнъ для изслъдованія и, очень въроятно, ни одной урны.

глины иногда безъ всякой примъси песку, съ болъе тонкими и кръпкими стънками, имъютъ гладкую поверхность, которая побольшей части бываетъ темносърой, иногда совершенно черной и болъе или менъе блестящей, какъ это можно еще ясно видъть на многихъ лучше сохранившихся черепкахъ изъ всъхъ свайныхъ построекъ и въ частности на сосудахъ изъ Лайбахскаго торфяника.

Самымъ замѣчательнымъ и характеристическимъ явленіемъ въ этихъ сосудахъ представляется манера орнаментаціи, о которой я, насколько она обнаруживается въ находкахъ верхнеавстрійскихъ свайныхъ построекъ, давно уже сообщалъ въ соотвѣтствующихъ рефератахъ '). Орнаментъ состоитъ изъ болѣе или менѣе глубоко проведенныхъ на неокрѣпшей еще глинѣ бороздокъ. На сосудахъ изъ Лайбахскаго торфяника бороздки эти уже, мельче; на сосудахъ изъ верхне-австрійскихъ озеръ онѣ имѣютъ въ ширину 1 '/2 — 2 mm. и углубляются въ глиняную массу до 1 mm., такъ что иногда бываютъ замѣтны на внутренней сторонѣ сосуда.

Эти бороздки наполнялись бёлой массой, которая сохранилась на многихъ сосудахъ или черепкахъ, у большей части однако вывалилась вслёдствіе своей малой плотности ³). Чтобы закрёпить эту въ началё легко выкрашивающуюся массу, дно бороздокъ зазубривалось, какъ въ сосудахъ изъ Mondsee, или выводились точками, какъ въ лайбахскомъ торфяникъ ³). Въ послёднемъ случаъ бороздки выполнены на подобіе шнуровъ съ



¹⁾ Mittheil. d. Wien anthrop. Ges. 1872, S. 323 und Taf. I, Fig. 1, 3-6, Taf II, Fig. 1; 1876, S. 179 XX, Taf. III.

[&]quot;) Эта масса выглядить мѣловой, разлагается съ кипѣніемъ въ соляной кислотѣ, не оставляетъ никакого твердаго осадка и оказывается такимъ образомъ чистой углекислой известью. При помощи увеличительнаго стекла въ ней можно различить множество ромбаедрическихъ кристалловъ. Вслѣдствіе этого является вѣроятнымъ, что она состояла главнымъ образомъ изъ растолченой кристаллической извести, многочисленные куски которой, доставленные очевидно издалека, попадаются въ культурномъ слоѣ свайныхъ построекъ и между другими находками. Возможно, что къ ней прибавлялось для связи нѣкоторое количество стертой жженой извести.

в) Попадаются однако и гладко проведенныя линіи съ бълой наполняющей массой.

такой изумительной тонкостью, что могли быть сдёланы толькоособо назначеннымъ для этой цёли орудіемъ.

Благодаря этому способу орнаментированія являются прекрасныя, часто очень богатыя, но всегда состоящія изъ геометрическихъ фигуръ, украшенія, которыя обнаруживають правда изв'ястную суровость стиля, но въ своихъ сочетаніяхъ обыкновенно не лишены вкуса. Б'ялыя линіи сверхъ того эффектно выдъляются на черномъ фон'в. Я отказываюсь объяснить этотъ орнаментъ, значеніе котораго первоначально было символическое, и ограничусь зам'ячаніемъ, что однимъ изъ самыхъ обычныхъ узоровъ является заполненный кл'ятками треугольникъ (волчій зубъ). Такіетреугольники идутъ рядомъ одинъ за другимъ въ вид'я ленты, окружающей сосудъ, или въ сочетаніи съ другими орнаментами, особенно въ перемежку съ другими треугольниками и такимъ образомъ образуется темная зигзагообразная лента на б'яломъзаполненномъ кл'ятками фон'в ').

Кромъ треугольниковъ встръчаются еще заполненный клътками четырехугольникъ, концентрическій кругъ и крестъ въ его различныхъ видоизмъненіяхъ, ръже раздъленная свастика и другія геометрическія фигуры. Въ большей части случаевъ эти мотивы орнамента употребляются не одиночно, а въ сочетаніи съ другими. Весьма ръшительно и преобладающимъ образомъ выступаетъ эта характеристическая орнаментовка въ свайныхъ постройкахъ крайнскихъ, верхне-австрійскихъ и швейцарскихъ озеръ, стало бытьтамъ, гдъ мы видъли часто и въ обиліи мъдь въ непосредственномъ сосъдствъ съ каменными орудіями.

Можетъ быть, большая часть этихъ орнаментированныхъ сосудовъ и многіе неорнаментированные имѣли фигуру близкую къ шару и походили на родъ кружекъ, употребляющихся до сихъ поръ. Они имѣютъ обыкновенно большіе ушки для захватыванія ихъ, но при нихъ нерѣдко имѣютъ мѣсто также выступы въродѣ пуговицъ съ дырочками для продѣванія веревки ³).

¹⁾ Сравни V. Gross. Les protohelvètes. Tab. XXXIII. Gr. Gundaker Wurmbrand. Mittheil. d. Wiener anthrop. Ges. Bd. II, Taf. VI. M. Much. Mitth. d. Wien. anthr. Ges. Bd. VI, Taf. III. Freig. v. Sacken. Mittheil. d. Central Comm. f. Kunst und hist. Denkmale. Bd. II. Taf.

^{*)} Cp. Victor Gross. l. c. Tab. I, Fig. 1, 9, 11, Tab. XXXI, Fig. 10, 18, Freih. v. Sacken. l. c. Taf. II, Fig. 1—8. M. Much. Mittheil. d. Wi-

Если съ этими замъчательными и въ высокой степени характерными сосудами сравнить сосуды изъ могилъ Alambr'ы на Кипръ, то за исплючениемъ небольшихъ отклонений, по большей части относящихся въ мелочамъ, окажется такое полное родство сосудовъ этого мъстонахожденія съ сосудами изъ свайныхъ построекъ, что я могъ бы, не измѣняя ни слова, приложить сдѣланное относительно этихъ последнихъ описание къ кипрскимъ '). Cesnola говорить о нихъ въ своей извъстной книгъ слъдующее: "я открылъ здъсь (въ Аламбръ) 82 могилы, которыя раскопалъ въ различное время отъ 1868 до 1874; они заинтересоваль меня чрезвычайно, такъ какъ я причисляю ихъ къ древивишимъ на Кипръ. Вази, которыя находились въ этихъ могилахъ, были двухъ родовъ. Однъ изъ нихъ были приготовлены изъ грубой красноватой невполнь обожженой глины и имъли форму большихъ горшковъ съ дырами по краямъ для подвъшиванія; было нісколько кружекь съ одной только ручкой внизу. Вазы второго рода представляли собою блестящие красные или черные лакированные сосуды ³) шаровидной формы, подобной ари-баллу, но съ длиной узкой шейкой ³). Орнаментъ на этихъ вазахъ состоитъ изъ зигзагообразныхъ линій и другихъ геометрическихъ фигуръ, которыя глубоко вдавлены въ глину и заполнены былой массой, выроятно цементомъ ')".

Это замъчательное сходство орнамента не ограничивается однородностью техники, но простирается и на формы. Что Cesnola вкратцъ обзначаетъ, какъ геометрическія фигуры, ясно изъизображеній на таб. XIII его труда; онъ состоятъ изъразлично расположенныхъ треугольниковъ, четырехугольниковъ и зигзагообразныхъ лентъ, плоскости которыхъ густо покрыты бълыми линіями, заполненными много разъ уже упомянутымъ способомъ.

en. anthr. Ges. Bd. II, Taf. 1, Fig. 1—6 и тамъ-же Bd. VI, Taf. III, Fig. 1,5, 8, 13, 14.

¹⁾ Cesnola. Cypern. Taf. XIII, S. 82 и сл.

³) Безъ сомивнія здівсь идеть річь не о настоящемъ лаків, но о какомъ нибудь блестящемъ черномъ покрытіи.

³⁾ Въ этомъ заключается существенное различіе отъ кружекъ свайныхъ построекъ, которыя имъютъ короткую широкую шейку; однако и у кипрскихъ кружекъ этой эпохи попадаются болъе широкія шейки.

⁴⁾ Очевидно, разумъется известковая масса.

Какъ сходны сосуды изъ Аламбры и наши австрійскія, показывають поміщаемыя ниже изображенія, изъ которыхъ одно представляеть кружку изъ перваго містонахожденія, а второе сосудъ изъ свайной постройки на Mondsee 1).

Въ еще болъе яркомъ свътъ представляется родство между древнъйшимъ гончарнымъ производствомъ на Кипръ и въ австрійскихъ свайныхъ постройкахъ, если мы обратимъ вниманіе на глиняныя фигурки, найденныя въ могилахъ Аламбры (изображенія боговъ и предковъ), которыя обнаруживаютъ замъчательную аналогію съ фигурами, представляющими людей и звърей изъ свайныхъ построекъ Mondsee и Лайбахскаго торфяника *).

Какъ поразительно теперь рядомъ съ этими глиняными сосудами, которыя мы встръчаемъ въ Альпахъ въ качествъ спутниковъ мъдныхъ орудій, на такомъ разстояніи встрътить также мъдныя орудія и почти безъ всякаго слъда какого либо другаго металла. Здъсь онъ разнообразнъе, чъмъ въ альпійскихъ озерахъ: тутъ находятся наконечники копій, серпы, пинцетъ, молотокъсъкира, но выполненіе ихъ ни въ отношеніи формы, ни въ отношеніи техники не можетъ быть названо совершеннымъ; топоры не имъютъ придатковъ въ мъстъ прикръпленія.

Въ вышеозначенныхъ могилахъ на Кипрѣ нѣтъ однако каменныхъ орудій, которыя неотдѣлимы отъ мѣдныхъ орудій въ Альпахъ, но можно думать что сообразно съ извѣстнымъ обычаемъ ихъ не клали въ гробъ или, что вѣроятнѣе, жители Кипра вслѣдствіе богатства ихъ родины мѣдью раньше въ состояніи были оставить каменныя орудія. Ихъ присутствіе не необходимо впрочемъ для доказательства высокой древности находокъ и одновременности ихъ съ находками на европейскомъ материкѣ, такъ какъ для этого доказательства достаточно сосудовъ, которыя Cesnola самъ причисляетъ къ древнѣйшимъ на Кипрѣ з).

Если бы на этотъ счеть еще могло быть сомивніе, то оно можеть быть устранено на классической для всёхъ періодовъ

¹⁾ Сравни далъе рисунокъ на кружкахъ на 2 и 5 мъстъ таблицы XIII Cesnol'ы съ рисункомъ на фиг. 27. Тар. XXXIII Gross'a Protohelvetes или зигзаговидную ленту кружки на 3 мъстъ XIII Таг. Cesnol'ы съ Fig. таблицы III Much'a, Dritter Prahlbau-Bericht. Mittheil. d. Wien. anthr. Ges. Jahrg. 1876.

²⁾ Cesnola. l. c. Tab. XII. Much. l. e. Taf. IV, Fig. 15, 21.

³⁾ Cesnola. I. c. S. 82.

почвъ Трои. И на этомъ для всей археологіи неистощимомъмъстонахожденіи обнаруживается тотъ-же ясно выраженный характеръ сосудовъ и рядомъ съ ними многочисленные предметы изъ мъди, какъ на Кипръ, и кромъ того каменные, какъ въ-

Находки въ самомъ нижнемъ и, стало быть, древнейшемъ городъ даютъ цълый рядъ характерныхъ признаковъ общихъ съ признаками названныхъ выше мъстъ. Большіе сосуды сдъланы и здъсь изъ грубой глины, имъютъ неравную толщину, неровную поверхность и плохо обожжены: вмъсто ручки оказываются шишечки (соски), сквозь которыя проходятъ въ горизонтальномъ или вертикальномъ направленіи отверстія (въ послъднемъ случав часто дважды пробуравленыя) чтобы пропустить веревочку для ношенія 1). Для всъхъ этихъ признаковъ въ нашихъ свайныхъ постройкахъ находятся сотни аналогій.

У маленькихъ сосудовъ оказываются тѣ же вдавленные и наполненные бѣлой массой, по большей части и по рисунку тождественные геометрические орнаменты на черномъ фонѣ, съ которыми мы имѣли случай познакомиться до сихъ поръ. Ср. помѣщенныя ниже изображения двухъ орнаментированныхъ черепковъ, изъ которыхъ первый происходитъ изъ Трои, а второй изъ Mondsee *).

¹) Schliemann. Jlios. S. 244, 248, 249. Шлиманъ констатировалъ ещеостатки плоскихъ шнурковъ въ этихъ трубочкахъ. Въ Mondsee я часто находилъ въ нихъ остатки веревокъ изъ лыка.

³) Яркую картину древнъйшей троянской карамики даетъ Вирховъ въ своемъ трудъ: «Alttrojanische Gräber und Schädel» S. 49 ff., также Таf. VIII. Что говоритъ объ этомъ Вирховъ, приложимо почти вполнъ къ нашимъ верхне-австрійскимъ сосудамъ; въ особенности тождество обнаруживается въ техническихъ пріемахъ выглаживанія; только у насъ вмѣсто гладильныхъ камней употреблялись костяныя пластинки. Орнаментъ на первой фигуръ S. 53, заполненные клътками треугольникъ и четыреугольникъ, можетъ бытъ констатированъ въ свайныхъ постройкахъ верхней Австріи. Различіе, кажется, заключается въ томъ, что бълые орнаменты въ Троъ помъщаются по большей части на краяхъ и даже на внутренней сторонъ плоскихъ сосудовъ, а въ другихъ мѣстахъ—включая и Кипръ—почти исключительно на наружной сторонъ сосудовъ, которые болъе или менъе приближаются къ формъ кружки. См. далъе Schliemann, Troja, Fig 1, 2; Jlios, S. 246, Fig. 5—35 и сравни въ особенности Fig. 28 и 29 съ Fig. 13 и 14 3-ей таблицы у Much'a «Dritъ

Формы тщательно исполненных сосудовъ— кружекъ ¹) и горшковъ съ выведенными въ кругъ краями ²)— также приближаются къ нашимъ; даже сосуды на ножкахъ не чужды нашимъ мъстонахожденіямъ ³).

Нельзя отпергать того, что на сосудахъ самыхъ нижнихъ слоевъ Трои замъчаются и многія явленія чуждаго характера, но въ такъ называемомъ первомъ доисторическомъ городъ они ръдки и появляются въ значительномъ количествъ впервые въ верхнихъ пластахъ -- третьяго города, о которыхъ не можетъ идти ръчи въ нашемъ разсуждения. Эти немногия отклонения и единичныя явленія не могуть противорічить родству керамики во встіль названныхъ мъстонахожденіяхъ, такъ какъ оно въ достаточной степени можетъ быть доказано многочисленными существенными особенностями техники, формъ и орнамента. Мъстныя отклоненыя въ глиняныхъ сосудахъ этого времени замъчаются всюду. Для того, кто хорошо знаетъ находки верхне-австрійскихъ и крайнскихъ свайныхъ построекъ, не можетъ оставаться ни какого сомивнія, что онв относятся къ одному времени-и однако какое различие въ индивидуальныхъ проявлении общихъ свойствъ. Даже въ сосудахъ близко расположенныхъ мъстъ замъчаются такого рода отклоненія, напр. въ сосудахъ изъ большихъ кургановъ Цегерсдорфа, Пиллишдорфа, Бернгаресталя, Рабенсбурга и Буллендорфа въ Нижней Австріи, которые, будучи соединены на небольшой территоріи, при всемъ родствъ общихъ признаковъ, ясно различаются другъ отъ друга многими индивидуальными. Если, стало быть, уже въ такъ близко лежащихъ мъстахъ возникаютъ особенности, то не должно удивляться имъ на мъстахъ такъ удаленныхъ одно отъ другаго; не нужно забы-

ter Pfahlbau-Bericht. Mitth. d. Wien. anthr. Ges. Jahrg. 1876 и Fig. 1, Таб. XXXIII y Gross'a «Protohelvetes», далье Schlimann Ilios. Fig. 45 съ Fig. 5. Таб. III y Much'a Dr. Pf.—Ber., Schliemann, Ilios, Fig. 72 съ Fig. 9 и 10 Таб. III y Much'a Dritter Pfahlbau Ber.

¹⁾ Ср. Schliemann. Ilios, Fig. 47, 56, 57, 58 съ кружками Аламбры и приведенными на стр. II кружками изъ австрійско-крайнскихъ построекъ.

⁹) Schliemann. Ilios. Fig. 37, 38; подобные горшки встръчаются и въ Mondsee.

³) Cp. Schliemann. Ilios. Fig 59, Gross. l. c. Taf. XXXII, Fig. 28; попадаются и въ Mondsee.

вать, что человъческій духъ никогда не успоканвается и что эньть ничего, что такъ способно было служить каждой творческой прихоти, какъ глина.

Въ мъстахъ, которыя характеризуются родственной керамикой и прежде всего въ неолитическихъ свайныхъ постройкахъ А. Альповъ, въ могилахъ Аламбры, въ древнъйшей Троъ мы имъемъ, безъ сомивнія, дъло съ однимъ и тъмъ-же культурнымъ періодомъ. Если это справедливо, тогда мы должны встрътить и другіе существенныя явленія. Богатство самыхъ нижнихъ культурныхъ слоевъ Трои каменными орудіями извъстно; для нашихъ цълей достаточно привести тотъ фактъ, что тамъ не мало встръчается и мъдныхъ предметовъ, значеніе которыхъ существенно возвышается сверхъ того разнообразіемъ находокъ—таковы гвозди, иглы, пряжки, ножи, браслеты 1), серьги 3).

О металлическихъ находкахъ перваго и втораго города 3) Шлиманъ говоритъ слъдующее: "если бы между многочисленными бронзовыми предметами найдень быль только одинь медный, тогда этотъ последній могъ-бы, действительно, указывать лишь на временное отсутствие олова, но такъ какъ предметы изъ перваго и втораго города въ Гиссардыкъ оказались при чрезвычайно важномъ анализъ профессора W. Chandler Robert'a всв чисто медными, то мы должны отсюда естественно заключить, что олово было совершенно неизвёстно ихъ обитателямъ". Въ новъйшемъ трудъ о раскопкахъ въ Троъ 1) Шлиманъ отрицаетъ исключительное употребление мъди во второмъ и даже въ первомъ городъ, но достаточно того факта, что въ первомъ городъ по воипетентному анализу Chandler Robert'a оказалось иного чисто мъдныхъ предметовъ съ примитивными формами рядомъ съ большимъ количествомъ каменныхъ орудій и съ столь резко характерными глиняными издѣліями.

Эти примитивныя формы металлических орудій сохранялись въ Тров къ удивленію очень долго; въ то время, какъ въ третьемъ городъ совершается полное преобразованіе

¹⁾ Schliemann, Ilios. S. 42. 282 и сл.

²⁾ Virchow. Zeitsch. t. Ethnol. XV, S. 253.

³⁾ Ilios, S. 292.

⁴⁾ Troja, S. 54 и 113.

во всей области керамики и являются многочисленныя новыя формы металлическихъ предметовъ—масса золотыхъ украшеній и золотыхъ сосудовъ—топоры сохраняютъ первоначальную форму, близкую къ каменнымъ, котя они уже приготовляются изъ бронзы, а не изъ мѣди '). Это указываетъ, повидимому, на то, что чуждыя вліянія, смѣнявшіяся съ извѣстной быстротой, особенно проявились въ формахъ глиняныхъ и золотыхъ вещей, въ то время какъ рабочія орудія, какъ предметъ мѣстнаго производства, остановились на привычныхъ формахъ. Золото въ изобиліи встрѣчается уже въ первомъ троянскомъ городѣ, какъ это видно изъ позолоты мѣднаго топора; во второмъ городѣ находятся украшенія изъ этого металла ').

Къ этому времени относятся наконецъ, кажется, и находки на островахъ Өеръ и Өерасіи, стоящія особенно близко къ троянскимъ находкамъ. Тамъ подъ слоемъ лавы болье 20 метр. толщиной найдены были остатки доисторическихъ жилищъ, въ которыхъ оказались черепки глиняныхъ сосудовъ, ножи, наконечники стрълъ, скребки изъ обсидіана и другія каменныя орудія и рядошъ пила изъ чистой мёди, золотыя пластинки и бусы ³).

Громадное значеніе для уясненія этого періода имъсть, въ заключеніе, реферать Вирхова отъ 20 окт. 1883 г. о наход-кахь, принадлежащихъ позднійшей неолитической эпохів въ могилахъ Куявін, Познани и Саксоніи 1).

Съ изумительнымъ знаніемъ деталей и свободнымъ взгладомъ мастера В., опираясь на куявскія находки, обращаетъ вниманіе на цѣлый рядъ сосудовъ, которымъ фигура, техника, форма орнамента и особенности дополнительныхъ частей (крючки) придаютъ опредѣленный общій характеръ. Уже въ болѣе раннемъ докладѣ °) В. высказался, что куявскіе сосуды, съ одной стороны, хотя съ нѣкоторымъ сомнѣніемъ, могутъ быть отнесены къ такъ называемой неолитической эпохѣ, съ другой стоятъ въ несомнѣнномъ соприкосновеніи съ эпохой металловъ. Сосуды этого

¹⁾ Schliemann. Ilios, S. 530 и сл.

²⁾ Ibid. S. 308. Troja, S. 115.

³⁾ Hellwand. Der vorgesch. Mensch. II Aufl. S. 260. О родъ сосудовъ изъ этого источника нельзя ничего заключить.

⁴⁾ Zeitsch. für Ethnol. Jahrg. 1883. S. 431.

⁵) ibid. Jahrg. 1880, S. 330.

ВНИМАНІЮ ВЛАПЪЛЬПЕВЪ ТИПОГРАФІЙ

въ поволжьи, сибири и средней азіи.

Редакція «Изв'єстій Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорском в Казанском в университеть, желая доставить своимъ читателямъ возможность слъдить в научнымъ движеніемъ въ В. Россіи, предлагаетъ владъльца ъ типографій, авторамъ и издателямъ присылать обявленія о печатаю щихся у нихъкнигахъи брошюрахъ, им тюшихъ отношеніе къ археологіи, исторіи и этнографіи Поволжья, Сибири и Средней Азін для безплатнаго поміщенія ихъ въ «Извістіяхъ». О книгахъ и брошюрахъ, которыя по выходъ въ свъть доставляются въ редакцію «Извъстій», пом'вщаются отчеты въ ближайшихъ книжкахъ журнала.

АДМИРАЛТЕЙСКАЯ ФОТОГРАФІЯ

к. т. софонова.

Члена-сотрудника Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіипри Императорскомъ Казанскомъ университетъ,

Предлагаетъ любителямъ этнографіи и древностей

БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ

типовъ населенія Волжско-Камскаго края, снимковъ съ древнихъ зданій и археологическихъ предметовъ. Снимки можно пріобрътать отдъльно и альбомами въ изящномъ коленкоровомъ переплетъ.

Въ настоящее время изготовлены слъдующіе альбомы:

1. Руины Булгаръ. 12 снимковъ (на пластинку). Цъна въ коленкор. перепл. 5 р.

2. Древности Ананьинскаго могильника. 8 снимковъ (6 на пласт. и

2 на ¹/₂ пласт.). Цъна въ коленк. перепл. 2 р. 75 к.

- 3) Народы Поволжья. Типы, формы построекъ, утварь, костюмы, картины быта (занятія, обряды).

 - а) Русское населеніе Казанской губерніи. 16 сн. Ц. въ кол. пер. 6 р. 6) Чуваши. 32 сн. Ц. въ кол. пер. 12 р. в) Черемисы. 76 сн. Ц. въ кол. пер. 18 р. г) Мордва. 18 сн. Ц. въ кол. пер. 5 р. д) Вотяки. 12 сн. Ц. въ кол пер. 5 р.

Изготовляются:

і) Казань старая и новая.

2) Волга въ предълахъ Казанской губерии. Виды прибрежныхъ городовъ и селеній въ разливъ и межень. Типы волжскихъ судовъ. Картины береговъ.

Адресъ: Казань, Адмиралтейская Слобода, д. Терпиловскаго, фотографу К. Т. Софонову.

Въ 1893 г. " Извъстія" Общества Археологіи, Исторіи и Imnorpacin npu Unnepamopchome Hazanchome Unubepcumems bydyms buccdums weems pass be rods (be neptuxs числахи января, марта, мая, ікля, сентября и ноября) hunskhamu be 7-8 nucmobe in 8°.

Въ содержаніе каждой книжни входятъ:

1) Оригинальныя и переводнии статьи по общимъ вопросамъ археологім, исторім и этнографін;

2) Спеціальныя изслідованія и статьи по археологіи, исторіи и этно-

графін Восточной Россін (Поволжья, Средней Авій и Сибири);

3) Матеріалы археологическіе, историческіе и этнографическіе, относящісся въ Восточной Россів: мелкія оригинальныя сообщенія, авты, произведенія народнаго творчества, словари инородческих языковь и містныхъ русскихъ говоровъ, извлеченія изъ періодическихъ изданій Восточной

4) Хроника: извъстія о музеяхъ Восточной Россіи, о находкахъ, раскопкахъ, объ экспедиціяхъ археологическихъ, археографическихъ, антроподогических и этнографических, о прочитанных въ заседаніях русскихъ ученых обществъ рефератахъ, имъющих отношение къ Восточной Россія; 5) Программы по спеціальнымъ вопросамъ археологін, исторів и этнографіи Восточной Россія; отдъльные вопросы редакція;

6) Библіографія: обзоръ книгъ и статей мъстныхъ, общерусскихъ и иностранныхъ періодическихъ наданій, имъющихъ отношеніе къ археологія,

исторін и этнографіи Восточной Россіи.

Въ первыхъ книжнахъ «Извъстій» за 1893 г. будутъ напечатаны между прочимъ, слъдующія статьи: «Данныя о городахъ Волжской Булгаріи» II. А. Пономарева; «Матеріалы для характеристики бронвовой эпохи въ Волжско-Камскомъ крать Его-же, «Древнія мідяння орудія въ Кав. губ.» А. А. Штуконберга, «Древности Костром. губ.» Его-же, «Тяглыя вемли на Вяткъ въ XVII в.» А. А. Спицына, «Формы жилищъ и селеній у народовъ В. Россій» (своль извъстій путешественниковь и этнографовь, въ составленіи ко-тораго примуть участіє В. И. Воронцовь, Н. Я. Кириловь, А. В. Кула-гинь, М. Н. Пинегинь, П. В. Траубенбергь), «Мордва Историко-втногра-фическій очеркъ» И. Н. Смирнова (отдъль этнографическій), «Замътки о Мордвъ Нижегородской губерніи» А. Д. Смирнова, «Матеріалы для характеристики музыкальнаго творчества инородцевъ Волжско-Камскаго Края» В. А. Мошкова.

Въ видъ приложеній къ «Извъстіямъ» будуть печататься двъ серіи

1) Матеріалы для этнографін Новолжья. І. «Черемисско - русскій

словарь» В. П. Тронцкаго, II. «Мордовско-русскій словарь» М. Е. Евсевьска.

2) Археологическая библіотека «Извістій». І. Міздный візкі віз

Европъ. М. Мухъ. Пер. съ нъм.

Цена годовому изданію 5 руб., каждая книжка отдёльно по 1 руб. Желающіе могутъ внести подписную сумму (5 р.) въ два срока: три рубля при подпискъ и 2 р. къ 1 іюля.

Дъйствительные члены Общества, внесшіе членскій ванось въ раз-

мъръ 5 р., нолучаютъ изданіе безплатно.

Подписныя суммы адресуются: Казань, Университеть, Севретарю Обще-

ства Археологін, Исторін и Этнографін.

«Извъстія» выходять подъ редакціей Секретаря Общества при ближайшемъ участін членовь редакціоннаго комитста.

Виписивающіе отдёльние випуски ота Общества за пересылку не платята.

Цѣна выпуска 1 руб.

2.0044.003.461.818

This book should be the Library on or before the stamped below.

A fine is incurred by retaining beyond the specified time.

Please return promptly.

